

مارتن شان بروونەسن

پروفیسوری موتەمەپیس لە زانکوی ئوتریخت

مەولانا خالید و دەسەلاتی میراتی ئایینی

لە کوردستان و ئەندونیسیا

وەرگیڕانی لە ئینگلیزییە: محەمەد حەمەسەلح توفیق

لېكولینه وه (۳)

مارتن شان بروونهسن

پروفیسوری موته مه پریس له زانکوی ئوتریخت

مهولانا خالد و دهسه لاتی میراتی ئایینی
له کوردستان و ئیندونیسیا

وه رگی رانی له ئینگلیزییه وه:

محه مه د حه مه سالح توفیق

له بلاوڪراوه ڪاني ناوهندي رڻوڻبيري
ڊڪٽور عيزهدين مستهفا ره سول
زنجيرهى ڪتيب (۳)



ناوى ڪتيب: مهولانا خالد و دهسهلاتى ميراتى ٺاينى
له ڪوردستان و ٺيندونييا
ناوى نووسه: مارتن فان بروونهسن
وهرگيرانى له ٺينگليزيهوه: محهمه د حهمهسالح توفيق
| بابته: ليڪولينهوه

- ديزاين: سيروان خهليل
- زنجيرهى ڪتيب: ۳
- تيراڙ: ۵۰۰ دانه
- | چاپى يهكهه: ۲۰۲۳
- | چاپخانهى: پيره ميٽرد

له بهريوه بهرايه تى گشتى ڪتيبخانه گشتيه ڪانهوه
ژماره سپاردنى () ي سالى ۲۰۲۳ ي پيسپيردراوه.

ناوہندی رۆشنییری دکتۆر عیزەدین مستەفا رەسول

پروژەییەکی پوناکییری خزمەتگوزاریی قازانج نەویستە، هەولێ پەرەپێدان و پێشخستنی بوارەکانی پوناکییری و ئەکادیمی و هونەری و وەرگیپان ئەدات، لە رێگەی چاپ کردنەوێ بەرھەمی نوسەران و لەناویشیاندا د. عیزەدین مستەفا رەسول، کە لە خزمەت ھۆشیار کردنەوێ و بییری پێشکەوتنخوازی و مروۆف دۆستی دا بیت.

ئەم دەزگایە لە رێگەی تۆژینەوێ زانستی و وەرگیپان و سازدانی کۆر و چالاکیی پوناکییریەوێ خزمەت بە ھزری زانستی و بوژانەوێ کەلتور و میژووی کورد و گەلان دەکات. ئەم دەزگایە بە فەرمانی وەزاریی ژمارە (١٧٢٥) لە ٢٠٢٢/٤/٧ مۆلەتی کارکردنی لە حکومەتی ھەریمی کوردستان وەرگرتووە.

کۆنگرەى نۆدەولەتیی مەولانا خالید

دەمیکە بیروکەى ریکخستنى کۆنگرەیه کی شایسته بۆ که سایه تیی دره وشاوهى ئاسمانى عیرفان و ئەدەب، مەولانا خالید یه کییک بووه له پرۆژه هه ره گرنگه کانی ژیانم، نه ک ته نیا له بهر ئەوهى خۆم له نه وهى ئەم زاته هیژایه م و خوینی هه قه پرستی و نیشتیمانپه روه رى و ئینساندۆستى مەولانا له دەماره کاندادا ده گه پریت، به لکو له و سونگه یه شه وه که بهرز راگرتنى ییاد و ئاکار و هه لویست و کاریگه ربیه کانی زانایه کی یه کجار شکۆدارى دنیاى ته صه وف و تازه که ره وهى ربیازی نه قشبه ندى.

مەولانا خالید خاوهنى فیکرى ئینسانى و نه ته وه ییش بووه به شیوه یه کی دیار.

ئیمه، به هیمهت و هاوکارىی که سانی دلسۆز و شارهزا، له م کۆنگره نۆدەولەتییە دا گه لیک زانیاری و بابه تی نوئى دەر باره ی مەولانا خالید له دو تووبی چه ندىن کتیب و هه روه ها له کۆر و به ره مه دۆکیومینتارییه کانی دا پیشکه ش ده که یین که یه که م جار ه په رده یان له سه ر هه لده دریته وه و هیوادارین له ئاست بایه خ و مه زنیى ئەم پیاوه هه لکه و تووه ی سلیمانى و کوردستاندا بی، پیاویک که هه م میژووی میله ته که مان به بی رو شنایى ئەو تاریک و نوته که، هه م جیهانى مه عنه ویى ناوچه که ش که م و کۆر و ناته واو ئەبیته. پیاویک که سه ر مه شقى پیاو چاکان و ئوستاد و

رینمای نالی و سالم و مه حوی، رهنکه زور خویندهوار و روشنبیری
نهوهی تازهی گهلهکهشمان نهزائن که بیجگه له و شاعیره لوتکانهی
ناوم بردوون که ژمارهیهکی دیار له شوپشگیزانی کورد و سه رکردهکانی
شوپشهکان پابهندی ریبازی نویی مهولانا بوون وهکو:

- سهید تههای نههری و شیخ عوبهیدوللای نههری که
گهورهترین شوپشی سهرفرازی کوردیان بهرپاکرد.

- شوپشی شیخ سهعیدی پیران هه لگیرسا له پیناویشیدا
ههزاران کهس شههید بوون.

- شوپشی شیخ عهبدولسهلامی بارزانی دژی داگیرکهران که له
پیناویدا چوهه سهه پهتی سیدارهو شههیدکرا.

- دهیان زانا و ناوداری ئه و روژانهی ژیانی خووی و دوا
خووی له م ولات و ناوچانهی جیهاندا وهکو: (ههتا سنوورهکانی
دهولهتی عوسمانی و خودی ئیمپراتورییهتهکهی، ئاسیای ناوهراست،
هیندستان، ئهندهنوسیا، ئیران، ولاته عه ره بییهکان و ئیسلامیهکان.

ئاواته خوازم کونگرهکه ئه و ئامانجه بهدی بهینیت که رهنجیکی
زوری بو دراوه و چاوهروانین شایستهی مهولانا که مان و مایه
رهزامهندی ئیوهی بهریز و خو شه ویستیش بیت.

په یامیکیش بیت بو گهلانی جیهان که ئیمهی کوردیش سوارچاک و
بیرمهند و زانای گه وره مان هه بووه.

فاروق مهلا مستهفا

ناوەرۆك

- ۷ پيشه‌كى
- ۳۹ ساداتى نه‌هرى يان گه‌يلانيزاده له كوردستانى ناوهراستدا
ئىسلامى مىللى و ناسيۆناليزمى كوردى و شوڤرشى ديهات:
- ۷۱ شوڤرشى شىخ سه‌عيدى پيران (۱۹۲۵)
تەريقه‌تى نه‌قشبه‌ندى وه‌ك ئامرازيكى پرۆتېستى سياسى له
- ۱۰۹ ناو كورده‌كاندا (به هه‌ندى تىببى به‌راوردوه له گه‌ل ئىندونىسيادا)
- ۱۸۳ عوله‌ما كورده‌كان و قوتابى و موریده ئىندونىسيه‌كانيان
- ۲۴۱ بنه‌ما و په‌ره‌سه‌ندى تەريقه‌تى نه‌قشبه‌ندى له ئىندونىسيا
- ۳۲۷ مه‌ولانا خاليد له باشوورى رۆژه‌لاتى ئاسيادا
له پاش رۆژگارى ئه‌بو قوبه‌يس: گۆرانكارى تەريقه‌تى
- ۳۵۱ نه‌قشبه‌ندى - خاليدى له ئىندونىسيادا
رئبازە سوڤيگه‌رييه‌كان له باشوورى رۆژه‌لاتى ئاسيا:
- ۴۱۹ له په‌رستشى تايبه‌توه بو تۆرى كومه‌لايه‌تى و كارى دامه‌زراوه‌ى

پیشگی

کتیبه که هندی و تارى تىدایه که من له ماوهى چل سالى رابوردودا نووسیومن له سهر مه ولانا خالید و تهریقه تی سؤفیگه ریبی نه قشبه ندی خالیدی و رۆله کومه لایه تی و سیاسیه کانی له کوردستان و باشووری رۆژه لاتی ئاسیادا. پیموایه کاریکی باشه که وا کۆکراوهی ئەم وتار و بابەتانه به هندی سهرنج و تیپینی گشتی و پروونکردنه وهیه کی کورت بخه مه پروو له باره ی رووبه پروو بوونه وه کانم له گه ل ئەم ریبازه سؤفیگه ریبیه دا.

له سالانی ۱۹۷۴ تا ۱۹۷۶ من تویتینه وهیه کی مهیدانی ئەنسرۆپۆلوجیم ئەنجامدا له ناوجه جۆراوجۆره کانی کوردستاندا بۆ ئاماده کردنی تیزیکی دکتۆرا که له سالی ۱۹۷۸ دا پیشکەشی زانکۆی ئوتریختم کرد له هۆله ندا. من پیشتر گه شتی ناچه کهم کردبوو، له واقیعی شدا ئاشنا بووم به شاره کانی وهک دیاربه کر و

^۱ ناوی تویتینه وه کهم "ئاغا و شیخ و دهولهت. له باره ی ریکخستنی کومه لایه تی و سیاسی له کوردستاندا" (ئوتریخت، ۱۹۷۸)، پاشان سالی ۱۹۹۲ له شیوه ی کتیبیکدا بلاو کرایه وه. مارتن فان بروونه سن، "ئاغا و شیخ و دهولهت: پیکهاته ی کومه لایه تی و سیاسیه ی کوردستان". له ندهن: زهد بووکس. ههردوو فیژنه که وه رگیژدراون بۆ زمانی کوردی.

مهاباد و کەرکووک و ههولیر و زانیارییهکی بنه‌په‌تیم هه‌بوو له‌سه‌ر میژووی کورده‌کان. کاتیکیش که توژیینه‌وه مه‌یدانییه‌که‌م ئاماده ده‌کرد، زۆربه‌ی ئه‌و نووسینانه‌م خوینده‌وه که تا ئه‌و ده‌مه له‌به‌رده‌ستدا بوو - که هیشتا زۆر نه‌بوو.

له‌باره‌ی میژووی ناسیۆنالیزمی کوردییه‌وه، من کتییه‌کانی حه‌سه‌ن ئه‌رفه‌ع و لويس رامبۆت و دیریک کینان و عه‌بدولپه‌حمان قاسملووم خوینده‌وه، له‌گه‌ل تیزه‌ نایابه هیشتا چاپ نه‌کراوه‌که‌ی وه‌دیع جوهریده‌دا^۲. له‌په‌رینه‌ی ئه‌و نووسینانه‌وه گه‌یشتمه‌ ئه‌و ئه‌نجامه‌ی که‌وا له‌ نیوان سالانی ۱۸۸۰ و ۱۹۲۵ دا شیخه سوڤیه‌یه‌کان وه‌ک سه‌رکرده‌ی سیاسی کاریان کردووه و توانیویانه خه‌له کورده‌کان په‌کبخه‌ن له‌په‌نناو به‌رژه‌وه‌ندیی هاوبه‌شی کورددا. زۆریک له‌ چاودیران وایاده‌نن که‌وا ئه‌و راپه‌رینه‌ی شیخ عوبه‌یدوللای نه‌هری و شیخ سه‌عه‌یدی پالوو (پیران - و) سه‌رکرده‌یه‌تیان کردووه سه‌ره‌تا‌کانی ناسیۆنالیزمی

^۲ حه‌سه‌ن ئه‌رفه‌ع، "کورده‌کان: توژیینه‌وه‌یه‌کی میژوویی و سیاسی"، چاپی زانکۆی ئۆکسفۆرد، ۱۹۶۶؛ لوسیان رامبۆت [ناویکی خوازراوی توما بوايه]، "کورد و یاسا، ده‌ق و راستیه‌یه‌کان"، پاريس: چاپی دو سیرف، ۱۹۶۷؛ دیریک کینان، "کورد و کوردستان". ئۆکسفۆرد: چاپی زانکۆی ئۆکسفۆرد، ۱۹۷۰؛ عه‌بدولپه‌حمان قاسملوو، "کوردستان و کورد"، پراگ: ئه‌کادیمیای زانستی چیکۆسلوفاکی، ۱۹۶۵؛ وه‌دیع جوهریده، "بزووتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی کورد: بناغه و په‌رسه‌ندنه‌ی"، تیزی دکتورا، سکولوی گراجه‌ویت، زانکۆی سیراکۆن، ۱۹۶۰.

مۆدیرنی كوردی بووییت. ئەم دوو شیخە ھەردوکیان سەر بە تەریقەتی نەقشبەندیی - خالیدی بوون. ئەمە ھۆکاری سەرھەکیی بایەخدانم بوو بە نەقشبەندی. من پێشتر بایەخیکی تایبەتیم بە ئیسلام و سۆفیزم نەدەدا بە شیوەیەکی گشتی و دواتر بوو بە ھۆکاری گرنگیدانی سەرھەکیم بە تەریقەتە سۆفییەکان وەک ھیزگەلیکی سیاسی و ئەگەری پەيوەندیی نیوان تەریقەتی نەقشبەندیی - خالیدی و ناسیونالیزمی كوردی.

ھەروەھا ھەندئ کتیبی ئەو گەردانەم خویندەوہ کہ لە رابوردوودا سەردانی کوردستانیان کردبوو. پێموایە یەکنێک لە یەکەمین کتیبەکان یادداشتەکانی سیسیل جە.ی. ئەدمۆنز بوو سەبارەت بەو سالانەئەکانی کہ وەک ئەفسەرێکی سیاسی لە کوردستاندا بووہ لە ١٩٢٠کاندا، کہ تا رادەیک ئینسکلۆپیدیایەک بووہ بۆ کوردستان لەو رۆژگارەدا^٢. ئەدمۆنز لەبارەئە بنەمالە سۆفییە کاریگەرە جۆراوجۆرەکانەوہ نووسیویتی کہوا کاریگەر بوون لە کوردستانی باشووردا، وەک بەرنجیبیەکان و تالەبانییەکان کہ بەزۆری سەر بە تەریقەتی قادری بوون، ھەروەھا لەبارەئە شیخە نەقشبەندییەکانی ھەورامان و کەرکووکیشەوہ. بە ھەمان شیوە گەرەمەوہ سەر گەردیدەیک

^٢ سی. جە.ی. ئەدمۆنز، "کورد و تورک و عەرەب. سیاسەت و گەشتت توێژینەوہ لە باکووری رۆژھەلاتی عێراقدا، ١٩١٩ - ١٩٢٥". لەندن: چاپی زانکۆی ئۆکسفۆرد، ١٩٥٧.

تری به‌ریتانی و ئەویش کۆدیۆس جەیمس ریچ بوو، که سەدەیه‌ک لەوە‌و‌پێش لە سلیمانی بووه و ریکەوت وا بووه که لە و کاتەدا مەولانا خالید ناچار کراوه لەو شارە هەلبێت^٤. ریچ بریکاری کۆمپانیای به‌ریتانی هندی رۆژەهلات بووه لە بە‌غدا و سەردانە‌که‌ی بۆ سلیمانی لە سالی ١٨٢٠دا رەنگە یە‌که‌م ئامادە‌گی بە‌رجه‌ستە‌ی ئیمپریالیزمی به‌ریتانی بووبیت لە کوردستانی باشووردا. ئەو باس لە ریز و شکۆدانانکی به‌رزی هەموو کورد دەکات بۆ مەولانا خالید و ئەو قە‌درزانی و نە‌وازشە گە‌وره‌یه‌ی بنە‌مالە‌ی پاشای بابان نواندووینە بۆ شیخ، هە‌روه‌ها ئاماژە بە‌و سە‌رسورمانە گە‌وره‌یه‌ی دە‌کات کاتی که شیخ لە‌پەر نیوانخۆشی و دۆستایە‌تی پاشای لە‌دە‌ستداوه و ناچاری جیه‌شتنی سلیمانی بووه بۆ بە‌غدا.

من هە‌میشە گ‌رنگیم بە‌وه دە‌دا که‌وا ریچ یە‌کی‌که لە شایە‌تحالە سە‌ره‌تاییه‌کانی کاریگە‌ریه‌ به‌راییه‌کانی مە‌ولانا خالید لە ناو کوردا. پابە‌ندبوونی مە‌ولانا خالید بە‌ رینمایی و تە‌عالیمی نە‌قشە‌بندییه‌وه که‌وا لە هندستانه‌وه هینابووێه‌وه بۆ کوردستان و هاتنی ئیمپریالیزمی به‌ریتانی بۆ ناوچه‌که نزیکە‌ی هە‌مان کات بووه. من وایبۆ‌ده‌چم که ب‌لا‌وبوونە‌وه و تە‌شە‌نه‌کردنی خیرای

^٤ کۆدیۆس جەیمس ریچ، "گ‌یرانه‌وه‌ی نیشته‌جێیه‌ک لە کوردستان..."، ٢ بە‌رگ، لە‌ندە‌ن: دونکان، ١٨٣٦.

نەقشەبەندییەى شیخ خالید لە سەرانسەرى کوردستاندا دەکرى
 وەک فۆرمىكى بەرگرى لىکبدریتەو دەژ بە زیادبوونى کارىگەرى
 ئەوروپىيەکان، چەشنى ئەو حالەتەى لە کاتىكى دواترى ئەو
 سەدەیدا کەوا نەقشەبەندییەکان لە قەوقازدا بەشدارى بەرگرى
 بوون دەژ بە داگیرکردنى رۆوسیا بۆ خاک و ولاتەکەیان. بىگومان
 سروشتى پەيوەندىيى نىوان سۆفىگەرىيى نەقشەبەندى و هەست و
 هۆشيارىيى بەرهەلستى کردنى ئىمپىريالىزم و ناسىۆنالىزمى
 کوردى پرسىارىکە تا ئىستاش وەلامى تەواوى دەستنەکەوتوو و
 مەسەلەيەکە کەوا نەتوانى هىچ وەلامىكى لە کتیبدا بدۆزمەو.
 ئەوجا دەبوو من خۆم چاوم بە شىخانى نەقشەبەندى و مورید و
 شونىکەوتووانىان بکەویت، ئەگەر بمەوى زیاتر تىنگەم لە کارىگەرى
 ئەم رىبازە سۆفىگەرىيە بەسەر کۆمەلگە و سیاسەتى کوردەکانەو.
 لە سالانى کارە مەيدانىيەکەمدا کەوتمە خویندەنەوى زیاتر
 لەبارەى تەرىقەتى نەقشەبەندییەو، چەشنى کتیبەکەى ترمىنگەم
 لەسەر تەرىقەتە سۆفىيەکان و ژمارەيەكى ترى کەم لەو کتیبانەى
 پىشوو کە بوونى پەيوەندیيەكى بەهێزىان دەگەياند لە نىوان
 نەقشەبەندییە و نەرىت و ترادىسيۆنە رۆحىيە هندستانىيەکاندا.^۰

^۰ جۆن پ. براون، "دەرويشەکان يان رۆحانىيەتى رۆژەلاتى"، لەندن:
 تروبنەر، ۱۸۶۸؛ جۆن ئە. سوبحان، "سۆفىزم: پياوہ پىرۆزەکانى و
 مەزارەکانى. پىشەکىيەک بۆ تووژىنەوى سۆفىزم، لەگەل ئىشارەت کردنىكى

ئەوھى لەو یدا خویندەمەوھ لەسەر راھىنان و باوھرە جياكار و تايبەتمەندەكانى ئەم رايانە سوڧىگەرپىيە ديسان پەلكيشى كردم بۇ ئاستىكى تر. من دەمىك بوو گرنگىم دەدا بە تەسەووفى بوودايى و كرىستيان و ئەوانەش كە بە بزووتنەوھى ئاينى نوئى ناوژەد دەكران. لە پيش خوئامادەكردنیشمدا بۇ توپژىنەوھەكەم نزيكەى نيو سالىكم لە هندستان و نپالدا بەسەربرد و وەك خوليا و مەراقىش كۆرسەم لە دوو شىوانى تيرامانى بووداييدا وەرگرت. من لەو باوھرەدا بووم كەوا لە ھەندى راھىنان و پەرسەشى نەقشەبەنديدا توانيۆمە پەى بە ھەندى بوارى بېم كە بە توندوتۆلى تيرامانى بووداييم بىردىنيتەوھ. لە رابىتەدا، كە مەولانا خاليد كردبوويە بەشيكى بنەرەتتى رپورەسىمى نەقشەبەندى، دەبى موريد مامۇستا و رابەرەكەى وينا بكات و لە دلەوھ بېھىتتە بەرچاوى خۆى (تەسەوورى شىخ). ئەمە ويناكردن و ھىنانە بەرچاوى خواوھندەكان يان ھىزە رۆحىيەكانى بوودايى بىرھىنامەوھ لە بوودايىزمى تىبتيدا. چەندىن پرەنسپىيە نەقشەبەندىيە چەشنى "ھوش دەر دەم، نەزەر بەر قەدەم، خەلوەت دەر ئەنجومەن" تا ئاستىكى زۆر ھاوشىوھىە لەگەل ئەو مېتۆدانەى رامان و تىڧكرين كەوا لە مامۇستايەكى بوودايى تيرافاداوھ

تايبەت هندستان". نيويۆرك سەمۆيل ويزەر، ۱۹۷۰؛ جەى. سېنيسەر تريمىنگھام، "تەرىقەتە سوڧىيەكان لە ئىسلامدا"، ئوكسفۆرد: چاپى كلارېندون، ۱۹۷۱.

فیریووم له بۆدگایای هندستان. مهسه له که ماوهیه کی زۆری خایاند بۆ تیگه یشتتم له وهی که وا هه چهنده ههن دیک له ته کنیکی نه قشبه ندی رهنگه هاوشیوهی ئهوانه بن که تابه تن به و قوتابخانه سوڤیگه رانهی له ئاینه کانی تر دا ههن، به لام بووه به به شیکی دانه پراو له سیسته میکی به رفراوانتری مانا و ده لالهت له وهی که به ته واوی ئیسلامی بیت. ده کرێ نه قشبه ندیه کانیشت مشتومر له سه ره ئه وه بکن که وا ئه م ته کنیکانه له ژبانی پینغه مبه ریشدا بدۆزینه وه.

یه که م دیداره کانه له گه ل شیخانی نه قشبه ندیدا: شیخ عوسمان سیراجو ددین

من به باشی خۆم ئاماده نه کردبوو بۆ دیداره کانی یه که مجارم له گه ل شیخه نه قشبه ندیه کانه، چونکه هیشتا زانیاریم زۆر که م بوو له سه ره ئیسلام و ته نها زانیاریی رووکه شم هه بوو له باره ی سوڤیزم و ته ریه ته کانی سوڤیگه رییه وه. له سالی ۱۹۷۴دا، که یه که م سالی توژی نه وه مهیدانییه که م بوو، له کوردستانی رۆژه لات و شوینانی تری ئیران برده سه ره، زۆریکم له سه ره شیخ عوسمان سیراجه دین بیستبوو، که له بنه ره تا خه لکی بیاره بوو له هه ورمانی به شی عیراقد، به لام له پاش کووده تا چه پر وه که ی قاسم (له سالی ۱۹۵۸دا)، شیخ عوسمان عیراکی به جیه یشت و وا ئیستا له گوندی دوو پوو ده ژێ له به ری ئیرانی سنوره وه. دۆسته چه په کان پینانراگه یاندم که چه زیان لی نییه له سوڤیگه ی ئه وه وه که خاوه نی زه ویوزاریکی زۆره و جووتیاران

دەچەوسىنىتەرە و پالپىشتى پۋژىمى شاي كىردوۋە. بەلام خەلكى
 ئاسايى پىياندەۋتم كەۋا پىۋاۋىكى پىرۋز بوۋە و زۋرىك لە
 چىرۋكى پەرچوۋى (مۋعجىزە) ھەبوۋە كە ئەنجامىدابوۋ. ئەو بە
 دىارىكراۋى گىرنگىرىن شىخى نەقشەبەندى بوۋ لە ئىراندا و بۆم
 دەرگەۋت كەۋا پىۋىسىتم بە بىنىنىتەتى ئەگەر بەۋىت شىتىك
 لەبارەيەۋە تىبگەم. لەبەر ئەۋە سەفەرى مەريوانم كىرد و لەۋيۋە
 پاسىكى بچوۋك بىردىمى بۆ گۋندى دوۋرۋ و لە دەرگاي شىخىم دا
 و بىگومان من تاقە كەس نەبوۋم كە لەۋ دەرگايە بدات، بەلكو
 پۋژانە لىشاۋىك سەردانىكەر ھەبوۋن، كە لە ھەردوۋ بەرى
 سنوۋرەۋە دەھاتن و ئارەزوۋى بىنىنى شىخىيان دەكىرد. ھەندىك
 بۆ ھىچ مەبەستىكى تر نەدەھاتن لەۋە بەۋلاۋە كە پىرۋزى
 (بەرگەت) يان بەرىكەۋىت لە حوزوۋرى شىخدا، ھەندىكى تر بە
 مەبەستى دىارىكراۋ دەھاتن، كە بەدۋاي چارەسەرىكدا دەگەرپان
 بۆ نەخۋشى يان كىشە و بەدبەختىيەك كە بەرۋكى گىرتوۋن، يان
 پارىزگارى پۋحى كاتى كە بۆ سەفەرىكى دوۋر دەرۋىشتن، يان
 بۆ ئامۋژگارى كىردىيان لە بىرىاردانى گىرنگى ژيانىاندا. ھەر ھەموۋ
 ئەمانە لەۋ كۆمەلگايەدا ۋەردەگىران و شۋىنى خەۋتن و
 ھەۋانەۋەيان بۆ دابىن دەكرا، بەلام رەنگە كاتىكى زۆر دوۋر و
 دىرژى بوىستايە پىش ئەۋەى رىگەيان پىندىرىت بچنە حوزوۋرى
 شىخ. ھەندىك دەبوۋ دوۋ يان سى شەۋ چاۋەرپى بن تا دواچار
 دەياتتۋانى شىخ بىنىن. منىش دەبوۋ ماۋەيەكى زۆر چاۋەرپى

بکه م، به لام ئەمە دەرفەتی پیدام بۆ قسەکردن لە گەل زۆریک لە سەردانیکەرانی تردا. هەندێ لە زیارەتکاران ماوەی چەند مانگیک لەوێ دەمانهوه دەرسیان دەخویند و بە شیوەیەکی ریکوپیک رایشانی زیکر و ویردیان دەکرد (ئەزکار و ئەوراد) لە گەل خەتمی خواجەگانی تەریقەتی نەقشەبەندی و هەروەها ئەداکردنی زیکی تەریقەتی قادرییش، چونکە شیخ هەردوو تەریقەتەکی کۆکردبوو. کۆمەڵیک سوننەیی لوبنان و چەند تورکمانیکی کەم لە خۆراسانەوه و هەروەها کەسیکی ئەمریکیش کە بووبوو ئیسلام و لە لایەن مامۆستایە کەوه لە مەککە رەوانەیی لای شیخ عوسمان کرابوو. هەر هەموو ئەمانە لەو باوەرەدا بوون کە شیخ یەکیکە لە گەورەترینی ئەولیا سۆفییە زیندوووەکان.

کاتی نۆرەیی من هاتە پێشەوه بۆ چاوپیکەوتنی شیخ رینگەیان دام لە گەل گرووپیک لەوانیتردا بچمە ژوورەوه و یەک لە دواي یەک هۆکاری سەردانە کەیان پێرا دەگەیان و من توانیم لە هۆدە کەدا بمانمەوه لە کاتی کەدا کە زیارەتکارانی تر دەهاتن و دەرویشتن. هەندیک لەوانەیی خزمیکی نەخۆشیان پێبوو دەرمانی گژوگیان وەردەگرت، بۆ ئەوانیتر کە وا دیار بوو پێویستیان بە دەرمانی کیمیایی ئەوه شیخ نامە یەکی بۆ دەنوسین بۆ دەرمانخانەیی شارۆچکە کە. خیزانیک کورپیک گەورەیان پێبوو وا دیار بوو بە سەختی شیت بوو و لەناکاو کە شیخی بینی لە بەردەمیدا پالکەوت و بەتەواوی ئارام و هیور بوووە.

پیشمه‌رگه‌یه‌ک که له کوردستانی عیراقه‌وه هاتبوو داوای پاریزگاریی ده‌کرد له فیشه‌ک و پارچه‌ی توپ و بۆمب و شیخ‌مینی " گوله‌بەندیکی" gülebend بۆ کرد و ئەمه چه‌شنه دۆعا و نووشته‌یه‌ک بوو له‌و جۆره‌ی که من له کتێبه‌که‌ی ئەدمۆنسدا خویندبوومه‌وه.¹ من چه‌زم ده‌کرد تا قیكردنه‌وه‌یه‌ک له‌سه‌ر به‌کارهینانی ئەو نووشته‌یه‌یه ئەنجام بدهم به‌لام زۆر شه‌رمم ده‌کرد پیشنیازی بکه‌م بۆ پیشمه‌رگه‌که. دواتر بیستم له شوینیکی تر خه‌لك به‌راستی گوله‌بەندی له‌و جۆره‌یان تا قیكردوو ته‌وه و له‌سه‌ر مریشکیك دایانناوه و ته‌قه‌یان لیکردوو - به‌لام ئەنجامی تیکه‌ل و پیکه‌لی بووه.

له سه‌رده‌می شوپرسی ئێرانیدا من چه‌ندین جار سه‌ردانی کوردستانی ئێرانم کردوو و له‌سالی ۱۹۸۰دا بیستم که‌وا شوینکه‌وتوانی شیخ‌عوسمان، میلشیشیایه‌کی چه‌کاریان دروستکردوو، به‌فرمانده‌یی مادیحی کوری شیخ و ناویان لیناوه سوپای رزگاری. واش باسده‌کریت که شیخ جیهادی راگه‌یاندوو دژ به‌هیزه‌شیعه‌کانی شوپرش و شوینکه‌وته و لایه‌نگرانی بۆ ماوه‌یه‌کی کورتخایه‌ن هه‌ندی شوینی هه‌ورامانیان کۆنترۆل کردبوو. من چیتر هه‌ولم نه‌دا جاریکیتر سه‌ردانی بکه‌مه‌وه. هینده‌ی پینه‌چوو، بیستم که‌وا گونده‌که‌ی خۆی

¹ ئەدمۆنز دهنوسیت که‌وا گوله‌بەند له‌بنه‌رته‌دا تابه‌ت بوو به‌ته‌ریقه‌تی قادریی کاک ئەحمه‌دی شیخ و نه‌وه‌کانی (له‌سلیمانی، به‌رزنجه‌بین) و ئەوی شیخانی هه‌ورامی ته‌ریقه‌ته‌کانیان له‌گه‌ل کاک ئەحمه‌دی شیخدا "ئالوگور" پیکردوو.

تیدا بژی و ههروهه لیشاوئیکی بهردهوامیش له سهردانیکه ران.
چهند پیاویکی پیریش هاتبوون بۆ به جیهینانی چله (یان خه لوهت)
لیزه و پۆشاکى سپیان له بهرکردبوو.

لیزه ته ماشام دهکرد هه ندی له پیاوان و کورانی ته مه ن گه و ره
کتیب ده خویننه وه و - من زور دره نگ زانیم که وا له راستیدا
شایه تحالی بینینی حوجره به کم، واته مه دره سه یه کی کوردی. من
وایۆده چووم که هه موو مه دره سه کان له تورکیادا زور له میژه
داخراون، به لام ته نها دواتر تیگه یشتم که ئه وه له راستیدا
نه ریتیکی بهردهوامه، ئه گه رچی له سه ر ئاستیکی بچوو کتر له
رابوردوو. کاتی که پرسیارم لیکردن که چی ده خوینن، هه ندیکیان
وتیان کتیبه کانی فیه ده خوینن، هه ندیکی تریان باسی ئه حمه دی
خانیمان دهکرد و یه کیکی تریان کتیبی گولستانی شاعیری فارسی
پیشاندام. زوریک له سهردانیکه ران پر ستایش بوون بۆ سه عیدی
نوورسی و "ریسه الهی نوور" هکه ی. من هیشتا زورم له سه ر
سه عیدی نوورسی نه ده زانی به لام بیستبووم که وا به ره له سستی
ته ریه ته تی کردوه. شیخ نووروللا ئیددیعی ئه وه ی ده کرد گوايه
ئه وه له به دحالیبوونه وه هاتوه بۆ بیر و ئایدیای راسته قینه ی
سه عیدی نوورسی. ئه و پییوابوو ه که ده توانیت که ده کری بیر و
ئایدیا هزی و پۆحیه کانی "ریسه الهی نوور" بگونجینریت له گه ل
راهیتان و پراکتیزه کانی سو فیه گه ری ته ریه ته تی نه قشبه ندیدا و
سالانیکی که می دواتر کتیبیکی بچووکی بۆ ناردم که تیدا

تیكه لكردنی تایبه تی خوی گه لاله كردبوو بو ئەم دوو تهوژمه
سه ره كیهی بیر و راهینه ئیسلامیه كوردیه.

ههروهها من به سل و ئاگاییه وه پرسیارم له باره ی
سه عیده كه ی تری كورده وه لیکرد، واته شیخ سه عیدی پالووی
(پیران - و) رابه ر و سه ركرده ی راپه رینه كه ی سالی ۱۹۲۵. ئاخو
شیخ نووروللا په یوه ندییه ك ده بینیت له نیوان سو فیه گه ری
نه قشبه ندی و شوناسی كوردا؟ ئایا ئه ویش، وه ك شیخ سه عید،
باوه ری به گه رانه وه ی خه لافه ت هه یه؟ من بیستومه كه وا شیخ
سه یده ی باوکی هه میشه خوی دوورگرتوو له ناسیونالیزمی
كوردی و نه موست هیچ شتیك بلیم كه له وانیه كیشه ی بو
بخولقینیت له گه ل ده سه لاتداراندا، له بهر ئه وه خو م له و پرسیارانه
پاراست كه له باره ی كیشه و مملانی کولتوری و سیاسی
كورده وه بوون. نووروللا پییوتم كه ئه و به ره له سستی
سیكولاریزمی توند ره وانیه ی كه مالییه كانی كردوو و ئه و یاسا و
پیوه ره مؤرالییه نه ی ویستوو كه له گه ل راسپارده و رینماییه
ئیسلامیه كاندا كو ك و ته بان، به لام بانگه شه ی گه رانه وه بو
خه لافه ت په سه ند نه بوو له لای. ههروهها خویشی به دوور ده گرت
له پالپشتی كردنی روون و ئاشكرای داواکارییه كولتوری و
سیاسیه كانی كورد، به لام بایه خی به ئه ده بی كوردی ده دا و به
شانازییه وه پییوتم كه وا شیعیری به هه ردوو زمانی كوردی و
عه ره بیش نووسیوه.

شیخ محەممەد عیسا و نەقشبەندییەکانی تر لە سووریا

لە کاتیکی دواتری ئەو ساڵەدا، کاتی که من نزیکە ی شەش هەفتەم لە جەزیرە و دیمەشقی سووریا دا بر دەسەر، شیخیکی نەقشبەندییە ناسی که لە راستیدا نەتەو پەرەریکی کورد بوو. شیخ محەممەد عیسا ی خەلکی شارۆچکە ی دەرباسییە، کورپی شیخیکی نەقشبەندی بوو که لە راستیدا بەشدار بوو بوو لە راپەرینەکە ی شیخ سەعیددا و کاتی که سوپای تورکیا راپەرینەکە ی دامرکاندبوو و و کەوتبوو گرتنی لایەنگرانی، ئەو هەلاتبوو بۆ سووریا. باوکی ئەم لە شیخە "گەرەکان" نەبوو بەراورد بە شیخ سەعید یان شیخ سەیدە و شوینکەوتە یەکی کەمی هەبوو، که بە شیوێهەکی سەرەکی لە موریدەکانی عەشیرەتەکە ی خۆی پیکدەهاتن. شیخ محەممەد عیسا ئەم موریدانە ی بە میرات بۆ مابوو و وەک راپەریکی پوچی و سیاسییان رەفتاری دەکرد، بەلام بە باوەری من ئەو چالاکانە رینمایی و راپەری نەقشبەندییە ی نەکردوو و پیشەوایی رەسم و سرووتی خەتمەشی نەکردوو. ئەو هەمیشە بەرگی شیخی دەپوشی، که جبە یەکی درێژی سپی و میزەرکی سپی بوو، بەلام بە پلە ی یەکەم وەک ناسیۆنالیستیک ناسرابوو و خەلکی بە ئاشکرا مەزەندە ی ئەو هیان دەکرد که ئاخۆ هیشتا کەسیکی باوەردارە یان نە. چونکە وادیاربوو که هەندێ بیر و ئایدیای هەیه نااسایی بوون بۆ پیاویکی ئاینی موسلمانە نەرتی.

شیخ محمەد عیسا، پیکه وه له گه‌ل چه‌ند دۆستیکی که‌میدا،
 یه‌کیک له‌و حیزبه‌ کوردییه‌ بچووکه‌ زۆرانه‌یان دامه‌زراندوو له
 سووریدا. ئەم که‌سه‌ هاوپه‌یمان بوو له‌گه‌ل (پ د ک) به
 سه‌رۆکایه‌تی مه‌لا مسته‌فا بارزانی و له‌ سالانی رابردودا
 چه‌ندین جار سه‌ردانی بارزانی کردوو و کاتی زۆری
 به‌سه‌ربردوو له‌ دیوانخانه‌که‌یدا *diwanxane*. ئەو له‌وێ گه‌لی
 کریستیان و جووی بینوه، ناوخرۆیی و بیانی و به‌ پێی بیر و
 باوه‌ریان هه‌لینه‌ده‌سه‌نگاندن به‌ لکوو به‌وه‌ی ئاخۆ پیاوی ئازا و
 بویرن (مێر به‌ کرمانجی) یان نه‌. ئەو له‌ نه‌ریت و ترادیس‌یۆنی
 سوڤیگه‌ری هه‌لوێستیکی ئه‌رینی وهرگرتوو له‌ به‌رانه‌ر ئاینه‌کانی
 ترادا. ئەویش وه‌ک گه‌لی کوردی تر چه‌زی به‌وه‌ بوو شیعر وه‌ک
 په‌ند و ئامۆژگاری تیکه‌ل به‌ قسه‌کانی بکات و ئەو قه‌سیده
 شیعرییه‌ی دیوانه‌که‌ی شاعیری گه‌وره‌ی کورد مه‌لای جزیری
 مایه‌ی سه‌رسامی و دل‌به‌ندی ئەو بوون، که‌ تێیدا شاعیر وا دیاره
 که‌ نیسه‌ و سیناگوگ (که‌ نیس یان کنیشتی جوو - و) و ته‌نانه‌ت
 په‌رسته‌گه‌ی یه‌زیدی له‌ لالش ده‌خاته‌ هه‌مان ئاست له‌گه‌ل
 مزگه‌وتدا. به‌ پێچه‌وانه‌ی بیر و بۆچوونی نه‌قشه‌بندییه‌وه‌، شیخ
 تێروانینیکی زۆر ئه‌رینیشی هه‌بوو بۆ ئیسلامی شیعه‌. له‌م
 رووانه‌وه‌، ئەو کوردیکی نه‌قشه‌بندی نموونه‌یی نه‌بوو، چونکه‌
 خودی مه‌ولانا خالید خۆی به‌توندی نه‌یاری شیعه‌ بوو و هه‌میشه
 هه‌ولیداوه‌ خۆی دوور بگریت له‌ ئاینه‌کانی تر.

شیخ محمەد عیسا بایە خێکی باشی دەدا بە وہی که له گەڵ
 مندا باس له ئەزموونە شەخسییەکانی بکات و له راپەرینەکهی
 شیخ سەعید بدویت و بەگشتی باس له نەریت و تەرادیسۆنی
 سۆفیگەری کوردی بکات. ئەو یارمەتیدام له وینەکێشانی
 نەخشەیی پەيوەندییەکانی نیوان هەموو رابەرە نەقشەبەندییەکان له
 کوردستانی باکووردا و ئاراستەیی سیاسییان له کاتی راپەرینەکهدا.
 هەروەها داوای لێکردم که سەرسامیی ئەم بە شاعیرە دلەبەندەکهی
 تینگات و بە مەزنی لێی بڕوانیت. هەر بۆیە وهک دیارییەکی
 مائاواویی دوو بەرگی له دیوانی مەلایی جزیری پێبەخشیم له گەڵ
 "شەرحێکی" عەرەبیی ئەحمەد زفنگی موفتی قامیشلییەوه.^۷
 هەلبەت ئەمە وهک یەکنێک بە نرخ و بەهاترین سامان له لای من
 ماوەتەوه. لهو رۆژگارەدا، دید و بۆچوونی فەرمی له تورکیا ئەوه
 بوو کهوا کوردی زمانیکی گونجاو نەبوو و بە دیاریکراویش
 زمانیک نەبوو شانازیی بە نەریتیکی ئەدەبیی پەرسەندوووه
 بکات. بەلام بە سەنایی بوونی دیوانی جزیری بە چاپکراوی
 رەتکردنەوهیەکی قەناعەتەبخشە بۆ نکوولی کردنی تورکیا.
 ئەو دەمە زۆریکی تر له نەقشەبەندییەکان له ناوچە
 کوردییەکهی سووریا دا هەبوون و کاریگەرترین کەس له ناویاندا

^۷ أحمد بن ملا محمد البهتانی الزفنگی، "العقد الجوهري فی شرح دیوان
 الشیخ الجزری". قامیشلی، مطبعة الرافدين، ۱۹۵۸.

شیخ ئەحمەد خەزەنەوی بوو لە گوندی تەل مەعروف، کە مورید و شوینکە و توویەکی هینجگار زۆری کورد و عەرەبی هەبوو. شیخ ئەحمەدیش لە بنەچەدا خەلکی کوردستانی تورکیا بوو و پاش ئەوەی تورکیا تەریقەتە سۆفییەکانی قەدەغە کرد ئەم لە بەری سووریای سنوورەو نیشتەجی بوو. من هەرگیز چاوم پینەکە و توو بەلام زۆریک لە باس و چیرۆکەکانیم بیستوووە سەبارەت بە میللیوونی لە نیو خەلکانی موخافزەکاردا و هەلۆیستی توندی ناسیاسییانە. (دواتر مەعوومی کوپی تا پادەیهک کراوەتر بوو بەرانبەر بە چالاکوانە گەنجە کوردەکان). من شتیکم بیردیتەووە کە ئەویش بینینی کاروانیکی دوور و دریزی ئۆتۆمبیلی بچووی بارهه‌لگری پیکاب ژماره‌یه‌کی زۆر پیاوی ریش سپییان هه‌لگرتبوو به جبه و میزه‌ری سپییه‌وه که به سه‌ر شارۆچکه‌کانی جزیره‌دا به‌ره‌و گوندی تەل مەعروف دەرویشتن. ئەمانە موریدەکانی شیخ رەشید بوون لە مەنزێل (لە ئەدیامانی تورکیا)، کەوا باوکی خەلیفەیه‌کی شیخ ئەحمەد بوو. ئەم چەشەنە سەردانە بەکۆمەلە بۆ پاراستنی پەيوەندی توندوتۆڵ بوون لە نیوان کۆمەلگە نەقشبەندییەکاندا لە هەردوو بەری سنوورەووە کەوا نەریتیکی چەسپاو بوون. دواتر بۆم دەرکەوت کەوا شیخ رەشید لەو سەرووبەندەدا پیدەچیت کاریگەرترین شیخی نەقشبەندی بووویت لە تورکیادا. هەرچەندە تەریقەتە سۆفییەکان لە رووی یاساییەووە قەدەغە بوون، بەلام

ئەو پەيوەندىيەكى باشى ھەبوو لەگەل بەشىك لە دەستەبژىرى
سىياسىدا، بەتايبەتى بەتايبەتى لە ناو بەرەى موخافزەكار و
نەتەو پەرسى تەيفى سىياسىدا. ھەردوك شىخ ئەحمەد و شىخ
رەشىد تا دەيانتوانى و بۆيان دەكرا مەودايەكى زۆر دوورىان
ھىشتبوو ھە لەگەل جوولانەو ھى كوردىدا.

رېبازى نەقشەندىيە - خالىدى لە توركيادا

لە سالانى ۱۹۷۰كاندا، كاتى من يەكەم توڭزىنەو ھى مەيدانى
خۆم جىبەجى دەكرد، قەدەغەى سەر تەرىقەتە سۆفىيەكان
ھىشتا ھەر بەتوندى سەپىنرابوو. بنەمالەكانى شىخانى نەقشەندى
ھىشتا ھەر ۆر كاريگەر بوون لە كۆمەلگەدا و زۆرىكيان
پەيوەندىيە سىياسىيە بەھىزيان ھەبوو، يان خەلكانىكيان ھەبوو كە
بۆ پەرلەمان ھەلبژىردرابوون چونكە دەيانتوانى ژمارەيەكى زۆر
دەنگ كۆبەنەو ھە لە كاتى ھەلبژاردنەكاندا، بەلام كۆر و
كۆبوونەو ھەكانى زىكرکردن و نامىشى خەتمە رېگەيان پىنەدەدرا،
و ھەك من لە عىراق و ئىران و سوورىادا دەمىنى. يان ئەگەر
مەجلىسى لەو جۆرە ھەبوايە ئەو بەوپەرى نەيتى رېكەخرا.

لە سالانى ۱۹۸۰كاندا، سەربارى كەشىكى بەربلاوى داپلۆسىن
و سەركوتکردنى دوابەدوای كوودەتاي سەربازىيە سالى ۱۹۸۰،
لېبور دەبىيەك ھەبوو لەگەل ئىسلامى موخافزەكاردا و ناوئەندە
نەقشەندىيەكان بوڭزىي ئەو ھەيان ھەبوو كە زياتر چالاكىي ئاشكرا

بنوینن. له کتییفرۆشییه ئیسلامییه کانی ئەسته مبولدا دهکرا کتییی جۆراو جۆر پهیدا بکهیت که زانیارییان تیدابوو له سهر سۆفیگه‌ری و ته‌ریقه‌ته سۆفییه‌کان. ئەمانه‌ش کاره‌کانی شیخه‌گه‌وره نه‌قشبه‌ندییه هندییه‌کان، ژیاننامه‌ی شیخه‌کانیان تیدابوو، له‌گه‌ڵ دووباره چاپ‌کردنه‌وه‌ی گه‌لی له کتییبه‌ کۆنه‌کانی تورکی عوسمانی. من تا ئه‌و دهمه خۆم فی‌ری زمانی تورکی عوسمانی کۆن کردبوو و روانیم که لیکۆلینه‌وه کردن له کتییبه‌کانی سه‌رده‌می عوسمانیدا سه‌باره‌ت به‌ ئاین و میژوو هیجگار سوودبه‌خش بوون بۆ باشتر تیگه‌یشتن له‌ تییینییه‌کانم وه‌ک که‌سیکی پسپۆر له‌ ئەنسروپۆلۆجیادا.

له‌ لیکۆلینه‌وه‌که‌مدا به‌ راستی که‌وتمه‌ به‌کاره‌ینانی هندی سه‌رچاوه‌ی عوسمانی، به‌لام هه‌ر به‌رده‌وام بووم له‌ سه‌ر توێژینه‌وه‌ کردن له‌ ده‌قه‌ عوسمانییه‌کاندا. من به‌تایبه‌تی خوم دایه‌ ئه‌ولیا چه‌له‌بی، که‌ زۆر به‌ باشی گه‌شتی کوردستانی کردوو له‌ ناوه‌راستی سه‌ده‌ی چه‌فده‌دا و له‌ سه‌ر هه‌موو شتیکی نووسیوه‌ که‌ بینویتی و بیستوویه‌تی وه‌ک: مزگه‌وته‌کان و بینا‌کانی تر، بازا‌ر و پیشه‌گه‌ره‌کان، مه‌درسه‌کان و تا‌قم و تایفه‌ ئاینییه‌کان، رابه‌ره‌ سۆفییه‌کان و مورید و شوینکه‌وتوو‌ه‌کانیان، زمانه‌کانی که‌ خه‌لک قسه‌یان پیکردوو و چیرۆکه‌ په‌رجوو ئامیزه‌کانی که‌ گێراویانه‌ته‌وه‌. من کتیییک و چه‌ندین وتارم له‌ سه‌ر بانه‌مای سیاحه‌تنامه‌که‌ی ئه‌ولیا چه‌له‌بی نووسیوه‌. کاتی که‌

تیزهكەم لە كۆتاييدا وهك كتيبيك چاپ و بلاوكردەوه لە سالی ۱۹۹۲دا، من ئەو زانیارییه نوێیانهشم خستهسەری كه لە میژوونوسه عوسمانییهكان كۆمكردبوونهوه لە كاتی لیكۆلینهوه كردندا لەسەریان و ههروهها له كتيبهكانی سۆفیگه‌ری و رینبازی نه‌قشبه‌ندی كه‌وا له پاش سالی ۱۹۸۰ بۆم ره‌خسان و كه‌وتنه به‌رده‌ستم.

من گه‌لی شت فی‌ربووم له‌باره‌ی ئەو تۆره‌وه یان نیتوۆرکه‌وه كه‌وا شیخ ئەحمەدی خه‌زنه‌وی و شیخه‌ به‌ناوبانگه‌کانی نۆرشین و شیخ ته‌های نه‌هری پیکه‌وه ده‌به‌ستی له‌ کتیبیکدا كه‌وا به‌ زمانی تورکی له‌ ئەسته‌مبوول بلاوکراوته‌وه و پیش‌تریش پیموایه‌ به‌نه‌یتی و به‌ زمانی عه‌ره‌بی ده‌ستاوده‌ستی کردووه و ناوی به‌ریتی به‌ عه‌ره‌بی به‌م جۆره‌یه: "الكلمات القدسیة للسادات النقشبندیة". کتیبه‌که‌ ناوی وه‌رگێره‌که‌ی تیدایه‌ به‌لام ناوی نووسه‌ره‌که‌ی نه‌هیناوه و ئەوه‌ی گه‌یاندووه كه‌ هیشتا نووسین له‌باره‌ی ئەم شتانه‌وه جیگه‌ی مه‌ترسییه^٨. کتیبه‌که‌ زۆریک له‌

^٨ "فه‌رمووده‌ پیرۆزه‌کانی شیخه‌ نه‌قشبه‌ندییه‌کان"، وه‌رگێرانی سالیح ئورجان، ئەسته‌مبوول: ئاکپنار یاینیقی، ۱۹۸۳. نووسه‌ر یان نووسه‌ره‌ راسته‌قینه‌کانی کتیبه‌که‌ هه‌ر به‌ نادیا‌ریی ماونه‌ته‌وه، ره‌نگه‌ به‌ هۆی ترسه‌وه بوویت. به‌م دوا‌یه‌ کتیبیکی هاوشی‌توه له‌باره‌ی هه‌مان تۆره‌وه، له‌ لایه‌ن شیخیکه‌وه نووسراوه كه‌ رابه‌ری مه‌دره‌سه‌یه‌کی گرنگی تر ده‌کات كه‌ په‌یوه‌سته به‌م تۆره‌وه، له‌ لایه‌ن بلاوکه‌ره‌وه‌ی سه‌ره‌کیی کورد له‌ ئەسته‌مبوول چاپکراوه: شیخ محه‌مه‌د عاسم ئۆخینی، "بیرکه‌تول که‌لیمات: مه‌نکیبه‌ر حافوزو".

حیکایەت و گێڕانەوهی تێدایە لە سەر ژیان و وتەکانی سیبغەتوڵلا ئەرفاسی، کەوا گرنگترین خەلیفەیی شیخ تەها بوو و بە "غەوسی ئەعزم" ناسراو و بەرزترین و پیرۆزترین کەسی سەر دەمی خۆی بوو و سیلسیلەیی ئەو شیخە ئەفسانەییانەیی کە جێیان گرتووە تەو بە بریتیبوون لە: عەبدولرەحمان تاغی، فەتحوڵلا فێرکانیسی، زیائو دینی نۆرشین (کە بە حەزرتی نۆرشین ناسراو) و دواجاریش ئەحمەد خەزەنەوی. کتیبگەلی لەم چەشنە کە بە عادەت (مەلفوزات - ملفوظات) یان پێدەوتریت (واتە وتە و فرمودەیی شیخەکان)، بابەتیکی باوی ئەو ئەدەب و نووسینەییە کە تەریقەتە سۆفییهکان بەرەمیان هێناو، لە پال "مەکتوو باتدا" (واتە کۆکراوی ئەو نامانەیی کە لە لایەن شیخەکانەو نووسراون). کتیبی "الکلمات القدسیة" وەک دەسنووسیک یان چاپیکی سنووردار بە عەرەبی لە ناو شیخ و خەلیفەکانی ئەم تۆرەدا دەستاودەستی کردوو و پێش ئەو هی بو دواجار وەرگێڕانە کە ی چاپ و بلاو بکری تەو. هەلبەت ئەگەر یکی تەواو هەیه کەوا کاری هاوشیۆهی تریش هەن لە سەر تۆرە نەقشەندییه کوردییەکانی تر کە تا ئێستا هێشتا بلاو نەکراونەتەو.

زۆر بەی شیخە کورده نەقشەندیی - خالیدییهکان ئیرشاد و

وەرگێڕانی بۆ زمانی تورکی: قەدری یلدرم. ئەستەمبول: ئاقیستا، ۲۰۱۷.

رابەرى خۇيان بۇ راھىنان و پراكتىزە نەقشەبەندىيەكان گەلى جار بەستووە بەو پياوۋە بەتەمەن و گەورەسالانەى كە زانستە ئىسلامىيەكانيان فىرى نەوەى گەنج كىردووە لە مەدرەسەكانياندا. ھەلبەت مەدرەسەكانىش دىسان بە فەرمى قەدەغە كراون لە توركىادا، بەلام لە ويلايەتە كوردىيەكاندا خويندى مەدرەسە ھەمىشە بەردەوام بوو. (ئەم مەدرەسە ئاينىانە لە كوردستانى باشووردا زياتر بە حوجرە ناسراون - وەرگىز). ئەم تۆرە نەقشەبەندىيە تايبەتە (ئەرقاسى - تاغى - فىراكانىسى - نۆرشىن - ئوكسىن) بە ديارىكراوى بەو ناسراون كەوا جۇريان كوالىتى خويندى مەدرەسەيان بەرز بوو. پىدەچىت مەدرەسەى نۆرشىن بەناوبانگىرىنان بووبىت لە توركىادا و دواى ئەویش مەدرەسەى ئوكسىن بوو (لە موتكى، بەدلىس)دا كە لە لايەن قوتابىيانى شىخ زىئودىنى نۆرشىنەوۋە دروستكراو.

شىخەكانى ئەم تۆرە بە خۇدوورگرتن لە شۆرشەكەى سالى ۱۹۲۵ى شىخ سەئىد مانەوۋە و ھەوليشيان دا پەيوەندى باشى خۇيان بەپىلنەوۋە لەگەل حكومەتدا، كە بىگومان ئەمە يارمەتيدان بۇ بەردەوامبوون لە پۇلياندا ھەك مامۇستا و رابەرى پۇحى بەشىكى گەورەى كۆمەلگە بىمىنەوۋە. ھەرودھا تۆرە نەقشەبەندىيە كوردىيەكانى تىرىش بەردەوام بوون لەسەر كارى نەپنى خۇيان. تەنانەت خىزان و بنەمالەى شىخ سەئىدش تا رادەيەك توانىيان پۇلە نەرىتىيەكەى خۇيان بگىرنەوۋە ھەك سەركردە و رابەرى

سیاسی و رۆحیی خێلهکانی زازا له و ناوچهیهدا که دهکهوته نیوان دیاربهکر و ئهرزپوومهوه، ئهگههچى به جیى گومانى ههمیشهیی مابوونهوه له لایهن دهزگاكانى ههوالگريیهوه. له پاش راپهڕینی سالی ١٩٢٥، شیخ سهعید و ژمارهیهکی زۆر له خزم و کهسوکاری لهسیداره دران و ئهودوای بنهمالهکهشی دوورخرانهوه بۆ پۆژئاوای تورکیا. له سالانی ١٩٥٠کاندا رینگهیان پیدرا له تاراوگه بگهڕینهوه و جاریکیتیر رۆلی زیاتری گشتی ببینهوه، چونکه دهنگیکی زۆر و گرنگیان بهدهستهینا بۆ حیزبه محافزکارهکان. له پاش کوودهتا سهربازییهکهی سالی ١٩٨٠، کاتی که وا دهولت ئیسلامی محافزهکاری به هاوپهیمانیکی بهسوودی خۆی دانا دژ به چهپی سیاسی و جوولانهوهی کورد، مهسهلهکه ئاسان کهوتهوه بۆ ئهوان کهوا رۆلی گشتی ببینن. عهبدولمهلیک فورات و عهبدولئیلاه فورات، که به دواى یهکدا بوون به سهروک و دهمراستی بنهمالهکه، له ههلبژاردندا خۆیان بهربژیر کرد و بوون به ئەندامی پهڕلهمان. له سالانی ١٩٩٠کاندا، عهبدولمهلیک فورات بهشدار بوو له گهلی دهسپیشخهیری جوراوجۆری کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نیدا بۆ دیالوگی نیوان کورد و تورک و دامه‌زراندنی حیزبکی سیاسی کوردیی محافزه‌کار. به‌م دوا‌ییانه‌ش، عه‌بدولئیلاه فورات چه‌ندین ده‌قی بلاو کرده‌وه که‌وا له‌بنه‌ره‌تدا شیخ سه‌عیدی با‌پیری نووسیبوو‌ی له هه‌ولدانیکدا بۆ پیشاندانی ئه‌وه‌ی که‌وا شیخ

زانایاکی ئیسلامی قابیل و پایه‌بند بووه^۹.

به‌هیزترین توره نه‌قش‌به‌ندییه خالیدییه‌کان له تورکیا، یان به‌لای که‌مه‌وه پرووتترینیان، توره توکییه‌کان بوون. له سالانی ۱۹۸۰کان و ۱۹۹۰کاندا ئه‌مانه ورده ورده هاتنه ئاشکرا بوون وهک گروپ و کۆمه‌ل "جه‌ماعت" له‌گه‌ل بلاوکراوه‌ی تاییه‌تی خویان و چالاکیه کۆمه‌لایه‌تی و خیرخوازی و خوشنودییه‌کانی خویاندا. هه‌ندی له‌م جه‌ماعتانه شوینکه‌وتووی زور و کاریگه‌ری سیاسی به‌رچاویان هه‌بوو. جه‌معه‌تی ئه‌سکه‌نده‌ر پاشا، که به ناوی ئه‌و مزگه‌وته‌ی ئه‌سته‌مبووله‌وه ناوئرابوون که‌وا تیندا کۆده‌بوونه‌وه، به شیوه‌یه‌کی توندوتۆل په‌یوه‌ست بوون به زنجیره‌ی ئه‌و حیزبه سیاسییه ئیسلامییانه‌وه که نه‌جمه‌جین ئه‌ربه‌کان دایمه‌زراندبوون، هه‌ر له پارتی سه‌لامه‌تی میللییه‌وه Milli Selamet Partisi تا پارتی فه‌زیله‌ت Fazilet Partisi. حیزبه حوکمرانه‌که‌ی ئیستای تورکیا، واته پارتی داد و گه‌شه‌پیدان

^۹ ده‌وله‌ت ده‌ستی به‌سه‌ر زۆربه‌ی کتیبخانه‌که‌ی شیخ سه‌عید و نووسینه‌کانی خۆیدا گرت له‌سالی ۱۹۲۵دا و ره‌نگه له‌ناویش‌برایه‌ت. کوره‌زاکه‌ی دواتر دوو نووسینه‌ی شیخ سه‌عیدی بلاوکرده‌وه که ده‌رباز کرابوون به‌ناوی: شیخ سه‌عید ئه‌فه‌ندی، "کوتوبخانه ریساله‌سی" (نامه‌ی کتیبخانه‌که‌ی شیخ سه‌عید ئه‌فه‌ندی). ته‌حریری له‌لایه‌ن عه‌بدولمه‌لیک فوراته‌وه، ئه‌سته‌مبوول: ئافیس‌تا، ۲۰۲۱ و؛ شیخ سه‌عید ئه‌فه‌ندی، "مه‌جموعه‌تول فه‌تاوا (مجموعه‌ الفتاوی) - کۆی فه‌تاواکان". ئه‌سته‌مبوول: ئافیس‌تا، ۲۰۲۲.

(ئەكەپە)، ھەموو ئەم جەماعتانەى خستە ژىر بالى خۇيەو. گەلى
لە تويژەرانى سۆسۈيۈلۈجى و سىياسى سەرنج بۆ رېيازى
نەقشەندىيە رادەكتىشن وەك فاكترىكى سەرهكى لە تەواوى
ژيانى كۆمەلەيەتتى - سىياسى توركىادا^{۱۰}.

نەقشەندىيە - خاليدىيە لە ئىندونىسيادا

زۆربەى سالانى ۱۹۸۰كان، من لە ئىندونىسيا دەژيام و لەوى
تويژىنەو ھەم دەکرد و دەرسم دەوتەو. تويژىنەو ھەم بايەخى بە
مەسەلەى تر دەدا و بە رېكەوت بۆم دەركەوت كەوا نەقشەندىيە
- خاليدىيە لە ئىندونىسياش ھەيە و لە راستىشدا بەھىزترىنى
تەرىقەتە سۆفېگەرىيە جۆراو جۆرەكان بوو، بە گەورەترىن
ژمارەى شوپتەوتووانەو. كاتى كەوا لە كتيبخانەيەكى ئىسلاميدا
دەگەرەم لە شارى باندونگ، سەرنجى كتيبيكم دا بە زمانى

^{۱۰} شەرىف ماردىن، "تەرىقەتى نەقشەندى لە ميژووى توركىادا"، لە كتيبي،
"ئىسلام لە توركىاي نويدا. ئاين و سىياسەت و ئەدەب لە دەولەتتىكى
سنىكولاردا"، تەحرىرى رېچارد تاپەر، ل ۱۲۱ - ۱۴۲. لەندەن: ئاى. بى.
توريس، ۱۹۹۱؛ ھاكان ياڧوز، "رېزبەبىدىبىزوتتەو ھە ئىسلامىيەكانى توركىاي
نوئى: تەرىقەتى نەقشەندى". لە كتيبي "نەقشەندىيەكان لە رۆژاوا و
ناوھەراستى ئاسىيا"، تەحرىرى ئەلېزابىتس ئۆزداگە، ل ۱۲۹ - ۱۴۶.
ئەستەمبول: ئىنستىتوتى تويژىنەو ھە سويدي لە ئەستەمبول، ۱۹۹۹؛
ئايشە ساكتانېر، "ئىسلامى زىندوون: ئافرەت و ئاين و بەسىياسى كرىنى
كولتور لە توركىادا". لەندەن: ئاى. بى. توريس، ۲۰۰۲.

عەرەبى و بە ناو نىشانەكەى ئاشنا بووم كە ئەويش كىتئىي: "تنوير القلوب"ى محمد أمين الكوردى بوو. بىرم ھاتەوہ كە من ئەم كىتئىبەم خویندووہتەوہ لە كىتئىي ئارىبېرى بووكدا Arberry's book لەبارەى سۆفیزمەوہ^{۱۱}. بە پىي ئارىبېرى، كە باوہرى و ابوو گوايە سۆفیزم نەرىت و ترادىسيۆنىكە لە سەرەمەرگدايە و ئەمە دوا كىتئىي گەورەيە كە شىكارىي لە لە مەزھەبە سۆفییەكاندا دەكات. كىتئىبەكە لە سەرەتای سەدەى بىستدا لە لایەن كوردىكى نەقشبەندىي خەلكى ھەولپەرەوہ نووسراوہ كەوا لە ئەزھەرى مىسردا دەرسى وتوہتە. دۆزىنەوہى ئەم كىتئىبە لە دووكانىكى كىتئىفرۆشىي ئىندونىسيادا تووشى راچلەكىنى كردم و مەراقى ئەوہى پىن پەيدا كردم سەبارەت بەوہى كە چۆن دەكرى كوردىكى نەقشبەندى ناسراو بووبىت و ئاخۆ ھىچ پەيوەندىيەك بووہ لە نيوان ئىسلامى كوردى و سۆفىگەرىي نەقشبەندىدا لە ئىندونىسيا؟ پاشان بۆم دەركەوت كە محمد أمين الكوردى تاقە عالم و سۆفىي كورد نەبووہ كەوا كىتئىبەكانى لە ئىندونىسيادا خویندرايىتتەوہ، بەلكوو لە واقىعدا زۆر بوون و رەنگە ئەمەش وا لىكبدرىتەوہ كە موسلمانە ئىندونىسييەكانىش وەك كورد شافىعین. يەكئىك لە شكۆدارترىن و ناوازەترىن كىتئىبەكان لەسەر فىقھى شافىعى، كە لە ئاسستىكى بەر فراواندا لە ناو عولەما

^{۱۱} ئە. جەى. ئارىبېرى، "سۆفىگەرى". لەندەن: جورج ئالەن و ئەنوين، ۱۹۵۰.

ئىندونىسىيەكاندا ناسراوہ، لىدوان يان تەعليقە لەسەر " مینھاجول قەویم - منھاج القویم" ى ئىبن ھەجەر، كە لە لایەن موھەممەد بن سولھیمان ئەلكوردیيەوہ نووسراوہ (كە سالى ۱۷۸۰ كۆچى دوايى كردووہ و يەككە بووہ لە زانا پىشەنگ و بەرچاوەكانى ئەزھەر لە سەدەى ھەژدەدا. زياد لە سەدەيەك لەمەوپىش، ھەندى لە بەناوبانگترین سۆفییەكانى ئىندونىسىيا لە سارى مەدینە لەسەر دەستى ئىبراھیم ئەلكورانىی ئەلشەھرەزورى - إبراھیم الكورانى الشھرزورى (كە لە سالى ۱۶۹۰دا كۆچى دوايى كردووہ) خویندوویمانە، يان لەسەر دەستى موھەممەد ئىبن عەبدولرەسوول ئەلبەرزنجى - محمد بن عبدالرسول البرزنجى جىگرەوہكەى، كە موفتى شافىعی مەدینە بووہ.

ئەمە ئەوہش دەرەخات كە چۆن نەقشەندىيە - خالىدىيە لە ئىندونىسىيادا بلاو بووہتەوہ، بەو ھۆيەوہ بووہ كە لە لایەن ئەو ئىندونىسىيانەوہ براوہتەوہ كەوا فەريزەى ھەجیان بەجیھیناوە و دواتر بۆ خویندن ماونەتەوہ لە مەككە و مەدینە يان قاھیرە. مەولانا خالىد لە ژيانى خۆیدا، عەبدوللا ئەرزنجانى وەك خەلیفەيەكى خۆى لە مەككە داناوہ و نازانریت كە ئاخۆ ئەرزنجانى مورید و شوینكەوتەى ئىندونىسىيەى ھەبووہ يان نە، بەلام بە دلنایيەوہ جىگرەوہكانى ھەيانبووہ. لە دوا دەيەكانى سەدەى نۆزدەدا گەلى لە ئىندونىسىيەكان ھەر يەكەو بە ئیجازەيەكەوہ لە مەككە گەراونەتەوہ بۆ پراكتیزە كردن و راھیتان يان ریتمايى

کردنى تەرىقەتى نەقشەبەندىيە و ھەر زوو دەستە و گرووپەكانى نەقشەبەندى لە زۆرىك لە ناوچەكانى ئىندونىسيا دروستبوون. من سەردانى زۆرتىن وىلايەت يان پارىزگاكانى ئىندونىسىام كردووە كە دانىشتووانى موسلامانىان تىدابووە و بە ھەمان شىوەش ماليزيا و بوونەى و نزيكەى لە ھەموو شوينىك نەقشەبەندىيەكانم ددۆزىووتەو و بىنيومن.

ئەو بابەت و وتارنەى لە كۆكراوھەدا لەسەر ئىندونىسيان ئەو دەردەخەن كەوا چۆن نەقشەبەندىيە بەخىرايى بلاوبووتەو ھەوى، ھەروھەا چۆن بە شىوھەكى روولەزىاد خۆى گونجانووە لەگەل كۆلتوور و پىداويستىيە ناوخۆيىھەكاندا. ئەو تۆرە نەقشەبەندىيانەى كە ئىستا ھەن بەزۆرى جىگەى ئەوانى پىش خۆيانىان گرتوووتەو، چونكە مامۇستا و رابەرانى نوى لە ژىر چاودىرى و پىشگىرى ئەكتەرە سىياسىيە بەھىز و دەسلەندارەكاندان يان لە دەروە گەراونەتەو بە ئىجازەيەكى نوى و شكۆدارەو. حاجى جەلالەدنى خەلكى سۆمەترەى رۆژاوا توانىوتى تۆرىكى نىشتمانى دروست بكات لەو مورىد و شوينكەوتوانەى كەوا بە خولى ئالوگۆرى نامە و نووسراو رايئنانى پىكردبوون و بەم رىگەيە زۆرىك لە مامۇستا و رابەرانى ترى نەقشەبەندىيە جىگىرى سۆمەترەى رۆژئاوى گۆرى بە ھىتر، ھەرچەندە ژمارەيەكى زۆريان لە خۆى خوئىندەوارتر بوون. دواچار قادرون يەحىياى زاواشى جىگەى ئەمى گرتەو و لە

سهرانسهری سۆمه تره و جاوا و دوورگه کانی تریشدا زاوییه یان (ته کینی) دروستکرد و زۆریک له کهسانی دهسه لاتدار و کاریگهری سیاسی و بازرگانی و ئهستیره ی سینه ما و هونه رهنه ندانی تر بوون به به شیک له مورید و شوینکه وتوانی.

دوا نویترین شه پۆلی کاریگهری نه قشبه ندی که وا ئیندۆنیسیا رامالی، که باسی نه هاتوو له وتاره کانی ئه م کۆکراوه یه دا، له ده ورره ی سالی ۲۰۰۰ دا گه یشتوو، کاتی که شیخ نازم ئه قوبرسی و هیشام که بیانی خه لیفه ی هه ولیاندا جیپییه ک بو لقه نه قشبه ندیه که یان دابنن له ولاتیکی گهره ی زۆرینه موسلماندا. شیخ نازم و لقه نه قشبه ندیه که ی، که دواتر ناوی هه ققانییه ی لینا و (له ئیستاشدا ناوی نازمییه ی لینراوه)، له وه نه قشبه ندیه یان تر که باسکراون ته واو جیاوازه. شیخ نازم ئیددیعی ئه وه ده کات که نه وه ی شیخ عه بدولقادی گه یلانی و مه ولانا جه لاله ددینی رومیه و ئیجازه ی نه قشبه ندیه ی له شیخیکی داغستانییه وه وهرگرتوو، به ناوی شیخ عه بدوللای داغستانی، که له دیمه شق دانیشتوو و وایشی له قه له مده دا که سلسیله یان ده گه ریته وه بو مه ولانا خالد له ریگه ی خه تیکی شیخه قه وقازییه کانه وه تا ده گاته ئیسماعیل ئه لشیروانی خه لیفه ی مه ولانا خالد.

شیخ نازم زۆر سه رکه وتوو بوو له بلاوکردنه وه ی نه قشبه ندیدا به ره و رۆژاوا. زۆریکیش له مورید و شوینکه وتوو ه کانی له وانه بوون که تازه هاتبوونه سه ر ئاینی ئیسلام. لقی ته ریه ته که ی ئه م

بوو به رېيازېکې به هېز له بهریتانیا، که خودی شیخ نازم تېدا بو
ماوهیه کی دوور و دريژ چالاک بوو، ههروهها له ویلايه ته
یه کگرتووه کانی ئەمریکاشدا که هیشام که ببانی خهلیفه که ی
خویی بو نارد و له کیشوهری ئەوروپاشدا و به تاییه تی ئەلمانیا.
شیخ نازم و موریده کانی، له سوڤیه کانی تر زیاتر ، سوودی
باش و چریان له په یوه ندییه ئەلیکترۆنییه کانی میدیا ته له فونی
موبایل و ئینتەرنیت وەرگرتووه. تەنانت شیخ هیشام وایکردووه
که له ئینتەرنیتەوه به یه تی بدریتی، له ریگه ی تومارکردنی
چوونه ژووروه بو ویدسایتی شیخ له سەر توری ئیتەرنیت. زوریک
له مورید و شوینکه وته رۆژاوا ییه کان زیاتر بایه خ به "رۆحانییه تی"
گشتی دهدن وهک له وهی پابه ندی توند بن به شه ریعه تی
ئیسلامییه وه. به م جوړه "هه ققانییه" بووه به "مؤدیرتترین" و
نیوده وله تیتترین و پیشکه وتووترین لقی ته ریقه تی نه قشبه ندی.

ئەمه گه یشتووه ته چین و توژیکی جه ماوه ری ئیندونیسیس. له
سهره تای سالانی ۲۰۰۰کاندا، هه ققانییه شوینکه وتوویه کی زوری
له ئیندونیسیا په یداکرد. شیخ هیشام و دواتر شیخ نازم خۆدیشی
سهردانی گه لی که سایه تیی سیاسه تمه داری ئیندونیسی و رابه رانی
سوڤییان کرد و هه ولیاندا هه موویان رابکیشنه ژیر بالی
هه ققانییه وه و بو نزیکه ی ده یه یه ک سهرکه وتوو بوون. زوریک له
کومه لگه یان کۆمیونیتییه سوڤیه ناو خویییه کانی که وا هه ستیان به
به مه ترسیی پرۆپاگهنده ی سه له فی ده کرد پاریزگارییان له وه دا

دەبىننىيەتتە دەپنە پال تۆرى نەقشەبەندى - ھەققانى. زۆرىكىش
 لە شوپنكە وتوو نوپىكانى شىخ ھىشام و شىخ نازم پاشخاننىكى
 بەھىزىيان نەبوو لە رۆشنىبىرى ئىسلامىدا بەلام ھەندى شتى
 تەكنىكىيان خويندبوو يان پاشخاننىكى كار و بازىرگانىيان ھەبوو.
 ھەندىكىيان پىشتەر كە سانى چالاک بوون لە بزوتتە ھەندى ئابىنىيەكانى
 تردا و ئەو ئەزمونەيان لەگەل خۇيان ھىتابوو. شىخ ھىشام
 رىگەى پىدابوون ھەندى مېتۆدى رەھىنان و پەرسىشى تر ئىزافە
 كەن، ھەك زىكر كەردنى دەنگى بەرزى تەرىقەتەكانى قادىرىيە و
 خەلۋەتییە و سەما و سوورپانە ھە و لوولخواردنى سۆفییانى
 تەرىقەتى مەولەویيە، لەسەر ئاوازىكى تەبىئەتى مۇسقىقا كە يەككە
 لە تىمەكانى تەرىقەتەكە بىژەنن.

لە رىگەى چوونەناو ئەم تەرىقەتە سۆفییە دىنامىكى و
 نىودەلەتییە ھە، زۆرىك لە ئىندونىسىيەكان ھەستىيان بە ھە دەكر
 كەوا بوون بە بەشىك لە كۆمەلگە يەكى مۆدىرنى جىھانى كە
 پىشكە وتووترىن تەكنۆلۇجىيە پەيوەندىكرن پىكىيانە ھە
 دەبەستىت. سوورپانە ھە و لوولخواردنى سۆفییانە و ئاوازی
 مۇسقىقە سۆفییانە ھۆكارى كارىگەر بوون بۇ دەعوە و مورىد و
 شوپنكە وتوو نوپى بەكىش دەكر و بەئاسانى ھەققانىيەى لە
 تەرىقەتە سۆفىگەرىيە نەرىتییەكانى تر جىادەكر دە ھە. ئەم
 "سۆفىگەرىيە شارستانىيە"، ھەك لە رۆژنامە و ھۆكارەكانى
 راگەياندىنى ئەو رۆژگارەدا ناوژەد دەكر، گەلى خەلكى گەنجى

خوینده‌واری چینی ناوه‌پراستی بۆ خۆی ڤاکیشابوو، که‌وا
هه‌ستیان به‌ پیتویستی هه‌ندی فۆرم و شیۆه‌ی ڤۆحانییه‌ت بوو
به‌لام بیزار بوون له‌ ئیسلامی نه‌ریتی و مه‌یلیشیان به‌ لای
ئیسلامی سیاسی ئیندۆنیسییه‌وه‌ نه‌بوو، که‌ خۆی له‌ ئیخوان
موسلیمین و سه‌له‌فیه‌کاندا ده‌بینیه‌وه‌. وا دیاربوو ته‌ریقه‌تی
نه‌قشبه‌ندی - هه‌ققانی له‌ وه‌دا‌بوو بیته‌ یه‌کیک له‌ ته‌وژمه
سه‌ره‌کییه‌کانی ئیسلامی ئیندۆنیسی. به‌لام ئەم خه‌ونه‌ به‌وه
تیکچوو کاتی که‌وا ناکوکی و ململانییه‌کی توند سه‌ریه‌لدا له‌ ناو
ته‌ریقه‌ته‌که‌دا، چونکه‌ شیخ نازم نه‌خۆشکه‌وت و له‌ گیانه‌لادا بوو
و ناکوکییه‌کی توند بۆ جیگرته‌وه‌ی به‌رپابوو له‌ نیوان محهممه‌د
عادیلی کورپی و شیخ هیشامدا. چیرۆک و به‌سه‌رهاتی ته‌واوی
ده‌رکه‌وتن و لیژبوونه‌وه‌ی به‌ختی هه‌ققانییه‌ له‌ باشووری
ڤۆژه‌لاتی ئاسیادا هیشتا ماوه‌ته‌وه‌ بۆ نووسین.

ساداتی نههري

يان گهیلانیزاده له کوردستانی ناوهراستدا

بنه ماله یه کی عوله ما ئیددیعیای ئه وه ده کهن که نه وهی
عه بدولقادی گهیلانی، پۆلیکی سیاسی گرنگ و بهرچاویان
گیپاوه له میژووی کوردستانی ناوهراستدا له دواوایی سه دهی
نۆزده و سه ره تاکانی سه دهی بیستدا. ئه م بنه ماله یه به ساداتی
نه هری ده ناسرین به پپی ئه و گوندهی که تیدا نیشته جین و ناوی
نه هرییه له ناوچهی شه مدینان. شیخ عوبه یدوللای نه هری له
سالی ۱۸۸۰دا سه رکرایه تی شورشیک کرد که به یه کهم
شورشی کورد داده نریت که وا مۆرکیکی نه ته وهی هه بیت.
ههروه ها کور و نه وه کانی پۆلی گه وره یان بینیه له جوولانه وهی
کورددا، له پال به هیزکردنی پیگه ی سیاسی و ئابووری خویاندا.
ئیمه بۆ ئه و زانیارییه زوره ی که وا له باره ی ره چه له ک و
میژووی ئه م بنه ماله یه به ده ستمانه ی ناوه قه رزاری باسیل
نیکیتینین، که له سالانی ۱۹۱۵ تا ۱۹۱۸ کونسولی پروسیا بووه
له ورمی و له وی له ناو ئاواره کانی جه نگدا که له تورکیاوه
گه یشتبوون چاوی که وتبوو به مه لایه کی خوینده واری کوردی
خه لکی نه هری به ناوی سه عید قازییه وه. مه لا سه عید بووه ته

مامؤستايه کی تاييه تي نيکيتين و له سهر داواي ئه و زنجيره يه که دهقی نووسیوه له سهر ژيانی کومه لايه تي و ئاينی کوردستاني ناوه پراست، که وادواتر نيکيتين وه رگيرانه که يانی بلاوکرده وه (نيکيتين و سؤن ۱۹۲۳؛ نيکيتين ۱۹۲۵، ئه، ۱۹۲۵ بئ). جيی سهر سورمان نييه که واداداتی نه هری رۆلی سهره کی بيین له و گيرانه وانهدا، چونکه مه لا سه عيد له رۆژگاری محهمهد سديقی کورپی عوبه ييدوللادا بووبووه مامؤستايه کی ئاينی له نه هريدا.

رهگ و بنه چه

ساداتی نه هری ئيدديعاي ئه وه ده که ن که له نه وه ی عه بدولعه زيزی کورپی عه بدولقادرن (گيلانی - و)، که به پپی نه ريت و تراديسيۆنی بنه ماله که له ئاکری (باکووری پۆژه لاتی مووسل جيگير بووه و له وي رينمايی و ته عالیمی باوکی بلاوکرده وه ته وه. ههروه ها له ئاکرييش نيژراوه، که مه زاره که ی به پپی قسه ی مه لاسه عيد، جيگه ی سهردان و زياره ت بووه له سهره تاکانی سه ده ی دووه مدا (کوچی - و) و ئه بو به کری کورپی عه بدولعه زيز له باکوور نيشته جي بوو، له ناوچه شاخاوييه کانی خيالی هه رکيدا له شه مدینان. سی چوار پشتی دواتری، که مه لا حاجی بووه له گونديکی تری شه مدینان نيشته جي بووه، له ناو عه شيره تي خوماروی ده راوسيدا. ديسان چه ندین پشتی دواتر،

مهلا سألحی سه روکی بنه ماله که، له گهل هه ردوو کورپه که ید، عه بدوللا و ئه حمه د، گواستوو یانه ته وه بو گوندی نه هری. بنه ماله که ئیددیعی ئه وه ده که ن که وا به زنجیره یه کی به رده وام له سه رده می عه بدولعه زیزه وه ئیرشادی ته ریه تی قادریان کردوه. به هه حال، گواستنه وه بو نه هری هاوزه مان بووه له گهل ده سه به ردار بوونی ری بازی بنه ماله که و چوونه سه ر ته ریه تی نه قشبه ندی - خالیدی^۱. لیتره سه ید عه بدوللا و (هه روه ها به پیی هندی سه رچاوه، سه ید ئه حمه دی برایشی) بوون به خلیفه ی مه ولانا خالیدی رابه ر و مژده دهری گه وره ی ته ریه تی نه قشبه ندی، که وا خودی خویشی پیشتر له سه ر دهستی سه ید عه بدوللا ته مه سوکی کردوه به ته ریه تی قادریه وه. له پاش کوچی دوایی عه بدوللا سه ید ته های کورزه ی جیگرته وه، که وا ئه میش ئیجازه ی له مه ولانا خالد وه رگرتووه (مه کنزی، ۱۹۶۲: ۱۶۲ - ۱۶۳).

چه ندین لقی تری ته ریه تی قادری سیلسیله ی خوین ده به نه وه سه ر عه بدولعه زیز (که سالی ۶۰۲ / ۱۲۰۵ - ۱۲۰۶ مردووه)، به لام له هه موو حاله ته کاندئا ئه م په یوه سه تبوونه به باشی لیکگرینه دراون - چون دوخی سه ره تاکانی قادری به شیوه یه کی گشتی. جیلالا له باکووری ئه فریقا، که شیخ عه بدولقادر به شیخی شکواری خوئی ده زانیت و وه لای بو بنه ماله یه کی پیروژ هه یه له

^۱ نیکیتین ۱۹۲۵ ب: ل ۱۵۶ - ۱۵۷؛ ۱۹۵۶: ۲۱۱ - ۲۱۴.

فاس، که ئەوانیش شورەفای جیلالان و ئیددیعای ئەو دەکەن که نهوهی عەبدولقادرن له عەبدولعەزیز و ئیبراهیمی براهیمه (مارگۆلیۆس ۱۹۷۴: ۳۸۲). لقی قادری که بالادەستە له ئەمڕۆی ئیندۆنیزیادا دیسان *سیلسیلە*ی خۆی دەباتەو سەر عەبدولعەزیز و جیگرەوہیەکی بە ناوی موحمەد ئەلحەتتاک^۲.

له سەرچاوه عەرەبییه بەراییهکاندا ئیشارەت بە عەبدولعەزیز کراوه (لهگەڵ ئەو شەدا که دەگەرینەوہ بوۆ زیاد له سەدەیهک له دوای مردنی)، که باس له ئەگەری بەردەوامیونی دەکەن له سەر ئیرشادی باوکی - که سروشتی هەرچییهک بووبیت. ئەلواسیتی (۱۳۴۳ / ۷۴۴) جەخت لەوہ دەکاتەوہ کهوا عەبدولپەرزاق و عەبدولعەزیز تەنها کور بوون که شوین کار و پیشە سیکۆلارەکانیان نەکهوتبوون (تریمینگهام ۱۹۷۱: ۴۲). هەر له م پرووہ مارگۆلیۆس - هەرچەندە روون نییه که بەپێی بنەمای چ سەرچاوهیهکه - باس له گوندی جیال دەکات له سەنجار

^۲ بڕوانە مارتن فان برونهسن ... زۆر بەی ناوہکان لەم سیلسیلەیهدا ناتوانریت دەستنیشان بکریت، لەوانە ی که پشتگیری گومانەکانی ئیمە دەکەن لەبارە ی میژروسازیی ئەم پیکەوہ گریدانە ی یەکەم سەدەکان له دوای سەردەمی ژبانی شیخ عەبدولقادری (گەیلانییەوہ). بەهەر حال، ناوہکانی یەکەم یەکەم حەوت یان هەشت نەوہ یان پشت ھاوشیوہن لهگەڵ تەواوی ئەو سیلسیلە سەر بەخۆیانە ی قادری که لەلایەن بورتونەوہ باس کراون له کتیبەکهیدا "حەج Pilgrimage".

(پوڙٽاواي موسئل) نهڪ ٽاڪريءَ كه عه بدولعه زين تييدا ڪوچي
دوايي ڪردووه (مارگوليوس ۱۹۷۴: ۳۸۳).

هيٺاڪاري هاوپيچي سهجهري رهچهلڪي سهرهڪيي بنه مالهه كه
ٽه وخه ته دهردهخات كه ٽه ندامه سه رههڪييه ڪاني بنه مالهه كه ي پو
دهگه پينه وه^۲ و من تييدا هيچ ٽيشاره ٽيڪم نه بينيوه پو ساداتي
نه هري له پيش "وه رهچهرخانيان" پو سه ره پيپاز يان ته ريقه تي
نه قشبه ندي. ٽه وان له ناوه راس تي سه ده ي نوزده وه دهر كه وتن، له
ٽه نجامي گورانڪاري له هاوسه نگي هي زي هه ريمي دا وه هروه ها
به هوڪاري په يدا بون ي ٽه و مژده دهرانه ي به سيفه تي ٽه وه يان كه
ده سه لاتي پيشه نكي ٽي سلا مين له ناوچه كه دا به ٽا شڪرا
نويته رايه تي هي زيڪيان ده ڪرد كه حيسابي پو ده ڪرا و به و پتيه ش
به ريڪوپيڪي راپورتي له باره وه دهر ا.

چاڪسازيه ڪارگيرييه ڪاني ٽيمپراتوريه تي عوسماني له زي
سا يه ي سولتان مه محمود ي دوهم (۱۸۰۸ - ۱۸۳۹) و
عه بدولمه جيد (۱۸۳۹ - ۱۸۷۶) سه ره به خوي بنه ماله ڪورده ڪاني
نه هيشت كه پو چه ندين پشت و نه وه بوو حوڪمي ٽه و ناوچه و

^۲ چارت يان رهچهله ڪنامه ي هاوشيوه هه يه له ڪتيه كه ي نيڪي تيندا ۱۹۲۵ ب:
۱۵۶ و ديسان ۱۹۵۶: ۲۱۳، كه ٽه ميس ٽماره يه ڪ لقي هاوشيوه پيشانده دا.
هروه ها بروانه چارت يان رهچهله ڪنامه ڪان له مانه ي خواره وه، بروونه سن
۱۹۹۲: ۳۲۱، ۳۲۹ - ۳۳۱ و يالچين هه ڪمان ۱۹۹۱: ۲۹۶.

شوینانه‌ی کوردستانیان ده‌کرد که به ئاسانی رینگه‌ی پیگه‌یشتیان نه‌بوو. ئەمەش بنه‌ماله‌ی شه‌میوی هه‌کاری ده‌گرت‌وه (که‌وا نووروللای دوا حوکمرانی له‌ سالی ۱۸۴۹دا لایرا و دوورخایه‌وه بۆ دوورگه‌ی کریت) و بنه‌ماله‌ی عه‌باسی به‌گزاده‌ی شه‌مدیان. وه‌ک ئەوه‌ی له‌ شوینه‌کانی تری کوردستان پرویاندا، ئەو به‌رپرس و کارمه‌ندانه‌ی دایانده‌نان نه‌ شه‌رعییه‌یان هه‌بوو نه‌ بارودۆخی پێویستی ئەو ناوچه‌یه‌ش تینده‌گه‌یشتن که تیندا جینگه‌ی حوکمرانه "فیوداله" له‌ کارخراوه‌کانیان گرت‌بووه‌وه و ئەمەش وای له‌ رابه‌ره ئاینیه‌کان کرد که رۆلی سیاسی بگیرن^۴. به‌م پێیه‌ ده‌سه‌لاتی دیفاکتۆ له‌ ناوچه‌یه‌کی گه‌وره و به‌ر فراوانی کوردستانی ناوه‌راستا گوێزرایه‌وه بۆ شیخ سه‌ید ته‌ها، که له‌ واقیعدا له‌ دوا سه‌اله‌کانی نووروللا به‌گدا وه‌ک ناو‌بژیوان کاری ده‌کرد له‌ نیوان ئەم و ده‌سه‌لاتداری عوسمانیدا^۵.

سه‌ید ته‌ها زۆر باش ئاگاداری په‌ره‌سەندنه‌ جیۆپۆله‌تیکه‌کان بوو له‌م ناوچه‌ به‌ر فراوانه‌دا و به‌ شیوه‌یه‌کی تایبه‌تی نیگه‌ران بوو له‌ په‌له‌او‌یشتنی روسیا به‌ره‌و باشوور و زیادبوونی ده‌سه‌لاتی

^۴ ئەم په‌ره‌سەندنه‌ له‌ بروونه‌سن ۱۹۹۲: ۲۲۴ - ۲۳۴ شیکاریی بۆ کراوه.
^۵ بروانه‌ یالچین هه‌کمان ۱۹۹۱: ۵۷ - ۶۱ بۆ باسیکی دوا سه‌اله‌کانی نووروللا، به‌ زۆری به‌و به‌لگه‌نامه‌ عوسمانیه‌یه‌ ده‌به‌ستی که له‌ لایه‌ن نه‌زمی سه‌ه‌گه‌نه‌وه‌ بلاوکراونه‌ته‌وه.

هیزه ئیمپریالییه سه ره کییه کان (به ریتانیا و پروسیا و فره نسا) له سه ر ئیمپراتورییه تی عوسمانی. له ماوه ی جهنگی کریمیا شدا (۱۸۵۴ - ۱۸۵۶) خوی به شه خسی به شداریی جیهادی کردوه دژ به پروسیا^۶. ههروه ها نامه و نامه کاری هه بوو له گه ل شیخ شامیلی پاله وانانی به رگری داغستانی دژ به پروسیا (که له سالی ۱۸۷۱ دا مردوه) و ته نانه ت پنده چیت که جهنگاوه رانی کوردی نار دیت بو داغستان بو به شدار بوون له بزوتنه وه ی به رگریدا^۷.

شیخ عوبه یدوللا

شیخ عوبه یدوللاش وه ک باوکی له خه م و دلله راو کیدا بوو و له جهنگی پروس و عوسمانیدا (۱۸۷۷ - ۱۸۷۸) حکومه تی عوسمانی کردی به فره مانده ی هیزی عه شیرته کورده کان و ئەمهش به ره و چالاکی سیاسی پالی پتوهنا. سالیک له پاش جهنگه که بو ماوه یه کی کورت شو رشیکی به رپا کرد دژ به ئیداره ی هه ریمی عوسمانی و سه لماندی که وا توانای پیاده کردنی ده سه لاتیکی کارا و کاریگه ری هه یه له کوردستانی ناوه راستدا و له سالی ۱۸۸۰ دا هیزه کوردیه خه لکه کییه کانی سه ر به شیخ

^۶ یالچین - هه کمان ۱۹۹۱: ۶۳، له پاش ئینسکلۆپیدیای یورت.

^۷ گه مەر ۱۹۹۴: ۲۵۱. شیخ شامیل و و عوله ما چالاکه کانی تری باکووری قه وقان، وه ک شیخ سه ید ته ها، په یوه ست بوون به ریازی نه قشبه ندیی - خالیدییه وه.

عوبه يدوللا ناوچه نزیکه کانی دهر اوسییان گرت له ئیراندا بهو نیازهی ئیداره‌ی کارگیری ئیداریی ئیران بگۆرن که جه ماوه‌ریتی بهبو له ناوچه‌که‌دا و له جیاتیدا شیخ حوکم بکات. هه‌ندی به‌لگه و ئاماژه هه‌ن که‌وا ئه‌مه به یه‌که‌م راپه‌رینی کورد له‌قه‌له‌م بدن به مۆرکیکی نه‌ته‌وه‌یی روون و ئاشکراوه. شیخ له‌نامه و نووسراوکاریدا له‌گه‌ل بیانیه‌کان له‌باره‌ی کورده‌وه و اقسه‌ی کردووه که به شیوه‌یه‌کی به‌رچاو خه‌لکانیکی جیاوازن له‌ئهرمه‌ن که رووسیا ناسیۆنالیزمی ورووژاندووه لایان و سکا‌لای دهربرپوه له ئیداره‌ی خراپ و گه‌نده‌لی فارسی و عوسمانی. هه‌روه‌ها به‌رپرس و کاربه‌ده‌ستانی عوسمانی و مسیۆنیره‌کان (مژده‌ده‌ره‌کان) و کونسوله‌ بیانیه‌کان باوه‌ریان وایه که به‌نیازی دامه‌زراندنی میرنشینیکی سه‌ربه‌خۆی کورد بووه.

رۆلی سه‌ربازیی شیخ له‌جه‌نگی رووسیا - عوسمانیدا پینگه و هه‌لو‌یستی ئه‌وی دووپات کرده‌وه و (به‌هه‌مان شیوه‌ش تیگه‌یشتن له‌خۆی) که‌وا سه‌رکرده و رابه‌ریکی کوردی وایه که له ئاستیکی به‌رفراواندا ریزی لیده‌گیریت. زۆریه‌ی ئه‌و چه‌ک و جبه‌خانه‌یه‌ی درابوو به‌عه‌شیره‌ته‌کان له‌ماوه‌ی جه‌نگدا له‌کوردستاندا مابوووه و ئه‌مه‌ش پینگه‌ی شیخی به‌هیزتر کردبوو. پیده‌چیت هۆکاری سه‌ره‌کی شو‌رشه‌که‌ی شیخ ئه‌و تیگه‌یشتن و بو‌چوونه‌ی بیت که‌وا ئه‌رمه‌نه‌کانی وان، به‌یارمه‌تی و هاوکاری نیوده‌وله‌تی، خۆ ئاماده‌ده‌که‌ن بو‌ دامه‌زراندنی ده‌وله‌تیکی سه‌ربه‌خۆ و

لهولاشهوه نهستووريبهكان له ناوچهكهيدا داواى پاريزگاريى بهريتانييان كردبوو^٨. بهههرحال، هوكارىكى تروش كه خوئ بهردهوام دووپاتى دهكردهوه، هوكمپرانى خراپ و سستهمكردن بوو له لايهن ئيدارهئى ناوخووه و شكستخواردنى له ريگرتنى تالانى و راووپووت له لايهن خيئه كورده گهوره و كوچرهكانى ههركى و شكاكهوه. شىخ له سالى ١٨٧٩دا بو ماوهيهكى كورت له دژى دهسهلاتى ئيدارهئى ههرىمى راپهري به هوئى ناكوكى و ململانئيهكهوه لهگهه حاكمى گهقهردا. بهلام سهرهراى هيرشئىكى

^٨ ماده ٥١ى پهيماننامهئى بهرلين، كه لهئىوان زلهيزه ئهوروپييهكان و ئيمپراتورييهئى عوسمانيدا موكرراوه له پاش جهنگى روىوسيا و عوسمانى بابى عالى پابهند كردوو بههوهئى كه "بئى دواكهوتنى زياتر ئه و چاكسازى و ريفورمانه جئيهجئى بكات كه داواكارى ناوخوييه له و ويلايهتانهدا كه ئهرمن تئياندا نيشتهجئى ه ئاسايش و ئاراميان مسوگه ر بكرئى دژ به چهكهسى و كوردهكان" (جوهيده ١٩٦٠: ٢٨٢ن). هاتنى كونسو له سهربازييهكانى بهريتانيا ناوچهكه له لايهن زوريك له كوردهكانهوه وهك دهستتوهردانىكى راستهوخو ليكدهدرايهوه ليكدهدرايهوه.باس وايه كهوا عهبهيدوللا له سالى ١٨٨٠دا به ئهفسهريكى توركى وتبيت كهوا: "ئهمه چييه من دهبيستم كهوا ئهرمنهكان بهدهستيانهويه دهولهئىكى سهربهخو له واندا دروست بكن و نهستووريبهكان ئالائى بهريتانيا بهرز دهكهنهوه و خويان وهك رهعبييهئى بهريتانيا راگه ياندوو. من ههرگيز رئى بهمه نادهم، تهناته ئهگه ر ژنانيشم خستووته ژير بارى چهك ههلگرتنهوه" (بهو پئيهئى كه راپورتىك گويزراوهتهوه بو كئيبهكهئى جوهيده ١٩٦٠: ٢٣٣).

پیچەوانەى كورد بۆ سەر ئەو فەوجە عوسمانییەى نێردرابوو بۆ گێڕانەوهى ئاسایش و ئارامى، مەسەلەكە بە شیۆهیهكى دۆستانە چارەسەرکرا و کاربەدەستى سەرپێچیکار دەرکرا و شیخیش بە میدالیک و برینەوهى مووچەیهك خەلاتکرا لە پای خزمەتەکانى لە جەنگى رابوردوودا.

سەربارى نارهزایى و بەرپەرچدانەوهى شیخ بۆ خولیا و مەرامەکانى ئەرمەن، بەلام بە شیۆهیهكى بەرچاو پەيوەندییەکانى لەگەل نەستووورییە کریستیانەکانى دەراوسى نزیكى باش بوو لە ماوهى راپەرینی سالى ۱۸۸۰دا. لە راستیشدا، لەبەر هەر هۆیهك بووبیت، نەستووورییەکان پشتیوانیان لیکردوو. بە هەمان شیۆه پەيوەندیشى هەبوو لەگەل ئەو مسیۆنیرە بیانیانەى لە ناوچەكەدا کاریان دەکرد، كەوا بە شیۆهیهكى گشتى لایەنگرییان دەکرد. لە کاتى داگیرکردنى ولاتى فارسدا (ئێران)، شیخ محەممە سەعیدی زاوا و خەلیفەى بە کونسولى گشتى بەریتانى لە ورمى و نێردە ئەمریکییەکانى گوتبوو كەوا "ئامانجى عوبەیدوللا سەرکوتکردنى جەردە و رێگر و گێڕانەوهى ئاسایش و ئارامیە لە چوارچێوهى سنوورى تورکيا و ئێراندا و بە یەك چاو تەماشاکردنى کریستیان و موسلمانەکانە و پەسەند کردنى خویندەوارییە و رێگەدانە بە دروستکردنى کەنيسه و قوتابخانە" و داواى پشتگیریى مۆرالیى ئەوروپییەکانى کرد بۆ ئەم پرۆژەیه (جوهیده ۱۹۶۰: ۲۳۹).

به و پييه شوږشه که کورده کانی به ره وړووی کریستیانه کانی ناوځو یان گروپه ئیتنیکیه کانی تر نه کرده وه. هیزه کانی شیخ له سی سوپادا ریځخران به فرماندهی به هردوو کورپه که می محمه د سدیق و عه بدولقادر و محمه د سه عیدی زاوای و پیکهاتبون له زوربه خپله کانی ناوچه که و ئه مه ش جاریکی تر به لگه یه که ده سه لاتی شکاوه به سه ر دابه شیبون و ململانی و ناوکویی خپله کاندان^۹. له گه ل ئه وه شدا، یه کیک له ئامانجه ږاگه یه نراوه کانی داگیرکاری له ولاتی فارسدا ته میگردنی خپلی گه وړه ی کوردي شکاک بوو که وا گه لی جار جووتیارانی کورد و ئازهری و نه ستووریان تالان ده کرد له ده شتی ورمیدا. که چی به هه مان شیوه، پیاوه کانی شیخیش به ږولی خو یان که وتنه تالانکردن، به لام له و شاروچکانه ی ناوچه که دا که کورد تیاندان نیشه جی بوو پیشوازییان لیکرا و خپله کورده کانی ناوچه که چوونه پالیان و هه موو کار به دهسته فارسه کان هه لاتن.

جوولانه وه که مؤرکیکی دژ به شیعه ی وهرگرت پاش ئه وه ی داندیشتوانی ئازهریبه شیعه کانی شاری میانداوب به ره ه لستیان

^۹ خه ملی قه باره ی ئه هیزانه له لایه ن چاودیرانی هاوچه رخه وه (به ورد و درشتی له کتبه که ی جوهدیدا تو مار کراوه، جوهدیده ۱۹۶۰: ۲۶۰ - ۲۶۵) به شیوه یه کی به ږچاو جیاوازن. گه وړه ترین ژماره یان له هه ندی شوین له نیوان ۱۰ - ۴۰ هه زار پیاوه به لام له ماوه ی هیرشه که دا که میووه ته وه بق ۱۵۰۰، چونکه ریځوره وان پیاوه کان گه ږاونه ته وه بق گونده کانیان.

کرد و ئەو نێردە کوردانەیان کوشت که بۆ داواکردنی زەخیره و پشتیوانی بۆ هیزه‌کانی شیخ چووبوونه لایان. پێده‌چیت فه‌توایه‌کی گه‌وره‌ی مه‌لاکانی سابل‌اخ (مه‌هاباد) که بانگه‌شه‌ی جیهادی کردبوو دژ به شیعیه‌کان رۆلێکی یه‌ک‌لاکه‌ره‌وه‌ی بینیییت^{۱۰}. ئەوجا هێرش کرایه سه‌ر میان‌دواب و چه‌ند هه‌زار که‌سیکی دانیشتووی ئەو شاره‌ قه‌تل‌وعام کران. پاشان هیزه کوردییه‌کان له‌م به‌ره‌یه‌وه به‌ فه‌رمانده‌یی شیخ عه‌بدولقادر پێش‌ره‌ویی زیاتریان کرد به‌ره‌و خاک و ناوچه‌کانی ئازهری و له‌ تۆله‌کردنه‌وه‌دا تا مه‌راغه دیهاته‌کانیان تالانکرد و سووتاندیان.

دواجار سه‌هرکوت کردنی راپه‌رینه‌که له‌ لایه‌ن هیزه‌کانی ئێران‌ه‌وه به‌ هه‌مان ئەندازه توندوتیژ و خویناوی بوو ئەگه‌ر زیاتر نه‌بووییت. له‌ ده‌شتی ورمیدا سوپا به‌ گۆتره‌کاری نه‌ک هه‌ر ته‌نها کوردی ده‌کوشت به‌لکوو نه‌ستوورییه‌کانیش. له‌و ده‌مه‌دا، ئەوی له‌ هیزه خێله‌کییه‌کانی شیخ مابوووه هه‌لوه‌شایه‌وه و له‌

^{۱۰} تاقه سه‌هرچاوه که باسی له‌م فه‌توایه کردیییت پێده‌چیت ویلسن بییت (ویلسن ۱۸۹۵: ۱۱۱). سابل‌اخ کوردنشین و میان‌دوابی ئازهرینشین دوو شارۆچکه‌ی ده‌راوسین و میژوویه‌کی ناکوکی و مملانییان هه‌بووه، بۆیه ره‌نگه پاشخانی فه‌تواکه په‌یوه‌ندیدار نه‌بووییت به‌ شه‌ر و داگیرکردنه‌که شیخ عوبه‌یدوللاوه. به‌هه‌رحال، ئەوه شیخ عه‌بدولقادر بووه که فه‌رمانده‌ی هیزه داگیرکه‌ره کوردییه‌که بووه له‌ ناوچه‌ی سابل‌اخدا و ئەو بووه که برباری هێرش کردنی داوه بۆ سه‌ر میان‌دواب.

سنوروهه گه پايه وه بو شوين و ربي خوي و نه و جا شيخ و كوره كانيشي گه رانه وه بو شه مدینان. وا دياره هه لويستي شيخ عوبه يدوللا له حكومه تي عوسمانی و هه روه ها هه لويستي حكومه ت له شيخ، له كاتي شو رشه كه دا دژوار بوو. شيخ هيچ كاتي رانه ده وه ستا له ئاشكرا كردن و راگه ياندنی هه لويستي ملكه چبوونی بو سولتان (كه بيگومان وهك خه ليفه ی موسلمانان ته ماشای ده كرد)، به لام هه ندی له به رپرسانی عوسمانی و مسيؤنيره كان باوه ريان وابوو كه شيخ هه ولی جيا بوونه وه ددا له نه سته مبوليش. حكومه ت به شيويه كي به رچاو جله وی بو شلكردبوو و هه ندی له چاوديران وايؤده چوون كه به شيويه كي زيمنی پالپشتی جو شدانى كورده كان ده كات وهك زه مانه تيك دژ به مه ترسييه گه وره تره كه ی ناسيؤناليزمی ئه رمه نی^{۱۱}.

^{۱۱} به و پنيه ئابؤتى كونسولى گشتی به ريتانیا له ته بریز و خریميانى پاترياركي پيشترى ئه رمه ن ، له و نامه و راپورتانه دا كه له كتیبه كه ی جویده دان (جوهیده ۱۹۶۰: ۲۳۹ - ۲۴۷). ئه وان له باره ی "كومه له یه كي كورده وه" نووسيويانه كه له لايه ن شيخه وه دروستكراوه به هاندانی حكومه ت. ترؤته ر، كونسولكي تری گشتی به ريتانیا بووه له وان، به توندی ئایدیای تيوه گلانی عوسمانی ره تکردووه ته وه. هه لبه ت ده بیته ئه وه له بیر نه كريت كه شتيك نه بووه وهك حكومه تی عوسمانی. چونكه خودی ئیداره و سوپاش هه ردوكیان گرفتاری ناكوكی و مملانی بووبوون و سولتان به رده وام هاوسه نگی ئه م تا قمی دژ به ویترا راده گرت و دژ به سه روک و پياوماو له لوکالییه كانيش (بروانه دوگويد ۱۹۷۳).

دوابه دواى ياخيپوونه كه شىخ بانگرا بو ئهسته مبول، به لام
 ئه و پيشوازي كردنه گهرمهى كه وهك قاره مانىك لئيدده كرا له
 هه موو شوينىكى ريگا ئاماژهى ئه وهى ده گه ياند كه وهك
 ياخيپويه كى ئاسايى مامه لهى له گه ل ناكريت. ئه و جا له پاش
 سالىك له هيشتنه وهى به ده سبه سه رى له ئهسته مبول گه رايه وه
 بو شه مدنيان. ده سه لاتداران له ژير فشارى بيانيدا جاريكى تر
 گرتيانه وه و ئه مجاره يان دوور يانخسته وه بو مه ككه و له وى له
 سالى ۱۸۸۳ دا كوچى دوايى كرد.^{۱۲}

شىخ محهمهد سديق (سالى ۱۹۱۱ كوچى دوايى كردووه)

ريگه به محهمهد سديقى كوره گه ورهى عوبه يدوللا درا كه
 بگه رپيته وه بو نه هرى و جيگه ي باوكى بگريته وه وهك كه سىيىكى
 زور كاريگه ر له كوردستانى ناوه راستدا و ئه مه ش پيگه يهك بوو
 كه هه رچونىك بووه ده بوو به رده وام به رگريى لئيكريت دژ به
 شىخه ركابه ره كان و سه روک خيله كان. ديكسون (سالى ۱۹۱۰)
 باس له گيرانه وهى گه ريده يهك ده كات له باره ي ئه م ركابه رانه وه،
 به لام تا راده يه كى گه وره جوانترين سه رچاوه له سه ر كاريگه رى

^{۱۲} باشتريى ليكولينه وه له سه ر ياخيپوونه كهى عوبه يدوللا له دوخ و سياقى
 ناوخو و نيوده وله تيدا كاره كهى جوهديه يه (جوهديه ۱۹۶۰: ۲۱۲: ۲۸۹). كه
 من ليژده دا به زورى پشتم پنبه ستووه. بو ديد و بوچوونىكى تر، برونه
 (جوژيف ۱۹۶۱: ۱۰۷ - ۱۱۳).

محەممەد سىدىق ئەو چىرۆكەيە كە مەلا سەئىدى ئەمىندارى پىشووۋى بۇ نىكىتىنى نووسىوھ (نىكىتىن و سۇن ۱۹۲۳). ئەمە گىرپانەۋەيەكى دەگمەنى شاھتەئالىكە سەبارەت بەو زىرەكى و مانۇرپانەۋى كە شىخ تىيدا پىكابەرىي نىوان سوتۇ و تاتۇى دوو سەرۆك خىلى بەكارهيتاۋە بۇ ئەۋەى ملك و مالى ھەردوكيان بۇ خۇى زەوت بكات.

مىيۇنىز يان مژدەدەر دەبلىو. ئە. وىگرام باسىكى سەير و سەمەرە دەگىرپىتەۋە لەبارەى پىرۆژە ئابوورىيەكانىەۋە و پەيوەندى لەگەل دەسەلاتدارانى عوسمانىدا و دەلى كەوا [شىخ محەممەد سىدىق] لە باوكى ورياتر و لىزانتر بوو و قەناعەتى بە سامان و دەسەلات ھەبوو و لە پىگەى قاچاخچىتى گەورە بە توتتەۋە زۇرتىن پارە و سامانى پىكەۋەنابوو. كاروانەكانى ئەو كە بەرەوخوار دەبوونە بۇ ولاتى فارس گەلى جار لە سەد ھىستىر تىدەپەرىن و بە ئاشكرا تەھدەى كاربەدەستانى پىژىي دەكرد و بەشىكى گەورەى داھاتەكەى بۇ تەفەنگ كرىن بەكاردەھىنا، كە بە قاچاخ لە رووسىاۋە دەرياز دەكرا بۇ ورمى^{۱۳}. شىخ بەشىك لە پارەكانى دەخستە ئەژمارى سوودەۋە (توفىر) لە بانكىكى بەرىتانىدا و (بۇ ئەمەش وىگرام بۇى دەسندشان كىردبوو). ھەلبەت دەبى ئەم يەكىك بووبىت لەو يەكەم سەرۆكە كوردانەى كە لە

^{۱۳} وىگرام & وىگرام ۱۹۱۴: ۱۶۳.

دەرەوہ وەبەرھیتانی کردووہ لە پارە و سامانەکەیدا. لەو سۆنگەییەوہ ھەردوک قایمقام و پشکنەری مۆنۆپۆلی دەولەت بۆ تووتن (رێژی) لەو گەرەکانە دەژیان کە شیخ دەستبلاوانە پارەیی بۆ خەرچ دەکردن و ئەمەش خستبوونیە دۆخیکەوہ کەوا بە جیدی دەست وەرئەدەنە کاروباریەوہ^{۱۴}.

سەید عەبدولقادر (سالی ۱۹۲۵ کۆچی دوایی کردووہ)

عەبدولقادی بۆ بچووکی محەممەد سەدیق، پیکەوہ لەگەڵ باوکی دوورخرابووہوہ بۆ مەککە و لەوێ مایەوہ تا کوودەتاکەیی سالی ۱۹۰۸ی تورکە لاوەکان دەرڤەتی بۆ رەخساند کەوا لە ئەستەمبوول جیگیر ببیت. لێرە ناوبانگی بنەمالەکەیی ریز و شکۆیەکی زۆری بۆ دەستەبەر کردبوو لای کوردەکان ھەر لە ئەریستۆکراتەکانەوہ تا "پرولیتاریا" و کۆلکیشی کورد. پاشان بە شوورایی دەولەت دانرا (واتە ئەنجومەنی پیران یان سەناتی عوسمانی) و دواتر بوو بە سەرۆکی ئەو ئەنجومەنەش. ھەرۆھا بوو بە سەرۆکی رەمزی یان یەکیک لە سیمبۆلەکانی یەکەم کۆمەڵەی کوردی "کورد تەعاون و تەرەقی جەمعیەتی"، کە لە ھەمان سالدا لە ئەستەمبوول دامەزرا. ئەم ریکخراوە کورتخایەن

^{۱۴} ھەمان سەرچاوە. بەگۆڕەیی سەرچاوە ھەوالدەرەکانی ئەردۆست، شیخ زۆربەیی داھاتەکانی لە کرینی زەویوزاردا بەکاردەھینتا (ئەردۆست ۱۹۷۱: ۱۸۴ - ۱۸۶).

بوو و ھەر زوو ھەلۆھشایەوہ کاتی کہ پڙیمی نوئ بەرہو تاکرہوی وەرچەرخا، بەلام پیگہی سەید عەبدولقادر وەک سەرکردە و رابەرئیکی مۆرالیی کۆمەلگہی کوردی ئەستەمبوول ھەر بە پاریزراوی و پیزلیگراوی مایەوہ.

لە پاش کۆچی دوايي محەمەد سەدیقی برای لە سالی ۱۹۱۱دا، بۆ ماوەیەکی کورت گەرایەوہ بۆ نەھری بۆ فشار کردن لە سەر ئیددیعاکانی وەک جیگرەوہی براکەي بەلام دواتر ملیدا بۆ تەھای دووہمی برازای، لە بەرانبەر نارەدنی بەدەلئیکی لیبرالی لەو کاتەوہ بە شیۆہیەکی خولاو بۆ ئەستەمبوول.

دوابەدواي جەنگی جیھانیی یەکەم، کاتی کەوا ئایدیای مافی دیاریکردنی چارەنووسی نەتەوہی کە ویلسنی سەرۆکی ئەمریکی رایگەیاندبوو دەنگدانەوہیەکی گەورەي ھەبوو لە ناو دەستەبژیری گرووپە ئیتنیکییە جۆراوجۆرەکانی ئیمپراتۆرییەتدا، جارئیکی تر سەید عەبدولقادر دەبینین لە سەرکردایەتی کۆمەلەيەکی کورددا بە ناوی "کورد تەعالی جەمعییەتی". ئەمەیان لەوی پیشوو کاراتر بوو و کۆمەلئیکی تەواوی چالاکی پۆشنییری و خویندنی جیبەجی کرد. ئەندامەکانی ئەم ریکخراوە بیر و رای جۆراوجۆری بەرفراوانیان ھەبوو لەبارەي ئەو بەرژوہەندیانەي کوردەوہ کە پنیویستە داکوکییان لە سەر بکریت. ھەندیک بیریان لە دەولەتئیکی کوردیی سەر بەخۆ دەکردەوہ و سەید عەبدولقادر سەرۆکایەتی دەستە و کۆمەلئیکی دەکرد کەوا ئاستیک لە

ناسەنترالئىيان لا پەسەند بوو بەلام لە سەر بنەماى ئاينى و
هەندىكى تر بەرھەلستىي جياپوونەوھيان دەکرد لەوھى كە لە
ئيمپراتورىيەت مابووە^{۱۰}.

دوابەدواى سەرکەوتنى كۆتايى كەمالىيەكان، سەيد عەبدولقادىر
ھەلنەھات بۆ دەرەوھەك ئەوھى زۆربەى دەستە و تاقمە
كوردىيە جوداخوازەكان كرديان و بەلكوو ھەر لە ئەستەمبوول
مايەوھە، بەلام ئەم بريارى مانەوھىە بوو بە مايەى لەدەستدانى
ژيانى خۆى و محەممەدى كورپى. لە پاش يەكەم راپەرينى كورد
لە توركيای كۆماريدا، كە شۆرشى سالى ۱۹۲۵ى شىخ سەعيد
بوو، ھەردوك باوك و كورپ لەسىدارە دران، ھەرچەندە لەو دەدەچوو
كە بەشدارىيان لە شۆرشەكەدا نەكردىت، بەلام كاريگەرىي
گەورەى سەيد لە ناو كوردهكاندا بەرپرسىارىيتىي خستبووھە سەر
شانى. ئەوجا عەبدوللای كورەكەى تری گەراپاھەو بۆ شەمدينان
(كەوا سەيد تەھای دووھى سەرۆكى بنەمالەكە چيتر لەوئ
نيشتەجى نەبوو) و بە ھاوكارىي جەنگاوەرانی عەشیرەتى گەردى
بۆ ماوھىەكى كورت گوندى ناوچىاي داگيرکرد و شەش ئەفسەرى
توركى كوشت و ئەوجا فرەى نەبرد و بەرەو باشوور ھەلات بۆ

^{۱۰} لەبارەى ئەم ريكخراوھ كوردىيانەوھە، ئاراستە ئايدىئۆلوجىيە
جۆراوجۆرەكان لەبارەيانەوھە و لەبارەى رۆلى سەيد عەبدولقادىرەوھە، بىروانە
(بروونەسن ۱۹۹۲: ۲۷۵ - ۲۷۹؛ ئۆلسن ۱۹۹۶ [۱۹۹۱]: ۱۳۶: ۱۳۹).

ناوچهی ژیر دهسهلاتی بهریتانیا^{۱۶}.

له سالی ۱۹۲۶دا مهسهلهی سنووری نیوان تورکیا و عیراق به شیوهیهکی کۆتایی چارهسههر کرا و کهم تا زۆر ویلایهتی مووسلی پیشووی عوسمانی کهوا کوردستانی باشووری دهگرتوه خرایه سههر عیراق و ناوچهی شهمدینان له سههر تورکیا مایهوه بهلام ناوچهکانی تر که برادۆست و بارزان بوون و زۆر نزیک و پهیوهست بوون پییهوه، لهوه بهدوا بوون به بهشیکی له عیراق. بهو پییه نههری خۆی له سههر سنووری سی دهولهت بینیهوه و له ههر یهکیکیاندا ساداتی نههری بهشیکی بهرچاو ملک و زهویوزاریان ههبوو^{۱۷}. له دهیهکانی دواتردا دهبینین کهوا ئەندامانی ئەم بنه ماله یه تیکه ل به چالاکیه سیاسییه کان بوون له عیراقدا و به هه مان شیوه له تورکیا و ئیرانیشدا.

^{۱۶} ئەردۆست ۱۹۸۷: ۶۶ - ۶۱.

^{۱۷} لیست کردنکی ورد و له گه ل ئەوه شدا ناته واو بۆ ملک و زهویوزاری ساداتی نههری له لایهن ئەردۆسته وه دراوه (ئەردۆست ۱۹۷۱: ۱۸۱ - ۱۸۵).

سەید تەهای دووهم (سالی ۱۹۳۹ کۆچی دوایی کردووہ)

سەید تەهای دووہم، کۆری محەممەد سەدیق مەراق و خولیای سیاسی باپیری بۆ مابووہوہ و دەیزانی چۆن بەرژەوہندییە سیاسییەکانی خۆی بپارێزێت و لە ھەمان کاتیشدا نوینەرایەتی بەرژەوہندییەکانی کورد بکات وەک میلەت. ئەو لە پێش جەنگی جیھانی یەکەم و لە کاتی جەنگە کەشدا چەندین جار پەیوەندی بە ڕووسیاوە کرد و ھەولێ دەدا پشەتگیریان دەستەبەر بکات بۆ دەولەتیکی کوردی^{۱۸}. پێدەچێت ماوہیەکی باشی لە ناوچەکانی ژێر دەسلەلاتی ڕووسیادا بەسەربردبێت، چونکە ئەفسەریکی بەریتانی کە دواتر لە عێراق چاوی پیکەوتبوو سەرنجی داوو کەوا بە ڕووسییەکی باش قسەیی دەکرد و ھەروەھا ھەندی فرەنسیسی دەزانی (ھەی ۱۹۲۱: ۳۵۳).

^{۱۸} ئینگلتن (۱۹۶۳) باس لە سەردانیک دەکات بۆ ڕووسیا لە سەرھەتای سالی ۱۸۸۹دا، بە یاوہری دوو کوردی ناودار، کە عەبدولرەزاق بەدرخان و جەغفەر ئاغای خیلی شکاک. بەھەر حال، ئەمە دەبێت ھەلە بووبیت، چونکە عەبدولرەزاق بەدرخان لە سالی ۱۸۹۲ یان ئەو دەوروبەرەدا لەدایکبووہ و جەغفەر ئاغاش لە سالی ۱۹۰۵دا کۆژراوہ و کەواتە مەحالە ئەم دووانە پیکەوہ سەردانی ڕووسیایان کردبێت. لە دوادوایی سالی ۱۹۱۷دا سەید تەھا نامەییەکی نارووہ بۆ باسیل نیکیتینی کونسولی ڕووسیا لە ورمی، کە تێیدا داوای چاوپیکەوتنی کردووہ لە گەل دەستەیی ئەرکانی سەربازی ڕووسیا دا بۆ گفتوگۆ کردنی کاری ھاوہەش دژ بە سوپای تورکیا (نیکیتین ۱۹۵۶: ۱۹۵).

له پاش جهنگ كه مالييه كان، كه به نياز بوون كوردستان له ژيړ
 دهسه لاتی بهريتانيا دهرينن، په يوه ندييان پيوه كرد و پيشنيازی
 كورس ييه كيان بو كرد له نهجومه نی نيشتمانیی توركيادا
 (په رله مان)، به لام ئەم باوه رپی وابوو كه به رژه وهندی زیاتر
 له وه دایه له پیناوی سه ره خوئی كوردا كار بکات. له سالی
 ۱۹۱۹ دا په يوه نديی به بهريتانيه كانه وه كرد له عیرا قدا و داوای
 پشتگیری لیكردن بو پرۆژه يه كی له و چه شنه و له گه ل سمكوی
 سه روك خیلی شكاكدا هیزيان يه كخست، كه وا سمكو ماوه ی
 چند سالیك بوو ناوچه يه كی به ر فراوانی كوئترول كرددبوو له
 بهری ئیرانی سنووره وه به تهحه دایه كی ته واوه وه بو حكومه تی
 ناوه نديی ئیران. له پاش شكستخواردنی سمكو له ئابی ۱۹۲۲ دا له
 لایه ن هیزه كانی ئیرانه وه، سهید ته ها له سنوور په رپيه وه به ره و
 عیراق و پالپشتی خوی بو بهريتانيه كان راگه یاند له دژی
 كه مالييه كان (كه تا ئەو دهمه ش هیزيکی سه ربازيیان له ره واندزدا
 بوو و له هه ولی راكيشانی عه شیره ته كانی ناوچه كه دا بوون به
 لای خو یاندا). به ریتانیه كان، كه وا تیروانینیکی ئه ریندیان بوو له
 سه ری و بو ماوه يه ك به هاوپه يمانیکی په سه ند و جیتمانه یان
 داده نا زیاتر له شیخ مه محمودی به رزنجی سلیمانی كه باوه ر و
 متمانه یان پینه بوو، بویه كردیانه قایمقامی قه زای ره واندز. له
 پاش كوئیای هاتی ماوه ی ماندیتی به ریتانیی له گه ل
 دهسه لاتدارانی عیرا قدا نیوانیان تیكچوو و له سالی ۱۹۳۲ دا

گه‌رايه دواوه بۆ ئيران و له‌وئى ره‌زا شا وه‌ك ده‌ستبه‌سه‌رىك له تاران هه‌ش‌سته‌يه‌وه و هه‌ر له‌وئيش له سالى ۱۹۳۹دا به نه‌خوشيه‌يه‌كى ته‌مومزاوى كوچى دوايى كرد^{۱۹}.

شىخ عه‌بدوئلا نه‌فه‌ندى و كوئوئيل عه‌بدولعه‌زىز

له پاش ماوه‌يه‌كى كو‌رتخايه‌نى ياخييونى له شه‌مديناندا، عه‌بدوئلای كورپى سه‌يد عه‌بدولقادر له عيراقدا ژيا و عه‌بدولعه‌زىزى كورپى نارده كوئيجى سه‌ربازى و ئه‌مه‌ش ئاماره‌يه بۆ ئه‌وه‌ى كه بنه‌ماله‌كه له‌وئى گرفت و ئاسه‌ته‌نگى سياسى بۆ دروست نه‌بووه. به‌لام له سالى ۱۹۴۱دا، باوكه‌كه له سنوور په‌رپيه‌وه بۆ ئيران و له ناوچه‌ى مه‌رگه‌وه‌ر نيشته‌جى بوو كه ده‌كه‌ويته باشوورى پوژئاواى ورميوه و بنه‌ماله‌كه له‌وئى ملك و زه‌ه‌وييه‌كى به‌ر‌فراوانيان هه‌بوو^{۲۰}. دواتر عه‌بدولعه‌زىز بوو به ئه‌فسه‌رىكى عيراق و له دواى سالى ۱۹۴۵ پي‌كه‌وه له‌گه‌ل

^{۱۹} له‌باره‌ى سه‌يد ته‌هاى دووه‌مه‌وه، بېروانه: ويگرام & ويگرام ۱۹۱۴: ۱۶۵ - ۱۶۷؛ هه‌ى ۱۹۲۱: ۳۵۲ - ۳۵۴؛ ئه‌دمۆنز ۱۹۵۷: ۳۰۵ - ۳ - ۸؛ ئيگلتن ۱۹۶۳: ۷: ۱۸؛ ئه‌ردۆست ۱۹۸۷: ۴۴ - ۴۸؛ برونه‌سن ۱۹۹۲: ۳۳۰ - ۳۳۱؛ يالچين - هه‌كمان ۱۹۹۱: ۶۵ - ۶۷.

^{۲۰} ئيگلتن ۱۹۶۳: ۱۸ - ۲۰. له گيرانه‌وه كو‌رتكه‌ى ئيگلتندا پوون نيه‌ ئاخو ئه‌م گواسته‌وه‌يه له كاردانه‌وه‌ى كووده‌تاكه‌ى ره‌شىد عاليدا بووه له عيراق و له سالى ۱۹۴۱دا يان هو‌كارى ترى هه‌بووه.

ژمارهیهک ئەفسەری تری کورددا پەيوەندییان پەيداکرد لەگەڵ
بازنە نەتەوہیہکانی کورددا.

ھەردوک شیخ عەبدوللا و شیخ عەبدولعەزیز رۆلێکی چالاکیان
گێرا لە کۆماری مەھابادی کورتخایەنی کوردیدا (سالی ۱۹۴۶)،
ھەرچەندە رۆلی سەرکردایەتیشیان نەبینی. عەشیرەتەکانی
ناوچەکە شیخ عەبدوللايان وەک سەرکردەھەک پێباشتر و
پەسەندتر بوو، بەلام نەتەوہیہ شارستانیہکان قازی
محەممەدیان ھەلبژارد وەک سەرۆکی حیزبی دیموکراتی
کوردستان و سەرکۆمار. (شیخ عەبدوللا بە کەسیکی سەر بە
بەریتانیان لەقەڵەم دەدرا، بۆیە نە گەنجە نەتەوہیہکانی مەھاباد
ئەمەیان پێخۆش بوو نە رۆوسەکانیش کە فاکتەرێکی ھەمیشەیی
بوون لە پشتمەوہ). شوینکەوتووہ چەکارەکانی شیخ تەنھا
دەستە و تاقمێکی بچووکیان پیکدەھێنا لە ھیزە چەکارەکانی
کۆمار. ئەم تەریکی و دوورەپەریزییە شیخ عەبدوللا وایکرد
کە پینگە و کاریگەریی خۆی بپاریزیت لە پاش شەسختخواردنی
کۆمار لە سەر دەستی سوپای ئێران، بەپێچەوانە قازی
محەممەدەوہ کە لەسێدارە درا و مەلا مستەفای بارزانی
سەرکردە سەربازییەوہ، کە دەبوو شەڕ بکات لە رینگیدا بەرەو
تاراوگە لە یەکییتی سوڤییتدا. شیخ عەبدوللا تەنانەت وەک
نیوہندگیڕیش کاری دەکرد لە دانوستانی نیوان سوپای ئێران و

پیاوani عه شیرهتی بارزانیدا که به ره و سنور به ریوه بوون^{۲۱}.
 عه بدولعهزیز، که سه رباری هه موو شتیکی تر هه لاتوویهکی
 سوپای عیراق بوو، چوه پال مه لا مسته فا و پیاوهکانی له
 ریگه یاندا به ره و یه کیتی سو قییت و دوو سالی نیشته جیبوونی له
 سیبیریدا به سه ربرد به ده سه به سه ری و وهک کریکار له
 کارگهکاندا کاری ده کرد به لام له سه رده می هیوربوونهوی
 ستالیندا توانی له لینینگراد بخوینیت. ئه و جا له پاش کووده تاکه ی
 قاسم له سالی ۱۹۵۸ دا له گه ل بارزانیدا گه پرایه وه بو عیراق و
 جاریکی تر که وته وه چالاکي نواندن له بواری سیاسی نه ته وه یی
 (ناسیونالیستی) کوردیدا. ئه و وهک ئه ندامیکی مه کته بی سیاسی
 پارتی دیموکراتی کوردستان بوو به لایه نگری ئیبراهیم ئه حمهد و
 جه لال تاله بانی له و ناکوکی و مملانیته دا که که سه ره تاکانی
 ۱۹۶۰ کان به ملاوه جوولانه وه که ی له تکرد. له سالی ۱۹۶۴ دا
 بارزانی بهندی کرد و شیخ عه بدوللا ته و اوای ده سه لات و

^{۲۱} تیکرا هیزهکانی کومار له نزیکه ی دوو هه زار جهنگاوهری قالیبووی
 عه شیرهتی بارزانی (له عیراقی دهراوسیه) و زیاد له له ده هه زار
 جهنگاوهری سواری عه شیرهته کوردهکان پیکهاتبوو. له نیو ئه م ده هه زاره ی
 دواییاندا ته نها دوو سه دیان شوینکه و تووی بنه ماله ی شیخ عه بدوللا گه یلانی
 بوون، به فه رمانده یی سه ید فه یم (ئیکلتن ۱۹۶۳: ۹۱ - ۹۲). وهک گریمان
 عه بدولعهزیز وهک ئه فسه ریک له سوپای مه باددا خزمه تی کردووه (بروان
 که هن ۱۹۸۰: ۱۴۱، که به هه له ناوی عه قدیالی لینرابوو).

کاریگه‌ری خوی به‌کارهینا لای ده‌سه‌لاتدارانی ئیران بو فشار کردن له بارزانی له‌پیناوی به‌ردانی عه‌بدولعه‌زیزدا و ئیتر له و کاته‌وه ناوبه‌ناو له ورمی (ره‌زاییه) یان له دوا گوندی بنه‌ماله‌که له مه‌رگه‌وه‌ر نیشته‌جی بوو^{۲۲}.

گه‌یلانی له تورکیا

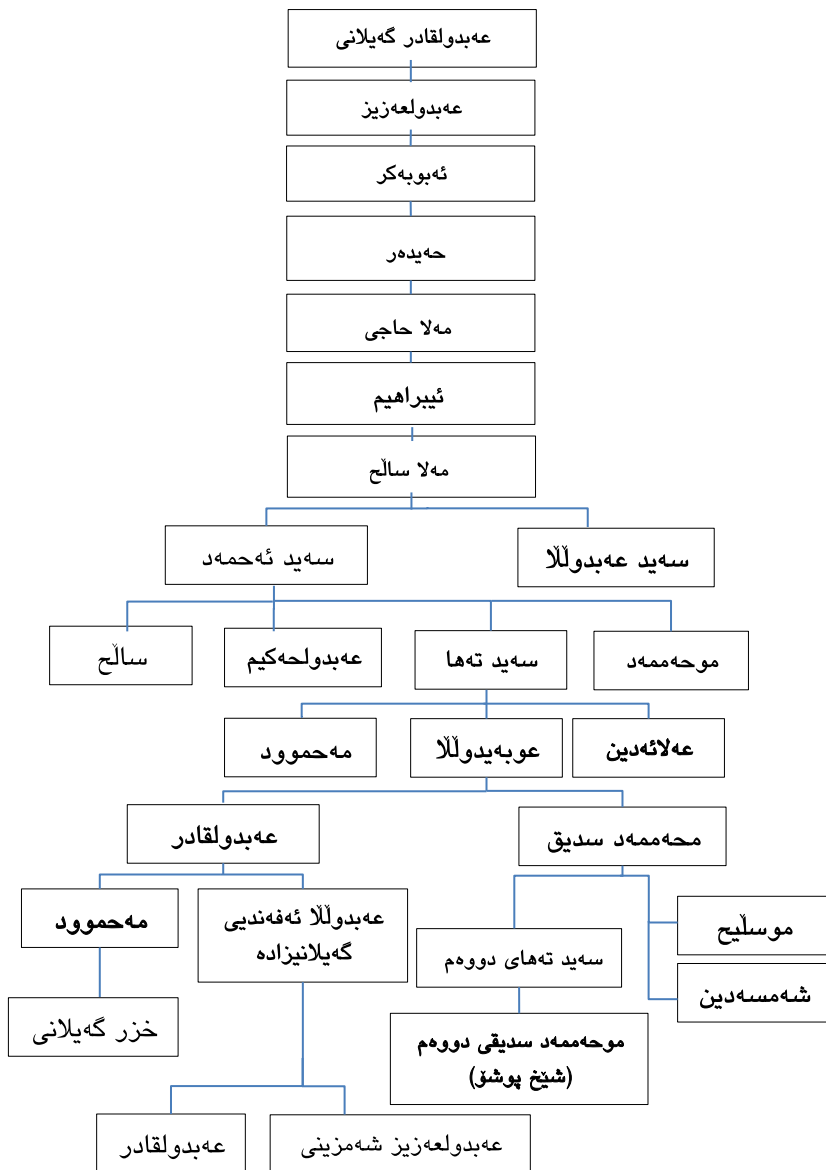
له ناو سنووری تورکیادا، هه‌ندئ له ئەندامانی لقیکی جیاوازی ئەم بنه‌ماله‌یه به‌م دوا‌ییه له سیاسه‌تی لۆکالی و نیشتمانیدا ده‌رکه‌وتوون. نه‌عیم گه‌یلانی پارێزه‌ریک بوو له هه‌کاری و له سه‌روه‌ختیکی سالانی ۱۹۸۰کاندا له ریگه‌ی پارته‌ی دایکی نیشتمانه‌وه (ئه‌نه‌په ANAP) بوو به ئەندامی په‌رله‌مان. هه‌مید گه‌یلانیی ئامۆزاشی، که ئەمیش پارێزه‌ر بوو، چالاک بوو له حیزبه سیاسییه‌کانی سه‌ر به کورددا له سالانی ۱۹۹۰کاندا، که (هه‌پ‌ه‌پ HEP و ده‌پ DEP و هاده‌پ HADEP) بوون، له سه‌ره‌تادا له کۆمیته‌ی ناوچه‌ی شه‌مدینانه‌وه و دواتریش له سه‌ر ئاستی نیشتمانی. هه‌ردوک ئەم دوو که‌سه ده‌چنه‌وه سه‌ر لقیکی بنه‌ماله‌که که چوار پشت له سه‌رووی مه‌لا حاجیبه‌وه له هیلای

^{۲۲} که‌هن ۱۹۸۰: ۱۴۰ - ۱۴۶. ملک و زه‌ه‌ویوزاری بنه‌ماله‌که له ریفورمی شادا بو زه‌ه‌ویوزار له سه‌ره‌تای سالانی ۱۹۶۰کاندا ده‌ستیان به‌سه‌ردا گه‌را به‌لام شیخ عه‌بدوللا توانی به کرین گوندیک به‌ته‌واوی بگه‌ریته‌وه.

"ناوهندی" جیابووه ته وه، که واکه وره باپی ری راسته وخویانه وهک له رهچله کی هاوپیچی بنه ماله که دا دهرده که ویت و بهو پیته ئه وان ته نها له دووره وه په یوه ست دهن بهو شیخانه وه که رابه رایه تی و سه رکر دایه تی بنه ماله که و کونترولی بناغه ئابوورییه که یان کردوه^{۲۳}.

^{۲۳} په یوه ندی شەخسی له لایەن لاله یالچین - هه کمانه وه، له سه ر بناغه ی سه جه ره یه کی رهچله کی بنه ماله که وه که له لایەن هه مید گه یلانییه وه بو کوپی کراوه. نه عیم و سه یه ئیسلام گه یلانیی باپی ری هه مید، به موزه فه ر یه ردوستیان وتوه که واکه وهک وه کیل و سه رکاری (هه ندیک) له زه وییه کانی شیخ موحه ممه د سدیق کاری کردوه سه ره رشتی تووتن چاندنی قازانجه خشی کردوه له به رانه ر نزیکه ی ۸% ی قازانجی به رو بوومه که دا (ئه ردوست ۱۹۷۱: ۱۸۳).

هیلکاریبه کی لقی "ناوهندی" بنه ماله که و ره چه له کی ساداتی نه هری



بايۇگرافى

- بروونەسن، مارتىن فان ۱۹۹۲، "ئاغا و شىيخ و دەولەت: پىكھاتە سىياسىيەكان لە كوردستاندا". لەندەن: زەد بووكس.
- ۱۹۹۷، "شەمىنان"، ئىنسىكلۇپىدىيە ئىسلام، چاپى نوي، بەرگى ۹، ل ۲۸۲ - ۲۸۳.
- ۲۰۰۰، "شىخ عەبدولقادىر گەيلانى و تەرىقەتى قادىرى لە ئىندونىسىدا"، گۇڧارى مېژووى سۇڧىزم (ئىستانبول) بەرگى يەكەم.
- چەڧى، سولەيمان ۱۹۸۰پ. سەرۆكى كۆمەلەي تەعالى KTCê سەيد عەبدولقادىر [ژمارەيەكى تايبەتى (ژ ۶۵) گۇڧارى مانگانەي كوردى نوبەھار، ئىستانبول].
- دىكسن، بىترام ۱۹۱۰، "گەشت لە كوردستاندا"، گۇڧارى جوگرافى، ژ ۳۵، ل ۳۵۷ - ۳۷۹.
- دوگويد، س. ۱۹۷۳، "سىياسەتى يەكگرتن: سىياسەتى ھەمىدى لە ئەنەدۆلى رۆژھەلاتدا"، گۇڧارى توپزىنەوھەكانى رۆژھەلاتى ناوھراست، ژ ۹، ل ۱۳۹ - ۱۵۶.
- ئىگلتن، وىليەم ۱۹۶۳، "كۆمارە كوردىيەكەي سالى ۱۹۴۶". لەندەن: چاپى زانكوى ئوكسفورد.
- ئەدمۇندس، سى. جەي. ۱۹۵۷، "كورد و تورك و ھەرەب: سىياسەت و گەشت و لىكۆلىنەوھ لە باكورى رۆژھەلاتى عىراقدا، ۱۹۱۹ - ۱۹۲۵". لەندەن: چاپى زانكوى ئوكسفورد.

- ئەردۆست، موزەفەر [ئېلھان] ۱۹۷۱، "پەيۋەندىيەكانى بەرھەمھېنان لاي خىلەكانى شەمىدىنى"، لە كىتەبى م. ئېلىشكىلەرى، "سەرنج لەسەر توركىيا"، ئەنقەرە: بلاۋكراۋەكانى سۆل، ل ۱۶۲ - ۲۰۳.
- رېپورتاجى شەمىدىنى ۱۹۸۷، ئىستانبول: بلاۋكراۋە ئونور.
- گەممەر، مۆشى ۱۹۹۴، "بەرھەستىيە موسلمانان بۆ تسار: شامىل و داگىركردنى چىچنىيا و داغستان". لەندەن: فرانك كاس.
- ھەي، دەبليو. پ. ۱۹۲۱، "دوو سال لە كوردستاندا: ئەزمونى ئەفسەرىكى سىياسى ۱۹۱۸ - ۱۹۲۰". لەندەن: سىجويك & جاكسن.
- جۆزىف، جۆن ۱۹۶۱، "نەستورىيەكان و دەراوسى موسلمانەكانيان". چاپى زانكۆى پرىنستون.
- جۈھىدە، ۱۹۶۰، "بزوتنەۋەي نەتەۋەيى كورد: رەگورپىشە و پەرەسەندەنەكانى". تىزى دىكتوراي بلاۋنەكراۋە، زانكۆى سىراكوز.
- خان، مارگرىت ۱۹۸۰، "رۆلەكانى جن: گەران بە دواى كورد و ۋلاتەكەياندا".
- : Seaview Books. p. N.
- مەكنزى، د. ن. ۱۹۶۲، "باۋەرىكى كوردى: قاچە كوللەيەك": توپزىنەۋە بۆ رېزىلېناتى
- س. ج. تەقىزادە". لەندەن: پىرسى لوند، ھەمفرىس & كۆ. ل ۱۶۲ - ۱۷۰.
- مارگۈلېۋس، د. س. ۱۹۰۷، "بەشدارى لە ژياننامە

(بايوگرافىيى) عەبدولقادىرى گەيلانىدا، گۇڧارى كۆمەلەي ئاسىيىيى
شاھانە، ل ۲۶۷ - ۳۱۰.

--- ۱۹۷۴، "قادىرىيە"، ئىنسىكلۇپىدىيى ئىسلام، چاپى نۆي،
بەرگى ۴، ل ۳۸۰ - ۳۸۳.

- مۇنسىل، ف. پ. ۱۹۰۱، "كوردىستانى ناوهرىاست"، گۇڧارى
جوگرافىيى، ژ ۱۸، ل ۱۲۱ - ۱۴۴.

- نىكىتىن، باسىل ۱۹۲۵ ئە، "بابەتە ئاينىيەكان لە دەقە
كوردىيەكاندا لە كۆمەلەكەي ب. نىكىتىننى كونسولى پىشوووي
پروسىيا لە ورمى... تۆمارەكانى كۆنگرەي نۆدەولەتتى مىژووي
ئاينەكان، كە لە ئۆكتۇبەرى ۱۹۲۳دا لە پارىس بەسترا، بەرگى
دووهم، ل ۴۱۵ - ۴۳۴. پارىس: H. Champion.

--- ۱۹۲۵ ب. "كوردەكان خويان دەلئىن"، گۇڧارى ئاسىيىيى
فەرەنسىيى، ژ ۲۳۱، ل ۱۴۸ - ۱۵۷.

--- ۱۹۲۶ - ۱۹۲۸. "چىرۆكە كوردىيەكان لە كۆمەلەكەمەوہ"،
گۇڧارى خويندىنگەي لىكۆلئىنەوہ رۆژھەلاتناسىيەكان، ژ ۴، ل ۱۲۱ - ۱۳۸.
--- ۱۹۵۶، "كوردەكان: لىكۆلئىنەوہيەكى سۆسئۆلۆجى و
مىژوويى". پارىس: كلينكىسكىك.

- نىكىتىن، باسىل & ئى. بى. سۆن ۱۹۲۳، "چىرۆكى سوتو و
تاتۆ: دەقى كوردى لەگەل وەرگىران و بارى سەرنجدا"، گۇڧارى
خويندىنگەي تويژئىنەوہ رۆژھەلاتناسىيەكان، ژ ۳، ل ۶۹ - ۱۰۶.

- ئۆلسن، رۆبەرت ۱۹۹۱، "پىنج قۇناخى ناسىئونالىزمى كوردى:

۱۸۸۰ - ۱۹۸۰، گۆڧارى كاروبارى كه مينه‌ى موسلمان، ۱۲، ژ ۲،
ل ۳۹۱ - ۴۰۹ [سەرله‌نوي جاپكراوه‌ته‌وه له كتيبه‌كه‌ى ر. ئولسن،
"لارولوييري ئيمپراتوري و به ريگه‌كانى كۆماردا"، ئيسـتانبول:
چاپى ئيسيس، ۱۹۹۶، ل ۱۲۷ - ۱۴۶].

- تالاي، ئايدن ۱۹۸۸، "دهسته‌كانمان: فان". ئستانبول (چاپى تاييه‌ت).
- تريمينگهام، جه‌ى. سپينسەر ۱۹۷۱، "رييازە سوڧيگه‌رييه‌كان
له ئيسلامدا". له‌ندهن: چاپى زانكوي ئوكسفورد.

- ويگرام، ده‌بليو. ئە. و ئى. تى. ئە. ويگرام ۱۹۱۴، "لانكه‌ى
مرؤقايه‌تى: ژيان له كوردستانى رۆژه‌لاتدا"، له‌ندهن: ئادەم ئەند
چارلس بلاك.

- ويلسن، سامويل جى. ۱۸۹۵، "ژيان و دابونه‌ريتي و لاتى
فارس"، نيويورك: فله‌مينگ ئىچ. ريفه‌ل كۆمپانى.

- يالچين - هه‌كمان، لاله ۱۹۹۱، "خيل و خزمایه‌تى له ناو
كوردەكاندا"، فرانكفورت ئەم ماين: پیتەر لانگ.

ئىسلامى مىللى و ناسىۋنالىزىمى كوردى و شۆرشى دىھات:

شۆرشى شىخ سەئىدى پىران (۱۹۲۵)

لە مانگەكانى شىۋبات و ئازارى ۱۹۲۵دا، كۆمارە نوپكەى توركىا كەوتە لەرزىن بە ھۆى شۆرشىكى جوتيارانى كوردەوہ كە بە خىرايى لە بەشىكى گەورە و بەربلاوى ويلايەتەكانى رۆژھەلاتىدا تەشەنەى كرد [بروونەسن ۱۹۷۸؛ بروانە فىرات، ۱۹۷۰؛ جەمال، ۱۹۵۵؛ تۆكەر، ۱۹۶۸؛ ئۇلسن و تەكەر ۱۹۷۸]. تاقم جوتياران كە چەكى سەرەتايان پىنوو، بە سەركردايەتى رابەرە ئاينى و سەرۆكە خىلەكيبەكانيان، شار لە دوای شاريان داگىركرد و كارگىزى سەرەتايى خويانيان تىياندا دامەزراند و ھەموو كاربەدەستە مەدەنى و سەربازىيەكانيان تىدا دەرىپەراند كە بە دلسۆزى مابوونەوہ بۇ حكومەتى ناوہندى. جوولانەوہى ياخييووان لەلايەن شىخ سەئىدەوہ رىكدەخرا، كە رابەرىكى مىللى تەرىقەتىكى دەرويشى بوو، لە كاتىكدا كە شىخەكانى ترى سەر بە ھەمان رىباز يان تەرىقەت بە ھەمان شىئوہ پىنگەى سەركردايەتايان وەرگرتبوو لە شۆرشەكەدا. ئامانجى رۈوكەشى شۆرشەكە وەستاندى چاكسازىيە سىكولارەكان بوو كە حكومەتى توركىا دەستىيىكردبوو. بەلام دواتر سەركردەكانى بە

هەولدان بۆ دامەزراندنی دەولەتیی کوردیی سەر بە خۆ تۆمەتبار کران. دامرکاندنەوێ شۆرێشە کە بۆ حکوومەت دوو مانگی خایاند لە گەڵ بەکارهێنانی هیزی ئاسمانی و ۳۵ هەزار سەربازی هیزی پیادە و خوینڕشتنیکی زۆر. هەروەها پرۆسە کە بەشیکی گەرەمی دیموکراسیی لەرزۆکیشی کردە قوربانی.

شۆرێشە کە هەل و دەرفەتی رەخساند بۆ سەپاندنی دەسەلاتی دکتاتۆریی مستەفا کەمال (ئەتاتۆرک) و عیسمەت (ئینۆن). پاشان حکوومەتی تا رادەیهک لیبرالی فەتحتی بەگ (ئۆکیار) بە کوودەتایەکی لە حیزبی حوکمراندا ناچاری دەست لە کارکێشانەوێ کرا و عیسمەت، کە بەتوندی رقی لە ئۆپۆزسیۆنی "لیبرال" و موخافزەکار بوو، وەک سەرۆک وەزیران گەراییەوێ. دوو هەفتە دوای گەیشتنی دەنگوباسی شۆرێشە کە بۆ ئەنقەرە ئەم کابینەیی حکوومەتە کە ی پیکهینا. بۆ رۆژی دواتر ئەنجومەنی نیشتمانیی تۆرکیا یاسایەکی دەرکرد لەبارەیی گێرانەوێ نیزام، کە لە واقعدا دەسەلاتییکی بیسنووری دا بە حکوومەت. ئەو دادگا تاییەتانیی کەوا بە پێی ئەم یاسایە دامەزران دەبوو دادگایی سەرکردەکانی شۆرێشە کوردییە کە بکن و دەسەلاتی تا ئاستی سەپاندنی سزای مەرگیان هەبوو بەسەریاندا و بە هەمان شیۆه بۆ بەرھەلستکارە سیاسییەکانی تریش. بە هۆی دەسەلاتە دکتاتۆرییەکانی حکوومەتەوێ، دەرکرا ریفۆرمە کەمالییەکان بە شیۆهییەکی روو لە زیاد جیبەجیی بکرین بە رەچاوکردنیکی کەمی ئۆپۆزسیۆن. یەکیک

لەم ئیجرائاتانەى رېفۆرم، كە راستەوخۆ پەيوەندىى بە شۆپشەكەو ەهەبوو، سەركوتكردى ەهەموو رېياز و تەرىقەتەكانى دەرويشى بوو، كەوا لانكەى ئىسلامى مىللى بوون. ئەنجام و لىكەوتەكەى تریشى سىاسەتى بە زۆرەملئ تۆاندنەوەى كورد و بىبەشكردىيان بوو لە مافە كۆلتوورىيەكانیان.

ئەم دواین سىاسەتەى حكومەت، سەرەراى پەپرەوىكردى بۆ ماوەى چەندین دەیه. شكستیهتئا لە بەدیھتئانئ ئامانجە پوون و ئاشكراكەیدا سەبارەت بە ریشەكئش كردنى جوداخوازی كوردی. لە ماوەى سالانى ۱۹۷۰كاندا، ناسیۆنالیزمى كوردی پوو لە ەلکشان پئدەچئت بنگەیهكى مىللى فراوانى دەستەبەر كردبئت لە شار و گوندەكانى پۆژەهەلاتى توركیادا. ەەرچەندە زۆرىك لە براندە ناسیۆنالیستەكانى ئەمپۆى كورد یاخیبوونەكەى شئخ سەعید بە كۆنەپەرسەت لەقەلەم دەدەن، بەلام یادەوهرییهكەى ەئشتا ەەر زیندوو و زۆرىكى تریان بە شكۆ و شانازییهو بەسى دەكەن. ەەرۆهەا زۆرىك لە پۆژنامە و گوڤارە كوردییهكان و تار و بابەتى دوور و درئزى بۆ تەرخان دەكەن و ئەم شۆپشە بوو بە ەئما و سىمبۆل بۆ ەردوك نەتەوەخوازە كوردەكان و نەیارەكانیشیان.

پاشخان

پوونتريڻ ھۆكاري شۆپرشه كه ئه و بهرنامه سيكولار كردنه بوو كه حكومهتي كۆماری دهستيدايه جيپه جي كردني. هه لوه شان وهی سه لته نه ت له سالی ۱۹۲۳ دا هه لوه شان وهی خه لافه تي به داوا دا هات له پاش سالیك، كه په ستي و تووره ييه كي زۆری بهرپا كرد لای ناوه نده مو حافز كار ه كانی ناوه وه و دهر وه. به تايبه تي له ناو كورده كاندا خه لافه ت ريز و پيرۆزيه كي به رزی هه بوو. له ده سپيكي جهنگي جي هاني يه كه مدا، كاتي كه وا سولتان وهك خه ليفه و رابه ري بالاي ته واوی موسلمان ه ئوسو وليه كان "جيهان" يان (جهنگي پيرۆزي) راگه ياند، زۆر به ي كورده كان كه وتنه جۆش و خورۆش و چوون به دهم ئه و بانگه وازه وه. ئه و بره پاره هيجگار زۆره ي كه پووسه كان خه رجيان كرد له هه ولداندا بو كرپيني لايه نگرى و دلسۆزي هه ندي له سه رۆكه كورده كان هيج سووديكي نه بوو، به هه مان شيوه ش بانگه شه پر سۆز و جۆشه كه ي نه ته وه ييه كورده كان يش نه بووه ركابه ري گوتاري خه ليفه. چونكه بو زۆريك له وان خه لافه ت به رجه سته ي ته واوی ئيسلام بوو و هه لوه شان ده وشي وا ويناكرا كه ليدان بيت له خودي ئيسلام خۆي. به هه مان شيوه ش چاكسازييه يه كه مجاره كانی خویندن وا دياربوو كه ليدانه له ئاين، چونكه ناوه نده ئاينيه كانی خویندنی نه ريتي (مه درسه) هه لوه شينرانه وه و

قوتابخانه‌ی نوڤی شیوازی رۆژئاوایی جییگرته‌وه. راسته‌وخۆ له پیش شۆرشه‌که‌دا شیخ سه‌عید چه‌ندین وتاری دا و تیناندا به وردی ئەم کار و کرده‌وانه‌ی سه‌رکۆنه کرد. دواتریش له دادگایی کردنه‌که‌یدا، شیخ سه‌عید ئەم کورته‌یه‌ی خواره‌وه‌ی یه‌ک له وتاره‌کانی پیشکەش کرد، که له پیران دابووی، ئەو شوینه‌ی که‌وا پیشوه‌خت شۆرشه‌که‌ی تیندا هه‌لگیرسا:

"مه‌دره‌سه‌کان داخران، وه‌زاره‌تی ئاین و ده‌زگا و دامه‌زراوه‌کانی خواره‌وستی هه‌لوه‌ش‌ئێترانه‌وه. له رۆژنامه‌کاندا لێشاویک له نووسه‌رانی دژه‌ئاین بێشه‌رمانه و بێپه‌رده سووکایه‌تی به ئاین ده‌که‌ن و ناوی پیغه‌مبه‌ری مه‌زمنان له‌که‌دار ده‌که‌ن. من ئەگه‌ر بتوانم هه‌ر له ئەم‌رۆوه ده‌ست به تیکۆسان ده‌که‌م و ده‌بمه‌یه‌کیک له‌وانه‌ی به‌شداری ده‌که‌ن له‌ بزگارکردنی ئایندا [جه‌مال، ۱۹۵۵: ۲۴؛ تۆکه‌ر ۱۹۶۸: ۳۸]."

هه‌ر له‌گه‌ڵ ده‌ست‌پیکردنی شۆرش‌دا، ئەو به‌رده‌وام ئەم ئارگومێنتانه‌ی به‌کارده‌هینا بۆ ده‌سته‌به‌ر کردنی پالێشتیی زیاتر. به‌و پێیه‌ به‌ره‌هه‌ستیکردن و دژایه‌تی کردنی به‌رنامه‌ سیکولاره‌که‌ی که‌مالیه‌کان یه‌کیک بوو له‌ لایه‌نه‌ گرنه‌گه‌کانی شۆرشه‌که‌. له‌گه‌ڵ ئەوه‌ش‌دا یه‌که‌م ئاماده‌کاریه‌کان بۆ شۆرش له‌ لایه‌ن ریکخراویکی نه‌هینی کورده‌ خوێنده‌واره‌کانه‌وه‌ راییکرا، که ئامانجه‌کانیان به‌ هیچ شیوه‌یه‌ک ئاینی نه‌بوو به‌لکوو به‌ته‌واوی نه‌ته‌وه‌یی بوو. ئەمانه‌ په‌یوه‌ندیان به‌ شیخ سه‌عید و شیخه‌کانی تره‌وه‌ کرد،

چونکه شیخ سه عید دسه لات و کاریگه ریه کی وای هه بوو که ئەم ناسیۆنالیستانه هیشتا نه یانبوو. پیش ئەوهی له پۆلی ئەمان قوول ببینه وه پیویسته قسه یه کی کورت بکریت له باره ی به شدارانی راسته قینه ی شوپشه که وه و بۆچی شیخه کان ئەو کاریگه ری و دسه لاته گه وره یه یان هه بوو له ناویاندا.

بارودۆخی کۆمه لایه تی - نابووری ناوچه ی شوپشه که

چه قی ناوچه ی شوپشه که - واته ئەو ناوچه یه ی تیندا به رپاکرا و زۆربه ی جووتیارانی له خۆده گرت - ناوچه شاخاوییه کانی باکووری دیاربه کر بوو. ههروه ها کاری توندوتیژی له شوینی جیا جیای دوورتریش به رپاکرا و له دهره وه ش خه لک هاتبوون بۆ ئەوه ی بدنه پال شوپش. به لام ته نها له م ناوچه یه دا به شداریه که زۆر زۆر بوو. زۆربه ی ئەو کوردانه ی له م ناوچه یه دا ده ژین زازا زمان، که په یوه ندیاری زمانکی ئیرانییه و له گه ل کوردی ئاسایی یان کرمانجیا/ لیکنر تیناگه ن. هه ندی له خه یله کانی زازایی زمان و به تایبه تی خه یله کانی ناوچه ی دهرسیم سه ر به تایفه ی عه له ویی جیاوازن له وانیتتر و هه ندیکی تریان موسلمانانی سوننه ی ئوسوولین و ته نها ئەمانه یان به شداریه ی شوپشه که یان کرد.

نابووری گونده کانی زازا و به ئاستیکی گه وره تا ئیستاش داخراوه و لیتره هه ر گوندنشینیکی نزیکه ی پارچه زه ویه کی بچووک و هه ندی ئاژهل و مالاتی هه یه که ته نها به شی ژیانیکی

هاکه زایبان دهکات. ئەو هەشی که خۆی بەر هەمی نەهینایە زیاتر
 حەزی بەو دەکرد که بە ئالوگۆر دەستی بکەوێت لە جیاتی کرپن
 و فرۆشتن بە پارە. بەلام تووتن لەم مەسەلە یەدا ریزپەر بوو که
 لە هەندیک گونددا دەیانچاند و حکوومەت مۆنۆپۆلی کردبوو و بە
 نرخیکی هەرزان لێیدەکرین. هەلبەت بە هۆی که می و بەر تەسکی
 زەویوزارەو بەردەوام گەنجەکانی زازا گوندەکانی خۆیان
 بەجێدەهێشت بۆ شارەکانی ناوچە که یان یەکیک لە شارە
 گەورەکان و ژمارە یەکی زۆری کۆچبەرانی ئەم گوندانە لە
 دیار بەکر و ئیلاز یغ و ئیسـتانبول گیرسا بوونەو و ئەمەش
 سەلماندی که فاکتەر یکی گرنگ بوو لە ماوەی شۆرشدا. زۆر بەی
 زازاکان کشتیاری جیگیر بوون، بئ میژوویەکی نوێ کۆچەر یتی و
 گوندەکانیان ریکخستن یکی خێلەکی بەهیزی تێدایە. هەر خێل یان
 عەشیرە تیک لە عەشیرە تە بچوو که کانیا ن لە گوندیک یان چەند
 گوندیک پیکدیت و که سیک سەرۆکایە تیای دەکات که چەردە یە ک
 دەوڵە مەند ترە لە خەلگە ئاساییە که. ئەو بریارانە ی دەدرین
 سەبارەت بەو مەسەلانە ی که پە یو هەندیان بە هەموو عەشیرە تە که وە
 هە یە، وە ک بەرگری کردن لە زەویوزاری خێلە که، ناکۆکی و
 دوژمنایە تی، یان بریار دانیس لە بارە ی ئەم شۆرشە ی ئیستاو،
 بە گفتوگۆ دەکریت لە ئەنجومە نیکدا که لە ئاغا و کوێخا
 (موختار) و ریشسپییانی گوند پیکدیت و بە عادەت ئەندامانی عەشیرە تە که
 بئ هیچ دوو دلی و گومانیک ملکه چی ئەم بریارانە دەبن.

به‌شی باکورری ناوچه یاخییه‌که، به چیا به‌رزه‌کانی و پاگز و پاوانی ده‌وله‌مه‌ندیه‌وه، جینشینی عه‌شیره‌تی گه‌وره‌ی کرمانجی زمانی جبران بوو. ئەمانیش وه‌ک هه‌ردوو خێلی هه‌سه‌نان و هه‌یده‌رانی ده‌راوس‌ئییان چه‌ند به‌ش‌ئیکیان ده‌بوو به‌ش‌داریی شو‌رشه‌که بکه‌ن. ئەم خێله پینشتر کوچه‌ر بوون، به‌لام له‌ سالی ۱۹۲۵وه تا راده‌یه‌کی باش نیشه‌ته‌جی بوون. ره‌شه‌خه‌لکه‌که هه‌ردوک کشتوکالی ساده و شوانکاره‌یی مامناوه‌ندیان پیکه‌وه ده‌کرد. به‌لام بنه‌ماله‌ گه‌وره‌کانی که‌وا لقو‌پۆیان له‌ کارلیوفا و قارتو و بولانیک ده‌ژیان و ده‌سه‌لاتدار بوون تییاندا خاوه‌نی رانه‌ ناژه‌لی گه‌وره‌ گه‌وره‌ بوون. شیخ سه‌عه‌یدیش هه‌مان شتی ده‌کرد، که له‌ هه‌چکام له‌م خێلانه‌دا له‌دایک نه‌بووبوو، به‌لام ژنی له‌ بنه‌ماله‌یه‌کی سه‌رۆکی خێلی جبران خواست. پاشان له‌ پالووی زیدی ره‌سه‌نی خۆی باریکرد و چوو بو‌خس بو‌به‌خێوکردن و تاقه‌تکردنی میگه‌ل و مالاته‌که‌ی له‌ پاوان و له‌وه‌رگای باشتردا و له‌ هه‌مان کاتیشدا زیاد کردن و ته‌شه‌نه‌ پیکردنی ده‌سه‌لات و کاریگه‌ریی رۆحی و سیاسی خۆی له‌ ناو کرمانجی زمانه‌کاندا. شیخ و کورپه‌کانی خه‌ریکی بازرگانیی ناژه‌لی زیندوو بوون به‌ کو و ئەمه‌ش وایه‌پنا‌بووه پینشه‌وه که شیخ به‌رده‌وام پروات بو‌ شاره‌ گه‌وره‌کانی وه‌ک ئیستانبوول و هه‌له‌ب. بینه‌جگه‌ له‌مه‌ش بازرگانیه‌کی وا زور له‌ ناوچه‌که‌دا نه‌بوو، چونکه‌ شاره‌ بچووکه‌کانی ئەو ناوه‌ زیاتر مه‌ل‌به‌ندی ئیداری بوون نه‌ک بازرگان.

زۆربەى گوندنشىناني چياكان جوتيارى سەربەخۇ بوون و بەرھەميان تەنھا بەشى خۇياني دەکرد و نەدەکرد، بەپىچەوانەى ئەوانەى پىدەشتەكاني دەوروبەرى دياربەكر و فارقين (سيليقان)، كە ناوچەگەلى بەرفراواني گەنم چاندن بوون و كەسانىك پووبەرى بەرفراوان زەويوزاريان بەدەستەوہ بوو، بەلام لە ھەمان كاتدا زۆربەى گوندنشىنان جوتيار يان كرىگرتهى ھەژار بوون و پىكخستنى خىلەككيان تىدا نەبوو، بەلكو پىشتيان بە ملكار و خاوەن زەوييەكان دەبەست كە لەويش نەبوون. ئەم جۆرە گوندنشىنانە پىناچىت پۇلىكى چالاكيان بووبىت لە شۆرشەكەدا.

شىخەكان

سەرکردە بالاكاني شۆرشەكە سەرۆك خىل يان عەشیرەتەكان نەبوون بەلكو شىخ و رابەرە ئاينىيەكان بوون. ئەمانەش سەرۆك تەرىقەتى سۇفى يان دەرويشى بوون و لەم حالەتەشدا بەتايبەتى رىيازى نەقشبەندى جەماوەرىيەكى زۆر گەرەى ھەبوو لە كوردستاندا [بەروانە ئالگەر، ۱۹۷۶؛ خۇراني، ۱۹۷۲؛ برونەسن، ۱۹۷۸]. ھەلبەت ئەوہ تەرىقەتەكاني دەرويشى بوون، نەك ئاينى فەرمىي مزگەوت، كەوا پىداويسىتى سۆز و خاوپەرسىتى گوندنشىنەكانيان تىر دەکرد. لەگەل ئەوہشدا، بەپىچەوانەى باروودۇخەكاني ترەوہ، جياكردنەوہىەكى پوون

نەبوو لە نێوان ئاینی فەرمی و ئاینی میللیدا، چونکە ھەر یەکەیان
 ئەویتری تەواو دەکرد و وا تەماشای ناکرین کە دوو نەریت و
 ترادیسیۆنی پکابەرن بەلکوو وا تەماشای دەکرین کە بەشێکن لە
 ھەمان دەزگا و دامەزراوە. نەقشەبەندی لە رێباز و تەریقەتەکانی
 تر زیاتر ھانی ھاتوچۆی مزگەوت و بەجێھێنانی توندوتۆلی ئەرکە
 ئاینییەکانی دەدا. لەولاشەوہ مەلا و تەواوی کارپرانانی مزگەوت
 ریزیکی گەورەیان دەردەبەری بۆ زۆربە ی شێخە نەقشەبەندییەکان.
 لەگەڵ ئەو ھەشدا، باریکی تەواو ئالۆز ئالابوو لە باوەری ئاینیی
 غەیرە نەریتی و پیاوەکردنی راھینان و پەرسەتشی ئەم رێبازە. بۆ
 گەلیک لە شوێنکەوتووانی ئەم رێبازە شێخەکان تەنھا ھەر
 سوؤفی خواپەرست نەبوون بەلکوو کەسی پیرۆزی ئەوتۆ بوون
 کەوا کەرامات و پەرچوویمان لێدەردەکەوت و ئەو دۆعا و
 نووشتانە ی دەستخەتی ئەوان مەترسی و کاریگەری شەر و
 بەلایان دوور دەخستەوہ و تەنانەت تەفیشیان دەرمانی بێوینە ی
 دەردان بوو. ئەوان بە ھۆی کاری ناسرووشتییانەوہ دەیانتوانی
 یارمەتی موری و شوێنکەوتووانیان بەدەن کاتی دەکەوتنە
 تەنگانەوہ و بگرە ھەندیکیشیان ئیدیعیای ئەو ھەیان دەکرد کەوا لە
 پوژی قیامەتدا دەستی شوێنکەوتووانیان دەگرن و لە پردی
 سیرات دەیانپەریننەوہ بۆ مالی ئاسوودەیی و بەھەشتی ئەبەدی.
 لە بەشێکی زۆری کوردستاندا، باوەر و ابوو کە پێویستە
 کەسی باوەردار خۆی ببەستی بە شێخیکەوہ لای کەمەکە ی با بە

ناویش بیت. مرؤف هیشتا له کهسه بهسالداچووهکان گوئی له م
 وتهیه دهبیت "ئەگەر تو شیخیکت نهبیت ئەوه شهیتان جیی
 دهگریتهوه و دهبیته شیخت". بهههرحال، "بوونی شیخیک" مهسهلهی
 جوراوجور دهگریتهوه بو خه لکی جیاجیا. زوربهی
 شوینکهوتوانی ههه شیخیک تهنها به ناو شویکهوتن بووه و
 ئەوان سالی جاریک یان دووان سهردانیان کردووه و دهستیان
 ماچ کردووه و دهست و دیارییان بو هیناوه و ئەویش دوعای
 خیری بو کردوون و بهرهکهتی پینهخشیون و ههندی جاریش
 تهوبهی پیکردوون، بهتایبهتی ئەوانهی تازه دههاتنه ناو
 تهریقتهوه. سهههراي ئەمهش، ئەوان بو کیشه و گرفتی جوراوجور
 دهچوون بو لای شیخ وهک نهخووشی یان نهزۆکیی ژن یان شهه
 و ئازاوهی خیزانی یان ناکۆکی و دوژمنایهتی یان پرسسیارگهلی
 ئاین و باوهه یان بو دوعا و نووشته یان بو پرس و راویژ
 پیکردنی له کاروباری تایبهتی یان گشتیدا. ئەوجا تا ناو و
 ناوبانگی شیخیش زیاتر بووايه سهبارهت به موبارهکی و هیز و
 توانای کهرامات و موعجیزه نواندن یان چهند زیرهکانه و لیزانانه
 ناکۆکی و کیشهکانی تری خه لک چارهسهه دهکات ئەوهنده سهه
 ژمارههی مورید و شوینکهوتوانی زیادی دهکرد. ههروهها شیخه
 گهورهکان گهشتی سالانهیان دهکرد به ناو شوینکهوتوانیاندا بو
 ئەوهی دهرفهتیان بو برهخسین کهوا گوئی له وهعز و ئیرشادیان
 بگرن له لایهک و بو خویشیان دیاریی گهوره و بچووک کۆبکهنهوه.

شوینکه وتوانی توندپه وتر له کۆر و کۆبونوهی زیکر و
 تیرامانی ههفتانه یان چه ندمبارهدا به شـدارییان دهکرد به
 سهـرۆکایه تیی شیخ یان جیگریکی (خه/لیفه یه کی). ههـر ریباز یان
 تهـریقه تیکیش شیوازی پهیره ویکردنی راهینانی رۆحیی تایبه تی
 خۆی ههیه که پیویست بیته هانی مورید و شوینکه وتووی قالبوو
 بدات بو دۆخی جهزبه و حال لیهاتن که واه سهر دهکیشیته وه بو
 په یوه سستبوونی راسته وخۆ له گهـل زاتی خواوه نندا. ئەم چهـشـنه
 زیکر و راهینانه به شیوه یه کی ئاسایی به کۆمهـل ئەنجام دهـدریت.
 ئاماده گی جهـسته یی یان رۆحیی شیخ پیویسته بو سهـرکه وتنی
 ئەم جووره کۆر و راهینانه، به تایبه تی له تهـریقه تی نهـقشـبه نـدیـا،
 چونکه له ریگه ی نیوهـندگـیری شیخـه وه په یوه سستبوون به
 خواوه نده وه چی دهـبیته. به و پییه مورید و شوینکه وتووه راهینراو
 و قالبووکانی شیخ په ره به دلسۆزی و په یوه سستبوونی هیجگار
 به هیز ددهن بۆی. ئەوان توندترین پالپشت و بانگه شه کارن بۆی
 و کهرامات و کاره رۆحیه کانی به ههـموو لایه کدا په خش و بلاو
 دهکه نه وه. به دهگهـن ریکده که ویت که شیخیک زیاد له سهـد
 کهس له و قوتابی و موریدانه ی بیته. به پیچه وانیه ی ریباز و
 تهـریقه ته کانی تره وه، که به گشتی په یوه نندیان له گهـل چینه
 نه ریتییه کانی ناوه راستدا ههیه، زۆریک له مورید و دهرویشان له
 کوردستاندا گوندنشین و به زۆریش هه ژارن. دوو جووری تایبه تی
 مورید و شوینکه وتوو ههـن که به عاده ت پیاوانی گهـوره سال و

به‌ت‌مه‌نن و وازیان له ژیانی دنیایی هیئاوه بۆ دیسپلینیکی رۆحی له کایه و جوغزی راس‌ته‌وخۆی شیخدا و له دۆخ و سیایکی هه‌نووک‌ه‌بیشیاندا بوون به خولام و به‌رده‌سته‌ی شیخ و ئەمانه‌ش پیاوانیکی چه‌کدارن و وه‌ک پاسه‌وانی شه‌خسی کارده‌که‌ن و له هه‌ندی حاله‌تیشدا وه‌ک جیبه‌جیکاری یاسا ر‌ه‌فتار ده‌که‌ن. بوونیشیان به‌ستراوه به‌و رۆله‌ سیاسی و ئابووریانه‌وه که شیخه‌کان ده‌یگێرن له گه‌لی شوینی کوردستاندا.

له زۆربه‌ی حاله‌ته‌کاندا شیخه‌کان له ناوچه و شوینی دایکه‌زادیندا ناژین و وایشیان به‌لاوه‌ باشه که سه‌ر به‌هیچ خیلکی ناوخۆیی نه‌بن. ئەمه‌ بیجگه‌ له گریمانه‌ی پیروزییان، ده‌یانکاته‌ نیوه‌ندگیر و ناو‌بژیوانی نمونه‌یی له مه‌سه‌له‌ی شه‌ر و ناکوکی خیله‌کید، که ئەمه‌ش سامان و کاریگه‌رییه‌کی سیاسی گه‌وره و به‌رچاو ده‌داته‌ شیخی ده‌ستپیشخه‌ر و لیزان. هه‌لبه‌ت ده‌سه‌لاتدارترینی شیخه‌کان به‌زۆری له‌و شوینانه‌دا ده‌ژین که سه‌رۆک خیلی هیند گه‌وره و به‌هیزی تیدا نه‌بیت بۆ چاره‌سه‌ری کیشه و مملانیکان، چه‌شنی ناوچه‌کانی زازا که لێرده‌مه‌به‌ستی ئیمن و ر‌کابه‌ری و ناکوکی به‌رده‌وام له نیوان گه‌لی له سه‌رۆکه‌ بچووه‌که‌کاندا به‌ریا ده‌بوو. لێره‌ شیخ سه‌عه‌یدی پالوو و شیخ شه‌ریفی گوینده‌ره و ژماره‌یه‌ک له شیخه‌کانی تر، هه‌ر یه‌که‌یان توانیبووی به‌ شیوه‌یه‌کی به‌رچاو به‌هیزتر بیت له هه‌رکام له سه‌رۆک خیله‌ ناوخۆییه‌کانی زازا. ئەم شیخانه‌ ته‌نها که‌سایه‌تی

داخراو (إنطوائی) و لهسه ریکی ترهوه دنیاایش بوون، وهک ههندیك له شیخه نه قشبه ندییه کانی شوینانی تر بوون. ئهوان به هه مان ئه اندازهی قامهت دابهستن لهسه بهرمالی نویژ کردن په پینه سهه کۆلی زین و به ئه زموون و لیزانی مامه له یان له گه له تفهنگدا کرد چون مامه له کردن له گه له تهزیبیدا. ناوبانگی ئهوان له پیروزیدا هاوشان بوو له گه له توانای جهستهیی و بویریاندا. یهک لهوانه که شیخ شهریف بوو، فه رماندهی فهوجیکی غهیره نیزامی کورده کانی زازا بوو له جهنگی جیهانی یهکه مدا. هه موو خیله کان قایل نه ده بوون به دهسه لاتی شیخه کان و له م ناوچه یهیی جیمه بهستی ئیمه ژماره یهک له خیله کان هه بوون که وا چوو بوونه سهه باوه ری شیعهی (عهله ویی) تایبه تی غهیره نه ریتی (هیته رهؤدوکس). عهله وییه کان و سوننییه کان رقیانه له باوه ر و پهیره وی و به جیهینانی ئاینی و مهزه بیی یه کتره و ئه م فاکتوره ئایدیولوجییه بووه به هؤی ئه وهی که وا ململانی نیوان خیله سوننی و شیعه کان ئه وپه ری توند و سهخت بیت (ههله بت نه قشبه ندییه کان موسلمانن سوننی و به شیوه یهکی تایبه ت توند و دلسوزن). له ئیمپراتورییه تی عوسماننی سوننه مهزه بده دهولهت و خیله سوننییه کان هاوکار و لهسه ری بوون بو سپاندنی چه وساندنه وه و سهه رکوتکردنی سیاسی بهسهه عهله وییه کاندان. ئه و جا لیروه تیده گه یین که وا کاردانه وه یان بو ههولی به سیکولار کردنی مسته فا که مال به گشتی ئه رینی بووه و

ھەر لەم سۆنگەيەشەوہ بوہ کەوا زۆرێک لە خێلە
عەلەويیەکانی ناوڤ دەبوو دژ بە شۆرشەکەي شێخ سەعید
بوہستەوہ و چالاکانە شەپیشی بکەن، یان بابلیین شەری
دوژمنە نەریتیەکانی ڤویان بکەن. بەلام کە نەچوونە پال
شۆرشەکە دژایەتیشیان نەدەکرد.

نەتەوہییەکان (ناسیۆنالیستەکان)

ئەو شۆرشەي کە لە واقعیدا شێخ سەعید سەرکردایەتی کرد
لە بنەرەتدا بیروکەي ئەو نەبوو بەلکوو ھی ریکخراوی نەتەوہیی
ئازادی نەینیی بوو، کە ھەولێ دامەزراندنی دەولەتیکی
سەر بەخۆي بۆ کوردستان دەدا. ھەرچەندە ئازادی یەکەم
ریکخراوی نەتەوہخواری کورد نەبوو [بەروانە جوہیدە، ۱۹۶۰؛
سلۆپی، ۱۹۶۹؛ بروونەسن، ۱۹۷۸]، بەلام ئەمیان لەوانیتری پیش
خۆي تۆکمەتر و ریکخراوتر بوو، ئەندامەکانی بەزۆری ئەفسەری
سوپا بوون و پاشخانیکی خێلەکییان ھەبوو، لەبری
ئەریستۆکراتە شارستانیەکانی کە بەتەواوی لە ژیانی گوند نامۆ
و دابرابوون کە باوباپیرانیانی تێدابووہ. رابوونی نەتەوہپەرستی
ئەمان کاردانەوہ بوو بۆ نەتەوہپەرستی تورکی کە لە ناو سوپادا
تەشەنەي کردبوو. ھەرۆھا بە ھۆکاری دلەراوکی و نیگەرانی
ئەوہشەوہ کەوا کورد بەرەو ڤووی چارەنووسیکی لەوہی ئەرمەن

دەبیتەو. ئەگەری دروستکردنی دەولەتییکی کوردی و بە ھەمان
 شیۆەش دەولەتییکی ئەرمەنی لە پەیمانی سیفەری سالی ۱۹۲۰دا
 نووسرابوو، بە ھۆی ھەندئ ھەولی نابەدل و ساردوسپری
 بەریتانیاو ھە بۆ دامەزراندنی دەولەتییکی بچووکی ناوېری کوردی
 لە نیوان عێراقی عەرەبی و تورکیادا. ئەندامەکانی ئازادی،
 سەرھەرای دلگەرمیی نەتەوہییان، ئەوہیان باش دەزانی کەوا
 ھیشتا پشیتوانیی تەواوی جەماوہری کوردیان نییە و ھیز و
 دەسەلات و بانگەشە پێویستیان نییە بۆ داہینکردنی پشتگیری
 جەماوہر. لەبەر ئەوہ لە سەرۆکە نەریتیہ کارگەرەکانی ناوچە
 و شوینە جیاجیاکانی کوردستان نزیکبوونەوہ. شیخ سەعید
 لەلایەن خالید بەگی زاواہوہ کە لە بنەمالە جبرانی دەسەلاتدار
 و ھوکمران بوو بانگەھیشت کرا. ئەم خالید بەگە کۆلۆنیالی سوپا و
 یەکیک بوو لە بیرمەندان سەرھەکی ریکخراوی ئازادی. شیخ
 سەعید بە دلگەرمییەوہ بە دەم بانگەھیشتەکەوہ چوو و رۆلئیکی
 پشەنگی بینی لە پلان داڕشتندا، کە لە سالی ۱۹۲۴وہ
 دەستپیکردبوو. لە بنەرتدا مانگی مایسی ۱۹۲۵ دەسنیشان کرا
 ھەک میژووہیک بۆ بەرپاکردنی راپەرینیکی گەورە کە زۆرہی
 یان گشت ویلایەتە کوردییەکانی تورکیا بگریتەوہ. ئەفسەرەکانی
 ئازادی دەبوو ئۆپەرەراسیۆنەکان ریکبخەن چونکە ئەزموونی
 سەربازیان ھەبوو. ھەر وہا دەبوو فەرماندەیی لۆکالی لەلایەن
 شیخەکان و سەرۆک خیلەکانەوہ داہین بکریت، بەلام لە راستیدا

شۆپرشه که په پیره وویی ئەم نه خشه و پلانه ی نه کرد. پاشان به هۆی بارودۆخی چاوه پروان نه کراو و به دحالییوون و ژماره یه ک هه له وه ده سه لاتدارانی تورکیا گومانیان په یدا کرد. له کوتای سالی ۱۹۲۴ دا، زۆربه ی زۆری سه رکردایه تیی بالای ریکخراوی ئازادی گیران و ته نها که میکیان توانییان ده رباز ببن و هه لبین بو عیراق، که له ویش که وتنه بهر لیکۆلینه وه له لایه ن ئه فسه رانی هه والگری به ریتانیا وه. هه لبه ت سکا لایان له ده ست سته می حکومه تی تورکیا هۆشیارییه کی توندی ده رده بری به مامه له ی پر له جیاکاری و به سروشتی هۆکار و پالنه ریان نه ته وه یی بوو نه ک ئاینی.^۱

^۱ پروانه ئوفیسی تۆماره گشتیه کان، له نده ن.

FO 371. 1924: E 11093/11093/65.

ئهمه یه کیکه له و سه رچاوه هاوچه رخه زۆر که مانه ی سکا لا و داواکارییه کانی کورد. زۆربه ی سه رچاوه کوردیه کان له م ماوه یه دا نووسراون له پاش شۆپرشه که و له ئه نجامی کاری تۆله سه ندنه وه ی تورکیا که به دوا ی شۆپرشدا هات زیانیان پینگه یشتوو. ئه ندامانی ئازادی ئەم سکا لای سته مانه ی خواره وه یان دارشتوو:

۱- یاسایه کی نوێ له باره ی که مینه کانه وه گومان ده ورووژینیت. ئایا حکومه ت بیر له سه ره له نوێ نیشته جی کردنی کورده کان ده کاته وه له رۆژاوا ی تورکیا و کوردیان له شوین دابنیت؟

۲- له گه ل هه لوه شان وه ی خه لافه تدا، یه کیک له و دوا په یوه ندیانه بچرا که وا تورک و کورد یه کده خات.

۳- به کارهینانی زمانی کوردی له دادگاکان و قوتابخانه کاندای قه ده غه ی

شۆرش

وا ئیستا به بوونی سهرکرده زور گرنهگهکانی ئازادی له زیندان یان تاراوگه‌دا، ده‌بوو پلانه‌کان چاویان پێدا بخشیننیه‌وه. له مانگی کانوونی یه‌که‌م یان دووه‌مدا، کۆبوونه‌وه‌یه‌ک به‌سترا له نیوان ئازادی و شیخه‌کان و سه‌رۆک خپله‌کاندا، که به شیوه‌یه‌کی

خراوه‌ته‌سه‌ر. نزیکه‌ی هه‌چ قوتابخانه‌یه‌ک نه‌بووه له ناو کورددا.

٤- ناوی "کوردستان" له هه‌موو کتێبه‌کانی جوگرافیدا سراوه‌ته‌وه.

٥- ته‌واوی کاربه‌ده‌ست و به‌رپرسه‌گه‌وره‌کانی حکومه‌ت له پارێزگا یان ویلايه‌ته کوردیه‌کاندا تورکن. فه‌رمانبه‌ره‌ بچووکه‌کان کورد بوون، به‌لام زور به‌ئانگاییه‌وه هه‌لیانینژاردوون.

٦- هه‌چ سوودیک له حکومه‌ت نه‌بینراوه له به‌رانبه‌ر ئه‌و باجانه‌دا که دراون.

٧- حکومه‌ت ده‌ستی وه‌رداوه‌ته هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی له ویلايه‌ته کوردیه‌کاندا.

٨- به‌رده‌وام حکومه‌ت په‌یره‌ویی سیاسه‌تی به‌گۆر یه‌کتهدانی ئه‌م عه‌شیره‌تی کردووه دژ به‌ویتر.

٩- به‌رده‌وام هه‌رشه‌ی سه‌ربازی کراوه‌ته سه‌ر گونده کوردنشینه‌کان و ئاژه‌لیان زه‌وتکراوه و گه‌نده‌لی له ئاسه‌تیکه‌ی به‌ربلاودا ته‌شه‌نه‌ی کردووه په‌یوه‌ست به‌ پسه‌وله‌ و پارهدان له‌به‌رانبه‌ر نارده‌نی زه‌خیره‌ و پێداویسته‌ی.

١٠- پله‌داره‌کانی خواره‌وه‌ی کورد له سو‌ودا سه‌مه‌یان لیکراوه و به‌ خراپی مامه‌له‌ کراون و به‌ شیوه‌یه‌کی ئاسایی هه‌لیانده‌بژێرن بۆ قورسه‌ترین و خراپه‌ترین ئه‌رک و فه‌رمان.

١١- حکومه‌تی تورکی هه‌ولی به‌کاره‌ینانی سامانی کانه‌زایی کوردی داوه به‌ یارمه‌تیه‌ی سه‌رمایه‌ی ئه‌لمانی.

بنه پرهتی له ناوچهی زازاوه ئامادهی بوون. له کۆبوونهوه کهدا بریاری بهردوامبوون درا له سهر شوږشه که و کاته که ی پښخرا بۆ مانگی مارت. له مانگی کانوونی دووه مدا شیخ سه عید دهستی کرد به گهشت و گهرانی سالانهی خوی له ناوچه کانی زازادا و ئهوپه پری ههول و کوششی خوی به کارهینا بۆ چاره سهر کردنی ههر کیشه و ناکۆکیه که رهنگه بینه هوی تیکدانی یه کیتی شوږشه که و گفتوگو کردنی مهسه له ستراتیجیه کان له گهله سه ره که ناوخویه کاندا. وتاردانه توند و ئاگراوییه کانی ئیلهام به خشی گوندنشینان بوون بۆ ئه وهی رقیان له حکومه تی کۆماری بیته وه [بروانه جه مال، ۱۹۵۱: ۲۴؛ تۆکه ر، ۱۹۶۸: ۳۸].

له م گهشته دا دهسته و دایه ره یه کی گوره و نائاسایی هاوړیتی شیخ سه عیدی ده کرد که پیاوانی چه کداری له خوگرتبوو. شیخ له کاتی مانه وهیدا له پیران، ئه و گوندهی که عه بدولر هیمی برای تیدا ده ژیا، رووداویکی بچووی پیشوه خت بوو به هوی هه لگیسهانی شوږش له ۱۳ی شوباتی ۱۹۲۵دا [هه مان سه رچاوه]. جه ندرمه ی تورکی له نیو دهستوییه ونده که ی شیخدا گه لی که سی ناسییه وه که به هوی تومه تی پیاوکوشتنه وه له یاسا هه لاتبوون. له هه ولیدکا بۆ ده سگیر کردنی ئه و هه لاتوانه ته قه که وته نیوان پیاوه کانی شیخ و جه ندرمه وه و پۆلیسیکی تیدا کوژرا. ئه و جا له بهر ئه وهی که ئاماده کاریه کان بۆ شوږش هیشتا ته واو نه بوو بوو، شیخ ئه وپه پری هه ولیدا بۆ ئه وهی مه سه له که

كېپىكاته‌وه، بەلام ھەولەكەى سەرى نەگرت. ھەوالەكە زۆر بەخىراىى بىلابوۋەو ھە و لە شارۋچكەى خانى خەلكەكە حاكىمى شار و ھەموو كاربەدەستانى توركيان دەرکرد. لە نزيك شارۋچكەى لايىسەو ھەره‌بانەيەكى پۈستە گىرا. ئەوجا لەبەر ئەو ھى حكومت ئىستا بەئاگا ھاتوو ھە و كەوتوو تەخۆى ئەو ھەبوو راپەرىنى گشتى پىشخىرئىت. ئەوجا شىخ خىرا پۈشت بو داراخىنى، كە شارۋچكەيەكى بچووكى دورەدەست بوو و لە رىگا چەندسەد كەسئىكى لە پىاوانى ھەشىرەتەكان كۆكرەو ھە و بەئاسانى داراخىنى گرت و بەو ھۆيەو كەوا زۆربەى جەندرمەكان كورد بوون بە خاويشتى خۆيان چوونە پال شىخ و شارەكە بوو بە پايتەختى كاتىبى شۆرشگىرەكان. لىزە شىخ حوكمرانئىكى سەر بە خۆى دانا، كە موقتىيەك بوو (واتە شارەزا لە بوارى شەرع و ياساى ئىسلامىدا) و فەرماندەيەكىشى دانا بو ھىزەكانى جەندرمە. كاربەدەستەكانى خوارەو ھەش سووك و ئاسان بەردەوام بوون لەسەر كارى خۆيان لە ژىر پكىفى كارگىرىيەكى نويدا.

شىخ سەئىد لە داراخىنىيەو ھەشوينكەوتوو چەكدارەكانى بە ھەموو ئاراستەيەكدا نارد بو ئەو ھى كۆنترۆلى مەلبەندە ئىدارىيەكانى ناوچەكە بكەن. زۆربەى ئەم يەكە غەيرە نىزامىيانە شىخەكان فەرماندەيىيان دكردن. چەپەكچور لەلايەن شىخەكانى جانەو ھەستى بەسەرداگىرا و لەوئىشەو ھەدايان بە سەر شارۋچكەى

کینغیوادا. شیخ عهبدو لای ناوچهی سولحان نیردرا بو قارتو و ئه و
 ناوچهیهی که دهکهوته باکووری مووشه وه. شیخ شهریف، که
 پیشتر فرماندهی میلیشیا بوو چووه پال داگیرکردنی چه په کچور
 و به دوایدا گرتنی پالوو و پاشان پیشره ویی کرد به ره و
 شاروچکهی ئیلازیغ و به سه ره هر گوندیکدا تیپه ره ده بوو هیزی
 پشتیوانی ده هاته پال. شیخ سه عید خویشی له گه ل شوینکه وته یه کی
 هیجگار زوردا له داراخینییه وه به ره و باشوور جوولئی کرد.
 له و ماوه یه دا، له دیاربه کری شاری سه ره کیی ناوچه که وه
 فهوجیکی پیاده و سواره نیردرا یه سه ره شوړشگیران. فهوجه
 پیاده که ی تورکیا له گوندی سه ردیی نزیکی خانی له لایه ن
 جووتیاره ناوخییه کانه وه به فرماندهی شیخ محممه د مه هدی
 ریگه ی پیگیرا و له پاش چهند روژیکی که م له سه ردهستی هیزه
 تایبه تییه که ی شیخ سه عید شکستی هینا. ئه و توپانه ی که ده ستیان
 به سه رداگرتبوو ئیزافه یه کی به که لک بوو بو سوودی شوړشگیران
 که به زوری چه که کانیا ن کون بوون. هیزه که ی سواره ی تورکیا
 که وتنه بو سه ی شوړشگیرانه وه و له ۲۸ ی شویاتی ۱۹۲۵ دا
 خوینا رادهستی کورده کان کرد. له و سه ره به نده دا سه رتاپا
 ناوچه ی زازا، له ئه رگانیه وه تا کولپ له حاله تی شوړشیکی
 کراوه و به رفراواندا بوو. شاروچکه کانی ئه رگانی، خانی، لایس
 له لایه ن گوندنشینانه وه داگیرکرا بوو، هر تاقمه و لای خو یه وه.
 هر چه نده هه ندیک له خه لکی شاروچکه کان وه ک متمانه

به خۆکردنیک جوړه بهرگرییه کیان ده کرد، به لām وا ئیستا شیخ سه عید هیزه کانی به چړی مؤلداوه و کردوونیه سهر دیاربه کری گوره ترین مه لبه ندی شارستانی ناوچه که، له هه مان کاتدا عه بدولړه حیمی برای له گه ل به شیک له هیزه کانی زازا به روه و پوژئاوا پیشره وییان کرد و شاروچکه کانی مادین و چه رمک و سیقه ره کیان داگیر کرد. شیخ سه عید که وتبووه گه شت و گه ران به ناوچه کانی ده و روبه ری نه گیلدا بو دهسته بهر کردنی پشتگیری سه روک خیله کانی ناوچه که. نه و په یامی نارذبوو بو سه روکه ناوداره کانی شوینه کانی تری کوردستان، وهک خیلی به هیزی میلان له ده و روبه ری ویرانشار و خیله کانی ده و روبه ری به دلپس و هه موو نه وانه ی که له پلانی بنه رته تی ریکخراوی ئازادیدا به شداریان کردبوو، به لām وه لām و کاردانه وه نه بوو.

له سه ره تایمانگی ئازاردا هیزیکه گه و ره ی شوړشگیان گه ماروی دیاربه کری دا و ژماره یان ده هه زار کهس ده بوو و به رده وام هیزی تری بو زیاد ده کرا. شیخ سه عید خوی له گوندیکی نه و نزیکانه وه کاروباری ئوپه راسیونه که ی ریکده خست و راییده کرد. شاره که تا راده یه ک قایم و مه حکم بوو به شووره نه ستووره که ی و ژماره یه کی زوری پاسگایه وه مورسیل پاشا فه رمانده یی ده کرد، که به بایه خپیدانه وه دانیشتووانه مه دهنیه که ی شاری له چه ک دامالی و له کاتی گه مارو دانه که شدا قه ده غه یه کی ته وای هاتوچوی سه پاند و نه مه ش مه ترسیی هه ر هاوکارییه کی

که مکرده وه له گه‌ل شو‌ر شگیره‌کاندا. له پاش گه‌مارو‌دانی چه‌ندین روژ و هه‌ولی بیسوودی شو‌ر شگیره‌کان بو داگیرکردنی شار، تا قمیمکی بچوک توانییان به‌شه‌ودا بیینه‌ ناو شاره‌وه، که پینده‌چیت به‌ پالپشتی دانیش‌توانه‌ کورده‌ زازاکه‌ی ناو شاره‌که‌ بووبیت، به‌لام به‌ شوینه‌که‌یان زانرا و شه‌ریکی خویناوی به‌ریا بوو و پاسگاکه‌ له‌ ناو بیردن و ته‌نھا ژماره‌یه‌کی که‌ میان توانییان ده‌رباز ببن و هه‌لبین (له‌ ۷ - ۸ ی ئازاردا). له‌ پاش ئەم شکسته‌ شیخ سه‌عید پیاوه‌کانی له‌ شووره‌ی شار کشانده‌وه و مۆله‌تی چه‌ند روژیکی پیدان.

له‌ به‌ره‌کانی تره‌وه، ژماره‌یه‌ک سه‌رکه‌وتن تو‌مارکران و شیخ شه‌ریف ئیلازیغی گرت له‌ گه‌ل ژماره‌یه‌ک له‌ پاس‌گاکانیدا. له‌ به‌ره‌ی باکووری روژه‌ه‌لاتیش‌ه‌وه‌ قارتو‌گیرا و چه‌ند جاریکیش په‌لاماری خنسیان دا. هه‌رچه‌نده‌ زو‌ریک له‌ خیله‌کانی جبران و هه‌سه‌نان چووبوونه‌ پال هیزه‌کانی شو‌رش، به‌لام به‌ره‌و‌رووی به‌رگرییه‌کی توند بوونه‌وه‌ له‌ لایه‌ن دوژمنه‌ نه‌ریتییه‌کانیانه‌وه‌ که‌ خیله‌عه‌له‌وییه‌کانی هۆرمه‌ک و لۆلان بوون. نه‌خشه‌ و پلانی گرتنی مووش و به‌دلیس له‌ لایه‌ن خیله‌کانی ناوچه‌که‌وه‌ تیکشکینرا که‌ نه‌چووبوونه‌ پال شو‌ر شگیره‌کان. خه‌لکی فارقین (سیلقان) به‌ ته‌ریکی و داب‌راوی مانه‌وه‌ تا ۲۵ ی مارت کاتی که‌ شارو‌چکه‌که‌ هی‌رش‌ی کرایه‌سه‌ر له‌ لایه‌ن کورده‌ زازاکانه‌وه‌ به‌ سه‌رکردایه‌تی شیخ شه‌مه‌سه‌دین. به‌لام له‌ پاش چه‌ند روژیکی که‌م که‌وته‌وه‌

ژێردهستی هیزهکانی حکومهت. پاشان گوژم و گهرموگورپی
پیشتری هیزهکانی شوورش خاو بووهوه، بهلام و ئیستا به تهحهدا
و متمانهوه ئامادهکارییهکی خیرا دهکهن بو بهرگری کردن دژ به
هیرشیکی پیچهوانهی حکومهتی تورکی که هاکا دهستیپیکرد.

گرتن و لهدهستدانی ئیلازیغ

تۆمارهکانی ئیستا شتیکی کهم نهبیته باس له و پالنهر و
رهفتاره ی جووتیاره یاخیهکان ناکهن کهوا بهراستی
راپهرینهکهیان بهرپاکرد. دهربازبووان راستیهکانیان بهردهوام
دههۆنیهوه و دووپاتیان دهکردهوه، به فوکهس خستنه سه
سهرکردهکانیان به شیوهیهکی تا ئهوپه پری ههسری له پیناوی
ههر تیگهیشتیکی کارا بو تیکرای شوورش یان یاخیبونهکه.
ئهمهش راپورت و گیرانهوهی شایهتاله کهمهکانی له سهر گرتنی
شاروچه ههریمییه سهرهکییهکهی ئیلازیغی له لایهن پیاوهکانی
شوورشهوه وایکرد که به شیوهیهکی تابهتی بایه خدار بیته له
پیشاندانی چۆنیتی کاردانهوهی کهرته جیا جیاکانی دانیشتوان
[PRO, FO 371,1925: E 2319/362/61; Cemal, 1951: 32 - 4].
پیاوماقوولانی چینی ناوهراست، چهشنی بهرپرسان، بازارگانان،
پاریزهرا، پیشهگهره سهرهکییهکان فهرمانبه رانی خوارهوه له
خزمهتی گشتیدا به شیوهیهکی سهرهکی تورک بوون، بهلام کار

و فهرمانه ئاست نزمهكان له لايه ن كوچبهره نوپكانه وه رايي دهكران كه له گونده كوردنشينهكاني دهووروبهروه هاتييون.

پاش ماوهيهكي كه م له گرتني دارخيني و چه په كچور له لايه ن پياواني شوپشه وه، واته وات گه يشته ئيلازيغ كه وا چه ندسه د جووتياركي كورد به رپوه ن بو پشتيواني كردني شوپشگيران له شاره كه دا. ئەمانه كومه له خه لكيني دلگهرم و سه ره رپو بوون و ئالاي سهوز و قورئانيان بهرز كردبووه وه و بهردهوام هاواريان دهكرد "سلاوي خوي گه و ره له محهمه دي پيغه مبه رمان" و به ناوي خودا و پيغه مبهروه بانگه وازيان له هه موو ئەوانه دهكرد كه دههاتنه رپيان خويان رادهست بكن. ئەوجا شاروچكه ي پالوو خوي به دهسته وه دا و به هيزي كه وه كه ماندوو بوون نازانيت كومه لي شوپشگيران به ره و ئيلازيغ رويشتن و داوايان له گشت كه سيك دهكرد بداته پاليان. كاتي كه يه كه م سيسه د كه سي ياخي كورد له بهردهمي هيله كاني سوپادا دهركه وتن له دهروه ي ئيلازيغدا ديمه نيكي ترسناكيان نواند. سه ربازه كان كه وتن هه لاتن له جياتي ئەوه ي ته قه له شوپشگيران بكن كه وا قورئانيان به ستبو به نيزه كانiane وه. زوربه ي دانيشتواني شار پيشوازيان له كورده كان دهكرد و كه وتن تالان كردني بنكه و باره گاي جندرمه و دادگا و زيندانيان شكاند و هه رچي فاييل و دوسي هه يه سووتانديان. ئەوجا زيندانييه به ردراره كان مالي ئەفسه ر و دهوله مهنده كانيان پيشاني كورده كان دا و به م رهنگه "يه كه م دهكرا

بخرىنە زىندانەۋە و دوۋەمىش تالانىان دەکرد. كۆلكىش و داربەرە كوردەكانى شارەكە خۆبەخشانە و بە خوايشتى خويان چوونە پاليان. لە كاتىكى دواترى ئەو رۆژدە، شىخ شەرىفى فەرماندەى شۆرشگىرەكان لەم بەرەيەۋە ھاتە ناو شارەۋە و بەلئىنى دا ياسا و نىزام بسەپىئىت. و فەرمانى دا دز و تالانچىيەكان لە سىدارە بدرىن، بەلام ھەرەشەكە ھەروا بى جىبەجى كردن مايەۋە. بۆ رۆژى دواتر تالانكردن بە شىۋەيەكى ئامانجدار زياتر چرپوۋەۋە لەسەر كۆگا و گەنجىنەكانى سوپا و فەرمانگە و عەمبارى مۆنۆپۆلى تووتن.

گەلى لە خەلكە مەدەنىيەكەى شار بەرھەلستى تالان و برۆيان نەکرد چونكە شۆرشگىرانىان بە سوپايەكى ئىسلامى دەزانى. سەدان جووتيار لە دىھاتى دەوروبەرەۋە ھاتنە ناوشارەۋە بۆ پىرۆزبایى كردن لە پياۋانى شۆرش و ھەندىك لەوانىش ھاورىتتى سوپاى سەرەكى شۆرشگىرانىان كرد كە بەرەۋ مەلاتى دەچوو. بەلام شىخ شەرىف شتىكى ئەوتۆى نەکرد بۆ چەسپاندنى دەسەلاتى شۆرشگىران و بەۋە داكەوت كە بەرپرسىارىتتى ئىدارى بداتە موقتى (پسپۆرى فەرمى شەرع و ياساى ئىسلامى) و پاسگايەكى بچووكى لە دواى خۆيەۋە جىھىشت. كاتى ئەم كارى دزى و تالانىيە بەردەوام بوو، پياوماقوولان گروپى بەرگرييان رىكخست بۆ دەرپەراندنىان. لە پاش ئىلازىغ، شۆرشگىرانى شىخ شەرىف شكىستىانھىنا و ھەرگىز نەگەيشتنە مەلاتى [تۆكەر، ۱۹۶۸: ۸۷].

دامرگاندهوی شۆرشهکه

حکومەت لەسەر خۆ ئامادەکاریی بۆ ھیرشی پینچەوانەى خۆى کرد و ھیزەکانى ناردە ناوچەکە کە پیندەچیت ژمارەیان گەشتبیتتە ۳۵ ھەزار سەرباز. سەرۆکە کوردەکانى ناوچەکانى تر ھاندران بۆ دەربیرینی دلسۆزى و ملکەچى بۆ کۆمار لە رینگەى ناونوس کردنى پیاوھەکانیانەوہ بۆ شەپکردن دژ بە برا کوردە شۆرشگێرەکانیان. ھەندیک لەو سەرۆکانە چوونە ژیر بار، ھەرچەندە پیناچیت شەرى پیاوھەکانى شیخ سەعیدیان کردبیت. لە کۆتایى مانگى ئازاردا سوپای تورکيا لە سى قۆلەوہ ھیرشى کردە سەر ناوچەى شۆرشگێران، بە ھاوکارییەکی بەرچاوى ھیزی ئاسمانى. بۆردمانى فرۆکە ترس و تۆقینىکى گەورەى بەرپاکرد لە نیو کوردەکاندا و گەلى لەوانە ھەرگیز پینشتر فرۆکەیان نەدیوو. پاشان لە ماوہى چەند رۆژیکدا شاروچکەکانى خانى، سىلقان، پالوو، پیران و لایس گیرانەوہ و پیاوھەکانى شۆرش ناچارى ھەلاتن کران بۆ ناوچە شاخاویبەکانى چەپەکچور و گەنج (داراخینى) کە سەخت بوون و رینگەى ھاتوچۆیان ئاسان نەبوو. ئەو جاسەربارى بەفربارینى کۆتایى زستانیش، سوپا لێرە دوایانکەوت و لە ھەندى شەرى سەخت و کراوہدا ھیزەکانى کوردى تیکشکاند. ئەو شۆرشگێرانەى مابوونەوہ بوون بە یەکەى گەریلاى (پارتیزانى) بچووک بچووکەوہ و بەردەوام بوون لەسەر شەپکردن بۆ ماوہى چەند سالیک. چەند رۆژیک لە پاش

دهستپيكردنی هيرشه‌كه، شيخ سه‌عيد له نزيك مووش ده‌سگير
 كرا و به‌ئاشكرا له ئه‌نجامی خيانه‌تی هاوپه‌يمانيكي پيشتره‌وه بوو
 كه ويستبووی سه‌ری خوئی ده‌ربكات. له پاش دادگاييه‌کی
 كورتخايه‌ن، شيخ سه‌عيد و چل و حه‌وت سه‌ركرده‌ی تری
 شو‌رشه‌كه، كه لانی كه‌م حه‌وتیان شيخ بوون، سزای مه‌رگیان
 به‌سه‌ردا سه‌پاندن و له ٤٤ سینه‌مه‌بری ١٩٢٥ دا له‌سیداره‌ دران.
 دواتر یاسایه‌ك ده‌ركرا بو سه‌ركوتکردن و هه‌لوه‌شانده‌وه‌ی
 هه‌موو پیناز و ته‌ریقه‌ته‌کانی سو‌فیگه‌ری و ده‌رویشی و ته‌کی و
 خانه‌قا و مه‌زاره‌کانیان [ئه‌له‌بیره‌ق، ١٩٧٣: ١٨٦ - ٢٠٦].

نه‌ته‌وه‌خوازی له به‌رانبه‌ر مۆرکی نایینی شو‌رشه‌كه

له‌ دادگایی کردنه‌كه‌دا ده‌سه‌لاتدارانی تورکیا پینداگر بوون
 له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی كه‌وا یاخیبوونه‌كه‌ سه‌رووش و ئیله‌هامبه‌خشییه‌کی
 نه‌ته‌وه‌خوازی (ناسیۆنالیستی) تیندابوو و سه‌ركرده‌کانی به‌نیاز
 بوون ده‌وله‌تیی كوردیی سه‌ربه‌خۆ دا‌بمه‌زینن. هه‌مان
 ئیدیدیعاش له‌لایه‌ن نه‌ته‌وه‌ییه‌ كورده‌كانه‌وه‌ ده‌كرا له‌و كاته‌دا [بو
 نمونه‌ شیركۆ، ١٩٣٠]. په‌یوه‌ندییه‌کانی شيخ سه‌عيد له‌گه‌ل
 ريكخراوی ئازادی و هه‌روه‌ها ئه‌وانی تریش له‌ نه‌ته‌وه‌خوازه
 موحافزه‌كاره‌كان هه‌چ گومانی تیندا نییه. ئه‌و كه‌سه‌ سه‌ره‌كیییه‌ی
 كه‌ من زانیاری زاره‌كیم لئ وه‌رگرتوو و له‌ شیخه‌وه‌ نزيك بووه
 له‌ کاتی شو‌رشه‌كه‌دا، ئیدیدیعای ئه‌وه‌ ده‌كات كه‌وا بو‌ خودی شيخ

خۆى، پالئەر و مۆتىفە ئاينىيەكان پوون و ئاشكرا لاوھكى بووہ
لە بەرانبەر پالئەرە نەتەوہىيەكاندا. لە راستیدا فەھمى بىلال
ئەفەندى، كە يەككە بووہ لە نزيكترين ھاوكار و ياريدەدەرانى
شىخ، كەسكى بىدين و بىباوہر بووہ و تەنھا لەبەر بويرى و
دلسۆزى بۆ ناسيۆنالىزم بوارى پىدراوہ. پىناچىت ھىچكام لە
شىخە سەركردەكانى تر نەك گوندنشىنە ئاساييەكان ھەستى
نەتەوہىيە ئاوا پوون و بەھىزى ھەبوويىت.

شىخ سەعيد بە شىئوہىيەكى سەرەكى ئارگومىنتە ئاينىيەكانى
بەكارھىناوہ بە مەبەستى پرۆپاگەندە لە گوندەكاندا، بەو
كارىگەرييەى كەوا "ئىسلام لە ژىر ھەرەشەدايە و پىئويستە
بەرگريى لىبكرىت". ھىما و سىمبۆلى شۆرشگىران مۆركىكى
ئاينىيە ھەبووہ - كە برىتى بووہ لە ئالای سەوز و قورئان و
ھاتوھاوارى شەر و كوشتارى ئىسلامى و جەنگى پىرۆزىان
زاراوہى "جىھاد". شۆرشەكە تام و بۆيەكى ھەزارەى پىئوہ
دىاربووہ ھەرچەندە ئاماژەيەكى ئاشكراى پىئوہ ديار نەبووہ
سەبارەت بە بىر و ئايدىاي مىسيانى (واتە ئەو كەسەى
گۆرانكارى دەكات و پاشان ئاشتى بەرقرار دەكات وەك
ئاماژەيەك بۆ مەسىح - وەرگىر). رەفتارى شۆرشگىران
ئاماژەيەكى بەھىزى تىدايە كەوا ئەوان تەنھا بەوہى كە دەياندا
بەسەر شارەكاندا و دەيانگرت و چاوەرپى گىرانەوہى ئىسلام و
دامەزراندنى حوكمى دادپەرورەى بوون. لە نىئو ئەو لىستە دوور

و دريژەى سكالای كورده نه ته وه بيه كاندا ته نها كه ميكيان شتيكي دهگه ياند بۇ جووتياره كان - به تاييه تي هه لوه شان وهى خه لافهت. سته مه كان به شيويه كه سهره كي رهنگدانه وهى نيگه رانيى كورده خوينده واره كان بوو و تا راده يه كيش به رژه وه ندييه كانى چيني حوكمرانى نه ريتى. بير و ئايدياكانى حوكمى خوكردن يان خو به رپويه بردن زور تازه بوون ته نانهت له ناو سه رووك خيله كانيشدا. له ماوهى جهنگى جيهانيى يه كه مدا، روشنبيره گه نجه كورده كان كه وا پرؤپاگه ندهى نه ته وا يه تيبان ده كرد هيشتا ههر سه رووكه كانيان ده بينى به ره له ستيى داواكار بيه كانيان ده كه ن. ملكه چى و دلسوزى بۇ سولتانى عوسمانى به سيفه تي ئه وهى كه خه ليفه يه هيشتا ههر بالاده ست بوو [سلؤپى، ۱۹۶۹: ۳۸ - ۳۹]. وا ديار بوو هيزه سه ركه و تووه كانى هاوپه يمانان كه متر به ره له ستيى ئايدىاي ده وله تيكي كوردى ده كه ن و سه رووكه كانيان ئاگادار كرد بووه وه له ئه گه رى پرؤژه يه كه له م جوړه. له گه ل ئه وه شدا، پالپشتى هاوپه يمانان هه رگيز ده سته بهر نه بوو و مسته فا كه مال توانى دلسوزى سه رووكه گه وره كانى كورد به لاي خويدا رابكيشيت به به خشيني پينگه و پؤست پينان له ئه نجومه نى نيشتمانىى توركيادا (په رله مان). به لام په ستي و ناره زايى راسته قينه به شيويه كه تاييه تي خو لاه ناو سه رووكه كانى خواره ودا ده رخست، كه وا خرانه ده ره وهى سيسته مى سياسى. گه لى له مانه له ژير كاريگه رى پرؤپاگه ندهى ريكخراوى ئازايدا

بوون. ئەوجا بە ھۆكاری ئەوھى كە جووتياران ئاينى ئىسلاميان زياتر لەلا پەسەند بوو لە دنەدانى نەتەوھىي كوردى بۆيە ئازادى دەيويسست خۆى لە پشتەوھ بەھيلتەوھ وەك دەستەيەكى نەخشەدانان و رېكخستن و ئەركى جۆشدانى راستەوخۆ و سەرکردايەتیی مەيدانى بۆ سەرۆك و شىخە لۆكالىيەكان جىھىشتبوو. بەلام كاتى كە ئازادى تىكشكا تەنھا رېكخراوئىكى سەرۆو عەشیرەت مایەوھ كە بتوانیت ئەو رۆلى رېكخستەنە لەئەستۆ بگریت و ئەویش تۆرى شىخە نەقشەبەندیيەكان بوو. بىجگە لەوھش، لە ناو ئەو سەرکردە كاریگەراندە كە ئازادى لە بنەرەتدا پەيوەندى پێوھەردبوون، تەنھا شىخ سەعید بریاریدا لەگەل شۆرشدای بروت و بەردەوام بىت. شىخ سەعیدیش بە رۆلى خۆى لە ناوچەكەى خۆیدا كەسى تری نەدۆزىيەوھ كە بدەنە پالى بىجگە لە سەرۆك خیل و شىخە بچوو كەكان.

ئەو رۆلە سیاسییەى كە لە رۆوى نەرىتييەوھ ئەم شىخانە گىرايان جەختى لەسەر ئەوھ كردهوھ كە را و قسەى دیارى خویان ھەبوو لەوھى بچنە پال شۆرشەكە یان نە. لە ناوچەى مووش كە تیندا سەرۆك خیلەكان بەھیزتر بوون لە ناوچەكانى زازا، شىخى سەرەكى لە بنەرەتدا دەسلاتیكى رۆحى بوو نەك سیاسى و رەتیکردەوھ كە بداتە پال شۆرشەكە. ئەوجا سەرۆك خیلەكانى مووش و سەرۆكەكانى دەرسیمیش ھەر وایانكرد، لەگەل ئەوھشدا كە زۆرىكيان پەيوەندی راستەوخویان ھەبوو

له گهل ئازادی. تۆكەر [۱۹۶۸: ۸۳] ئەمە دە گۆرپتەوہ بۆ ئەو راستییەى كهوا ئەو سەرۆكانە خولیاى نەتەوہییان زیاتر بوو و ئەو مۆرکه ئاینییه بههیزهیان پى پهسەند نەبوو كه شۆرپشەكه وەرگرتبوو له ژێر سەرکردایەتیی شیخەکاندا. خێلەکانی دەرسیمیش، بهو پێیەى كه عەلەوى بوون، ھۆکارىكى بەجیيان نەبوو كه بچنە ناو ئەم جوولانەوہ سوننییه بههیزهى كه ڕەنگە بەئاسانى دژ به خۆیشیان ئاراستە بکریت، ئەگەرچی شیخ سەعید نامەى بانگهێشتى ناردبوو بۆ خێلى ھۆرمىكى عەلەوى بۆ ئەوہى بدەنە پالى له شۆرپشەكهدا [فیرات، ۱۹۷۰]. دواتر ئەم خێلانە لای خۆیانەوہ دەستیان دایە یاخیبوون.

له بەر ئەوہى شەرعییەت پیدانى دەسەلاتى شیخ له بنەردتا ئاینى بوو، بۆیە هاندانى شیخەکان به شیۆهیهكى سروشتى بەند بوو بهو ھەرەشە ئاشکرایەى كه له ئیسلام دەکریت و پابەندبوونى ئاینیش بۆ بەرگری لیکردنى. ئەوان ھۆکارىكى بەجیيان ھەبوو بۆ ئەوہ كه: تەنانت ئەگەر ریفۆرمى كه مالییهکان مەترسیش نەبیت بۆ سەر ھەموو ئیسلام ئەوہ ھەرەشە کردن له سەر ھەلوئىستى شیخەکان بۆ خۆى راستییەك بوو. گوندنشینه کوردەکانى به ھیز و گورى خۆیانەوہ چوو بوونە ناو جوولانەوہكهى ئیسلامەوہ، بەلام قسەى شیخەکان قورساییهكى له رادە بەدەرى لەسەریان دروستکردبوو، بۆیە بەئاسانى دوورخرانەوہ و بەتایبەتى کاتى كه شیخەکان زاراوہى

پەيوەندىداريان بەكار دەھيئا بە جەنگى پىرۆزەوہ (جىھاد). بەو پىيە شىخ سەئىد نازناوى "فەرماندەى باوہردارانى" (ئەمىرولمؤمنىن)ى لەخۆى نابوو و ئەوہشى راگەياندبوو كەوا ھەر جەنگاوەرىكى ئەم شوپرشە بكوژرئە لاى خوا بە شەھىد لەقەلەم دەدرئەت و يەكراسەت دەچئەتە بەھەشت.

لەگەل ئەوہشدا، دەمارگژئى ئاينى تا قەھىز نەبوو كەوا جووتيارە ياخيىووەكانى دەجوولاند. لە ئىلازىغ و شارەكانى تر، دادگاكان و بنكە و بارەگاكانى جەندرمە و عەمبارەكانى فەرمانگەى مۆتۆپۆلى تووتن تالانكران و زىندانىيەكان بەردران و لەجىياتى ئاماژە كردن بە تەنھا حەز كردن لە تالانى، شاھەتجالان ئىدىدەى بوونى جىاوازيەكى توند و ھەستەوہر دەكەن لە نىوان نۆرمى نەرىتى خىلەكى و ئىسلامىدا لە لاىكە و سىستەمى دادوہرى دەولەتى ئەوروپى بىجگە لە سكالالى نادادى ئابوورى لەلايەن جووتيارانى تووتن چئەنەوہ لە لاىكە ترەوہ. ھەمان دژوارىش پوون و ئاشكرا ديارە لە دزى و پاوروتى كۆمەلايەتيدا كە وەك نەخۆشئىيەكى درئىخايەنى لئىھاتبوو لە ناوچكەدا. زۆرىك لە جەردە و پىگرەكان چوونە ناو دستوپىوہندەكەى شىخ سەئىدەوہ. كاتى كە شىخ شەرىف ھىرشى كردە سەر ئىلازىغ لە فەرماندەى ھىزەكەدا بوو بە ھاوشانى يادو، كە جەردەيەكى بەناوبانگ بوو و لە بويريدا تا رادەيەك وەك قارەمانئىكى مىللى تەماشادەكرا. كاتى كە ھىزى ياخيىووان شەكستئەھيئا، يەكەى

بچووک بچووکى گهريلايى (پارتيزانى) به چالاکى مانه وه و په يره ويى شيوازى چه ته يى و جهرده يى نه ريتىي کومه لايه تيان ده کرد له ناوچه که دا. فاکته رى سه رة کيى له ره گورپيشه يى ئەم ياخيپونه دا مملاننى نيوان بير و ئايدىاي سيکولارى پوژاوايى بو، که ده وله تى نوپى تورکيا په يره ويکرد و سه پاندى له گهل سيسته مى به هاى نه ريتىي کوردى و فورمه ميللييه کانى ئيسلامدا. هه لوه شانده وهى خه لافه ت، که هه تا ئەو نزیکانه خاليكى به هيىزى کوکه ره وهى هاوبه ش بوو که وا خيله کورده کانى له تیکوشانىكى هاوبه شدا يه کخستبوو، هه ستيكى واى لاي جووتياره کان دروستکردبوو که په لاماردانىكى سيمپولپى گه وره يه بو سه ر ئايين و باوه رپان. شيخه کورده توندره وه کانيش له ناوچه کانى زازادا ئەم به ها نه ريتيبانە يى ئەوانيان به رجه سته کردبوو. بيگومان ئەم شيخانه سه رکرده يى گونجاو بوون بو راگرتنى ته وژمى بيياوه رپى و مورالى دهره کى و بيگانە و سه رله نوپى چه سپانده وهى دادپه روه رپى نه ريتىي. له بو نه کانى تر دا و له شوينه کانى ترى کوردستاندا، سه رکرده يى تر ئەم روله يان له ئەه سئوگرت و وا يکرد که مورکيى ئاينى بدريته ئەو راپه رپانە به لام به خه سه له تيکى تاراده يه ک ناروونتره وه. مه سه له که بو خه لکى ئاسايى گرنگيه کى ئەه وتوى نييه، چونکه ئەوان هه ول و تیکوشانيان بو ئەوه بوو که ده ست به شوناسى نه ريتىي خو يانه وه بگرن بى ره چا و کردنى ئەوه يى ئاخو جهخت له سه ر بوارى ئاينى يان ئيتيکى ده کرپته وه.

نەنجام

تەرىقەتى نەقشەبەندى رۆلىكى رېڭخستى گىرنگى بىنيوہ لە شۆرشەكەدا. وا دياره ئەو سستەمكارىيەى لە ناوہ پراستى سالانى ۱۹۲۰ كاندا بەرانبەر بە كورد كراوہ ھاوشىوہىيەكى بەرچاوى ھەبىت لەگەل ھىزە گەريلايىہ ئىسلامىيەكانى ئەفغانستان كرابىت لە سالانى ۱۹۸۰ كاندا. تەنانەت ئەگەر رەچاوى جياوازيى ھەردوو حالەتە بگەين پوون و ئاشكرايە كەوا كاروبارى شۆرشگىرە كوردەكان لە سەرەتاوہ رېڭخستن و سەرکەوتنى زياتر بوو لە ھاوشىوہ ئەفغانىيەكانيان و رەنگە ئەم جياوازيى بە ھوى بوونى تۆرى نەقشەبەندىيەوہ بووبىت لە حالەتى كورددا. لە سى پووہوہ رۆلى شىخە كوردەكان يەكلاكەرەوہ بوو: يەكەميان، پىنگە و شكۆى ئاينيان كە باوہر پوون بە كەرامات و ھىزى بانسروشتى لەخۆدەگرت و ئەمەش واىكردبوو كە ھاندانيان كاريگەرى زياتر بىت و بەرپرس بووہ لە دلگەرمىى ھەزارەى زۆرىك لە مورىد و شوىنكەوتوووان. دووہميان، شىخەكان دەسەلاتيان لە زياتر لە خىلىكدا ھەبوو، ئەمەش واىلكردبوون كە ناوبژى و نىوہندگىرى بگەن لە ناكۆكى و مملانىكەندا و بە ئاسانى رىزەكانى شۆرشگىران يەكجەن. سىھەميان، تەواوى شىخەكانى شۆرشەكە دەچنەوہ سەر ھەمان خەتى تەرىقەتى نەقشەبەندى و پىشترىش ھاوكارى ھەبووہ لە نىوانياندا و ئەمەش واىكرد كە لە سەر پووبەرىكى گەورەتر ھەماھەنگى بكرىت. ئەرك و كارى گىرنگى

شیخه‌کان پښتو بوو له ناکوکی و دژایه تیی خیله کی به شیوه‌یه که
 که وا بکات شوړش کردن مه‌حال بیت. حاله‌تیکی هاوشیوه له
 جوولانه‌وهی سه‌نوسیی لیبیادا پرویدا له پیش سه‌ربه‌خویی نه‌و
 ولاته [ئیقانز - پریچارد، ۱۹۴۹]. سه‌نوسییه‌تیش دیسان
 ته‌ریقه‌تیکی سو‌فیگه‌ریی میلی و به‌ربلاو بوو. لیره (واته لیبیا)
 توړیک له خه‌لیفه‌کانی (جیگره‌کانی) شیخی بالا خیله به‌دووه‌کانیان
 یه‌کخست له خه‌باتیکی هاوبه‌شی دژه کو‌لونیا‌لیدا و بنه‌مای
 سه‌ربه‌خویی لیبیایان دارشت. له کاتیکدا که لیبییه‌کان سه‌رکه‌وتن
 به‌لام کورده‌کان شکستیان هیتا. هوکاره دهره‌کییه‌کان و ژینگه‌ی
 ده‌وروبه‌ر له به‌رژه‌وه‌ندیی لیبییه‌کان بوو، به‌لام هوکاری گرنگتر
 هه‌بوو بو شکستی کورد. به شیوه‌یه‌کی عاده‌تی له‌گه‌ل بزوتنه‌وه
 هه‌زارییه‌کاندا، کاری کورده‌کان سروشتیکی ته‌واو سیمبۆلی
 هه‌بوو و هیچ پلانیکی ستراتیجی نه‌بوو وینای هه‌نگاوه‌کانی دواتر
 بکات به‌ره‌و ئامانجی کو‌تایی. کاتی که شووره‌کانی دیاربه‌کر
 نه‌که‌وتن چه‌شنی شووره‌ته‌وراتییه‌کانی نه‌ریحا، زوړیک له
 جووتیاره کورده‌کان وره‌یان پروخا و دواتریش هیزی سو‌پای
 تورکیا باوهر و قه‌ناعه‌تی تیکش‌کاندن به‌ئهرک و په‌یامی
 خواوه‌ندیان. هه‌لبه‌ت بو به‌رگریه‌کی سه‌رکه‌وتوو دژ به
 ده‌وله‌تیکی مؤدیرن، وا دیاره ئایدیولو‌جیا و پیکخش‌تینیکی
 "مؤدیرنتر" مه‌سه‌له‌یه‌کی بنه‌ره‌تی بیت و نه‌لته‌رناتیقی تری نه‌بیت.
 له شوړشه‌کانی دواتری کوردا هم راستییانه دهرکه‌وتن.

ژېدهر و سه رچاوه كان

- ئەلبه يره ك، سادىق، ۱۹۷۳، "خەبات و تېكۆشان له پېنناوى ئايندا"، ئىستانبول.
- ئالگەر، حاميد، ۱۹۷۶، "رېبازى نەقشەبەندى: روومالېكى سەرەتايى بۇ بايەخ و ميژووى"، توپزىنە وەى ئىسلامى *Studia Islamica*، ژ ۴۴، ل ۱۲۳ - ۱۵۲.
- ئەرفەع، حەسەن، ۱۹۶۶، "كوردەكان: لېكۆلېنە وەىەكى ميژووى و سياسى"، لەندەن: چاپى زانكۆى ئوكسفورد.
- بروونەسن، م. فان، ۱۹۷۸، "ئاغا و شېخ و دەولەت: لە بارەى رېكخستنى كۆمەلايەتى و سياسىيە وە لە كوردستاندا". تېزى دكتورا، زانكۆى ئوتريخت.
- جەمال، بەهجەت، ۱۹۵۵، "ياخىبونى شېخ سەعەيد"، ئىستانبول، بلاوكەرە وەى سېل.
- چيرگۆه، بليچ، ۱۹۳۰، "مەسەلەى كورد، رەگورپىشە و ھۆكارەكانى"، قاهيرە.
- دەرسىمى، م. نوورى، ۱۹۵۲، "دەرسىم لە ميژووى كوردستاندا"، حەلەب.
- ئىفانس - پرىچارډ، ئى. ئى، ۱۹۴۹، "سنووسى لە بەرقەرا"، لەندەن.
- فورات، م. شەرىف، ۱۹۷۰ (۱۹۴۵)، "ميژووى و يلايەتەكانى رېژھەلات و قارتو"، ئەنكەرە.
- گولنؤغلوو، مەحمود، ۱۹۷۲، "رېفورم و كاردانە وە لە بەرانبەريدا (۱۹۲۴ - ۱۹۳۰)", ئەنكەرە.

- ھۆبسباوم، ئەرىك، ۱۹۵۹، "ياخىيە سەرەتايىيەكان: ليكۆلىنەوہ
لە فۇرمە بەسسەرچووەكانى بزووتنەوہى كۆمەلایەتى لە
سەدەكانى نۆزدە و بیستدا"، مانچستەر.
- ھۆرانى، ئە. ۱۹۷۲، "شىخ خالىد و رېيازى نەقشبنەدى"، لە
كتىبى، "ئىسلام و فەلسەفە و نەرىتى كلاسىكى"، لە لایەن س.
م. ستیرن و ئە. ھۆرانى و ڤ. براون، ئوكسفورد.
- جوھیدە، وەدیع، ۱۹۶۰، "جوولانەوہى نەتەوہى كورد:
بنەماكانى و پەرەسەندى"، نامەى دكتورا، زانكۆى سىراكۆز.
- كىساكورەك، نەجىب فازل، ۱۹۷۷، "ئەو خەلكەى لەبەر ئاین
ستەمیان لىكراوہ لەم قوناخى دواىيەدا"، ئىستانبول.
- "كوشتنى كوردەكان لە توركيادا"، لىس، دەرکردنى كۆمەلەى
نىشتمانى كوردىي خۆبىوون، ۱۹۲۸، قاھىرە.
- ئۆلسن، ر. دەبلىو. و وەبلىو. ف. تەكەر، ۱۹۷۸، "ياخىبوونى
شىخ سەعید لە توركيادا (۱۹۲۵)", گوڤارى جىهانى ئىسلام، ژ
۱۸، ل ۱۹۵ - ۲۱۱.
- سلۆپى، زىنار، ۱۹۶۰، "دادگایى كردن لە كوردستان،
یادەوہى ۶۰ سال، خەبات كردن بۆ رزگارکردنى گەلى كورد
لە ژێردەستەى"، بەیرووت.
- تۆكەر، مەتىن، ۱۹۶۸، "شىخ سەعید و ياخىبوونەكەى"، ئەنكەرە.
- وۆلف، ئەرىك، ۱۹۶۹، "جەنگەكانى جووتیاران لە سەدەى
بیستەمدا"، نیویۆرك: ھارپەر & رۆ.

تەرىقەتى نەقشەندى ۋەك نامرازىكى پروتىستى

سىياسى لە ناو كوردەكاندا

(بە ھەندى تېبىنى بەراوردە ۋە ئەگەل ئىندونىسىدا)

* تېبىنى: ئەمە باسىكە (پەپپەرىكە) لە كۆنفرانسى نۆدە ۋە لە تىبى "مامەلەيەكى نۆيى توۋژىنە ۋە ئىسلامىيەكان" پىشكەش كراۋە، لە ئىنستىتوتى زانستەكانى ئىندونىسى (LIPI)، جاكارتا، ۱۵ - ۱۷ ى ئابى ۱۹۸۶.

لە مانگەكانى ھاۋىنى سالى ۱۹۸۰دا، لە سەردانىكمدا بۆ كوردستانى ئىران، كە ۋا لە ۋ دەمەدا كوشتارىكى زۆر پەيدا بوۋبوو لە نيوان لايەنگران و بەرھەلستكارانى پۋژىمى ئىسلامىي نۆيى ئىراندا، بىنىم كە ۋا تەرىقەتى نەقشەندى جارىكتىر پۋلىكى سىياسى دەگىرەت. شىخ عوسمانى نەقشەندى تەۋىلە، كە پىاۋىكى بەتەمەن و رىزدار بوو (يان لە چاۋى خەلكىكى تىر زۆرە ۋە بەد و خراپەكار بوو) و رەنگە كارىگەرتىن شىخى نەقشەندى بوۋىت لە باشۋورى كوردستاندا، ۋا جارىكتىر تىكەلى سىياسەت

بووه و رېكخراوېكې ميليتاريې بو خوى دروستكردووه^۲. له پاش رووخانى رېژيمى شا له شوباتى ۱۹۷۹د، چه ندين رېكخراوى سياسىي جوراو جور پهبدا بوون و هر هه موويان لانېكهم هه ندى چهك و چوليان دهسكته وت كه پيشتر له خاوه نداريتيى سوپا يان پوليس يان جه ندرمه دا بوون. به لام كاتى رېژيمى نوېي ئيسلامى ورده ورده دهسه لاتى خوى به سهر پاريزگا يان ئوستانه ناوه ندييه كاندا سه پاند، زورېك له دهسته و تاقمه نه يار و به ره له سكاره كان په نايان برده بهر چيا كوردبييه كان له پورژناوى ئيراندا، كه تا راده يه كى باش له ژير دهسه لاتى رېكخراوه كوردبييه كاندا بوو و له پيناوى ئوتونوميدا شه پريان ده كرد. حكومه تى ناوه ندى هيزه كانى خوى كرده سهر نه و راپه ريوانه بو شه ركردنيان، به لام هم هيزانه نه يانتوانى له شاره گوره كان و رېگاو بانه سه ره كييه كان به ولاره كوئترول بكن و هه ندى جار ته نانه ت نه وه شيان پينه ده كرا. ئاژاوه و پشيوويه كى هنجار گوره بالى به سهر ناوچه كه دا كيشابوو و فره جار

^۲ له باره ي شېخ عوسمان و كاريگه ريبى له كوردستانى باشووردا له ناوه راستى سالانى ۱۹۷۰كاندا، بروانه: مارتن فان بروونه سن، "ئاغا و شېخ و دهولت: له باره ي رېكخراوه كومه لايه تى و سياسىيه كانه وه له كوردستاندا"، تيزى دكتورا، زانكوى ئوتريخت، ۱۹۷۸. فه سلى ۴. [فېرژنه چاككراوه كه ي بلاوكراوه ته وه به ناوى 'ئاغا و شېخ و دهولت: پېكهاته ي كومه لايه تى و سياسى له كوردستاندا' له نهن: زهد بووكس، ۱۹۲۱]

كۆنترۆلى ناوچەكان لەم تاقمەوہ دەچووہ دەست ئەوئتر. لەوئ
 كۆمەلە دەستە و تاقمىكى زۆر و جۆراوجۆرى چەكدار دەگەپان
 و ھەندىكيان ھاوپەيماني گۆراويان دروستدەكرد و لە ھەمان
 كاتيشدا چالاكانە شەپى ئەوانئتريان دەكرد. ھەر لەوئ كوردە
 نەتەوہيەكاني سەر بە حيزب و گرووپى جۆراوجۆر، شەبەنگىكى
 بەرفراواني دەستە و تاقمە سياسىيە چەپەكان، پاشماوہكاني
 لەشكرى شا، تاقم و كۆمەلانئك لە دەورى سەرۆك و رابەرىكى
 ئابىنى خئلەكى يان لۆكال، پاسەوانانى شۆرش (پاسداران، كە
 يەكەكاني پاراميليتارى رژيم بوون)، يەكەكاني سوپاي نيزامى،
 دۆستان و لايەنگراني حكومەتى ئيسلامى، تىكرا رژابوونە ئەو
 ناوہ. نوئترين ئيزافە بۆ ئەم مۆزايكە فرە رەنگەى تاقم و كۆمەلانى
 چەكدار سوپايەكى راستەقىنەى دەروئش (راستتر سوڤى - و)
 بوو، كە لە دلسۆزترين موريد و شوئئكەوتووانى شئخ عوسمان
 پئكەئترابوو بە فەرماندەيى دكتور مادىجى كورى شئخ. خودى
 شئخى پيرەمئردئش لە سنوور پەريپەوہ بۆ عئراق، كە ھەموو
 دوژمنانى شۆرشى ئئرانى تئيدا پئشوازيى كرابوون.

شئخ عوسمان ھۆكارى بەجئى ھەبوو بۆ ئەوہى رقى بئتەوہ
 لە شۆرشەكان. ئەو لە كوردستانى بەشى عئراق لەدايكبووو و
 ماوہيەكى دوور و درئژ تئيدا ژيابوو، ئەوجا دەبوو لەو ولاتە
 ھەلبئت بە ھوى شۆرشئكى ترەوہ. ھەلبەت زۆرى پئتەچوو لە
 پاش "شۆرشى" ١٩٥٨ لە عئراق، جووتيارە بئ زەويوزارەكان، بە

هاندانی ریکخه‌رانی پارتی کۆمۆنیستی عێراق و پش‌تگیریی
حکومه‌ته‌که‌ی عه‌بدو‌لکه‌ریم قاسم، که‌وتنه‌ راوانان و ده‌رکردنی
ئه‌و خاوه‌ن زه‌ویبانه‌ی ماوه‌یه‌کی زۆر بوو ده‌یانچه‌وساندنه‌وه.
ته‌نانه‌ت ناوبانگ و پیرۆزیی شیخ عوسمانیش دادی نه‌دا و له
تووره‌یی جووتیاران نه‌پیاراست. له‌به‌ر ئه‌وه به‌ ناچاری خاک و
ولاتی خۆی به‌جیه‌یش‌ت، له‌گه‌ل ژماره‌یه‌کی که‌می مورید و
شوینکه‌وتوانی دلسۆزیدا و پۆیش‌ت به‌ دیوی ئێراندا بۆ
ناوچه‌یه‌ک که‌وا بنه‌ماله‌که‌ی هه‌میشه‌ کاریگه‌ری و ده‌سه‌لاتی
گه‌وره‌یان تیندا هه‌بوو. شا پش‌شوازیی له‌ شیخ کرد و باوه‌شی بۆ
کرده‌وه و شیخیش بایه‌خیدا به‌ دامه‌زراندنی په‌یوه‌ندییه‌کی
توندوئۆل له‌گه‌ل ده‌رباری شادا که‌ به‌رژه‌وه‌ندیی هاوبه‌شی
هه‌ردوو لای تیدا‌بوو. ئه‌و پارێزگارییه‌ سیاسیه‌ی که‌ شیخ لێی
به‌هرمه‌ند بوو وایکرد که‌ ده‌سه‌لات و کاریگه‌ریی خۆی
بچه‌سپینیت. بۆ نمونه، ئه‌و توانی سه‌رکه‌وتوانه‌ تیکه‌ل به
کاربه‌ده‌ست و به‌رپرسه‌ حکومه‌یه‌کان ببیت له‌بریی
شوینکه‌وتوانی و هه‌روه‌ها ده‌سه‌رداری گه‌لی شیوازی تری
مه‌حسووبیه‌ت و پش‌تیوانی لیکردن ببیت. ئه‌و له‌ گونده‌که‌یدا به
شیوه‌یه‌کی به‌رده‌وام و ریکوپی‌ک پیش‌شوازیی له‌ میوانان و
موریده‌کانی ده‌کرد که‌ له‌ ده‌روه‌ی کوردسه‌تانه‌وه ده‌هاتن، له
میله‌ته‌ سوننیه‌کانی تری ئێران و (به‌تایبه‌تی تورکه‌مانه‌کان) و به
هه‌مان شیوه له‌ ولاته‌ عه‌ره‌بیه‌کانیشه‌وه. به‌هه‌رحال، نزیکترین

دلسۆزترین شوینکه وتوانی ئەو بەزۆری لە ھەورامانەو ھەھاتن، کە ناوچەپەکی شاخاوی کوردستانی باشوور و دەکەویتە ھەردوو لای سنووری نیوان عیراق و ئێران. پیاوانی خیلەکی ھەورامان شاخەوانی بەھیز و بازوون و ھەک جەنگاوەری گەریلابی ترسناک ناسراون. بۆ ماوەی چەندین پشت شیخ عوسمان و باوباپیرانی دەسەلاتیکی مۆرالی گەورەیان ھەبوو لە ناو ھەورامییەکاندا و لەراستید زۆریکیشیان موریدی تەریقەتی نەقشبەندی بوون و ئەوجا لە نیو ئەم ھەورامییانەدا بوو کە شیخ ھیزە چەکارەکی خۆی پیکەوینا.

دەکرئ گریمانەئەو بەکەیت کەوا یەکیک لە ھۆکارە سەرەکییەکانی پشت دروستکردنی شیخ بۆ ئەم ھیزە (کە تا رادەیک زیرەکانە ناوی سوپای رزگاری لێنراوە)، بە سروشتی خۆی بۆ بەرگری بوو. ھەرودھا بە ھۆی پەيوەندی نزیکی لەگەل دەرباری شادا، چاوەروانییەکی باشەئەوتۆی نەبوو لە رژیمی نوێ. ئەوجا لەبەر ئەوەی سەرۆکیکی تری کوردی کاریگەر لە ھەمان ناوچە، کە ئەویش نزیکی بوو لە دەربارەو، بەخیرایی لە تاران ئیعدام کرا (مەبەست سالاری داود بەگی جافە - وەرگێر)، بۆیە شیخ زانی کەوا رەنگە ھەمان شت لەویش رووبدات. دووھمیش، تەریقەتی نەقشبەندی و بەتایبەتی ئەو لقە کوردییەکی کە شیخ عوسمان پیوھی پابەند بوو، ھەمیشە دژایەتی توندی شیعی دەکرد. گەلی لە کوردە دیندارەکان وایان لەقەلەم

دهدا كه پڙيىمى نوى حكومه تيكي ئىسلامى نبيه به لكوو
حكومه تيكي شيعه يه. سنيه ميس، تاقه يهك هيزى سىاسى
كوئترولى ته واوى كوردستانى نه كردبوو. ههلبهت جوړيكيش له
ميرايه تى جهنگ زال بوو به سهر ناوچه كه دا و شيخيش ههستى
به وه كردبوو كه نه گهر بيه و يت كارى گهرى و دهسه لاتی خو
پاريزيت نه وه پيوسته نه و كار به زهر و هيزى چهك بكات،
وهك زورتيك له شيخه كورده كان كردوويانه له رابردوودا.
دواچار، حكومه تى عيراقيش، كه نه م له پاش شوړش هه لاتی بوو
بو لای، تا راده يهك هانى دا كه چهك ههلبه گريت دژ به حكومه تى
خومه ينى و وايش باسده كريت كه زوربه ي چهك و جبه خانه ي
سوپاى پزگارى له لايهن عيراقه وه دا بين دهكرا.

له مانگه كانى يه كه مى دروستبوونيدا، سوپاى پزگارى له
ههورامان و دهو روپستى كه و ته هه ندى شه ر و پيكدادانه وه له گه
پاسداراندا. به لام هه ر زوو پياوه كانى شيخ خويان له شه ردا
بينيه وه له گه ر پيخراو يكي تری كورديدا، كه نه و يش كوومه له
چه پره و بوو، كه وا يه كيك له به هيز ترين بنكه و باره گاكاني
تيهه لكيش بوو له گه ل ناوچه كه ي دهسه لاتی شيخدا. ههلبهت شيخ،
بيجگه له شته كانى تر، خاوه ن ملكيكي دهوله مه ند بوو، كه چى
كوومه له ده ياندا به سهر زه وييه كانيدا و ياخي بوونى جووتياره بى
زه وى و هه ژاره كانيان ريكد ه خست دژ به خاوه ن ملك و سه روک
عه شيره ته كان. نه و جا كوومه له وهك دوژمنيكي چينايه تى ته ماشاى

شیخیان دهکرد و ریگیان به بوونی سوپاکهی نهدهدا له هیچ شوینیک له نزیک ناوچهی دهسهلاتیانهوه. مهسهلهککش روون و ئاشکرا بوو کهوا کۆمهله به ئاستیکی بهرز خهباتی چینایهتی لا لهپیشتره له یهگرتنی ههموو ریکخراوه کوردییهکان دژ به پژییم. له لایهکی ترهوه سوپای پزگاری کۆمهلهیان به کۆمۆنیستی کافر و خوانهانس دادهنا و پاسدارانیشیان کهمتر به شهیتان لهقهلهم دهدا، بهو پییهی که بیجگه له ههر شتیکی تر موسلمانان هاودینی خویان بوون. یهکیک له سههرکردهکانی ئهم سوپایه، که محهممه زیائهدینی خهلیفه شیخ عوسمان بوو، ترسی ئهوهی ههبوو که له نیوان کۆمهله و پاسداراندا تیکبشکین و بهاردین و ههر بهم هویهشهوه بوو که رووی له پاسداران نا و پیشنیازی ههماهنگی له گهل کردن^۳. له مانگهکانی دواتردا، یهکهکانی تری سوپای پزگاری خویان له رووبهروو بوونهوهی جیددی دهپاراست، بهلکوو شهر و پیکدادان له گهل کۆمهله و گروپه کوردییهکانی تردا گهل جار زورتر بوون وهک لهوهی له گهل هیزهکانی پژییمی ئیسلامیدا بهریا دهبوو.

سوپای پزگاری له سالی یهکهمی دروستبوونیدا، به پنی

^۳ رۆژنامهی رۆژانهی "ئینقیلابی ئیسلامی"، ۲۷ی مۆرداد ۱۳۵۷ [۱۸ی ئابی ۱۹۸۰]; ههفتهنامهی سههر به کورد، "خه بهرنامهی کومهله"، ژ ۶۹، ۳۱ی مۆردادی ۱۳۵۷ [۲۲ی ئابی ۱۹۸۰].

ئیدیعیای خودی شیخ عوسمان خۆی، ژماره‌ی گه‌یشتبووه هه‌زار
 پیاوی چه‌کدار، که زۆربه‌یان هه‌ورامی بوون،^٤ به‌لام له سالانی
 دواتردا ژماره‌که‌ی به‌خیرایی هاته‌خواره‌وه. له میانه‌ی
 رووبه‌روو بوونه‌وه‌یاندا له‌گه‌ل حکومه‌تی ناوه‌ننیدا، حیزبی
 دیموکراتی کوردستانی ئێران (حه‌ده‌کا) و کۆمه‌له‌ توانییان
 ریکخراوه‌کانیان به‌هیز بکه‌ن و به‌شی گه‌وره‌ی کوردستان
 کۆنترۆل بکه‌ن. هه‌ردوو لایان بنکه و باره‌گای میللی و
 جه‌ماوه‌ریی خۆیان له هه‌ورامانیش دامه‌زراند، که تا پیش سالی
 ١٩٨٠ هیچ ریکخراویک جیپیی خۆیی تیدا نه‌کردبووه‌وه. له
 به‌شه‌که‌ی عێراقی هه‌وراماندا، پیاوه‌کانی شیخ کردبوویانه بنکه و
 باره‌گای خۆیان ده‌وری و مه‌فره‌زه‌یان لیوه‌ ده‌نارده‌ ناو ئێران‌وه،
 به‌لام که‌وتبوونه‌ کیشه و گرفته‌وه له‌گه‌ل ریکخراویکی کورده‌کانی
 عێراقدا و ئه‌ویش یه‌کیتی نیشتمانیی کوردستان (ی ن ک) بوو،
 که له شو‌رشیکی چه‌کداریدا بوو دژ به حکومه‌تی به‌غدا و
 نارازی و بیزار بوون له هاوکاری شیخ له‌گه‌ل هه‌مان ئه‌و
 رژیمه‌دا و بیجگه له‌وه‌ش سه‌رکۆنه‌ی سوپای رزگارییان ده‌کرد
 به‌هۆی شه‌رکردنیانه‌وه له‌دژی برا کورده‌کانی خۆیان نه‌ک دژ به

^٤ چاوپیکه‌وتنی شیخ عوسمان له لایه‌ن هه‌لکه‌وت هه‌کیمه‌وه، له ماوه‌ی
 سه‌ردانی شیخدا بۆ پاریس، پایزی ١٩٨٢. من سوپاسی هه‌لکه‌وت هه‌کیم
 ده‌که‌م که‌وا خاله سه‌ره‌کییه‌کانی چاوپیکه‌وتنه‌که‌ی بۆ ناردم

هیزه کانی خومهینی. یه کیتی نیشتمانی پیاوه کانی شیخیان هه راسان کرد و تا ئاستیکی گه وره هیله کانی هاوکاری پینگه یشتینی بری (که له لایه ن پژی می عیراقوه ده نیردرا - و). دواچار وهک ئه نجامیک بۆ پرۆپاگه ندهی سیاسی، دلگه رمیی خه لک بۆ شه پرکردن له ژیر ئالای شیخ عوسماندا هاته کزی و سارد بووه وه. له پایزی ۱۹۸۲دا شیخ عیراقی به جیهیشت له و سۆنگه یه وه که حکومه ته که ی که متر لای لیده کرده وه، به و پتییه که چیتر سوودی نه ماوه بۆ پژی می عیراق. شیخ به گه شتیک چوو بۆ ئه وروپای رۆژاوا و تورکیا، که هیشتا موریدیکی زۆری هه بوو تییاندا و به نیاز بوو دواچار له مه ککه یان مه دینه بگه رسیته وه. مادیحی کوریشی له کوردستان مایه وه، به لام چیتر هیچ هه والیک له ئارادا نه ما له باره ی سوپای رزگارییه وه.

وادیاره شکستی سیاسی شیخ عوسمان زۆر له سه ر ده سه لات و کاریگه رییه کانی که وت له کوردستانی باشووردا، ئه گه رچی دواتر دیارده و پروداوه کان ده ر یانخست که ئه وه فریو ده ر بووه، به لام تا ئاستیکی زۆر پییده چیت وهک ئه وه ی که رییازی نه قشبه نده ی هه ر هیزیکی ریکخراوه یی مابیت له کوردستانی باشوردا به ته واوی له هه ول و کۆششی سوپای رزگاریدا خه رچی کردبیت، که دوا سوپای سۆفیگه ربی کورد بوو. هه روه ها دۆخی دراماتیکی جه نگ و گۆرانکاری خیرای کومه لایه تی که بوو به هوی په یدابوونی سوپای رزگاری به

هه‌مان شیوه بوو به هوی خیراکردنی هه‌لوه‌شانه‌وه‌ی دلسۆزی و پایه‌ندییه نه‌ریتییه‌کان.

هه‌ول‌ه‌کانی شیخ عوسمان بۆ دامه‌زراندنی سوپایه‌ک و خوکردن به میریکی جه‌نگ warlord. له‌وه به‌ولاوه که دوو پاتکردنه‌وه‌یه‌کی لاواز و په‌نگه دوا هه‌ولیش بووبیت هیچیت نه‌بوو بۆ ئه‌و په‌ره‌سه‌ندنانه‌ی که له سه‌روه‌ختیکی ئه‌م سه‌ده‌یه (مه‌به‌ست سه‌ده‌ی بیسته که ئه‌م باسه‌ی تیندا نووسراوه - و) و سه‌ده‌ی رابوردوودا پوویاندا بوو. بۆ نزیکه‌ی نیو سه‌ده ده‌چیت، شیخه کورده‌کانی به‌تایبه‌ت ئه‌وانی ته‌ریقه‌تی نه‌قشبه‌ندی، وه‌ک ده‌سه‌لاتدارترین و کاریگه‌رتترین سه‌رکرده سیاسییه‌کانی کورد، ده‌رکه‌وتوون. یه‌که‌م شو‌رشه نه‌ته‌وه‌ییه گه‌وره‌کانی کورد، له راستیدا، له لایه‌ن شیخه‌کانه‌وه سه‌رکرده‌یه‌تی ده‌کرا. به‌لام له په‌نجا سالی رابوردوودا، کاریگه‌ری سیاسی ئه‌م سه‌رکرده ئابینیانه به شیوه‌یه‌کی به‌رچاو پاشه‌کشه‌ی کردووه. به‌هه‌رحال، ئه‌وه ریکه‌وت نییه که‌وا دوو سه‌رکرده‌ی رکا به‌ری بزووتنه‌وه‌ی کورده‌کانی عیراق له سالانی ۱۹۶۰کان و ۱۹۷۰کاندا، که مه‌لا مسته‌فا بارزانی و جه‌لال تاله‌بانی بوون، هه‌ردوکیان سه‌ر به دوو بنه‌ماله‌ی ره‌گداکو تاوی شیخن.

تەرىقەت و ياخىيوونى سىياسى، ۱۸۸۰ - ۱۹۲۵

لە سالى ۱۸۸۰دا، عوبەيدوللاى نەھرى، كە شىخىكى نەقشەندى بوو، شۆرشىكى بەرپاكرد لەو ناوچەيەى كە ئىستا ئەوپەرى باشوورى رۆژھەلاتى توركيايە و بە سەركردايەتتى سۇپايەك كە لە چەندىن خىل و ھۆزى جۇراو جۇر پىكدەھات و ھەموو دانيان نابوو بە دەسلەتەكەيدا. شىخ چوۋە ناو ئىرانەو بەشىكى گەورەى ناوچە كوردنشىنەكانى ئىرانى داگىركرد و دانيشتووانى ناوچەكە دلگەرمانە پشەتگىرييان كرد. بە روالەت ئەمە كارىكى پىرۇتسىست و نارەزايى دەربىرەن بوو لە باجسىنە فارسە چاۋچنۆك و تەماعكارەكان و خراپ بەرپوۋەبىردنى ناوچەكە لە لايەن بىرۆكراتە ئىرانىيە گەندەل و بەرتىلخۇرەكانەو. بەھەرھال، ۋەك نامە و نامەكارىيەكانى دەرىدەخات نىياز و مەبەستى راسستەقىنەى ئەو دامەزاندنى شىۋەيەك بوو لە حكومەتدارىي كوردى لە نىوان ئىمپراتورىيەتى عوسمانى و ئىراندا و دابىرىنى بەشىكى گەورە لە ھەردوو ئىمپراتورىيەتەكە. لە داويدا شىخ لەسەردەستى لەشكرى ئىراندا شكستى ھىنا و لە پاش ھەلاتتى بۇ ئەودىوى سىنوور لە لايەن ھىزەكانى عوسمانىيەو دەسگىر كرا و رەوانەى تاراۋگە كرا.

° شىخ عوبەيدوللا و ياخىيوونەكەى، بىروانە: ۋەدىع جۋەيدە، "بىزووتنەو ھى نەتەو ھى كورد، رەگورىشە و پەرەسەندى"، نامەى دكتورا، زانكۆى

ئەمە يەكەم شوپشى كورد بوو كه وا خاسييه تيكي نه ته وه يي
روون و ئاشكرای بييت، به لام سهرباری شكستهينانی ئاره زووی
دهوله تيكي جیای كوردی هر مایه وه و له دهیه كانی دواتردا
گه ليكي تر شوپش و ياخي بوونی تری كورد بهرپابوون،
ههنديكيان ته واو ناوچه يی بوون له ئاست و قه باره دا و
ههنديكيشيان چه ند ناوچه و ههریمی بهر فراوانی له خوگرت و
ههمیشه موركی نه ته وه ييان هه بوو، كه نزيكی هه موویان به
سه ركردايه تیی شيخه كانی ته سه ووف بوون و زوربه ی
زوريشيان نه قشبه ندی بوون. دوا شوپشى له م چه شنه سالی
۱۹۲۵ بهرپابوو، له توركیای كۆماریدا. لیره كورد و تورك له
شه ركردندا يه كيانگرت بو سه ره خویي ئەو دوا بهش و
ههریمانە ی كه له دهوله تی عوسمانی مابوونه وه، له ژیر ئالای
ئیسلامدا. سه ركه وتنه سه ربازییه كانیان دانپیانانی ئیوده وه له تیی له
په یماننامه ی لۆزاندای و له هه مان سالدا (واته ۱۹۲۳) كۆمار
راگه یه نرا. پاشان هر زوو مسته فا كه مال (ئه تاتورك) بوو به
هوی دووركه وتنه وه ی موسلمان و كورده كان له ئەنجامی ئەو
ههنگاوه رادیكال و توند ره وانه وه كه نای. ئەتاتورك كه وته سه
ره وتی به سيكولاركردنی خیرا و هه لوه شانندنه وه ی زوریک له

سیراکۆس، ۱۹۶۰ و جۆن جۆزیف، "نه ستورییه كان و ده راوسی
موسلمانە كانیان"، چاپی زانكوی پرینستون، ۱۹۶۱.

دهزگا و دامه زراوه ئیسلامییه نه ریتییه کان و له پیناوی تیکه لکردن و تواندنه وهی هه موو هاو لاتیانی کۆمار له یهک نه ته وه و میله تدا، ههروه ها کۆمه لیک ئیجرائاتیشی وه رگرت بۆ تواندنه وهی کورده کان و تیکشکاندنی شوناسی جودا و تایبه تمه ندیان و به تورک کریمان. گه لیک له کورده کان به حوکمی ئه وهی دیندار و خواناس بوون هه ستیان ده کرد به ئازاری دوولایه نه و جیاکاری به له دژیان. له سالی ۱۹۲۵ دا شیخ سه عیدی پالووی کورد شو ریش راده گه یه نیت به هاوکاری به چهن دین شیخی هه مان ناوچه، که هه ر هه موویان نه قشبه ندی بوون. دانیشتوانی ناوچه یه کی به رفراوان تا راده یه ک به یه کده نگی پشتگیریان کرد و چالاکانه به شداربوون له راپه رینه که دا. کۆماری نوئ به جاری راپه نی و هه ژا و حکومه ت ده یان هه زار هیزی کرده سه ریان هاوشان له گه ل هیزی ئاسمانیدا بۆ سه رکوتکردنی راپه رینه که و ئه و پرۆسه یه ش چهن دین مانگی برد^۶. راپه رینه که خالیکی دارمانی بایه خدار ده گه یه نیت له میژووی کۆماردا. ههروه ها ئیجرائاتی سه رکوتکردن ولاتی خسته ناو سه ده میکی دکتاتورییه وه، که وا بکات ئیجرائاتی مؤدیرنکردنی ئه تاتورک تیدا به خیراییه کی گه وره تر بروت. یهک له ده ره نجام و لیکه وته ئاشکرکانی یاخیبونه که قه دهغه کردنی هه موو ریاز یان ته ریفه ته کانی سو فیه گه ری بوو، که تا ئیستاش له پووی

^۶ بروونه سن، سه رچاوه ی پیشوو، فه سلی پینجه م.

فهرمییه وه ههر له کاردایه. له پاش شوږشه که ی شیخ سه عید ته نها ژماره یه کی که می شوږش و یاخیوونی بچووک بهرپاکران که وا شیخه کانی ته ریفه ت رۆلکی سه رکردایه تییا تیدا بینی. له مه به داووه سه رکردایه تی بزووتنه وه ی کوردی گواسته یه وه بۆ جوړیکی تری رابه ر و سه رکرده. به هه مان شیوه، له پیش سالی ۱۸۸۰ دا یاخیوون و بزووتنه وه ی سیاسی بهر فراوانی که مه بوون که شیخه کان رۆلی سه رکردایه تی تیدا بگپن یان ههر نه بوون و ته نها له سالانی ۱۶۴۰ کاندایه شیخیک ده بینین که وا کاریگه ری سیاسی رهنگه به راورد بکریت به وه ی شیخ عوبه ی دولا^۷. بهم پییه ماوه ی نیوان ۱۸۸۰ - ۱۹۲۵ وه ک سه رده می چالاکیه کی سیاسی نائاسایی شیخه نه قشبه ندییه

^۷ ئەم شیخه، عەزیز مەحمود ئورماوی، لەسەر فەرمانی سولتان مورادی چوارەم لەسەیدارە دراو، که نیگه ران بووه له دهسه لات و کاریگه ری گه وه ی شیخ (دهگوتری که وا چل هه زار شوینکه وتوی توندپه وی هه بوو) و ترسا شیخ خۆی بکات به حاکمکی سه ره خۆ. سه ده یه ک دواتر، شیخکی تر جاری له خۆی دا که مه ده ییه. ئەویش دیسان تووشی کوتاییه کی خیرا بوو له سه ره دهستی هیزه کانی سولتان. بروانه: مارتن فان بروونه سن، "ته ریفه تی نه قشبه ندی له کوردستان له سه ده کانی ۱۷ و ۱۸ دا"، بۆ ئەوه ی له وه قایعی "میزگردی نه قشبه ندی Table Ronde sur les Naqshbandi" ده ریکه ویت، که سالی ۱۹۸۵ له پاریس به ستراوه. م. گابوریو، ئە. پۆپوئیش و ت. زارکون، "ته ریفه تی نه قشبه ندی: رهوت و دۆخی ئیستای ته ریفه تیکی سو فیی ئیسلامی"، ئیستانبول: ئیسیس، ۱۹۹۰، ل ۳۲۷ - ۳۶۰.

كوردەكان دەردەكە وئەت. لەم باسەدا من وەلامى جۆراو جۆر دەخەمەپوو بۆ ئو پرسیارەى كە بۆچى ئەم شىخانىە بوون بە سەرکردەى سیاسى و بۆچى بە دیارىكرائى لەو كات سەردەمەدا.

هاوتەرىبە ئىندونىسىيەكان

شایانى ئىشارەت پىدانە كەوا لە ئىندونىسیاشدا و لەم ماوەیەدا بوو تەرىقەتەكانى (نەقشبەندى و بە شىوئەیهكى مىلىتارىيانەى زیاترىش 'قادرییە و نەقشبەندییە') زۆر سەرکەوتوو بوون لە جۆشەدان و جوولاندى جەماوەردا. راپەرىنىكى مەودا فراوان لە بانئىن (جاواى رۆژاوا) لە سالى ۱۸۸۸دا ھۆلەندییەكانى راپلەكاندوو و لەپەر بەئاگاھاتوون بە كاریگەرى تەرىقەتەكان لە ناو دانىشتووئاندا. گەلى لە بەشدارانى ئەم راپەرىنە مورىد و شوىنكەوتووئانى تەرىقەتى "قادرییە و نەقشبەندییە" بوون، كە تەرىقەتىكى تازە دامەزراو بوو و شىخىكى بانئىنى نىشتەجى مەككە رابەرى كروو و ناوى شىخ عەبدولكەرم بوو.^۸

لە دەیهكانى دواتردا، كاربەدەستە ھۆلەندییەكان لە سەرتاپا ناوچەكانى ئەرخەبىلدا راپورتیان لەسەر زىادبوونى چالاكیەكانى تەرىقەت داو لە ھەرىم و ناوچەكانیاندا و فرەجار بە تۆنىكى

^۸ سارتونو كارتودىرىو، "شۆرشى جووتیاران لە بانئىن سالى ۱۸۸۸"، لاھى: نىجھوف، ۱۹۶۶.

هۆشدارى ئامىزەوہ. نەقشەبەندى بەخىرايى لە سەرجمى جاوا و سۆمەترەدا تەشەنەى کردووہ و ئىلھامبەخشى ئەوہ بووہ بۆ دانىشتوانى رەسەنى ولاتەكە كەوا بەرپرسە كۆلۇنيالىيەكان بە "دەمارگريزيەكى" مەترسىداريان لەقەلەمداوہ. لە زۆربەى حالەتەكاندا، ئەمە بە سانايى وايگەياندووہ كە خەلكى بەتوندى پەيوەستى پابەندىيە شەرعىيەكانى ئىسلامن و كاتى زياتريان تەرخانکردووہ بۆ نويزى و نويزى نافىلە و خويندنى ويردەكان و شىوہەكانى ترى تەقوا و پەرسەتەش. لە ھەندى حالەتەشدا، ھەك ئەوہى لە رپاودا بوو، پىندەچىت تەرىقەتى نەقشەبەندى رۆلئىكى گىزىبىت بۆ بەرھەلستى كردن لە دامەزراندنى ھوكمى ھۆلەندىدا. ھەروەھا ياخييونى ترى كەم ھەبووہ كەوا تەرىقەتەكان تىياندا بەشدار بوون. لە گوندى سامىنتارا، كە دوور نىيە لە سوراباياوہ لە جاواى رۆژھەلات، جووتياران دژ بە دەستەبژىرانى خۆمالى و ئىدارەى ھۆلەندى راپەرپيون بە سەرکردايەتتى سەرکردەيەكى كارىزمى ئاينى پابەندى تەرىقەتى "قادىريە و نەقشەبەندىيە"^۹.

^۹ سارتونۇ كارتۇدىريو، "بزوتنەوہ نارەزايىەكان لە دىھاتى جاوادا"، كوالا لامپور، ۱۹۷۳، ل ۸۰ - ۸۶. سارتونۇ (يان سەرچاوہەكانى) بە شىوہەيەكى ناراست ئەو تەرىقەتە بە نەقشەبەندى ھەسەف دەكات؛ سەرکردەى ياخييونان قوتابى و مورىدىكى نگابدولرەسولى كرپياگ بوو، كە ئىرشاد و رابەرى تەرىقەتى 'قادىريە و نەقشەبەندىيە'ى کردووہ، ھەك كورەزاكەى پىنپراگەياندم لە سەردانىكمدا لە ئابى ۱۹۸۵دا

ھىزى پالئەرى پىشت راپەرىنىكى دژ بە ھۆلەندىيەكان لە جامبى (باشوورى سۆمەترە) لە سالى ۱۹۱۶دا تەرىقەتتىكى خۆمالى بوو بە ناوى تەرىقەتى ئابانگ^{۱۰}. دوا ياخيپوونى دژە كۆلۇنيالى كە تىندا تەرىقەتەكان رۆلىكى (بچووكيان) تىدا بىنى راپەرىنىكى "كۆمۇنىستى" بوو لە بانتيىن و سۆمەترەى رۆژاوا لە سالى ۱۹۲۶دا. سەرکردەى سەرەكى راپەرىنەكەى بانتيىن پەيوەندى ھەبوو لەگەل پىنگە و كارىگەرى شىخى سەرەكى تەرتقەتى 'قادىرىيە و نەقشەبەندىيە' ۱۱ و لە سۆمەترەى رۆژاواش لانىكەم شىخىكى نەقشەبەندى لە ناو سەرکردە "كۆمۇنىستەكاندا" بوو^{۱۲}.

بەو پىتتە لە دوو شوپىنى زۆر لىكتەر دوورى جىھانى ئىسلامى دەرکەوتن و ھاتنە كزىيەكى نزيكەى ھاوزەمان دەبىنين بۆ شىۋەيەكى ديارىكراوى ئىسلامى سىياسى پەيوەست بە تەرىقەتەوہ. بە سەلماندى ھەموو جىاوازييەكان تىروانىنىكى ورد بۆ ئەم

^{۱۰} ئەرشىفى گىشتى دەولەت (لاھى)، كۆلۇنيەكان، قىزبال ۱۷ - ۱ - ۱۸ - ۱، راپۆرتى دكتور ھازوى تىدايە، كە راپۆژكارى كاروبارى خەلكە رەسەنەكە (نەيتىف) بوو، لە پاشخانى ئەم ياخيپوونەدا.

^{۱۱} م. سى. ويليامز، "داس و نيوہمانگ: شۆرشى كۆمۇنىستى سالى ۱۹۲۶ لە بانتيىن، ئىئاكا: كورنىل، پرۆژەى ئىندۇنىسيای مۇدىرن، ۱۹۸۲.

^{۱۲} ب. جەى. ۋ. شرەيكە، "ھۆكار و كارىگەرى كۆمۇنىزم لەسەر كەنارى رۆژاواى سۆمەترە"، لە ئىدىم، توپژىنەوہ كۆمەلايەتتەكانى ئىندۇنىسيىا، بەشى يەك، لاھى/ باندۇنگ: دەبلىو. فان ھۆف، ۱۹۵۵.

پەرەسەندىنەنە ئەگەرى ئەو تىرۋانىنىكى پەيوەندىدار بەرەم
بىننىت بۇ تىگەشتىن لە شەپۇلەكانى دواترى رادىكالىزىمى ئىسلامى.

يەكەم ھەولدا نىك بۇ ئىكدا نەو: ھۆكارە سىياسى و ئابوورىيە جىھانىيەكان

ئەگەر ئەم دەركەوتنە ھاوزەمانەى چالاكى تەرىقەت لە لە
كوردستان و ئىندونىسىدا تەنھا ھەر رىكەوت نەبىت، ئەو دوو
مىكانىزىمى سەبەبى ھەن كە پىۋىستە بىاندۇزىنەو. لەوانەيە
پەرەسەندەكان لە ھەردوو شوئىنەكە راستەوخۇ پەيوەندىيان بە
يەكتەرەو ھەبىت، بۇ نموونە لە رىگەى تۆرە نىۋەولەتتەيەكانى
تەرىقەتەو، يان رەنگە كاردانەو ەبىت بۇ بارودۇخى نوئى
ھاوشىۋە. بۇ ھەردوو ئەگەرەكە ھەندى بەلگەى پالپشت ھەن. لە
ئىندونىسىدا، گەشەكردنى بەھىزى تەرىقەتەكان بە روونى
پەيوەست بوو بە چاكبوونى پەيوەندىيەكان لەگەل مەككەدا و
زىادبوونى ژمارەى ئەو حاجىيانەى سەردانى شارە پىرۆزەكانيان
دەكرد و لەوئى چەندىن سەل بۇ خوئىندى دەمانەو. ئەمەش بوو
بە ھۇى زىادبوونى ئاگادارى لە ناو موسلمانە ئىندونىسىيەكاندا
بە پەرەسەندەكانى شوئىن و ناۋچەكانى تىرى جىھانى ئىسلامى.
بىجگە لەوەش، وەك لە خوارەو ە روونى دەكەمەو، نەقشەندىيە
ئىندونىسىيەكان بەزۆرى سەر بە لىقىكى چالاكى ئەم تەرىقەتە
بوون كە تازە لە كوردستان سەرىھەلدا بوو و لەوئىشەو بە
ئىمپراتورىيەتى عوسمانىدا بلاو بوو ەو.

گەلى لە بەرپرسە ھۆلەندىيەكان، ھەق بووبىت يان ناھەق، بەو لاىدە داىاندەشكاند كە چالاكى سىياسى تەرىقەتەكان بگىرنەنەو بۆ ئەو پرۆپاگەندە پان ئىسلامىيەى كەوا دوا سولتانى گەورەى عوسمانى، عەبدولھەمىدى دووھم (۱۸۷۶ - ۱۹۰۹) سەرپەرشتىى دەکرد و برەوى پىدەدا^{۱۳}. لە ناو ھەردوك كورد و موسلمانە ئىندونىسىيەكاندا، ئىدىيەكانى ئەم سولتانه گوايە خەلىفەى موسلمانانە بە شىوہىەكى بەربلاو سەلمىنرابوو. كاربەدەستە ھۆلەندىيەكانى بەش و ناوچە جىاجىاكانى ئەرخەبىل راپورتىان لەبارەى ئەو حاجىيانەو دەدا كەوا لە خاكى پىرۆزەوہ ئالای توركىايان (مەبەست ئالای دەولەتى عوسمانىيە - و) لەگەل خۆياندا دەھىتايەوہ. ھىچكام لەو شوورش و راپەرىنانەى لە سەرەوہ باسكران دەكرى بلىين كەوا لە دەروہ ھان نەدراون، لە لاىەن پرۆپاگەندەكارانى سولتانهوہ. بەلام لەگەل ئەوہشدا، پرۆپاگەندەى پان ئىسلامى رۆلى بووہ لە زەمىنە خوشكردندا بۆ ياخييوون و راپەرىن لەبەرانبەر دوژمنەكانى ئىسلامدا. ھەروہا ئەمە لە كوردستانىشدا راستە و لەوى ئەو شىخانەى كە دژ بە حكومەتى عوسمانى راپەرىون بەعادەت روون و ئاشكرا وتوويانە كە ئەمان بە دلسۆزى ماونەتەوہ بۆ سولتان وەك

^{۱۳} بروانە ئە. رىد، "پان ئىسلامىزمى سەدەى نۆزدە لە ئىندونىسىا و مالىزىادا"، گوڤارى توئىژنىەوہ ئاسىايىەكان، ژ ۲۶ (۱۹۶۷)، ۲۶۷ - ۲۸۳.

خەلیفەى موسلمانان و تەنھا بەرھەڵستى بىرۆكراتىيە تىيان
كردووە كە بە سەرەنيزەى كارىگەرىى رۆژاوايان لەقەلەم داوہ.
خودى شىخ سەعيد باسى لەوہ كردووہ كە يەكئىك لە ھۆكارە
سەرەكئىيەكانى ياخييونەكەى سالى ۱۹۲۵ى ھەلۆەشانەوہى
خەلافەت بووہ لە لاين ئەتاتوركەوہ لە سالى پيشتردا.

ھەلبەت دەبوو پرۆپاگەندەى پان ئىسلامى بەم شىوہە قول
بىتتەوہ و رەگ داکوتيت، چونكە ھەرەشە كردن لە ئىسلام زۆر
رەوون و ئاشكرا بوو. ئەو نيو سەدەيەى كە ليرەدا جيى
لئىكۆلئىنەوہى رىك و رەوان ئەو ماوہىيە كەوا كئىبەركئى رەوسيا
و بەرىتانىا بۆ كۆنترۆلكردنى رۆژھەلاتى ناوہراست لەو پەرى
تونىدا بوو. ليرە كونسولەكان و گەرىدەكان و مسيۆنيرەكان و
بازرگانان و ھەر زووش سوپاكانى ئەم دوو ھىزە ئىمپىريالىيە
ھاتن بۆ كوردستان و گۆرانكارى بئيشينەيان تىدا بەرپاكرد. لە
زۆرەى شۆرش و راپەرىنەكانى كورددا ئىمە بەئاسانى تىبىنى
نارەزايى و بەرگرى دەكەين دژ بەم پىشپەوييە كافرانە. كاتى كە
ئەم شۆرش و راپەرىنانە دژ بە دەولەتى عوسمانى ئاراستە كرا
لەبەر ئەوہ بوو كە وەك ئامرازى كافرەكان تەماشائى ريفۆرمىستە
توركەكان دەكرا و سولتانىش وەك گەمارۆدراوئىكى بى ھىز و
دەسەلات سەير دەكرا.

لە ئىندونىسيا، ئەم ماوہىيە چالاكى تەرىقەتەكان بە
ديارىكراوى ئەو چەرخ و سەردەمە بوو كەوا ھۆلەندىيەكان

کۆنترۆل کارىگەرى خۆيان بەسەر تەواوى ئەرخبىلدا دەسەپاندا،
که ماوەیهکی گواستنهوه بوو بۆ چهوساندنهوه له رىگهه
بازرگانیهوه بۆ شيوهکانى راستهوخۆى زیاترى به تالان بردنى
سەرچاوهکان. تا ئهوه دهمه، تهنه دوورگهه جاوا بهتەواوى
کۆنترۆل کرابوو و خرابوو بهر سیستهمى جۆراوجۆرى
کشتوکال کردنى زۆرهملی.

گومانی تیندا نییه کهوا په لکوتان و بهرفراوانبونى تهریقهتى
نه قشبهندى له دواوايى سهدهى نۆزدهدا لانی کهم به شىكى
کاردانهوه بوو دژ بهو دهستدریژییه پووله زیادانهى هیزه
ئهوروپیهکان بوو بۆ سهر جیهانی ئیسلامی. ههروهها له
شوینانى تریش، وادیاروو که تهریقهتى نه قشبهندى پالنهرى
نوی هیه بۆ کاردانهوهى دژ به هیرشه راستهوخۆکان بۆ سهر
خاک و ولاتى موسلمانان. کاتى که پیش چه ند دهیهیهکی کهم
پروسهکان ورده ورده باکوورى قهوقازیان داگیرکرد، لهویش
بهرگری میلی دژ به داگیرکهران به سهرکردایهتى شیخى
بهناوبانگی نه قشبهندى بهرپوهچوو که ئهویش شیخ شامیل بوو.
شیاوى باسه که ئهم شیخه سهر به لقی خالیدى نه قشبهندى بوو،
که له کوردستانى سهدهى نۆزدهدا سهریههلا^{۱۴}. له هندستانیشدا،
بانگهشه کردن بۆ جیهاد دژ به هیزی کۆلۆنیالی کافر له ناوهنده

^{۱۴} په یوهندى شهخسى موشى گهمهر، که تیزیک له سهر شیخ شامیل دنوو سیت.

نەقشەبەدىيەكانەوہ سەرچاۋە دەگرىت (ھەرچەندە لىرە ناتوانرىت بېستىرىت بە گۇرئانكارىيەكەوہ لە سىياسەتى كۆلۇنىلىدا)^{۱۰}.
لىكدانەوہك لەسەر ئەم ئاستەى ئەبستراكت ھەندىك سەرنج بۇ خۇى رادەكىشىت، بەلام تەنھا لەو حالەتەدا كە تىيدا نەچىنە ناو وردەكارىيەوہ. ئىمە ئەگەر ئەو حالەتەنەى تا ئىستا باسكراون بە وردى و لە نزىكەوہ لىيان بگۇلىنەوہ و بەتابىەتى ئەگەر باس لە حالەتەكانى تىش بگەين، ئەوہ ھاوشىوہىيەكان دەكەونە رەوینەوہ. ھەردوك كارىگەرىى ئىمپىريالىزمى ئەوروى و رۇلە كۆمەلايەتییە سىياسىيەكانى كە بەزورى تەرىقەتەكان گىراوىانە لە شونىنكەوہ بۇ شونىنكى تر و لە كاتىكەوہ بۇ كاتىكى تر زەحمەتە لە ناو چەند كاتىگورىيەكى ئامادە و نەخشەسازىيەكى سەبەبى ئەبستراكتدا جىيان بگەينەوہ.

يەكىك لە چالاكىيە سىياسىيە بەرنگەكانى نەقشەبەندىيەكان لە ئىندۇنىسىا، بۇ نمونە، لە ناوچەيەكدا پرويدا كە ھىشتا نەبووبوہ كۆلۇنى ھۆلەندىيەكان و كارىگەرىشيان تىيدا تا ئەو كاتە لە پەراويزدا بوو. دوورگەى لۆمبوك، كە بەشىكى بەرچاۋى ساساكى دانىشتووانە رەسەنەكەى بووبوونە ئىسلام، ماوہىەكى دوور و درىژ

^{۱۰} برواتە ئەو فەسلەى لەسەر جىھادى سەيد ئەحمەد شەھىدە لە كىتەبى س. ئە. رىزقى، "شاھ عەبدولعەزىز: وشكە باوہر و مشتومرى تائىفى و جىھاد"، كانبىرا، ۱۹۸۲.

بوو له لایهن راجایه کی (هیندوسی) خه لکی بالییه وه حوکم ده کرا. له سالی ۱۸۹۱دا، ئه ریسستوکراته کانی ساساک، که زوریکیان پابه ندی ته ریفه تی نه قشبه ندی بوو بوون، دژ به حوکمی بالییه کان راپه رین و وهک باس ده کریت به هاندانی حاجی عه لی ناویک بووه، که رابه ریکی سه ره کی ناوخوی نه قشبه ندی بووه^{۱۶}. هه رچه نده ئەم یاخیوونهش دژ به حوکمی کافر ئاراسته کراوه (که له م حاله ته دا زیاتر ناره زایی ده ربرینه که له لایهن ئه ریسستوکراته کانی ناوخوه بووه وهک له لایهن زوربه ی خه لکه ئاساییه که وه بوویت)، چونکه بالاده سستی بالییه کان به سه ر لومبوکدا به هیچ شیوه یه ک ناکری بیه ستری به په لکوتانی ئیمپریالی ئه وروپییه وه و به دلنیا بیسه وه دژه ئیسلامی نه بووه و راجا ته نانه ت شوین و ریی حه وانه وه ی ره عیبه ته کانیشی هه بووه له مه کهکه بو ئه و که سانه ی که ئه رکی حه جکردنیان به جیده هینا^{۱۷}. به و پئییه راپه رینه

^{۱۶} ئه لفونس شان ده ر کران، "لومبوک: داگیرکاری، کولونی کردن و دواکه وتوویی، ۱۸۷۰ - ۱۹۶۰"، سینگاپوره تاد: هاینمان، ۱۹۸۰؛ جهی. فان گوور، "بازرگانان و شوانکاره کان و پاریزگار هکان له ده ره وه"، ئوتریخت ... Utrecht: HES, 1982, Chapter 2; C. J. Neeb & W.E. Asbeeke, 229. - *Naar Lomhok*, Soerabaja, 1897, p. 227

^{۱۷} له سالی ۱۸۷۴دا ئەمه به دوو سه ردانیکه ری هۆله ندی وتراوه له لایهن ئه و عه ره بانه وه که له لومبوک ژیاون. دکتور فان ریجکیفۆرسیل، بره یفن ئینسولیندی، گرافینهاگ، ۱۸۷۸، ل ۱۲۶.

نەقش بەندییەکانی ئەم سەردەمە ناکرێ بە شیوەیەکی حەسری
بگە پینریتەو بە ھۆکاری دەرەکیی فراوانخوایزی ئەوروپی.
میژووی فراوانخوایزی کۆلۆنیالی تەنانەت کەمتر
قەناعەت بەخشە وەک پاقەکردنیک بۆ ئەوێ کە بۆچی توندپەوی
سیاسیی تەریقەت بە خیرایی پاشەکشەیی کرد لە پاش سالی
١٩٢٥ لە ئیندۆنسیا و کوردستان و بواری رەخساند بۆ کۆمەڵە و
پیکراو نوێکانی کەوا کەم و زۆر پوون و ئاشکرا مۆرکیکی
نەتەوہییان ھەبوو. پێویستە لیکدانەوہی جیددی کۆمەڵیک
فاکتەری جۆراوجۆر رەچا و بکات، کە ھەندیکیان جیھانی و
گشتین و ئەوانی تریش زیاتر تاییبەتن بە کات و شوین و سیاقی
کۆمەڵایەتییەوہ. ئەگەر بۆ ماوہیەک لەسەر ئاستی جیھانی بمیتینەوہ،
وا ئیستاتالەوہ دەکۆلینەوہ کە ئاخۆ فاکتەری ناوہکی ھەن بۆ
تەریقەت و (بە شیوەیەکی دیاریکراوتر بۆ لقە 'کوردییەکەیی'
نەقش بەندی، کە وا دیارە یەکیکە لە رادیکالترین ھۆکارەکان) و
ئەمەش رەنگە پۆل ببینیت لە پوونکردنەوہ و لیکدانەوہیەکدا.

مهولانا خالید و نقی خالیدی نه قشبهندی

ئهگه ری ئه وه نه بوو که واته ریه تی نه قشبهندی هه رگیز بگاته
ئه و پینگه و مه قامه ده رکه و تووه له کوردستان و (ئیندۆنیسیاش)
به بی شه خسی مهولانا خالیدی کوردی (یان به غدادی). مهولانا
خالید چه ندین چاکسازی له ته ریه ته که کرد و تیکه له به بیرى
توندره و بی شه ریه تی کرد. کاریزمای گه وره ی ئه و ژماره یه کی
زوری مورید و شوینکه و ته ی بو خوی کیشکرد و له سه رده می
ژیانی خویدا مهولانا خالید زیاد له شه ست خه لیه ی دامه زراند
(که نزیکه ی نیوه یان کورد بوون) و ئه مه ش ژماره یه کی نا ئاساییه.
هه لبه ت نزیکه ی هه موو نه قشبه ندیه کانی ئیستا له پوژه لاتی
ناوه راست و (ههروه ها ئیندۆنیسیاش) ره چه له کی پوچی خو یان
(سیلیسیله) ده به نه وه سه ر مهولانا خالید. به هۆکاری ئه و ژماره
زوره ی خه لیه کانه وه، که زوربه شیان لای خو یانه وه چه ندین
خه لیه یان دامه زراندووه، مهولانا خالید بناغه ی توپکی په یوه ندیی
دامه زراندووه له سه رانسه ی پانی و درژی یی کوردستاندا و
ده گاته دوورترین قوژبنی ئیمپراتورییه تی عوسمانی.

مهولانا خالید کوردیکی به بنه چه ره شوکییه و له ناوچه ی
شاره زووری کوردستانی باشوور له دایکبووه، که ژماره یه کی
زوری عوله می به خشیوه ته جیهانی ئیسلامی، به لام به وه ش
ناسراوه که مه یلی به لای جه زبه و هه لچوونی ده رویشی

ecstatic و هندی جایش شیوه کانی ته سه و فی ناباوه و heterodox^{۱۸}. مهولانا به خویندنی ئاینی ئاسایی له سه رده سستی عوله ماکانی ناوچه که و به رده و امیی دا به خویندن له سه رده سستی گه وره ترین عوله مای کوردستانی باشوور. چه جکردنی مه که که

^{۱۸} عوله ماکانی شاره زوور ناوبانگیکی جیهانی به ربلاویان هه بووه له وانه ابراهیم الکرانی، سؤفی سدهی هه فده بووه که وا کاریگه ربیه کی گه وره ی هه بووه له سه ر ئیسلامی ئیندؤنسی و موریده که ی عبدالرسول به رزنجی موفتی مه دینه. ئەم دوانه هه ر دوکیان پابه ندی چه ندین ته ریه ت بوون و ئەدای میتافیزیکی تیفرینی ئین عه ربیان کردوه. عبدالرئوف سینکل که قوتایی کرانی ئیندؤنسی بوو ته ریه تی شه تتاری برووه بؤ ناشی زیدی خوی و له هه موو هه ریم و ناوجه کانی ئه رخه بیلدا بلاو بووه ته وه. خودی کوران خوی چه ندین په یام و نامیلکه ی نووسیوه بؤ مورید و قوتابییه ئیندؤنسییه کانی، بؤ روونکردنه وه ی هه ندی چه مک و تیگه یشتنی شه تتاری. بنه ماله ی به رزنجی بنه ماله یه کی ناوداری سه یدن له شاره زوور. که سیکی تری ئەم بنه ماله یه کتیبی "مه ولودی" نووسیوه که ناوبانگیکی زوری به ده سه ته یناوه له ئیندؤنسیا (که به رزنجی بووه به ناویکی گشتی هه موو مه ولوده کان). به ناوبانگترین تایفه ی سؤفی ته و فیکی syncretistic و ناباوه له شاره زووردا گه شه ی کردوه تایفه ی ئەهلی هه ق بووه (بروانه ئینسکلؤپیدیای ئیسلام)؛ نویتترین دیارده ش تایفه ی هه قه یه، که بزووتنه وه یه کی ئەتینۆمی نه یاری تیورییه و له ناوه نده کانی نه قشبه ندیییه وه سه ریه لداوه نیو سه ده یه ک له مه و پیتش (بؤ ئاگاداری ئەم باسه سالی ۱۹۸۶ نووسراوه - وه رگتیر) (بروانه بروونه سن، هه مان سه رچاوه). شیخ عوسمان، که له برگه کانی پێشه وه ی ئەم وتاره باسی هاتوه، کاریگه ربیه کی گه وره ی هه یه له شاره زووردا و هه ورامان که بنکه ی ده سه لاتی سه ره کیی بووه، له راستیدا سه ر به ده قه ری شاره زووری به ربلاوه.

ئاسۆی ئەوی زیاتر بەرفراوان کرد و لەوئ "سرووش و ئیلهامیکی" بۆ هات که بۆ تهواوکردنی خویندنه‌که‌ی پنیوسته سه‌فه‌ری هندستان بکات. له‌و سالانه‌دا ده‌له‌ی یه‌کیک بوو له‌ ناوه‌نده‌ هزرییه سه‌ره‌کیه‌کانی جیهانی ئیسلام و گه‌لی له‌ عوله‌ما ناو‌داره‌کانی په‌یوه‌ستی ته‌ریقه‌تی نه‌قشبه‌ندی بوون. خالید له‌سه‌ر ده‌ستی شاه غولام‌عه‌لی ده‌ستیکرد به‌ خویندن (که‌ لای مورید و شوینکه‌وتوانی مه‌ولانا خالید وه‌ک عه‌بدوللای ده‌هله‌وی ده‌ناسریت)، که‌وا په‌نگه‌ گه‌وره‌ترین سو‌فی بووبیت له‌ ناو زاناکانی ئەویدا و هه‌ر زوو خۆی جیاکرده‌وه‌ وه‌ک ده‌رکه‌وتووترین قوتابیه‌یه‌کانی شاه غولام‌عه‌لی^{۱۹}. له‌ پاش ته‌نها چه‌ند سالیکی خویندن، له‌ سالی ۱۸۱۱دا گه‌رایه‌وه‌ بۆ کوردستان به‌و سیفه‌ته‌ی که‌ خه‌لیفه‌ی رابه‌ر و مامۆستا که‌یه‌تی و ئیجازه‌ی رابه‌رایه‌تی و رینمایی ته‌ریقه‌ته‌که‌ی پیدراوه‌. خالید له‌ سلیمانی جیگیر بوو، که‌ شاریکی سه‌ره‌کیی باشووری کوردستانه‌، به‌لام زۆربه‌ی کاتیشی له‌ به‌غدا به‌سه‌ربرد، که‌ ناوه‌ندیکی ئیداریی گه‌وره‌ و سه‌ره‌کی بوو. ئەو هه‌ر زوو له‌ هه‌ردوو شاره‌که‌ ژماره‌یه‌کی زۆری موریدا په‌یداکرد، له‌ ناو عه‌ره‌ب و تورک و

^{۱۹} له‌باره‌ی شاه غولام‌عه‌لی و نه‌قشبه‌ندییه‌کانی ده‌له‌یه‌وه‌ به‌گشتی، له‌گه‌ل هه‌ندێ سه‌رنج و تییینی له‌سه‌ر ده‌رکه‌وتنی مه‌ولانا خالید له‌ ده‌له‌ی، بڕوانه‌ ریزقی، سه‌رچاوه‌ی پیشوو.

ههروهه کوردیشدا. زۆر کهس و له ناویشیاندا ئهوانه ی له بهرزترین دهسهلاتی سیاسیدا بوون و کهسانیکی تر له بنه ماله شیخهکان (که سه ر به ته ریه ته کانی تر بوون)، داوایان له شیخ خالد کرد که وا له ته ریه ته ی نه قشبه ندی وه ریانگریت. پاشان له بهر ناکوکی و ململانیه کی سیاسی ده بوو له سالی ۱۸۲۲دا سلیمانی به جیهیت و گواستیه وه بو دیمه شق و له وی دوی پینج سال کوچی دوی کرد و له دوی خوی توپیکی په یوه ندی توکمه و ریکخراوی به جیهیت^{۲۰}. رهنگه تاچه لاوازی ئه و توپه ئه وه بوو بیت که به توندی سه نترالیزه کرابوو و له ناو زیاد له شه ست خه لیه /ه هیچ که سیکیان نه یوانیوه بیته پیگه ی ناوه ندی ته ریه ته که. مه ولانا خالد وه ک کاراکته ریکی کاریزمایی روچیکی نویی توندی له ته ریه ته که /ه چاندووه. پابه ندبوونی توند به شه ریه ته وه هه میشه خاسیه تیکی تایبه ت و جیاکه ره وه ی ئه م ریبازه بووه، به لام له ژیر سایه ی مه ولانا خالددا جه ختکردنیکه به هیزتری دراوه تی. هه لبه ت ده بیت مانه وه ی له هندستان

^{۲۰} ئه لیبرت خو رانی، "شیخ خالد و ریبازی نه قشبه ندی"، ل ۸۹ - ۱۰۳ له کتیبی "فله سه فه ی ئیسلام و نه ریتی کلاسیکی"، له لایه ن س. م. ستیرن، ئه. خو رانی و ف. براون، ئوکسفورد، ۱۹۷۲؛ بوتروس ئه بومه نته، "نه قشبه ندی - موجه دیدی له ولاتی عوسمانی له سه ره تی سه ده ی نۆزده دا"، گو قاری جیهانی ئسلام، ژ ۲۲ (۱۹۸۲ - ۱۹۸۴) ل ۱ - ۳۶.

هۆشيارىيەكى قوولى دابىتى بەو هەپەشەيەى كە فراوانخووزىيە
كۆلۆناليزمى ئەوروپى دروستىكىردووه لە سەر ئىسلام. لەبەر
ئەو وريايى لەدژى شلبوونەوہ لە پابەندبوونى ئاينى و دژ بە
هەموو هەپەشەكانى تر بۆ ئىسلام بوون بە پەگەزى سەرەكى لە
پينمايى و راسپاردەكانى نەقشەبەندى لە سەردەمى مەولانا خاليد
و جيگرەوہكانيدا. تەنانەت دەكرى بگوترى كەوا شىخ خاليد لە
هەندى بوارى ديارىكراودا زۆر دەماگرژ و توند بوويەت و لە
كاتى مانەوهدا لە هندستان هەولى جۆشدان و جوولاندنى موريدە
هاوكارەكانى داوہ دژ بە هەندىك رايەتاني ئىسلامى "تەوفيقى"
ھنديانە و لە گەشتى گەرانەوہى بە ناو ئيراندا كەوتبووہ
مشتومپى توند لەگەل شيعەكاندا كە دواتر سەرىكيشايەوہ بۆ
دوژمانىەتییەكى دوولايەنەى هەميشەيى. نەقشەبەندى - خاليدى
(وہك لقيكى تەرىقەتەكە كەوا لەگەل مەولانا خاليدا سەرىپەلدا و
ناسرا) بەئاشكرا دژايەتیی خۆى بۆ شيعەگەرى راگەياندا.^{۲۱}
هەروەها شىخ خاليد هەندىك گۆرانكارىيە كەمى ھىتايە ناو

^{۲۱} ھەلويستى دژ بە شيعە شتىكى نوچ نەبوو لە نەقشەبەنديدا و بەگشتى وا
زانراوہ كە لە هەموو تەرىقەتەكان زياتر دژايەتیی شيعە دەكات. لەگەل
ئەوہشدا، ھەلويستى شىخەكانى پيشتر جياوازيەكى بەرچاوى پيشاندەدا
لەم ڕووەوہ. ېروانە ئەو فەسلەى لەسەر نەقشەبەنديە لە كتيبي: س. ئە.
ريزقى، "مىژووى سۆفيزم لە هندستاندا"، بەرگى ۲، نيودەلھى، ۱۹۸۳.

سرووت و پړورپه سمی نه قشبه نډیبه وه و گرنګترینی ئه مانه ئه وه یه
 که داوای له موریده کانی کردووه که له کاتی به جیهینانی
 پړورپه سمی رابیته را (یان وردتر بلین رابیته بیلشه یخ) راهینانیکي
 رڅوحيه له پيش زیکرکردن له پړوره سمی نه قشبه نډیدا و سوږی
 به خه یال رابه رکه کی ده خاته زهین و بهرچاوی خوی (بو نمونه
 مه ولانا خالید) و بهم ریگه یه هه ولی په یوه نډیگر تینکی رڅو
 ده دات له نیوان خوی و رابه رکه یدا و له ریگه یه ئه میشه وه له گه ل
 پیغه مبه ردا و دواچاریش له گه ل خوا دا. پراکتیزه کردنی رابیته به
 شیوه یه کی بهرچا و له رووی سوژه وه مورید پشت به رابه رکه کی
 ده به ستیت و به خوایشتی خوی ملکه چپی رها بو رابه رکه کی
 دهرده بریت 'که داوای لیده کریت'، چونکه له رابیته را مورید له
 واقیعا هه ست به وه ده کات که چون شیخ دهستی ده گریت
 و رابه ریتی ده کات و راهینانه رڅوحيه کانی به هیز ده کات. ئه و جا
 به دهر له وه ی که واکه سیکی دهره کی چونی بیر لیده کاته وه، ئه وه
 زوربه ی به جیهینه رانی راهینانی نه قشبه نډی وای باس ده کهن که
 ئه وان هه ست به په یوه نډیبه کی راسته قینه ده کهن له کاتی رابیته را
 و هه ستیش به وه ده کهن که چون شیخ ناراسته یان ده کات له
 کاتی زیکرکردنی دواتردا و (سه رزه نشتیان ده کات ئه گه ت
 به ته و اوای په روښ و گهرموگور نه بن). مه ولانا خالید داوای له
 هه موو موریده کان کردووه که رابیته ته نها له گه ل خوی ئه نجام
 بدن بو ئه وه ی ته ریکه ته که به ناوهندی بمینیته وه سه ره رای ئه و

ژماره زۆرهی ئەو خەلیفانەیی که دايمه زراندهبون. ئەم رَاهینان و پراکتیزه کردنه تهنا ته دواي كوچي دوايي خویشی هەر بهردهوام بوو. له ريساله يه كندا له لايه ن سوله يمان زوهدييه وه، كه شيخيكي نه قشبه ندي بوو له مهككه و گهلي موریدی هه بوو له سالانی ۱۸۸۰ كاندا (زياد له نيو سه دهيه ك له پاش كوچي دوايي خاليد) وه سفيكي روخساري مهولانا خاليد ده بينين بو ئاسانكردي به خه يال هينانه بهرچاوي ئەو موریدانهی که به زيندوييتی نه يان بينيوو^{۲۲}.

بيگومان كه سايه تي و رينمايه كاني مهولانا خاليد گورانكار ييه كي گه و ره ي له ته ريقه تي نه قشبه نديدا بهرپاكرد، چونكه به شيوه يه كي كاريگه رانه هه موو هيله كاني پيشتر ي پابه نده بووني گوري له رۆژ هه لاتي ناوه راس تدا. حالي حازر، نزیکه ی هه موو نه قشبه ندييه كاني كوردستان و شوينه كاني تري قه له مره وي ئيمپراتوريه تي عوسمانی خاليدين، ته نانه ت ئەگه ر پيشتر پابه ندي تريان بوو بريت. هه روه ها نه قشبه ندييه كاني ئيندوني سي اش خاليدين، بي جگه له ته نها يه ك خه ت. له گه ل ئەوه شدا،

^{۲۲} ئەم ريساله يه به هۆي حاجيه كي ئيندوني سي يه وه سالی ۱۸۸۹ له مهككه گه رينزا وه ته وه و ده سه لاتدارانی هۆله ندي وهك گومانتيك ده ستيان به سه رداگرتوه. نامه كه وا وه سفي شيخ خاليد ده كات كه وا "بالا به رزه، تي كسمراوه و ريشی له ناوه راس ته وه سپي بووه و له ملا و له ولاوه ره شه و چه ناگه يه كي پان و سينگيكي پانی هه يه"

کاریزمای مهولانا خالد و ریفورمه‌کانی به‌زه‌حمه‌ت لیکده‌دریته‌وه له پاش نیو سه‌ده له کوچی دواپی، نه‌ک زور له‌وه پیشتر، کاتی که شیخه نه‌قشبه‌ندییه‌کان بوون به‌سه‌رکرده‌ی سیاسی سه‌ره‌کیی کورده‌کان. پیموایه، ناکری له‌مه‌تینگه‌ین مه‌گه‌ر له دوا‌ی شیکاریی کومه‌لگه‌ی کوردی له‌و ماوه‌یه‌دا، به‌تایبه‌تی له‌ر‌وی گورانکارییه کومه‌لایه‌تی و سیاسییه‌کانه‌وه که تیی‌دا به‌ریا بوون.

رۆلی شیخ له کومه‌لگه‌ی کوردیدا

کاتی که‌وا یه‌که‌م کاری مه‌یدانیم ئە‌نجامدا له‌ ناو کورده‌کاندا، له‌ سالانی ۱۹۷۴ - ۱۹۷۶، من به‌ئاگا بووم له‌و رۆله‌ سیاسییه‌ گرنگانه‌ی که‌وا شیخه نه‌قشبه‌ندییه‌کان گیزاویانه له‌ رابوردوودا و وه‌ختیکی دوور و دریزم له‌ چاوپیکه‌وتنی شیخه‌کان و مورید و شوینکه‌وتوانیان و سه‌رنجدانی کارلیکه‌کانیان برده‌سه‌ر. دوو جار و هه‌ر جاره‌ی ماوه‌ی دوو رۆژ له‌ گونده‌هاوینییه‌که‌ی شیخ عوسمانی نه‌قشبه‌ندی مامه‌وه که له‌ بر‌گه‌کانی یه‌که‌می ئە‌م په‌یپه‌ره پیشکه‌شم کرد (مه‌به‌ست گوندی دوور‌وو‌یه له‌ هه‌ورامانی به‌ری ئیزان - وه‌رگیر). ر‌وون و ئاشکرا بوو که رۆژانی شکوی شیخه‌کان به‌سه‌رچووه، به‌لام ئاسه‌واری ده‌سه‌لات و کاریگه‌ریی کۆنیان هیزتا هه‌ر هه‌ستینکراوه. رۆژانه تا سه‌د که‌س ده‌هاتن و له‌ هه‌ندی وه‌رزی تایبه‌تدا ده‌گه‌یشته‌نه چه‌ند سه‌د که‌سیک و داوای ئیمتیاز و به‌ره‌که‌تی بینینی شیخیان

دهکرد. هه‌ندیکیان له گونده‌کانی ده‌وروبه‌روه ده‌هاتن و
 ئه‌وانتیریش چه‌ندین روژ به‌ریگه‌وه بوون بو ئه‌وه‌ی پیی بگه‌ن.
 ئامانجی ئه‌وان داواکاری پیرۆزی و به‌ره‌که‌تی شیخ بو،
 هه‌ندیکیان خزمی نه‌خۆشیان له‌گه‌ل خویان ده‌هینا یان داوای
 چاره‌سه‌ریان ده‌کرد بو مندالیکی نه‌خۆش یان باوک و دایکیان له
 ماله‌وه به‌جینانه‌یشتون. هه‌ندیک ته‌نها داوای دوعا و نووشته‌یان
 ده‌کرد بو به‌ختی باش، وه‌ک پاریزگاری له‌هه‌ژاری یان کاره‌ساتی
 س‌روش‌تی. جه‌نگاوه‌رانی گه‌ریالی یان شه‌ری پارتیزانی
 (پیشمه‌رگه - و) له‌ کوردستانی عیراقه‌وه ده‌هاتن، که شه‌ر تیدا
 به‌ریوه‌ده‌چوو، داوای نووشته‌ی گوله‌نه‌پر و پاراستن له‌ پارچه
 توپ و بۆمب‌یان ده‌کرد و (ده‌یاندرایه). هه‌ندیک بو جاری دووهم
 داوای روخسه‌تی شیخیان ده‌کرد بو گه‌شتکردن یان گه‌ران
 به‌داوای کاریک له‌ شاردا. هه‌ندیک باسیان له‌ شه‌ر و ناکوکییه‌ک
 ده‌کرد که تیوه‌یگالون و داوای ناو‌بژی یان ده‌ستیوه‌ردانی
 شیخیان ده‌کرد. هه‌روه‌ها زۆریکیان داوای یارمه‌تی شیخ و
 بو‌تیکه‌وتن و شه‌فاعه‌تیان ده‌کرد له‌ مامه‌له‌ کردنیاندا له‌گه‌ل
 به‌رپرس و کاربه‌ده‌ستانی حکومه‌تدا، وه‌ک دواخستنی خزمه‌تی
 سه‌ربازی یان به‌خشینیان له‌و خزمه‌ته، یان سووککردنی سزای
 تاوانیک که ئه‌نجامیان دابیت و .. تاد.

شیخ هه‌رگیز به‌ نه‌خیر وه‌لامی که‌سی نه‌ده‌دایه‌وه و گژوگیا و
 شیرینی وه‌ک چاره‌سه‌ر و ته‌به‌روک ده‌دانی یان نامه‌یه‌کی

لاوهکی بۆ دەرمانخانەیی شارۆچکە که بەوانە دەدا که دەهاتن بۆ چارەسەری بزیشکی، هەر وەها ئەو شیتانە شی چاکدەکردووە که بە زۆرەملی دەیانەینانە بەردەمی. هەندئێ کەس دراویکی کانزای بچووکیان لێوهردهگرت که پیرۆزی و بەرهکەتی خۆیی پێوهبوو و باوهرپیان وابوو که بەختەوهری و خوشگوزەرانیمان بۆ دینیت و جهنگاوهرانی گهریلا (پیشمه‌رگه - و) تەحەدای منیان دەرکرد بۆ تاقیکردنەوهری دۆعا و نووشتەیی ئەو گولەنەبرەیی که تازە بەدەستیان هینابوو و دەیانویست پێم بسەلمینن که کاریگەرە. ئەوجا لەبەر ئەوهری که شیخ توانا و دەسەلاتی تەواوی هەبوو ئەوهر چارەسەری خۆی دەسەپاند بۆ ئەو شەپ و ناکۆکیانەیی دەربرایە بەردەمی و لە هەندئێ حالە تدا بەلیننی نیوهندگییری دەدا. وینە فۆتوگرافیەکانی شیخ کاتی که شا پیشوازیی لیدەکات بە شیوهریەکی بەرچاو پیشاندەدران و بەئاشکرا پێوهری دەنازین و ئەمەش بەلگە بوو که وا شیخ عوسمان پەيوهندییەکی زۆر باشی لەگەل شادا هەیه و ئەوهر دەگەیهنیت که بەراستی دەتوانی کاروباری مورید و شوینکەوتوانی مەیسەر بکات لەگەل حکومەتدا. (من هەرگیز بۆم پوون نەبوووە که تا چ مەودایەک بە کردووە زالە بەسەر دەسەلاتە مەدەنی و سەربازیەکانی ناوچەکەدا و زۆریک لە کاربەدەستان تا رادەیهک لە پاشملە بە گالته‌جارییه‌وه باسیان دەرکرد، بەلام هەمیشە بە ریز و ئەدەبەوهر لە حوزووریدا هەلسوکەوتیان دەرکرد).

میوانداری شیخ و میوان نه‌وازی هه‌میشه جیی باس و له‌سه‌ر زاران بوو، هه‌رچه‌نده هه‌ندی جار ئه‌مه ده‌بووه بارگرانی به‌سه‌ر میوانه‌کانه‌وه، چونکه هه‌رک‌ه‌س ده‌هاته ناو گونده‌وه نه‌یده‌توانی به‌جیییلت تا مؤله‌تی له شیخ وه‌رنه‌گرتایه و گه‌لی جاریش ئه‌و مؤله‌ته‌ی ره‌تده‌کرده‌وه. به‌و پییه‌ گه‌لی که‌س ناچاری مانه‌وه ده‌بوو بۆ ماوه‌ی چوار، پینچ یان هه‌شت رۆژ و هه‌موو رۆژیک گویدیری ئه‌و موعجیزانه ده‌بوون که شیخ ئه‌نجامیان دها و زۆریک له‌و که‌سه ده‌سه‌لاتدار و کاریگه‌رانه‌یان ده‌بینی که ده‌هاتن و ده‌رۆیشن. هه‌لبه‌ت به‌رپرس و کاربه‌ده‌سته‌کانی حکومه‌ت و سه‌رۆک عه‌شیره‌ته‌کان مامه‌له‌یه‌کی جیاوازیان له‌ خه‌لکه ئاساییه‌که له‌گه‌ل ده‌کرا. ئه‌وان پیش‌وازییان لیده‌کرا و هه‌ زوو ده‌برانه حوزووری شیخ (له‌ کاتی‌کدا خه‌لکه ئاساییه‌که ده‌بوو زیاد له‌ رۆژیک چاوه‌ری بکه‌ن) و مؤله‌تدانی مائاواپی مه‌سه‌له‌یه‌کی ر‌ووکه‌ش بوو بۆ ئه‌مان (واته به‌رپرسان و میوانه تاییه‌ته‌کان - و). له‌ لایه‌کی تره‌وه شیخ سه‌رسامی ده‌کردن به‌و ژماره زۆره‌ی گوندنشینیانی ئاسایی که به‌رده‌وام ده‌هاتنه‌ لای. سه‌رۆک عه‌شیره‌ته‌کان به‌په‌رۆشی ئه‌وه‌وه بوون که تووره‌ی نه‌که‌ن (چونکه دُنیا نه‌بوون که پیاوانی خه‌له‌کانیان پشتی کاملا ده‌گرن له‌ حاله‌تی ناکوکی و ململانیدا) و کاربه‌ده‌ستانی حکومه‌ت پینان له‌وه دها که مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل گوندنشینان ئاسانتر ده‌بیت پاش ئه‌وه‌ی ر‌اوێژ به‌ شیخ ده‌که‌ن یان وا باش‌تره‌ که له‌ ریگه‌ی

شیخهوه مامه له یان له گه ل بکریت یان لییان نزیکیته وه. روون و ئاشکرایه که ئه مه بهردهوام بوو، لانی کهم بۆ چه ندین نه وه و شیخ و باباپیرانی زۆریک له دهسه لات و کاریگه ربیان له رۆلیان وهرگرتوو وهک نیوه ندگیری نیوان حکوومهت و کومه لگه ی گوند و نیوه ندگیر له نیوان رکابه ره ناوخوییه کان له سه ره دهسه لات. شیخ عوسمان، ته نانهت له پیش شکسته سیاسییه که شی له سالانی ۱۹۸۰کاندا، ئه زموونی ئه وه ی کردبوو که وا رۆله نه ریتییه سیاسییه که ی چیتر لیره به دواوه له رووی جیهانییه وه په سه ند نییه. له میانه ی ئه و سالانه ی دوایی پیش هه لاتنی له کوردستانی عیراق، ریکخراویکی سیاسی مؤدیرن، که پارتی دیموکراتی کوردستانه (پیویسته له گه ل ئه و حیزبه دا تیکه ل نه کریت که هه مان ناوی هه یه له ئیران) به سه رکه وتووی که وته پاکتاوکردنی رۆلی ده سه لاتی هیزی سه روو خیله کی وهک نیوه ندگیر له ناوچه که دا. ئه مه ش سه ریکیشایه وه بۆ رکابه ربیه کی توند له نیوان شیخ و پارتیدا و شیخ دوو که سی چالاکی پارتیی کوشت و دوژمنایه تییه کی سه ختی به دواوا هات. مه لا مسته فا بارزانی، سه روکی زۆر به هیزی پارتی دیموکراتی کوردستان بوو له دوو سالی ۱۹۵۸ و ۱۹۵۹ دا هاوپه یمان بوو له گه ل قاسم و کۆمۆنیسته کاندای و شیخ ناچار کرا له سنوور بپه ریته وه و هه لیبیت بۆ ئیران. له سالی ۱۹۷۴ دا، کاتی که بارودۆخی سیاسی به شیوه یه کی به رچاو گۆرا و بارزانی هاوپه یمانی به ست له گه ل

شای ئیراندا، شیخ ویستی رکابه ره که ی جارانی رازی بکات و ئەسپیکی رەسەن و گرانبه های وهک دیاری بۆ نارد، به لام بارزانی لیی وەر نه گرت و وهک سووکایه تی پیکردنیک ئەسپه که ی بۆ نارد هوه. بارزانی خویشی له بنه ماله یکی شیخ و پیاویکی نه ریتی بوو، به لام هه می شه به رهنگاری ئەو ده سه لاته نه ریتیانه ده بووه وه و به زوری شیخه کان و سه روک عه شیره ته کان، چونکه وایبۆده چوو که ده بنه رکابه ری. جه ماوه ریتی بارزانی و (پ د ک) چاودیرییه کی کارای ره خساندبوو به سه ر کاریگه ری سیاسی شیخه وه.

شیخ عوسمان هه ولیدا هه ندیک له ده سه لات و کاریگه ری سیاسی خوی بگێریته وه له رینگه ی په یوه ندی کردنیه وه له گه ل ده رباری شادا، که هۆکاری تایبه تی خوی هه بوو بۆ ئەوه ی دۆستانه بیته له گه لیدا. یه کیک له کورپه کانی بوو به جیگه ری هه می شه یی ده ربار، به لام که س نه یده زانی ئاخۆ له وی ده بی میوانی پایه به رزی شه ره ف بیته یان بارمه. هه روه ها کار به ده سه ناو خوویه کانی حکومه ت به شیوه یه کی ریکوپییک ریزیان له شیخ ده گرت، بیگومان به پیی پاسپارده و رینمای سهره وه ی خویان، به لام له پشتیه وه فره جار گالته یان پیده کرد و به فیلباز ناویان ده برد. زۆربه ی کورده خوینده واره کان به توندی دوزمنایه تییان ده کرد و به وه تۆمه تباریان ده کرد که ساویلکه یی گوندنشینه هه ژاره کان به کار دینیت و ده یانچه وسینیته وه. چه ندین باس و

چیرۆک دەگیرد رایەوه لەبارەى شـیـۆـزى زیرەکانە و فیلبازانەى شیخەوه لە فریودانى جووتیارە سادە و ساویکەکاندا. بیگومان ناتوانرئ قەناعەت بە مورید و شوینکەوتووە دلسۆزەکانى بکریت بەم چەشـنـە حیکایەتـانـە، چونکە لە دید و بۆچوونى ئەوانەوه نەیارانى شیخ ماددى بوون و لە پۆحانییەتى راستەقینە تینەگەیشتون. زۆریکیشیان ئیددیعیای ئەوهیان دەکرد کە بە چاوى خۆیان بەشیک لە پەرچوو یان موعجیزەکانى شیخیان بینووه، ئەوانتر خەلکى متمانەپیکراویان بە شایەتحال دەهینایەوه یان خەلکانیکیان ناسیوه کە بە شیۆهیهکى سەرسورپهینەرانه لە نەخۆشى چاکبوونەتەوه. ئەوانەش کە بەشدارى زیکرەکانیان کردبوو بە کۆدەنگى پەسن و ستایشى هیزە پۆحییە مەزنەکانى شیخیان دەکرد و هەستى ئەوهیان کردوو کە راهینان و ئەزموونە پۆحییەکانیان ئەو راستى و شایستەییە دەگەیهنن.

ئەم سەرنج و تیبینیانە، بەشیکى کەمیان تاییەتن بە کوردستان یان تەریقەتى نەقشبەندى. چونکە لە گەلى شوینى جیهانى ئیسلامیدا شیخانى تەریقەتە جوراوجۆرەکان هیشتا هەر هەمان پۆل ئەنجام دەدەن و دەوردراون بە خەلکى دلسۆزى خۆیان و قەناعەتیان بە پیروۆزى و هیزى بانسروشتیان هەیه. رەنگە ئەم شیۆزە زۆر پوونتر دەرکەوئیت لە نیمچە کیشوهرى هندستاندا، کە تیددا زۆر بەى عولەما نەریتییهکان سەر بەم تەریقەت یان ئەویتریانن. هەرودها لە ئیندۆنیسیاشدا، هیشتا شیخانیک هەن

كهوا رۆلى كۆمهلايه تيبان هاوته ريبى ئه وهى شىخ عوسمانه. له بانتيى جاواى رۆژاوا، بۆ نموونه كى ئارمىنى به ته مهن ههيه، كه سههر به ته ريقه تى قادرييه و ناوبانگى گه وهى ههيه وهك ئه نجامدهرى په رجوو (موعجيزه) و تا ئىستاش ده سه لاتيكي سه لمينراوى ههيه له ته واوى بانتيى باشووردا. ئه م پياوه پيسانترى نىكى (خويندنگه ي ئاينى - و) مامناوه ندى ههيه كه تيدا مهنه جيكي بنه رته تى ئىسلامى له سههر شىوازى نه ريتى ده خوئىرئىت و مانگى جاريك پىنمايى و ئيرشادى نزىكه ي سهه كه سيكى سهردانىكه ر دهكات، كه به زورى له دووره وه هاتوون، بۆ زىكرى قادرى. رۆژانه ش خه لكانىك سهردانى دهكهن و داواى نزا و نووشته و شتگه لىكى لىدهكهن كه هيزى جادوو بىيان ههيه، له بهر ئه وهى كى ئارمىن به وه به ناوبانگ و ناسراوه كه به هره مهنده له زانست و هيزى جادوو بى گوره. زۆر به ي ئه وانهى كه سهردانى دهكهن برىتين له بازرگانى بچووك و جووتياران، به لام كى ئارمىن پيشوازى بيش له سهردانى زۆرىك له بهر پرسانى مامناوه ندى و ته نانه ت ئاست به رزىش دهكات. هه ندى له م تويزه ي دوا بىيان ته نها وهك مهراق و خوليا دىنه لاي و به هيواي به ده سته ينانى جوړىك له يارمه تى باذسرو شتن، هه ندىكى ترىش به نيازى كار بۆ ئاسانكردن دىن له گه ل كۆمه لگه ي بانتيىدا. نهك به تايبه تى له ناو ئه مانه ي دوا بىيدا، به لكوو له ناو ئه و كه سه "ئاسا بىيانه ش" كه دىن بۆ به سه ربردنى شه ويكى هه ينى له

پیسانترینہ کہی کی ٹارمین، من تیبینی تیکہ لہیہ کی مہراقدارم دہکرد
لہ ساویلکہی و گومان. تہنانت ئہوانہش بہئاشکرا گومانیان
دہردہبری لہبارہی ئہو موعجزانہوہ کہ دہدراہ پال شیخ، یان
گالتہیان دہہات بہ ہندی لہو شتانی وتبوی یان کردبوی،
دلیا نہبوی لہوہی کہوا ہندی لہو پہرجوانہ مہحال بن.

سہدہیک لہمہوپیش، گومانیکی زور کہمتر ہہبو سہبارت
بہو ہیزہ موعجزہ ئامیزانہی دہدراہ پال شیخہکان و بہ
ئہمانہوہ گریمانہی ئہوہ ہہبو کہ ہلویستی پہرستشی خہلکی
ئاسایی کورد لہ بہرانہر شیخہکانیاندا زور توندتر و بہر بلاوتر
بوو و لہوہ کہمتر رخنہی تیدا بوو کہ من لہ سالانی ۱۹۷۰کاندا
سہرنجم دہدا. ئہمہ بہلای کہمہوہ تارادہیک ئہو کاریگرہ
گہورہی دہسلاتی سیاسیہ دہگہیہنیت کہ زوریک لہ
شیخہکان پیادہیان کردوہ. بہلام ناتوانی ئہوہ پرونبکاتہوہ کہ
بوچی تہنہا لہ سالانی ۱۸۸۰کاندا بووہ کہوا شیخہکان وہک
بہہیزترین سہرکردہی سیاسی دہرکہوتون.

گۆرانکارییه سیاسی و ئابوورییه کان له سهدهی نۆزدهدا

دهرکهوتنی له ناکاوی شیخهکان له سههر شانۆی سیاسی و دواتریش پاشهکشهی پله به پلهیان تهها به گهراڤهوه بۆ په رهسه ننده سیاسی و ئابوورییهکان لیکه دریته وه که وا کاریان کردووه ته سههر کۆمه لگهی کوردی له نیوهی یه که می سهدهی نۆزدهدا. من وهک له سه ره وه باس مکردووه، ئاماژه ناکه م به پیشره ویی گشتی ئیمپریالیزمی ئه وروپی، به لکوو ئیشارهت به و فورمه زۆرتتر کۆنکریتیانه ده که م که وا ئاسه واری کاریگه رییه کانیا ن له کۆمه لگهی کوردیدا ده رکه وتوو ه. یه ک له م په ره سه نده نه له و چاکسازییه ئیداریانه پیکهاتوو ه که ورده ورده و له سه ره خو له ئیمپراتورییه تی عوسمانیدا جیبه جی کراوه و به شیوه کی گه وره له لایه ن هیزه کانی پوژاواوه سه پینراون و هه ندی جاریش وهک کاردانه وه له دژیا ن. ئەم ریفورمانه بوون به هۆی له تکردنی هاوسهنگی سیاسی له کوردستاندا و زۆریک له پیکهاته ی سیاسی و کۆمه لایه تی گۆری. په ره سه نده نیکی گرنگی تر هاتنی مژده ده ر یان مسیۆنیره کریستیانه کان بوو له سه ره تای سه ده ی نۆزده دا، له فه ره نسا و به ریتانیا و ئەلمانیا و ئەمریکا وه و هه ره موویان هه ولیان ده دا مه سیحییه کانی ناوخۆی ولاتی عوسمانی بهیننه سه ره که نیسه نیشتمانیه کانی خو یان (واته که نیسه کانی ئەو مژده ده رانه - و). ئەم هه ول و کوششه

مسیونئیریانە لە ناو کەمینە مەسیحییەکاندا کاریگەریی دراماتیکیان
 ھەبوو لەسەر پەیوەندیی موسلمان و مەسیحیی ناوچەکە^{۲۳}.
 لە دەوروبەری ساڵی ۱۸۰۰دا و پێش ئەوەی ئەم پەرەسەندنانە
 مۆرک و کاریگەریی خۆیان دروست بکەن، کۆمەڵگەی کوردی لە
 جووتیار و شووانکارەیی خێلەکی پینکدەھات و بە رەھایی تەواوی
 ئەم خێلانە کۆچەر بوون و زۆریک لەمانە لەگەڵ بەختی کردنی
 ئازەلدا ھەندئ کشتوکالیشیان دەکرد و لە گوندی ھەمیشەیییدا
 نیشتەجی بوون. لە مانگەکانی ھاویندا ئازەلەکان دەبران بۆ
 لەوەرگە و پاوانی ھاوینە و ئەگەر ئەم لەوەرگەیانە لێیانەو
 نزیکبوونایە ئەو ھەموو گوندنشینانیش دەیاگواستەو ئەوئ و
 لە دەوار و رەشمالدا دەژیان، خو ئەگەر مەنزلیش دوور بواوە
 ئەو لە گونددا دەمانەو و تەنھا ھەندئ لە شووانەکان لەگەڵ
 میگە لە ئازەلدا دەرویشتن. ھەندئ لە خێلەکان کە ئازەلیان زۆر
 کەم بوو یان ھەر نەیانبوو ئەو بەتەواوی لە گونددا جیگیر
 دەبوون و کشتوکالیان دەکرد. خێلە کوردەکان بە زەرورەت
 یەکەیی سیاسی بوون و (تا ئێستاش ھەر وان) و دلسۆزی و
 ملکەچی بۆ سەرۆکیکی بەھیز کۆیان دەکاتەو لەگەڵ
 ئایدیۆلۆجیایەکی لە بناغەدا ھاوبەش و یاسایەکی مۆرالیی توند،

^{۲۳} (ئی. گۆبی، س. ئادریانس، لە کتیبی "ئامۆژگاری فەرمی سنوک ھۆرگروئە
 (1889-1936)، بەرگی ۲، لاھای: نیھۆف، 1959، ل 1182.

له نیویدا چه مک و تیگه یشتنی وهک پیاوه تی و ئازایه تی و شه ر هف و په یوه ندییه کانی دهسه لات و بنه ماکانی هاوسه رگیری نه ریتی (واته ناوخویی له ناو خزمان و خیلدا) و بنه ماکانی هاوپه یمانی و دوژمنایه تی له شه ر و ناکوکییه کاندا. له تیره و هۆزی بچووکا، که زۆربه ی ئه ندامانی خزمی نزیک یه کتر بوون، په یوه ندییه کان تا ئاستیک یه کسان بوون، به لام له خیله گه وره کاندا چینیکی ئه ریس توکراتی هوکمران هه بوو که سه رکر دایه تییه کی تاکره وانه و ملهورانه ی دهسته بهر ده کرد. پیاوانی خیل دهسته بژیریکی سه ربازیان پیکده هیتا که هه ژموون و دهسه لاتی به سه ر چینی خواره وه ی جووتیاران و پیشه وه راندا ده رۆیش ت و ناویکی گونجاوی لینرابوو که ئه ویش "ره عییته" بوو (که ریک به واتای میگه ل دیت). دهکرا ره عییته موسلمانانی کوردی زمان بن یان مه سیحی و (که میکیش جوو) له تایفه و زمانی جوواو جوور. بو ئالۆزکردنی زیاتری مه سه له که، مه سیحییه کانیش له هه ندی ناوچه ی دیاریکراودا وهک تیره و تا قمی توند ره وی سه ربازی ریکخران و چه کیان هه لگرت (که به شیوه یه کی فه رمی ئه مه قه دهغه بوو بو کریستیانه کانی ئیمپراتورییه تی عوسمانی موسلمان) و هاوشانی خیله کورده کان به یه کسانی وه ستانه وه^{۲۴}.

^{۲۴} شیکارییه کی ورده بو پیکهاته ی کومه لایه تی کوردستان له فه سلی دووه می کتبه که ی بروونه سن دایه، هه مان سه رچاوه ی پیشوو.

بۆ ماوهی چه ندىن سه ده، دهوله تى عوسمانى له گه ل ئه م خه لکه خيله کى و جووتيارانه دا راسته وخۆ مامه له ی نه کردبوو به لکوو دهسته بژيرى کى هه ريمى کوردى وه ک نيوه نديگر به کاده هيتا. راسته هه ندى له و ناوچانه ی که بايه خى ستراتي جى يان ئابوورى گه وره يان هه بوو به شيوه يه کى ناوه ندى حوکم ده کران و والى و حوکمرانى سه ربازيان بۆ داده نرا، به لام وه ک ياسا و ريسايه کى گشتى سيسته مي کى حوکمى ناراسته وخۆ باو بوو. به شى کى گه وره ی کوردستان له لايه ن بنه ماله کورده کانه وه حوکم ده کرا که ئاستى کى گه وره ی سه ره به خوييان پاراستبوو له به رانه ر حکومه تى ناوه نديدا. ميرنشينه کورديه کان پيش يه کگرتن يان له گه ل ئيمپراتوريه تى عوسمانيدا هه بوون و پيگه ی بنه ماله حوکمداره کان يان زياتر به هيز بوو به دانپيانان يان له لايه ن حکومه تى ناوه نديه وه. ئه وان له به رانه ر حکومه تى ناوه نديدا ته نها پابه نديه کى سه ربازى ديارى کراو و تا راده يه ک باج دانى کى که ميش. زوربه ی داها تهرخان بوو بۆ حوکمرانه لوکاله کان (ميره کان) خويان، که وا به م ريگه يه توانيان ژيانى کى شاهانه بۆ خويان دا بين بکه ن که هيج مانايه کى نه بوو. هه ر ميرنشيني ک ژماره يه ک خيل يان فيدراسيونى خيلى له خوگرتبوو (که له هه ندى حاله تدا ژماره يه کى زور گه وره بوو)، هه روه ها ميره کان له خه مى ئه وه دا بوون که ئه م هاوپه يمانيانه به هاوسه نگى به يئنه وه هه ر يه که يان دژ به ويتر، بۆ ئه وه ی که س به ئاسانى ته حه داى حوکميان

نهکات. ئەم میرانه و دربار و دەست و پێوهندیان تاقە فۆرمی
حکومەت بوون کە زۆربەى خەڵکانى خێلەکی و رەعییەت
مامەلەیان لەگەڵ دەکردن. حوکمی میر بە شیوەیهکی گشتی زۆر
توند و دلرەقانه بوو بەلام وا تەماشای دەکرا کە دادپەرودەرە و
بەدەگمەن تانە لە شەرعییەتی دەدرا. لە پال شەرعییەت و
دادپەرودەریدا پینگە و هەلوێستیشیان پستی بە توانایان دەبەست
بۆ پامکردنی مەملانی و ناکۆکییە خێلەکییەکان و یاری پیکردنیان.
مەملانی و ناکۆکییەکان (پیشتر و ئیستاش) لایەنیکی بنەرەتی
بوو لە بوونی خێلێک، چونکە تەنها وەک یەکەیهک رەفتار دەکات
لە کاتی ڕووبەر و بوونەوهی رەکابەرێکی دەرەکی یان دوژمنیک و
گەنجیکی مەراقدار ناتوانیت دەسەلات بەدەستبیتیت مەگەر بە
خۆجیاکردنەوهی بیت لە ڕووبەر و بوونەوه سەربازییەکان. یاسا
و رێسای شەرەف، پێویستی بە تۆلەکردنەوه و تۆلەى پێچەوانەیه
بۆ کەمترین سووکایەتی پیکردن و حەز و ئارەزووی گەنجان
بەوهی بە بویری و ئازایەتی خۆ جیاکەنەوه، بووبوو مایەى
شەر و ناکۆکی بەردەوام لە نیوان خێلەکاندا، چ لە ناو خێلەکان
خۆیاندا و چ لە نیوان خێلەکان و رەعییەتدا. (هەندى جار رەعییەت
لێردەدا جووتیاری نیشتهجى دەگریتەوه کە خێلى کۆچەر بە
چاویکی نزمتر تەماشای دەکردن و بەمانە دەوترا گۆران یان
کرمانج - وەرگیر). لەبەر ئەوه یەکیک لە کار و فەرمانە
سەرەکییەکانى میر ئیحتیوا یان پامکردنی ئەم ناکۆکییانەیه لە

سنووریکی به جی و په سهنددا و ئەگەریش پێویستی کرد کۆتایی هینان به شەر و کۆشتار و سەپاندنی چارەسەریکی به جی و پەسەند بۆ هەردوو لا. لە لایەکی تریشەوه پێگە و هەلوێستی بەندبوو بە هیشتتەوهی ئەندازەیهکی دیاریکراوی ڕکابەری لە نیوان خێلە گەورەکاندا، بۆ ئەوهی بتوانیت کەرت بکات و حوکم بکات. خو ئەگەر بەتەواوی زیرەک نەبواوە لە یاریکردن بە مەملانی و ناکۆکی خێلەکیدانەوه پێدەچوو ئیمارەتەکە بڕووخایە یان دەسبەرداری پایە و پۆستەکە ی بواوە بۆ کەسێکی زیرەکتر کە بەعادت یه کێک لە خزمەکانی دەبوو، چونکە تەنها ئەوان شەرعییەتی ئە کارەیان هەبوو.

ئاستی سەربەخۆیی لە بەرانبەر دەولەتدا کە میرنشینەکان لێی بەهرەمەند بوون هەمیشە بەرز و نزمی دەکرد و لە ژێر سایە ی حوکمرانی سولتانیکی لاوازدا ڕەنگە زیاتر سەربەخۆ بوونایە وەک لە ژێر سایە ی سولتانیکی بەهێزدا. لەگەڵ ئەوهشدا، ئاراستە ی درێژخایەن بەرهو زیادبوونی کۆنترۆلی ناوهندی بوو. تەنانەت لەپێش سالی ۱۸۰۰دا، بە کردەوه ژمارەیکی زۆر لە ئیمارەتەکان هەلوەشانەوه و لەجیاتیدا لە ناوهندەوه والییان بۆ دامەزرا. بەهەر حال، گۆرانکاری گەوره و راستەقینە لەگەڵ یه کەم شەپۆلی چاکسازی ئیداریه سەرەکیهکانی سالانی ۱۸۳۰کاندا هات، کە لەو ماوه یه دا زۆربه ی کوردستان خرایه ژێر کۆنترۆلی راستەوخۆی ناوهندەوه. چەندین میری گەوره و بەهیز

قبوولکردنی ئەم پێشیلکردنەى ئیمتيازه نەريتییەکانیان پەتکردهوه و یاخیبوون. ئەوان لە تەحەداکردنی دەسەلاتى ناوەندیدا کەوتنە بەرفراوانکردنی ناوچهکانى ژێر دەسەلاتیان و جەختیان لەسەر بەخۆی پاستەقینە دەکردهوه. بەلام لە کۆتاییدا هەموو بەچۆکداهاتن و کوژران یان پەوانەى تاراوگە کران.

ئەنجامى ئەوەش هەلکشانیکی کوتوپرى بوو بۆ شەرى ناخۆى نىوان خیلەکان. لەکاتیکیا کە پێشتر میرەکان دەیاننوانى کۆنترۆلى مەملانئى بکەن و چارەسەرى ئاشتیانە یان بەلای کەمەوه ئاگرەس بسەپینن، چونکە ئەو کار بەدەستانەى حکومەت کە لەجیاتى میرەکان دانرابوون شەرعییەت و تیروانین و دەسەلاتى پیوستیان نەبوو ئەو کارە بکەن. لە پاستیدا، هەندئى لەم بەرپرس و کار بەدەستانە جارىکتر شیۆهیهک لە حوکمى ناراستەوخویان دامەزراندەوه و دەسەلاتیان رادەستى سەرۆک خیلەکان کردەوه، بەلام ئەمە هیچى لئى بەرھەم نەهات و بوو بە هۆى لەگرێژەنە چوونى شەرى و ناکۆکیى نىوان ئەو سەرۆکە خیلەکیانە و ئەوانەى دەسەلاتیان پینەدراوو و بەزۆرى پالى پیۆهەنان بۆ یاخیبوون و مەنەدان بە دەولەت. لەم حالەتەدا نەک هەر تەنها شەرى و ناکۆکیى خیلەکی بلاوووهوه، بەلکوو دزى و راوو پرووت و سووتاندنى بەئەنقەست تەشەنەى کرد و خەلکى لە سەرانسەرى کوردستاندا سکالایان بوو ئارامى و ئاسایش بە شیۆهیهک کە پێشتر وینەى نەبوو. ئاشکرایە کەوا کۆمەلگەى کوردى پیوستى

به و سه‌رکرده سیاسییانه بوو که دهسه‌لاتیان له سنووری یه که خیل تیپه‌ری بگردایه و به باشی له کومه‌لگه تیپگه‌یش‌تنامه و به‌شیوه‌یه‌کی به‌رفراوان له هه‌موو لایه‌که‌وه ریزیان لیښگیرایه، وهک چۆن له میره‌کان ده‌گیرا. به‌لام کاربه‌ده‌ستانی حکومهت توانای ئه‌و رۆلگیرانه‌یان نه‌بوو. هه‌لبهت ته‌نها یه‌ک ش‌یوه ده‌سه‌لات هه‌بوو که‌وا که‌م تا زۆر وه‌لامی ئه‌و پینداویستیانه بداته‌وه و ئه‌ویش ش‌یخه‌کان بوو. ئه‌وان به‌گشتی کورد بوون و کومه‌لگه‌یان باش ده‌ناسی به هه‌موو ره‌هند و به‌رژه‌وه‌ندییه دژواره‌کانیه‌وه. بیجگه له‌وه، ئه‌وان له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی ئاینییش بوون بۆیه شه‌رعییه‌تیکی به‌هیزترین له‌ چاوی کورده دینداره‌کانه‌وه هه‌بوو به ش‌یوه‌یه‌کی گشتی له هه‌ر ده‌سه‌لاتیکی دنیایی یان سیکولار.

هه‌لبهت هۆکاریکی تری ئیزافیش هه‌بوو که بۆچی کورده‌کان به‌تایبه‌تی به‌لای سه‌رکرده ئاینیه‌کاندا رۆیشتون وهک له هه‌ر ده‌سه‌لاتیکی تر، چونکه سه‌رده‌مه‌که سه‌رده‌می وه‌رچه‌رخان بووه و ئه‌مه‌ش به‌هۆی زیادبوونی چالاکیی مسیۆنیره کریستیانه‌کانی ئه‌وروپای رۆژاوا و ئه‌مریکاوه بووه له ناو که‌مینه کریستیانه‌کانی کوردستاندا. ئه‌م کومه‌لگه که‌مینانه و کورده‌کانیش وا ته‌ماشای میسیۆنیره‌کانیان کردووه که پیشه‌نگی ده‌ستیوه‌ردانی زیاتر راسته‌وخۆ و کراوه‌ن له لایه‌ن ده‌وله‌ته کریستیانه‌کانه‌وه له رۆژه‌لاتی ناوه‌ر‌استدا و ئه‌گه‌ری ئه‌وه‌ی هه‌یه گۆرانکارییه‌کی

قوول به رپا بکات له هاوسه نگی هیزی هریمی نیوان کریستیان و موسلماناندا. راستیه که ی هه ندی له مسیونیره کان کاریکی نه وتویان نه کرد بو ره واندنه وهی ئەم گومانانان به لکوو به هه لویتست و رهفتاریشیان برهویان پیده دا و له ریگی کونسول و بالویره کانیشیان وه له قوسته نینیه (ئیستانبول) فشاریان خستبووه سهر حکومه تی عوسمانی بو و هرگرتی ئیجرائاتی تاییه تی له پیناوی پاراستنی که مینه کریستیانان له دهراوسی موسلمانان کان. دوو کهس له مسیونیره کان نه خوشخانه یه کیان دروستکردبوو که تا راده یه که له قه لایه که ده چوو، له شوینیکی ستراتیدیا که ده پروانییه سهر ته واری دۆلیدکا. ئەوانیتر کریستیانه کانی ناوخیان هاندا بوو که چیترباچ یان "جزیه ی" نه ریتی سالانه نه دهنه ئاغا کورده کانان. له ئەنجامی ئەم کارانه و هاوشیوه کانیدا، تا ده هات گرژی و ئالۆزی زیادی ده کرد له نیوان موسلمان و مه سیحیه کاندا و له سالانی ۱۸۴۰کاندا گه یشته یه کهم لووتکه ی توندوتیژی. یه کهم کرده وهی سزائامیز له لایه ن یه کییک له و میره کوردانه ی که مابوونه وه دژ به و ره عیبیه ته مه سیحییانه ی ره تیان کردبووه و باجی خویان بدن سه ریکیشایه وه بو کوشت و کوشتاریکی ته و او. ئەمه ش به رۆلی خوی پالی به ئەوروپیه کانه وه نا که فشاری توند بخه نه سهر سولتان بو سزادانی ئەم میره. هه لوه شان وهی دوا میرنشینه کوردیه کان له لایه ن حکومه تی عوسمانیه وه، که هر زوو به

دوای ئەم مەسەلە یەدا هات، وا تەماشای دەکرا که بە ھۆکاری ئەوروپییەکانەو بوو و واش تەماشای مەسیحییەکانی ناوخوا دەکرا که ھاوبەشی ئەو دوژمنە دەرەکیانەن و دەستیان لەگەڵیان تیکەل کردوو. لە ماوەکانی دواتر ئاژاوە و پشێویی سیاسی بەجاری زیادیکرد و موسلمانەکان ترسی ئەوەیان لێنیشتبوو که وا ھیزە مەسیحییەکان نەخشە دادەپێژن بۆ تیکدان و پووختاندنی رێسا و نەزمی ئیسلامی نەریتی. ئەمە ھەمووی ھۆشیاریی ئیسلامیی کوردی زۆر بەھێزکرد و بوو بە ھۆکاری ئەوەی که لە پشتی سەرکردە ئاینییەکانەو یەکبەگرن. ئەو جاشیخە نەقشبەندییەکان، بە جەختکردنی بەھێزیانەو لەسەر باوەری ئوسوولیی (ئۆرسۆدۆکسیی) ئیسلامی و رەتکردنەو یان بۆ پراکتیزەکردنی غەیرە ئیسلامیی نەریتی، زۆر توندتر و راشکاوانەتر بوون بە ئیمتیاز پیدان و پاشەکشە لە بەرانبەر مەسیحییەکاندا لە تەریقەتەکەیی تری کوردستان که قادری بوو. بەو پێیە ئەوان بەتایبەتی لە نیوہی سەدەیی نۆزدە بەملاوہ وردە وردە پەریانسەند بەرەو رۆلی سەرکردەیی سیاسی سرووشتی. ئەمە بەتەواوی رپوون و دیار بوو لە کوردستانی ناوہراست و باکووردا، که وا چالاکییە مسیۆنیرییەکان تێیاندا ئەوپەری چربوون.^{۲۰}

^{۲۰} ئەمە کورتەیی ئارگومینتەکە یە لە فەسلی سێھەم و چوارەمی کتیبەکەیی بروونەسنادیە، ھەمان سەرچاوەی پیشوو.

له كوردستانى باشووردا هەندى كەمىنەى بېبىايەخى مە سىحى
 ھەبوون و چالاكىى مسیۆنیرى نەبوو و ئەگەرىش ھەبوایە شتىكى
 ئەوتۆ نەبوو. له لایەكى ترەو، كۆمەلگە كرىستیانەكانى
 كوردستانى ناوەرپاست مسیۆنیرەكانى چەندىن كەنسىەى
 جیاوازى بۆ خۆى راکىشابوو، له كوردستانى باكوررىش
 ھەروابوو ئەگەرچى بە ئاستىكى كەمتر بوو. پەيوەندىيەكى تەواو
 قەناعەتەخش ھەيە لە نیوان پىنگە و شوینى چالاكىى مسیۆنیرى و
 ئەو شوینانەش كەوا شىخە نەقشەبەندىيەكان ژمارەيەكى زۆرى
 مورید و شۆینكەوتوویان تىدا پەیداكرىدبوو. له واقىعیشتا، ھىچ
 شۆرش و راپەرینىك لە كوردستانى باشووردا بەرپا نەبوو كەوا
 شىخىكى نەقشەبەندى سەركردایەتى كرىبىت، بەلكوو راپەرینىكى
 لەم چەشنە رىك لەو بەشانەى كوردستانى ناوەرپاستا بەرپابوون
 كەوا چالاكىى مسیۆنیرەكان بوون بە ھۆكارى گەورەترین ئاژاوە
 و پشویى، لە نەھرى (ھەكارى) و لە بارزاندا. ئەم پەيوەندىيە ئەو
 ناگەيەنىت كەوا ئەم شۆرش و راپەرینانە لەبنەرەتدا دژ بە
 مەسىحىيەكان بوو، بەلكوو لە راستیدا ھەدوو شىخانى لێردا
 جى مەبەستن (شىخ عوبەيدوللا و شىخانى بارزان) ناوبانگىكى
 باشیان بوو تەنانەت لە ناو مسیۆنیرەكانىشتا و بە لیبووردەيى و
 دادپەرەرى ناسرابوون.

له سالانى ١٨٧٠كاندا، شىخ عوبەيدوللا بە شىوہەيەكى گشتى
 كاریگەرترین كەسایەتى تەواوى كوردستانى ناوەرپاست و

باکور بوو. نووسه رانی هاوچه رخی خوئی سه رنجی ئه وهیان
 داوه که وا ریز و شکوی لای کورده کان له خودی سولتان
 گهوره تر بووه - سه ره رای دانپیانان و سه له مانندی ئه وهی که
 سولتان خه لیفه ی موسلمانانیش بووه! شیخ تا په ری ئه و په ر له
 مه راق و خولیای سیاسی نه ته وه په رسته کانی ئه رمه ن و به
 هه مان ئاستیش نارازی و بیزار بووه له خراپی حوکمرانی
 تورک و فارس بۆ ته وای ناوچه که. ئه و لایکه م ئه مه ی بۆ
 مسیونیریکی ئینگلیز نووسیوه که نامه و نامه کاری له نیواناندا
 بووه. پنده چیت سکا لاکانی شیخ ئیشاره ت بوو بیت بۆ تیکچوونی
 ده سه لاتدریتی له نیوان شیخ و ئه و بیروکراته "ریفورمیستانه ی"
 له ناوه نده وه دانرابوون. جهنگی رووسی - تورکی له سالانی
 ۱۸۷۷ - ۱۸۷۸ دا، که تیندا سوپای رووسی هاته ناو قوولایی
 خاکی عوسمانییه وه (به چند به شیکی کوردستانیشه وه)،
 کویره وه ری و ئاژاوه و نائارامییه کی زوری هینا بۆ ویلایه ته
 کوردییه کان. شکستخواردنی ئیمپراتورییه تی عوسمانی له م
 جهنگه دا ئه و متمانه که مه شی به حکومه تی عوسمانی هه لته کاند
 که وا کورده کان تا ئه و کاته هه یانبوو و مه ترسیانی زیادکرد به
 هه ژموون و بالاده سستی ئه وروپییه کان و ئه رمه ن. ئه مه ئه و
 بارودوخه بوو که تیندا شیخ عوبه یدوللا بیری له دروستکردنی
 ده وله تیکی کوردی جیا ده کرده وه و وا دیاره بۆ په کخستنی
 نه خشه و پلانه هاوشیوه کانی ئه رمه نیش بوو بیت. ئه و به

شیوه‌یه‌کی دیلو ماسیپانه نیاز و مه‌به‌ستی خو‌ی له به‌ریتانییه‌کان گه‌یاندبوو، له ریگه‌ی مسیونیریکی به‌ریتانیی شاره‌زا و ئاگاداره‌وه، به‌لکوو هه‌ول‌ی دابینکردنی پشت‌گیری ئه‌وروپیشی دابوو و هه‌روه‌ها ده‌شیویست گه‌مه‌ی به‌گژ یه‌کترا کردنی به‌ریتانی و پروسه‌کانیش بکات. په‌یوه‌ندیشی له‌گه‌ل سولتاندایا به‌ دژواری مابوووه‌وه و له هه‌ول‌ی ئه‌وه‌دا بوو یه‌که‌م تووی ده‌وله‌ته کوردیه‌که‌ی له خاکی ئیراندا بچینیت و ده‌سه‌لاتی بالاده‌ستی به‌سه‌ریدا به‌خشیته سولتان، به‌و سیفه‌ته‌ی که خلیفه‌ی موسلمانان بوو. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا، ده‌کرئ تا راده‌یه‌ک له‌وه‌ش دلنیا بین که نیازی وابوو له قوناخیکی دواترا به‌شیکی گه‌وره‌ی کوردستانی عوسمانیش بخاته سه‌ر ده‌وله‌ته‌که‌ی. وه‌ک له سه‌ره‌وه باسمانکرد، هه‌وله‌کانی شیخ شکستیانیه‌تا و ئه‌و ته‌مه‌نه‌ی که مابوو له تاراوگه‌دا به‌سه‌ریبرد. به‌لام له‌گه‌ل ئه‌و شکسته‌شدا، ده‌سلات و کاریگه‌ریی خو‌ی و نه‌وه‌کانیشی له ناو کوردا که‌می نه‌کرد و بنه‌ماله‌که‌ی به‌رده‌وام بوو له‌وه‌ی که رۆل‌یکی دیار و به‌رچاو له بزووتنه‌وه‌ی کوردا تا ئه‌م نزیکانه‌ش^{٢٦}.

^{٢٦} له‌باره‌ی سیاسه‌تی سه‌ید ته‌ها و نه‌وه‌کانی تری شیخ عوبه‌یدوللاوه، بره‌وانه: بروونه‌سن، هه‌مان سه‌ره‌چاوه، پاشکۆی فه‌سل‌ی چواره‌م.

پاشه‌کشی کاربگه‌ریی سیاسیی شیخه‌کانی تهریقته‌ت

بۆ پروونکردنه‌وه‌ی دهرکه‌وتنی شیخه‌که‌نی تهریقته‌تی نه‌قشبه‌ندی وه‌ک سهرکرده‌ی سیاسیی سه‌روو عه‌شایه‌ریی کورد و یه‌که‌م ده‌مراست و پیشه‌نگی خولیا نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کانی، ده‌بی په‌نا به‌رینه‌ به‌ر زنجیره‌یه‌ک هۆکاری ئاست جیاوازی ئه‌بستراکت. هه‌ندیک له‌وانه‌ بونیادی و گشتی بوون له‌ سروشتیاندا، ئه‌وانیتر لاوه‌کی بوون به‌لام بایه‌خ و کاربگه‌رییان که‌متر نه‌بووه‌ وه‌ک (که‌سایه‌تی مه‌ولانا خالید و جه‌نگی ۱۸۷۷ - ۱۸۷۸ی پرووسیا - عوسمانی). ته‌نانه‌ت پاشه‌کشی خیرای پاش سالی ۱۹۲۵ ده‌کری که‌متر بگێردریته‌وه‌ بۆ ته‌نها یه‌کێک یان دوو فاکته‌ری بونیادی. باروودۆخه‌ سیاسیی و کۆمه‌لایه‌تییه‌ - ئابوورییه‌کانی تورکیا و ئێران و عێراق به‌ ئاستیکی گه‌وره‌ جیاوازییان هه‌یه‌ و هۆکاره‌کانی پاشه‌کشی، لانی که‌م له‌ به‌شیکیاندا، جیاوازن له‌ هه‌رکام له‌م سێ به‌شه‌ی کوردستاندا.

له‌ تورکیادا، قه‌ده‌غه‌کردنی هه‌موو تهریقته‌ته‌ سوؤفیه‌کان و چالاکیه‌کانیان ده‌سه‌به‌جی له‌ دوا‌ی راپه‌رینه‌که‌ی شیخ سه‌عید پروونتین و ئاشکرترین هۆکاره‌. زۆریک له‌ شیخه‌کانی نه‌قشبه‌ندی له‌ پرووی فیزیکییه‌وه‌ (جه‌سته‌یه‌وه‌) لابران، چونکه‌ ژماره‌یه‌کیا له‌ سێداره‌ دران و هه‌ندیکیشیان دوورخرانه‌وه‌ و زۆریکیشیان هه‌لاتن بۆ دهره‌وه‌ و به‌تایبه‌تی بۆ سووریا.

ئەوانەشيان كە لە كوردستاني توركي مانەوہ ليرە بەدواوہ چيتر چالاكي سياسيان لى قەدەغەكرا. ئەوان ھەموو كاريگەرييەكى خويان لە دەست نەدا، بەلام بەكەمى و دەگمەن دەياتتوانى دەستوہربدەنە ھەندى كاروبارى خيلەكى. تەنانەت پرينمايى و ئيرشادى ئاينيان دەبوو بەنھينى و ژيربەژير بيت و خويان و شوينكەوتوانيان بيدەگيان ليكردبوو. بەلام ئەم پروسەيە سەلماندا كە بەتەواوى كوتايى نەھاتوہ. كاتى كە سيستەمى ساسىيى توركي بوو بە ديموكراتىيەكى فرە حيزبى، لە پاش جەنگى جيهانىيى دووہم، گەلى لە شيخە كوردەكان خويان خزانە ناو ساسەتى حيزبايەتيەوہ، چونكە ھيشتا ھەر دەياتتوانى ژمارەيەكى گەورە دەنگ دەستەبەر بكن بۆ ئەو حيزبەى دەچوونە پالى. ئەوجا بە ھۆى پەرەسەندنى خزم خزمينە و مەحسوبييەتى سيستەمى ساسىيەوہ، لە واقعيشدا ھەندى لە شيخەكان توانيان زوريك لە كاريگەريى ساسىيى رابوردوويان بگيرنەوہ (كەوا يەكيك لە كورەكانى شيخ سەعيديش لە نيوياندا بوون). بەھەر حال، بى ھيچ ھەلاواردنيك بە خۆگونجاندن مانەوہ لەگەل حكومەتدا و ھيچكەسيك لەوانە بەئاشكرا بە بزوتنەوہى كورد يان ھەر بزوتنەوہيەكى ترى جوداخوازەوہ.

لە عيراق و ئيراندا ھەرگيز تەريقەتەكان قەدەغە نەكران. لەگەل ئەو ھەشدا، دەبوو شيخەكان دەسبەردارى دەرکەوتنى ساسىيان ببن بۆ سەركردەكانى تر لەوئى. يەك لە دياردە سەرنجراكتيشەكان

ئەو ھەيەتە كە لە ساڵانى ۱۹۲۰ كان بەملاوھ زۆرىك لە سەر كرده
سياسىيە كاريگەرەكانى كورد دەچنەوھ سەر بنەمالە شىخەكان
بەلام خويان شىخ نەبوون و لە ڤىگەي بەكارھىناني پايە و
كاريگەري نەريتي بنەمالەكانيانەوھ وەك سەرمايەھەكى سەرھەتا،
كەوتنە بنیاتنان و پىكەوھناني شوينكەوتووي فراوانتر بە ئامرازي
تەنھا سياسى و بەدوای شەرعييەتياندا دەگەرەن لە ناسيۆناليژمدا
لەجياتي ئاين. سەيد تەھاي نەوھي شىخ عوبەدوللا يەكەك بوو
لەو سەر كردانە و لەميانەي ساڵانى ۱۹۲۰ كاندا چالاكي سياسى
بوو لە ئىران و عىراق و تىكەل بە كۆمەل و ڤىخراوھ نەتەوھييە
جۆراو جۆرەكان بوو. ھەلبەت دەر كەوتووترين سەر كردهي لەم
چەشنە مەلا مستەفای بارزاني برا بچووكي شىخ عەبدولسەلام
و شىخ ئەحمەدي بارزان بوو. شىخ عەبدولسەلام ي برا گەورەيان
لە لايەن عوسمانىيەكانەوھ لەسەدارە درا لە سزاي ڤاپەڤىنكدا و
شىخ ئەحمەدي جىگەرەوھشي فرەجار كيشە و سەرئىشەي بو
بەريتانىيەكان دەخولقاند لە عىراقدا. مەلا مستەفاش لە گەنجيدا
ژيانى خۆي بەوھ دەستپىكرد كە سەر كردايەتي لايەنگرە
دلسۆزەكانى بنەمالەكەي دەكرد لە ھىرش كوردنە دژ بە خيلە
دوژمنەكان و بەريتانىيەكان، لە سەرھەتاي ساڵانى ۱۹۲۰ كاندا. بە
تيپەڤبووني كات و ڤۆژگارىش، ئەو خۆي نەك تەنھا وەك
فەرماندەھەكى گەريلايى (پارتيزانى - و) و سەر كردهي پارتى
دیموکراتى كوردستان خۆي سەلماند، بەلكو تەنانەت وەك

گه‌وره‌ترین سه‌رکرده‌ی نه‌ته‌وه‌یی کوردیش. له نیو مورید و شوینکه‌وتوو نه‌ریتییه‌کانی بنه‌ماله‌که‌شیدا سه‌ره‌تا ته‌نھا وه‌ک برا بچوکی شیخ ئه‌حمه‌د ته‌ماشا ده‌کرا، به‌لام لای هه‌موو کورده‌کانی تر شیخ ئه‌حمه‌د به‌ شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی وه‌ک برا گه‌وره‌ی مه‌لا مسته‌فا ده‌ناسرا و وا‌هاته‌پیشه‌وه‌ که‌ بیته‌ شیخی‌کی نه‌قشبه‌ندی.

به‌و شیوه‌یه‌ وایاره‌ ناسیۆنالیزی کوردی بوو به‌ فاکته‌ریک که‌ بایه‌خیکی له‌ ئاین گه‌وره‌تری هه‌بوو له‌ کار و ژیا‌نی ئه‌م سه‌رکرده‌نا، له‌کاتی‌کدا که‌ نه‌ده‌بوو پیشتر لیکتر جیا‌بکرینه‌وه‌. له‌ هه‌موو به‌شه‌کانی کوردستان، ده‌بینین که‌ له‌ ماوه‌ی سالانی ۱۹۲۰کاندا کۆمه‌له‌ و حیزبه‌ نه‌ته‌وه‌بیه‌کان له‌ شیخه‌کان و ده‌رگیرایه‌وه^{۲۷}. ئه‌مه‌ش په‌یوه‌ندی‌داره‌ به‌ په‌ره‌سه‌ندنه‌ کۆمه‌لایه‌تی و ئابوورییه‌کانه‌وه‌ که‌ له‌م سه‌ی و لاتهدا روویانداوه‌ که‌م و زۆر تا راده‌یه‌ک له‌ یه‌ک کاتدا و ده‌رکه‌وتنی چینیکی ناوه‌راسه‌ت له‌ ئه‌فسه‌رانی سه‌ربازی و فه‌رمانبه‌رانی خزمه‌تی مه‌ده‌نیی وه‌ک دکتۆر و پاریزه‌ر و ئه‌ندازیار و مامۆستا. هه‌ردوک ئیمپراتورییه‌تی

^{۲۷} مارتن فان بروونه‌سن، "نه‌ته‌وايه‌تی و ململانی ئاینی: به‌رگری کورد له‌ ئێراندا"، له‌ کتیبی "ئاین و سیاسه‌ت له‌ ئێراندا"، فرانکفۆرت، سه‌ندیکا، ۱۹۸۱؛ هه‌مان نووسه‌ر، "له‌ عوسمانیزمه‌وه‌ بۆ جیا‌بوونه‌وه‌: پاشخانی ئاینی و ئیتنیکی یاخیبوونی شیخ سه‌عه‌ید"، ل ۱۰۹ - ۱۶۵، له‌ کتیبی "ئیسلام و سیاسه‌ت له‌ تۆرکیادا"، ده‌رکردنی له‌ لایه‌ن یۆخن بلاشکه‌ و مارتن فان بروونه‌سن. به‌رلین، چاپی ئیکسپریس، ۱۹۸۵.

عوسمانی و ئیران له یه کهم دهیهی سهدهی بیستدا ئەزمونی شۆرشی دەستووریان کردوو. تورکه لاوهکان و هاوشیوه ئێرانییهکانیان دهگهڕینهوه بۆ ئەم چینی نویی ناوهراسته کهوا بیر و ئایدیا ئه‌ووروییهکان کاریتیکردبوون و ئه‌وه ئه‌وان بوون کهوا یه کهم حیزبه سیاسییه مۆدیرنهکانیان دامه‌زراند. هه‌ندی له‌و کوردانهی که ده‌چنه‌وه سه‌ر هه‌مان چین به‌رده‌وام بوون له‌ سه‌ر هه‌ماهه‌نگی دۆسته‌ سیاسییه‌ تورک و فارسه‌کانیاندا، ئه‌وانیتر ورده‌ ورده‌ وهرچه‌رخان به‌ره‌وه‌ سیاسی‌ه‌تی نه‌ته‌وه‌یی کورد و په‌یوه‌ست بوون به‌ ئەندامه‌ زیاتر مونه‌وه‌ره‌کانی ده‌سته‌بژیره‌ نه‌ریتییه‌ کورده‌کانه‌وه‌ (وه‌ک شیخه‌کان و سه‌رۆک عه‌شیره‌ته‌کان) و حیزبی سیاسی کوردییان دامه‌زراند.

په‌ره‌سه‌ندنه‌ سیاسییه‌کانی ئەم ماوه‌یه - جه‌نگی جیهانیی یه‌که‌م، جه‌نگی سه‌ره‌به‌خۆیی تورکیا، دروس‌تکردنی هه‌ردوو ده‌وله‌تی ماندیتی عێراق و سووریا، سپۆنسه‌ر کردنی ئایدیای ده‌وله‌تیکی کوردی سه‌ره‌به‌خۆ له‌ لایه‌ن به‌ریتانییه‌کانه‌وه‌ (له‌ ماوه‌ی چه‌ند ساڵیکی که‌مدا)، دروس‌تکردنی رژی‌مگه‌لیکی دکتاتوریی مه‌یله‌و پۆژاوا له‌ تورکیا و ئێراندا - هه‌موو ئەمانه‌ کۆک بوون له‌ سه‌ر هاندانی بلا‌وبوونه‌وه‌ی ئایدیای نه‌ته‌وه‌یی له‌ نیو ناوه‌ندیکی به‌رفراوانی دانیشتوانی کورددا. حیزب و ریک‌خراوه‌ نه‌ته‌وه‌یییه‌کان خه‌لکیکیان ده‌که‌وته‌ شوین ته‌ک ته‌نها له‌ به‌ر ریز و شکۆی نه‌ریتییه‌ سه‌هرکرده‌کانیان به‌ لک‌وو به‌ هۆی خودی

ئادىۋولۇجىياشيانە ۋە بو. لە كاتىكەد كە ۋا ھەندى لە شىخەكان لە ناو
ئە ۋە يەكەم كە سەئەدا بوون كە داواكارى نەتە ۋە بىيان گە لالە
كردبوو (لە پال داواكارى كۆمەلايەتى ۋ ئابوورىدا ۋ
داواكارىيەكەش كە تە ۋا ۋا سەروشتى ئاينىيان ھەبوو)، بەلام ئە ۋە
بلا ۋە بو ۋە ھى گشتى ناسىۋناليزم بو لە كۆمەلگە ھى كوردىدا كە
بو ۋە ھە ۋە ھى ۋە ۋە ۋە ۋە ۋە ۋە لە لايەن ھىزبە
نەتە ۋە بىيەكانە ۋە جىگەيان بگىرئەتە ۋە.

تا ھەندىك ئاست ئەم پەرەسەندەنە ھاوشىۋەيان ھەبوو لە
ئىندونىسىدا. لە ۋىش دىسان دەر كە ۋە تنى چىنىكى نوئى خويندە ۋا
ۋ رۆشنىرانى ۋەك (مامۇستايان، پزىشكان ۋ تا ئاستىكىش
فەرمانبەرانى خزمەتى مەدەنى) خويندە ۋ پەرەردە ھى
رۆژاۋا بىيە ۋە سەركردايەت بىيەكى نوئى رەخساند بو كۆمەلگە. لە
نىو ئە ۋە رىكخراۋە نەتە ۋە بىيانە ھى كە لە لايەن ئەم دەستەبىزىرە
نوئى ۋە دامەزران، بەتايبەتى ئىسلامى سارەكات Sarekat بو
كە ۋا توانا ھى خۆ سەلماند بو جوولاندەن ۋ جۆشدانى ھەمان ئە ۋە
چىن ۋ توئىزە كۆمەلايەت بىيانە ھى كە تا ئە ۋە دەمە ۋا تەماشى
شىخەكانى تەرىقەت بىيان دەكرد ۋەك ئە ۋە ھى سەركردە ھى سىياسىيان
بن^{۲۸}. ئەمە رىك ھالەتە كە ھى كوردستان بو كە سەركردەكانى

^{۲۸} ئە. پ. ئى. كۆرۋەر، "سارەكات ئىسلام، ۱۹۱۲ - ۱۹۱۶" نامە ھى دكتورا.
زانكوى ئەمستردام، ۱۹۸۲؛ ج. ت. بلومبىرگەر، "سارەكات ئىسلام"، ئىسكۆپىدىيە

ئەم رېڭخراۋە ھېچ كاتىك تويژىكى جيا نەبوون لە شىخەكان و ئەو خزمەنەن بە بوون بە ئەندامى كاراى ئىسلامى سارەكات. بەلام سارەكات بەرھەلستىي ھەندى كار و كوردەۋەي 'خورافييان' دەكرد كەوا ھەندى لە شىخەكان ئىندا نوقم بووبوون و ئەمەش رقى زۆرىك لە شىخەكانى نەقشەندىي ھەلساندبوو^{۲۹}. پوون و ئاشكرايە كەوا ناكۆكى و مملانىي نيوان سارەكات و ئەم شىخانە پەيوەندىي بە ركبەرييەۋە ھەبوو بۇ سەرگردايەتتى كۆمەلگەي موسلمانى ناوخۆيى يان ھەرىمى.

بەھەرھال، ھۆكارىكى تىرىش كە زۆر پۆلى بىندىۋە لە پاشەكشەي كارىگەرى و دەسلەلاتى شىخەكانى تەرىقەت لە ئىندونىسىادا و ئەمە لە كوردستاندا ھاوشىۋەي نىيە. بەرفراۋانبوونى تەرىقەتى نەقشەندى لە سەدەي نۆزدەدا

دورگەكانى ھندى رۆژھەلاتى ھۆلەندى؛ سارتونۇ كورتۇدردىۋ، "سارەكات ئىسلام لۇكال"، جاكارتا، ئەرشىفى نىشتمانى، ۱۹۷۵.

^{۲۹} ت. دەبلىو. جوينبۆل، "بزوتنەۋەي 'سارەكات ئىسلام' لە جاۋا" گۇڧارى ئىسلام، ژ ۵ (۱۹۱۴)، ل ۱۵۴ - ۱۵۹. ئاماژە بۇ بەرھەلستىيەكى توندى ھەندى لە شىخەكانى نەقشەندى دەكات بۇ سارەكات ئىسلام (ل ۱۵۷). لە ياخبوونى جامبىي سالى ۱۹۱۶ و شۆرشى بانتيى سالى ۱۹۲۶دا (پروانە پەراۋىزەكانى ۹ و ۱۰)، بەھەرھال، رابەرانى تەرىقەت ھاۋكارىيان لەگەل لقاكانى سارەكات ئىسلامى ناوخۇدا دەكرد يان، راستتر بلين، تا رادەيەك خستىيانە ژىر كۆنترۆلى خۇيانە.

شه پۆلیکی دهگه یاند له زنجیره یه کی بهرده وامی کاریگه ریه کانی روژه لاتی ناوه راست که ورده ورده وای له ئیسلامی ئیندۆنیسی کرد زیاتر پروبوکاته شه ریعت وله پراکتیزه لوکالییه کاندای لایبرد. ته ریه ته تی نه قشبه ندی، به و پینه که زیاتر له ته ریه ته کانی تر پابه ندی شه ریعت بوون، جیگه ی شه تتاری و ته ریه ته کانی تری گرته وه که زیاتر ته و فیقی بوون و تیکه ل به گه لی راهینان و پراکتیزه کردنی پیش ئیسلامی ئیندۆنیسی (یان هندی) بوون. کاتیکی زور تینه په ریبوو به سه ر ئه وه دا که ته ریه ته تی نه قشبه ندی دهستی به هیره شه سه رکه وتوو ده کانی خو ی کرد بوو بو جاوا و سو مه تره، به لام به ره و پرووی به ره له سستی سه پۆلیکی دواتری ریفورمخو ازه کان بووه وه که زیاتر پابه ندی شه ریعت بوون و ره خنه یان له گه لی راهینان و پراکتیزه ی نه قشبه ندی دهگرت و به بیده یان داده نا. به تایبه تیش ده بی له م پرووه وه باس له ئه حمده خه تیبی عالمی گه وره ی مینانگکاباو بکریت، که له ماوه ی سالانی ۱۹۰۶ - ۱۹۰۸ دا، له شوینی نیشه ته جیبوونی خو یه وه له مه ککه، سی فه توای دژ به ته ریه ته تی نه قشبه ندی ده رکرد که یه کیکیان به م دواییه چاپکرایه وه^{۳۰}. به هوی پیگه و شکوی زور گه وره یه وه

^{۳۰} ئه حمده ئه لخه تیب بن عه بدولله تیف، "فه توای تایبه ت به ته ریه ته تی نه قشبه ندی"، میدان: فیрма ئیسلامیه، ۱۹۷۸ (چاپی چواره م). پرومالیکی باشی مشتومری لایه نگران و نه یارانانی ته ریه ته تی نه قشبه ندی له م کتیبه دایه:

ورده ورده كۆسپ و تهگه رهي خسته به رده مي فراوانبوون و ته شه نه كردني ته ريقه تي نه قشبه ندييه وه، به تاييه تي له ناوچه ي مينا ننگا باودا (پوژاواي سوومه تره) و شيخه كان له وي بواري خويان له ده ستدا له به رانبر عوله ما "نو يگه ره كاندا".

له گه ل زيادبووني ژماره ي حاجيه ئيندوني سييه كاندا، كاريگه ري بي ري ئيسلامي پوژه لاتي ناوه راستيش زيادي كرد. ريفورمخوازه گه وره كانى وه ك محمه د عه بده و په شيد رها رهنه كاريگه رييه كي گه وره يان كرديته سه ر كومه لگه ي موسلمانى ئيندوني سي زياتر له هه ر كه سيكي تر. هه لويستي دژه ئيمپرياليستي ئه وان، كه وا زوريك له و شته سوو دبه خشانه يان ره تنه ده كرده وه كه ده بوو پوژاوا بياندا ته جيهانى ئيسلامى و ئه مه ش زور گونجاوتر بوو له هه لويستي ته ريقه تي نه قشبه ندى و مايه ي سه رساميه كي گه وره و به هيز بوو بو ئيندوني سييه خوينده وار ه كان. ئه و جا هه رزوو سه ر كر دايه تي خه بات و تيكوشانى دژه كو لونيالى، له ناو ئه و ئيندوني سييه انه دا كه خويان

ب. جهى. ئو. شره يكه، "بيلوگرافياي بزوتنه وه ي ئاينى ئيستا له كه نارى پوژئاواي سوومه تره دا"، *گوفارى زمانى هند و خاك و ئيتنولو جى*، (TBG)، ژماره ۵۹ (۱۹۱۹ - ۱۹۲۱)، ل ۲۴۹ - ۳۲۵.

هه ره ها بپوانه فيرنه ر كراوس، له نيوان جاكسازى و ياخي بووندا، له باره ي په ره سه ندى ئيسلامه وه له مينا ننگا باو، فيسبان، ۱۹۸۴.

به موسلمان دادەنا، گواستیه وه بۆ "مۆدیرنیستەکان" ٣١. ئەمە
هەمووی ئەوەی نەدەگەیاندا کەوا تەریقەتی نەقشبەندی و
تەریقەتەکانی تریش کاریگەریی خۆیان لە ناو جەماوەری
ئیندۆنیسییەکاندا لەدەستداوه. بەلام ئەرک و فەرمانیکی سیاسی
گرنگیان لەدەستدا کەوا لە ماوەی چەند دەیهیەکی کەمدا بەجێیان
دەهێنا، وەک خالکی گەلالەبوونی ستمە سیاسی و کۆمەلایەتی
و ئابوورییەکان. ئەوان تیسرەواندیکى تریان بەرکەوت کاتى کە
لە سالی ١٩٢٤دا شارە پیرۆزەکانی حیزاز لە لایەن ئیبن
سعودەوه گیران و باوەر و قەناعەتە وەهابییەکی وایکرد کە
چالاکى نەریتی تەریقەتەکان قەدەغە بکات. بەم پێیە نەقشبەندییە
ئیندۆنیسییەکان دا بران لەوەی پیشتر سەرچاوەی سەرەکی
دینامیکی تەریقەتەکیان بوو. بۆیە گەرموگۆرپیان خاوە
بوووه و فراوانبوون و جالاکییان هاتە کزی یان هەر نەما لە
لایەنی خۆیانەوه. پاشان ئەمانیش، وەک برا کوردەکانیان بۆ
خۆیان کپ و بێدەنگ بوون و تەنها دەپەرژانە سەر رَاهینان و
پەرستشەکانی خۆیان.

٣١ دێلیار نویر، "بزوتنەوهی ئیسلامی نوێ لە ئیندۆنیسیادا، ١٩٠٠ - ١٩٤٢.
کوالا لامپور، تاد: چاپی زانکۆی ئۆکسفۆرد، ١٩٧٣.

نەنجام

بۇ دانانى ھەندى خال لە مېتۇدۆلۇجىي تويژىنەوھى بزوتتەوھى ئىسلامىيەكاندا، من بە ئەنقەست دوو حالەتى چالاكىي سىياسىي ئىسلامى يان ئىلھام وەرگىرى ئىسلام بەراورد کردووھى کہ ھەر بە رېكى ھاوزەمان بەلکوو لە ھەندى روى تریشەوھى ھاوشىوھى بوون. ھەلبەت مەسەلەيەكى گران نەبوو بۇ دابىرکردنى ھەندى لەو ھۆکارە بونىادىيانەي کہ لانى کہم بەشیک لە رۆليان بينيوھى لە دەرکەوتن و پاشەکشەي بزوتتەوھى کہ لە ھەردوو حالەتەکەدا، کہ ئەوانىش: پروخان و ھەرەسەيتانى سىستەمە سىياسىيە ناوخۆيىيەکان لە ژىر کارىگەرىي فراوانخوازىي ئەورويپىدا و پەيدا بونى چىنىكى نوئى ناوہراسىتى خويندن ئەورويپى، کہ بە دواى يەکدا رېکخراوھى سىياسىيە نوئىکانيان دامەزراندووھى.

لە سەر ئەم ئاستە پروکەشە، ھەردوو حالەتەکە بەتەواوى لىکدەچن. وەک لىکدانەوھىەک ئەمە ناراست نىيە بەلام ھىشتا ھەر بەتەواوى مايەي قەناعەت نىيە، چونکە ناتوانىت ھۆکارى پرودانى پەرسەندەکان لىکداتەوھى بەتەواوى لەو کات و زەمانەدا کہ تىيدا پرويانداوھى و بۆچى بارودۆخى ھاوشىوھى سەرىنەكىشاوھىتەوھى بۇ پەرسەندى ھاوشىوھى لە شوينانى تر. بە بيروپراي من، گەلى لە ھەولە زانستىيەکان بۇ لىکدانەوھى توندرەويى ئىستاي ئىسلامى

له قوژبنه جوړاوجوره کانی جیهانی ئیسلامیدا له م ئاسته دا گیریانخواردووه. راسته که واه ماوهری کوچبه ران له گوند و شاروچکه بچوکه کانه وه پرو له شاره گه وره کانی جیهانی سیهه مه و بوونی ژماره یه کی گه وره ی گهنجی نیمچه خوینده وار که نه یانتوانیوه کاریکی گونجاو بدوزنه وه و ئه و جیاوازییه قوول و زهقه ی گه شه پیدان که له ئه نجامی سیاسه ته کانی ئیلهام وهرگر له پروژاواوه هاتووه ته کایه وه و ئامانجی پتر زیادکردنی به ره می گشتیی نیشتمانییه (الناتج الوطنی / القومی الإجمالی) له وه ی که خو شگوزهرانیی کومه لایه تی دابین بکات و شکسته تینانی ریگه سو شیاالیستییه جوړاوجوره کانی گه شه پیدان و فاکته ره جیهانییه کانی تر که هه موو کات دووباره ده کرینه وه، به دلنیا ییه وه به شیکی بنه رته یی لیکدانه وه که ن، به لام هه رگیز له وه تیپه ر ناکه ن که ته نها به شیک بن له پروونکرده وه و لیکدانه وه که.

ئه و نمونانه ی که له م وتارده دا خراونه ته پرو، به هیوام بایه خی شیکاریی بارودوخی کومه لایه تی و ئابووری و سیاسی کونکریتییه دهربریبیت له گهل مه ودای بایه خی فاکته ره لاهه کییه کانیش. پیده چیت که واه هؤکاره جیاوازه کانیش سه ربکیشیته وه بو هه مان ئه و کاریگه ریپانه، وهک ئه وه ی به باشی زانراون و جاریکی تر له و نموناندا پروونکرانه ته وه که له سه ره وه باسکراون. له پیناوی رزگارکردنی ئیددیعا زانستییه کانی دیسپلیندا، زانا سو سیؤلوجییه کانی وه زیفی په نایان بر دووه ته بهر

چەمكى "ھاوكوفى ۋەزىفى functional equivalent". لە بىر ۋ
 بۆچۈۋىنىكى لەم چەشەندە، دەبى چاۋەپى ھەندى كارىگەرى
 دىارىكراۋ بىكەين لە كاتى بوۋنى كۆمەلىكى دىارىكراۋى ئەۋ
 فاكتەرانەى پۇلى خۇيان بىنىۋە يان يان 'ھاوكوفە
 ۋەزىفەكانيان' ئامادەن. لەگەل ئەۋەشدا، لە زۆرەى حالەتەكاندا،
 ئەمە چىتر ناگەيەنەت لەئەنجامگىرىيەكى بازەبى بەۋلاۋە، چونكە
 ناتوانرى بسەلمىنرى بە كارىگەرىيەكى بۇ دواۋە گەرانەۋە نەبىت
 بۇ ھەر حالەتەك يان پوۋداۋىك كە ھاوكوفىكى ۋەزىفى
 پىكدىنەت بۇ ھۆكارىكى گرىمانەكراۋ. لىكدانەۋەى ورد ۋەك
 حالەتى زانستە سروسىتەبەكان، لەگەل پەنابردنە بەر ياسا
 گىشتىگىرەكان (يونىفرسالەكان) يان نىمچە گىشتىگىرەكان
 يەكنارىتەۋە لە لىكۆلىنەۋەى كۆمەلگەى مرۇقدا. ھەۋلدان بەم
 ئاراستەيە تەنھا راگەياندىنى بىسەروبەرى پوۋچ ۋ پفەلدراۋ ۋ
 بىزاركەرى لىدەكەۋىتەۋە. لەبەرئەۋە من مېتۇدىكى لىكدانەۋەم
 ھەلبۇزاردوۋە، كەۋا ۋەسفى حالەتەكان بىكرىت ۋ لە سىياقى
 كۆمەلايەتى ۋ مېژوۋىياندا پوۋنېكرىنەۋە (يان لانىكەم بە گۆپرەى
 توخمەكانى ئەۋ سىياقەى كە پىمۋايە زىاتر پەيوەندىدارن) ۋ
 بەئاگابوۋن لە ۋىناكردى بەشداران ۋ ئايدىۋۆلۇجىيەكان ۋەك
 فاكتەرە بابەتتەبەكان. من دەبوۋ ھۆكارگەلىكى ئاست جىاۋازم
 پەچاۋ بىكردايە، ھەر لە ئاستى ئابوۋرى سىياسى جىهانىيەۋە بۇ
 ئاستى سايكۆلۇجىي كۆمەلايەتى ۋ تاك، تا ئەۋ ھۆكارانەى كە ۋا

دياره تەنھا رېڭەوتن. دەكرى سەركۆنەى مامەلەكردنىكى لەم چەشنە بكرىت بەو پىنەى كە ھەلېژاردە (ئىنتىقائى) و تىۋرىيە، بەلام باوەرم نىيە كە ئەلتەرناتىف ھەبىت.

پەراويز: كوردستانى ئىران لە پاش شۆرش

كاتى كە ئايدىاي "ھاوكوفە وەزىفەكام functional equivalents" رەتكردەو، مەبەستم ئەو بوو كە ئەمە ناكرى ھىچ سوودىكى بىت لە بنىاتنانى سىستەمىكى سىستەمىكى توندوتولى تىۋرىدا بۇ ھىزى پىشېنى كرىن. من نامەوى نكوولى بكەم لەو ھى كە لە نىوان دوو گروپى جىاواز لە بارودوخدا ئەو پەرسەندەنەى لىيان بەرھەمدىن ناكرى ھاوشىۋەيەكى سەرسورھىنەريان بىت. لەگەل ئەو ھەشدا، زۆرىك لەم ھاوشىۋەيى و ھاوتەرىبىيە بەندن بە دركپىكرىدەنمان و راقەكرىدەنمان بۇ ھەموو بارودوخ و پەرسەندەنەكان. وەك دوا پوونكرىدەنەو، من دەخوام بگەپىمەو ھەو ئەو شوينەى كە دەستم پىكرىدوۋە راستەوخو لە دوخى ھەنووكەيى كوردستانى ئىراندا لەپاش شۆرشى ئىسلامى. ھەلكشان و دواتر پاشەكشەى شىخ عوسمان و گەلى لە عولەما كوردەكانى تر وا تەماشا دەكرىت كە ھاوشىۋەيەك پىشان بەت لەگەل شىخەكانى نەقشەندىدا لەو ماۋەيەدا كە بەشى بنەرەتتى ئەم وتارە مامەلەى لەگەل دەكات.

له میانەى نیو سەدهى رابوردوودا، دوو جار دەسه‌لاتى
حكومەتى ناوهدى پووخواوه و له كات و پاسته‌وخۆ له پاش
جهنگى جیهانى دووهم و جارێكىتر له پاش پووخرانى پژیى شا
له شوباتى ۱۹۷۹دا. بارودۆخه‌كه له‌و كاته‌دا، له هه‌ندى پوووه‌وه،
له كوردستانى عوسمانى ناوه‌پاستى سەدهى نۆزده ده‌چوو.
ناكۆكى و شه‌پوشوڤى خێله‌كى چیتى كۆنترۆل نه‌ده‌كرا و
ناكۆكى كۆمه‌لايه‌تى - ئابوورى ته‌شه‌نه‌ى كردبوو، سه‌رۆك
خێله‌كان و ئه‌وانیتى كه ئیددیعاى له‌و چه‌شه‌نه‌یان ده‌كرد خۆیان
وه‌ك میرانى نيمچه سه‌ربه‌خۆى جه‌نگ له‌قه‌له‌مه‌ده‌دا و شه‌پ و
پێكدادانى قورس به‌رپابوو. دەسه‌لاتى نه‌رىتى په‌سه‌نى سه‌روو
خێل له‌ئارادا نه‌مابوو، بۆیه له‌م دوو حاله‌ته‌دا هه‌رزوو كه‌سایه‌تییه
ئاینیه‌كان ئه‌م رۆله‌یان گرته‌ئه‌ستۆ. له سالانى ۱۹۴۵ - ۱۹۴۶دا،
عالمىكى پيشه‌نگى مه‌هاباد، قازى محهمه‌د، بوو به سه‌رۆكى
حیزبى دیموکراتى كوردستان و پاشانىش سه‌رۆك كۆمارى
سه‌ربه‌خۆى مه‌هاباد. پایه و مه‌قامى كه‌سایه‌تی سه‌ركرده‌ى ئه‌و
كردى به كه‌سىكى سه‌ركردايه‌تى گونجاو بۆ په‌كه‌ستنى سه‌رۆك
خێله‌كانى ناوچه‌كانى ده‌وروپشت كه له ناو خۆیاندا ناكۆك و
رکابه‌رى په‌كه‌تر بوون.

پووداوه‌كانى هه‌ردوو سالى ۱۹۷۸ و ۱۹۷۹ تيشكى خسته
سه‌ر "عالمىكى" تر، كه ئه‌ویش عیززه‌دىنى حوسه‌ینى ئیمام
جومعه‌ى مه‌هاباد بوو. له میانەى چه‌ند هه‌فته‌یه‌كى كه‌وتنى پژیى

په هله ویدا، نوینه رانی هه موو ناوچه کانی کوردستان له مهاباد کۆبوونه وه، که نوینه رایه تیی ئاراسته سیاسی و بهر ژه وه ندییه ناو خویییه جوړاوجۆره کانیان ده کرد، بۆ دارشستنی بهرنامه یه کی سیاسی هاوبهش (له سه ر بنه مای دیمو کراسی و ئوتۆنومی و پشکیکی ره وای بودجه ی ده ولت بۆ ناوچه کوردیییه که). هه ر هه موو حوسه یینیان ده سنیشان کرد وه ک ده مر است و نوینه ری خو یان له هه ر دانوستانیک له گه ل ده سه لاتی ناوندیی نویدا. هه ر له سه ر ئاستی ناو خویییش له پر ژماره یه کی زۆری عوله ما په یدا بوون وه ک سه رکرده ی سیاسی. شیخ عوسمان، به هۆی تۆری ته ر یقه ته که یه وه، که توانی پشت به ژماره یه کی زۆری مورید و شویتکه وتوو ان ببه ستیت، یه کیک بوو له وان. هه لبه ت لایه نی ئاینی شوړش له له سه ر تا پای ئیراندا و دارشستنه وه ی مه سه له سیاسییه کان به زار او ده ی ئاینی له لایه ن زۆریک له میدیاکانی شوړشه وه، بیگومان یه ک له و هۆکارانه بوون که وایکر زۆریک له خه لک رووبکه نه عوله ماکانیان بۆ سه رکردایه تی (هه رچه نده زۆریک له کورده کان سوونین و شیعه نین وه ک زۆریه ی ئیرانییه کانی تر). به لام من پیموایه هۆکاریکی تر هه یه که بایه خیکی گه وره تری هه یه و له یه که م مانگه کانی دوی شوړشدا، سه رکرده ی تر نه بوون که به شیوه یه کی بهر بلاو دان به ده سه لاتیاندا بنریت. هه ردوو حیزبه کوردیییه که، حه دکا و کومه له، تازه له خوشاردنه وه و خه باتی نهینی ها تبوونه ده ره وه.

كۆمەلە حېزبىكى بچووك و كارىگەرىي ھېشتا ناوخزىي و
 سنووردار بوو و سەركردهكانى لاي خەلك زۆر ناسراو نەبوون
 و سەركردهكانى ديموكرات يان ھەدەكاش زۆر نەبوو لە زىندان
 ھاتبوونە دەرەوھە يان لە تاراوگە گەراپوونەوھە. بۆيە ئەم حېزبانە
 ھېشتا تواناي ئەوھە يان نەبوو ئەو جۆرە سەركردانە بەھىتنە
 پېشەوھە كە باروودۆخەكە دەپخواست، بېجگە لەوھەش دەبوو
 پكابەرى بگەن لەگەل ژمارەيەكى زۆرى حېزبى توندروھى
 بچووكى ئايدىيا و قەناعەت جۆراو جۆر و بەھەمان شىوھەش لەگەل
 سەرۆك خىل و خاوەن ملگەكانى پېشوو كە بەپەرۆش بوون بۆ
 گىزانەوھى دەسەلات و زەويوزار يان ملگە كۆنەكانيان (كە لە
 سەردەمى شادا ھەندىكيان لە دەستدابوو). لە لايەكى ترەوھە
 عولەماكان ناسراو بوون و جووتياران و شارنشىنانى شارى
 نارېكخراو متمانە يان پىيان ھەبوو و كەسانى بەھىزترى ئەو
 عولەمايانە تواناي چارەسەرى كېشە و ناكۆكى خىلەكيان
 ھەبوو، ھەرودھا ھاندانى سەرۆكە بچووكەكانى ناوچەكەيان بۆ
 ھاوكارى و ھەماھەنگى. لە راستىدا، زۆرىك لەم عولەمايانە
 پىشتىگىرىيەكى بەھىزيان دەكرا لە لايەن سەرۆك عەشىرەتەكان و
 خاوەن ملگەكانەوھە، كە نىگەران بوون لەوھى دەسەلات بگەوئىتە
 دەست گرووپە سىياسىيە زۆر رادىكالەكان.

بەم جۆرە شىخ عوسمان توانى ئەو رۆلە بگىرئىتەوھە كە
 نزىكەى سەدەيەك لەوھوپىش ھەندىك لە شىخە كوردە

گهوره كانى نه قشبه ندى گيڤابوويان. به لام ئه و زور له گهوره شيخه كانى رابوردوو نده چوو به لكوو ئه وه عيززه دىنى حوسه ينى بوو كه ئه و روله ي گيڤا. چونكه ئه و به ته واوى وهك شيخ عوبه يدوللا و نه وه كانى خيله كانيان به كخست به هوئى ئامانچيكي هاوبهش و هاوسهنگى راگرتنى ئه ميان له به رانبهر ئه و پترياندا و له گه ل هيزه سياسيه جياوازه كاندا تيكه ل به بارودوخى ئه و دهمه بوو له پيگه يه كى به هر مه ند له ده سه لاتيكي موراللى دانپيانراودا. ئه و به ئاگاييه وه رولى خوئى له سهر مؤديلى قازى محهمه د دارشت و هه ستي نه ته وه يى و ئاينى خه لكى ده بزواند. (قازى محهمه د له لايه ن شاوه له سيداره درا و له لايه ن كورده وه به شه هيدىكي نه ته وه يى له قه له مدرا). شيخ عيززه دىن وهك مه لايهك متمانه ي گوندن شينان و شارن شينانى هه ژار و به هه مان شيوهش تويزه ئاينيه موحافزه كاره كه شى بو خوئى ده سته به ر كرد. هه لوئسته نه ته وه ييه كه شى جه ماوه ريتى بو پيدا كردبوو له ناو دوو كاندار و بازرگانى بچووك و پيشه گه ره كاندا. ئه وهش كه زور سه رنجراكيش بوو جه ماوه ريتيه كه ي بوو له ناو گه نجانى رادىكالدا. شيخ عيززه دىن خوئى وا داده نا كه سوشيا ليستيكي ئاينيه (ئه و خوئى پيوتم كه سه رسامه به مه حمود تالقانى)^{۳۲}.

^{۳۲} ئايه توللا مه حمود تالقانى (سالى ۱۹۷۹ مردوه) تاقه پياوى ئاينى شيعه بووه و به وه ناسرابوو كه لايهنگرى چه په. له كتبه كهيدا، "ئىسلام و

په یوه نډیشی له گه ل گروپه چه په رادیکاله کاندایا باشتو بو له گه ل په یوه نډی به حیزبی دیموکراتی کوردستانه وه که میانرته وتر بوون. ئەم حیزبه، واته دیموکرات، په ست و نیگه ران بوو له خولیا سیاسیه کانی حوسه ینی، به لام وایدیه ینی که ناچاره په یوه نډی دۆستایه تی له گه ل بپاریزیت، هه رچه نده په یوه نډیه کی ساردوسر بوو، به هوی جه ماوهریتیه گوره که یه وه.

کاریگه ری سیاسی عیززه دینی حوسه ینی و راستتر بلین کاریکه ری عوله ماکانی تریش ته نها ماوهریه کی کورتی خایاند. حیزبی دیموکراتی کوردستان و کومه له کاتیان به فیرو نه دا له ریکخستنی لقه کانیا ندا له سه رتاپای کوردستاندا و میلشیا ی چه کدار و کومیته یان دروستکرد بو سه ره په رشتی کردنی کاروباری ئابووری و کردنه وه ی خولی رو شنیر کردنی سیاسی و .. تاد. له روو به روو بوونه وه ی چه کداریشدا له گه ل حکومه تی ناوه نډیدا، که له ئابی ۱۹۷۹ وه ده سته پی کرد، ئەم حیزبانه باشتو توانیان خو راکر بن له هه واداران و شویتکه وتوانی شه خسی حوسه ینی که به خراپی ریکخرا بوون. پاشان کاریگه ری ریکخراوه یی و سه ربازی حیزبی دیموکرات و کومه له ورده ورده زال بوو به سه ر کاریزمای حوسه ینیدا و له ماوه ی دوو

خاوه نډاریتی (ئیسلام و مالیکیه ت)، نه خشه ی هیلی پانی سو سیالیزمی کی ئیسلامی ده کیشیت.

سالدا به ته واوی شکستییهینا له لایهن ئەم دوو حیزبه وه. به لام هیشتا هەر به چالاکی مایه وه له گهڵ گرووپیکی بچووکی جهنگاوه رانی لایه نگریدا و تهنها هەر دهیتوانی وابکات چونکه حیزبه کان به خشیبوویمان و ریگهیان بهم ئاسته جموجوولهی دابوو. شیخ عوسمانیش، وهک پیشتر باسمان کرد، زۆریک له کاریگهری خۆی له دهستدابوو و له کۆتاییشدا ناچار بوو ههلبیت به هۆی پووبه پووبوونه وهیه له گهڵ ئەم حیزبانهدا.

ئەو خیراییهی که وا عوله ما کورده کان پیگهی خۆیانیان له دهستدا ده ریده خات که وا ده رکه وتنیان وهک سه رکرده رهنگدانه وهی ههستی ئاینی به هیز نه بوو له ناو کورده کاندان، به لکوو ئەوه به هۆکاری سیاسی و کۆمه لایه تی تره وه بوو. به رنامه ی سیاسی حیزبی دیموکراتی کوردستان پوون و ئاشکرا سیکولار (عهلمانی) بوو و حیزبه که هه میشه نه یار و به ره هه لستی بیر و ئایدیای کۆماریکی ئیسلامی بوو (تهنها بهم دواییه، وهک هه ولدانیک بو ئاشته وایی له گهڵ حکوومه تی ناوه ندیاد، هه لوئیستی خۆی نه رم کرد و به دۆخی هه نووکه یی 'الوضع الراهن' status quo قایل بوو). کۆمه له ش، که هه میشه رادیکالتر بوو، که متر پیویستی به خۆگونجاندن بوو له گهڵ ههستی ئاینیدا و به لام به واقع سه ره له نوئ ناوی خۆی گۆری پاش یه کگرتنی له گهڵ ریکخراویکی تری بچووکی چه پره ودا، که ئەویش پارتی کۆمونیستی ئێران بوو. هه لبهت پیناچیت ئەم ناوه

نائیسلامییه به شیوهیه کی ئاشکرا بووبیته هۆکاری له دهستدانی جه ماوه ریتی^{۳۳}. هه چهنده کوردهکان، به شیوهیه کی گشتی، موسلمانان دیندارن، به لام سه رکردایه تیی سیاسی له ناویاندا پیویستی به رهوایی پیدانی ئاینی نییه (ئهمهش پهنگه تا رادهیه ک کردانه وه بیته دژ به و زاروه ئیسلامییانه ی حکومه تی ناوهندی به کاریان دینیت، که جه ماوه ریتییه کی ئه وتوی نییه له ناو کورده ئیرانییه کاندان). عوله ماکان به شیوهیه کی کاتی دهسه لاتیان به دهسته ئینابوو کاتی که وا به ربژیتری تری جیمتمان نه بوو له سهه ئاستیکی به ربلاو، بویه ته نهها به دهه که وتنی په کابه رانی کارا و کاریگه رتر ئه و کاریگه ری و دهسه لاتیه یان له دهسه تدا. ئهمهش دیسان به ئاگامان دینیته وه له زیاده رپویی کردنی خه ملاندنی رۆلی ئایندا له شوهرش و راپه رینه کانی شیخه کاندان له دوادوایی سه ده ی نۆزده و سه ره تایی سه ده ی بیستدا.

^{۳۳} ئه گه ر خوینهر بایه خ به په ره سه ندنه سیاسییه کانی کوردستان بدات له ماوه ی سالانی ۱۹۷۹ - ۱۹۸۵ با بگه ریته وه بو ئه م باسه: مارتن فان بروونه سن، "کوردهکان و جهنگی کهنداو"، گوئاری میدل ئیست رییورت، ئابی ۱۹۸۶ - *MERIP - Middle East Report*.

عولەما كوردەكان و قوتابى و مورىدە ئىندونىسىيەكانىان

* تىبىنى: ئەم وتارە لە كۆفارى حەولىياتى ئىسلامىكى تر بلاوكراووتەو، ژمارە ۵ (۱۹۹۸)، ل ۸۳ - ۱۰۶ و جارىكتىر چاپكراووتەو لە مارتەن فان بروونەسن، "مەلا و سۆفى و بىباوهران: رۆلى ئاين لە كۆمەلگەى كوردىدا. وتارە كۆكراوكان". ئىستانبول: ئىسس، ۲۰۰۰. فېرژنىكى پىشتىرى ئەم كىتەبە وەك "عولەما كوردەكان و قوتابىيە ئىندونىسىيەكانىان" بلاوكراووتەو لە كىتەبى، "پروونكردەوہى تەرخانكراو بۆ ھىنرى ھۆفمان، زنجىرەى ئوترىختى توركى، بەرگى ۳، ئوترىخت: ئىنستىتوتى زمان و كولتورە پۆژھەلاتىيەكان، ۱۹۹۲، لاپەرە ۲۰۵ - ۲۲۷.

ئاسەوارى كارىگەرى كوردى لە ئىندونىسىادا

ئەرخەبىلى ئىندونىسى، كە گەرەترىن كۆمەلە دورگەيە لە جىھاندا و زۆر دەولەمەندە بە سەرچاوە سروسشتىيەكان، لە لايەن دەرياوانان و بازركانانى گەلى شوينى جىهان سەردانىان كىردووە بەو ھۆيەوہ كە ھاتوچۆيەكى دەريايى زۆرى لەسەرە. شەپۆل لە دواى شەپۆل كۆچبەرانى بۆ ھاتووە لە وشكايى سەرەكى باشوورى پۆژھەلاتى ئاسياوہ و باى وەرزيش

چینییه کانی له باکوور و هندییه کان و عه‌ره‌بی له پوژئاواوه بو هیناوه و ژماره‌یه‌کی که‌متری خه‌لکیش له زور و لات و میلیه‌تی دنیاوه هاتوون. له‌به‌ر ئه‌وه جی سهرسوهرمان نییه که‌وا له ئیسلامی ئیندوونیسیدا ئاسه‌واری زوریک له کولتوری خه‌لکه به‌ئیسلامبووه‌کانی تر ببینین. ئیمه له پال ئه‌و وشه و ده‌سته‌واژانه‌ی له زمانی عه‌ره‌بییه‌وه سه‌رچاوه‌یان گرتووه و زاراوه‌ی به‌کارهاتووش ببینین که له فارسی و سانسکریتی و تامیلی و زمانه‌ جؤراوجؤره‌کانی تری هندستانه‌وه هاتوون و هه‌روه‌ها کاریگه‌ری چینی به‌ روونی دیاره به‌ ته‌لارسازی هه‌ندی مزگه‌وت و مه‌زاره ئیسلامیه‌کانه‌وه. ئاییدا سووفیه هندییه‌کانیش به‌ئاشکرا تییینی ده‌کرین و له ماوه‌ی سه‌ده و نیوی رابوردوووه به‌تایبه‌تی کاریگه‌رییه‌کی به‌ربلاوی عه‌ره‌بی حه‌زهمه‌وت تییینی ده‌کریت، که به‌ ژماره‌ی زور گه‌وره له ئه‌رخه‌بیلدا نیشته‌جی بوون.

من سه‌ره‌تا سه‌رم له‌وه سوهرما که‌وا کاریگه‌رییه‌کی جیاکار و تاییه‌تمه‌ندم بو ده‌رکه‌وت، به‌تایبه‌تی له ناو تووژه‌ هه‌ره‌ دیندار و خواناسه‌که‌ی دانیشتووанда و سه‌رنج ده‌دریت، بو نموونه، که‌وا له دوورگه‌ی جاوادا که‌ چرترین دانیشتووانی تیدایه له ئه‌رخه‌بیلدا، ژماره‌یه‌ک خه‌لکی هه‌بوون ناویان کوردی بوو. ئه‌م ناوه‌ش زور باو بوو، به‌تایبه‌تی له ناوه‌نده ئیسلامیه‌ تونده‌کاندا، به‌ راده‌یه‌ک که‌وا خه‌لکی که‌می بیگانه هه‌ستیان به‌وه ده‌کرد که ئه‌مه ناویکی

پهسه نی خوولاتی نییه. من هیچ کاتی که سیکم نه بینووه ناوی تورکی
 یان فارسی یان هندی بووبیت، له بهرانهر ئه وه موو کوردی
 ناواندا - ئه گهرچی ریکه وتی ژماره یه کی که می میسری و مالیباریم
 کردووه. من له خواره وه ده گه ریمه وه سهر ئه م ناوه که سییانه.
 ده لاله تیکی تری کاریگه ریی کورد هه یه که زور جیی
 هه لوه سته یه، چونکه هینجگار دیار و بهرچاوه له ژیانی ئاینیی
 جه ماوهردا. لیتره میلیترین و جه ماوهریتین ده قی ئاینی له
 سه رانسهری ئه رخه بیلدا، به راده یه که له دوا ی قورئانه وه به
 دووم دیت، بابه تیکه که وا به "به رزنجی" ناسراوه. ئه م ده قه ش
 "مه ولیدیکه" که نه ک ته نها له دوانزه ی ره بیعولئه وه وه لی
 له دایکبوونی پیغه مبه ردا ده خوینریت، به لکو له بوئه ی زوری
 تریشدا ده خوینریت: له بوئه و ئاههنگی قوناخه کانی سووپی
 ژیاندا وه که یه که م قزبرینی مندا ل (عه قیقه)، له بارودوخی قهیران
 و نارچه تیدا، وه ک به شیک له ریورپه سمی ده رکردنی روچه به د
 و شه رخوازه کان، یان به شیوه یه کی روئینی وه ک ده ربرینیکی
 ریکوپیکی به کومه ل بو دینداری و خواناسی. له وانه یه تا قه یه ک
 موسلمانن ئیندونیسی نه بیت به شدار نه بووبیت له "به رزنجی"
 خویندنه وه یه کدا و ههر هیچ نه بیت چه ند جاریکی که م له ژیانیدا.
 ئه وه ی که جیی سه رسورمانیشه، هه رگیز که س سه رنجی ئه وه ی
 نه داوه و ههر نه یشیزانیوه که وا به رزنجی ناوی بنه ماله یه کی زور
 کاریگه ری عوله ما و شیخانی ته ریه ته له باشووری کوردستاندا.

له گهل له و ناوچانهی ئه رخه بیلدا که به په یوه سۆمته بونو
توندیان به ئیسلامه وه ناسراون، وهک ئاشی و سۆمه تره ی
پۆژاوا و بانتین، پاشماوه ی تایفه یه کی ئاینی په رستش تۆکمه و
توند ده بینه ریت که به "دهبوس" *debus* ناسراون. له راهینان و
رپوره سمیکه تایبه تدا به زهرگی گه وره و شمشیر و شتی تیژی
تر له خویان ددهن له خویان ددهن بیئوه وه ی بریندار ببن. له
ئیس تادا ده بوس بووه به هۆکاریکه خۆشنوودی و کات
به سه ربردنی میلی و ده بوس له و راهینان و کرده وه باوانه وه که
لای خه لک ئاشنان و به عاده ت په یوه ستن به ته ریکه تی
سۆفیگه ریه ی ره فاعیه وه و (له پۆژاوا به 'دهرویشی لووره لوور'
دهناسریت). به هه رحال، له باکووری بانتینیش ده بوس په یوه ندیه
هه یه به ته ریکه تی قادریه وه^۱. هه رچه نده ته ریکه تی قادری
هاوبه شه له گه ل ته ریکه تی ره فاعی له زیکرکردن به دهنگی به رز و
هه لچوون و حال لیها تنه وه، به لام به عاده ت شوینکه وتوه کانی
زهرگ و تیغ له خویان نادهن و خویان بریندار ناکهن. من ده زانم
که وا ته نها شوینیکه تر هه یه که وا قادریه کان ئه م جوړه پراکتیز
و راهینانه ئه نجامه ددهن و ئه و شوینه ش کوردستانه^۲. له راستیدا،

^۱ بروانه بروونه سن ۱۹۹۵، به تایبه تی لاپه ره کانی ۱۸۷ - ۱۸۹ و
Vredembregt 1973.

^۲ کوپی زیکر و حال لیها تنی ته ریکه تی قادری کوردی و راهینانی پر له

زۆرتىنى شىخە كارىگەرەكانى كوردستان دەچنەوہ سەر
بنەمالەى بەرزنجى كە پىشتىر باسماڭ لىئوہكرىد. ئەوہى كە جىيى
تېيىنىيە، چاودىرىك سەرنجى داوہ كە "بەرزنجى" لە نامىشىكى
دەبوسدا خويىنراوہ و ئەو بە چاوى خوى بىنيويىتى.^۲

دوا سەرسورمانى سالى يەكەمم لە ئىندونىسيادا ئەو كاتە
بوو كە من بۇ كىتېبى نەرىتىيى ئىسلامى دەگەرپام لە ناو ئەو
كىتېبانەى كە بۇ فرۆشتن دانرابوون لە بازاردا. لە كۆگايەكى
كىتېفرۆشىي سەرەكىي ئىسلامىدا لە باندۆنگ، لە جاقاى پوژاوا،
كۆمەلىكى گەرەى كۆپىي كىتېبى "تنوير القلوب"ى موخەممەد
ئەمىن ئەلكوردىم دۆزىيەوہ، كە كورته نوسىنىكى بەناوبانگى
تەرىقەتى نەقشەبەندى بوو و نزيكەى سەدەيەك لەمەوپىش
نوسراوہ.^۳ دواتر بۆم دەرکەوت كە ئەم كىتېبە ھەر تەنھا

ھەلچوونى لە بروونەسن ۱۹۹۲، ل ۲۱۶ - ۲۲۲ و ۲۳۴ - ۲۴۰. لەبەر ئەوہى
ئەم پراكتىزە و رايىتاناڭ زۆر جىاوازن لەوانى تەرىقەتى قادرى لە شوپىنانى
تر و من وايىبۆدەچم كە ئەوہ بەرجەستەى لىكدانى ھەردوو تەرىقەتى قادرى
و رىفاعىيە. ئەمەش بەلگەيە بۆ سىلسىلەيەك كە تىيدا عەبدولقادرى گەيلانى
و ئەحمەدى رىفاعى و ھەروہا ھەردوو پىياوچاكي مىسرى ئەحمەد
ئەلبەدەوى و ئبراھىم ئەلدەسوقى ناويان ھاتووە. ھەمان ئەو چوار پىياوچاكيە
لە راتىيى رىفاعىيەشدا لىستىكراون كەوا دەبوسەكانى *debus* بانئىن
پراكتىزەى دەكەن (بروونەسن ۱۹۹۵، ل ۱۸۵).

^۳ مۆنتىل ۱۹۷۰، ل ۱۲۱.

^۴ بروانە كۆمىنتەكانى ئارىيىرى لەسەر ئەم كارە لە كىتېبەكەيدا "سۆفىزم:

نەقشەندىيە ئىندونىسىيە كان نەيانخوئىندوۋە بەلكوۋ بە ئاستىكى بەرلاۋىش ۋەك كىتېئىكى فىقھى لە ھەرىمى سولاۋىسى باشووردا بەكارھاتوۋە. موھەمەد ئەمىن عالمىكى كورد بوۋە و بە پوۋنى كارىگەرىيەكى بەرچاۋى بوۋە لە ئىندونىسىادا. ھەلبەت من دەبوۋ ئەۋە بدۆزمەۋە كەۋا چەندىن عولەماى كورد لانى كەم كارىگەر بوۋن لە ئىندونىسىادا.

كوردەكان كارىگەرىيەكى ئەوتۆيان بوۋە لەسەر ئىسلامى ئىندونىسىكى كە بە لای كەمەۋە بەراورد دەكرىت بە كارىگەرىيە ھەندى لە ئىسلامىيە بەناۋبانگەكانى تر. بەلام خۇ رېئى تىناچىت كەۋا كورد تا رۆژگارى ئەم دوايىش سەردانى ئەرخەبىلى ئىندونىسىيان كرىبىت و ھەرچۇنىك بىت وا دەرەكەۋىت كە لای كەمەكەى لە ناۋەراستى سەدەى ھەقەھەم بەملاۋە عولەما كوردەكان رۆلئىكى كارىگەر و بەرچاۋىيان گىپراۋە بۇ بەئىسلامكردنى ئەۋ ئەرخەبىلە.

ۋا ديارە زۆرىك لە مشتومر لەبارەى بنەچەى ئىسلام لە ئىندونىسىادا لەۋ گرېمانەيەۋە سەرچاۋە دەگرىت كە ئەمە رووداۋىك بوۋبىت و يەك جار بەرپا بوۋبىت لەگەل تاۋە بەكە يان ئەكتەرىكى ديارىكراۋدا. بەلام ئەم گرېمانەيە لەگەل ھەموۋ ئەۋ بەلگانەى لەبەردەستدان يەكناگرىتەۋە، چونكە ۋا باشتر و

باسىك لەبارەى سۇفىگەرىي ئىسلامەۋە، (۱۹۵۰).

گونجاوتره که به ئیسلامبوون وهک پرۆسه یه کی به ردهوام تینگهین، که له کات و سه ردهمه جیاوازهکان و ناوچه جیاوازهکانی ئه رخه بیله وه دهس تپیده کات و له ژیر کومه لیک کاریگه ریی جیاوازا^۵. گه لانی موسلمانانی جؤراوجؤر که بازرگانیان هه بووه له گه ل ئیندؤنیسیادا و ئەمانیش - عه رهب و فارس و هندی دهگریته وه له هه موو شوینهکانی که نار ده ریاوه تا ده گاته شام و چینییه کان - که وا کاریگه ریی خۆیانیان به جیهیشتووه و له هه ندی حاله تدا به ردهوامیی زیاتر بووه له حاله تهکانی تر. به لام ته نها هه ر ئه و سه ردانیکه ره بیانیدانه نه بوون که رۆلیان بینیبیت و هاوکار بوو بیتن له ئیسلامکردنی ئه رخه بیلدا.

به هه له تینانی هه نگاوه یه که مه کان به ره و ئیسلام، ئیندؤنیسییه کان خۆیان رۆلیکی سه ره کییان بینی له پرۆسه ی به ردهوامی ئیسلامبووندا و سه فه ری مه ککه و شاره پیروزهکانی تریان کرد له گه رانیاندا به دوا ی زانیاریی ئه فسووناوی و تیگه یشتنی ئیسلام. سه رباری مه ودا دووره کان و نارچه تیی گه شت، زۆریک له ئیندؤنیسییه کان فه رزی حه جیان به جیده هیتنا و فره جاریش چه ندین سه ال له نیمچه دوورگه ی عه ره بیدا ده مانه وه

^۵ نه خشه ی پرۆسه که به شیوه یه کی قه ناعه تبه خش کیشراوه، سه باره ت به حاله تی جاوا، له ریکلیفس ۱۹۷۹.

بۆ خویندن. (سەردانی ناوەندە ئەفسووناوییه‌کان لە گەڕانیاندا بە
 دوای هیزە رۆحییەکاندا، کاسیکتین *kasektèn*، لایەنیکى
 سەرەکیی ژيانى ئاینی بوو لە پیش ئیسلامدا و هەر زووش
 مەککە بە گەورەترین هیزی هەموو ناوەندە گەردوونییه‌کان دانرا).
 ئیبراهیم ئەلکورانی تەنها زانای کورد نەبوو لە حیجاز کەوا
 قوتابی ئیندۆنیسیان هەبێ. ئەو ئاسیایانەى باشووری
 رۆژھەلات لە نیمچە دوورگەى عەرەبیدا دەیانخویند بەزۆری
 بەدوای عولەما کوردەکاندا دەگەڕان بۆ ئەوێ بێنە مامۆستایان.
 رەنگە ئەمە تارادەک و ابووبیت چونکە ئیندۆنیسییه‌کان، لانی کەم
 لە سەدەى حەڤدەدا، وەک زۆربەى کوردەکان شافیعی بوون.
 بەلام ئەمە تەنها ھۆکاری کیشکردنیان نەبوو بەرەو مامۆستا
 کوردەکان. مەسەلەکە وای دەگەیاندا کەوا پەيوەندی خزمایەتی
 رۆحی هەیه لە نێوان ئیندۆنیسی و کوردەکاندا. هەلبەت
 سۆفیگەری و دینداری و تەقوا بوو کە وایکردوو لە ئیسلامی
 ئیندۆنیسی و کوردەکان ئاوا نزیکى یەکتربن.

كوردەكان وەك نۆۋەندىگىرى كۆلتورى

روداۋە جىۋپۆلەتتىكە كان كوردىان كوردوۋە بە نۆۋەندىگىر لە نىۋان سى نەرىتى كۆلتورىي گەورەى ئىسلامدا. كوردستان دەكەۋىتتە نىۋان ناۋەندە كۆلتورىيەكانى فارسى و عەرەبى و توركىي عوسمانىيەۋە و تا ئاستىك جىيان دەكاتەۋە. بۆ ماۋەى چەندىن سەدە، نووسەرە كوردەكان زانىارىيان بوۋە لە سى زمان بىجگە لە زمانە كوردىيەكەى خۆيان (يان گۆرانى يان زازا). ئەوان بە ھۆى ئەم توانايەى زمانەۋە گەلى جار وەك نۆۋەندىگىر لە نىۋان ئەم كۆلتورىە جىاۋازانەدا كارىان كوردوۋە. زۆرىك لەوان لە بەشىكى جىھانى ئىسلامى خويندوويانە و دواترىش لە بەشىكى تر.

تا سەدەى نۆزە، زمانى داىكى ئىسلامى ھندستان فارسى بوو. لەبەر ئەۋە جى سەرسورمان نىيە كەۋا عولەما كوردەكان لە شارە پىرۆزەكاندا تەدرىسى فېرژنە ھىندىيەكانى ئىسلام بكن، تا رادەيەك بە زمانى عەرەبى. ئەوان بە ئاسانى دەگەيشتنە ترادىسىۋنە ئەدەبىيەكانى زمانى فارسى ھندستان و لە راستىدا زۆرىك لە عولەما كوردەكان پەيۋەندىيەكى راستەۋخۆيان بوو بە نىمچە كىشۋەرى ھندستانەۋە. ئەگەر ھەيە كەۋا ئەۋ ھالەتەى زىاتر سەرنجراكىشە ئەۋەى مەولانا خالىد بىت، كە لە خوارەۋە باسى دەكەين.

شاره زوور، که ناوچه یه که له کوردستانی باشوور، شیاوی باسکردنیکی تایبه تیبه له م رووه وه، به و هۆیه وه که ژماره یه کی زۆری عوله مای به ره مهیناوه که وا کاریگه رییان هه بووه به سه ر ئیندۆنسیاوه. شاره زوو ئه و دهقه ره یه له عیراق که وا که رکوک و سلیمانی ئیستا له خوده گریت. زۆربه ی ئه و عوله مایانه ی لیژهدا جیی باسن ده چنه وه سه ر لقه گرووپیکی ئیتنیکی که له ناوچه که دا ده ژین و ئه ویش گۆرانه^۶. گۆران به جۆره زمانیکی ئیرانی قسه ده که ن جیاوازه له زمانی کوردیی په سه ن و په نگه بنه چه یه کی ئیتنیکی جیاوازیان هه بیته، به لام زۆر له میژه خویان به کورد ده زانن و هه ر واش داده نرین. ئه وان کولتوریان تیکه ل به سوڤیگه ری و خه مل و بوچوونی میتافیزیکی بووه. تایفه ی ناباوی (هیترودۆکس) ئه هلی هه ق یه که مجار له ناو گۆراندا ده رکه و تووه و زۆریک له بزوتنه وه سوڤیگه ری و هه زاره ییه نامۆکان پشتگیریه کی به هیزیان بووه له ناو ئه واندا (یارسان و کاکه بیشیان پیده وترئ - وه رگیز). قبول کردنی ئه وان بو ئایدیا ئاینیه نوییه کان تا راده یه ک بیرهاوه ری ته و فقییه تی یان ساینکریتیسمی syncretism نیمچه کیشوه ری هندستان و ئیندۆنسیایه. له گه ل ئه وه شدا، نه ریتیکی به هیزی خویندن و فیروبونی ئوسوولی (ئورسوڤدۆکسی) هه یه له ناو گۆراندا. گه لی له عوله ماکانی گۆران

^۶ بڕوانه برونه سن ۱۹۹۴.

ناوبانگیکی جیهانییان پەیدا کردووە وەک دانەر و نووسەری کاری گرنگ بە زمانی عەرەبی و لە لیستەکەى برۆکلماندا سەبارەت بە میژووی ئەدەبی عەرەبی *Geschichte der arabischen Litterature* دەیانینین. ئەوان تەنانەت کاریگەرییەکی گەورەشیان بوو وەک رابەر و مامۆستا و گەورەترین و گرنگترین کەس لە ناویاندا، کە ئیبراھیم ئەلکورانی و مەولانا خالید بوون، کاریگەریی قوولیان بە جیھێشتوووە بە سەر چەندین پشت و نەوێ تەواوئەوه.^۷ (مەولانا خالید جافی مکایەلی بوو نەک گۆران - و).

یەک لە عولەما بەراییەکانی گۆران بە جۆرە پیشە جیهانییەوه مەلا گۆرانیی بە ناوبانگ بوو، کەوا دوا هەشت سالی تەمەنی (۱۴۸۰ - ۱۴۸۸) بوو بە موفتیی ئەستەمبوول. ئەم پیاووە لە شارەزور لە دایکبوو و خویندنی بەراییی لە سەر دەستی مامۆستا خوجییەکانی ئەوئ بوو. پاشان بەردەوام بوو لە سەر خویندن لە بەغدا و دیار بە کر و حسن کینفا و دیمەشق و قودس (ئۆرشەلیم) و دوا جاریش "لە دۆخیکی زۆر هەژاری و نەداریدا" گەیشتوووە تە قاهیرە و لە گەل ئەوانیتردا، لە سەر دەستی فەقیهی گەورە ئیبن حەجەر ئەللهیسەمی خویندووێتی. پاشان وردە وردە لە قاهیرەوه ناوبانگی بە دنیا دا بڵاویوووە تەوه. لە پاش

^۷ لەبارەى گۆرانەوه، برۆانە مینۆرسکی ۱۹۴۳ و بروونەسن ۱۹۹۲، ل ۱۰۹

پروودانی کیشه و ناکوکیهک له میسر دورخراوهتهوه بۆ سووریا و چووہ بۆ لای عوسمانیہکان و بہ شیوہیہکی دیپلوماتی مہزہبی خوی گوریوہ له شافیعیہوہ بۆ حہنفی. بہم جۆرہ ناوبانگی زۆر بہرز بووہتهوہ و زۆری نہخایاندووہ بووہ بہ دہرس دادہر و مامۆستای ئہو سولتانہی کہ دواتر بہ موحممہد ئہلفاتیح شورہت و ناوبانگی پویشتووہ. بیگومان ئہمہش یارمہتی داوہ کہ دواجار بگاتہ بہرزترین پلہ و پایہی ئاینی له ئیمپراتوریہتدا^۱. چہندین کہسی تری گۆران وەک مامۆستا مۆرکی خویان بہجیہیشتووہ له قاہیرہ یان مہدینہدا. من لہم وتارہدا تہنہا باس لہوانہ دہکەم کہوا کاریگہریہکی بہرچاویان بہ سہر ئیسلاموہ بووہ له ئیندۆنیسیادا.

^۱ ئہحمہد ئہتہش، "موللا گۆرانی، ئیسلام ئینسیکلۆپیدیسی؛ جہی. ئار والش، "گۆرانی، شہرفہدین"، ئینسیکلۆپیدیای ئیسلام، چاپی دووہم؛ ھەر وہا یلڈن، بی میژوو، نووسہری دواپی حہز دہکات ئیددیعیای ئہوہ بکات کہ مہلا گۆرانی له تورکیای ئیستادا کہ بہشیوہیہکی ناقہناعہتبہخش کہوا پیدہچیت لہ گوندیک لہدایکیووہ بہ ناوی گۆران لہ نزیک دیار بہکرہوہ. لہ سہرانسہری کوردستاندا بہرہوړوو دہبیتہوہ لہگہل گرووی خیلہکی و گوندی بچووکدا کہ ئہم ناوہ و ھاوشیوہی ھہیہ، کہ پەيوہندیان لہگہل گرووی ئیتنیکیی گۆراندا بہتہواوی پوون نییہ.

راگری زانایانی مەدینە، مامۆستای ناٹاسایی: ئیبراھیم بن حەسەن

ئەلکورانى (۱۶۱۵ - ۱۶۹۰)

لە نووسەرە موسلمانە ئیندۆنیسییە بەرایبەکان کە زانبارى زۆرمان لەبارەووە هەبە عەبدولرەئوف سینگکیلى خەلکى ئاشناییە (ئەلسینگکیلى دیسان بە فەنسورییش دەناسریت)، کە لە دەوروبەری سالانى ۱۶۲۰ - ۱۶۹۵ دا ژیاوە. ئەم پیاووە وەرگێرانیکى مەلایۆى بوو "تەفسیروول جەلالەین - تەفسیر الجلالین" ئەجامداوە کە هیشتا لە هەندى ناوچەى ئەرخەبیل دەخوینریت. هەرەو هەبەره مێکى لاوەکیشى لەبارەى فێقەهەووە داناوە کە ئیستا لەبیرچوووەتەو، بەلام ئەو بە زۆرى بەو رابەر و مامۆستایە دەناسریت کەوا تەریقەتى شەتتارىی هیناوەتە ئیندۆنیسیاوە. عەبدولرەئوف زیاد لە نۆزده سال لە مەککە و مەدینەدا ماوەتەو و کارەکەشى "عمدەتول موحتاجین - عمدة المحتاجین" ناماژە بە دۆخى ژيان و گوزەران دەکات لە هەردوو شارى پیرۆزدا و ناوى ئەو مامۆستایانەى گویى لیگرتوون و ناوى ئەو تەریقەتە سۆفیانەى کە پێیان ئاشنا بووە.^۹ یەکەمجار لە مەدینە شەتتارییەى خویندووە لەسەر دەستى ئەحمەد ئەلقوشاشى فەلسەتینی سەرۆکى ناوزەدکراوى تەریقەتەکە و لە ژێر سایەى ئیبراھیم ئەلکورانى جیگرەوشیدا بەردەوام بووە.

^۹ رینکس ۱۹۰۹.

عەبدولرەئوف بەتایبەتی پەیوەندییەکی توندوتۆلی لەگەڵ کورانیدا ھەبوو کە چاوەبەری ئیجازە پیدانی بوو بۆ پڕیمایی و رابەری کردنی تەریقەتە کە^{۱۰}.

عەبدولرەئوف تاقە قوتایی ئیندۆنیسی کورانی نەبوو، بەلکوو یەکیکی تری ئیندۆنیسی ھەبوو کە بەناوبانگترین ھاوچەرخێ عەبدولرەئوف بوو و ئەویش یوسفی خەلکی ماکاسار بوو. یوسف کاتیکی زۆرتری لە نیمچە دورگەیی عەرەبیدا بەسەربرد و ئێ و بە پلەیی یەکەم لە ئیندۆنیسیادا بە سیفەتی بانگەشەکاری خەلوتییە دەناسریت و ھەروەھا وەک موحامەدیک دژ بە کۆمپانیای ھندی رۆژھەلاتی ھۆلەندی. ئێ و لە کتیبە کەیدا "سەفینەتول نەجیح - سفینة النجیح" ناوی ئێ و تەریقەتە دەھیتتێ، کە تەمەسۆکی پێوە کردوون و لە نیویاندا تەریقەتی شەتتارییە، کە لە لایەن ئیبراھیم ئەلکورانییەو ئیجازەیی بۆ وەرگرتوو^{۱۱}.

^{۱۰} جۆن ۱۹۷۸؛ بروانە دەروازەکانی نووسەر خۆی "ئەلکورانی" و "ئەلقوشاشی" لە ئینسکۆپیدیای ئیسلامدا.

^{۱۱} سیلسیلەیی شەتتارییەیی یوسف سەرلەنوئی باسکراووتەو لە ئێبو حامید ۱۹۹۴، ل ۳۶۲ - ۳۶۳. تەنھا کۆپییەکی دەسنووسی "سفینة النجیح" وای دیارە ماووتەو، لە مەجموعەییەکی ھەوت نامە لە لایەن ئێووە. ئێ و دەسنووسەیی کە لە دۆخیکی زۆر خراپدایە، وای دیارە شوینبزر بوو، بەلام نەک پێش ئێووەی کۆپییەکی لیدەرچیت بە سەرپەرشتیی پروفیسۆر تۆگیمما لە جاکارتا. مایکروفیلمیکی ئێم دەقە ئێسپەردەیی کتیبخانەیی ئینستیتوتی

هەرچەندە یوسف لێردا باسی نەکردووە، بەلام رینماییه کانی کورانی لە فیزکردنی زیکر و تەکنیکەکانی تری سۆفیگەری ئەولاتر رۆیشتوووە و پەهەندە هزرییه کانی تری تەسەوفیشی گرتوووەتەووە. ئەوێش دەزانین کەوا یوسف بە سەرپەرشتی ئیبراهیم دەقیکی قورسی عەبدولپەحمان جامی خویندوووە بە ناوی "ئەلدورە ئەلفاخیرە - الدرّة الفاخرة"، کەوا بەراوردی پا و بۆچوونی فەیلەسووفەکان و زانایانی ئاین و سۆفیگەری دەکات سەبارەت بە پرسەکانی بوونی خودا و یەکتیی زاتی ئەو و زانستی و .. تاد. دوو کۆپی ئەم کارە لەسەر دەستی یوسف رۆشنایان بینووە و دوو مەکهیان لەسەر فەرمانی ئیبراهیم کۆپی کراوە (لە بەری نووسراوەتەووە) و لیدوان لەسەر و پەرواویزی خودی رابەر خۆیشی لەسەرە^{۱۲}. دەبی یوسف ئەم کارە لە ماوەیەکی گونجاودا خویندبیت.

بەلگە و ئاماژە ئەو هەن کەوا ئیبراهیم ئەلکورانی قوتایی ئیندۆنیسی زیاتری بووبیت لەگەڵ ئەم دوانەدا، ئەگەرچی ئیمە هیچکامێکیان بە ناو نازانین. جۆنر وایدەبیت کە دەبی ژمارەیان زۆر بیت و ئیبراهیم و ئیبراهیم کۆششیکێ زۆری کردوووە بۆ فیزکردن و ئاراستەکردن، بەلام بەلگە لەسەر ئەم ئیددیعایە

شاهانە ی زمان و ئەنسروپۆلۆجیا کراوە (KITLV) لە لایدن.

^{۱۲} هیر ۱۹۷۹، ل ۱۳، ۱۵.

ناراسته و خۆیە. بە لای کەمەوێ دوان لە نووسینەکانی ئەلکورانی بەتایبەت بۆ لایەنگر و شوێنکەوتوووە ئیندۆنیسییەکان نووسراوە (برۆکلیمان ناوی چل ناوینشان دینیت و جۆنز باس لە سەد ناوینشانیک دەکات)، کە یەکێک لەمانە لە ساڵی ۱۶۷۵دا نووسراوە وەک وەلامدانەوێ پرستیاری زۆریک لە ئیندۆنیسییەکان و باس لە ناکۆکی و ململانێیەکی دەکات کە چوار دەیه لەو دەوێش لە ئاشیدا سەرپه‌یه‌داوه. نوره‌دین رانیری، کە ئەو دەمه‌ گوره‌ترین عالمی کاریگەر بووه‌ له‌ ئاشیدا، سه‌رکۆنه‌ی "وحدة الوجود" ی سۆفیگه‌ری کردووه، کە شوێنکەوتووێ شەمسەدینی سۆفی پابه‌ندی بوون و بە کوفر و هه‌رته‌قه‌ی له‌قه‌له‌مداوه و ئەمه‌ش سه‌ریکیشاوه‌ته‌وه‌ بۆ به‌ستنه‌وه‌ی سۆفییه‌ک به‌ کۆله‌که‌یه‌که‌وه‌ و سووتاندی. ئەلکورانی له‌ کتییی "فه‌تواکه‌یدا" ئارگومینت و پاساوه‌کانی رانیری ده‌داته‌ دواوه‌ و سه‌رله‌نوێ لیکدانه‌وه‌یه‌کی ئوسوولی (ئه‌رسوودۆکسی) بۆ "وحدة الوجود دینیته‌وه" ^{۱۳}. تیبینییه‌کی کورت له‌سه‌ر ئیبراهیم ئەلکورانی له‌ قاموسی ژياننامه‌که‌ی ئەلمورایدا باس له‌ فه‌توایه‌کی تر یان په‌نگه‌ کۆکراوه‌یه‌کی فه‌توا بکات کە له‌ لایه‌ن خه‌لکانیکی جاواوه‌ و بۆ نموونه‌ له‌ ئه‌رخه‌بیلی مه‌لایووه‌ داواکراوه‌. هه‌یچ کۆپییه‌کیش له‌م کاره‌ رو‌شنایی نه‌بینیوه‌ ^{۱۴}.

^{۱۳} ئارگومینتی ئەلکورانی کورتکراوه‌ته‌وه‌ له‌ فووره‌و‌ف ۱۹۵۱، ل ۳۶۵ - ۳۶۸.

^{۱۴} مورادی ۱۸۸۳/۱۳۰۱، به‌رگی یه‌که‌م، ۵ - ۶. تایتلی کاره‌که‌ی ئیبراهیم که‌

ئەو دەقەى تر كەوا ئەلكورانى نووسىويىتى بە پوونى لەبرى
 موسلمانانى ئىندونىسىيە و بە ناوى "ئىتحاف ئەلزەكى - إتحاف
 الذكى" ەو ەيە و سەرنج و لىدوانىكى گرنگە لە سەر كىتەبەكەى
 موخەمەد بن فەزلوللا بورهانپوورى بە ناوى "التحفة المرسلّة
 إلى روح النبى"، كە نمايشىكى سادەى تيورى فەيز يان سەرپىژكردى
 emanation ئىين عەرەبىيە و لە سالى ۱۵۹۰دا نووسراو و لە
 ماو ەى چەند دەيەكدا بە شىو ەيەكى بەربلاو برەوى پەيداكردو و ە
 لە ئەرخەبىلدا، يەكەمجار بە زمانى عەرەبى و پاشانىش ەر زو و
 بە ەرگىران و ەمواركردى ماليزى و جاواى^{۱۵}. لە كاتىكدا كە
 ئىين عەرەبى پىنج قوناخى بۇ فەيز (إنبثاق) داناو، دۇستە
 ەندىيەكەى ەوتى دەسنىشان كرىبو، كە بوو بە مەزەب يان
 رىبازى "ەوت قوناخەكە" (مرتبة التوجه السبعة) و لەو كاتەو ە لە
 ئىندونىسىادا ناسراو. مەبەست لە سەرنج و روونكردەو ەى
 ئىبراھىم راسىتكردەو ەيەكى ئوسوولى بوو بۇ لىكدانەو ە
 نائوسوولىيەكان (نائورسۇدۇكسىيەكان) و لايەنگرانى وحدة
 الوجود و نكوولى كردن لە شەرىعەت كەوا دەقەكەى

لېرەدا ەاتوو ەك "جوابات الغروية عن المسائل الجاوية الجهارية"، كە
 بەتەواوى پوون نىيە. وشەى كوتايى بەم جور ە ەرگىراو ە" لە [مەملەكەتى
 مەلایۇى] جۇھور"، كە بەعادەت دەنوسرىت جەو ەرىيە.

^{۱۵} لىكۆلىنەو ە لە سەر فېرژنە جاوايىەكە كراو ە لە جۇنز ۱۹۶۵.

بورهانپوری بوو به هۆی سه ره له دانیان له ئه رخه بیلدا^{۱۶}. هه رچه نده "تحاف النکی" له سه ره داواکاریی مورید و قوتاییه ئیندۆنیسییه کانی نووسرابوو، به لام له سه رانسهری ولاتی ئیسلامیدا ده خوینزایه وه و بو نمونه گواسترابوویشه وه بو ده قیقی سو فیی سه ره کی له رۆژاوا ی ئه فریقادا^{۱۷}.

ئیه راهیم ئه لکورانی له وه سه رده مه دا نوینه ری سه ره کیی پریاز و مه زه به کانی ئین عه ره بی بوو له مه دینه و له وانیه له ته واوی جیهانی ئیسلامیشدا. کاتی ناکوکی جیدی له هندستان هاته کایه وه به هۆی په تکرده وهی ئه حمهد سرهندی بو ههندی بیر و ئایدیای دیاریکراوی ئین عه ره بی، عوله ما هندییه پیشه نگ و ناوداره کان داوا ی فه توایه کیان له ئیه راهیم کرد سه بارهت به م مه سه له یه، که به ههندی دوور و درێژییه وه باسکراوه له لایه ن فریدمان و ریزقییه وه^{۱۸}. توێژینه وه که ی قۆل له سه ره نه وه یه کی دواتری عوله ماکان ته نانهت پیگه یه کی سه نترالتر بو ئیه راهیم ده سنیشان ده کات له ژیا نی هزریی ئه وه سه رده مه ی و وه ک پیشه نگیکی هزریی بزوو تنه وه ریفورمخوازه کانی سه ده ی هه ژده ده یخاته روو^{۱۹}.

^{۱۶} رینکس ۱۹۰۹، ل ۵۶ - ۵۷؛ جۆنز ۱۹۷۸، ۴۷۶ - ۴۸۲.

^{۱۷} رادته که ۱۹۹۵، ل ۹۰.

^{۱۸} فریدمان ۱۹۷۱، ل ۹۸ - ۹۹؛ ^{۱۹} ریزوی ۱۹۸۳، ل ۳۳۸ - ۳۴۲.

^{۱۹} قۆل ۱۹۷۵.

ئىبراھىم بريكار يان نيوھندگيرىكى كولتورى كوردى بەرجەستە دەكات كە رۆلى لە بەشى پيشوودا رۈونكراوھتەوھ. لە پاش زىدە رەسەنەكەى خۆى لە شارەزور لە ئىران و ئەنەدۆلى عوسمانى و سووریا و مىسر خويندوويەتى پيش ئەوھى لە مەدینە نىشتەجى بىت. ژياننامە ھزرى و رۆشنىرىيەكەى "الأمام لإيقاظ الھمام"^{۲۰}، ژمارەيەكى جۇراوجۆر لەو مامۇستايانە باس دەكات كە لەسەر دەستيان خويندوويەتى و كۆمەلىكى بەرفراوان لەو بابەتەى تىياندا قولبووھتەوھ. ئەو پابەندى گەلى تەرىقەت بووھ و مۆلەتى رابەرى رىنمايى و فىرکردىانى داوھ لە پال شەتتارىيەدا كە باسى لىوھكراوھ. لە راستىدا تەرىقەتى سەرەكىي ئەو نەقشبەندى بووھ و ھەرۇھە ئىجازەتى ھەردوو تەرىقەتى قادرى و چىستىشى پىبووھ. ھەلبەت ئەم دوانەى دوايان تەرىقەتى نمونەيى ھندى بوون و پەيوھستبوونى ئىبراھىم بە نەقشبەندىيەوھ (لە رىگەى قوشاشىيەوھ كە مامۇستا و رابەرىشى بووھ لە شەتتارىدا) كە ئەمىش دىسان لىكى تەرىقەتەكە بووھ. كاتى كە قوشاشى لەسالى ۱۶۶۱ مردوھ، ئىبراھىم وھك شىخى بالاي شەتتارىيە جىگەى گرتووھتەوھ، بە گریدانى لەگەل نەقشبەندى و قادرىدا و بە سەرۆكى بىركابەرى عولەماكانى مەدینە. لە پاش كۆچى دوايى ئىبراھىم لە سالى ۱۹۹۰دا، موھەممەد

^{۲۰} سالى ۱۳۲۸ / ۱۹۱۰ لە ھندستان، ھەيدەر ئاباد چاپكراوھ.

ئەبوتاهیری كۆرى، كە ئەو كاتە تەمەنى بیست سال بوو، وەك شیخی تەریقەت جئیگرتەو و دەبینین ئەبوتاهیر وەك مودەپرسی زۆریك لە ئیندۆنیسییەكان ناوی دیت^{۲۱}. بەهەر حال، پیگەى پینشەنگ و سەرەكى لەناو عولەماكانى مەدینەدا كەوتە دەست قوتابییەكەى ئیبراهیم، موحمەد بن عەبدولپرسول بەرزنجى، كە موفتى شافعیى مەدینە بوو. قوتابییەكەش، وەك ئیبراهیم خۆى، خەلكى شارەزور بوو و سەر بەو بنەمالەیه بوو كە دواتر ناوبانگیكى گەرەى پەیداكرد.

بنەمالەى بەرزنجى ئە شارەزور و مەدینە

لە هەردوو سەدەى نۆژدە و بیستدا، بنەمالەى بەرزنجى دەركەوتووترین و ناودارترین بنەمالە بوو لە كوردستانی باشووردا، بنەمالەیهكى عولەما و شیخانى قادری بوو كەوا دەسەلات و کاریگەرییەكى سیاسىی گەرەى هەبوو^{۲۲}. شیخ مەحمودى بەرزنجى دژ بە بەریتانییەكان راپەرى و خۆى بە مەلیكى كوردستان ناساند. هەر وەها لە سالانى دواتردا بنەمالەكە بەردەوام بوو لە یاریکردنى رۆلیكى گرنگ لە ژيانى سیاسىی

^{۲۱} بروونه سن ۱۹۹۰، ل ۱۵۹ - ۱۶۰.

^{۲۲} زۆریك لە گەریدە و میژوونوسان باس لەم بنەمالەیه دەكەن. سەرچاوه سەرەکییەكان ئەدمۆنز ۱۹۵۷، ل ۶۸ - ۷۹ و تەوەكولى ۱۹۸۰، ل ۱۳۳ - ۱۶۸؛ بروانه فان بروونه سن ۱۹۹۲، ل ۲۲۰ - ۲۲۱.

عیراقدادا. به م دوا بییهش، وهک له جهنگی ئیران عیراقدادا ده بیبینن، یه کیک له ئەندامانی بنه ماله که، به ناوی شیخ محهممه ده جیب به رزنجی فه رمانده یی گروو پیکی گه ریلایی دروست کراوی ئیران دهکات دژ به حکوومه تی عیراق. هه ر له ماوه ی هه مان ئەو سالانه شدا ئەندامیکی تری ئەو بنه ماله یه، به ناوی جه عفه ر عه بدولکه ریم به رزنجی، پیگه یه کی به رز له حکوومه تی عیراقدادا وه رده گریت وهک سه رۆکی ئەنجومه نی راپه راندنی ناوچه ی ئۆتۆنۆمی کوردی. ئەم راستییانه درک پیکردنی هه ردوو حکوومه تی ئیران و عیراق ده رده خه ن که وا پێویستیان ده بیت به کاریزمای ئەم بنه ماله یه ئەگه ر بیانه ویت کاریگه ری ده سته به ر بکه ن له ناو کورده کاندادا. ته نانه کۆمۆنیسته کانی عیراقیش، له سالانی ۱۹۵۰ کاندایه کیک له شیخه کانی به رزنجیان هینابوو ه ناو ریزه کانی خۆیانه وه، که ئەویش له تیفی کوری شیخ مه حموود بوو.

بنه ماله ی به رزنجی ده لێن گوایه له ریگه ی ئیمام موسای کازمه وه ده چنه وه سه ر پیغه مبه ر و ناوه که شی ده گێر نه وه بۆ گوندی به رزنجه له شاره زوور (له نزیک شاری ئیستا سلیمانی)، که باوه ر وایه سه یه عیسیای باوکی دامه زرینه ری بنه ماله که له ناوه راستی سه ده ی سیانزه وه تیدا نیشته جی بوو بیت. هه ردوک ئەدمۆنز و ته وه کولی نه خشه یه کی هیلکارییان کردوو بۆ میژووی بنه ماله که، پشت به نه ریتی زا ره کی و نووسراوی بنه ماله که. ئەوه ی جی بایه خیشه که وا دامه زرینه ری به ناوبانگی

ئاینی ئەهلی ھەق دیسان کورپکی ھەمان ئەم سەید عیسیایە^{۲۳}. ئەدمۆنز ئەو دەخاتەرۆو کەوا ھەموو ئەو بەرزنجییانە ی لە ئیستادا لە عێراق و تورکیا و سووریا و نیمچە دوورگە ی عەرەبی و ھندستان دەژین نەوہی بابە پەسوولیکن، کەوا بە پێی سەجەرە ی پەچەلەکی بنەمالە کە دەگەرپتەوہ بو ھوتەم پشتی دوا ی سەید عیسا و دەبی لە سەرەتای سەدە ی ھەدەدا ژیا بیت. بابە پەسوول ھەژدە کورپ ھەبوو و یەکیکیان کە ناوی محەمەد "مەدەنی" بوو و لە مەدینە گیرساوہتەوہ و بوو بە باپیرە گەرە ی گشت بەرزنجییەکانی دوورگە ی عەرەبی و ھندستان. ئەم محەمەد مەدەنییە بیگومان ھەمان ئەو محەمەد بن عەبدولپەسوول بەرزنجییە کە بەرەو پووی بووینەتەوہ و ھک ھاوہشی ئیبراھیم ئەلکورانی.

ژیاننامە ی پیشەیی و زانستی محەمەد بن عەبدولپەسوول تا رادەیک لەوہی ئیبراھیم دەچیت، کە خویندنی بەرایی لەسەر دەستی باوکی و عولەماکانی تری شارەزورد بوو و پاشان بەردەوام بوو لە خویندن لەسەر دەستی مامۆستایانیکدا لە ھەمەدان (ئێران)، بەغدا، ماردین، دیمەشق، قوستەنتینییە، قاھیرە و مەککە و دواجاریش لەسەر دەستی ئەحمەد ئەلقوشاشی و ئیبراھیم ئەلکورانی لە مەدینەدا. ئەم پیاوہ پسیپۆر و شارەزاش

^{۲۳} ئەدمۆنز ۱۹۵۷، ل ۶۸؛ تەوہکولی ۱۹۸۰، ل ۱۲۳-۱۲۴.

بووه له زانسته میتافیزیکه کانی (بانسروشته کانی) ئیبن عهره بییدا و کتیبیکیشی له سهر ئیبن عهره بی له فارسییه وه وهرگیپراوه بۆ زمانی عهره بی که له لایهن یه کینک له خزمه کانییه وه نووسرواه و نای سهید محهممه موزه فهر به رزنجی بووه^{۲۴}. کاتی عوله ماکانی هندستان داوای "فته توایه کیان" له ئیبراهیم ئەلکورانی کردوه سه بارهت به بیر و ئایدیا دژوار و ناکۆکه کانی ئەحمده سرهنندی "موجه دیدی هه زاره ی دووهم"، که سه ره کیتترین نه یاری میتافیزیکی ئیبن عهره بی بووه، ئەوه ئەم محهممه به رزنجیه بووه که له سهر داوای ئیبراهیم دوو نامه ی نووسیوه و به توندی ره خنه ی له سرهندی گرتووه و پاشان دوو نامه که له لایهن عوله ما به ناوبانگه کانی تری حیجازه وه په سه ند و پشتگیری کراوه^{۲۵}. ئەو که سه به رزنجیه ی که ناوی بنه ماله که ی کردووه ته زاراوه یه کی ئاشنا و باو له ئیندۆنیسیادا کورپه زازایه کی محهممه بووه به ناوی جه عفر بن حه سه ن بن عه بدولکه ریم بن محهممه (۱۶۹۰ - ۱۷۴۹)، که وا له مه دینه له دایکبووه و هه موو ژیانیشی

^{۲۴} ناو نیشانی ئەم کاره وهرگیپراوه "الجانب الغربی فی حل مشکلة این العربی". بۆ ورده کاریی پیشه ی زانستی موحه ممه، له گه ل ناوی مامۆستا کانی و ناو نیشانی کاره کانیان، بروانه ئەلمورادی "سلک الدر"، بهرگی ۴، ل ۶۵ - ۶۶ و موده ریس ۱۹۸۳، ل ۴۹۳ - ۴۹۵.

^{۲۵} فریدمان ۱۹۷۱، ل ۷ - ۸، ۹۷ - ۱۰۱؛ ریزوی ۱۹۸۳، ل ۳۳۹ - ۳۴۱.

ھەر لە ھۆی بە سەربردووە^{۲۶}. ئەم پیاوھ ژمارەھەک کار و بەرھەمی
 پەرسستشی نووسیوھ و بوون بە شتیکی زۆر باو لە سەرانسەری
 جیھانی ئیسلامیدا لەو سەردەمەدا و تا پۆژگاری ئەمپرومان وەک
 خۆیان ماونەتەوھ لە ئیندۆنیسیادا. ئەو کارەھی کە ئەمپرو بە
 "بەرزنجی" ناسراوھ ئەو "مەولیدەھەتی" کە لە کتیبەھەھی
 "عقدولجەوھەر - عقد الجوھر" یدا ھاتوھ. ئەمە تا ئاستیکی زۆر
 میللیترینی ھەموو دەقەکانی "مەولیدە" و ئەگەری ئەوھشی ھەھە
 کە لە دوای قورئانەوھ زۆرتەھەھی ئیسلامیھە کە بەردەوام
 بخویندەھەھ (یان تیلاوھ - تلاوۋە بکریت). بەرزنجی لە بۆنەھی زۆر
 و مەبەستی جۆراو جۆردا دەخویندەھەھ، وەک ئاھەنگی سالانەھی
 جەژنی لەدایکبوونی پیغەمبەر، لە ئاھەنگی "عەقیقە" لە یەکەم
 قزبەھەھی مندالدا دەخویندەھەھ، بۆ مەبەستی تەھفیر یان دەرکردنی
 پۆحە بەد و خراپەکان دەخویندەھەھ (بۆ ئەوھی شوینی
 بەجیھەھانی وایانگ بگریتەوھ، کە ئەم ئەرک و فەرمانە لە ژینگە
 کەمتر ئیسلامیھەھکاندا دەکریت) و لە گەھی ناوچەھش خویندەھەھ
 ھەفتانەھی "بەرزنجی" ھەھە لە کاتی کۆبوونەوھی کۆمەلگە
 لۆکالیھەھە پیکەوھ. ئەم کتیب یان نامیلکەھی "مەولیدە" بەردەوام

^{۲۶} تیبینیھەھ بایوگرافیھەھکان لە موراھی، "سلک الدرر"، بەرگی ۲، ل ۹؛
 مودەریس ۱۹۸۳، ل ۱۳۶؛ کتیبەھەھی برۆکلمان "میترووی ئەدەبی عەرەبی
 .Geschichte der arabischen Litteratur", بەند ۲، ل ۳۸۴.

چاپ دهكریته وه و چاپی جوراوجوری لیده خریته بازاره وه و زوریك له عوله ما ئیندونیسییه کان سه رنج و تیبینی له سه ر دهقه كه بلاو كردو وه ته وه یان وه ریانگیراوته سه ر زمانه لوكالییه کان^{۲۷}.

له نیو کاره کانی تری جه عفر به رزنجیدا، ئه و کاره ی که جه ماوهریته کی زوری به دهسته ئاوه له ئیندونیسیادا کتیه که یه تی له سه ر ژیاننامه ی شیخ عه بدولقادر به ناوی "لوجهین ئه لدانی فی مه ناقیب عه بدولقادر ئه لجلیلانی - لجین الدانی فی مناقب عبدالقادر الجیلانی"، ئه مه ش کاریکه گه یش تووته دوورترین قوژبنی ئه رخه بیل^{۲۸}. هه لبه ت "مه ناقیب - مناقب" بو مه به سستی پارێزگاری یان مه به سستی ته کفیری یان ده رکردنی رۆحه به د و شه رخوازه کان و به سانایی بلتین وه ک کاریکی په رستش بووه به پراکتیزه کردنیکی

^{۲۷} ئه م کار و به ره مه مانه، به هه ردوو زمانی جاوایی و ئیندونیسی، له پاشکودا لیستکراون بو قیزژنیکی پیشتری ئه م باسه ی ئیستامان، له فان بروونه سن ۱۹۹۵، ل ۱۱۱.

^{۲۸} دوو کاری تری ناسراوی به رزنجی هه ن، به لام هه مان جه ماوهریته یان نه بووه: *قصه المعراج*، گیزانه وه یه کی گه شتی پیغه مبه ر بوو به شه و و هه لکشان بو ئاسمان، "مناقب سید الشهداء حمزة"، ژیاننامه یه کی میژوویی پیاوچاکیک له سالی ۶۲۴ / ۱۲۲۵ (هه لبه ت نابیت تیکه ل بکریت له گه ل ناوه ناسراوه که ی، که مامی پیغه مبه ره). ئه م کارانه له لایه ن عوله ما ئیندونیسییه کانه وه به لام پیناچیت به هیچ شیوه یه ک به ئاشکرا تیلاره ت بکریت).

بهربلاو له ئیندۆنیسیادا. تا ئیستاش یادی پوژی کوچی دواى پیاوچاکى پیرۆز له ۱۱ى مانگی رهبعولئاخیر له گهلى شوینی ئه و ولاته دهکریتهوه به خویندنی مهناقیب، له چه ندين شوینی جاواش ئه مه له ۱۱ى ئه و مانگهدا دهکریت. کتیبی چاپکراوی ئه م ژياننامهیهش له سه ر ئاستیکی بهربلاو بهردهسته له ئیندۆنیسیادا به زمانه بنه رته عه ره بییه که ی و له هه مان کاتیشدا به وه رگیپان و هه موارکردنی زمانى جاواى و سوندانى و ئیندۆنیسی. نیو سه ده له مه وپیش، درویس و پو رباتجارا کا لیکۆلینه وه یه کیان له سه ر مه ناقیبى جاواى بلاو کرده وه، که وا دهرده که ویت پشتیان به " خلاصه المفاخرى یافىعى به ستووه ^{۲۹}. به هه رحال، تا راده یه ک هه موو "مه ناقیب" هکانى شیخ عه بدولقادر که من له کاردا بینومن وا دياره پشتیان به ستووه به کتیه که ی "لجین الدانى" ی به رزنجى ^{۳۰}.

^{۲۹} پروانه Drewes and Poerbatjaraka 1938.

^{۳۰} چاپه جیاوازه کان و تیبینی و سه رنجه کان له سه ر لوجهین له لایه ن دانهر و نووسه ره ئیندۆنیسییه کان له قان بروونه سن ۱۹۹۵ب، ل ۱۱۱ لیستکراون. من ته نها دوو فیژرنی چاپکراوم دۆزییه وه که پشت به یافىعى ده به ستن، له گه ل دوو فیژرنی تر به هه ردوو زمانى سوندانى و ئیندۆنیسی که پشت به مه ناقیبى سیه م ده به ستن "مناقب تغریح الخاطر". دوا کار کوردیکی تر نووسیویتی که عبدالقادر بن محى الدين الأربیلی یه، یان راستتر له بنه رته تدا له زمانى فارسىیه وه وه رگیپراوه بو عه ره یی له لایه ن که سیکه وه به ناوی محمد صادق القادری (پروانه موده پيس ۱۹۸۳، ل ۳۰۵).

له ئیستادا، مه‌ناقیب به شیوه‌یه‌کی تایبه‌تی، ئەگەرچی
 هه‌س‌ریش نه‌بیت، له‌ ناو شوینکه‌وتوانی ته‌ریقه‌تی قادریدا به
 شیوه‌یه‌کی ریکوپیک ده‌خویندریت و تیلاوته‌ ده‌کریت (یان
 به‌دیاریکراوی، ته‌ریقه‌تی 'قادییه' و نه‌قشبه‌ندییه' که تیکه‌لکردنیکی
 ته‌ریقه‌ته‌کانه). میلیترین و باوه‌رپیکراوترین قیژرن یان ده‌قی
 مه‌ناقیب ئەو هه‌موارکردنه‌یه که‌وا کیای حاجی موس‌لیح بن
 عه‌بدوهرحمانی مرانگگین له‌ جاوای ناوه‌راسته‌ کردویه‌تی، که‌ تا
 کۆچی دواپی کرد له‌ سالی ۱۹۸۱دا ریزدارترین مامۆستا و
 رابه‌ری ته‌ریقه‌ته‌که‌ بووه. هه‌ردوو به‌رگی کتیبه‌که‌ی "النور
 البرهانی فی ترجمه‌ اللجین الدانی"، له‌ پال ده‌قی ته‌واوی مه‌ناقیبدا
 رینمایی و راس‌پارده‌ی تیدایه‌ له‌سه‌ر ته‌ریقه‌ته‌، که‌ ئاماژه‌ به
 په‌یوه‌ندی توندوتۆل ده‌کات له‌ نیوان ئەم ده‌قه و ته‌ریقه‌ته‌دا. به‌لام
 له‌ سه‌رده‌م و رۆژگارەکانی پێشتردا، پێده‌چیت مه‌ناقیب له‌ کۆر و
 کۆمه‌لی زۆر گه‌وره‌تر و فراوانتر بوون له‌ ته‌نها کۆری ته‌نها
 ته‌ریقه‌تی قادری. پێش ئەوه‌ی ته‌ریقه‌ته‌که‌ ژماره‌یه‌کی گه‌وره‌ی و
 شوینکه‌وتوو به‌ده‌ستینیت راهینان و په‌رس‌تشیکی هه‌بوو که‌وا
 له‌سه‌ر کاری موعجیزه‌ ئامیزی شیخی پیروژ عه‌بدولقادری
 گه‌یلانی چرده‌بووه‌^{۳۱}.

^{۳۱} بڕوانه‌ به‌لگه‌، بۆ ناوچه‌ی بان‌تین له‌ جاوای رۆژاوا، له‌ کتیبه‌که‌ی
 بروه‌سن ۱۹۹۵ ئە، ل ۱۸۵ - ۱۸۷.

تەرىقەتى قادىرى لانى كەم لە دوادوایی سە دەى شانزە بەملاوہ
 لە ئىندونىسىدا ناسراوہ، بەلام تا ناوہ پراستى سە دەى نۆزدە
 شوپىنكە وتووى بە ژمارەى گەورە بە دەست نە هینا. شىخ ئەحمەد
 خەتیبى سەمباس (لە بۆرنیۆى پوژاوا)، كە لە نیوہى يەكەمى
 سە دەى نۆزدەدا لە مەككە خویندبووى، ژمارە يەكی هیجگار زۆر
 خەلكى هینا يە ناو ئەم تەرىقەتە لىك دراوہى 'قادرییە و
 نەقش بەدییە وە' و خەلیفە يەكی دامەزراند كە وا تەرىقەتە كەى لە
 سەرانسەرى ئەرخە بیلدا بلاوكر دەوہ. هەلبەت بەلگەى تەواو لە
 بەردەستدا نییە لە بارەى دۆخى تەرىقەتە كەوہ لە هەردوو سە دەى
 رابوردوودا. ئىمە نازانین كە ئاخۆ خودى شىخ. جەغفەر بەرزنجى
 خۆى هیچ رۆلىكى بىنیوہ لە بلاوكر دەوہ و بە میلی كردنى
 تەرىقەتە كە یان مەناقیب لە ناو ئەو ئىندونىسىيانەدا كە سەردانى
 مەدینە یان دەكرد. چونكە پەيوەندى وردى نیوان ئەم بەرزنجیە
 زۆر بە ناوبانگە و يەكەم خویندى ئىندونىسىیە كاندا هیشتا هەر ناديارە.
 ئىمە تەنانت ئەوہش بە تەواوى نازانین و لى دلىا نین كە
 ئاخۆ خودى شىخ جەغفەر خۆى قادىرى بووہ یان نە. بئەمالەى
 بەرزنجى لە عىراق بە ناوبانگترین شىخانى قادىرى بوون لە
 كوردستان، بەلام پابەندبوونى ئەم بئەمالە يە بەم تەرىقەتە وە تا
 پادە يەك نوئیە. چونكە وا باس دەكریت كە بابە رەسوولى دوا
 باپىرى ھاوبەشى بئەمالە كە پابەندى دوو تەرىقەتى تر بووہ، كە
 نەقش بەدییە و 'خەلوەتییە - عەلەووییە' بوون و يەككە لە

كورپەزىكەنى بە ناۋى ئىسماعىلى قازانقاىە (كە دەبى ھاۋچەرخى
 جەغفەر بوۋبىت)، ۋا دەگىرنەۋە گۋاىە يەكەم كەس بوۋبىت كەۋا
 چوۋبىتە سەر تەرىقەتى قادرى^{۳۲}. لەگەل ئەۋەشدا، ھاۋشىۋەبىيەكى
 سەرسۈرپەنەر ھەيە لە نىۋان پىۋرەسم ۋ راپەننەكەنى قادرىيە
 كە لەلايەن شىخانى بەرزنجى كوردستانەۋە پىنمايى ۋ رابەرىي
 دەكرىت لە لاىەك ۋ تاپفەيەكى تۆكەش كە بە دەبوس *debus*
 دەناسرىن لە ھەندى ناۋچەى دىارىكراۋى ئىندونىسىادا لە لاىەكى
 ترەۋە. لە پاش بەجىھىنەنى كۆرى زىكرى بەكۆمەل، كوردى
 تەرىقەتى قادرى بە زەرگ ۋ تىغ خۇيان دەبىن ۋ ئەم پراكتىزە ۋ
 راپەننە لە ھىچ شۋىنكى تر پەيۋەست نىن بە قادرىيەۋە بەلكوۋ
 تەنھا ۋابەستەى راپەننەكەنى رەفاعىن^{۳۳}. دەبوس لە ئىندونىسىا
 (كە لە وشەى دەبوس 'دەرزى' عەرەبىيەۋە ھاتوۋە) بە پوۋنى لە
 ھەمان راپەننە ۋ پراكتىزەكەنى رەفاعىيەۋە سەرچاۋە دەگرىت ۋ
 زەرگەكانىش ھەمان ئەۋ شىۋەبىيان ھەيە كە لە پوژھەلاتى
 ناۋەرەستىايە ۋ سەرىكى گۇئاساى دارىنەن ھەيە ۋ چەند
 زنجىرىكى كانزايى بچوۋكىان پىۋەيە. لە باننەن دەبوسەكان
 بوۋنى پەيۋەندى خۇيان بە شىخ عەبدولقادروۋە دەسەلمىنن ۋ

^{۳۲} تەۋەكۋلى ۱۹۸۰، ل ۱۳۳.

^{۳۳} ۋەسفىكى كۆرى زىكرى قادرى ۋ يارىكرەن بە كەرەستە ۋ شتە تىژەكان
 لە كىتەبەكى مارتەن فان بروۋنەسندا ھاتوۋە، سالى ۱۹۹۲، ل ۲۳۴ - ۲۴۰.

ههروهها له گه‌ل شیخ ئەحمەدی رەفاعیشدا، تەنانەت هەندێ تاقم و کۆمەڵیشیان "بەرزنجی" دەخوینن بۆ خۆپارێزی له کاتی ئەنجامدانی راهێنانەکانیادا^{۳۴}. مەسەله‌یه‌کی سه‌رنج‌راکێشه باوه‌رھێنان بەوه‌ی ئەم لیکچوونانە دەبێ له سۆنگە‌ی په‌یوه‌ندی نیوان ناوچه‌کانه‌وه بووبن و جه‌غفر بەرزنجی یان قوتابییه‌کانی ئەم په‌یوه‌ندییه‌یان رەخساندووه، به‌لام به‌لگه‌ی پالپشتیش له‌به‌رده‌ستدا نییه.

نەوه له‌دوای یه‌که‌کانی بنه‌ماله‌ی بەرزنجی له‌ مه‌دینه هه‌ر به‌ کاریگه‌ری له‌وێ مانه‌وه وه‌ک مامۆستایان و نووسه‌ران یان دانه‌ران و پۆستی موختی شافیعی شاره‌که به‌زۆری به‌ده‌ست ئەوانه‌وه بووه (وه‌ک چۆن کاتی خۆی به‌ده‌ست موحه‌ممەد بن عەبدولرەسوول و جه‌غفر بن حه‌سه‌نه‌وه بووه). لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی نوێ له‌سه‌ر نیمچه‌ دوورگه‌ی عه‌ره‌بی له ژێر حوكمی عوسمانیدا (له‌ ماوه‌ی ۱۸۴۰ - ۱۹۰۷دا) تێبینی ده‌کات که‌وا ئەندامانی بنه‌ماله‌ی بەرزنجی موختی مه‌دینه‌یان گرتووه‌ته‌ ده‌ست بۆ زۆریه‌ی ئەو ۶۷ ساله‌ی توێژینه‌وه‌که^{۳۵}. به‌پێی ئەم پله و پایه‌یه،

^{۳۴} قان بروونه‌سن ۱۹۹۵ ئە، ل ۱۸۷ - ۱۸۹.

^{۳۵} ئۆخنقالد ۱۹۸۴، ل ۵۲. عمر رضا کحاله له‌ فه‌ره‌نگی نووسه‌ر و دانه‌ره عه‌ره‌به‌کاندا "معجم المؤلفین"، دوانزه‌ که‌س ناوونوس ده‌کات له‌ کتێب دانه‌رانی ئەم بنه‌ماله‌یه، که زۆریه‌یان نیشته‌جێی مه‌دینه‌ن.

ئەگەرى ئەو ھەيە كەوا زۆرىك لەم بەرزنجییانە قوتاییی ئیندۆنیسیان بوو، بەلام بەلگەنامەى بەردەست كەمن. لە كتیبىكدا كە باس لە ژمارەيەكى زۆرى "ئیسنانا" دەكات (واتە زنجیرهى گواستنه‌وهى دەقه ئىسلامییه‌كان) دەگەینه ئەو ئەنجامەى كەوا بە لای كەمەوه دوو كەس لە عولەما بەناوبانگەكانى ئیندۆنیسیا ھەر يەكەیان كتیبىكیان لەسەر دەستى ئەحمەد بن ئىسماعیل بەرزنجیدا خویندوو (كە سالى ۱۹۱۴ مردوو) ۳۶. دەيەك يان دوان دواتر، موسلمانىكى ناودارى ترى ئیندۆنیسى بە ناوى موحسین موسه‌ووا، كە دامەزرىنەرى "مدرسته دار العلوم الإسلامیة" ی ئیندۆنیسى بوو لە مەككە، لە مەدینە خویندوو یەتى لەسەر دەستى زەكى بن ئەحمەد ئەلبەرزنجى ۳۷. كەمى و دەگمەنى رێژەى كەرەستەكانى ژياننامە (بايوگرافى) لەبارەى عولەما ئیندۆنیسییەكانەوه رێگەى ئەو مان پینادات ھىچ ئەنجامگىرییەك بكەین لەبارەى كاریگەرىی ئەم بنەمالەيەوه بەسەر ئەو ئیندۆنیسییانەى ترەوه كە لە مەككە و مەدینە خویندوو یانە.

^{۳۶} فلیمانى، بى میژوو، ل ۵۹ - ۶۰ و ۶۳.

^{۳۷} عەبدولجەبار ۱۳۸۵ / ۱۹۶۵ - ۱۹۶۶، ل ۳۳۱ - ۳۳۳.

بۆچی زۆرىك له ئىندونىسىيەكان ناويان كوردىيه؟

موحه مەهد بن سولهيمان و تىبىنى و لىدوانهكانى له سەر ئىبن حەجەر له پىشەكىيەكەدا، ئاماژەم بۆ ئەو كوردووە كەوا كوردى بوو بە ناویكى شەخسى له ئىندونىسىادا و بە شىوہیەكى حەسرىش لەو خىزانە موسلمانانەدايە كە ھۆشيار و بەئاگان. جارىكى تر دەكرى ئەمە بگەر ئىنریتەوہ بۆ كاریگەرى زانايەكى ديارىكراوى كورد، كەوا نووسىن و كارەكانى كاریگەرىيەكى گەورەى ھەبوو لە ئىندونىسىادا.

بۆ روونکردنەوہى ئەم مەسەلەيە، پىوئىستە شتىك بوترىت لەبارەى تايبەتمەندى پىدانى ناوہوہ لە ناوہندە ئىسلامىيە ئىندونىسىيەكاندا. بە شىوہیەكى ھاكەزايى سى جۆر ناو ھەيە كە باوەر وايە گونجاو بىت لە مندالىك بنرىت كە لە باوك و دايكىكى موسلمانى دىندار بووىت. يەكەم لىكدانى باوى عەبد لەگەل يەككە لە ناوہكانى خوادا، دووہم جۆر برىتيە لە ناوہكانى پىغەمبەر و خزم و ياوہرانى، سىتھەم جۆر ناوى ئىندونىسىيە نمونەيىيە و بەزۆرى ناوى ئەو كەسانەيە كە ئەقلىيەتى ئانىيان لە ئەرخەبىلدا و بە تايبەتى ئەوانەى كە لە پىسانترىندا *pesantren* خويىندوووانە، واتە قوتابخانەى ناوخۆيى نەرىتى ئىسلامى و ئەوانە ناوى مندالەكانيان بە ناوى نووسەران يان دانەرانى دەقە گرنگەكانەوہ دەنن كە دەبى خويىندبىتيان. بەم رەنگە لە

ئىندونىسىيادا زۆرىك لەو خەلكانە دەبىنن كە ناوى ۋەك سەنوسى، پەملى، مالىبارى، غەزالى و .. تادوایيان ھەيە. من دۆستىك ھەيە ناوى تەۋاوى محمد بن عطاءاللە شوھىبول كىكەمە (ۋاتە م. ب. عطاءاللە دانەرى كىكەم). ۋا ديارە ئەم ناۋانە ئەۋە دەگەيەنن كە زياتر خاۋەن عىلم و تەقوان ۋەك لە ناۋە ئىسلامىيە ئاسايەكانى دوو شىۋازەكەى تر. ئەۋجا ناوى كوردى دەگەرپتەۋە بۆ ئەم كۆمەللەيان و ئىشارەتە بۆ نووسەر يان دانەرى كارىك يان بەرھەمىكى فىقە كەۋا زۆر لەمىژە لە پىسانترىنكى جاۋايدا خويىندراۋە. ھەردوك دانەر و كار يان بەرھەمەكەى بە شىۋەيەكى مىللى بە سلیمان كوردى دەناسرىن^{۳۸}. سلیمان كوردى يان راستتر بلەنن، موخەمەد بن سولەيمان ئەلكوردى، سالى ۱۷۱۵ لە دىمەشق لەدايكبوۋە و لە تەمەنىكى زۆر گەنجيدا لە تەك باۋكيدا چۈۋە بۆ مەدىنە و زۆربەى ژيانى لەۋى بەسەربردوۋە و لە سالى ۱۷۸۰دا كۆچى دوايى كردوۋە. لىزە بوۋە بە موفتى شافىعى شار و زۆر كار و بەرھەمى گرنكى فىقھى نووسىۋە. ئەۋ كىتەبەى كە ناسراۋ و باۋە لە

^{۳۸} بەم ناۋەۋە ئەۋ كارە فىقھىيە دەبىنن كە باسكراۋە لە روماللىكى ئەدەبى پىسانترىندا كە زىاد لە سەدەيەك لەمەۋپىش كراۋە. فان دىن بىرگ ۱۸۸۶. روماللىكى وردتر و نوئىترى لەم چەشئە بۆ ئەدەب لە كىتەبەكەى بروۋنەسندا باسكراۋە، بروۋنەسن ۱۹۹۰ ب.

ئىندونىسىدا و (ھىشتا لەوئ ھەر چاپ دەكرىتەوہ) ئەم كىتئبەيەتى
 "ئەلحەواشى ئەلمەدەنىيە - الحواشى المدنية"، كە تىبىنى و لىدوانە
 لەسەر كىتئبەكەى بافضل "المقدمة الحضرمية" - يان شىكردەنەوہ
 و تىبىنى گشتگىرتر لەسەر سەرنج و تىبىنى پىشتەر لەسەر
 كىتئبى "منهاج القويم" ى ئىدىن حەجەر. ھەرۋەھا كۆپىيەكى
 گەوھەرىتر ھەيە لە سەرنج و تىبىنىيەكەى كوردى، كەوا گەلى
 رپونكردەنەوہى ئىزافى لەخۆگرتوۋە و ناونىشانەكەى "المواهب
 المدنية" يە. ئەم كىتئبە لەئىستادا بەكارھىنانى گشتى نىيە بەلام
 ناوبانگىكى گەورەى ھەيە لە ناو زانا و پسپۇرانداندا. پىدەچىت
 بەتايبەتى دلەندى ئەو عولەما ئىندونىسىيانە بووبىت كە لە مەككە
 و مەدىنەدا خوئندوويناە يان نىشتەجى بوون، چونكە لەگەل
 بەشدارىيەكى سەرەكى ئىندونىسىدا لەسەر ئەم بابەتە پىكەوہ
 چاپكراون، كە ئەوئش سەرنج و لىدوانەكانى مەحفوز
 ئەلتەرماسىيە لەسەر "منهاج القويم"^{۳۹}.

^{۳۹} ھىشتا حەواشى (بە كوردى سوغراش، واتە كوردى بچوك ئاماژەى
 پىدەكرىت) تا ئىستاش بە رىكۆپىكى چاپ دەكرىتەوہ لە ئىندونىسىدا،
 مەواھىب (كە كوردى كوبراشى پىدەوترىت كوردى گەورە) بە چوار بەرگ
 چاپكراۋە لە المطبعة العامرة الشرفية لە مەككە، بەبى مېژوو. بۇ
 بەدەستھىنانى زانىارىي بىبلوگرافى لەسەر موھەمەد بن سولەيمان بروانە
 تۆمارەكانى مورادى "سلك الدرر"، بەرگى ۴، ل ۱۱۱ - ۱۱۲؛ برۆكلمان
 ۱۹۸۵ / GAL II, 389 and S II, 555؛ ھەرۋەھا مەردۇخىي رۇحانى ۱۳۶۴ / ۱۹۸۵،

موحه مەمەد بن سولەیمان ئەلکوردی و کارەکانی لەسەر فێقه بوون بە کار و بەرھەمی ناسراو لە ئیندۆنیسیادا لەبەر ئەوەی ژمارەیهک قوتابی ئیندۆنیسیی کارێگری هەبوو. موحه مەمەد ئەرشەد ئەلبەنجاریی دانەری گرنترین کاری فێقهیی مالیزی "سبیل المھتدین"، یەکیک بوو لە قوتابیەکانی. نووسەرانی بایۆگرافی یان ژیاننامەنووسانی ئەرشەد ئەلکوریدیان وەک مامۆستایەک خستوووەتە پوو کەوا گەورەترین کارێگری هەبوو لەسەری لە ماوەی خۆیندەنەکیدادا لە حیجاز. ژیاننامەنووسانی ناوخوا دەگێرنەووە کەوا کاتی ئەرشەدا هیشتا قوتابی بوو داوای فەتوایەکی ئەلکوریدی کردوو لەبارەیی پراکتیزە و پراکتیکە ناوخواییەووە لە زیدی پەسەنی خۆی لە بۆرنیوی باشووردا. لەوئێسۆلتانی ناوخوایی، کە قوتابی ئەرشەد بوو، هەولیداووە پیفۆرمیک لە ئامادەبوونی گشتیدا بکات بۆ نوێژی هەینی لە مزگەوتی دەولەتدا لە ریگی پیبژاردنیکەووە بۆ ئەوانەیی بەشدار نابن. ئەرشەد لە مامۆستاکی پرسییووە کە ئاخۆ ئەم پەفتارە پەوایە. وەلامی ئەم پرسیارە دواتر کەوتوووەتە

بەرگی ۱، ل ۲۵۲۲ - ۲۵۲۳. بە ئاماژەکردنیش بۆ جەماوەریتی کوردیی لە ناوەندە دیاریکراوەکاندا، کۆمەڵیک فەتوایەم بەم دواییە لە لایەن عولەما ئیندۆنیسییەکانی نیشتهجیی مەککە کە سێ جار ئیشارەت بە "کوردیی سوغرا" دەدەن و یانزە جاریش "کوردیی کوبرا" وەک دەسەلاتیک

"فەتوا" كۆكر اوھەكانى ئەلكوردىيە ۋە. نەرىت و گىرپانە ۋە ى زارەكى لە بۆرنىۋى باشووردا باس لە ۋە دەكات كە ئە ۋە بەتەنھا ئەرشەد نەبوۋە بەلكو ھاۋچەرخە ئىندونىسىيەكانىشى بوون كە لەسەر دەستى موھەممەد بن سوليمان ئەلكوردى خويندوويانە. يەك لە گىرپانە ۋەكانى كە ۋا ديارە لە عەبدولسەمەد فالمانى بەناوبانگى نەۋە ى ئەرشەدەۋە سەرچاۋە ى گرتوۋە لەگەل دوو عولەماى كەمتر ناسراۋدا، عەبدولواھىد ئىدرىس و عەبدولپەرھمان ئەلمىسرى لە باتاقىيا لەگەل ئەرشەددا پىكەۋە ئامادە ى موھازەرەكانى ئەلكوردى بوون لە مەدىنە و پىكەۋە لە سالانى ۱۷۷۰كاندا گەرپاۋنەتەۋە بۆ ئىندونىسىيا كاتى كە رابەريان ناردوونى بۆ ئەۋى بۆ رىنماى كرنى ھاۋنىشتمانىيەكانىان^{۴۱}. بەھەرھال، ئەلكوردى بەردەوام بوو لە پىادەكرنى كارىگەرىيەكانى خۇيدا بە شىۋەيەكى ناراستەوخۇ لە رىگە ى ناۋەندىكى تايبەتەۋە لە مەككە و مەدىنەدا كەۋا كار و بەرھەمەكانى

^{۴۰} زەمزمە ۱۹۷۹، ل ۵؛ ئەبو داۋدى ۱۹۸۰، ل ۲۵. ھىچ دانەر يان نووسەرىك باسى لەۋە نەكردۋە كە ۋەلام چى بوۋە.

^{۴۱} خالىدى ۱۹۶۸، ل ۱۶ - ۱۸. لەگەل ئەۋەشدا، عەبدولسەمەد ناۋى ئەلكوردى نەھىناۋە لە ھىچ كار و بەرھەمىكىدا (ھەرچەندە باس لە زۇر كارى تر دەكات)، بەتەۋاۋىش جىي گومانە كە گەرپايتەۋە بۆ ئەرخەبىل. ھەرۋەھا ئەلكوردى لەلەين گەرۋە مامۇستا ھاۋچەرخە مەلايۇكانى ترى ئەرشەدىش باس نەكراۋە و لەۋانەش داۋد عەبدوللا ئەلفەتانى.

دهگواسته وه. ئەم ناوهندهش ئەو عوله ما ئیندۆنیسییه
سه رهکیانهی لهخۆدهگرت که له مهککه نیشتهجی بوون، چهشنی
نهوهویی گهوره له باننن^{٤٢}.

دوو رابهری گهوهی کوردی نهقشبهندی: مهولانا خالید و موحههمه

ئههین ئه لکوردی

تهریقتهی نهقشبهندی له ئیندۆنیسیادا لانی کهم له سهدهی
حهقدهوه ناسراوه، بهلام له راستیدا جهماوه ریتییهکی گهوهری
بهدهستههینا تا دواوایی سهدهی نۆزده. ئەو لقهی تهریقتهکه
که بهخیزایی له سهرانسهری ئه رخه بیلدا تهشه نهی کرد خالیدییه
بوو که به ناوی مامۆستا و ریفۆرمخوازی کاریزی مهولانا
خالید زیائهدین ئهلبهغدادی (یان ئه لکوردی) هه لگرتبوو، که به

^{٤٢} شیخی سۆمهتری یاسین ئه لفه دانی که تا مردنی له سه ره تایی ١٩٩٠ کاندای
قوتابخانهی ئیندۆنیسیی نه ریتی "دار العلوم الدینیة" ی به رپوه ده برد له
مهککه، له کتیبه کهیدا "العقد الفرید" (١٩٨١/١٤٠١، ل ٨٣ - ٨٤)، زنجیره ی
گواسته نه وهی (ئیسناد) به وهی که رینمایی وه رگرتوو له کتیبه که ی
ئه لکوردی "الحواشی المدنیة": یه کهم گوێزه ره وه له دوا ی کوردی خۆیه وه،
سۆفی ناسراو محمد بن عبدالکرین السمان بوو، له دوا ی ئه ویش سرف
بن عبدالمجید الزیادی و ئه و جا دوو پیاو له پالیمانگ (عقیب بن حسن الدین
و عبدالصمد) و نه وه وی باننن. زنجیره که به رده وام ده بیت له رینگه ی
عبدالحمید قودسه وه (نوسه ری کاری زۆر به کارهاتوو له باره ی ئوسوولی
فیقه وه) و سید علی الحبشی له کویتانگ (جاکارتا) تا ده گاته شیخ یاسین.

تەنھا ئەندازەى بوژاندنەوہى تەرىقەتەكەى لەئەستۆگرت لە
سەرەتای سەدەى نۆزدەدا.

خالىد نىوہندگىرىكى كۆلتورىى كوردى بوو لە چوارچىوہىەكى
نەرىتىدا. ئەمىش، وەك زۆرىك لە عولەما كوردە گەورەكان، لە
شارەزور لە سالى ۱۷۷۶ يان ۱۷۷۹ لەداىكبووہ. لە بەشە
جىگىرەكەى ھۆزى جافدا (نەك ئەو بەشەى كە تا ئەو كاتە و
دواترىش كۆچەر بوو - وەرگىز). خالىد لەسەر دەستى عولەما
گەورەكانى كوردستان خویندى و پاشان گەشتى دىمەشق و
مەككە و مەدىنەى كرد بۆ چاوپىكەوتن و خویندن لەسەر دەستى
عولەما مەزنەكانى زەمانى خۆى. پاشان بەدوای خەوبىنىنكدا
چوو بۆ ھندستان بۆ خویندن لەسەر دەستى رابەرىكى
نەقشەبەندى پىشەنگ، كە عەبدوللای دەھلەوى بوو (ھەرودھا بە
شاھ غولام عەلى ئەلئەحمەدىش دەناسرىت)، كە بوو بە
بەرچاوترىن قوتابى ئەو مامۆستايە. لە پاش مانەوہى سالىك لە
دەلھى، گەرايەوہ بۆ رۆژاوا بە ئىجازەىەك و رىنماىى رۈون و
ئاشكرای رابەر و مامۆستاكەيەوہ بۆ بلاوكردنەوہى تەرىقەتى
نەقشەبەندى لە ئىمپراتورىيەتى عوسمانىدا. لە سالانى نىوان
گەرانەوہى بۆ عىراق لە ۱۸۱۱دا و كۆچى دوایى لە ۱۸۲۷دا،
بەدوای يەكدا لە سلیمانى و بەغدا و دىمەشقدا ژياوہ و بە لای
كەمەوہ ۶۷ خەلىفەى داناوہ، لە كورد و تورك و عەرەب لە ناوچە
جىاجىاكانى ئىمپراتورىيەتدا. لە پاش خۆى نووسىنى بە زمانى

فارسی و عەرەبی و زمانی دایکی خۆی کوردی و گۆرانی به جیهێشتوو، که له رۆژگاری ئەمدا هیشتا هەر زمانی ئەدەبی بوو له باشووری کوردستاندا.^{۴۳}

یهکیک لهو خەلیفانە ی عەبدوللا ئەلئەرزنجانی بوو، که رەوانە ی مەککە کرا و لەو ی خۆی و جیگرە وەکانی ژمارە یەکی گەورە ی قوتابی و موریدیان راکیشا له ناو ئیندۆنیسییەکاندا، که زۆریکیان ماوە ی دوور و درێژ لەو ی دەمانە وە پاش به جیهێنانی فەریزە ی حەج. یەکەم کهسی ئیندۆنیسیی ناسراو که پابەند بوویت بەم لقە ی نەقشە بندییە وە ئیسماعیل مینانگاباوی بوو (له گرووی لقی ئینتیکی مینانگاباوی له سۆمە ترە ی رۆژاوا)، که قوتابی و جیگری ئەرزنجانی بوو، له گەل سوله یمان ئەلقرمی جیگرە وە ی. له سالانی ۱۸۵۰ کانا ئیسماعیل گەرایە وە بۆ ئەرخەبیل بۆ ماوە ی چەند سالیکی کەم و لەو ی چەندین کهسی هینایە ناو تەریقە تەکە وە، له نیویاندا بنەمالە ی حوکمرانی مەملە کە تی دوورگە ی ریاو - جۆهۆر. ئەو راکیشانە ی که و نەقشە بندی - خالیدی پراکتیزە یان

^{۴۳} چەندین لیکۆلینە وە ی ژیاننامە (بایوگرافی) هە یە له سەر مەولانا خالید، که به سوودترینیان ئەمانەن: ئەلخانی ۱۳۰۶ / ۱۸۸۸ - ۱۸۸۹ و مودەرپیس ۱۹۷۹، به زمانی ئینگلیزی خۆرانی ۱۹۷۲، به زمانی فەرەنسی حکیم ۱۹۹۰ و چۆدکیشیچ ۱۹۹۷. ئەلخانی لیستیکی به ناوی خەلیفەکانی مەولانا خالید کردوو. باسیکی سۆسیۆلۆجی له بارە ی خیرا تەشەنە کردنی نەقشە بندییە - خالیدییه له کتیبە کە ی بروونه سندا هاتوو، ۱۹۹۲، ل ۲۲۴ - ۲۳۴.

دەکرد بە سەر ئەو ئیندۆنیسییانەى سەردانى شارە پیرۆزەکانیان دەکرد هینجگار بەهیز بوو و زانیارییان بۆ زمانى عەرەبىی تەواو نەبوو، بايەخپىدانى شىخەکانىش (دارایى و بواری تریش) بەو مورید و قوتابىیانە زۆر گەرە بوو، بە ئاستىک کەوا تاقمىكى هەمیشەى مالایى زمان لە زاویە کەى (تەکنیکەى) عەبدوللا ئەرنجانیدا دروستبوو لەسەر جەبەل ئەبو قوبەیس بۆ ئەوەى ئیندۆنیسییەکان فیرى پرنسپ و تەکنیکەکانى تەریقەتە کە بەن^{٤٤}.

لە کاتىکدا کە زاویەى سەر جەبەل ئەبو قوبەیس وردە وردە پەرەیدەسەند، بەتایبەتى لە ژیر سایەى سولەیمان ئەلقرمى جیگرەوہى سولەیمان ئەلزوهدى، بەرەو مەکینەى بەرەمەھىتانى ئىجازە بۆ ھەر ئیندۆنیسییەک کە پەرۆشى بەدەستەھىتانى بوو، بەلام جاریکىتر عالمىكى کورد لىرە ئەو کتیبەى نووسى کە بوو بە رینوماى سەرەکى بۆ نەقشبەندى ئیندۆنیسى. لە سالانى ١٨٨٠کان و ١٨٩٠کاندا، ئەو ئیندۆنیسییانەى چووبوونە ناو تەریقەتى نەقشبەندییەو لە مەککە کۆپى ئەم کتیبانەیان لەگەل خۆیان دەبردەوہ بۆ ولاتى خۆیان، وەک "جامع الأصول فى الأولیاء" ئەحمەد گویمویشخانەوى یان نامە کۆکراوہکانى سولەیمان ئەلزوهدى ناودارترین و سەرکەوتووترین

^{٤٤} بلابوونەوہى نەقشبەندییە - خالیدییە بە وردەکارىیەكى زۆرەوہ لە کتیبەکەى بروونەسندا ھاتووە، ١٩٩٠ئە و ١٩٩٤ ب.

مامۆستاکانی مەککە بوو. لە گەڵ ئەوەشدا، کتێبه‌که‌ی "تنویر القلوب" ی موحه‌ممەد ئەمین ئەلکوردي به‌خیرایی جێی ئەم کار و به‌ره‌مانه‌ی گرت‌وه‌ به‌و پێیه‌ی به‌سوودترین کتیب بوو له‌باره‌ی ته‌ریقه‌ته‌که‌وه‌ و حالێ حازریش تا ئاستیکی باش به‌رفراوانترین ده‌قی نه‌قشبه‌ندییه‌ بۆ به‌کاره‌ینان له‌ ئیندوونسیادا.

موحه‌ممەد ئەمین ئەلکوردي له‌ ناوه‌راستی سه‌ده‌ی نۆزده‌دا له‌ هه‌ولێر له‌ دایکبووه‌ و له‌ سه‌رده‌ستی عوله‌ماکانی ناوخۆ زانسته ئیسلامیه‌کانی خویندوووه‌. له‌ سه‌ر ده‌ستی شیخ عومه‌ر زیائه‌دینی ناوداری بیاره (له‌ شاره‌زوور) پابه‌ندی ته‌ریقه‌تی نه‌قشبه‌ندی بووه‌، که‌ نه‌وه‌ی دووه‌می خه‌لیفه‌کانی مه‌ولانا خالید بووه‌. له‌ بیاره‌وه‌ راسته‌وخۆ رۆیشتوووه‌ بۆ مه‌دینه‌ و له‌وێ بۆ ماوه‌ی ده‌ سال ماوه‌ته‌وه‌ و له‌ یه‌کیک له‌ مه‌درسه‌کانی ئەویدا ده‌رسی وتوووته‌وه‌. پاشان له‌ ویوه‌ چوووه‌ بۆ ئەزه‌ر له‌ قاهیره‌ و له‌وێ پێگه‌یه‌کی هاکه‌زایی وه‌رگرتوووه‌ وه‌ک سه‌ره‌پرشتیاری ریواقی کوردی و له‌وێ ماوه‌ته‌وه‌ تا کۆچی دوایی له‌ سالێ ۱۹۱۴دا. ئەم زانایه‌ نزیکه‌ی دوانزه‌ کتیبی نووسیوه‌، که‌ "تنویر القلوب" ه‌که‌ی بایه‌خدارترین و ناودارترینانه^{۴۰}. هاوته‌ریب له‌ گەڵ نه‌ریتی

^{۴۰} تاقه‌ کاره‌ چاپکراوه‌که‌ی "المواهب السمرديّة في مناقب النقشبندیّة" (القاهرة ۱۳۲۹/۱۹۱۱)، که‌ بریتیه‌ له‌ کۆکراوه‌یه‌کی بایۆگرافی شیخه‌ کورده‌کانی ته‌ریقه‌تی نه‌قشبه‌ندی - خالیدی.

کوردیی زانیاریی فره زماندا، کار و بهرهمهکانی غزالیشی له فارسیییه وه وەرگیپراوه بۆ عه ره بی^{٤٦}.

من نه متوانی ئه وه بدۆزمه وه که ئاخۆ موحه ممه د ئه مین ئه لکوردی، له ماوه ی ئه وه ده ساله دا که له مه دینه ماوه ته وه یان ئه و سه رده مه ی که به دوایدا هات له ئه زهر، هه یچ قوتابیه کی ئیندۆنیسی هه بووه. هه لبه ت له هه یچکام له و سیلسیه زۆرانه ی نه قشبه ندیی ئیندۆنیسی که من بینومن ناوی ئه و نه هینراوه. به لام زۆر پینده چیت هه ندی په یوه ندیی راسته وخۆ بووبیت، چونکه له هه ردوک مه دینه و ئه زه ردا هه میشه ژماره یه کی زۆر قوتابی ئیندۆنیسی هه بوون. ئه م په یوه ندییانه ش به زه روورده ت له سیلسیه دا ره نگ ناده نه وه. ئه وه نه بیت که لانی که م حاله تیکی په یوه ندیی دواتری ناراسته وخۆی په کییک له نه قشبه ندیه ئیندۆنیسییه کان هه یه به موحه ممه د ئه مین ئه لکوردیه وه. په کییک له مامۆستا نه قشبه ندیه کانیه ئه م سه رده مه له که ناری باکووری جاوا، به ناوی کیای حاجی عه بدولوه اب شافیدز له ره مبانگ، پییوتم که وا ئه و نه جمه دین ئه لکوردیی کوری موحه ممه د ئه مینی

^{٤٦} ورده کاریی له باره ی ژیاننامه ی محه ممه د ئه مین ئه لکوردیه وه له پیشه کیی زۆره ی چاپه کانیه "ته نویر و لقلوب - تنویر القلوب" دا هه یه. باس و تیبنیی تریش له موده ریس ١٩٨٣، ل ٥٤٥ - ٥٤٧ و مه ردۆخیی رۆحانی ١٣٦٤ / ١٩٨٥، ل ١٢٥ - ١٢٦.

ناسیوه کاتی که له سالانی ۱۹۶۰کاندا له ئەزھەر خویندووویەتی. ئەم پیاوھ پزیزیکی زۆری له نەجمەدین گرتووھ و بە مامۆستای خۆیی داناوھ - بەلام ئەو بەردەوام بوو له شوینکەوتنی *سیلسیلهکە*ی له ڕیگەیی باوکی خۆیەوھ، که مامۆستای یەکەمی بووھ.

بۆچی عولەما کوردەکان زۆر کاریگەر بوون له ئیندۆنیسیادا؟

فیرژنیکی پیشتری ئە باسەم له گوڤاریکی ئیسلامیی ئیندۆنیسیدا بلاوکردوھ بە ناوینشانیکی وروژین "ئاخۆ ئەگەری ئەوھ هەیه کەوا کوردەکان ئیندۆنیسیان کردبیت بە موسلمان؟"، ئەوھى من مەبەستم بوو کەوا لەم ڕیگەییەوھ گالته بەو تیۆرییە ڕکابەرە ھۆکار یەکلایەنە بکەم کەوا لە پروسەیی بەئیسلامکردنی ئیندۆنیسیادا بازارگانە ھندی یان عەرەب یان چینییە موسلمانەکانی پێ لەپیشترە و جەخت لەسەر پۆلی حەج دەکات بۆ حیجاز لە پروسەیی بەئیسلامبووندا^{۴۷}. ڤوون و ئاشکرایە کەوا ژمارەییکی زۆر لە عولەماکانی تر کەوا کاریگەریی گەورەیان ھەبوو، لەسەر ئیسلامی ئیندۆنیسی، بە شیوہییکی راستەوخۆ یان ناراستەوخۆ. رەنگە ئەوانەیی بەگومانن باوہریان وابیت کە فۆکەسی حەسریم لەسەر عولەما کوردەکان ئەنجامی نواندنی زیادەپۆییەکە لە کاریگەریی "کوردیدا". ئەو ئیندۆنیسییانەیی کە لە مەککە و مەدینە

^{۴۷} ڤان بروونەسن ۱۹۸۷.

دەيانخویند دەبوو مامۆستایان ھەبیت لە بنەچەى ھەریمی و ئیتتیکی جۆراوجۆر. لە راستیدا لە سەردەمی مانەوہی سنۆک ھۆرخوینیە Snouck Hurgronje لە مەککە لە سالی ۱۸۸۵دا، پیدەچیت یەک کورد لە ناو ئەو مامۆستایانەدا نەبووینت کە جەماوەریتیان ھەبووینت لای ئیندۆنیسییەکان^{۴۸}. ھەمان شتیش بۆ سەدەى بیست راست بوو. بەھەر حال، ئەگەر چاویک بۆ دواوہ بگێرینەوہ بۆ سەردەمەکانی پێشوو، زۆریک لەو عولەمایانەى مەککە و مەدینە نادۆزینەوہ کەوا کاریگەرییان لە ناو ئیندۆنیسییەکاندا شان لە شانى کاریگەری ئیبراھیم ئەلکورانی و جەعفر ئەلبەرزنجى و محەمەد بن سولەیمان ئەلکوردى بەت، یان بەشیوہیەکی ناراستەوخۆ مەولانا خالیدیش. لە واقعەدا، ئەو مامۆستایانەى کە گەورەترین ژمارەى قوتابییە ئیندۆنیسییەکانیان بۆ لای خویان راکیشابوو لە کاتى سەردانى سنۆک ھۆرگرونیەدا ھەردوو جیگرەوہ راکابەرەکەى عەبدوλλά ئەلئەرزنجانی جیگرەوہى مەولانا خالید بوون. ئەوان قوتابییەکانیان فیرى پەیوہستبوونیکى رۆحی راستەوخۆ (رابیتە)

^{۴۸} بەرگی دووہمی کارەکەى سنۆک ھۆرخوینیە لەسەر مەککە (۱۸۸۹) دەولەمەندترین سەرچاوەیە لەسە ژيانى کۆمەلایەتى و ئاینى لە مەککە لە دواوایى سەدەى نۆزدەدا و کورتەیک پیشکەش دەکات لەسەر تەدریسی عولەما سەرەکییەکان لەوى و ئەوجا وەسفیکى کۆمەلگەى یان کۆمیونیتیە ئیندۆنیسییەکانى (جاواییەکان) نیشتەجی مەککە دەکات.

دهکرد له گه‌ل مه‌ولانا خالیدا له ریځه‌ی راهینانیکه‌وه که به خه‌یال
ئهو‌ی تیدا به‌رجه‌سته و وینا بکریت^{۴۹}.

ره‌نگه‌ی یه‌کینک له لیکدانه‌وه‌کان بو بایه‌خی ماموستا کورده‌کان
له ناو موسلمانان هیندوونیساییه‌کاندا ئه‌و راستییه‌ بوویت که‌وا
هیندوونیساییه‌کانیش لانی که‌م له سه‌ده‌ی شانزه‌وه په‌یوه‌ستی
مه‌زه‌به‌ی شافیعی بوون، وه‌ک چوون کورده‌کانیش وایان کردووه
و (هه‌روه‌ها عه‌ره‌به‌ی حه‌زه‌مه‌وت و زوریک له میسراییه‌کان،
به‌لام به‌ پیچه‌وانه‌ی زوربه‌ی عه‌ره‌ب و تورک و هندییه‌کانه‌وه).
ئهو هیندوونیساییان‌ه‌ی که له ئیستادا له روزه‌ه‌لاتی ناوه‌راستدا
ده‌خوینن ده‌بینن تا راده‌یه‌ک په‌یوه‌ندی کردنیان به کورده‌وه
ئاسانتره به‌راورد به عه‌ره‌ب به هوی ئه‌م کولکه‌ی هاوبه‌شه‌وه له

^{۴۹} ویناکردنی ماموستا بو دروستکردنی په‌یوه‌ندییه‌کی رچی له‌گه‌لیدا و
وه‌رگرتنی راسپارده و رینماییه‌کانی (رابیته بیلشه‌یخ) یه‌کینکه له هونه‌ر و
ته‌کنیکه جیاکار و تاییه‌تمه‌نده‌کانی ته‌ریقه‌تی نه‌قش‌به‌ندی، که به تاییه‌تی له
خالیدییه‌دا گرنگی پنده‌را. بروانه چوونکیچ ۱۹۰۰. به‌عاده‌ت مورید به
خه‌یال رابه‌ر و ماموستا‌که‌ی خوی دینیته به‌رچاوی، به‌لام مه‌ولانا خالید
فه‌رمانی به خه‌لیفه‌کانی کردووه که ده‌بیته موریده‌کان راسته‌وخو رابیته
له‌گه‌ل خویدا به‌جینین و ئه‌وانیش به‌رده‌وام بو چه‌ندین پشت له دوی
مردنی ئه‌م کاره‌یان به‌و شیوه‌یه ئه‌نجامده‌دا. ئه‌و تیبینیا‌نه‌ی رینماییه‌کانی
پراکتیزه و راهینانی نه‌قش‌به‌ندی کورترکردووه‌ته‌وه هیندوونیساییه‌کان له
مه‌که‌که‌وه له‌گه‌ل خویناندا بردوویانه‌ته‌وه وه‌سفی کورتی روخساری
جه‌سته‌یی مه‌ولانا خالیدی تیدایه، تاوه‌کو بزائن چونی وینا ده‌که‌ن.

مەزھەبدا^{۰۰}. رەنگە ئەم فاکتەرە تا رادەيەکی دیاریکراو پۆلئى
 بىنىيەت، ھەرچەندە پرسى مەزھەب تەنھا پەيوەندىي بە مەسەلە
 فىقھىيەکانەو ھەيە نەك بە لایەنەکانى تری باوەر و پراکتیزەي
 موسلماناندا. لە واقیعدا، ھەندئ لە کاریگەرترین مامۆستایانى نىمچە
 دوورگەي عەرەبى کەوا ئىندونىسىيەکان لەم سەدەيەدا لە لایان
 خویندوووانە شافىعی نەبوون بەلکەو مالیکى بوون. لەو زانایانەي
 مەزھەبى غەيرە و ھەبابى کە لە مەكکەدا چالاک بوون و ئىندونىسىيەکان
 زۆرتىن پىزيان لیدەنان، سەيد عەلەوى بن عەبباس ئەلمالیکى و
 کورەکەي محەمەد بن عەلەوى ئەلمالیکى بوون. ئىندونىسىيەکان
 ھەموو باس و بابەتەکانیان لای ئەوان خویندوو، بە فىقھى شافىعیيەشەو!
 لەبەر ئەو ناکرىت تەنھا مەزھەب ھۆکاری کاریگەري مامۆستا
 کوردەکان بە سەر قوتابىيە ئىندونىسىيەکاندا لىکبدا تەو.

^{۰۰} بۇ ئەم سەرنج و تىيىنيە من قەرزارى عەبولرەحمان و ھىدی سەرۆكى
 کۆمەلەي سەرەکی موسلمانە نەرىتيەکانى ئىندونىسىام. چونکە کاتى بۇ
 يەكەمجار باسى تیزەکەي خۆم کردلە بارەي کاریگەري کرد لەسەر
 ئىسلامى ئىندونىسى ئەو دەسبەجى قەناعەتى پىکرد بە ھۆي ئەزمونى
 خۆيەو ھەك خویندکاریک لە بەغدا، کە زۆرەي دۆست و برادەرەکانى
 کورد بوون و ئەمەش دەگىزىتەو بۇ ئەو راستىيەي کەوا، بە ھۆكى
 ئەو ھەي ھەك ئەمان شافىعی بوون، پەيرەويى ھەمان بنەمايان کردوو لە
 رىوەرەسمى پاكوخاوينى وکاتى نوپژ و شتى لەم چەشنەيان کردوو و
 پىكەو ژیان لەگەلئاندا ئاسانتر بوو.

لاموايه خاسييه تىكى ترى هاوبهش ههيه كهوا قوتاييه
 ئىندونىسييه كانى كىشكردووه بۆ مامۇستا كوردەكان يان كارە
 نووسراوہكانيان و واديارە ليكچوونىك ههيه لە هەلۆيستی ئاينى
 نيوان موسلامانە ئىندونىسييه كان و كوردەكاندا، كه ئەويش
 فاكترى كىشكردنى هاوبهشە بۆ سۆفيگەرى و بۆچوونى
 ميتافيزىكى و باوهرى چەسپاۋ بە موعجيزە و پياۋچاكان و
 پىرۋزى. ئىندونىسييه كان كۆك بوون لە سەر باوهرى ميتافيزىكى
 "وحدة الوجود"، چونكە هاوشىۋە يان تىكەلە بەو بىر و باوهرە
 سۆفياىنەى پىش هاتنى ئىسلام. دەكرى هەمان شت بۆ
 كوردستانىش راست بىت و بەتايبەتى بۆ گۆران، كه تياياندا
 هەمىشە بىدعەكانى يەكيتىي بوون و فەيز و تەجەللى و دۆنايدۆن
 زەمىنەيەكى بەپىت و دەولەمەندى بووہ بۆ گەشەسەندن.

عولەماكانى وەك ئىبراھىم ئەلكورانى و مەولانا خالىد لە پىنگەى
 نىۋەندگىرىدا بوون لە نيوان بىدعە و ئوسوۋلىيەتدا
 (ئورسۇدۆكسى) و دژ بەو بىدعانەى كه رەگى قووليان هەبوو لە
 زىدى رەسەنياندا ئەوان نوینەرايەتىي كاردانەوہيەكى ئوسوۋلىيان
 دەكرد. بەلام لەبرى رەتكردنەوہى تىكرا مەزەب و پراكتيزە و
 راھىنانە سۆفيگەرييەكان، كه بەئاسانى كەوتبوونە نىۋ بىدعە و
 ھەرتەقەوہ، كه چى پابەند بوون پىيەوہ و ليكدانەوہيەكى واين بۆ
 ھىنايەكايەوہ كه بيگونجىنن لەگەل باوهرى ئوسوۋلىدا. ھەلبەت
 ئەمە بوو كه واى لە بىر و بۆچوونيان كرد سەرنجراكىش بىت بۆ

زۆرىك له موسلمانە ئىندونىسىيەكان، كه ئەمانىش لاي خويانهوه
 ويستيان چارهسەرىكى ناوهپراست بدۆزنهوه له نيوان نەزعهى ياسا
 و پيساى وشكوبرىنگ و سۆفيگەرىي گرىدراوى يەكتىي بووندا.
 لايەنىكى ترى پۆحانيهتى موسلمانە ئىندونىسىيەكان پىز و
 شكۆ دانانه بۆ پياوچاكان و باوهپرى چهسپاو به كهرامات و
 پهرجوويان و ئەو خىر و بهرهكهتهى دەسگىر دەبىت له كاتى
 سەردانى گۆر و مەزارهكانياندا. بىگومان ئەم هەلۆيسهته له
 سەرتاپا جيهانى ئىسلاميدا بوونى هەيه، بهلام ئەوه ديسانهوه
 عولهما كوردەكان بوون كه به وشه گوزارشيان لىوه كردووه و
 به شىوهكى وا كه ئىندونىسىيەكان دلەندى بوون. وهك پىشتريش
 باسكرا، كهوا نووسەرىك نىيه له ئىندونىسىيادا له جهعفر
 ئەلبەرزنجى بهناوبانگتر بىت به هۆى "مهوليد" و "مهناقىب" هكهيهوه
 بۆ شىخ عەبدولقادىر. بهرزنجى تاچه نووسەر يان دانەرى كورد
 نىيه كهوا به هۆى خستنهپرووى پهرجووهكانهوه جهماوهرى
 خەلكى ئىندونىسىيى وابەستهى خۆى كردووه. بهلاى كهمهوه
 دانەرىكى ترى كورد هەيه بۆ ئەم بواره و نزيكهى هاوچهرخى
 بهرزنجىيه و له پرووى كولتورىيهوه گونجاو و نزيكه له خەلكى
 باشوورى رۆژههلاتى ئاسياوه. لهم سالانهى دواييدا، دوو
 پيسانتىرىنى جاوايى رۆژههلات، بۆ سوودى قوتابىيهكانيان،
 دهقياكان سەرلهنوئى چاپكردهوه بۆ بهرگرى كردن له پهستشى
 پياوچاكان و باوهپهيتان به كهرامات و پهرجووهكانيان به ناوى

"الفجر الصادق في الرد على منكر التصوف والكرامات و الخوارق".
 نووسه‌ری ئەم ناملیکه پر مشتومره دژه وه‌هاییه، که له بنه‌په‌تدا
 سه‌الی ۱۹۰۵ چاپ و بلاوکراوه‌ته‌وه، جه‌میل ئەفه‌ندی سیدقی
 زه‌هاوی کوردی عیراقه (۱۸۶۳ - ۱۹۴۰). ئەمیش وه‌ک عوله‌ماکانی
 تری تا ئیستا ناویان هاتوو هه‌لکی کوردستانی باشوره^۱.

له کۆتاییدا، نووسه‌ران و دانه‌رانیکی کورد هه‌ن که‌وا
 کاره‌کانیان به‌دیاریکراوی شتیکی کوردی ناگه‌یه‌نیت و ته‌نها به
 ریکه‌وت لای ئیندۆنسییه‌کان ناسراون. بۆ نموونه‌ حاله‌تی
 جه‌ماله‌دین ئینولحاجیب (سه‌الی ۱۲۴۹ کۆچی دواوی کردوو)،
 که‌وا کاره‌کانی له‌سه‌ر ریزمانی عه‌ره‌بی، (ئه‌لکافییه و ئه‌لشافییه -
 الکافیة و الشافیة)، له‌ ناوچه‌ جو‌راوجۆره‌کانی ئه‌رخه‌بیلدا ناسراون^۲.

^۱ جه‌میل کوری محهمه‌د فه‌یزی زه‌هاوی موفتی به‌غدا بووه، که
 په‌یوه‌ندی به‌بنه‌ماله‌ی بابانه‌وه بووه که سه‌رده‌میکی دوور و دریز حوکی
 سلیمانیان کردوو. جه‌میل شاعیریکی سه‌رکه‌وتوو و نووسه‌ریکی
 "پووناکیر" بووه 8 - 483 Bio-bibliography in GAL S III. کار و
 به‌ره‌مه‌کانی له‌ لایه‌ن پێسانترینه‌وه له‌ لیربۆیۆ، که‌دیری چاپکراونه‌ته‌وه و
 هه‌روه‌ها له‌ لایه‌ن خانه‌ی بلاوکردنه‌وه‌ی دهنانیاره‌وه له‌ جو‌مانگ، که
 هه‌ردوکیان له‌ جاوای رۆژه‌لاتن. دوا تاقه‌ نووسه‌ری ئەم بواره که له
 ئیندۆنسییادا ناسراو بیت یوسف نه‌بهانی به‌ ره‌چه‌له‌ک لوبانییه که‌وا
 کاره‌کانی "سعادة الدارين" و "جامع کرامات الأولیاء"، ناوبانگیان له‌ هندی
 ناوه‌ندی دیاریکراودا هه‌یه. کاری دوا بیان له‌ دینانیاریش چاپکراوه‌ته‌وه.
^۲ جمال الدین أبو عمرو عثمان ... ابن الحاجب، سه‌ر به‌ بنه‌ماله‌یه‌کی

ئەنجام

لەم باسەدا گەتوگۆ لەسەر ژمارەیهک عولەمای کاریگەری کورد کراوە کەوا کاریگەری گەورەیان هەبوو بەسەر ئیسلامەوێ وەک چۆن لە ئیندۆنیسیادا پیشوازیی لیکراوە، چونکە ئەوان لە مەدینە و مەککەدا لە سەر دەمی کدا تەدریسیان کردوو کە تا رادەیهک ژمارەیهکی گەورە خەلکی ئیندۆنیسی ماوەی سالانیک تیاندان ماونەتەو بە مەبەستی خویندن و بە ھۆی ئەو شەو کە ئەوان ئەو بابەتەیان وتوو تەو کە دلبەندی ئیندۆنیسییەکان بوو. ئەو بابەتە سەرەکیانە کەوا ئەو مامۆستا کوردانە و قوتابیە ئیندۆنیسییەکانیان گواستوو یانەو بەبەتە میتافیزیکی و سۆفیگەری فەلسەفی "ئاست بەرز" بوون و - بۆ جەماوەری خەلکیش - لە جۆرەکانی پەرستشی میلی و سۆفیزم و پەرستنی پیاوچاکان بوون. ئیبراھیم ئەلکورانی و جەعفر ئەلبەرزنجی لەو عولەما کوردانەن کەوا بە ڕوونی نوینەرایەتی ئەم دوو نمونەیی سۆفیگەری دەکەن. ڕەنگە ئیندۆنیسییەکان لە حیزاز بە شیوەیهکی تایبەتی دلبەندی مامۆستا کوردەکان بووبیتن چونکە

ئەریستۆکراتی کوردە لە صەعیدی میسر و سالی ۱۱۷۴ لە دایکبوو. لە قاهیرە و دیمەشق خویندوو یەتی و لە ئەسکەندەرییە کوچی دواپی کردوو. ڕوانە GAL I: 303; S I: 531 and Ibrahimi 1366.

ئەوانىش سەر بە ھەمان مەزھەب بوون (واتە قوتابخانەى شەرىعەتى ئىسلامى) و جىنى سەرسورمان نىيە كەوا ھەندى كار و بەرھەمى فېقھى زانا كوردەكان بوون بە دەقى سەرھكى لە ئىندونىسىادا. بۇ كەسانى خويندەوار و ئاگادار، ئەمە بە شىوھىەكى تايبەتى كارەكانى موھەممەد بن سولەيمان ئەلكوردى و لەسەر زياتر مىللى و جەماوھىرى "تنوير القلوب" ى موھەممەد ئەمىن ئەلكوردى. سەبارەت بە و راستىيەى كەوا ئەم زانايانەى فېقە لە قۇناخىكى زۆر دواتردا برەويان پەيداكردوو، كەوا ئەو نووسەرە سۆفياانەى باسكران ئىشارەت بە گۆرانكارىيەكى پلە بە پلە دەكەن لە بايەخ پېدانى قوتايىيە ئىندونىسىيەكاندا لە سۆفېگەرېيەوہ بۇ شەرىعەت - بەلام رەنگە ئەمە لەو پووہوہ گرنگ بېت كەوا دوا كىتېب لە ھەمان كاتدا رېنومايەكى نەقشەندى بووبىت. نزىكبوونەوہى ئىختىيارى نىوان موسلمانە كورد و ئىندونىسىيەكان لە بايەخدانى ھەمىشەى بە سۆفېگەرېدا رەنگدەداتەوہ - لە ھەردوك جۆراو جۆرى بەدەستھاتوو يان مىللىدا و - سەبارەت بە مامۇستايانى ھەردوو سەدەى حەقەدە و ھەژدەش كۆك و ھاوبەشن لەمەدا.

بیبیلوگرافی

- عبدالجبار، عمر، "سیر و تراجم بعض علمائنا فی القرن الرابع عشر للهجرة". مکه: مؤسسة مكة للطباعة والإعلام، ۱۳۸۵ / ۱۹۶۵ - ۱۹۶۶.
- ئه‌بو داودی، "مه‌ولانا شیخ موحه‌ممه‌د ئه‌لبه‌نجاری". مارتاپورا، کالیمانتان - سه‌لاتان، ۱۹۸۰.
- ئه‌بو حامید، "شیخ یوسف: زانا و سو‌فی و خه‌باتگیر". جاکارتا: یایه‌سان ئوبور ئیندونیسیا، ۱۹۹۴.
- ئاربی‌رری، ئه‌ی. جه‌ی.، "سو‌فیزم: باسیک له‌سه‌ر سو‌فیگه‌ری له ئیسلامدا". له‌ندهن: ئاله‌ن و ئونرین، ۱۹۵۰.
- ئه‌ت‌ه‌ش، ئه‌حمه‌د، "موللا گورانی"، ئیسلام ئینسکلۆپیدی‌ه‌سی.
- فان دین بی‌رگ، ل. ده‌بلیو. سی، "خویندنی ئاینی موحه‌ممه‌دی له‌ جاوا و مادورا و ئه‌و کتیبه‌ ئاینیانه‌ی تیایاندا به‌کارده‌هینریت".
- گوفاری زمانی هند و خاک و ته‌کنولوجیا
*Tijdschrift voor Indische Taal-, Land- en
Volkenkunde* 31 (1886), 518 - 55.
- برۆکلمان، کارل، "میثرووی ئه‌ده‌بی عه‌ره‌بی"، به‌ندی ۱ و ۲، جاپی دووهم، لایدن: بریل، ۱۹۴۳ - ۱۹۴۹، پاشکوی ۱، ۲ و ۳، ۱۹۳۷.
- مارتن فان بروونه‌سن، "ئاخۆ کورد ئیندونیسیایان نه‌کردووته‌ ئیسلام؟" قوتابخانه‌ی ناوخوا‌یی "پیسانت‌رین
Pesantren" (جاکارتا) ژماره‌ ۴ / به‌رگی ۴، ۱۹۸۷، ل ۴۳ - ۵۳.

--- ، "بنهچه و پهرسه‌ندنی ته‌ریقته‌تی نه‌قشبه‌ندی له ئیندۆنیسیادا"، گۆڤاری ئیسلام، ژماره 67، 1990، ئه، ل 150 - 179.

--- ، کتیبی زهره: کتیب به خه‌تی عه‌ره‌یی به‌کاره‌اتوو له ناوه‌ندی قوتابخانه‌ی ناوخویی یان پیسانتریندا"، گۆڤاری به‌شداری له زمان و خاک و ئیتنۆلۆجیادا، ژماره 146، 1990، ب، ل 226 - 269.

--- ، "ئاغا و شیخ و ده‌وله‌ت: پیکه‌اته‌ی کومه‌لایه‌تی و سیاسی کوردستان". له‌ندهن: زهد بووکس، 1992.

--- ، "پیسانترین و کتیبی زهره: به‌رده‌وامی و گۆرانکاری له نه‌ریتی ئاینی خویندن و فیرووندا"، له کتیبی وۆلفگانگ مارشال، "ده‌قه‌کان له دوورگه‌کانه‌وه. نه‌ریت و ترادیس‌یۆنی زاره‌کی و نووسراو له ئیندۆنیسیا و جیهانی مالایی (مه‌لایۆ) دا. بیرنه: زانکۆی بیرنه، 1994، ئه، ل 121 - 145.

--- ، "ته‌ریقته‌تی نه‌قشبه‌ندی له ئیندۆنیسیادا". چاپی دووه‌می هه‌موارکراو، باندۆنگ: میزان، 1994، ب.

--- ، "یاسا و ریسای شه‌ریعه‌ت و ته‌ریقه‌ت و پیسانترین: ده‌زگا و دامه‌زراوه ئاینیه‌کان له سه‌ته‌نه‌تی بانئیندا"، گۆڤاری ئه‌رخه‌بیل *Archipel*، ژ 50، ل 165 - 200.

--- ، "کتیبی زهره و پیسانترین و ته‌ریقه‌ت". باندۆنگ: میزان، 1995، ب.

- چۆدکیویچ، سیریل، "مه‌ولانا خالید (1193/1179 - 1249/1249)

(۱۸۲۷)، "عەينولحەيات، كىتەبى خويندىنى تەرىقەتى نەقىشەبەندى"،
ژمارە ۳، ۱۹۹۷، ل ۷۵ - ۹۶.

- چۆدكىويچ، مايكل، "هەندى لايەنى تەكنىك و ھونەرى رۇخى
لە تەرىقەتى نەقىشەبەندىدا"، لە كىتەبى م. گابۇرىيۇ، ئە. پۇپۇقىچ،
ت. زاركۇن، "نەقىشەبەندىيە: رېرەوت و دۇخى ئىستىقائىتى"
تەرىقەتتىكى سۇفىي ئىسلامى". ئىستانبۇل - پارىس: ئىزىس،
۱۹۹۰، ل ۶۹ - ۸۲.

- درەھەس، ج. دەبلىو. جەي. و پۇيرباتجاراكا، پ.
"موجىزەكانى عەبدولقادرى گەيلانى"، (Bandung: A.C. Nix
& Co, 1938).

- سى. جەي. ئەدمۇنز، "كورد و تورك و عەرەب: سىياسەت و
گەشت و لىكۆلىنەھە لە باكوررى رۇژھەلاتى عىراقدا". لەندەن:
جايى زانكوى ئۇكسفۇرد، ۹۵۷.

- الفادانى، م. ياسىن بن م. عىسا، "العقد الفريد". سورابايا: دار
السقاف، ۱۴۰۱ / ۱۹۸۱.

- الفاليمبانى، محمد مختارالدين، "بلوغ الأمانى فى التعريف
بشيوخ و أسانيد مسند العصر الشيخ محمد ياسين بن محمد
عيسى الفادانى المكى". مكة: دار القتيبة، بدون تاريخ.

- فرىدمان، يۇھانان، "شىخ ئەھمەد سەرھەندى". مۇنتىريال:
زانكوى مگگيل، ۱۹۷۱.

- حەكىم، ھەلكەوت، "مەولانا خالىد و دەسەلاتەكان"، لە كىتەبى

- م. گابوریو، ئە. پۆپوۋیچ، ت. زاركون، "نەقشەندىيە: رېپورت و دۇخى ئىستاي تەرىقەتتىكى سۆفىي ئىسلامى". ئىستانبول - پارىس: ئىزىس، ۱۹۹۰، ل ۳۶۱ - ۳۷۰.
- ھىر، نىكولاس، "گەۋھەرى گرانبەھا: ئەلدورەلفاخىرەى - الدرە الفاخرەى جامى پىكەۋە لەگەل لىدوان و تىيىنى عەبدولقادىر ئەللارى"، ئەلبانى، وىلايەتى نىويۆرك: چاپى سەنى، ۱۹۷۹.
- حۆرانى، ئەلبىرت ئىچ. "مەولانا خالىد و تەرىقەتى نەقشەندى"، لە كىتپى: س. م. سىتىم، ئە. ئىچ. حۆرانى و ق. براون، "فەلسەفەى ئىسلامى و نەرىتى كلاسىكى". ئۆكسفۆرد: برونو كاسىيىر، ۱۹۷۲.
- ئىبراھىمى، مەلا سەئىد، "زانايانى بەناوبانگى كورد ئىنولحاجىب"، گۆقارى سىروە (ئورومىيە) ژمارە ۲۰ (۱۳۶۶/۱۹۸۸)، ل ۳۷ - ۳۸.
- جۆنز، ئەنتونى ئىچ. "دىارىي بۇ گىانى پىغەمبەر"، كانبېرا: زانكوى نىشتمانىي ئوستىرالى، ۱۹۶۵.
- ، "دۇستانى نىعمەت: ئىبراھىم ئەلكورانى و عەبدولرەئووف ئەلسىنكىلى"، لە كىتپىئودىن، س. "شەبەنگ: ئەو وتارانەى پىشكەشى سوتان تەكدىر ئەلىسجاھبانا كراون". جاكارتا: دىان راكيات، ۱۹۷۸، ل ۴۶۹ - ۴۸۵.
- كحالة، عمر رضا، "مجمع المؤلفين: تراجم مصنفين الكتب العربية". ۱۵ بەرگ، دىمەشق، ۱۹۵۷ - ۱۹۶۱.

- خالد، يوسف، "عوله ماى گهوره كليمه نتان شينخ موحه ممهد ئه رسياد ئه لبه نجارى ۱۱۲۲ - ۱۲۲۷ هيجرى / ۱۷۱۰ - ۱۸۱۲ زانى". سورابايا: ئه لئىحسان، ۱۹۶۸.
- الخانى، عبدالمجيد، "الحدائق الوردية فى حقائق أجلاء النقشبندية". القاهرة، ۱۳۰۶ / ۱۸۸۸ - ۱۸۸۹.
- مهردوخى روحانى، بابا، "تاريخى مه شاهيرى كورد"، ۲ بهرگ. تههران: سورش، ۱۳۶۴ / ۱۹۸۵.
- مينورسكى، ف. "گوران"، بلاوكر اوهى خونينگه كى توپژينه وه كانى رپوژه لات و ئه فرىقا، ژماره ۱۱ (۱۹۴۳)، ل ۷۵ - ۱۰۳.
- مونتيل، فينسهنت، "ئىندونىسيا". پاریس، ۱۹۷۰.
- ئه لموده ريس، عه بدولكه ريم موحه ممهد، "يادى مهردان: مه ولانا خاليدى نه قشبه ندى". به غدا، ۱۹۷۹.
- ، "علماءونا فى خدمة العلم والدين". به غدا، ۱۹۸۳.
- المورادى، م. خليل، "سلک الدرر فى أعيان القرن الثانى عشر". ۴ مجلد، بولاق، ۱۳۰۱ / ۱۸۸۳.
- ئوخسنقالد، ده بليو. ، "تئين و كومه لگه و ده ولت له نيمچه دورگه كى عه ره بييدا: حيجاز له ژير كونترولى عوسمانيدا، ۱۸۴۰ - ۱۹۰۸". كولومبس: چاپى زانكوى ويلايه تى ئوهايو، ۱۹۸۴.
- رانكه، بيترند، "ليكولينه وه له سه ره چاوه كانى كيتاب ريماح حيزى ئه لره حيمى حاجى عومهر"، گوفارى سودانكا ئه فرىكا، ژماره ۶ (۱۹۹۵)، ل ۷۳.

- رېكلىفس، مېرلە، "شەش سەدە لە بەئىسلامبون لە جاوادا"،
لە كىتەبى نەھىمىيا لىقتزىيۇن، "وەرگەرەن بۇ ئىسلام". نىويۆرك:
ھۆلمز ئەند مايتىر، ۱۹۷۹.

- رېنكس، د. ئە. ، "عەبدولرەئوف سىنگكىل: بەشدارى لە زانستى
تەسەوف لە سۆمەترە و جاوادا". نامەى دكتورا، لايدن، ۱۹۹۰.
- رېزوى، سەيد ئەتھەر عەبباس، "مىثرووى سۆفېگەرەى لە
ھندستاندا"، بەرگى ۲، نىودلھى: مونشیرام مانۆھارلال، ۱۹۸۳.

- سىنۇك ھۆرخرۆنىيە، سى. ، مەككە، بەرگى دووھم: "ژيانى
ھاوچەرخ". لاھى (دەنھاخ): مارتىنۆف نىجھۆف، ۱۸۸۹.

- تەوھكولى، موھەممەد، "تارىخى تەسەوف دەر كوردستان".
تەھران: ئىنتىشاراتى ئىشراقى، ۱۹۸۰.

- قۇل، جۆن ئو. ، "موھەممەد ھەبىيا ئەلسىندى و موھەممەد
ئىبن عەبدولوھاب: شىكارىيەك بۇ گروپپىكى پووناكىبرى لە
سەدەى ھەژدەھەمى مەدینەدا"، بىلوكراوھى خويندنگەى
توئىزىنەوھكانى رۆژھەلات و ئەفرىقا، ژمارە ۲۸ (۱۹۷۵)، ل ۳۲ - ۳۹.

- قوورھۆف، پ. "لەبارەى نورەدى رانىرى و دەوروبەرى"،
گۆقارى بەشدارى لە زمان و جوگرافيا و ئىتولۇجى، ژمارە
۱۰۷ (۱۹۵۱)، ل ۳۵۳ - ۳۶۸.

- فرىدئىنبرىگت، جاكوب، "دەبوس لە جاواى پۆژاوادا"، گۆقارى
بەشدارى لە زمان و جوگرافيا و ئىتولۇجى، ژمارە ۱۲۹
(۱۹۷۳)، ل ۳۰۲ - ۳۲۰.

- والش. جەى. ئار. "گورانى، شەرەفەدەين"، ئىنسكلوپېدىيە ئىسلام، چاپى نۆى.
- يلدن، شەكىب، "مەلا گورانىيە مامۇستاي فاتىح و تەفسىر كوردنى". ئىستانبول: كۆشكى كىتابى سەحاف، بى مىژوو.
- زەمزەم، زافرى، "شىخ موحەممەد ئەرسىياد ئەلبانجەرى: عالم و خەتتەبىكى گەرەبە". چاپى دووهم، بەنجامارسىن: كاريا، ۱۹۷۹.

بنه ما و پهره سەندنی تەریقەتی نەقشبەندی لە ئیندۆنیسیا*^۱

لە ناوەڕاستی سالاڤانی ۱۸۸۰کان بەملاوە، راپۆرتە کارگێڕییەکانی دوورگەکانی هندی ھۆلەندی کوتوپر دەکەونە ئاماژە پیکردنی نەقشبەندی، یەکەمجار لە جاوای ناوەڕاست و پوژاوا و زۆری نەخایاند دیسانەو لە پوژاوا و باکووری سوۆمەترەو. ئاگاداربوونەوی کوتوپری فەرمی لە بوونی

* ئەمە یەکیکە لە دوو باسی یەکتەر تەواکردوو نەقشبەندی ئیندۆنیسییەو. ئەم باسەیان تەریقەتەکە دەخاتە سیاقی نیودەولەتی خۆیەو و تەنھا مشتومر لە پەرەسەندنە سەرەکییەکانی دەکات لە ئیندۆنیسیادا. باسە بەراوردەکەش زیاتر مامەلە لەگەڵ گەشەکردنەکانی سەدەوی بیستەمی دەکات لە ناوچە جیاجیاکانی ئیندۆنیسیادا و خۆگونجاندنی رێبازەکە و سرووت و رێپورەسمەکانی لە گۆڤاری خاک و زمان و ئیتنۆلۆجی *Volkenkunde (BKJ) Bijdmgen tot de Land-, Taal- en* دەرەکەوئیت.

من سووپاسی فان گوور ج. نووردیون و کارل ستینینک دەکەم بۆ سەرنجیان لە سەر رەشنووسی پیشتری ئەم باسە.

^۱ لەم باسەدا زاراوەی ئیندۆنیسیا بە مانا فراوانەکی بەکار دەھێنریت و لەپال (ناوچە موسلمان نشینەکانی) دەولەتی ئیستای ئیندۆنیسیادا مالیزیا و سینگاپورە و مەلایۆ زمانەکانی باشووری تایلانیش دەگرێتەو.

رېياز هکه به زهروورته ئه وه ناگه يه نيت که واپياز هکه به م دوایه شوينکه و توويه کی زوری به دهسته نايبت. له راستيدا، هه مان ئه واپورتانه ميژووی يه که م ده رکه وتنی رېياز يان ته ريقه ته که ده گيژنه وه بۆ سالانی ۱۸۵۰ کان. به هه رحال، ئه وان ئيشاره ت به زياد بوونيکی دراماتيکی کاريجه ریی نه قشبه ندى ده که ن له سه ره تاکانی سالانی ۱۸۸۰ کاند، له هه ندی ناوچه دا و به شيوه يه کی پوون و ئاشکرا هاوړی بووه له گه ل چاوه رپوانی "ده رکه وتنی رزگار که ردا".

نه قشبه ندى ئيندونيسی نوئ ده چيته وه سه ر لقه جورا و جوره کانی رېياز هکه، به لام هه مووان پابه ندى و دلسوزی خویان بۆ ئه و شيخانه ده رده بری که نيشته جی مه کهه بوون. خالیدی، که دوو شیخی هيجگار مه راقدار و به مشوور بوون نوينه رايه تيبان ده کرد له مه کهه دا و رکابه ريبان له سه ر گه وره ترين ژماره ی موریدی ئيندونيسی ده کرد، به رچاوترين گه شه سه ندى تومار کردبوو له ژماره دا. مه زه ره ی^۲ که مترين گه شه ی هه بوو له ژماره دا به لام به هيژ بوو. دواچار "قادری و نه قشبه ندى" هه بوون، که ده بوو به رېيازى جيا دابنريت و ليکدانى

^۲ ئه م ناوه له پاش ميرزا مه زه ره جانی جانانه وه هاتووه. مه زه ره ييه کانی ئيندونيسیا سيلسيله ی خویان ده به نه وه سه ر عه بدوللاى ده هله وى و ئه بوسه عيد ئه لئه حمه دى؛ بروانه خواره وه.

تهکنیکی ههر دوک قادری (به تایبتهی زیکر کردن به دهنگی بهرز) و نه قشبهندی (که به راهیتانی هه ناسه دان زیکر دهکات، یان زیکری له تایف). به عادهت سه رچاوه هۆله ندییه کان ناتوانن جیاوازی بکهن له نیوان ئه م سیانه دا. به گشتی، یه که م دوو لقیان به شیوه یه کی سه ره کی مورید و شوینکه وتوه کانیان له ناو دهسته بژییری خه لکه ره سه نه که ی ولاته که دا بوون، واته له سه ره وه بۆ خواره وه دابه زیونه ته ناو کۆمه لگه وه، له کاتی که سیهه م، واته نه قشبهندی، جه ماوه ریتتر بوو له ئاراسته یدا.

گه شه کردنی خیرای ئه م لقانه ی نه قشبهندی له ئیندۆنیسیادا به شیک بوو له وروژانیکی کۆمه لایه تیی فراوانتر و گشتیتتر له گه ل ههر دوک هۆکاره کانی ناوه کی و دهره کیدا. ئه مه سه رده می ک بوو بۆ زیادبوونی چه وساندنه وه ی کۆلۆنیالیزم. قۆرخکردنی حکومهت بۆ هه نارده کردن له سالی ۱۸۷۷ دا هه لوه شایه وه و دوورگه کانی هندی هۆله ندی له به رده م سه رمایه ی تایبته دا کرده وه. له دوورگه ی جاوادا، سیسته می به تۆبزی چاندنی به رو بووم بۆ پاره ی کاش ده سه جی هه لئه وه شیترا یه وه، به لام ئه و نرخانه ی پینانده را له سه ره تا کانی سالانی ۱۸۸۰ کانه وه دابه زی و بیجگه له وه ش، زۆریک له باجی نوییان به سه ردا سه پینرا و نارهبازی و تووره بوونی زۆریان به رپا کرد. له زۆربه ی دوورگه دهره کییه کاند، هۆله ندییه کان تازه که وتبوونه داگیرکردنکی کاریگه رانه و پشیوی و راپه رینی خۆرسک

بەرپابوون و له حاله تىكىشدا، كه ئاچى بو، بەرەنگار بوونەوہى درىژخايەنى چەكدارى بەرپابوو. كەشتىيە ھەلمەكان و نۆكەندى سويس (كە رېنگەكانى ھاتوچۆى كەشتىي گۆرى)، بە شىوہيەكى زياتر و بەرچا و پەيوەندىي لەگەل ئەودواى جىھانى ئىسلامىي چاككرد. ژمارەى ئەو ئىندونىسيانى ئەركى حەجيان بەجىدەھينا زيادىكرد و گەلنىكان لە نىمچە دوورگەى عەرەبى مانەوہ بو خويندىنى بابەتە ئىسلامىيەكان و لەنيوياندا سۆفيگەرى شوينىكى ديارى گرتبوو. ھەرۋەھا زانىاريشيان پەيداكرد لەبارەى پەرەسەندەكانى بەشەكانى ترى جىھانى ئىسلامى و گرنگترىن فاكترەيش بەرفراوانبوونى ئىمپريالىزمى ئەوروىي و لەئەنجاميشدا كاردانەوہى سىياسى و رۆشنىبرىي لىكەوتەوہ، كە جىھاد و مەھدىزم و دواجارىش رېفورمىزم بوو. ھەندىك لەو حاجىيانەى دەگەرەنەوہ بەتوندى بەرھەلستىي حوكمى ھۆلەندىيەكانيان دەكرد و بانگەشەى ياخييونيان دەكرد، ھەندىكىشان رېنمايى راھىنانى سۆفيگەرييان دەكرد كە فيرى بووبوون و ھەردوو بوارەكە تا رادەيەك تىپھەلگىشى يەكتر بووبوون.

دەسلەلتارانى ھىندى ھۆلەندى بە ديارىكراوى حەزىان بە حاجىيەكان نەدەكرد و لەگەلى شوين ئەوانەى كە راھىنان و رېنمايى تەرىقەتىكان دەكرد گومان و دوودلىيان بەرپا دەكرد (بە زۆرى ھەرسى لقەكەى نەقشبەندى بوو كە لە سەرەوہ باسكران). ئەم گومانانە بەوہ سەلمىنران كاتى كەوا لە سالى ۱۸۸۸دا

رپه رپینکی گورهی جووتیاران له باننن به رپابوو (له وپه ری رۆژاوی جاواوه و دهرکهوت کهوا قادری و نه قشبهندی به شیوهیه که له پشتیه وه بوون و دهستیان تیدابوو. به لام وا نه بووه که رابه رانی ئەم ریبازه رۆلی سهره کیان بوو بیت له رپه رینه که دا، به لگوو ته نها به و باره دا که وتوو ته وه که به شدار بووانی مورید و شوینکه وتووی ریباز یان ته ریه ته که بوون و به و پینه ئالوگوپی پابه ندیی خویان کردوو له ریگهی ئەو په یوه ندییانه وه که له ریبازه که دا وهک برا پیکیه وه ده به ستن^۳. له پاش پانزه سال، رابه ریکی ئاینی سهر به "قادری و نه قشبهندی"، سهر کردایه تی رپه رینکی جووتیارانی هه ژاری کرد دژ به ده سته بژیری ناوخوی و ئیداره ی هۆله ندییه کان له ناوچه ی سیدو هاریوی نزیک سورابایا له جاوا ی رۆژه لاتدا^۴.

^۳ بروانه ئەو لیکۆلینه وه نایابه ی له باره ی ئەم یاخیبونه وه کراوه له لایهن سارتونو کارتۆدیردیو، "رپه رینی جووتیارینی باننن له سالی ۱۸۸۱د"، لاهای (دهنناخ): نیهۆف، ۱۹۶۶.

^۴ سارتونو کارتۆدیردیو، "بزوتنه وه نارازیه کان له دیهاتی جاوادا: توئینه وه یک له باره ی پشتیویه کانی دیهاته کشتوکالییه کان له سه ده ی نۆزه و سه ره تای سه ده ی بیستدا"، کوالا لامپور: چاپی زانکوی ئوکسفورد، ۱۹۷۳، ل ۸۰ - ۸۶؛ هه مان کتیب، راپۆرتگه لیک له سه ره بزوتنه وه نارازیه کان له جاوا ی سه ده ی بیستدا، جاکارتا: Anup ی نیشتمانی کۆماری ئیندۆنسیا، ۱۹۸۱، ل ۲۲۲ - ۲۹۳.

هەلبەت ھەلەيە ئەگەر ئەم چالاكیيە ۋەك كاردانە ۋەيەكی راستە ۋەخۆ لیکبەدەینە ۋە بۆ كۆلۆنیالیزم و تەنانت وای دەردەخست كە ۋا كۆلۆنیالیزمی نوئى نەگەیشتوۋە. لە سالى ۱۸۹۱دا، گەلى موسلمانى ساساك لە لۆمبۆك راپەرىنىكى بەرپاكرد دژ بە بالىنیزەكان كە ماۋەيەكى دوور و درىژ دوورگەكەيان داگىركردبوو. سەركردهى سەرەكى راپەرىنەكە رابەر و مامۆستايەكى نەقشەبەندى بوو، ھەرۋەھا گەلى لە خەلكى ناودارى ساساكىش مورىيى بوون. ئەم راپەرىنە كە ماۋەيى زىاد لە سى سالى خاياند، دەرفەتى بۆ ھۆلەندىيەكان رەخساندە دەستووردان بكەن و دوورگەي بالى بۆ خۆيان كۆنترۆل بكەن.

ھەرۋەھا كاردانە ۋەيى ناپراستە ۋەخۆ بۆ كۆلۆنیالیزم لە شويئەكانى ترى ئەرخەيىل تىيىنى دەكرا. لە ناو خەلكى ميانگاكابودا لە سۆمەترەي رۆژاوا، شويئەكە ۋەتووانى نەقشەبەندى (كە لەم حالەتەدا خالىدىيەكانن) لە ماۋەيى دوادوايى سەدەي نۆزدە و سەرەتاي سەدەي بىستدا، كەوتنە مشتومرپكى توندە ۋە لەگەل تەرىقەتى شەتتارىيەي خاۋەن كاريگەرى و دەسەلاتدا، كە زياتر نەرىتى و ھاسەنگ بوو. مەملانىكە، كە ھەندى سەرنجى ھۆلەندىيەكانى بۆ خۆي راکيشا، قوناخىكى دەردەخست لە پرۆسەيەكى بەردەوامى رىفۆرمى ئاينى، كە بە پۆلى خۆي ۋەرچەرخانى كۆمەلايەتى و ئابوورى پالى پىئوھنابوو. ئەم ۋەرچەرخانە سەريانكىشايە ۋە بۆ راپەرىنىكى "كۆمۇنىستى" لە

سالى ۱۹۲۶دا، كە دەبىننن ژمارەيەكى كەمى نەقشەبەندى بە شىۋەيەكى ناراستەوخۇ تىندا بەشدار بوون، ھەرچەندە لەو كاتەدا زۆربەى نەقشەبەندىيەكان بۇ بەرەى موخافزەكارى پالئزابوون لە لايەن رېفۆرمىستە رادىكالە ئاينىيەكانەوہ.

لە سەرەتاي سالى ۱۸۸۵ەوہ، بۇ ماوہى نزيكەى سى دەيە، مەسەلەى نەقشەبەندىيە ئىندونىسىيەكان تا رادەيەك بەباشى دۆكىومىنت كرابوو. ھەلبەت تىۋەگلانى ئاشكرائى لەو دۆخى ناجىگىرى و پشئوييەى لە سەرەوہ باسكرا بە شىۋەيەكى رېكوپىنك سەرنجى فەرمىى بۇ لاي خۇى راکىشا. لەگەل ئەوہشدا، زۆرىك لە بەرپرسانى دوورگەكانى ھندى ھۆلەندى قەناعەتيان بە بىگوناهى و بىلايەنىيە سىياسىيە نەقشەبەندى ھەبوو، بەتايبەتى كە ئەم تەرىقەتە لە ناو چىنى ئەرىستۆكراتىەتى ناوخۇيىدا رەگى داكوتابوو و ھىچ ھەرەشەيەكى پىكنەدەھىنا بۇ سىستەمى كۆلۇنئالى. لە دەيەى دووہمى ئەم سەدەيەدا، يەكەم رېكخراوہ سىياسىيە مۇدىرنەكانى شەبەنگە جۇراوچۇرەكانى ناسىۋناليزم دەرکەوتن و بەو پىتتە تەرىقەت رۆلى خۇى لەدەستدا وەك كەنالى نارەزايى كۆمەلايەتى و سىياسى - كە پىنشىتر ئەو رۆلەى بە گونجاوترىن شىۋە دەگىزرا، لە بەرانبەرىشدا بايەخپىدانى رەسمى پىي كەمبووہوہ. مەحالە حوكمدان لەسەر ئەوہى كەوا كەمترىن ناوھىنانى نەقشەبەندى لە سالانى دواتردا ئەوہ بگەيەنپت كە لە راستىدا ئەندامىتى تىدا ھاتوۋتە خواروہوہ. بەھەرھال، گرتتى

مهككه له لايهن ئيين سعوودهوه له سالی ۱۹۲۴دا زهر وهشاندنيکی قورس بوو بۆ تهريقهتهکه، چونکه مهككه بووبوو مهلبهنديکی راستهقينهی نهقشبهنديه ئيندونيسیيهکان. ههر نهوهيهکی نوێ که به دواي پابه ندبوونی تهريقهتهکه دا دهگهرا له مهككه دا و شيخیک به ئيجازهيه که وه له لايهن رابهريکی نيشتهجيی مهككه وه ريز و شکوی زياتر بوو له کهسيک که هه لگري بروا نامهيه کی ئيندونيسی بوایه. ئيين سعوود تهريقهته کانی قه دهغه کرد و ئەم مهلبه ندهشی نه هيشت و نه قشبه ندييه ئيندونيسیيه کانی ناچار کرد پشت به خو ببهستن و خو به خو بهرده وامبن، ئەمهش گورانکاری ليکه وته وه له بنيات و پيکها تهی ريکخستندا و تا رادهيه کيش خوگونجاندنی پله به پلهی ريبازه که و راهيانه کانی.

میژووی نه قشبه نديی ئيندونيسی به وردی دابهش ده بيته سهر سی ماوهی جياوان، که تتي دا ئەو رووداوانه ی له سه ره وه باسکران ده که ونه ماوه يان قوناخی ناوه راسته وه. له ده می يه که م گه يشتنی يه که م کاریگه ریی خالیدیيه وه له سالانی ۱۸۵۰کاندا، نه قشبه ندی بۆ ماوهی نزیکه ی دوو سه ده له بازنه ی بچووک بچووکدا ده ناسرا و راهيانی له سهر ده کرا. ئەم يه که م قوناخه به باشی تۆمار نه کراوه و ده بی پشت به ژماره يه کی که می سه ره چاوه ره سه نه کان ببه ستين، بۆ ئەوه ی له خوراه وه شيبکرينه وه. داگیرکردنی سعوودی بۆ مه ککه و ليکه وته ی سه رکوتکردنی تهريقهت له وی بوو به مۆرکی سه ره تاي سيهه م

قوناخ. په یوه ندى به ستن له گه ل مه لبه ندىكى بيانيدا پاش نه وهى مه لبه ندى سهره كى برا، پر و سه يه كى پله به پله به ئيند ونيسى كردنى نه قشبه ندى هاته ئار او ه. تا راده يه كه له كاتيكى زووتره وه و به ملاوه، دهر كه وتنى پروونترى ريكخراوه سياسى يه كانى كار يه گه رى ته ريقه ته كانى كه مكر دو وه ته وه تا ئاستى ناكارايى. به گشتى، ئەم ماوه يان قوناخى سېنه مه قوناخيكه له دارووخانى پله به پله، ئەگه رچى ئەم پاشگه زبوونه وه به دلنبايه وه چونيه كه نبوو. رېيازى نه قشبه ندى به چهند شه پولىكى به رفر او انبوندا تپه رپوه له سه ر ده ستى شيخه به توانا و كارامه كانى بى ئەملا و ئەولا، كه به دوايدا جاريكى تر تووشى جوونه وه يه كه ده بوو. له م سالانه ي دواييدا پيډه چيټ جاريكى تر گه شه كردن به خو وه بيبنيټ، وه ك زور به ي ته ريقه ته كانى تر كه په يوه نديان نيه به سياسه تى سه ركه وتوى حكومه تى ئيند ونيسى وه سه باره ت به سياسى نه كردنى ئيسلام °.

° له باره ي ئەم شوړشه و رولى ته ريقه ت تيدا بروانه: ئەلفون قان دهر كران ۱۸۷۰ - ۱۹۴۰، سينيگا پوره: هانيمان، ن ن كتيبه په روه رده ييه كان، ۱۹۸۰، به تايبه تى لاپه ره كانى ۱۷، ۲۷ - ۲۹، ۲۳۱. لومبوك: داگير كردن و كولونى كردن و دواكه وتوبى زياتر پيډه چيټ ته ريقه تى "قادريه و نه قشبه ندييه" ده ستى له م شوړشه دا بوويټ، وه ك له وهى خالديديه يان مه زه ريه بوويټ، چونكه گيرانه وه يه كى ساساك ده بينين له راسپارده و رينمايى كردنى ئەم رېيازده له مه ككه له پيش شوړشه كه دا. له كتيبي، ئى. گوبى & سى. ئەدرىانى، "ناموژگاريى ره سمى سنوك هورگرونيه، ۱۸۱۹ - ۱۹۳۶"، به شى سېنه م، لاهى: نيهوف، ۱۹۶۵، ۱۸۶۳ - ۱۸۶۴.

رەگە عەرەبىيەكانى نەقشەندىي ئىندونىسى

سەرچاۋەكانى پەيدا بونى رېيازى نەقشەندىي ئىندونىسى پېش دەرکەوتتى لى خالىدى زۆر دەگمەن. ئىمە چەردەيەك رېسالە مان لە بەردەستدایە كە رېنمایى و فېركردنى نەقشەندىيان كورتکردوۋەتەو و تەرىقەتەكە وا باس دەرکرىت چەند دەقىكى كاراكتەرى نائىنىي ئىندونىسىي تېپەراندوۋە. قاموسە بايۇگرافىيەكان، نامە كۆكراۋەكان، ژياننامەى پياۋچاكان يان مېژوۋەكانى تەرىقەتەكە، كە سەرچاۋە سەرەككىيەكانى ئىمە پىكىدىنن لە شوينى تر، بەردەست نىن. زانىارىي ئىمە لە بارەى دوو سەدەى تەرىقەتەكەۋە لە ئىندونىسىيا، بەتەۋاۋى بە بچرچەر دەمىنىتەۋە. يەكەم كەسى ئىندونىسى كە ھەندى تىبىنىي بۇ بەجىھىشتوۋىن لەسەر تەرىقەتەكە، شىخ يوسفى ماكاسارە (دەۋرۋەرى ۱۶۲۶ - ۱۶۹۹)، كەۋا لە يەمەن تەمەسۋكى كردوۋە بە نەقشەندىيەۋە لە دۋادۋاىي سالانى ۱۶۶۰ كاندا، كاتى كە بە رېگەى مەككەۋە بوۋە. دەسئوسە بەرايىەكانى ترىش دەگەرېنەۋە بۇ رابەرانى نەقشەندى لە مەككە و مەدىنە. لە كاتىكدا شەتتارىيە، كە لە دەۋرۋەرى ھەمان كاتدا و لە رېگەى ھەمان كە نالى گەرەنەۋەى حاجىيانەۋە چوۋەتە ئىندونىسىياۋە، ھەر زوۋبەزۋو لە سۆمەترە و جاۋادا خۆى چەسپاندوۋە و بەردەوام بوۋە لەسەر پەرەسەندن لە مەلئەندە لاۋەككىيەكانى ئەم دوورگانەۋە، بەلام وا ديارە نەقشەندى بە پشتبەستنى زياتر لە سەر مەلئەندەكانى نىمچە

دوورگه‌ی عه‌ره‌بی ماوه‌ته‌وه. به‌ته‌نها یه‌ک رِیسه‌اله باس له خه‌لیفه‌یه‌ک ده‌کات که له لایه‌ن شی‌خیکی نه‌قشبه‌ندی ئیندۆنیسییه‌وه ده‌سنیشانکراوه. پیده‌چیت زۆربه‌ی نه‌قشبه‌ندییه ئیندۆنیسییه‌کان له ماوه‌ی مانه‌وه‌یان له شاره‌ پیرۆزه‌کاندا هاتبیتنه ناو ته‌ریقه‌ته‌که‌وه و به‌رده‌وام بوون له سه‌ر په‌یره‌ویکردنی به شیوه‌یه‌کی تایبه‌تی له پاش‌گه‌رانه‌وه‌یان و ره‌نگه‌ رینمایی و ئیرشادی ژماره‌ی که‌م که‌می مورید و شوینکه‌وتوانیان کردبیت به‌لام هیچ هیاتیکی هه‌میشه‌ییان دانه‌مزراندوه. تا ناوه‌پراستی سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌م، نه‌قشبه‌ندییه ئیندۆنیسییه‌کان مه‌گه‌ر به‌ده‌گه‌من ده‌نا له دریزبوونه‌وه‌ی لقه عه‌ره‌بییه‌ هاوچه‌رخه‌کان به‌ولاره‌ نه‌ترازون^٦.

له هه‌ردوو سه‌ده‌ی ١٧ و ١٨دا، سی لقی سه‌ره‌کیی نه‌قشبه‌ندی هه‌بوو له نیمچه‌ دوورگه‌ی عه‌ره‌بییدا. یه‌کیک له‌مانه‌ له‌لایه‌ن خه‌لیفه‌یه‌کی باقی بیلاره‌ دامه‌زراوه که ناوی تاجه‌دین زه‌که‌ریا بووه (١٠٥٢ / ١٦٤٢ کۆچی دوا‌یی کردوه) و ئه‌و کاته هندستانی جیه‌یشتوه که ئه‌حمه‌د سه‌ره‌ندیی ر‌کابه‌ری جیگه‌ی ر‌ابه‌ره‌که‌یانی گرتوه‌ته‌وه له ته‌کی ناوه‌نده‌که‌ی ده‌له‌یدا^٧. له مه‌که‌که سه‌ؤفیه‌یه‌کی

^٦ ب. جه‌ی. ئۆ. شریکه، "به‌شداری کردن له بیبلۆگرافیای بزوتنه‌وه‌ی ئاینی ئیستای که‌ناری رۆژاوا‌ی سه‌ؤمه‌تره‌دا"، *گوفاری زمانی دوورگه‌کانی هندی*، ولاتان و گه‌لان *TBG*. ژ ٥٩ (١٩٢١)، ل ٢٤٩ - ٣٢٥.

^٧ محمد المحبی، "خلاصة الآثار فی أعيان القرن الحادی عشر". بولاق، ١٢٨٤ /

تا رادهيك شوره‌دار به ناوی ئەحمەد بن ئیبراهیم بن عەللان، بوو بە موریدی و پاشانیش خەلیفەى. تاجەدین دوو خەلیفەى تری لە یەمەن دانان،^۸ کە ئەحمەد بن عوجەیل و موخەممەد عەبدولباقی بوون.^۹ بەپێچەوانەى ئەحمەد سەرھندی و خەتى

۱۸۶۷، ۱، ل ۶۶ - ۷۰. ھەرھەرا برۆانە س. ئە. ئە. ژیۆزى، "مێژووی سوڤیزم لە ھندستان"، نیودەلھى: مونشیرام مانۆھەرلال، ۱۹۸۳، ل ۱۹۵ - ۱۹۶، ل ۳۲۶ - ۳۲۸. بۆ شوینی باقی بیللا، تاجەدین و ئەحمەد سەرھندی لە پەرەسەندنى نەقشەبەندیان، برۆانە حامید ئالگەر، "تەریقەتى نەقشەبەندی: روومالیکى سەرھەتایى مێژووەکەى و بايەخى"، گۆڤارى دیراساتى ئىسلامى *Studia Islamica*، ژ ۴۴ (۱۹۷۶)، ل ۱۲۳ - ۱۵۲.

^۸ سەرئەجە بیلۆگرافییەکان لە موخیببى ۱، ل ۱۵۷ - ۱۵۸، ۱، ۳۴۶ - ۳۴۷؛ ئوو، ۲۳۸. ^۹ ریسالەییەکی سەدەى نۆزەدە لە لایەن شینخى خالیدی ئىسماعیل مینانکاباوى بەکورتى وەرگێردراوە لە کتیبى ک. ف. ھۆھە، "راگەیانندن لەبارەى خۆبەختکردنى نەقشەبەندی لە ئەرخبەیلی دوورگەکانى ھندى رۆژھەلاتى ھۆلەندی"، TBG ۳۱ (۱۸۸۶)، ل ۶۷ - ۸۱.

ئەم ئەحمەد ناوھ زۆر جار دووبارە دەبیتهووە لە ئەدەبى سائەویدا وەک لەوہى پاساوى ھەبیت و پسیپۆرى زمانەوانى حکومەتى دوورگەى ھندى ھۆلەندی ف. س. ڤان رۆنکیل بە نادرۆستى رابەرەکانى نەقشەبەندی پیناسە کردووە لە تیزیکى تردا لەگەڵ ئەحمەد بن ئیبراهیم بى عەللان، کە بە باوہرى ئەو مامۆستا و رابەریکی کاریگەرى مەککى بوو، (بۆ نمونە، لە پالپشتى دۆخى کۆمەلایەتیی باتافیا و لە بەشدارى گۆڤارى زمان و خاک و ئیتنۆلوجیادا، ژ ۷۵ (۱۹۱۹)، ل ۳۶۶). روونیش نییە ئاخۆ ڤان رۆنکیل بەلگە و ئاماژەى تری بوو لەبارەى کاریگەرى ئەحمەدەو لە پال سەرچاوەکانى پێشتردا.

نه قشبه نندی - موجه ددیدییه وه که ئەو دایمه زران دبوو، تاجه دین و جیگره وه کانی به توندی له سه ر پابه ندبوون به وه حده تۆل وجود (وحدة الوجود) مانه وه، که ئەم باوه ر و ریبازه سه لماندی که وا به ته وای گونجاوه له گه ل ئیندۆنسییه کاند. هه لبه ت موجه ددیدییه ش، له ناوه راستی سه ده به ملاوه، بوون و نوینه رایه تیی هه بوو له مه ککه دا. یه کیک له خه لیفه کانی سرهندی، به ناوی ئاده م بانووری - له بهر هۆکاری سیاسی - ناچار کرا که له سالی ۱۶۴۳ دا هندستان به جیپیلایت و پروات بو مه ککه و له وئ په یامی رابه ریتی خوئی بلاوبکاته وه.^{۱۰} له سالی ۱۶۵۶ دا، موحه ممه د مه عسوومی کوپ و جیگره وه ی سرهندی، حه جی مه ککه ی کرد و دوو خه لیفه ی له وئ دامه زران، که ئە حمه د جاروللا جوریانی (یه کده ست) و عه بدولحه ی بوون و هه روه ها میانی کوپه که ی خویشی له وئ به جیهیشت^{۱۱}. کوپه که شی لای خویه وه دوو خه لیفه ی له یه مه ن دانا، به ناوه کانی عه لی ئە لیه مانی و عومه ر ئە لیه مانی ئە لشه فیعی^{۱۲}.

^{۱۰} ریزوی، هه مان سه رچاوه، ل ۳۲۸ - ۳۳۹.

^{۱۱} له پاش ریساله ی لالیزاده که وا کورترکراوه ته وه له VOHD Xhl/3, p. 56. پروانه موحه ممه د خه لیل مورادی "سلک الدرر فی أعیان القرن الحادی عشر". بولا ق ۱۳۰۱ / ۱۸۸۳، ۱، ۱۰۷ - ۱۰۸.

^{۱۲} عه بدولمه جید خانی، "الحقائق الوردیه فی حقائق أجلاء النقشبندیة"، القا هرة ۱۳۰۶ / ۱۸۸۸ - ۱۸۸۹، ۱۹۷.

هیللی سییه می تهریقته تی نه قشبه ندی له ناوه پراستی سه دهی
 حه قده هه مه وه دهرکه وت، له لایهن ئیبراهیم بن حه سه ن
 نه لکورانییه وه (که له سالی ۱۱۰۱ / ۱۶۸۹ دا کوچی دواپی کردوه)^{۱۳}،
 که دهمراست و عهمیدی عوله ماکان بوو له شاری مه دینه.
 پیده چیت ئەمه کۆنترین هیللی نه قشبه ندی بیت له نیمچه دورگه ی

^{۱۳} ئیبراهیم به بنه چه خه لکی شاره زوره له کوردستانی باشوور و
 ده چیت وه سه ر گرووی ئیتیککی گوران، که زور باش ناسراوه به
 تایبه تمه ندیه ئاینیه که ی (پروانه گوران و ئەهلی هه ق -Guran and
 "i. Haq" E/2). ئەمه تا راده یه ک کیشکردنی بۆ سۆفیزی هندی راقه ده کات.
 له ئیندۆنیسیا، ئەو زیاتر به سه رۆکی شه تاربییه و رابه ر و مامۆستا
 عه بدولر هوف سینگیلی ناسراوه، که یه که م بانگه شه کاری ئەم تهریقته
 بووه له وئ. ئەو بووه به بابته تی باس و لیکۆلینه وه ی گرنگی ئەنتونی ئیج.
 جۆن، که به رچاوترینیان "دۆستانی ریزدار: ئیبراهیم ئەلکورانی و
 عه بدولر هوف ئەلسینگیلی"، له کتیبی "ئو وتارانیه ی پیشکه شی سولتان
 ته قدير ئەلیسجه هبانا کراون له یادی له دایکبوونی حه فتا ساله ییا"، جا کارت:
 دیان راکیات، ۱۹۷۸، ل ۴۶۹ - ۴۸۵؛ هه روه ها "ئەلکورانی".

له هه ندی شوینی تر ئیبراهیم وه ک نه قشبه ندیه ک یادی دهرکیت وه، بۆ
 نمونه بروانه مورادی و تیبینییه کان. برۆکلما ن وه ک زانایه کی سه ره کی
 حه دیس مامه له ی له گه ل ده کات و گه لی کار و به ره می ئەو لیست ده کات
 I. - GAL II, 385 - 6; S U, 520

له باره ی کاریگه ری پۆشنبیری ئەوه وه، پروانه: جه ی قوه، "شیکارییه ک بۆ
 گروویکی پۆشنبیری له شاری مه دینه ی سه ده ی هه ژده دا"، BSOAS 38
 (1975), 32 - 39.

عەرەببىدا، كە ئەحمەد ئەلشەيخىناۋىيى ھىندىي ھىنا بۇيى (لە سالى ۱۶۱۹ مردوۋە)^{۱۴}، كە مامۇستاي سەلەفى ئىبراھىم و مورشىدى ئەحمەد قوشاشى بوو. تەرىقە تەكانى تر، لە نيوياندا شەتتارى و چىستى، زۆر بەتوندى پابەندى رېنمايىيەكانى ئىبن عەرەبىيى بوون. ئەوان بەئاشكرا لىقىكى نەقشەبەندىي تەواۋ ھىندى بوون. ئىبراھىم ئەلكورانى كە تا رادەيەك پابەندى زىكرى دەنگ بەرز بوو بە

^{۱۴} لە بارەى ئەلشەيخىناۋى و شەيخەكانى پىشووۋە، بىروانە رىزقى، ھەمان سەرچاۋە، ۳۲۹ - ۳۳۱.

لە زىاننامە كەيدا "الإمام لأيقاظ الهمام" (كە لە ۱۳۲۸ / ۱۹۱۰ لە ھەيدەرئاباد، دەككان چاپكراۋە)، ئەلكورانى سىلسىلە كەى خۆى دەباتەۋە سەرگەلى تەرىقەت. ھەرچەندە شەيخەكانى پىشترى شەتتارىي خەتەكەى ئەو رېنمايى و تەدرىسى نەقشەبەندىشيان كىردوۋە، ئەو شوئىن سىلسىلە نەقشەبەندىيەكەى خۆى كەوتوۋە نەك لە رېگەى ئەوانەۋە بەلكوو لە رېگەى دوو خەتى جىاۋازەۋە. يەككىك شەيخىناۋى لە رېگەى غەزەنفەر بن جەغفەر ئەلنەھرەۋالى (نەھرەقالا لە گوجاراتە)، تاجەدىن عەبدولرەھمان بن مەسعود ئەلكازەروونى و نورەدىن ئەحمەد ئەلتووسى بۇ ئەلئەدىن عەتتار كە قوتابى و مورىدى بەھائەدىن نەقشەبەند خۆى بوو. خەتتىكى تر تىدەپەپىت بە موھەممەد بن موھەممەد بن عەبدولرەھمان ئەلبەھەنسسى، غەياسەدىن ئەحمەد و ئەلئەدىن موھەممەد بۇ شاعىرى گەۋرە عەبدولرەھمان جامى و لەۋىشەۋە لە رېگەى سەعدەدىن ئەكەشغەرى و نىزامەدىن ناۋىكەۋە بۇ عەتتار (الإمام لأيقاظ الهمام، ۱۰۸ - ۱۰۹). بىروانە ئەو خستەيەى لە: جەى. سىپىنسەر تىرمىنگام، "رېيازە سۇفىگەرىيەكان لە ئىسلامدا"، لەندەن: چاپى زانكۆى ئوكسفورد، ۱۹۷۳، ۹۳.

گریدان له گه‌ل موزیکی (سه‌ما)^{۱۵}، پیچه‌وانه بوو له گه‌ل ئەو سکهلگوشینه باوه‌ی په‌یوه‌ست بوو به ته‌ریقه‌ته‌که‌وه. به‌هه‌رحال، سکهلگوشینی نه‌قشبه‌ندی له زۆربه‌ی کاته‌کانی ئیستادا پینده‌چیت به فراوانی به‌ره‌میکی کاریگه‌ریی سرهن‌دی بیت و بیگومان هه‌له‌یه ئەگه‌ر به خاسییه‌تیکی باوی نه‌قشبه‌ندی دابنن به دیاریکراوی. ئەو گرووپه‌ی ده‌وری ئیبراهیم ئەلکورانی به‌دلنیا‌یه‌وه ته‌نها نه‌قشبه‌ندی نین که راهیتانی سه‌ما و زیکی جه‌ری بکه‌ن^{۱۶}. له سالانی دواتردا ئیمه نه‌قشبه‌ندی ده‌بینن به پابه‌ندبوونی جۆراوجۆره‌وه په‌یوه‌ستن به قوتابخانه‌ی ئەلکورانییه‌وه هه‌یه. لیکۆلینه‌وه‌که‌ی قۆل ته‌نانه‌ت ئیبراهیم ئەلکورانی ده‌خاته ناوچه‌رگه‌ی ئۆرسۆدۆکسیه‌تی هاوچه‌رخه‌وه و ئەوه پیشانده‌دات که پیشه‌نگانی رابوونی سه‌ده‌ی هه‌ژده، چه‌شنی موحه‌مه‌د عه‌بدولوه‌هاب و شاه وه‌لیبوللا له ناو نه‌وه رۆشن‌بیره‌ راسته‌وخۆکانیدان. به‌هه‌رحال، من به‌گومانم که‌وا قۆل ئاماژه‌ی به ریفۆرمیزی زیاتر کردبیت له تویژینه‌وه‌که‌یدا وه‌ک له‌وه‌ی له‌راستیدا واین به دانانی دوادوایی سه‌ده‌ی هه‌ژده و

^{۱۵} ئەو ناچار کرا که داکۆکی له‌م راهیتانه بکات له مشتومریکا له‌گه‌ل فه‌قیه‌یکی

حه‌نه‌فیی تورکدا، بروانه: ریزوی، هه‌مان سه‌رچاوه، ل ۳۳۱ - ۳۳۲.

^{۱۶} هه‌مان ئەو راهیتانه بۆ نموونه راده‌گه‌یه‌نریت که نه‌قشبه‌ندی له دیاربه‌کر په‌یوه‌ندیی هاوچه‌رخ‌ی نییه له‌گه‌ل ئەلکورانی. بروانه مارتن فان بروونه‌سن، "ته‌ریقه‌تی نه‌قشبه‌ندی له کوردستانی سه‌ده‌ی هه‌قده‌هه‌مدا"، پاریس، مایسی ۱۹۸۵.

سەرھەتای سەدەى نۆز دەى ھەلۆیستی موجه دیدی بە شیوہیەکی گەرە لە سەر دەستویئوھندی ناموجه دیدی ئەلکورانی. ئەحمەد ئەلقوشاشی و ئیبراھیم ئەلکورانی چونە مشتومرپیکی بەناوبانگەوہ و (پکابەریی سیاسییەوہ؟) سەبارەت بە موجه دیدی و بیر و بوچونە تاییبەتەکانی ئیبن عەرەبی^{۱۷}. بەلام لە ژیر سایەى کورەکەى ئیبراھیم و ئەبوتاهیر موحەممەدى جیگرەوہیدا، ملمانیکە تیژی دەمەتیغى خۆى لە دەستدا و خاوبووەوہ. ھەر و ھا ئەبوتاهیریش بوو بە رابەر و رینماییکاری شیخیک کە لە بنەرەتدا پابەند بوو بە خەتى تاجەدینەوہ و زەینى کورى موحەممەد عەبدولباقى بوو^{۱۸}. بەلام لەگەل ئەو ھشدا ھەرسى لقەکە وایارە ھەرسى لقەکە بوونى جیاوازی خۆیان گێراوہتەوہ، یەک بە تەنیشتى ئەویتەرەوہ، تا ئەو کاتەى کە لە ناو دینامیکیەتى خالیدى و مەزھەریدا تیکەل بوون.

^{۱۷} لە کتیبى ی. فریمان، "شیخ ئەحمەد سەرھندی" باسى لە سەر کراوہ. مۆنتریال / لەندەن، ۱۹۷۱، ل ۹۸ - ۹۹؛ ریزقى، ھەمان سەرچاوە، ل ۳۳۸ - ۳۴۲.

^{۱۸} زەین و کورەکەى و جیگرەوہى عەبدولخالیق رۆلى بنەرەتییان بینى لە بلاوبوونەوہى تەریقەتى نەقشەبەندى لە چیندا، بروانە جوژیف فلیچەر، "تەریقەتە سۆفیگەرییەکان لە چیندا"، لە کتیبى "تەریقەتە سۆفیەکان لە ئیسلامدا، لە کتیبەکەى ئە. پۆپۆفیچ و ج. فینشتاین. پاريس: ۱۹۸۵، ل ۱۹ - ۲۰.

نەقشەندىي ئىندونىسى لە سەدى ھەقدە و ھەژدەدا

شىتتىكى ئاسايى بوو بۇ ئىندونىسىيەكان كە ھەجى مەككە بىكەن و بىگرە چەندىن سالىش لە دوورگەي ەرهىبىدا بىمىننەوہ و زانىستە جۇراوچۇرهكانى ئىسلامى بخوئىن لەسەردەستى ەولەماكانى مەككە و مەدىنە يان تەنانەت دىمەشقىش. بەھەرھال، ھەج پىويستى بەگەشىتتىكى قورس و پىر زەھمەت بوو و ئەوانەي كە پالئەرى تەواويان ھەبوو بۇ ئەم ئەركە بەعادەت ئارەزوويان لە بەدەستەينانى ھەندىك زانىارىي ھەبوو "لە سەرچاوەوہ"، ئەگەر تەنھا بۇ شىكۆي ئىجازەيەكى ەرهىبىش بوايە كە لەگەل خۇياندا بىانبردايەتەوہ بۇ ولات. ئىمە بەلگە و دەلالەتى رۇونمان نىيە لەسەر ژمارەي ئەو حاجىيە ئىندونىسىيانەي سەدى ھەقدەھەم بەلام سەرچاوە خۇولاتى و ھۆلەندىيەكان فرەجار ئاماژە بەوہ دەكەن كە سالانە ژمارەيەكى بەرچاويان لى رۇيشتووہ بۇ ھەج. سەلتەنەتەكانى ئاچى (باكوورى سۇمەترە) و بانئىن (رۇژاواي جاوا) مەلئەندى بازىرگانى گەشەكردوويان ھەبوو، كەوا گەلە كەشەتتىيەكانىان بە رىگەي دەرياوہ بوون بەرەو رۇژاوا و تا سوورات دەگەيشتن لە گوجارات و ھەندى جار لەويش دوورتر و بازىرگانە ەرهەبەكانىش لە ھەزرەمەوتەوہ بە رىكوپىكى سەردانىان دەكردن. لەبەر ئەوہ زەمىنە و ژىرخانىكى جىمتمانە پالپىشتىي ھەجى دەكرد. ھەروەھا ھەلوئىستە مىللىيەكانىش

پشتیوان بوون و کاتی که میری جینشینی تاجی سه‌لته‌نه‌تی بانترین له سالی ۱۶۷۴دا سه‌فه‌ری چه‌جی کرد، به شیوه‌یه‌کی به‌رفراوان بوو به مایه‌ی په‌زامه‌ندی و ده‌ستخو‌شیی هه‌موو لایه‌ک.

هاوته‌ریب له‌گه‌ل مه‌یل و لایه‌نداریی به‌هیزی ئیسلامی ئیندو‌نیسی که‌وا هه‌موو زانسته ئیسلامیه‌ جو‌راو‌جو‌ره‌کان له نیمچه دوورگه‌ی عه‌ره‌بیدا ده‌خو‌ینرین، قوتابییه ئیندو‌نیسیه‌کانی ئەم سه‌رده‌مه مه‌یلیکی به‌هیزیان ده‌نواند بو ته‌سه‌ووف. بایه‌خدان به‌فیه و شه‌ریعت له سه‌ده‌ی هه‌ژده به‌ملاوه زیادی کرد به‌لام له‌گه‌ل ئەوه‌شدا بایه‌خدان به میتافیزیکی ته‌سه‌ووف و وه‌حده‌تولو‌جو‌ود (وحدة الوجود) بو ماوه‌یه‌کی دوور و دریز هه‌ر به‌بالاده‌ست مایه‌وه^{۱۹}. ئەوه‌ی جیتی سه‌رنجه که‌وا هه‌موو په‌یره‌وانی نه‌قشبه‌ندی (له پیش خالیدییه‌وه) له‌گه‌ل دوو لقی غه‌یره موجه‌دییدی دوورگه‌ی عه‌ره‌بی بوون. پینده‌چیت په‌تکرده‌وه‌ی وحدة الوجود له لایه‌ن موجه‌دییدییه‌وه هۆکاری ئەوه بووبیت که‌وا قوتابییه ئیندو‌نیسیه‌کان ئەو رینبازه‌یان پی خو‌ش نه‌بووبیت

^{۱۹} تا راده‌یه‌ک هه‌موو عوله‌ماکانی ئیندو‌نیسیا له‌م سه‌رده‌مه‌دا که‌وا له باره‌ی فیه‌وه‌ نووسیویانه (که به شیوه‌یه‌کی ئاسایی کتییی سه‌ره‌تایین له سه‌ر رپوره‌سم و یاسا) و هه‌روه‌ها له‌سه‌ر ته‌سه‌ووف نووسیویانه. رومالکی سوودبه‌خش له‌سه‌ر ئەم نووسه‌رانه و کاره‌کانیان: ئیج. ده‌لبیو. موهد. شاغیر عه‌بدوللا، "په‌ره‌سه‌ندنی فیه‌وه و نوینه‌ره ده‌رکه‌وتوو‌ه‌کانیان له باشووری روزه‌له‌لاتی ئاسیا". سۆلو: په‌مه‌زانی، ۱۹۸۵.

له و سه‌رده‌مه‌دا. جه‌ماوه‌رئیتی دواتری خالیدی سه‌ری نه‌کیشایه‌وه
 بۆ بایه‌خیکی دره‌نگوه‌خت به‌ئهمه‌د سره‌ندیش، که‌وا که‌میک
 زیاتره‌ له‌ ناویک له‌ سیلسیله‌که‌دا و مه‌کتوباته‌کانیشی نه‌ناسراوه.
 ئەو رابه‌ر و مامۆستایه‌ی که‌ زۆر ناسراو بوو لای ئیندۆنیسییه‌کان
 و پێی ئاشنا بوون ئیبراهیم ئەلکورانی بوو، به‌لام زۆربه‌یان
 له‌سه‌ر ده‌ستی ئەو ته‌مه‌سوکیان به‌ شه‌تتارییه‌وه‌ کردووه‌ نه‌ک
 نه‌قشبه‌ندی^{۲۰}. وا دیاره‌ ئەوی پیش‌وویمان له‌ پرووی رۆحیه‌وه
 گونجاوتر بووه‌ بۆ ئیندۆنیسییه‌کان و زۆربه‌ی نه‌قشبه‌ندییه
 به‌راییه‌ ئیندۆنیسییه‌کان له‌ راستیدا پێده‌چیت په‌یره‌ویی
 شه‌تتارییه‌شیان کردییت.

یوسف مه‌کاسار، که‌ وه‌ک یه‌که‌م که‌سی نه‌قشبه‌ندی
 ئیندۆنیسی ناسراوه‌، خه‌لکی مه‌مله‌که‌ته‌ بچووکه‌که‌ی گوا بووه‌ له

^{۲۰} ناودارترین مورید و قوتابی ئیندۆنیسیی ئیبراهیم عه‌بدولرّه‌وف
 ئەلسینگیلی سۆمه‌تره‌ی بوو، که‌ به‌عه‌ده‌ت وا له‌قه‌له‌م ده‌دری‌ت که‌ یه‌که‌م
 که‌سه‌ ته‌ریقه‌تی شه‌تتاری له‌ ئه‌رخه‌بییدا بلاوکردووه‌ته‌وه‌ و له‌ به‌شه‌کانی
 ژیا‌نامه‌ی کاری مه‌لاییدا نووسییوتی که‌وا په‌یره‌ویی ده‌رس و رێنمایی
 رابه‌رانی نه‌قشبه‌ندی کردووه‌ له‌ نیۆ ئەوانه‌ی که‌ له‌سه‌ره‌وه‌ باسکراون
 ئەهمه‌د بن عوجه‌یل و موحه‌مه‌د ئەلباقی (که‌ خه‌لیفه‌ی تاجه‌دین بوو) و
 ته‌نانه‌ت موحه‌مه‌د مه‌عسوومی کوری سره‌ندیش. به‌م پێیه‌ ئەو له‌گه‌ل سی
 خه‌تی نه‌قشبه‌ندی ئاشنا بووه‌ که‌ له‌ نیچه‌ دوورگه‌ی عه‌ره‌بییدا ئاماده‌گیان
 هه‌بووه‌. بروانه‌ دی. ئە. رینکس "عه‌بدولرّه‌وف سینگیل و هه‌ولدان بۆ
 ناساندنی ته‌سه‌وف له‌ سۆمه‌تره‌ و جاوادا"، لایدن، ۱۹۰۹، ل ۲۸ - ۳۱.

باشووری سیلیبس و په یوه ست بووه به بنه مالهی حوکمرانه وه له وئ. له سالی ۱۶۶۴ و له ته مهنیکی زوودا، به ره و رڼواوا رڼوشتووه بڼ خویندن و به جیهیتانی ئه رکی حه جکردن. له ئاشی، که دواتر بوو به مه لبه ندی سه ره کیی خویندنی ئیسلامی له ئه رخه بیل، په که مجار ته مه سوکی کرد به ته ریفه تیکه وه، که ته ریفه تی قادری بوو^{۲۱}. پاش ئه وهی که گه شسته یه مهن، ریبازی نه قشبه ندیی له سه ر دهستی سه ید موحه ممه د عه بدولباقیی خه لیفه ی تاجه دین خویند. دواتر له مه دینه ش له سه ر دهستی ئیبراهیم ئه لکورانی خویندی، به لام ئه و ته نها وه ک شه تتارییه ک ناوی دینیت. هه روه ها گه شتی خوی دریزه پندا و تا دیمه شقیش رڼوشت و له وئ پابند بوو به ته ریفه تی خه لوه تییه وه. ئه و تیکرا چاره که سه ده یه کی له دوورگه ی عه ره بیدا به سه ربرد و ئیددیعی ئه وه ده کات که ته ریفه ته جؤراو جؤره کانی تریشی خویندووه.

له سالی ۱۶۷۲ دا ده بینین که وا گه راوه ته وه بڼ ئیندونیسیا، نه ک بڼ گوا ی زیدی ره سه نی خوی که له سالی ۱۶۶۹ وه له لایه ن هؤله ندییه کانه وه داگیر کرابوو به هاوپه یمانی له گه ل مه مله که تی بوگیای بونی رکا به ردا^{۲۲}، به لکوو چوو به بانتین، که هیشتا شانازی

^{۲۱} یوسف سیلسیله ی خوی ده باته وه بڼ گه لی ته ریفه تی جؤراو جؤر که پابه ندیان

بووه له کتیی "رسالة سفينة النجاة". (in ms. E, see note 25 below)

^{۲۲} بووگی و مه کاسییه کان دوو ئیتنیککی سه ره کیی سیلیبسی باشوورن. گوا

به سهربه خوویی خویره دهکرد له ژیر سایه‌ی سولتان ئاگینگی به‌هیزدا. هەر زوو یوسف بوو به یه‌کیک له به‌هیزترین پیاوه دهسه‌لاتداره‌کان له بانتیندا و بوو به زاوای سولتان و یه‌کیک له نزیکترین که‌سه‌کانی و "پریژیکی ئه‌فسانه‌یی" لیده‌نرا (وهک ئه‌وه‌ی که راپورتیکی هۆله‌ندی باسی لئوه ده‌کات) له لایه‌ن خه‌لکه‌وه و به‌هرمه‌ند بوو له دلسۆزییه‌کی بیخه‌وش له لایه‌ن ژماره‌یه‌کی زۆری ماکاساری و بووگییه‌کانه‌وه، که وهک ده‌ریاوان و سه‌رباز له خزمه‌تی بانتیندا بوون. میری جینشینی سولتان، که له سه‌ره‌تاوه قوتابی یوسف بوو، دواتر رقی لیه‌لگرت له‌سو‌نگه‌ی زیادبوونی هیز و ده‌سه‌لاته‌که‌یه‌وه. بوونی یوسف هاوکاریکی به‌هیز بوو بو ناوبانگی بانتین وهک مه‌لبه‌ندیکی خویندنی ئیسلامی، خویندکارانی ناوچه‌کانی تری ئه‌رخه‌بیلی بوو خو‌ی راده‌کیشا. هه‌روه‌ها پیده‌چیت رۆل‌یشی بینیییت له هه‌لو‌یستی به‌هیزی سولتاندا دژ به هۆله‌ندییه‌کان، هه‌رچه‌نده به عاده‌ت و له پله‌ی یه‌که‌مدا کاردانه‌وه بوو بوو ده‌ست‌یوه‌ردانی سه‌ربازی و بازرگان‌یی کۆمپانیای هندی رۆژه‌لات (VOC) که بنکه و باره‌گی

و مه‌له‌که‌ته دوانه‌که‌ی، تیهۆ ته‌نها هی مه‌کاسییه‌کان بوو و بۆنیش به‌هیزترینی چه‌ندین مه‌له‌که‌تی بووگی بوو، هه‌روه‌ها مه‌کاسار ناوی به‌نده‌ری سه‌ره‌کیی گواشه (که ئیستا ئونجونگ پاندانگه). له‌باره‌ی پره‌ندنی سیاسی سیلاییسی باشووره‌وه له‌م سه‌رده‌مه‌دا بروانه: "میراتی ئارونگ پالاکا". لاهای: نیهۆف، ۱۹۸۱.

له نزيكى باتاقياوه بوو (كه ئيسستا جاكارتايه) و ههروهها بانئين زور گرنج بوو له پكابهري بازرگاني و سياسيدا بو ئاسانكاري. مملانييهكي نيوان شازادهي جينشين و باوكي، كه له سالي ۱۶۸۲دا سهريههلا، پاساوي دلخوازي دا به كومپانياكه بو ئهوهي له رووي سهربازييهوه دهستوهردان بكات و پشتگيري ميري جينشين بكات. ئهوجا بو نزيكهي دوو سال، شيخ بهشهخسي سهركردايهتي كومهليكي كرد كه له ههزاران شوينكهوتوو پيكهاتيوون له ناوچهكاني پوژئاواي جاوادا و كهوتبوونه شهر و پيكدادان له گهله هيزه زه به لاج و بالادهسته هولهندييهكه دا كه راوه دووي هيزهكاني شيخيان دهنه. دواچار شيخ به ديل گيرا و دوورخرايهوه بو سهيلان و دواتریش بو لووتكهي ئوميدى باش (رأس الرجاء الصالح) و له وئ له سالي ۱۶۹۹دا كوچي دوايي كرد. پاشان ريگه به شوينكهوتواني درا بگهرينهوه بو دوورگهكاني سيلايبسي باشوور و چهند ساليكي دواتریش ئيسكوپرووسكي يوسف له لووتكهي ئوميدىيهوه گهريئرايهوه بو سيلايبسي باشوور و سهرهله نوئ له لاکيونگ به خاكسپيردرايهوه و تا ئيستاش ههردوو مهزاکهي لاي خهلكي ئه و ناوچانه پيروزن و سهردان دهكرين^{۲۳}.

^{۲۳} سهرجاوهي هاوچهرخي سهرهكيي ئيندونييسي له سههرياني شيخ يوسف كتيبيكي ميژووي رووداوهكاني ماكاساره: ئه. ليگتقويت، "ههوالي پوژانهي

هه‌لبه‌ت کرده‌وه و ره‌فتاری یوسف جارێکتر سه‌لماندی که خوپه‌رسندی سوڤیگه‌ری ڤینگه له توندوتیژی سیاسی ناگریت. به‌هه‌رحال، جه‌ماوه‌ریتییه‌که‌ی شیخ له باشووری سیلیسی و باننن و هه‌روه‌ها له کۆمه‌لگه‌ مه‌لایوکانی خاکی تاراوگه‌دا له‌سوڤنگه‌ی ڤیروزییه‌وه بوو وهک سوڤییه‌ک نه‌ک وهک جه‌نگاوه‌ریک. ئەو به شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی ڤابه‌ری و ڤینمایی ڤیازی خه‌لوه‌تی ده‌کرد (که شوکو و شانازی نازناوی تاج‌الخلوتی - تاج‌الخلوتی) ڤی وه‌رگرتبوو، به‌لام شیوه‌یه‌کی جیاوازی ئەم ته‌ریقه‌ته‌ی له ته‌کذیک و سرروتی ته‌ریقه‌ته‌کانی تره‌وه وه‌رگرتبوو که ڤیشتر خویندبوونی و ڤه‌ینانی له‌سه‌ر کردبوون، چه‌شنی زیکی *قه‌لبی نه‌قش‌به‌ندی* و ڤه‌ینانه تایبه‌ته‌که‌ی به "ڤاکیشانی" زیکی ته‌وحید به ڤیره‌وی هه‌ناسه‌دانی

هوکمرانی تو و تیڤو، ۱۸۸۰، ۱ - ۲۵۹ *BKI*. بۆ سه‌رده‌می بانننیه‌کان، تۆماره هۆله‌ندییه‌کان هه‌ندیک زنیارییان تیدایه که‌وا کورته‌کراوه‌ته له 57; - 1912, I, 36 - via., 1910 F. de Haan, *Priangan*. 4 vols. Bat II, 275 - 83.

سه‌رنج و تیبینییه بایوگرافییه‌کان پشت به‌م سه‌رچاوانه ده‌به‌ستن: "شیخ یوسف ماکاسار"، جاوا ۶ (۱۹۲۶)، ل ۸۳ - ۸۸؛ ئە. ج. دره‌وه‌س، "په‌رسندی شیخ یوسف له دوورگه‌کانی سیلیسی باشوور"، له کتیبی فیستش‌ریف ف. س. فان رۆنکل، "دیاری بو‌دی له گه‌نجینه‌ی کۆنه‌وه"، لایدن، ۱۹۵۰، ل ۵۰ - ۵۷؛ هامکا له گه‌نجینه‌ی کۆنه‌وه، جاکارتا: پانجیما، ۱۹۸۲ (۱۹۶۳)، ل ۳۷ - ۵۷؛ ئەندایا، هه‌مان سه‌رچاوه، ل ۲۷۳ - ۲۷۸.

ناو جه‌سته‌دا. خه‌لوه‌تییه‌ی یوسف (به‌و شیوه‌یه ناوی لینراوه بۆ جیاکردنه‌وه‌ی له‌ لقیکی دواتری ری‌بازه‌که، که ناوی خه‌لوه‌تییه‌ی سامان بوو) هاته دامه‌زراندن و تا ئیستاش مورید و شوینکه‌وتووی خۆی هه‌یه به‌تاییه‌تی له‌ ناو دهم‌راست و ناودارانی بووگی و ماکارسییه‌کانی سیلیبسی باشووردا^{۲۴}. به‌لام پینده‌چیت ئەم ری‌بازه‌ پیگه‌یه‌کی به‌رده‌وام و چه‌سپاوی نه‌بیت له‌ شوینانی تری ئه‌رخه‌بیلدا Archipelago (ئه‌رخه‌بیل واته‌ کۆمه‌له‌ دوورگه‌یه‌کی نزیک به‌یه‌کتر - وه‌رگێژ). چه‌ندین نامه‌ و کورته‌ تیز و نامیلکه، که‌وا یوسف رینمایی و راهینانه‌کانی خۆیی تیدا روونکردووته‌وه‌ تا ئیستاس به‌رده‌ستن^{۲۵}. ئەو له‌ گه‌لیکیاندا

^{۲۴} تهریقه‌تی خه‌لوه‌تییه‌ - سه‌ممان (له‌ پاش رابه‌ری مه‌کی عه‌بدوکه‌ریم بن موحه‌ممه‌د سه‌ممان ناو‌نراوه، که‌ له‌ ۱۷۷۱دا مردووه) مورید و شوینکه‌وتوویه‌کی زوری هه‌یه له‌ سیلیبسی باشووریش و چوار جارن به‌ئهنه‌زهی لقه‌کانی تره‌ و به‌ شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی له‌ ناو چینه‌کانی خواره‌وه‌دا. زیکره‌که‌ی به‌ ده‌نگی به‌رزه‌ و له‌ گه‌ل هه‌لچوون و شه‌ته‌حاتدایه‌، به‌پێچه‌وانه‌ی زیکری بیده‌نگ له‌ گه‌ل تیرامانی خه‌لوه‌تییه‌ی یوسفدا.

^{۲۵} نزیکه‌ی بیست ده‌قی ناسراوی کورت به‌ عه‌ره‌بی ده‌گه‌رینه‌وه‌ بۆ شیخ یوسف، که‌وا گرنگترینیان ئەم ده‌سنووسانه‌ی خواره‌وه‌ له‌خۆده‌گریت (که‌ هه‌موویان له‌ سیلیبسی باشووره‌وه‌ سه‌رچاوه‌ ده‌گرن)، ئە: مۆزه‌خانه‌ی جاکارتا، ئە ۱۰۱؛ بی: مۆزه‌خانه‌ی جاکارتا، ئە ۱۰۸؛ ج: مۆزه‌خانه‌ی جاکارتا، ئە ۴۵؛ د: لایدن Un. Lib. Cod. Or. 7026؛ ها: مه‌جموعه‌ی نووسینه‌کانی یوسف ده‌گه‌رینه‌وه‌ بۆ حه‌مکای عالمی به‌ناوبانگ و به‌ شیوه‌یه‌کی

دهگه پښتو وه بؤ ته ريفه تي نه قشبه ندى به گپړانه وهى حيكايه ت و به سه رهاته كان يان گواستنه وهى فهرموودهى شيخه مه زنه كانى ته ريفه ته كه يان وه سفر دنى زيكړه كهى و شيوازه كانى هه ناسه دان له كاتى زيكړ كړندا. *پيسال* هيك كه بؤ ئه وه دهگه پښتو وه به حه سرى مامه له له گه ل نه قشبه ندى دا دهكات و باسى ئه وه دهكات كه شيخ له راستيدا رابه رى و پښمايى ئه م ته ريفه ته شى كړدو وه^{٢٦}. ئه گهر ئاماژهى بوونيكى نه قشبه ندى لاواز بوويت له باشوورى سيټيټسدا، ئه وه نيو سه دهيه كه دواى مردنى يوسف، ده سنو سيك له و ناوچه يه دا كه وتو وه ته به رده ست كه وا تيز يان ناميلكيه يه كى نه قشبه ندى له خوډه گريټ هاوشان له گه ل پښازه سو فيگه ريبه ته مومژه كانى تر دا^{٢٧}. ئه م ده سنو سه پښماييه كانى

ته مومژاوى ديارنه مان، به لام كوږيى ده سنو سـيان له بهر گيراو هته وه. مايكرو فيلميكى ئه م كوږييه له كتبخانه ي KITLV ه له لايدن؛ ف: مه جموعه يه كه نووسينه كانى يوسف له كوږاوه يه كى تايبه تدا و نووسينه كان تيكرا ئه - د له خوډه گرن و له كتبى تودجىما، "شيخ يوسف مه كاسار: ميژووى ژيانى، كار و به ره مه كانى و پاسپارده و پښماييه كانى"، جاكارتا: وه زارته ي په روه رده و خوښندن و روشنيرى، ١٩٨٧.

^{٢٦} "الرساله النقشبنديه"، كوږاوه ي تايبه ت. وه سفر كراوه و تا راده يه كه كوږت كراوه ته وه له هه واش عه بدوللا، "په ره سه ندى سيوفيزم و نويته ره ده كه وه وتو وه كانى له ئه رخه بيلدا"، سورا بايا: ئه لئخلاس، ١٩٨٣، ٧٥ - ٨٠.

^{٢٧} مؤزه خانه ي جاكارتا، م س. ئه ٦٥٥. له ناوه راستى سه ده ي هه ژده دا كوږي كراوه و دياره له مه ككه بووه (يه كه پيساله ناوى كوږيكاره كه ده هينيت وه ك

زیکر و ته و ججوه و موراقه به و رابیته به شیخ له خوده گریته، له گهله ههشت سه رهتا و پره نسپی عه بدولخالیق غوجده وانی (به لام نهک سی ئیزافییه که ی به هائه دین). ئەمهش به و سیلسیله یه کۆتایی دیت له تاجه دین زه که ریا به ملاوه، که ئاماژه یه به وهی له شوینکه و توانی ئەمی دوایی بازنه ی مه که که وه سه ره چاوه ی گرتووه. ههروه ها هه مان ده سنوس تیز یان نامیلکه یه کی شه تتاریی تیدایه و جاریکی تر ده یسه لمینیت که وا نه قشبه ندی به شیوه یه کی باو په ییره وی کراوه به هاوبه شی له گهله شه تتارییه دا.

به لگه یه کی سه ره به خو هه یه که وا له ده وره به ری سه ره ده می یوسفدا ته ریه ته ی نه قشبه ندی ناسراو بووه و له باننیدا ریژی زۆری لیگیراوه. له حیکایه تی هه سه نو دیندا، ژیا ننامه یه کی ته واو ئەفسانه یی هه سه نو دینی دامه زرینه ری ناوداری بنه ماله ی موسلمانان باننیتی تیدایه (که سالی ۱۵۷۰ مردووه) و به چند وهختیک له پیش ۱۷۲۵ دا نووسراوه، پاله وانی ئەم چیرۆکه ی که هاوړیتی باوکی کردووه، زانایه کی به ناوبانگ و حاکی سیری بون، سونان گونونگ جاتی، چووه بو مه که که و مه دینه و له م شاره ی دواییان رینمایی زیکر و ویرد و ته کنیکه کانی تری نه قشبه ندی

ئەبولفه تح ... ئەلمه ککی. fly - leaf نه خشیکی تیدایه که به زمانی بوگی یان ماکاساری نووسراون، ئەوهش ئاماژه یه بو ئەوه که بو ئەوه قه رزاری که سیکه له سیلیسی باشوور. ریساله نه قشبه ندیه بی ناو نیشانه که له فولده ری ژماره ۱۶۲ ئە - ۱۶۴ بی له سالی ۱۱۵۷ / ۱۷۴۴ نووسراوه یان کۆپیکراوه.

کردووه. وا دیاره حیکایه‌ته‌کان تا راده‌یه‌کی زور پشت به میژووی تو‌ماری رو‌دو‌او‌ه‌کان ده‌به‌ستن، که ئه‌ویش شه‌جهره‌ی بان‌تینه، که له سالی ۱۶۶۲ - ۱۶۶۳ ته‌واو‌کراوه و ئه‌مه‌ش له گه‌شتی ده‌ریایی ده‌کات بو‌مه‌ککه به‌لام باس له پابه‌ندبوون به نه‌قش‌به‌ندییه‌وه ناکات^{۲۸}. له نیوان سالانی ۱۶۶۲ - ۱۷۲۵دا ته‌ریقه‌تی نه‌قش‌به‌ندی پیزیکی زور گه‌وره‌ی لیده‌گیرا له بان‌تیندا، که‌وا‌ه‌سه‌نوددین تیندا مایه‌ی شکو و شانازییه‌کی گه‌وره بوو، که له پاش مه‌رگی په‌یوه‌ست کرابوو به‌وه‌وه. هه‌لبه‌ت هو‌کارگه‌لیکی به‌هیز نه‌بوو وایدانیت که ئه‌مه‌ته‌نها به‌هوی شیخ یوسف‌وه بووه و له ماوه‌ی دوا چاره‌کی سه‌ده‌ی حه‌قده‌ه‌مدا خه‌لکیکی زور که‌می بان‌تین ده‌یانتوانی بچن بو‌حه‌ج. حیکایه‌ته‌کان وای ده‌گێرنه‌وه که ره‌نگه‌ پابه‌ندبوون به‌ ته‌ریقه‌ته‌وه ریکه‌وت نه‌بوویت که له شاری مه‌دینه‌دا چیبوویت، ئه‌و شاره‌ی که ئیبراهیم ئه‌لکورانی و موحه‌مه‌د ئه‌بو‌تاهیری کوری تیندا خویندوو‌یانه و ته‌مه‌سوکیان کردووه. دوو ده‌سنووسی مه‌لایویی بوون و ئاماده‌گی نه‌قش‌به‌ندیان له بان‌تیندا زیاتر سه‌لماندووه له‌م ماوه‌یه‌دا. ئه‌وا ئاماژه به‌ شیخ عه‌بدوللای بن عه‌بدولقه‌هار ده‌که‌ن که‌وا هه‌ردوک نه‌قش‌به‌ندی و شه‌تتاری خویندوووه و

^{۲۸} جه‌ی. ئیده‌ل، "حیکایه‌تی هه‌سه‌نوددین، پینداچوونه‌وه‌یه‌کی ره‌خنه‌گرانه بو میژووی بان‌تین"، ۱۹۳۸، ل ۳۶ - ۳۷ (لایدن).

رابه‌ریی کردوون و به خلیفه‌ی نه‌قشبه‌ندییش دانراوه بۆ ناوچه‌کانی بۆگۆر و سیانجوردا (که ههردوکیان له جاوای رۆژئاوان)^{۲۹}. شیخ عه‌بدوللا له‌سه‌ردهستی موحه‌ممهد ئه‌بوتاهیر ته‌مه‌سوکی به‌ نه‌قشبه‌ندییه‌وه کردووه (که له‌ سالی ۱۱۰۱ / ۱۶۸۹دا جیی باوکی گرتووه‌ته‌وه و له‌ سال ۱۱۴۵ / ۱۷۳۳دا کۆچی دوایی کردووه و هه‌روه‌ها شه‌تارییه‌ش له‌ ریگه‌ی خه‌تیکی تری سی جیگره‌وه‌ی ئه‌لقوشاشییه‌وه. ئه‌و تاقه‌که‌سی نه‌قشبه‌ندی ئیندۆنیسی (پیش خالیدی بوو) به‌ پیی زانیاری ئیمه‌ که‌وا به‌ خلیفه‌ دانراوه و به‌و پییه‌ به‌رده‌وامیی داوه به‌ ته‌ریقه‌ت. ئاماژه‌کان که‌من بۆ بوونیکی نه‌قشبه‌ندی، به‌ شیوه‌یه‌کی ئاسایی به‌ گریدراوی له‌گه‌ل شه‌تارییه‌دا، له‌ ده‌ره‌وه‌ی بانئین. ده‌قی

^{۲۹} ته‌ریقه‌تی خه‌لوه‌تی و نه‌قشبه‌ندی (Leiden Cod. Or. 7337) باسی شیخ عه‌بدوللا ده‌کات له‌گه‌ل خلیفه‌ نه‌قشبه‌ندییه‌که‌ی مه‌ولانا قازی موحه‌ممهد تاهیری بۆگۆر، حاجی موحه‌ممهد عه‌لی سیانجور و حاجی موحه‌ممهد ئیبراهیم هاروون ئه‌لجه‌لیسی جیانجور. نووسه‌ری ئه‌م ریساله‌یه‌ موریدیکی یه‌که‌م خلیفه‌یه. دووهم ده‌سنوس، سیلسیله‌ی شه‌تارییه، (Leiden Cod. Or. 7327) باس له‌ هه‌مان شیخ ده‌کات وه‌ک شه‌تارییه‌ک و سیلسیله‌که‌ی ده‌دات. هه‌ردوو ده‌سنوسه‌که‌ له‌ سه‌ره‌تای سه‌ده‌دا (بیسته‌م - و) بۆ سنۆک هۆرگرونیه‌ کۆکراوه‌ته‌وه، به‌لام سه‌رده‌مه‌که‌یان دیاری نه‌کراوه. به‌شی خه‌لوه‌تییه‌ یه‌که‌م ده‌سنوسه‌ ئیشاره‌ت ده‌کات بۆ موحه‌ممهد بن عه‌بدولکه‌ریم ئه‌لسه‌ممان، که‌ له‌ سالی ۱۷۷۱دا مردووه و مورید و شوینکه‌وته ئیندۆنیسییه‌کانی له‌ سه‌ره‌تای ۱۷۷۰کاندا گه‌رانه‌وه بۆ ئه‌رخه‌بیل.

جاوایی فه رمی "سیرات سینتینی" (که له فورمی ئیستایدا ده گه پښته وه بو سه ره تاي سده ی نوزده هم) پال هوانی گپړانه وه ی خوی هیه، که ئامونگر اگایه و له پاش ئه دا کردنی نوپژ و نزا و پارانه وه ی نه قشبه ندی و شه تتاری ده خوینیت³⁰. به و پښه دانهر (یان راستتر ئاماده کاری) سینتینی جاوای ناوه راست ئاگاداری ئه وه بو وه که وا ریوره سمی ئه م دوو ته ریفه ته پیکه وه ئه دا کراون به ئه لقه و کوربه ستنی تایبه تی (له که ناری باکووری جاوای ناوه راستدا؟).

ده سنووسه کۆکراوه کانی KITLV له لایدن ده فیکي کورتی مالایی له خۆده گریت که وا مامه له له گه ل "طریق السادات الشطاریه والنقشبندیه" ده کات و باس له کاریگه ریبه په رجوو ئاساکانی شیوه جوراوجوره کانی زیکر ده کات و بیر و ئایدیا ساده و گه ردوونیه کانی نه ریتی وه حده تول وجود (وحده الوجود) لیکده داته وه. ناوی گه لی له م ماموستا و رابه رانه ی که له لایه ن دانره وه هاتوو ئاماژه به وه ده کات که وا ئه م ده سنووسه له ئاچپوه سه رچاوه ده گریت و پیده چیت میژوو ه که ی جی دنیایی

³⁰ *wirid isbandianipoen satariah djalalah bardjah*. Quoted in R. J. Zoetmulder,

Pantheisme en Monisme in de Javaanache Soeloek - Literatuur. Nijmegen 1935, به کتبی بون "وحده الوجود" له ئه ده بی جاواییدا، 131 - 130 له م سیاقه دا زۆیتمولدر وایدا ده نیت که ناوی ئیسه بنده ی شیواندنی ناوی نه قشبه ندیبه و وادیاره مشتومر ه لئاگریت.

نه بیټ به لام به پئی که ته لوگ یان پیپرسته که ی به کوټایی سه دهی نۆزده مه زنده ده کریت^{۳۱}. ئەمەش به ته واوی وا ده گه یه نیت که لیگگریدانی هه ردوو ته ریه تی نه قشبه ندی و شه تتاری له سهروه ختیکیا له باکووری سوومه ترهش پیاده کراوه. به لام وادیاره کوټایی سه دهی ۱۹ میژوویه کی درهنگ بیټ و له شوینانی تری ئەرخه بیلدا لقه کوئه کانی نه قشبه ندی خالییدییه به هیز و گوره وه جیگرتینته وه و (له چهند شوینیکی که میش مه زه ریه).

ده قیکی تریش هه یه له سوومه تره به زمانی مالیزی که وا دیاره ده چیته وه سه ر لقیکی کوئی نه قشبه ندی به ناوی "لوباب ئەلخه فایا - لباب الخفایا" له لایه ن که سیکه وه به ناوی جه ماله دینی پاسی (له ئاشی). ئەم کوپییه که تا ئیستاش هه یه له سالی ۱۸۵۹ دا نووسراوه ته وه، به لام پیده چیت تیگسته که بنه چه یه کی زور زووتری هه بیټ و ته نانه ت قان روئکیل، به پئی بنه مایه کی لاواز ده یگرتیه وه بو نیوه ی یه که می سه ده ی حه قده هه م^{۳۲}. به شیکی گه وه ی ئەم ده قه مامه له له گه ل فیه دا ده کات، به لام ناوبه ناو تووی دنه دانی به جیهینانی ریوره سمی په رسته شی نه قشبه ندی پیوه کراوه، له نوئژ و پارانه وه ی نافیله ی ویرد و

³¹ Untitled *risala* in Ms. Or. 112, KITLV, Leiden, pp. 21– 44.

³² *Lubab al-kifaya*, لوباب الکفایه, Leiden Cod. Or. 12202. See: Ph. S. van Ronkel, 'Een Maleisch getuigenis over den weg des Islams in Sumatra', BKI 75 (1919), 363 – 378.

زیکر. لیره‌دا ناوی تهنها دوو پیاو‌جاک و پیروزی نه‌قش‌به‌ندی هاتوو و ئه‌مانه‌ش زور یارمه‌تیمان نادات که‌وا ئه‌م ده‌قه له میژووی ته‌ریقه‌تدا جییکه‌ینه‌وه: که ئه‌حمه‌د خواجه‌کانی و حافیز کاشگاری ناسراو به شیخ موحه‌ممه‌د فارس. ئه‌م ناوانه، که به‌ئاشکرا ته‌حریف‌کراون، ره‌نگه‌ بگه‌رپه‌ته‌وه بۆ ناوی دوو له خواجه‌گانی، که رابه‌رانی ئاسیای ناوه‌راستی ته‌ریقه‌ته‌که‌ بوون^{۳۳}. ئه‌مه‌ ئه‌و به‌لگانه‌ی به‌رده‌ستیش لاواز ده‌کات که له‌سه‌ر ته‌ریقه‌تی نه‌قش‌به‌ندین له ئیندۆنیسیای پیش ناوه‌راستی سه‌ده‌ی نۆزده‌دا. وا دیاره ته‌ریقه‌ته‌که به چه‌سپاو‌تر دامه‌زراوه له بان‌تین‌دا، له دوادوایی سه‌ده‌ی حه‌فده‌وه یان به‌لای که‌مه‌وه له سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی هه‌ژده به‌ملاوه له‌ویش‌ه‌وه لقی لیئوو‌ه‌ته‌وه به‌ره‌و بۆگور و سیان‌جور و ئه‌گه‌ریش هه‌یه به‌ره‌و جاوای ناوه‌راستی. له باشووری سیلیبس، له سه‌ده‌ی هه‌ژده‌دا بووه و له ئاشی ره‌نگه تا راده‌یه‌ک دره‌نگ‌تر بووبیت، که لانی که‌م هه‌ندی که‌س راهینان و په‌یره‌ویی ریبازی نه‌قش‌به‌ندیان کردبیت به شیوه‌یه‌کی شه‌خسی و تایبه‌تی. له هه‌موو ئه‌م حاله‌تانه‌دا، وا دیاره نه‌قش‌به‌ندی گریدراوی شه‌تتاری بووه.

^{۳۳} من‌وای پیش‌نیاز ده‌که‌م که ئه‌وه‌ی پیش‌وو له‌گه‌ل ئه‌حمه‌د ئه‌مکاناگی رابه‌ری پیش‌تری باقی بیلادا پیناسه‌ بکریت (که ئه‌میش وه‌ک موحه‌ممه‌د ئه‌لخواجه‌گی ئه‌له‌ئه‌کانه‌گی ئامژه‌ی پیکریت. ناودارترین رابه‌ری نه‌قش‌به‌ندی له کاشغهر‌دا سه‌عه‌د‌دینی رابه‌ری خواجه‌عوبه‌یدوللای ئه‌حرار بووه.

یه‌که‌م هاتنه‌ناوه‌وی ری‌بازی خالی‌دی بو ئه‌رخه‌بیل

له‌گه‌ل گه‌رانه‌وه‌ی شیخ ئیسماعیل مینانگ‌گاباوی له‌مه‌ککه‌وه له‌سه‌ره‌تای سالانی ۱۸۵۰کاندا بو‌یه‌که‌مجار نه‌قش‌به‌ندی بوو به‌هینزیک‌ی کومه‌لایه‌تی - ئاینی له‌ئه‌رخه‌بیلدا. ئیسماعیل له‌بنه‌چه‌دا خه‌لکی سیمابوره له‌پوژاوا‌ی سوومه‌تره و به‌شیک‌ی باشی نیوه‌ی یه‌که‌می سه‌ده‌ی نوژده به‌سه‌ربردووه به‌ده‌رس وتنه‌وه و ری‌نمایی کردن له‌مه‌ککه‌دا. خویندن و ری‌نمایی و ته‌دریس کردن ته‌نها هه‌ر سووفیگه‌ری نه‌گرت‌وه به‌لکوو هه‌موو زانسته ئیسلامیه‌کانی گرت‌وه و به‌ش‌یوه‌یه‌کی نمونه‌یی کاره‌ زور به‌ناوبانگه‌که‌ی "کیفایه‌تول غولام - کفایه‌ الغلام (به‌مالیزی)، که هیش‌تا هه‌ر به‌ری‌کوپیک‌ی چاپ ده‌کرت‌وه و بریتیه له‌کتیبیک‌ی ساده‌ی قوتابخانه له‌باره‌ی خاله‌ بنه‌په‌تییه‌کانی باوه‌ر و پا‌به‌ندییه یاساییه‌کانه‌وه^{۳۴}. شیخ ئیسماعیل ناوبانگیک‌ی باسی ری‌نمایی و

^{۳۴} کاره‌که‌ی تری که به‌چاپ‌کراوی هه‌یه‌کتیبی "موقاره‌نه"یه، که ده‌قیکی کورتی مه‌لایویییه له‌سه‌ر نوژ (صلوة). هه‌ردوک ئه‌مانه هیش‌تا له‌ناوچه‌کانی مه‌لایی زمانی ئه‌رخه‌بیلدا به‌کارده‌هینرین. دوو ریساله‌ی نه‌قش‌به‌ندی بن ناو‌نیشان له‌لایه‌ن ئیسماعیله‌وه، که دیاره هه‌ره‌یز جاپ نه‌کران به‌کوردی وه‌رگیز‌دراون له‌کتیبی ک. ف. هوهه، "جاردان له‌په‌رس‌تشی ته‌کیکانی نه‌قش‌به‌ندی له‌نید و ئه‌رخه‌بیلی هندی"

K. F. Hohe, 'Mededeelingen over de devotie der Naqsjibendijah in den Ned. Indischen Archipel', *TBG* 31 (1886), 69 - 76.

دەرس و تەنەو دەی پەیدا کردبوو لە ناو ئیندوئیسسییەکانی نیشتەجیی مەککەدا. لەو سەردەمەدا کە سنۆک ھۆرگرونیە لە مەککەدا مابوو دەو (۱۸۸۵) و لەو کاتەدا بە چاکی یادی دەکرایەو دە کەسایەتیەکی ئالۆزی "زانا و ئەوپەری ئوسوولی و دەمارگرت" (سنۆک ھۆرگرونیە ۱۸۸۹، ۳۵۵). ڕوون نییە کە چۆن وشەیی 'ئوسوولی و دەمارگرت fanatic' لێردەدا لیکبەینەو، بەلام ئەگەری ئەو دەی ھەبە کە ئیشارەت بیت بۆ پابەندبوونی توند بە شەریعەتەو و دژە کریستیان بیت، بۆ نمونە ھەلوستی دژە ئەوروپی و بەتایبەتیش دژە کۆلونی بیت. عەبدوللا پیمان دەلی کەوا لە ماوەی مانەو دەی دواتری ئیسماعیل لە ڕیاو ئەو ژنان پابەند کرابوون کە حجاب بەن^{۳۰}. ھەر و ھا ئەمە قوناخیک بوو کەوا حوکمرانانی ڕیاو نائومیدانە شەریان بۆ ھیشتەو دەی ئەندازەیک لە سەربەخویی دەکرد لە بەران بەر ھۆلەندییەکاندا.

ئیسماعیل لە سەر دەستی عەبدوللای ئەرزنجانی خەلیفەیی مەولانا خالید لە مەککە پابەندی ڕیبازی نەقشەبەندی بوو، ھەر زوو ئەمیش لای خۆیەو بوو بە خەلیفە، ئەگەر ئیددیعیای عەبدوللا راست بیت کەوا یەکیک لە شاگرد و شوینکەوتوانی لە

H. W. Muhd. Shaghir Abduhah, *Syeikh Ismail Minangkabawi*,^{۳۰}

penyiar thariqat Naqsyabandiyah Khalidiyah, مینانگکاباوی،

Solo: Ramadhani, 1985, 107. بانگەشەکاری تەریقەتی نەقشەبەندی خالیدی.

سالی ۱۲۴۲/۱۸۲۶ - ۱۸۲۷دا مردووه. ئەم شاگردەش حوسەين بن ئەحمەد ئەلدەوسەرى ئەلبەسرى بوو، كە بە بنەچە عەرەبىكى خەلكى بەسرهى باشوورى عىراق بوو و ريساله يەكى نووسيوه كە پينماييه كانى رابەرەكەى لەخوگرتوو، كە يەكئىكە لە سەرچاوه راستەوخو دەگمەنەكان لەسەر ئىسماعيل^{۳۶}. كەم كەس لە شاگرد و شوينكە وتووەكانى ترى هيچ ئاسەوارىكى نووسراويان بەجيهيشتووہ يان تەنانەت بە ناویش ناسراون، بەلام بە حوكمى ناوبانگى بەرزى ئىسماعيل، گەلى لە ئىندونىسيەكان ئەگەر زۆر بەشيان نەبووبىت كەوا سەردانى مەككەيان دەكرد دەبوو لەسەر دەستى ئەو بخوينن و تەمەسوك بكەن.

ئەو كاتەى ئىسماعيل بەرەو رۆژھەلات گەشتى كرد، دەبوو پينمايى و رابەرى تەرىقەتى نەقشەبەندى - خاليدى بكات لە مەككە بۆ چەندىن سال و ئەندازەيەك لە ناوبانگى بەدەستھيئاوہ. لە كاتى گەيشتندا بە سىنگاپورە، كە يەكەم بەندەر بوو بۆ بانگەوازى گەرانەوہى حاجىيان بانگەيشتى ميواندارى تەمەنگانگ ئىبراھيم كرا، كە بالاترين دەسلەلاتى خوولەتى بوو لەوئى. ئەمە

^{۳۶} حوسەين بن ئەحمەد ئەلدەوسەرى ئەلبەسرى "الرحمة الهابطة فى نكر اسم الذات والرابطة"، كە لە لاين ئەبو بەكر ئەلبەسرى موريد و خەليفەيەوہ تەواوكردا. پينكەوہ لەگەل وەرگيرانىكى مالايبدا (مەلايو) لە مەككە ۱۳۰۶ / ۱۸۸۹؛ ۱۳۲۵ / ۱۹۰۷. كورتەيەكى ناوەرۆكەكەى لە كەتەبى عەبدوللا، "پەرەسەندنى زانستى تەسەوف"، ل ۱۵۸ - ۱۷۱.

يەكەم رۈوبە رۈوبو بونە وەي راستە و خۆي ئىسماعىل بوو لە گەل پىشپە و يى خىراي كۆلۇنيا لىزم و گلۇر بونە وەي سىياسىي ئىسلام. لە سالى ۱۸۲۴د، كاتى ئىسماعىل لە مەككە بوو، بەریتانى و ھۆلەندىيە كان رېككە و تننامە يەكيان مۆر كورد كە وىلايەتى ماليزى و بۇگىسىيە كانى دابەش دە كورد لە جۆھۆر. بە و پىيە بەشى خاكى سەرەكى و سىنگاپورە دە چوونە ژىر ساىە و كارىگە رىي بەریتانىيە كانە وە و بەشى دوورگە كەش (كە ئەرخە بىلى رىاو بوو بووە نىشتە جىيەكى ئوتۇنمىدارى ھندىيە ھۆلەندىيە كان. رىاو لە لايەن دوو بنە مالە وە حوكم دە كرا، سولتانه مالاييە كان (ماليزىيە كان) و بووگىيە كان "پاشا يان مەلىكە بچووكە كان" (*Yang Dipertuan Muda*)، كە دەسەلات بە دەستى راستە قىنە بوون. ئەمى دوايان بە تاييەتى ھەولى دەدا كە قەرە بووى لە دەستدانى سەر بە خۆيى لە رېگەي چاودىرى كوردنى خويىندنى ئىسلامى و بە ھۆي "كۆشى دىراسە كراو ھە" ... بۇ كىش كوردنى ئەو مامۇستايانەي خاوەنى ھەلويىستى چەسپاون لە جىھانى ئىسلامىدا^{۳۷}.

ئىسماعىل سىنگاپورەي كوردە بارە گايەكى كاتىي خۆي و لە وىو دەستى كورد بە رېنمايى و بلاو كوردنە وەي تەرىقە تەكە، بەلام ئارەزووشى دەربىرى بۇ سەردانى رىاو. بۇ ئەم مەبەستە

^{۳۷} فېرچىنيا ماتىسۆن و باربارا واتسۆن ئەندايە "پىشەكى" لە كىتېي راجا عەلى حاجى ئىبن ئەحمەد، "دىارىي بەنخ - تحفة النفيس" (لە لايەن ماتىسۆن و ئەندايە وەرگىردراو). كوالا لامپور، تاد... : چاپى زانكۆي ئوكسفورد، ۱۹۸۲، ۴.

ڀاڄا عهلي يانگ ڊيڀرتوان مودا به له مه تايبه تيبه كهه ځوئ نارد
 بؤ ئه وهه ځي شينخ بگوريزته وه بؤ دوورگه بچووكه كهه ڀينانگات كه
 شويئي نيشته جيئ دووهم بنه مالهه ڀياو بوو. ليڙه خودي ڀاڄا
 عهلي و هه موو خزمه كاني بوون به موريدى شيخ ئيسماعيل و
 له وه به دوا هه فتهه دوو جار سـرووت و ڀيوره سمى زيكرى
 نه قشبه ندييان له دوورگه كه دا ئه نجامده دا. دواتر ڀاڄا عه بدوللاى
 برا بچووكي ڀاڄا عهلي كرا به خه ليفهه شيخ ئيسماعيل له
 دوورگه كه دا. پاشان شيخ ئه سماعيل گه ڀايه وه بؤ سينگاپوره به لام
 چه ندين جار سه رداني ڀياوى كرده وه و له ويئ كچي ڀياويكي
 ناوداري خواست و كورئكي لئ بوو^{۳۸}. ئيسماعيل له
 سينگاپوره شه وه چه ند گه شتيكي به ره وه باكوور كرد و تا ويلايه تي
 كيداى مه لايؤ رؤيشت. له ويئش ديسان كاريگه ربي بلاو بووه وه و
 يه كيڪ له تنه ا دوو ريساله ده سنووسه كهه له سالانى ۱۸۸۰ كاندا
 له ڀينانگ به ده سته اتوه^{۳۹}. ئاشكرايه كه وا شيخ هه رگيز نه گه ڀايه وه
 بؤ سو مه ترهه ڀوژئاوا كه زيدي ره سه نه ځوئ بوو، به لكوو واى
 ڀيباشتر بوو ځوئ به دوور بگريئ له و ناوچانهه كه له ژير
 ده سه لاتي راسته و ځوئ هؤله ندييه كاندا بوون. له پاش چه ند ساليكي
 كه م گه ڀايه وه بؤ مه ككه و تا كوئايي ژياني له ويئ مايه وه.

^{۳۸} ڀاڄا عهلي، هه مان سه رچاوه، ل ۲۸۵ - ۲۸۷.

^{۳۹} هؤهه، هه مان سه رچاوه، ل ۶۷، ۶۹ - ۷۶.

ئىرشاد و رېنماييەكانى شىخ لە ماوەى سالانى سىنگاپورەيدا بى تەحەدا و پكابەر نەبوون. لىزە زانايەكى عەرەبى حەزرەمى (واتە خەلكى حەزرەمەوت - و)، بە ناوى سالم بن سامير،^{٤٠} كە ئەو دەمە ئەمىش لە سىنگاپورە دەژيا، زور بە توندى رەخنەى لە ئىسماعىل گرت و تىز يان نامىلكەيەكى نووسى كە تىيدا ئارگومىنتى ئەوەى دەكرد كە تەرىقەتەكە وەك ئەوەى لە لايەن ئىسماعىلەو رېنمايي بۆ دەكرىت پىچەوانەى باوەرى ئىسلامە. بە پىي مشتومرپكى دواترى دژ بە نەقشەبەندى ئەم بەرھەلستىيە يەككە بوو لەو ھۆكارانەى گەرانەوہى ئىسماعىل بۆ مەككە^{٤١}. بەلام رۆيشتنى ئىسماعىل بە واتاى كوتايى نەقشەبەندى نەھات لە

^{٤٠} لە ئىندونىسيادا بەوہ ناوى دەرکردووہ كە دانەرى كىتپى "سفينۃ النجاج"ە، كەوا كورتەيەكى باوەرى بنەرەتپى فيقھى تىدايە.

^{٤١} سەيد عوسمان بن عەبدوللا بن عەقىل بن يەحيا ئەم يەكەم مشتومرەى دژە نەقشەبەندى پاراستووہ لە كىتەبەكەيدا "ماناى تەرىقەت بە قسە و باسكى كورت"، باتافيا، ١٨٨٩، ٩. سەيد عوسمان ئەوہش دەگىرپتەوہ كە ئىسماعىل پارەيەكى زورى لەگەل خوى بردووہ لە كاتى گەرانەوہيدا بۆ مەككە كە دژوار و پىچەوانەيە لەگەل ئىتتىباى شىكستى تەواودا كە ئەو دەخوازىت بىگەيەنيت. لەبارەى سەيد عوسمان و ھەولەكانى دژە نەقشەبەندى، بىروانە : س. سىنوك ھۆرگرونيە، "ھاوپەيمانى عەرەب لەگەل حكوومەتى ھندى ھۆلەندى"، لە كىتپى "جارنامەى كۆمەلەى نىردەى ھۆلەندى"

*Mededeelingen van wege het Nederlandsche,
Zendinggenootschap 31 (1887), 41 – 63.*

که‌وا دەسه‌لاتدارانی یوگیاکارتا ده‌گیژنەوه که‌وا "هەمان ر‌اهینان و پەرسەشتی [نەقشەبەندی] لە سالانی ۱۸۵۵ و ۱۸۵۸ و ۱۸۶۱ و ۱۸۶۶ دا بانگەشەیی بۆ کراوه و هەموو کاتیکی دەرفەتی بە دەستەوه داوه بۆ سەرپێچی کردن..."^{۴۲}. لە ناوچەکانی سیانجور و جاوای ر‌ۆژئاواش، نەقشەبەندی لە سالانی ۱۸۵۰ کان بە داواوە چالاک بووه، وەک ئەو‌ه‌ی لە ر‌اپۆرتیکی سالی ۱۸۸۵ دا هاتووه^{۴۳}. ئەمە ئەو لقه‌ی پێشتری نەقشەبەندی نەبووه که لەو‌ی دامەزراوه لە لایەن خە/لیفەیی شیخ عەبدوللا بن عەبدولقەهاری بانئینەوه، بە لکوو لقی خالیدی بووه و وەک باس دەکریت سەر بە ئسماعیلی مینانگاباوی بووه^{۴۴}.
 تاقە شوینیکی تر لە ئەرخەبیلدا که پێدەچیت نەقشەبەندی -

^{۴۲} ل. دەبلیو. س. فان دین بیرگ، "لەبارەیی خۆ تەرخانکردنی نەقشەبەندییەوه لە ئەرخەبیلی هندیادا، *TBG* ۲۸ (۱۸۸۳)، ۱۵۸ - ۱۷۵.

^{۴۳} زانیاری لە لایەن دەسەلاتە ناو‌خۆییەکانەوه، لە لایەن دانیشتووێکی هۆلەندی پریانگانه‌وه ر‌اپۆرتی لەسەر دراوه بۆ حاکمی گشتی، ئەرشیفی نیشتمانیی جاکارتا *Arsip Nasional, Jakarta: Mailreport no. 642a*.

^{۴۴} هەمان کەسی دانیشتوو یان نیشته‌جی، لە نامەیه‌کی دواتردا، نەقشەبەندییەکانی سیانجوری بە "شوینکەوتوانی باوهر و ر‌یپازی ئیسماعیل مینانگاباوی" ناوبردووه (ئەرشیفی نیشتمانی، جاکارتا: *MGS* ۱۲ - ۴، ۱۸۸۶، ژ ۵۸/س). بەهەر حال ئەمە دۆخ و سیاقی مشتومری بانگەشەیه‌که لە لایەن سەید عوسمانەوه که هێرش دەکاتە سەر تەریقه‌تینه‌قشەبەندی و بەتایبەتی شیخ ئیسماعیل و ئەم کەسە موقیم یان نیشته‌جینە ناوی ئیسماعیلی تەنها لەو بانگەشەوه وەرگرتووه لەجیاتی ئەو‌ه‌ی لە خەلکی پەيوه‌ندیاری وەرگیریت.

خالیدى تیبدا لەم سەرەتایەدا جیپیی خۆی کردبیتەو سۆمەترەى
 رۆژئاوا بوو. میژوویەکی ورد بۆ یەكەم دەرکەوتنى لەوئ
 ناتوانیئت جیگیر بکریئت، بەلام زیاتر پیندەچیت کەوا پینگە و
 کاریگەری شیخ ئیسماعیل بە شیوہیەکی بەرچاوا رەنگیداوہتەوہ.
 زۆریک لە خەلکی مینانگکاباوا سەردانى مەککەیان کردووە و
 دیارە لەسەر دەستی عالم و زانای گەورە و هاوولاتی خویان
 رینماییان وەرگرتووە و پابەندی تەریقەتەکەى بوون. یەكەم
 شیخی نەقشبەندی لە سۆمەترەى رۆژاوا خۆیدا بەتەواوى ناوى
 دەزانین کە شیخ جەلالەدینی کانگکینگە، کە لە سالانى ۱۸۶۰کاندا
 برەوى هەبووە و دەبیت مژدەدەر و بانگەشەکاریکی ریزپەرى
 چالاک و سەرکەوتوو بووبیت. لە سالى ۱۸۶۹دا، چاودیریکی
 نیشتەجیى ھۆلەندی مەزەندەى ئەوہ دەکات کەوا یەك لەسەر
 ھەشتى تیکرا دانیشتوانى بەرزایىکانى سۆمەترەى رۆژاوا
 پەيوەستى تەریقەتى نەقشبەندی بوون^{٤٥}.

ئەوہ لە سەر وەختى شیخ جەلالەدیندا بوو کە پکابەریی لەگەل
 مەلەبەندی سەرەکیى شەتتاریدا لە ئولکان کەوتە دابەشکردنى
 تویژگەلیکی گەورەى کۆمەلگەى مینانگکاباوا بۆ ئەو موخافزەکارانەى

^{٤٥} ئە. دەبلیو. پ. فیرکەک پیستۆریۆس، "پیاوی ئاینی و کاریگەری لەسەر
 کۆمەلگە"، گوٹاری دوورگەکانى ھندی ھۆلەندی، ژ ۳ (۱۸۶۹)، ۲، ل ۴۲۳ -
 ۵۵، بەتایبەتى ل ۴۵۰ - ۴۵۱.

پابه‌ندبوون به "ئاینی ئولكانه‌وه" و زۆرتین شوینكه‌وتوانی ئوسوولی "ئاینی كانگكینگ". زۆربه‌ی لیکۆلینه‌وه‌كان له‌سه‌ر میژووی پۆژاواى سۆمه‌تره ده‌گه‌رینه‌وه بۆ ناکۆکی و ململانیی نیوان پێبازه‌كانی نه‌قشبه‌ندی و شه‌تتاری، به‌لام زۆریك له نووسه‌ران و دانهران زیاتر بۆ دواوه‌ی ده‌گیزنه‌وه بۆ ئه‌و میژووه‌ی كه پاساوی هه‌بیت^{٤٦}. ته‌ریقه‌تی نه‌قشبه‌ندی كه ده‌سته و تاقمی حاجیه‌كان بوو، كه له‌م ڕووبه‌ڕووبوونه‌وه‌یه‌دا نوینه‌رایه‌تی لایه‌نی ریفۆرمخوازانی ده‌كرد، هێرشى ده‌كرده سه‌ر ئه‌و پراهنیان و رپۆرهم ته‌وفیقیانه‌ی په‌یوه‌ست بوون به پێبازه پكابه‌ره‌كه‌وه. هه‌ر زووش له لایه‌ن ریفۆرمیسته له‌پاده‌به‌ده‌ر رادیکاله‌كانه‌وه ئه‌ولاتر رۆیشتن و سه‌ركۆنه‌ی پراكتیزه‌ی نه‌قشبه‌ندییه‌كانیان ده‌كرد كه‌وا بیده‌یه و نه‌قشبه‌ندییه‌كانیان ده‌خسته ریزه‌ندی "موحافزه‌كارانه‌وه".

^{٤٦} "ئاوه‌یه‌ حیکمه‌تی باوکم"، جا‌کارتا: "ئوممیدنا"، ١٩٨٢ [١٩٥٠]. ل ١١ - ١٢؛ کریستین دو‌بین، "بووژانه‌وه‌ی ئیسلامی له ئابوورییه‌کی گۆراوی جووتیاریدا، سۆمه‌تره‌ی ناوه‌ند، ١٧٨٤ - ١٨٧٤". له‌نده‌ن / مالمۆ: چاپی کو‌یزن، ١٩٨٣، ل ١٢٣ - ١٢٤.

هه‌ردوکیان پکابه‌ریی نیوان عوله‌مای گرووپه کاریگه‌ره‌كان ڕا‌قه ده‌که‌ن له سه‌ده‌ی ١٨ له هه‌ل و مه‌رجی پکابه‌ریی نه‌قشبه‌ندیی - شه‌تتاریدا، هه‌رچه‌نده به‌لگه‌ی بوونی نه‌قشبه‌ندی نیه له پێش نیوه‌ی دووه‌می سه‌ده‌ی نۆزده‌وه. ناکۆکی و ململانیکه له‌وپه‌ری توندیی خۆیدا‌بوو له کوتایی سه‌ده‌ی نۆزده و سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیستدا. ب‌روانه Schrieke, "Bijdrage", 262-5.

بووژانەووە لە ساڵانی ١٨٨٠کاندا: پەيوەندییەکانی مەككە

بە ھۆی ئاسانکاری و چاکسازی لە لەنگەرگرتنی کەشتیدا و ھەروەھا ڕەنگە بە ھۆی کرانەوہی کۆمەلگە نەریتیییەکانیشەوہ بووییت لە لایەن کۆلۆنیالیزمەوہ، ژمارەى ئەو حاجییە ئیندۆنیسییانەى سەردانی مەككە و مەدینەیان دەکرد تا دەھات ڕوو لە زیادی بوو، ھەروەھا ئیندۆنیسییە نیشتەجێکان (کە تیکرا بە زمانی عەرەبی پێیان دەوتن "جاوی")، بە شێکی گرنگ و بەرچاوی دانیشتوانی مەككەیان پێکدەھینا. ئەمەش بە ڕیکی ھۆکاریکی سەرەتای بلابوونەوہی خیرا و ڕووتتری نەقشبەندی بوو لە ئیندۆنیسیا، لە ساڵی ١٨٨٥دا، کەوا سنۆک ھۆرگرونیە تیندا نیشتەجیی مەككە بوو، بۆ لیکۆلینەوہ لەم بابەتانەى ھۆلەندییەکان و چالاکییان لەوئ. دووہم بەرگی کتیبەکەى لەبارەى مەككەوہ زانیاریی زۆر لەخۆدەگریت سەبارەت بە تەریقەتە جۆراوجۆرەکان و مامۆستا و ڕابەرەکانیان و کاریگەرییان. تا ڕادەییەکی زۆر، بەناوبانگترین شیخەکانی ئەو سەردەمە ئەم کەسانە بوون: سولەیمان ئەفەندی، کە زاوییەکەى (تەکیکەى) دەکەوتە سەر جەبەل ئەبوقوبەیس و بە سانایى جاوییەکان فرەجار بە شیخی جەبەل ئەبوقوبەیس ناویان دەھینا و ڕکابەرەکەشى خەلیل پاشا بوو^{٤٧}. ئەوان ھەردوو لایان سەر بە

^{٤٧} س. سنۆک ھۆرگرونیە ئەم بابەتە وەرگیردراوہ بۆ ئینگلیزی وەک

رېبازى خاليدى بوون و ھەردوو لاشيان بە ئاشكرا زۆرىي
 ژمارەى مورىدەكانيان پى خوش بوو وەك لە جۆريان (كە بە
 شيۆهەكى سەرەكى ئىندونىسى بوون) و ئەمەش
 سەرىدەكىشاىەوہ بۆ ناكۆكى و ململانئى نيوانيان سنۆك
 ھۆرگرونيە تېروانىنىكى باشى نەبوو بۆ ھەردوو لايان و لەگەل
 شيخىكى نەقشەندىي سىتھەمدا بەراوردى دەكردن كە زۆر پىزى
 لىدەگرت، ئەویش موخەممەد سالىح ئەلزەواوى بوو. ئەلزەواوى
 سەر بە بنەمالەيەكى گەورەى خويئندەوارى عەرەب بوو و
 "پياويكى دانا و زانا و سوڧىيەك بوو كە بە قوولى پوچووبووه
 نەيدىيەكانى تەرىقەتى تەسەوفەوہ^{٤٨}. بە پىچەوانەى دوو
 شيخەكەى ترەوہ، ئەم ھەموو كەسىكى پابەند نەدەكرد بە
 تەرىقەتەوہ تا ئاستىكى باشى خويئندن و فيربوونى نەبوايە.

"مەككە لە كۆتايى سەدەى نۆزدەدا"، لايدن: بريە، ١٩٢١...

Snouck Hurgronje, *Mekka*. U: *Aus dem heutigen Leben*. HMG: Nijhoff, 5, 328. Translated into English as *Mekka* - 3, 284 - 1889, 240 لە *in the latter part of the 19th century*. Leiden: Brih, 1931.

كۆتايى سەدەى نۆزدەدا ..

^{٤٨} ھەمان سەرچاوە، ل ٢٥٣. ديارە سنۆك ھۆرگرونيە زۆر دۆست بوو
 لەگەل ئەو خيزانەدا و دواتر لىبراوانە يارمەتیی عەبدوللاى كورى موخەممەد
 سالىحى دا كاتى كە ھەلھات بۆ مەككە لەبەر ھۆكارى سىياسى و بە
 شيۆهەكى كاتى پەناى بردە بەر مورىد و شوينكەوتووانى لە بۆرنيۆ.

سنۆك ھۆرگرونيە، ئامۆژگارى *Adviezen II* ١٦٠٠ - ١٦٠٨.

ههروهها سنوك ناوى شىخىكى چوارهمى نه قشبه ندى دىت، كه
ئه وىش خه لىل ئه فه ندىيه، به لام پىده چىت بىجگه له ناوه كه لى لاي
ئه و زور ناسراو نه بوو بىت^{٤٩}.

بىگومان كارىكى هىنده زه حمت نىيه كه شوين ئىنتىما و
پابه ندىي ئه م چوار شىخه نه قشبه ندىيه بكه وين، له رىگه لى
په نابردنه بهر سىلسيله ئىندونىسىيه كان كه له م خسته يه لى
خواره ودا كور تىكراوه ته وه.

دواهم كه سىيان كه خه لىله ده بىت خه لىل حىلمى بىت، كه وا
خه لىفه لى موحه ممه د جام ئه لمه ككى بووه، كه وا له سه رده ستى
شىخ ئه بوسه عىد ئه لئه حمه دىي هندىي خوئندوو يه تى و ته مه سو كى
كردوو ه (كه خه لىفه لى عه بدوللاى ده هله وه لى) و ئه حمه د سه عىدى
كورپىشى بووه. موحه ممه د حه ققىي ئه نزللى خه لىفه لى ئه مىش
چه ندىن قوتابى و شوئىكه وتوو لى ماليزىي هه بووه^{٥٠} و به ره مىكى

^{٤٩} مه ككه، ٢، ل ٣٢٨.

^{٥٠} يه كىك له وانه احمه د بن محمد زىن القطانى بوو (كه خه لكى په تانىي
ئه مرؤى باشورى تايلاند بوو و دامه زرىنه رى يه كه م ده زگاي چاپى مالايى
بوو له مه ككه و بلاوكه ره وه لى گه لى كتىب بوو كه له لايه ن عوله ما
ئىندونىسىيه كانه وه نووسرا بوون؛ كه سىكى مه لايؤى تر كه سىلسيله كه لى
ده باته وه سه ر سه يد نه جىب ئه لعه تتاس له كتىبى، "هه ندى بوارى سو فىگه رى
وه ك تىگه يشتن و په ربه وى كردنى له ناو مه لايؤكاندا". سىنگاپوره:
ئىنستىتوتى لىكؤلئنه وه لى سو سو لؤجى، ١٩٦٣، ٤١.

سۆفیگه‌ریی - ئەفسانەیی نووسیوه که هیشتا هەر له به‌شه مه‌لایۆ یان مالیزی زمانه‌که‌ی ئه‌رخه‌بیلدا ده‌خوینریت^{۵۱}.

بنه‌ماله‌ی زه‌واوی مۆرکیکی قوولی به‌ سه‌ر ئیندۆنیسیاوه جیه‌ش‌تووه. ئه‌و هیلانه‌ی که له لایه‌ن ئه‌مانه‌وه دامه‌زاون به‌ نه‌قشبه‌ندییه - مه‌زه‌رییه یان ئه‌حمه‌دییه ناوده‌برین^{۵۲}. دوا یانگ دیپیرتوان مودای ریاو قوتابی و موریدی موحه‌مه‌د سالح و سولتانی پونتیا‌ناک بوو له بۆرنیوی رۆژاوا (که ئه‌م خۆشی به‌ ره‌چه‌له‌ک عه‌ره‌ب بوو) گشت ره‌عییه‌ته‌کانی خۆی خسته‌ ژیر سایه و چاودیری زه‌واوییه‌وه. عه‌بدوله‌زیمی خه‌لیفه‌ی موحه‌مه‌د سالح ئه‌لمه‌ندوری، که زۆر له‌میژ بوو نیشه‌ته‌جیی مه‌ککه‌ بووبوو له‌گه‌ل گه‌لی قوتابی تری مه‌ندوریدا، به‌ دلگه‌رمی و لیبراوییه‌وه ته‌ریقه‌ته‌که‌ی له‌ مادورای زید و نیشه‌تمانی خۆی دامه‌زراند. له‌ سالانی ۱۹۷۰کاندا ئه‌م ته‌ریقه‌ته‌ له‌ مادوراوه ته‌شه‌نه‌ی کرد بۆ دوورگه‌ جو‌راوجۆره‌کانی تر. قوتابییه‌کی تری ئیندۆنیسی به‌ هه‌ندیک کاریگه‌رییه‌وه به‌ ناوی ئیسماعیل جه‌به‌ل

^{۵۱} "خزینة الأسرار، جلیة الأذکار"، (Cf. GAL U, 490; S U, 746)، به‌م

دواویه له‌ سورابایا چاپکراوه‌ته‌وه.

^{۵۲} ئه‌وی پینشوو له‌ دوا میرزا مه‌زه‌ر جانی جانان، یان به‌پیی هه‌ندی بۆچوونی تر، دوا موحه‌مه‌د مه‌زه‌ر ئه‌له‌حمه‌دی هاتووه؛ دواتر ئه‌بو سه‌عید ئه‌له‌حمه‌دی، که ئه‌م نیسه‌ته‌ به‌کار دینیت بۆ ئاماژه‌ کردن به‌وه‌ی له‌ بنه‌چه‌دا ده‌چیته‌وه سه‌ر ئه‌حمه‌د سه‌ره‌ندی.

له بهر نیشته جیوونی له جه بهل هندی له مه ککه ئەم ناوهی به سهردا برابوو، که به بنه چه خه لکی پۆنتیاناک بوو، پینمایه گه لێ له هاو نیشته تمانیه ئیندۆنسیه کانی فیرکرد و پینمایه دهکردن. موحه ممه د صالح دوا ساله کانی ژانی له پیاو به سه بربرد، وهک میوانی موحه ممه د یوسفی یانگ دیپیرتوان موردا^{۶۰}. له سالی ۱۸۹۵ دا عه بدوللا ئەلزهدا ویش سهردانی سینگاپوره و پۆنتیاناک و کوتای (پۆژهلای بۆرنیو)^{۶۱} و پیاوی کرد و پیشه وازیه کی گهرم و گهره ی لیکرا. ئەو دهزگا چاپه مه نیه نوئیه ی که له پیاو دامه زرابوو له هه مان سالدا وهرگێرانی مالیزی ریساله یه کی عه بدوللای کرد و دواتریش ریساله یه کی موحه ممه د صالح^{۶۲}.

مه ولانا خالید دوو خه لیفه ی بۆ حیجاز دانا: عه بدوللا ئەلئهرزنجانی بۆ مه ککه و خالید ئەلکوریدی ئەلمه ده نی ناویک بۆ مه دینه^{۶۳}. هیهچ ئاماره یه کیش نیه که وا ئەمی دوا ییان یان نه وه پۆحیه کانی قوتابی و موریدی ئیندۆنسیان هه بوو بیت، به لکوو رهنگه ئەمه تیکه لکردنیک بیت له گه ل مه ولانا خالید خۆیدا. شیخ

^{۶۰} Snouck Hurgronje, *Adviezen* II, 1602. سنوک هورگرۆنیه، "نامۆژگاری.."

^{۶۱} عبدالله الزواوی، "رسالة الفوائد الوافية فی شرح معانی التحیه"، پواو پینانگات: مطبعة الأحمدية، ۱۳۱۲؛ محمد صالح الزواوی، "کفایة الذکر علی طريقة النقشبندية"، مطبعة الأحمدية، ۱۳۱۳.

^{۶۲} عبدالمجید الخانی، "الحدائق الوردية فی حقائق أجلاء النقشبندية". القاهرة

عبداللہ و جیگرہ وہ کہی سولہ یمان ئه لقرمی (که به بنه چه خه لکی کریمیایه) مورید و شوینکه وتووی ئیندؤنیسیان هه بوو، به لام به هیچ شتیک به راورد ناکریت له گهل ئه و ژماره زورهی که له سه ر دهستی سوله یمان زوهدی شیخی جه بهل ئه بوقوبه یس پابه ند بووبون. هه ندئ سیسیله ی ئیندؤنیسی دوو سوله یمان تیکهل ده که ن، که یه کیکیان ناویکی دیاریکراوه به ناوی ئیسماعیل ئه لبارؤسی، که رهنگه خه لیفه یه کی ئیندؤنیسی سوله یمان ئه لقرمی بوویت^۶ و یارمه تی هه ردوو سوله یمانی داوه له مامه له کردنیاندا له گهل ئیندؤنیسیه کانداندا.

خه لیل حه مدی پاشا یه که مجار له زاوییه که ی یه حیا ئه لداغستانیی باوکیدا خویندی و فیتری ته ریفه ت بوو، ئه و جا له پاش مه رگی باوکی له مه ککه به رده وام بوو له سه ر خویندن له سه ر دهستی عه بدوللا ئه فه ندی مامؤستا که ی یه حیادا، که دوا جار کردی به خه لیفه^۷. خه لیل به بنه چه ده چیته وه سه ر ئه میری داغستان و نازناوی پاشاش ده گه رپیته وه بو کار و پیشه ی پیشتری له خزمه تی حکومه تی عوسمانیدا. ئه م پیگه یه

^۶ بارؤس شارؤچکه یه که له که ناری رؤژاوی سوومه تری باکور، رؤژگاریک به نده ریکی ئاوه دان و و پر جموجول بووه به لام له سه ده ی حه قده هه مه وه دوخی داکشاهه و لاواز بووه.

^۷ بروانه تیبینی ژیاننامه که ی له سه ر خه لیل حه مدی، "ارشاد الراغبین" (به زمانی تورکی). دیری سه عاده ت، ۱۳۰۷ / ۱۸۸۹ - ۱۸۹۰، ۲ - ۳.

يارمه تى دامه زراندى په يوه ندييه كى نايابى دا له گه ل عوسمان
 پاشاى والى حجازدا (به ئاراسته يه كى حكومى به هيزه وه) و
 ئەحمەد بن زهينى دهحلاى موفتى شافيعى مهككه و سوود و
 قازانجى خوي سەلمان له مملانيدا له گه ل سوله يمان زوهديدا.
 سوله يمان وهك پوستنش ينى عه بدوللا ئەفه ندى، بيگومان
 نيگه ران بوو له بوونى شيخى خاليدى ركابه ر له هه مان شاردا.
 ئەوان ههردوكيان يه كتران تومه تبار دهكرد به لادان له پينمايى
 و تهعالمى راسته قينه ي تهريقه تهكه. ناكوكيه كه له سونگه ي ئەو
 كتيبولكه يه وه سه ريه لدا كه له لايه ن سوله يمانه وه چاپ و بلاو
 كرايه وه و سه ركونه ي خه ليل و يه حياى باوكى دهكرد وهك لاده ر
 له تهريقه ت، كه وا هانى سه ما و جووله ي توندى جهسته يان داوه
 و لادانى هاوشيوه وهك هوكارىك بو راهيتانى روحيى بالا يان
 وهك ده ربړينى ئەزموونى سوڤيگه ريپانه^{٥٨}.

خه ليل پاشا دوس ته كانى كوكرده وه و جوشيدان، موفتى
 فه تويه كى ده ركرد و سه رزه نشتى كتيبولكه كه ي كرد و به بوختان
 له قه له مى دا و هه ژده موده رپيسى تر له حه ره مدا موريان كرد.
 پاشان والى فه رمانى ده ركرد كه هه موو كوڤييه كانى كتيبولكه كه
 له ناوبيريت و سوله يمان ده سبه سه ر بكرت تا ئەو كاته ي ئاماده

^{٥٨} (58 Snouck Hurgronje, *Mekka* II, 240 – 243 (quotation on p. 242))

سنوک هوږگرونيه، "مهككه"....

دەبیت بە سەرشۆری مل بۆ فەرمانەکه که چ بکات و نامە بنیڕیت
 بۆ موریدە ئیندۆنیسییەکانی کهوا پاشگەز بووئەتەوہ لە
 تۆمەتەکانی و راپیگەییەنیت که خەلیل وەک خۆی وایە و
 ھەردوکیان جاریکتر بوونەتەوہ بە برا. ئەوجا چوار خەلیفە
 ئیندۆنیسییە خەلیل پاشا نامەکانیان نووسی و تێیاندا باسیان لە
 ئاشتبوونەوہی سولەیمان و خەلیل کردبوو، پاسان نارديان بۆ
 حوکمرانە مالایییەکانی (مەلایۆکانی) دیلی و لانگکات لە کەناری
 رۆژھەلاتی سوّمەترە، کهوا موریدەکان پابەندی سولەیمان
 زوھدی بووبوون^۹. ئامانجی ئاشکرای ئەوان خولقاندنی
 کەشوباریکی زیاتر گونجاو بوو بۆ ریندمايي و بلاوکردنەوہی
 تەریقەت لە لایەن خەلیفەیی خەلیل ھەمدییەوہ، بەلام روون و
 ئاشکرا سەرکەوتنیکي کەمیان بەدەستھێنا یان ھەر سەرنەکەوتن.
 تەواوی خالیدییەکانی ئیستا کە من بیانناسم سیلسیلەکەیی خۆیان
 دەبەنەوہ سەر سولەیمان ئەلزوھدی و پێدەچیت کەوا ھەموو ئەو
 ھیلانەیی لە لایەن خەلیل ھەمدییەوہ دامەزران لەناوچوون و
 نەماون. بەتەنیشت کەناری رۆژھەلاتی سوّمەترەوہ، سولەیمان

^۹ ئەم نامانە لە لایەن ھۆلەندییەکانەوہ دەستیان بەسەردا گیراوە؛
 وەرگێڕانیک و ھەندی نامە و نامەکاریی لەبارەیی ناکوکی و ململانیوہ لە
 ئەرشیفی نیشتمانیدا پارێزراوہ، جاکارتا، فایلی. c. 91/ 1886 - 5 - MGS 23
 من. قەرزاری کارل ستینبرینکم، کەوا ئەم کەرەستانەیی دەستخستووہ و
 کوپییەکانی خستووہتە بەردەستم.

خەلیفەییەکی زۆری ھەبوو لە سۆمەترەیی پۆژاوا و ناوەنددا و ھەروەھا لە ناوەراست و پۆژاواى جاوادا. زۆریک لەو حەجیبانەییە لە سالانی ۱۸۸۰کان و ۱۸۹۰کاندا دەگەرناوە کۆپیی کۆکراویکی *ریسالة* سۆلەیمانان لە گەل خۆ دەھتایەو، کە ھیشتا ھەر بەکار دەھینریت لە شوینە جۆراو جۆرەکانی ئەرخەبیلدا.^{۶۰}

شیخێکی تری کاریگەری نەقشەبەندی کەوا لە دواوایی سەدەى نۆز دەدا، دەییەکی لە شارى مەدینەدا بردەسەر، پیش ئەوھى لە قاھیرە جیگیر بییت و ئەویش موخەممەد ئەمین ئەلکوردی بوو (کە سالی ۱۹۱۴ کۆچی دواى کردبوو). پابەندبوونی ئەم بە لقیکی کوردی پێبازەکەو بوو (کە ھەورامان بوو) و ئەوھى سێھەم بوو لە پاش مەولانا خالید^{۶۱}. لە دەوروپەری وەرچەرخانی سەدەدا زۆریەى زۆری نەقشەبەندیەکانی مینانگابا و شوینکەوتە و موریدی سۆلەیمان زوھدی یان

^{۶۰} سلیمان الزھدی الخالدى المجددى، "مجموعۃ الرسائل علی أصول الخالديۃ المجددیة النقشبندیة". ئەستەمبوول، ۱۲۹۸ / ۱۸۸۱.

^{۶۱} رابەر و مامۆستاکی عومەر زیائەدین بوو، کور و جیگرەوھەشى عوسمان سیراجەدینی تەویڵە بوو. سەرنجە بایۆگرافیەکانی موخەممەد ئەمین ئەلکوردی لە پیشەکی کتیبەکەیدا، "تنویر القلوب" و کتیبەکی مەلا عەبجولکەریمی مودەریسدا، "یادی مەردان ۲: شیخە نەقشەبەندیەکانی ھەورامان و ھەندى لە مورید و مەنسووبە دیارەکانیان (بە زمانی کوردی). بەغدا ۱۹۸۳، ل ۵۶۵ - ۵۶۷.

موحه ممهه ئه مین یان ههردوکیان بوون^{٦٢}. ته نویرولقلووب - تنویر القلوبی موحه ممهه ئه مین (که پاسپارده و ریندمایه کانی راهینانی نه قشبهندی له خوده گریت) و کتیه که شی کیتابولمه و اهیب - کتاب المواهب (ژیانامه شیخه نه قشبهندییه کان) کاتی خووی و ئیستاش باش ناسراوه لای ئیندونیسییه کان و ئهوی پیشوویان بهردهوام لهوئ چاپده کریته وه. ئه و کتیه ی نه قشبهندی که واه به زوری له لایه ن ئیندونیسییه کانه وه ده خوینرا تا ده وهر و بهری وهرچه رخانی سهده (مه بهستی سهده ی بیسته مه - و)، له پال "مجموعه ی" سوله یمان زوهیدا، کتیه که ی "جامیعول ئوسوول فیئله ولیاء - جامع الأصول فی الأولیاء" له لایه ن تورکی خالییدی ئه حممه زیائودین گویمویشخانه وییه وه^{٦٣}.

له پاش مردنی سوله یمان، عهلی رهزای کوری جیگرته وه، که

^{٦٢} Schrieke, "Bijdrage", 267 n. (62) رۆل بینین ...

^{٦٣} ئه م کاره به ئاشکرا له لایه ن سوله یمان ئه لزوه دییه وه به کارهاتوو له تهدریس و ریندمایه کانیدا. ههروهها کۆپییه کی زوری لیهینراوه بو ئیندونیسیا، له گه رانه وه ی حاجییاندا. شیخ ئه حممه (که سالی ١٣١١ / ١٨٩٣ مردوو) خه لیفه یه کی ئه حممه بن سوله یمان ئورواد ی بووه و عبا یان خهرقه ی له خودی مهولانا خالید خووی وهرگرتوو. بروانه عیرفان گوندوز، "گویمویشخانه فی ئه حممه زیائودین (قوددیسه سیروهو): خه یال و شوینی و تیگه یشتنی بو مهزه ب و تهریقته ی خالییدی"، ئهسته مبول، سهها، ١٩٨٤.

Gtinduz, *Gumuhanevi Ahmed Ziyuddin (KS): Hayali, uerleri, tarikati anlysi ve Halidiye tarikati*. Istanbul: Seha, 1984.

ئەمىش ژمارەيەكى زۆرى خەلىفەي ئىندونىسىيە دامەزراند، بەتايبەتى لە سۆمەترەي پوژاوا و سەرانسەرى جاوادا. لە ھەمان زاويەي (تەكئى) سەر جەبەل ئەبوقوبەيس لانى كەم خەلىفەيەكى سولەيمان ئەلزۆھدى ھەبوو، كە شەيخ عوسمان فەوزى بوو، كە لە گەلى سەيسەيەي سۆمەترىدا ناوى ھاتوو. راپورتىكى ھۆلەندىي نادىارى سالى ۱۹۱۵ ناوى سى شەيخى نەقشەندى دىنيت كە دواتر ژمارەيەكى بەرچاوى مورىد و شەيخەوتوويان ھەبوو لە نيو ئىندونىسىيەكاندا: ئەمانىش عوسمان ئەفەندى و ەلى ئەفەندى و خالىد ئەفەندى بوون.^{۶۴} دوو كەسى يەكەمىان بەئاشكرا پياوانى ئەبوقوبەيس بوون، بەلام ناتوانم سەھەمىان دەسنیشان بكەم.

لە پال ئەو سى لقا باسكراوھى نەقشەندى تەرىقەتىكى تر ھەيە كە مورىدىكى زۆرى ئىندونىسىيە بو خۆي راکىشاوھ و ئەويش "قادريە و نەقشەندىيە". دامەزىنەي ئاشكراي ئەم تەرىقەتە ئەحمەد خەتەيبى سەمباس بوو^{۶۵} (كە سەلتەنەتىكى مەلايۇ بوو لە پوژئاواي بۆرنىو)، كە لە دەوروبەرى سالى ۱۸۷۸دا لە مەككە كۆچى دوايى كردوو. "قادريە و نەقشەندىيە" لە راستىدا

^{۶۴} "كۆلۇنىي جاوا و تەرىقەتە سۆفەيەكان لە مەككە"، گۇفارى رىنومى

دوورگەي ھندى ئىندونىسى *Indische Gids* 37 (1915), 538 – 540

^{۶۵} سەرنجى بايۇگرافى لە سەر ەبەدوللا، "پەرەپىدانى عىلمى تەسەوف"، ۱۷۷ – ۱۸۲؛ تىبىنىيەكى كورت لە سەر كىتەبەكەي سۆك ھۆرگرونيە، "مەككە ۲"، ۳۷۲ – ۳۷۳.

تەرىقەتچىكى جودايە و ھەندى توخمى قادرى خراوۋتە سەر نەقش-بەندى. كىتابى بىنەزەتتىكى ئەم تەرىقەتە (لە مەلایۇ) "فەتھولعارىفىن - فتح العارفین" ە كە رېئىمى و پارسپاردە بىنەزەتتىكى كەئەمەد خەتتې تىدایە، ەك لە لایەن قوتابىيەكى مورىدەو نووسراوۋ^{۶۶}. ئەمە بە كورتى باس لە بەيەت و راھىئانەكان و زىكر دەكات (لەئىوياندا زىكرى لەتایف) و تەكنىكە پۇحىيەكانى ترى ھەردوو تەرىقەتەكە و بىست تىرامانى ئىزافى (موراقەبە). ئەو تەنھا باس لە يەك سىلسىلە دەكات، كە بە دىارىكراوى قادىرىيە، ھەرچەندە ھىچكام لە ناوھەكانى نىوان ەبدولقادىر و ئەمەد خەتتې نەناسراون. لەبەر ئەو پوون نىيە كەوا ئەمەد خەتتې سەر بە كام لى نەقش-بەندىيە و ئاخۇ رابەر و مامۇستايەكى جىاى نەقش-بەندىيە بووە يان ھەردوو تەرىقەتەكە لەسەر دەستى ھەمان رابەر فىر بووە كە ئەوئىش شەمسەدىن ناوىك بووە.

شىخ ئەمەد خەتتې ژمارەيەكى زۇر مورىد و شوئىنكەوتووى ھەبووە و خەلىفەى بۇ بەشە جۇراوچۆرەكانى ئەرخەبىل داناو،

^{۶۶} يەكەم چاپى كىتابى مەككە ۱۳۲۳ / ۱۹۰۵ - ۱۹۰۶؛ چەندىن جار چاپكراوۋتەو و ەرگىرپانە ئىنگلىزىيەكەى: وىليەم ج. شىللابىر، "تىز يان نووسراوىكى مالایى لە سەر راھىئانە مىللىيەكانى سۇفى" لە كىتابى *The Macdonald Presentation Volume*. Princeton: University Press, 1933, 351- 370.

له سۆمۆه ترهوه تا لۆمبۆك. يه كۆيك له مانه عهبدولكه ريمى بانتيين بووه^{٦٧}، كه خوینده و ارترين و ريزليگير او ترين كهس بووه و عوله ما جاوييه كانى نيشته جيى مهككه وهك به ناو سه رهوكى ته ريقه ته كه جيگه يان دهگرته وه. ته ريقه ته كه له سايهى كاريگه ريمى عهبدولكه ريمدا جه ماوه ريتييه كى هيچگار نائاسايى دهسته بهر كردبوو له بانتيين، به تاييه تى له ناو خه لكه گوندن شينه هه ژاره كاندا. ئەو پالى پيوه نا كه رۆلى تۆرى په يوه ندى و ريكخستن بينيت كاتى كه سالى ١٨٨٨ يا خيوونىكى به ربلاوى جووتياران به رپابوو له بانتييندا. له شوينانى ترى ئيندونييسـياشدا "قادر ييه و نه قشبه ندييه" پيده چيت شوينكه وتوانى خوى له ناو چينه ميللييه كاندا په يدا كرديت (يان به ئاشكرا ههولى بو دابيت)، به پيچه وانهى نه قشبه ندييه وه كه مه يلى به لاي بانگه شه كردنه وه بوو به پلهى يه كه ن له ناو چيني دهسته بژيردا.

تا ئەو كاتهى شيخ عهبدولكه ريم له ژياندا مابوو ته ريقه ته كه به ناوه ندى مايه وه و ئەو به شيويه كى گشتى وهك سه رهوكى فخرى ده ناسرا. هيچكام له جيگره وه كانى هه مان ئاستى دانپيانانان دهسته بهر نه كرد و ته ريقه ته كه دابهش بووبوو به سهه لقى جيا جيا دا. خه ليفه گرنه كانى ترى ئەحمه د خه تيب شيخ ته له

Snouck Hurgronje, *Mekka II*, 372 – 6; Kartodirdjo, *Peasant's*^{٦٧}

Revolt, 163 – 165. شورشى جووتياران

له سیریبۆن و له مادوریسه کیای ئەحمەد حەسبۆللا بن موخەممەدی نیشتەجیی مەککە بوون. مەلەبەندە سەرەکییەکانی ئیستای تەریقەتەکە لە هەر سنج خەلیفە ناوبراووەکەو سەرچاوەیان گرتوووە و لە پال ئەمانەشدا گەلی لقی ناوخۆیی هەن کەوا بایەخیان کەمتەرە.

فراوانبوون لە ئیندۆنیسیادا: لە رووی جوگرافی و کۆمەلایەتییهوه

شیخانی وەک سولهیمان زوهدی ئەحمەد خەتیی سەمباس و عەبدولکەریمی بانترین بیگومان کەسایەتی بەهێز بوون کەوا کاریزمایان هاوکار بوو بۆ دەستبەر کردنی جەماوەریتیی تەریقەتەکە و دلسۆزی بەهێزی مورید و شوینکەوتوانیان. بەلام ئەوان نەیاندهتوانی ئەم ئەندازه کاریگەرییە پیاو بەکەن ئەگەر ژمارەى حاجییان بەو شیۆه دراماتیکییە زیادى نەکردایە لە نیوہى دووہمى سەدهى نۆزدهدا. لە دەوروبەرى ۱۸۵۰دا نزیکەى دوو هەزار ئیندۆنیسی سالانە بە فەرمى تۆمار کراون بۆ حەج و لە دەوروبەرى ۱۸۸۰دا، کونسولییەتى هۆلەندى لە جەدده سالانە تیکرا سەروو شەش هەزار حاجیى تۆمار کردوو^{۶۸}. زۆریک لەم

^{۶۸} لە پاش جەى. فێردینریکت، "حەج: هەندى لە خاسییەت و فەرمانەکانى لە

ئیندۆنیسیادا". *B.KI* 118 (1962), 91 – 154.

دەبیت ئەو ژمارەیهش بخریتە سەر ئەوانەى کە بە نیمیچە یاسایی حەجیان کردوو، بە خۆلادان لە دەسلاتدارە هۆلەندییەکان.

حاجبیانه (سه‌دانیان یان به لای که‌مه‌وه ده‌نیان سالانه ده‌هاتن) و وه‌ک رابوردوو، به ههر شیوه‌یه‌ک بووه له مه‌ککه ده‌مانه‌وه بو ماوه‌یه‌ک و به جیددییه‌تی که‌م و زور به مه‌به‌ستی خویندنی ئاینی. له نیو ئه‌و باب‌ه‌تانه‌دا که ده‌خوینرا ته‌ریقه‌ت بوو (به‌تایبه‌تی نه‌قش‌به‌ندی و 'قادییه و نه‌قش‌به‌ندییه') شوینیکی دیار و ده‌رکه‌وتووی هه‌بوو. ره‌نگه ئه‌مه تا راده‌یه‌ک، وه‌ک سنوک هورگرۆنیه به بیزلیکردنه‌وه باسی ده‌کات، به هوی ئه‌وه‌وه بووه که‌وا گه‌لیکیان خویندنی ویرد و زیگری به لاوه باشتر و په‌سه‌ندتر بوویتی له خویندن و فیروبونی ده‌قه قورسه‌کان. هه‌روه‌ها به شیوه‌یه‌کی تایبه‌تیش له و سونگه‌یه‌وه بووه که راهیتان و په‌رستشی ته‌ریقه‌ت به باشی یه‌کیگرتووته‌وه له‌گه‌ل مه‌یل و ئاره‌زووه رۆحیه‌کانی زوریک له ئیندونیسییه‌کاندا. هه‌روه‌ها به‌های ره‌مزی چوونه ناو ته‌ریقه‌ته‌وه نه‌ده‌بوو به که‌مبایه‌خ وه‌ربگیریت.

هه‌لبه‌ت هه‌ج بو ئه‌و ئیندونیسییه‌نه‌ی به‌جیانده‌هیتا رپوره‌سمی په‌رینه‌وه بوو له دۆخیکی کومه‌لایه‌تییه‌وه بو دۆخیکی باشتر و بالاتر له کومه‌لگه‌دا و له‌به‌رانه‌ریشدا کومه‌لگه‌ چاوه‌رپی گۆرینی گه‌وره و گرنگی ره‌فتاری لیده‌کردن. هه‌ردوک ئه‌م دوانه به هیتا و سیمبۆلی جوراوجور ده‌رده‌برا که ده‌یبه‌ستن به نیمچه دورگه‌ی

عەرەبىيەۋە ۋەك: ئەۋانەى كە ناۋەكانىيان عەرەبى نەبوو دەيانگۆرپى بە ناۋى ئىسلامى و زۆرىكىيان رېشىيان دەھىشتەۋە و ھەر ھەموو كەۋتبولونە ژىر كارىگەرىي پۆشىنى جلوبەرگى سىپى "عەرەبى" و مېزەرەۋە. لە گەلى شوئىنىش، حاجىيەكان و ئەۋانە كەۋتبولونە ژىر كارىگەرىيانەۋە پەيرەۋىي ھەندى گۆرانكارىي كەمىيان دەكرد كە بگونجىت لەگەل داب و نەرىتى عەرەبىدا (بە گرېمانەى ئەۋەى كە رەفتارى زىاتر ئىسلامىيە). بۆ نمونە، لە ديارىكردى چۆنىتىي پۆژوو شكاندندا و ئەمە دەبوو بە ماىەى جىاۋازىي گەورە لەگەل "نەرىتخۋازەكاندا". ھەرۋەھا بۆ ماۋەى چەندىن دەپە، تەرىقەت و بەتابىەتى نەقشەندى بووبوو بە يەككىك لەم سىمبۆلە مەككىيانە. تەرىقەتەكان لە كۆتابى سەدەى نۆزدەدا و ئەمە زۆر پوون و ئاشكرا بوو لە مەككەدا. تا ئەو كاتەى زۆرىك لە تەۋژمە رېفۆرمخۋازەكان كارىگەرى و دەسەلاتيان لە مەككەدا پەيداكرد، ئەندامىتى لە نەقشەندىدا، لەگەل ئىجازەپەك لە رابەرىكى مەككىيەۋە، مۆركى ئىسلامەتىي راستەقىنە و جىمتمانەى دەدا بە كەسى ھەلگىرى. بىجگە لەمەش چۈونە ناو تەرىقەتەۋە، بە راگەياندىنى فەرمىي پەشىمان بوونەۋە لە گوناھ (تەۋبە) و سۈندى (بەبەت) و پەرسىتەشە نوئىكان رېۋرەسىمى پەرىنەۋەى كايەى حەجى بەھىز دەكرد.

ئەو بەشانەى ئەرخەبىل كەۋا گەورەترىن ژمارەى حاجى دەنارد بۆ مەككە جاۋاى پۆژاۋا (كە لە روى ئىتىنىكىيەۋە

سوندانین، جاوای ناوهند و پوژهلالات (که ئیتینکی جاوایی و مادوورین)، سوومه‌تره‌ی پوژاوا (که به شیوه‌یه‌کی سهره‌کی ئیتینکی مینانگکاباوین) و باشووری پوژهلالاتی بورنیو (که ئیتینکی بانجارین). هه‌روه‌ها جیی سهرسورمانیش نییه، که‌وا ئه‌م ناوچانه نه‌قشبه‌ندی تیئاندا به‌رچاوترین گه‌شه‌ی کردووه - بیجگه له دوایین ناوچه‌یان. سوومه‌تره‌ی پوژاواکه له سهره‌وه باسکرا وه‌ک ناوچه‌یه‌ک که چرتین خه‌لکی سهر به نه‌قشبه‌ندی تیئابوو، هاوزه‌مان سهرچاوه هۆله‌ندییه‌کان به‌رده‌وام باس له چالاکی نه‌قشبه‌ندی ده‌کن له جاوای پوژاوا و به دریژایی که‌ناری باکووری جاوای ناوه‌راست.⁶⁹

عه‌بدولقادر ناویکی خه‌لکی سه‌مارانگ (له که‌ناری باکوور)، که‌وا له سالی ۱۸۷۸ - ۱۸۷۹دا کراوه به خه‌لیفه له لایه‌ن سوله‌یمان ئه‌لزوه‌دییه‌وه، به‌خیرایی مورید و شوئینکه‌وتوویه‌کی به‌رفراوانی پیکه‌وه‌نا له ناوچه و زیدی ره‌سه‌نی خویدا و به شیوه‌یه‌کی سهره‌کی له نیو چینه‌کانی خواره‌وه‌دا. تا سالی ۱۸۸۳، ئه‌م پیاوه بیست و هه‌شت بریکاری (وه‌کیل)ی دامه‌زاندبوو له شوئینه‌جۆراوجۆره‌کانی که‌ناری باکووردا. هه‌روه‌ها نیرده‌یه‌کیشی نارد بو شاری یوگیاکارتای دهرباری حوکمرانی (له ناوه‌وه‌ی جاوای ناوه‌راستدا)، که ماوه‌یه‌کی زۆر نه‌بوو له لایه‌ن

⁶⁹ Thus Snouck Hurgronje, *Mekka* II, 339.

ئەرىستۆكراتەكانەو دەركرابوو، بە پشـتـيـوانـيـي ھۆلەندىيەكان. نەقشەبەندىيەكان بە ھىچ شىئەيەك جىگەي متمانە نەبوون لەوى بە ھۆى گوتار و پىنمايى بانگەشەكارانى پىشتىرى تەرىقەتەكەو، لە سالانى ۱۸۵۰كان و ۱۸۶۰كاندا و بەدەمەوھەچوونىكى گەورەى ھەبوو لە نىو ريزەكانى ھەژاراندا و باس لەوھش دەكرىت كە سەرىكىشاوھتەوھ بۆ ئاژاوھ و پشيوى^{۷۰}. ژمارەى شوپنكەوتوانى عەبدولقادر بەخىزايى زياديكرد و (رەنگە بە ھۆى سكالاكردنەوھ بووبىت لە دەست ستەمى ئەرىستۆكراسىي يۇگياكارتا) و بەمەش دەسلەلتدارانى داگىركەرى ھۆلەندى نىگەران كەردبوو، بۆيە شىخيان گرت و نارديان بۆ يەككەك لە دوورگەكانى دەرەوھ^{۷۱} و پىدەچىت لە ئىستادا ھىلەكەى عەبدولقادر لەناوچوووبىت. خەلىفەيەكى ترى سولەيمان ئەلزوھدى لە ھەمان ناوچەدا بەختى

^{۷۰} ڤان دىن بىزگ، "ئامادەبوونى لە سنووربەدەر...،" ل ۱۶۲ - ۱۶۳. يۇگياكارتا يەكك بوو لە مەلەبەندە جاواييەكەى ترادىسيۆنى بالا، بە دۇخ و حالەتى زنجىرەبەندى ھەرمى و سىستىمى باوهرى باتىنىي بالا؛ ھەردوك ئەوانە رەنگە بەر ھىرشى زارەكىي نەقشەبەندىيەكانمان كەوتىتەن، كەوا وەعز و ئامۆزگاربيان كاردانەوھى جۆراوچۆر لىكدەداتەوھ لە ناو خەلكدا. زۆرى نەبرد لە دواى ئەو باسى دەرکردنە، قادىبىيە و نەقشەبەندىيە جىپتەكى خويان لە يۇگياكارتادا كەردوھ كاتى كەوا خەلىفەيەكى عەبدولكەرىم باننتىن خۆى چەسپاندبوو لە گوندى كراپياك لۆر كەوا لە شارۆچكەكەوھ زۆر دوور نەبوو.

^{۷۱} ل. دەلبىو. س. ڤان دىن بىزگ، "خويندنى ئىسلامى لە جاوا و مادورا و ئەو كىتەبە عەرەبىيانەى بەكارھاتوون بۆى،" *TBG* 554 554 - 518 (1886) 31.

باشتر بوو له م. موحه ممه هادى خه لکى گريکوسومو (له نزيكى سه مه رانگ)، که متر به ئاشکرا دهرده که وت، به لام نه ميش ژماره يه کى زورى خه ليفه ي دانابوو. مه نسوور يه کيک بوو له کوربه کانى و زانستى فيقهى ده خویند له پيسانتترين (واته قوتابخانه ي ئاينى)، به چاوديرى و پالپشتى کردنى دهر بارى جامسه رين له سؤلوق، که واه له بنديکى ترى ئيداره و حوکمرانى بوو له جاواى ناوه راستدا و نه م متمانانه ش پرديکى په يوه ستيوونى ره خساندبوو بو ته ريقه ته که له وى. مه نسوور پيسانتترينى خوى دروستکرد له نزيک سؤلوق و تپيدا رينمايى و وانه ي ته ريقه ته که ي دها به هه زاران که س و چه ندين خه ليفه ي گرنگى دامه زراند. نه وه روه ييه کانى موحه ممه هادى تورپکيان دروستکرد له سه رانسه رى ناوه راستى جاوادا و تیکرا ژماره ي موریده کانى له سه د هه زار تپه پى ده کرد^{۷۲}. تورپکى هاوشيوه ي تريس له ناوچه ي بانيوماسه وه ته شه نه ي کرد، که ده که وته باشوورى روه ژاواى ناوه راستى جاواوه (که موحه ممه ئیلیاسى خه لکى ناوچه ي سوکه راجا تپيدا بانگه شه کارى سه ره کى بوو) و هه روه ها چه ندين تورپى ترى ناوخويى هاوشيوه هه ن له سه رانسه رى جاوادا. زياتر به ره و روه ه لات بروين، له دورگه ي

^{۷۲} چاوپيکه وتن له گهل نه وه کان و خه ليفه کان له گيرکوسومو، رامبانگ، کودوس و پوپونگان (سؤلوق)، ۱۹۸۶ - ۱۹۸۷.

مادوورا، ئەو تەرىقەتى نەقش بەندی مەزھەرى لىيە، كەوا لە
سالى ۱۸۹۰ كان بەملاو شونىنكە وتوويەكى ھىجگار زورى بۆ
خوى دەستەبەر كردووه بە ھوى عەبدولعەزىم ئەلماندورى
خەلىفەى موھەممەد سالى ئەلەزەواوى، كەوا لە مەككە زۆرىك لە
ھاوولائىيە مادوورىيەكانى تەمەسوكيان كردووه و چەندىن
خەلىفەى بۆ دوورگەكە داناو.

سنىك ھۆرگرونىە Snouck Hurgronje تىبىنىي ئەوھى
كردووه كە لە راستىدا ھەموو ئەو سۆمەترەبىيانەى لە مەككە
ماونەتەوھ لە سالانى ۱۸۸۰ كاندا سەر بە تەرىقەتتەك بوون كە يان
نەقش بەندى بووھ يان قادرى و ئەمى دواييان (بە واتاى 'قادرييە
و نەقش بەندىيە' سەر بە خەتى عەبدولكەرىم بانتنىن)^{۷۳}.
بالاوبوونەوھى خىراى تەرىقەتى نەقش بەندى لە ناو
مىنانگاباوھكانى سۆمەترەى رۆژاوادا پىشتەر ئاماژەى بۆ كراوھ.
ئەم گەشەكردنە بەردەوام بوو لە سەردەمى سولەيمان زوھدى و
ەلى پەزاي كورپىدا و ھەردوكيان خەلىفەى زۆريان ھەبووھ لەم
ناوچەيەدا^{۷۴}. بەھەرھال، خەلىفە ھەرە ناودار و بەرچاواھكەى

^{۷۳} Snouck Hurgronje, *Mekka* II, 389, (73 سنىك ھۆرگرونىە "مەككە ۲ ...
^{۷۴} شىرىكە، "بىژدراگە ... رۆلئىنىن"، ل ۲۶۳ - ۲۷۲؛ وىنەر كراوس، "لە نىوان
چاكسازى و ياخىيوندا : لە پەرەسەندى ئىسلام لە مىنانگاباودا
(سۆمەترەى رۆژاوا) ... قىسبان: شتائىنەر، ۱۹۸۴، ۸۰ - ۹۱.

سولهيمان له سۆمه تره دا، كه عه بدولوه هاب رۆكان بوو، ميانگنگابا و نه بوو به لكوو مه لايۆيه كي خه لكي كه ناري رۆژه لآت بوو. ده بيّت شايخ عه بدولوه هاب يه كيّك بيّت له پرپيترين و خاوه ني زۆرترين موريد و ماوه ي نزيكه ي سه ده يه ك ژياوه (يان ته نانه ت ۱۱۵ سال به پي ئه فسانه يه كي خيزانه كه) و به لاي كه مه وه بيست و ههوت ژني هيناوه و چل و سي مندالي لتيان بووه و سه د و بيست خه ليفه ي دامه زران دووه، كه زۆر به يان خه لي سۆمه تره بوون به لام هه شتيان خه لكي مه لايۆي خاكي وشكايي سه ره كي بوون^{۷۰}. يه كيّك له م خه ليفانه سولتاني لانگكات بووه (له نزيكي ميدان)، كه له قه له مره وي حوكميديا شايخ پيسانتريني خوي (قوتابخانه ي ئايني) و گونديكي دامه زران دووه به ناوي بابولسه لام، كه نه وه كاني خوي تيذا نيش ته جي كر دووه. ئه مه تا ئيس تاش يه كيّك له مه له بنده سه ره كيّيه كان و ره نگه گه وره ترينيشيان بيّت، بو نه قشبه ندييه ئيندوني سييه كان.

سولتاني لانگكات ته نها حوكم راني خه لكه ره سه ن و خوولا تييه كه نه بوو كه چووبيته پال ته ريقه تي نه قشبه ندي. به لكوو

^{۷۰} ئيچ. ئه. فوئاد سه عيد، "شايخ عه بدولوه هاب توان گورو بابوسسه لام Syekh Abdul Wahab, Tuan Guru Balnuiaalam", Medan: pustaka. Babussalam, 1983 [1960].

ناوي ئه و ژن و مندالانه ي كه (له يادبن)، ل ۱۷۰ - ۱۷۲؛ له باره ي خه ليفه وه ل ۱۲۴ - ۱۲۹. نووسه ر خوي يه كيّك له و ۲۰۷ نه وه يه ي شايخ (كو ره زا و كچه زا).

سولتانی دىلى (له هه مان ناوچه نزيك له ميدان)، ئه وىش ديسان له ريگه خه ليفه يه كه وه بووبوو به موريد. سولتانی پونتيا ناك (پوژاواى بۆرنیو) و يانگ ديپپرتوان موياى پياو موریدی موحه ممد سـالـح ئه لزه واوى بوون و عه بدوللاى كورپی ئه لزه واوىش سولتانی کوتاى (پوژه لاتى بۆرنیو)ى هيتاوه ته سه ر ته ريقه تى نه قشبه ندى. هه روه ها له شوينانى تريش، بانگه شه كارانى نه قشبه ندى به ئاشكرا پييان په سه ندر تر بووه كه خه لكى جينى ده سه ته بژير به يننه ناو ته ريقه رته كه وه. شـيـخى مينانگكابا، توانكو شيخ لييو، له بنه مالهى سازاده كانى مينانگكابا و ژنى خواستوو و له ناو چينى بالاده ستدا زور يكي هيتاوه ته سه ر ته ريقه ت^{۷۶}. له سيانجور (پوژئاواى جاوا)، تا راده يه ك ته واوى ئه ريستوكراته كان چوونه ته پال ته ريقه تى نه قشبه ندى^{۷۷}. له شوينى ترى جاوا، ماموستا و رابه ره كان هه مان سياسه تيان گرتوو ه ته به ر

^{۷۶} شيزيکه، "بيژدراگه ... پولبينين"، ل ۲۶۷. نمونه كانى ترى نه قشبه ندى په يوه ست به ده سه ته بژيرى نه ريتيبه وه له سوومه تره ي پوژاوا له كتيبي كراوس، "له نيوان چاكسازى و شوپشدا"، ل ۹۲ - ۹۷.

^{۷۷} يه كيک له رابه رانى نه قشبه ندى له وى، رادين حاجى عه بدولسه لام، خودى خوى سه ر به چينى ئه ريستوكراسييه. شوينكه وتوووان به وه سى يان جينشيني حوكميشه وه (بالا ترين ده سه لاتى خه لكى په سه ن يان خوولاتى) و پينغولوى سه ره كى *penghulu* (كه سى كى پايه به رزى ئاينى كه له لايه ن هوله ندييه كانه وه داده مه زرا. كارتو ديرديو، "شورشى جووتياران"، ل ۱۶۱ - ۱۶۲.

بۇ خۇ دورگرتن له ھۆلەندىيەكان و يەكەمجار ژمارەيەكى زۆرى دەستەبژىرى نەرىتى و دەستەبژىرى نوپى فەرمانبەرانى حكومەت تا بتوانرىت ھىنراونەتە ناو تەرىقەتەكەو، پىكەوہ لەگەل ژنەكازيان (!) و خزم و كەسوكارى ترىاندا. ھەلبەت بە ھاتنى ئەمانە، رىبازەكەش دەكەوتە ئەمانەوہ و دەبووہ ھۆى كىشكردنى خەلكىش لە چىنەكانى خوارەوہ. بەشدارى كردنى خەلكى دەستەبژىر بە شىوہيەكى كارىگەرانە چالاكىيەكانى تەرىقەتەكەى لە تىروانىنى نەرىنىى ھۆلەندىيەكان دەپاراست، چونكە ھۆلەندىيەكان بەتەواوى پشتيان بەم دەستەبژىرە دەبەست بۇ بەدەستھىنانى زانىارى^{۷۸}.

ئەم بەشدارى دەستەبژىرەش كارىگەرانە نەبەھىشت تەرىقەتى نەقشەندى پەرەبسىنىت بۇ ھىزىكى دژە كۆلۇنيالى وەك چۆن لە ھەندى بەشى جىھاندا وایلیھات. تاكە شىخى نەقشەندى كە وەك باس دەكرىت خەلكىكى كەمى شوینكەوتووى ھەبووہ عەبدولقادىر سەمارانگ بوو، كەوا ھۆلەندىيەكان كارىگەرانە رىگەكەيان كورتكردەوہ.

^{۷۸} بە گویرەى دوو راپورتى ھەوالگربى ھۆلەندىيەكان لە ناوچەيەكى جاوانى ناونەبراوہو، كە لە سالى ۱۸۷۱دا نووسرابوو، وەرگىراوہ لە: ن. د. شوورمانس، "تەرىقەتى نەقشەندى لە جاوادا"، گوڤارى نىردەى ھۆلەندى
277 - *Nederlandsch Zendfingstijdschrift* 2 (1890), 265

مشتومر

ئەو تەرىقەتى نەقشەبەندییەى كەوا لە مەلەبەندەكەى خۆیەووە لە
مەككە بە ئەرخبیلدا بلاوبوووەو رەنگە تا رادەیهك وەك
بزووتنەوێهەكى ریفۆرمى ئاینى تەماشای بكریت. خالیدییه و
بەتایبەتیش مەزەهەرییه وەك لە لایەن ئەلەزەواوییهووە رینمایى و
فیركراوێهەردوكیان زیاتر پابەندى شەریعەت بوون وەك لە
تەرىقەتەكانى پیشتر كە لە ئیندۆنیسیادا بلاوبووونەووە و
بەرهەلستی رییازى وەحدەتول وجود - وحدة الوجودیان
دەكرد، كە لە ناو ئەوانیتردا رییازەكانى شەتتارییه و خەلوەتییه
هاوبەش بوون لە جەماوەرى بووندا و كەوا لە ئیندۆنیسیادا بە
ئاسانى تیکەل بە باوەرە سوڤیگەرییه یەكتاپەرستییهكانى پیش
ئیسلام بوو. ئەم بواری ریفۆرمیزمە لە سوّمەترەى پوژئاوادا
باشترى دۆكۆمىنت كراوێهە كە تیندا نەقشەبەندى لە مملانییهكى
بەرفراواندا بوو لەگەل شەتتارییه و لایەنەكانى داب و نەرىتى
ناوخۆیى (عادات). هەلبەت بەلگەى كەمترى هەمان مملانى هەیه
لە جاوادا، بەلام ئەو پوونە كەوا پەرەسەندنى تەرىقەت لەویش
هاوړى بوو لەگەل خۆبەستتەوێهەكى تونددا بە پابەندییه
بەرەتییهكانەو، كە لە لایەن هۆلەندییهكانە وەك ئامادەبوونى زیاد
لە مزگەوتەكاندا تینى دەكرا و بە "دەمارگرتى" ناوژەدیان دەكرد.
بەهەر حال، بە وەرچەرخانى كۆتایى سەدە، تەوژمە

رېفورمیسته رادیکاله کان دهسه لآت و کاریگه ریی زیاتریان دهسته بهرکرد له مهککه دا و دواتریش له ئیندونیسیادا و خودی نه قشبه ندیی خوی بوو به بابه تی رهخنه ی چاکسازی. رهخنه گرانی پینشتری وهک سال بن سامیر و سهید عوسمان، بهو چه شنه هیرشیان نه کرده سهر ته ریفهت به لگوو سه رکونه ی شیخه کاریگه ره کانیان ده کرد و به "رابه ر و ماموستایانی دروژنیان" له قه له م ده دان. رېفورمیسته نویکان سه رزه نشتی رپیاز و راهیتانه سه نتراله کانی نه قشبه ندییان ده کرد و به "بیعه" و "شیرکیان" داده نا. هیرشی سه ره کی له لایه ن یه کتیک له عوله ماکانی مینانگاباوی نیشته جیی مهککه وه بوو، که ئه ویش ئه حمه د خه تیب بوو، که به تاییه تی به هیرش کردنی خراپ و ژه هراوی ناسرابوو بو سه ر "عادت" و لاتی دایک و گرووپه ئینتیکیه که ی خوی. له سالانی ۱۹۰۶ - ۱۹۰۸ دا سی وتاری دژ به نه قشبه ندی نووسی که بوون به که ره سه ته ی سه رچاوه بو هه موو مملانی و مشتومره کانی دواتری دژ به نه قشبه ندی^{۷۹}. ئه و یه ک له دوا ی

^{۷۹} *إظهار زغل الكاذبين فی تشبههم بالصادقين؛ الآيات البينات للمنصفين فی إزالة خرافات بعض المتعصين؛ السيف البتار فی محق كلمات بعض أهل الإغترار* (ئه مانه هه رسیکیان به زمانی مه لایون). پیکه وه له قاهره چاپکراون له سالی ۱۳۲۶ / ۱۹۰۸؛ چه ندین جاریش چاپکراونه ته وه. له کتیبه که ی شیریک، "بیژدراگ - پۆلینین ..."، ل ۲۶۸ - ۲۷۰. یه که می ئه م تیز و نووسینانه سه ره له نووی (به زمانیکی ئیندونیسیی مؤدیرن) چاپ و

یهک مشتومرپی دهکرد له سهر زیگری له تایف، سلووک یان خه لوهت، خه تمی خواجه گان و رابینه بیلشه یخ (رابطة بالشیخ) و وای پیشان دهدان که له لایهن سو فیه کانی دواتره وه به کارهینراون و بهو پینه هیچ بنه مایه کیان نیه له پیاده کردن و راهینانی پیغه مبهر و هاوه لانیدا. ئه و جا به ئیزافه کردنی ئه م راهینان و په رستشه بو سهر ئه ستوی که سیک ئه وه راده یه کی زوری نکوولی کردن له فرمانی خواوهندی ده که ویتته سهر شان و ئه مهش شیوه یه کی نابه جیی "بیدعه یه".

هیرشه کانی ئه حمده خه تیب ده سبه جی وه لامدرانه وه به زنجیره یه ک وتاری به رگری له لایهن شیخه نه قشبه ندیه کانی مینانگکاباوه وه که بیته بوون له: موحه ممه ده سعید بن تهنتای خه لکی مونگکا و مورید و خه لیفه که ی خودی ئه حمده خه تیب خوی که ناوی خه تیب عه لی (موحه ممه ده علی بن عه بدولموتته لیب) بوو^{۸۰}. چه ندوچوون و مشتومر به رده وام بوو، به توندترین شیوه ی له ناو مینانگکاباودا و کاریگه ریشی سه رانسهری ئه رخه بیلی گرتبووه وه. له ده وروبه ری هه مان کاتدا کاریگه ری ریفورمخووانی ئه زهر که وتبووه بلاو بوونه وه له ئیندونیسیادا

بلاوکرانه وه ، وهک ئه م دواییه له سالی ۱۹۷۸دا له کتیبی ئه .م. عارف، "له باره ی فه تواوه : ته ریه ته نه قشبه ندی"، میدان: ئیسلامیه (چاپی چواره م).

^{۸۰} له شریکه، "رول بینین.... Bijdrege"، گفتوگوی له سهر کراوه، ل ۲۷۰ - ۲۷۲.

له گه ل ئه مه شدا ته نانه ت ره تکر د نه وه ی گشتی زیاتری ته ریفه ت و بیر و ئایدیای "وه سیله". به مه ته ریفه ت ناچار کرا به رگری له خوی بکات و له زور حاله تیشدا بکه ویتته هاوپه یمانی له گه ل ئه و هیژه نه ریتییانه دا که یه که مجار به ره ه لستیان ده کرد. دیسان ئه م پرۆسه یه ش به باشی دۆکۆمینت کراوه له پرۆژاوی سو مه تره دا، که ته ریفه تی نه قشبه ندی له میژه و تا ئیستاش زور به هیژ ره گی دا کو تا وه تییدا. له جاواش ریکخراوه ریفورمخاوزه کان وه ک ئه لئیرشار (که سالی ۱۹۱۳ دامه زراوه) و موحه ممه دییه (سالی ۱۹۱۲)، که به قوولی له ژیر کاریگری بیر و ئایدیاکانی موحه ممه د عه بده دا بوو، به توندی به ره ه لستیی ته ریفه ته کانیا ن ده کرد^{۸۱}. به و پییه ش رابه رانی ته ریفه ته کان کوششیان کرده یه ک و بوون به به شیکی چالاک له ریکخراوه ئیسلامییه "نه ریتیه کاندایا" که له کاردانه وه ی ریفورمخاوزیدا دامه زران، چه شنی نه هزه تول عوله ما - نهضة العلماء که بنکه و باره گای له جاوا بوو (۱۹۲۶) و به تاییه تیش پیرتی PERTI (۱۹۲۸) که بنکه و باره گای له

^{۸۱} کاریکی سه ره کی که له سه ر ریفورمیزی ئیندۆنیسی، کتیه که ی دیلیار نویر، "بزووتنه وه ی ئیسلامی مۆدیرن له ئیندۆنیسیادا، ۱۹۰۰ - ۱۹۴۲" (کوالا لامپور، تاد: چاپی زنگوی ئوکسفورد، ۱۹۷۳)، به هه رحال، باسکردنی حاله ته کانی مملانی ته نها له ناوچه ی مینانکاباودا، به لام رهنه گه ئه مه به هو ی ئه وه وه بیت که خودی نووسه ره که خوی خه لکی مینانکابا و بووه و به توندی جه خت له سه ر په ره پیدانی ئه م ناوچه یه ده کاته وه.

مىنانگكاباۋ بو. ئىسلامى ئىندونىسى زۆر بەتوندى جەمسەر بەند بوو لە نيوان ھەردوو بلۆكى "نويخواز" و "نەريتخواز" دا و تەريقتەكان بە "پەرگى" ئەمى دواييان دادەنران.

رېبازى نەقش بەندى كەوتە لە دەستدانى كارىگەرىيى خۆى لە سەرەتاي سەدە (بىستەم - و) بەملاو، بە ھۆكارى ھەلكشانى رېفۆرمخوازىيى مۇدېرنەو. ھەروەھا فاكترەكانى تىرىش رۆلى خۇيان بىنى لە كشانەوھى تەريقتەكان. لە كاتىكدا كەوا تەريقتە بو زەمان و سەردەمىك ھۆكارىك بوو بۇ ناپەزايى دەربېرىن لە ھوكمى كۆلۇنيالىيى ھۆلەندى و يەكەم كۆمەلە و رېكخراوھەكانى نەتەوھىيى لە سالانى ۱۹۱۰ كاندا دامەزران و فۆرمى گونجاوترى رېكخراوھىيى خستە بەردەمى خەلكانى توورە و نارازى. لە بەشە جوراوجۆرەكانى ئەرخەبىلدا، ناكۆكى و ملاملانئىيەكى توند لە سەر كارىگەرى و دەسەلات كەوتە نيوان ھەردوو رېبازى سۆفىگەرىيى قادرى و نەقش بەندىيەو و يەكەم رېكخراوى جەماوھىيى "شەراكەت ئىسلام" لەگەل تىھەلكىش بوونى ئەندامئىيەكان و لە ھەموو حالەتەكاندا شىخەكانى تەريقتە لە دواچاردا زۆر رېكخەرى پروفېشنالى سىياسىيان لە دەستدا^{۸۲}. ھۆكارىكى

^{۸۲} ي. ج. شىرىكە، "بىژددرىگە ..."، ل ۳۰۶ - ۳۰۹ (مىنانگكاباۋ)؛ سارتونو كەرتودىردىو (كىتئىيى)، *Sarekat Islam lokal*. Jakarta: (ed.), ئەرشىفى نىشتمانى - 326 (Madura) Arsip Nasional, 1975, 308.

دهرکیش که بایه خیکی گورهی هه بوو گرتنی مه ککه بوو له لایه نئین سعوودهوه له سالی ۱۹۲۴دا و داگیرکه ران ته ریفه ته کانیا ن قه دهغه کرد له وئی. زاوییه یان ته کی سه نتراله که ی جبهه له ئه بوقوبه یس رووخینرا و ته وای شیخ و رابه رانی نه قشبهندی شاره که یان به جیهیشت. نه قشبهندیی ئیندونیسییه کانیش له و میژوووه به دواوه کاری خویان بکه ن بی پاپشتی دهره وه.

ته ریفه تی نه قشبهندی خالییدی ئیندونیسی له پاش سالی ۱۹۲۵

داکشانی ته ریفه تی نه قشبهندی که له یه که م دهیه کانی سه دهی بیسته مدها دهستیپیکرد به ره های پرؤسه یه کی چونیه ک و به رده وام نه بوو. زوریک له نووچدان و پاشه کشه له هندی به ردها پرویاندا له به رانه ردا به پیشه روی قه ره بوو کرانه وه له هندی شوینی ترده به توندی پشتی به دؤخ و حاله تی سیاسی ده به ست. له ماوه ی شه ست سالی رابردوودا (به ره چاو کردنی ئه وه ی ئه م باسه له سالی ۱۹۹۰دا نووسراوه - وه رگیپ) ته ریفه ته که له گه لی ناوچه ی (ئیندونیسیادا - و) بلا بووه وه، که راستیه که ی له پیشدا هیچ باسیکی نه بوو تیندا. سه رسورپه تترین بلا بوونه وه په یوه سته به چالاکیه کانی تاقه که سیکه وه، که ئه ویش رابه ر و مامؤستای مینانگکابا و شیخ جه لاله دینی بوکیتینگی بوو. شیخ جه لاله دین، که خه لیفه یه کی شیخ علی ره زای جه به له ئه بو

قوبه‌یس بو، له سالی ۱۹۵۰دا ناوبانگیکي نیشتمانی په‌یدا کردبو، وهک سه‌رکرده‌ی حیزبیکي سیاسیی بچووک. له دوا کتیب و نامیلکه‌کانیدا، وای ئیددیعا ده‌کرد که *Partai politik Thariqat Islam (PPTI)*.

له سه‌ره‌تای سالی ۱۹۲۰دا دامه‌زراوه. کورته‌ی پیته‌کانی ئه‌و کاته‌ی بووه‌ بۆ (واته‌ یه‌کیتی داکۆکیکاران له‌ ته‌ریقه‌تی ئیسلام) *Persatuan pembela Thariqat* پینده‌چیت میژووه‌که‌ی نادیاریه‌کی تیدابیت. شیخ به‌ شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌تایی ئه‌ندامی *PERTI (Peraatuan Tarbiyah Islam (PPTI)* عوله‌ماکانی سوومه‌ته‌ری پوژاوا له‌ سالی ۱۹۲۸دا یه‌کیانگرتووه‌ بۆ پروبه‌پروبوونه‌وه‌ی کاریگه‌ریی ریفورمخوازن (موحه‌مه‌دییه‌).

ناوی PPTI بۆ یه‌که‌مجار بیستراوه‌ له‌ دوا‌ی ئه‌وه‌ی شیخ جه‌لاله‌دین و هه‌ندی له‌ شوینکه‌وتوانی PERTI به‌جیه‌هیشتووه‌ به‌هۆی شه‌ر و ململانیوه‌ زۆریک له‌ نه‌قشبه‌ندییه‌کانی تر، به‌ شیوه‌یه‌کی عه‌ره‌زی، له‌ PERTI مانه‌وه‌. پاشان شیخ PPTI کرده‌ حیزبیکي سیاسی و له‌ یه‌که‌م ساله‌کاندا له‌ پیناوی سه‌ره‌خۆییدا خه‌باتی ده‌کرد (له‌ سالی ۱۹۴۵دا به‌پیی ئیددیعاکه‌ی). له‌ سالانی ۱۹۵۰کان و ۱۹۶۰کاندا ژماره‌یه‌کی پرو له‌ زیادی شیخه‌ نه‌قشبه‌ندییه‌کان چوونه‌ ریزی حیزبی PPTI؛ هه‌ندیکیان دواتر ئیددیعا‌ی ئه‌وه‌یان کردبو که‌ هه‌ستیان وابوو به‌ ناچار‌ی ئه‌وه‌یان کردوو به‌ هۆکاری په‌یوه‌ندیی به‌تینی شیخ جه‌لاله‌دین به‌ سه‌رۆک سوکارنووه‌ که‌وا زیره‌کانه‌ به‌کاریه‌یناوه‌. حیزبی

PPTI له پاش پووخانی سوکارنو مایه وه و له سالی ۱۹۶۸ دا بوو به ئەندامی ریکخراوی "گرووی فه رمان"، به سیپونسهری سهربازی کومه له ی گولکار و بهردهوام بوو له بووژانه وه و گهشه کردن له ژیر چاودیرییه کی بههیزدا. له سالی ۱۹۷۳ دا، واته سی سال پیش مه رگی، شیخ ئیدیعی ئه وه ی کردبوو که وا له سی ملیون که متر ئەندامی نییه.

شیخ جه لاله دین به ته نه ها له ریکخهر و سیاسیه کی زیره ک زیاتر بوو. ئەو نووسهریکی پر به ره م بووه و زیاد له سه د کتیب و کتیبله کی بلاو کردووه ته وه^{۸۳}، که تا رادهیه کی زور گرنگترین گرووی ئەده بیاتی نه قشبه ندیه که له ئیندونیسیادا به ره م هاتبیت. کتیبه که ی ئەو *Rahasia Mutiara* ره نگی ته واوترین و پرووتترین وه سفی تیدایه بو زیکی نه قشبه ندی و سرووت و ریوره سمه کانی به هر زمانیک^{۸۴}، ههروه ها کتیبه که ی

^{۸۳} دواين ناميلکه که من دهستمکه وتوه "کتیب له گهل ته مه ندایه *Buku, Prnutup Umur, vol. 9 (1975).*

^{۸۴} دکتور شیخ حاجی جه لاله دین، "نهینیی گه وه ر: ته رقه ته نه قشبه ندی له مه لایو"، ۹ به رگ، بوکیتینگی، چه ندین چاپ. وا دیاره پشت به کتیبه که ی موحه ممه د ئەمین ئەلکوردی "تنویر القلوب" و ئەحمه د زیائهدین گویمویشخانه وی "جامع الأصول فی الأولیاء" ده به سستی، به لام به ورده کارییه کی زیاتر و به وینه ی روونکردنه وه باسی فیزیکی زیکی له تاف و زیکی نه فی و ئیسپات (النفی والإثبات) ده کات.

(بەرگىرى له تەرىقەتى نەقشەبەندى *Pertahanan at - Thariqat*)
an - Naqssybandiyah يەككە له بەرگرىنامە بەھىزەكان له
تەرىقەت دژ بە ھىرشەكانى ئەحمەد خەتیب و رېفۆرمخوازانى
تر^{۸۵}. شىخ جەلالەدین نەك ھەر شىخەكانى تىرى له ژىر ئالای
رېكخراوھەكى خۆیدا رېكخستوو، بەلكوو چەندىن خەلىفەشى
دامەزاندوو و ناردوونى بۆ ناوچەكانى تىرى ئەرخەبیل. ئەوان
نەقشەبەندیان له سولایسى باشوور (سىلېیس)، باشوورى
كەلىمانتان (بۆرنیۆ) و ناوچەكانى جاوا و سوّمەترە
بلاوكردوو تەو، كە پىشتر تىیدا نەبوو. ھەر وھا كارىگەرى
شىخ له سنوورەكانى ئىندونىسىا ترازاوھ بۆ مالیزیا^{۸۶}. ھەلبەت
ناوبانگى ئەم نەقشەبەندى بەكیشكردوو له ھەموو قوژبنىكى
ولاتو، لەنىویاندا شىخەكانى رېبازەكانى تىرىش، بۆ بارەگای
نىشتەجىبوونى خۆى بۆ بەجیھىنانى خەلۆت بە سەرپەرىشتى و
پىشەوايەتى خۆى. نووسىنەكانى كەرەستەى سەرچاوهى سەرەكى
پىكدین بۆ چەندىن كارى جىددى دواترى له بارەى تەرىقەتەو^{۸۷}.

^{۸۵} دكتور شىخ حاجى جەلالەدین، "بەرگىرى كردن له تەرىقەتى نەقشەبەندى

له مەلایۆ"، ۴ بەرگ، بوكتىنگى، بى میژوو

^{۸۶} ئەلەتتاس، "ھەندى بواری سوڤىزم"، ل ۶۴.

^{۸۷} پروفیسور ئەبو بەكر ئاتجى، "پىشەكى عىلمى تەرىقەت"، جاكارتا، ۱۹۶۶؛
ئىمروڤ ئابا، "له بارەى مەسەلەى تەرىقەتى نەقشەبەندیەو". قودس: مەنارە،
۱۹۸۰؛ مستەفا زەھرى، "كللى تىگەيشتنى عىلمى تەسەوف"، سورابايا: بىنا

به هرحال، هموو كهس رينمايه كاني شيخ جه لاله ديني قبول
نه كرده وه وهك نوينه راهيه تيه كي ته ريقه تي نه قشبه ندى. ليكده وه
نه گونجا وه كاني بو هه ندى ئايه تي قورئاني دياريكراو به ته واوى
خستيه پيگه يه كي پيچه وانه و دژه وه له گه ل هه ندى له هاوكار و
هاوپيشه كانيدا. داناني نازناوى دكتور بو خوى و بگره دواتر
پرؤفيسوريش و به شيوه يه كي ليبرالانه به خشيني ئيجازه به
خوى و هه مان نازناوى خه ليفه ي نيچه راهينراو بووه به مايه ي
ره خنه يه كي زور. له سالى ١٩٥٤ دا، سى و چوار شيخ و خه ليفه ي
نه قشبه ندى له سومه تره ي رؤژوا، به چاوديرى PERTI،
فه توايه كيان ده ركرد دژ به نووسينه كاني جه لاله دين، كه به ديد و
تيروانيني ئه وان زوريك له هه له و شيواندن و لادان و حه ديسى
درو و بيدعه ي هونه ر و ته كنيكي ته ريقه تي تيدايه ^{٨٨}. زياتر
پيده چيت كه وا فه تواكه نهك هه ر ته نها ئيلهامى نيگه راني بيت له
شيخ جه لاله ديني ره فتار نه شاز كه نكوولى ليئاكرت به لكوو به
هه مان ئه ندازه ركابه رى دنياييشى تيدايه، كه پيشتر پالى به
شيخه وه نابوو بو ئه وه ي له PERTI جيايسته وه ^{٨٩}. ئه ستيره ي

علمو (بنياتى زانيارى)، ١٩٨٠.

^{٨٨} دهقى ئه م فه توايه له كتيبه كه ي ئه. مم. عارف "فه تو" دايه، ل ١٤٢ - ١٥٢
^{٨٩} ره خنه يه كي ورد له "هه له كان" له كاره كه ي جه لاله ديندا له لايه ن سه روكى
عوله ماكاني نه قشبه ندى PERTI، سوله يمان ئه لره سولويه وه نووسراوه،
"تبليغ الأمانات"، بروكيتيكي، ١٩٥٤.

شیخ جه لاله دین به خیرایی گه شایه وه و فه توکه به ته واوی
ناکاریگر بوو له ریگی به رزبوونه وه یدا. دوا جاریش گه لی له و
خه لیفانهی که سه رزه نشتیان کردبوو پاشگه ز بوونه وه و چوونه
ناو حیزبه که شیه وه PPTI.

یه کیک له و داهینانانهی شیخ که بهر ره خنه که وتوو و به
بیعه تومه تبار کراوه و په ره یسه ند بو سرووتی پابه ندبوون به
ته ریقه ته وه. له پاش ریورپه سمی شه وانهی ده سنویژ هه لگرتن و
ته وه، راگه یاندنی په شیمان بوونه وه له گونا هه کانی رابردوو،
مورید ده خریته کفنیکه وه و به لای راستدا پالده خریت و پوو
ده کریته قبیله. ئه و جا له کاتی خه وتنیدا پیویسته بیست و یه ک
جوړ خه ون ببینیت وهک (چاوپیکه وتنی پیغه مبه ر و تاد..)، به مه ش
په رده له سه ر نه نییبه ک لاده دریت. جا ئه گه ر نه یوانی خه ونه که ی
بیریتته وه، بو شه وی ئاینده دوو باره ده کریتته وه و ئه گه ر هه یه
چهند جاری تریش، تا ئه و کاته ی خه ونه که به رجه سته ده بیت.
خو ئه گه ر مورید توانی ئه و خه ونه ی له پاش نویژی به یانی
بینوی به باشی بگریته وه، ئه وه یه که م ته وه ججوهی له گه ل شیخدا
ده بیت. پاشان مورید سه ری په تیک یان کفنه که ده گریته و شیخیش
ئه وسه ره که ی و نزا و پارانه وه ی ملکه چیی فه رمی بو شیخ
ده خوینیت و ئه و جا یه که م رینمایی و پاسپارده ی فه رمی (ته لقین)

وهرده گريټ و بو يه كه مجاريش زيكرى قهلبى به جيده هينيت^{۹۰}.
 ئەم رپورەسى پابه ندبوون به تهريقه ته وه، كه له گه ل مردن و
 ناشتنى سيمبوليدا ته واو ده بيت و حاله تى نيوه نديگرى (خه ونه كه)
 و سه ره نوڤ له داىكبوونه وهى تيده كه ويت، پيده چيت يه كه م
 ئاماژه ي به ئيندونييسى كردنيكى نه قشبه ندى - خاليدى بيت.
 هه لبه ت هيجكام له توخمه كانى ئيندونييسى نين به ديارىكراوى و
 له واقيعدا هه ره مووى رهنگه له نه ريت و تراديسىوڤنى
 نه قشبه نديدا هه بيت، به لام به هه مان ميتود و ريگه كوڤه بوونه ته وه.
 به يعه ت به م فورمه ي ئيستايه وه زياتر رپورەسى ته مه سوک و
 پابه ندبوونى پيش ئيسلاممان بيرده خاته وه به ساده ترين شيوه ي
 وهك له هه ره شوينيكي تر. سه ركه وتنى شيخ جه لاله دين توانى تا
 راده يه كه تهريقه ته كه له ناوچه و هه ريمي نويدا بلاو بکاته وه به
 هوى كيشکردنه ي ئەنجامدان و نمايشکردنى ئەم رپورەسمه
 سيمبولييه ده وه له مه نده وه.

^{۹۰} شيخ جه لاله دين له كتيبي "نه نيني گه وه رردا" ۱، ۵ - ۱۲ باس له كار و
 كرده وه كان ده كات. له "تبليغ الأمانات" دا، ل ۱۸ - ۲۰ ره خنه ده گريټ. سه رنج
 و تيبيني ورد له سه ره به يعه تى نه قشبه ندى له سوومه تره ي رۆژاوا دا له
 كتيبي نور ئەنه س جه ميل، "كارىگه ريبى تهريقه ت و سلووك له سوومه تره ي
 رۆژاوا دا"، "پرۆژه ي بلاوكرده وه ي پرۆژه ي ئابنى و گورانى كومه لايه تى"
 (LEKNAS - LIPI), no. 2 (1976), 19 - 52, esp. 30 - 36.

رېبازى مەزھەرىيە لە پاش سالى ۱۹۲۵

شىخىكى تىرى نەقشبندى كە سەر كە وتوانە تەرىقە تە كە
لە دەقەر و ناوچەى نويدا بلاو بكا تە وه سەيد موحسین عەلى
هيندوان بوو (سالى ۱۹۸۰ كوچى دوايى كردووه) و يەككە لە و
ئە نامە كە مانەى كۆمەلگەى عەرەبىي ئىندونىسى كە پابە ندى
تەرىقە تىكى ناوخويى بووه^{۹۱}. سەيد موحسین بە بنەچە خەلكى
دوورگەى مادورايە و لە لايەن شىخ شەمسەدىنى مادورىيە وه
پابە ندى تەرىقە تى نەقشبندى مەزھەرى بووه.

هەرچە نە موحەممەد سالىح و عەبدوللا زەواوى مورید و
شويىنكە وتوويان بووه لە ناوچە جۆراوجۆرە كانى ئەر خە بيلدا،
بەلام ئەوه تەنها مادورا بوو كە وا رېبازى مەزھەرى تىيدا بە هيز
و گورپە وه دامەزرا. لە مادورا و هەر وه ها لە ناو كۆميونىتىيە
گەرە كانى تىرى مادورى لە ئىندونىسىدا (جاواى رۆژھەلات،
جاكارتا و رۆژاواى كەلىمەنتان 'بۆرنىو')، ئەمە بوو بە
كارىگەرترىن تەرىقەت و شىخەكانى پىگەيەكى كارىزمىي واين

^{۹۱} زۆر بەى عەرەبە نىشتە جىكانى ئىندونىسىيا بە بنەچە خەلكى
حەزەرەمەتن و تاقە تەرىقە تى قىبولكراو لای ئەوان بە عەلەوييە، كە
دەگەر پىتە وه بۆ پەرسەتتەش و راھىدانى سەيدە كانى حەزەرەمەت، بە
شىئەويەكى تاييە تى و بەرچاويش رابىتە كە لە لايەن توژرەر و سەيدى
سۆفىي حەزەرەمەت يىيە وه عەبدوللا بن عەلاوى ئەلحەدادە وه (كە سالى
۱۷۲۰ مردووه) دانراوه و رىكخراوه.

هه‌بوو که بارتە‌قاي له هه‌چ شوونیکي تر‌دا نه‌بوو. له ده‌یه‌کانی رابوردوودا جوړیک له سه‌رکردایه‌تی به‌کو‌مه‌لی ته‌ریقه‌ته‌که هه‌بوو له لایه‌ن چوار شیخه‌وه و له پاش مه‌رگی هه‌ر یه‌کیان سیانه‌که‌ی تر ئەندامی چواره‌میان هه‌ل‌ده‌بژارد له ناو خه‌لیفه‌کانی تر‌دا. ئەم چوار که‌سه به‌نۆره سه‌ردانی کو‌مه‌لگه‌ مادووریه‌ گه‌وره‌کانی رۆژا‌وای کالیمه‌نتان‌یان ده‌کرد و مورید له‌و‌ی ریز و شکۆی یه‌کسانیان بۆ هه‌ر چواریان ده‌رده‌ب‌ری، به‌ده‌ر له‌وه‌ی که به‌یعه‌تیان به‌هه‌رکامیکیان داییت.

سه‌ید مو‌حسین عه‌لی له سه‌ر ده‌ستی سی شیخی مادوری خویندوویه‌تی و ته‌مه‌سوکی کردووه به‌ ته‌ریقه‌ته‌وه و پاش ئەوه‌ی له لایه‌ن سه‌یته‌میانه‌وه بوو به‌ خه‌لیفه هه‌ر زوو وه‌ک یه‌کیک له شیخه سه‌رکرده‌کان ددانی پیدانرا و به‌خیرایش مورید و شوینکه‌وتووی شه‌خسی خۆی زۆربوون له ناو مادوریه‌کاندا (که بیگومان له نه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ربوونی ئەو رۆلیکی کاریگه‌ری هه‌بوو). به‌په‌چه‌وانه‌ی شیخه‌کانی تر ئەو به‌ته‌نها کوششی خۆی چ‌ر نه‌کردبووه‌وه له ئینتیکي مادوریدا به‌ل‌کوو به‌دوای موریدا ده‌گه‌را له ناو گروپه ئینتیکیه‌کانی تر‌دا. له کو‌تایی سه‌الانی ۱۹۶۰کاندا، یه‌که‌م تا‌قمی شوینکه‌وتووان له سه‌ولاویسی باشوور (سه‌یلن‌بیس) پیکه‌ات، که ورده ورده زیادیکرد بۆ چه‌ند لقیک به‌ نزیکه‌ی هه‌زار ئەندامی چالاکه‌وه له‌و ویلایه‌ته‌دا. فره‌شی پینه‌چوو، چه‌ند لقیکی تریش له باشووری که‌لیمه‌نتان دروستبوو.

مەراق و ھەلپەى سەيد موحسەين بوو بە ماىەى ناکۆكى و مەملانى لەگەل شەخەکانى تردا بە ھۆى ھەندى خەسلەتى جياکەرەوہ لە ئىرشاد و پىنمايەکانيدا. ئەو رەتیکردەوہ کەوا زیکرى لەتایف فىرى ھەموو موریدان بکات، مەگەر موریدیكى زۆر زۆر پىشکەوتوو بیت و جوابى کردن کە بچن بو لای رابەر و مامۆستای تر، چونکە وايدەبىنى کە ھىچ شەخەكى تر عىلم و زانىارى تەواوى پىنمايە. مەملانىکان لە ژيانيدا ئازارىان نەدا و کارىزمایى ئەو شەخەکانى تری خستبوو پەناوہ. ھەر وەھا بە کەم تەماشاکردنى ئەو بو خەلکى تر نەھىشت ھىچ خەلپەيەک دابنیت و فەرمانى دابوو بە قوتابى و موریدەکانى کە لە بەجىھىنانى رابىتەدا تەنھا بە مەوہ پەيوەست بن، تەنانەت لەدواى مردنیشى. تا ئىستاش ھەندىک لە قوتابى و موریدەکانى کۆمەلگەيەكى جياواز پیکدەھىنن و ئىددىعای ئەوہ دەکەن کە لە رىگەى خەونەوہ پەيوەست دەبن بە شەخەکەيانەوہ، بەلام زۆر بەیان يەکىک لە شەخەکانى مادورىيان ھەلباردووہ وەک رابەر و مامۆستای رۆحى نوپيان. سەيد موحسەين عەلى مىراتى نووسىنى زۆرى بەجىھىشت و تەنھا چەند رىسالەيەكى رۆحى کورت و کەمى نووسى، بەلام ئەمانە بايەخەكى تايبەتبان نىيە.^{۹۲}

^{۹۲} گرنگترین رىسالەى ئەو ناوى "گەوھەرى تەتقىقەتى نەقشەبەندى مەزھەرى لە ئىندونىسيا"; ئەمە وەسفىكى کورتى زیکرى نەقشەبەندىيە و بەرگرييەکە

بلاوونووهی کاریگه‌رییه‌کانی نه‌قشبه‌ندی

له پال فراوانبوونی ته‌ریقه‌تی نه‌قشبه‌ندی وه‌ک ته‌ریقه‌تی، له هه‌ردوو پووی ژماره و جوگرافییه‌وه، ده‌بیت سه‌رنجی ئه‌و رینمایی و راه‌نانه بدهین که له نه‌قشبه‌ندییه‌وه یان رابه‌ر و مامۆستا‌کانیه‌وه سه‌رچاوه‌ی گرتووه به‌لام په‌یوه‌ست نین به ته‌ریقه‌تیکی ریکخراوه‌وه. ئاماژه‌یه‌ک هه‌یه به به‌کاره‌ینانی به‌ربلاوی کتیبی "ته‌نویرول قلوب" - تنویر القلوب"ی موحه‌ممه‌د ئه‌مین ئه‌لکوردی که له هه‌موو لایه‌کی ئه‌رخه‌بیلدا هه‌یه و له گه‌لی مه‌رده‌سه‌شدا ده‌خوینریت، له‌وانه‌ی که زیکیان تیدا نا‌کریت و ناخوینریت. ئه‌وه ته‌نهما یه‌که‌م به‌شی ئه‌م کاره‌ نییه که له‌گه‌ل فیه‌دا مامه‌له‌ ده‌کات و ده‌خوینریت، دووهم به‌شیش وه‌ک کتیبی خویندنی ته‌سه‌ووف به‌کارده‌هینریت و وه‌ک سه‌رچاوه‌یه‌کیش بۆ زانیاری گشتی له‌سه‌ر ته‌ریقه‌ت. ئه‌م کتیبه‌ ته‌نانه‌ت له لایه‌ن مورید و شوینکه‌وتوانی ته‌ریقه‌ته‌کانی تریشه‌وه به‌کارده‌هینریت^{۹۳}. له ناوچه‌ جیا‌جیا‌کانی سولاویسی باشووردا عوله‌ ما نه‌ریتییه‌کان قوتابییه‌کانیان فیزی ئه‌و ویردانه‌ ده‌که‌ن که

له ته‌ریقه‌ت و له سالی ۱۹۵۸دا نووسراوه‌ سالی ۱۹۷۶ له لایه‌ن لقه‌کانی سولاویسی باشوورده‌ سه‌رله‌نوئ چاپکراوه‌ته‌وه.

^{۹۳} بۆ نمونه‌ کیای ئه‌که‌بری ته‌ریقه‌تی ئیدریسییه‌ی بچوک مه‌له‌نده‌که‌ی له پیسانترینه. ئه‌لفه‌ت‌حییبه، له پاکینگ‌دینگانه، تاسیکمالایا، ژاوا‌ی رۆژاوا به ریکوپیکی له "تنویر القلوب" ده‌گۆزنه‌وه له وتار و ئامۆژگارییه‌کانیاندا.

په یوه ستن به نه قشبه نډیبه وه و هه نډی جار زیږی قه لیبش.
ئه مانه بوون به به شیکې دانه پراو له په رسنتش یان عیاده تی
ئوسوولی، که به تنها و به تایبه تی به جیده هیتریت بی هیچ
ریڅخراو یان سه رکردایه تیبه ک^{۹۴}.

له ئیندونیسیا و به تایبه تی له جاوادا، ژماره یه کی زوری تائفه ی
سوفی غهیره ئیسلامی هه ن که به ناوی گشتی ئه لیران کیباتینان
Aliran kebatinan یان ئه لیران کیپیرکایان *Aliran kepercayaan*^{۹۵}
دهناسرین.

ئه مانه هه رچهنده به موسلمان دانانرین، به لام زوریکیان
کاریگه ری به هیزی ئیسلام له زار اوه سازی و بیرو باوه ر و

^{۹۴} باسی گوندیک دهکات له گوادا: نورهایه تی دجاماس، "جوراو جوری
ژیانی ئاینی له ناو بوگی و ماگاساییه کاند"، له "ئاین و واقعی
کومه لایه تیدا"، که له لایه ن (موخلیس و کاترین رۆبنسنه وه بلاوکراوه ته).
کوتای دید و بۆچون: په یمانگه ی بلاوکردنه وه له زانکوی حه سه نه دین،
۱۹۸۵، ۲۷۳ - ۳۹۷، به تایبه تی ۳۴۹ - ۳۶۴. هه مان راهینان له ماجیتادا
بالاده ست بوو له پیش گه یشتنی خلیفه ی شیخ جه لاله دیندا، به پیی مسته فا
زه هری (چاوپیکه وتن، ئونجون پاندانگ، ۷ سیپته مبه ری ۱۹۸۷).

^{۹۵} ئه ده بیکی چر هیه له سه ر ئه م تائفانه: دوو گیرانه وه ی هه والی هه یه له
سه ر ئه م بابه ته که بریتین له: راهنپ م. بی ئه. "لنشاوی باوه ر له بازنه ی
رووناکیا"، سورابایا: پوستوکا پروگریسیف، ۱۹۸۴؛ پۆل سیتینج،
"سوفیگه ری شه رعی له ئیندونیسیادا"، گوڤاری پتداچونه وه توژیینه وه
ئیندونیسی و مالیزییه کان، ۲۰ / ۲ (۱۹۸۶)، ل ۷۶ - ۱۱۷

ههروهه ها سـرووت و ئەداکردنـياندا رهنـگدهـداتهـوه. پـيـدهـچـيـت ئەـمه به پـلهـى يهـكهـم به هـوى رـيـنـمايـيه سـؤفـيـگهـريـيهـكـانهـوه بـيـت كه دـزهـى كـردـبـيـته كـولـتـوـورى مـيـلـى و دـهـسـتهـبـژيـرى جـاـوايـيهـكـانهـوه. له سـهـدهـكـانى پـيـشـوـودا بهـتـايـبهـتى شـهـتـتـاريـيه مـؤرـكى خـوى به سـهـر كـولـتـوـورى جـاـوايـيهـكـانهـوه جـيـهـيـشـتـووه و سـهـرلهـنـوى دـايرـشـتـووهـتهـوه. له كـات و سـهـرـدهـمى ئـيـسـتـادا تـهـرـيـقهـتى نهـقـشـبهـندى به زـيـكرى بـيـدهـنگ و رـاهـيـتـانهـكـانى هـاوشـيـوهـى تـيـرـامـان، وـا دـياره كـاريـگهـريـيهـكى بهـرچـاوى هـهـبووه به ئـيـسـتـاشـهـوه. دامهـزـيـنـهـرى گهـورهـترينى ئەم تـائـيـفـانه، كه به شـيـوهـيهـكى جـيـهـانى به سـوـبوـر نـاسـراوه، له گـهـنجـيدا پـهـيوهـندـيـيهـكى تـهـمـومـژاـويـى هـهـبووه به مـامـؤسـتا و رـابـهـريـكى نهـقـشـبهـندـيـيهـوه^{٩٦}. بهـهـرحـال، كـاريـگهـريـيهـكان بهـتهـنها يهـك ئـاـرـاسـتهـهـبوون. چـونـكه چـهـندـين شـيـخـى ئـيـندـوونـيـسى هـهـن هـهـر به ناو نهـقـشـبهـندـين، بهـلام رـيـنـمايـى و رـاسـپـارـده و رـاهـيـتـانه "جـادـوويـيهـكـانـيان" له رـاسـتـيدا ئەـوـپـهـرى تـهـوـفـيـقى و بـاتـيـنى و سـاـيـنـكـرـيـتـيـكن syncretistic (واته له رـووكهـشـدا شـتـيـكه و ژـيـرـبهـژـيـر شـتـيـكى تـره - وهـرگـيـر).

رـيـبـاز يـان تـهـرـيـقهـتى نهـقـشـبهـندى بهـتهـواوى رـهـگى خـوى له ئـيـندـوونـيـسيـادا دـاكوـتاوه و بووه به بهـشـيـك له و هـيـزانـهـى كـارـدهـكهـن

^{٩٦} كـيـاى عهـبـدولـرـهـحـمان ناوـيـك، بـروانه جـهـى. جـى. بـيـنـيـت، "له بارهـى سـوبـودهـوه". لهـنـدهـن: هـۆدـهـر و سـتـۆفـتـۆن، ١٩٥٨، ٥١ ٥٣.

بۆ به ئیسلامکردنی پیشکه وتوی کولتور و کۆمه لگهی ئیندۆنیسی. ئەم ریبازه کاریگه ریبه کی وای هه بووه و هه یه که واکۆر و کۆمه لی مورید و شوینکه وتوانی ریکخراوی تیپه راندووه، به لام له به رانبه ردا و له هه ندی شوین و ناوچه ی دیاریکراودا ته ریفه ته که به شیوه یه ک "به ئیندۆنیسی کراوه"، که هه ندی جار تا راده یه ک نانسریته وه^{۹۷}.

^{۹۷} ئەم حاله تانه ی دوایی به چری گفتوگۆیان له سه ه ده کریت له وتاریکی هاوته ریبدا بۆ بلاو بوونه وه له *BKI*.

عبدالله دهلوی [شاه غولام علی]
(۱۲۴۰ / ۱۸۲۴ - ۱۸۲۵ له دهلهی مردووه)

أبو سعید الأحمدي
(۱۲۵۰ / ۱۸۳۵ له تونک مردووه)

أحمد سعيد
(۱۲۷۷ / ۱۸۶۰ - ۱۸۶۱ له مدينه مردووه)

ضياءالدين خالد البغدادي (مولانا خالد)
(۱۲۴۲ / ۱۸۲۶ له ديمه شق مردووه)

محمد صالح الزواوي (۱۳۰۱ / ۱۸۸۴ له مهككه مردووه)
محمد مراد القازاني - عبدالله الزواوي - عبدالحميد الداغستاني
محمد جان المكي (... له مهككه مردووه)
عبدالله الأرنجاني (۱۲۶۶ / ۱۸۵۰ له مككه مردووه) ۱
محمد مزهر الأحمدي (۱۳۰۱ / ۱۸۸۴ له مدينه مردووه)

يحيى الداغستاني

سليمان القرمي

خليل حمدي

(خليل پاشا)

إسماعيل الباروسي

خليل حلمي

سليمان الزهدي

عثمان فرج

علي رضا

عبدالحميد شيرواني

محمد حقي النازلي

مەولانا خالىد لە باشوورى رۆژھەلاتى ئاسيادا

لە كۆتايىيەكانى سالاانى ۱۸۸۰كاندا، دەسەلاتدارانى دوورگە ھىندىيەكانى ھۆلەندى، بە گومانى چالاكىيە چالاكىيە پان ئىسلامىيەكان، دەستيان بەسەر پارچە كاغەزىكا گرتبوو كە بە زمانىكى عەرەبىي كىرچ و خراپ نووسرابوو لە پياويكى لە حەج گەراوہ بە ناوى حاجى محەممەد ئەرسات يان [حاجى محەممەد ئەرشەد] و نارەبوويان بۇ سنۆك ھورخرونيەى كرىستيانى عەرەبى زانى راويژكارى كاروبارى ئىسلامى بۇ ئەوہى بزنان كە چى تىدا نووسراوہ. دەقەكە ھەندى رېنمايى بىنەرەتى نزا و پارانەوہى نەقشەبەندىي تىدا بووہ. ئەمانە بە خویندى دۇعا و پارانەوہى ئىستىغفارى ۳ و ۵ و ۱۵ يان ۲۵ جاران دەستىدەكەن و ۳ جاران خویندەنەوہى سوورەتى ئىخلاص و يەك جاريش خویندەنەوہى سوورەتەكانى ئەلفەلق و ئەلناس و ئەلفاتىحە و خىر و چاكەى ئەم خویندەنەوانە بۇ رۇحيانەتى شىخ بەھادىنى نەقشەبەند نىردراوہ. پاشان دەكرى مرؤ وىنەى "شىخنا ومولانا" شىخمان و مەولامان خالىدى نەقشەبەندىمان وىنا بكات، كەوا شىخ سولەيمان ئەفەندى لە مەككە باپىرانى رۇحىي خوى دەگىرپتەوہ بۇيان. بەژن و بالاي ئەمىش (واتە خالىد) بەرز و گەورەيە و

ریشی له ههردوو لای راست و چهپهوه رهش و له ناوهراستهوه سپییه، چهناکه و سینگ پانن. ئهوجا لهوهوه دهبیت داخوایی بههیزبوونی رۆحی و بهردهوامی پهیوهستبوون به خودای تهعالاوه بکهیت و پاش ئهمهش شیوازی نکوولی کردن و جهختکردنهوه بینتهوه یادی خۆت و ئیتر ئیسمی زات بهدوای یهکدا دووباره دهکهیتهوه له لهتائفه جوراوجۆرهکاندا و ... دواچار نامهکه به ئیددیعا کردنی ئهوه کۆتایی دیت که نووسهرهکهی روخسهتی پیادهکردن و رینمایی کردنی ئهم سرووت و رپورهسمی رینمایی کردنی پهرسنههی داوه^۱.

لهم برگانهوه که له دوادوایی سهدهی نۆزدهوه بۆمان کۆبووتهوه دهردهکهوی کهوا له دوازی زیاد له سهده و نیویک له کۆچی دوازی مهولانا خالید، خهلکی له شوین و ناوچه جوراوجۆرهکانی باشووری رۆژهلاتی ئاسیادا هیشتا هر پهیرهوی رابیته دهکن، که بریتییه له ویناکردن و یدکردنهوهی شیخ له پیش زیکردا، لهگهڵ مهولانا خالید خۆیدا نهک لهگهڵ جیگرهوهکانی. ئهوه وهسفه سادهیهی پیاویکی تیکسمراوی بالابه‌رزی ریشنی سینگ و چهناکه پان باری سهرنجی نوێژخوینه

^۱ سی. سنوک هۆرگرونیه، "ئامۆژگاریی فهرمیی سی. سنوک هۆرگرونیه"، بهرگی ۲، بلاوکردنهوهی ئی. گۆبی و سی. ئادریانس، لاهای (دهنهاخ): نیهۆف، ۱۹۵۷، ل ۱۱۸۲ - ۱۱۸۳.

ئىندونىسىيەكانى بە لای ئەم گەورە و رابەرە كوردەدا پراكىشاوہ. چرپوونەوہى پۇخى لەسەر خالید تەرىقەتەكەى پەيوەست كردووە بە ناوہندیكەوہ، كەوا شوینكەوتە و دلسوزان لە مەككەدا وینایان كردووە، لە سەر شاخى ئەبو قوبەیس، كە تیندا زۆرىك لە ئىندونىسىيەكان پابەندى تەرىقەت یان ریبازى نەقشەبەندى خالیدی بوون. لە سەدەكانى رابردوودا زۆرىك لە ریبازە سۆفیگەرەییەكان و بەتایبەتى سەممانى و قادرى و نەقشەبەندى ھەر یەكە و جەماوهرىكى شوینكەوتەى خویان ھەبوو، بەلام ھیچكامىکیان وەك نەقشەبەندى خالیدی گەشە كردنى خیرای بەخووە نەبىنى. مەسەلەكە وەك ئەوہ وابوو كەوا لە ئىمپراتۆرىيەتى عوسمانیدا مەولانا خالید ریبازەكەى بە رۇحىكى دینامىكى و تەبشیرى نوى چاندىت كە ھاوشیوہى نەبوویت لە لایەن ھیچ یەككە لە ریباز و تەرىقەتەكانى ترەوہ.

یەكەمین رابەر و مامۆستای خالیدیيە لە باشووری رۆژھەلاتی ئاسیادا

چەشنى كارىگەرەییەكانى پىشتر، خالیدیيەش لە رىگەى حىجازوہ گەیشتووہتە ئىندونىسیا. لەم حالەتەدا، بەتایبەتى ئەو زاویيەى (تەكنییەى - و) لەسەر شاخى ئەبو قوبەیس دامەزرابوو، بوو بە تەوہر و لانكەى بەستنەوہى ئىندونىسىيەكان بە خالیدیيەوہ. مەولانا خالید عەبدولالای ئەرزنجانى بە خەلیفەى خۆى دامەزراند لە مەككە و ئەگەریش زۆرە كەوا لە رىگەى

ئەرزجانىيە ۋە ئىندونىسىيە كانى يەكەمجار، كە بە شىۋەيەكى كاتى يان ھەمىشەيى لە مەككە نىشتەجى بوون، ھاتىتتە سەر رېيازى خالىدى. ئەرزجانىش سولەيمانى قىرلىي لە شوينى خۆى دانا كە خەلكى قرم (كرىميا) بوو كە ئەويش بە رۆلى خۆى سولەيمان ئەلزۈھدىي لە شوينى خۆى دانا، كە بە زۆرى بە سولەيمان ئەفەندى يان "شىخى جەبەل قوبەيس" ناسرابوو. ئەوجا لەسەر دەستى ئەم سولەيمانە بوو بەتايىبەتى كەوا ئەم تەرىقەتە لە دواين چوارىەكى سەدەى نۆزدەدا گەشەى كرد و بەرفراوانىيەكى خىراى بەخۆيە ۋە بىنى لە ناۋچە جۆراوجۆرەكانى ئىندونىسىادا.

لە خالىدىيە بەرايىەكانى ئىندونىسىا كە ئىمە بە ناو دەيانناسىن ئىسماعىل ئەلمىنانكاباۋى يان ئەلبەروسى بوو، كە ناوەكانىان ئامازىيە بەۋەى كە دەچنەۋە سەر ناۋچەى كەناراۋى بارۇس، لە باكۋورى رۆژئاۋى ناۋجەرگەى ئىتتىكى مىنانكاباۋى رۆژئاۋى سۆمەترە. ئەم ناۋەش لە يەككىك لە دەقە بەرايىەكانى خالىدىيەدا ھاتوو بە ناۋى "الرحمة الهابطة فى نكر اسم الذات والرابطة"، كە لە لايەن حوسەين ئەلدەۋسەرىيەۋە نووسراۋە، كەوا خۇدى خۆى خەلىفەى مەۋلانا خالىد بوو لە ئەحسا و ۋەك رابەر و مامۇستايەكىش لەبارەى ئىسماعىلەۋە دەۋىت^۲. ناۋى ئىسماعىل

^۲ ئەم دەقە يەكەم چاپكراۋە لە پەراۋىزى ۋەرگىرئانە عەرەبىيەكەى ئەلمەنزيلاۋى بۇ مەكتۇباتى سرھندى (مەككە ۱۳۰۶ / ۱۸۸۹). من لە

له چه‌ندین سیلسیله‌ی خالیدیدا دیت و به‌عاده‌ت له نیوان هه‌ردوو سوله‌یماندا به‌لام هه‌ندی جار ئه‌م پیشی هه‌ردوکیان ده‌که‌ویت. تیئینییه‌ک هه‌یه له نامه‌که‌ی سوله‌یمان زوه‌دیدا ئاماژه‌یه‌کی تی‌دایه بۆ لێ‌کدانه‌وه‌یه‌ک: عه‌بدو‌ل‌لا ئه‌له‌ه‌رزنجانی ئیددی‌عای ئه‌وه ده‌کات که‌وا ئه‌و سوله‌یمان ئه‌لقرملی کردوو به‌خه‌لیفه و جی‌گره‌وه‌ی خۆی به‌لام ئیس‌ماعیلی کردوو به‌یاریده‌ده‌ری سوله‌یمان. هه‌رچه‌نده زوه‌دی به‌ئاش‌کرا ئه‌وه نالیت، به‌لام ده‌کریت بگه‌یته ئه‌و ئه‌نجامه‌ی که دامه‌زراندنی یاریده‌ده‌ریک بۆ کارکردن وه‌ک وه‌رگێ‌ریک و راویژ‌کاریک بۆ ئه‌و ئیندۆنیسی‌یانه‌ی هاتوون بۆ وه‌رگرتنی ته‌کنیکی مه‌شق و راهینانی رۆحی ته‌ریقه‌تی خالیدی و خه‌لوه‌ت (یان سلووک) وه‌ر‌بگرن له ژیر رینمای‌ی شی‌خدا^۲.

به‌لام ده‌بی ئیس‌ماعیل له‌وه زیاتر بوو‌یت که ته‌نها یاریده‌ده‌ر یان وه‌رگێ‌ریک بوو‌یت و ئه‌و لای خۆیه‌وه مامۆستا و رینمای‌یکاریش بووه، به‌پێچه‌وانه‌ی زۆربه‌ی ئه‌و ئیندۆنیسی‌یانه‌ی نیشه‌ته‌جی مه‌که‌که بوون و ئه‌و ته‌نها هه‌ر ئیندۆنیسی‌یه‌کان شو‌ینکه‌وته‌ی نه‌بوون به‌لکوو پیاوانی گه‌لی نه‌ته‌وه‌ی

ئیندۆنیسیا کۆپیه‌کم له دوا چاپیکی ده‌ستکه‌وت. الرحمة الهابطة ... سالی ۱۸۲۱ ته‌واوکراوه، کاتی که شیخ خالد هیشه‌تا له ژياندا بووه.

^۲ سلیمان الزه‌دی الخالیدی "مجموعه‌ الرسائل"، إسطنبول، ۱۲۹۸ / ۱۸۸۱، ص ۱۹ - ۲۰.

جؤراوجؤریش بوون. سنۆك هؤرخرؤنجهی رؤژه لاتناس، كه له سالی ۱۸۸۵دا پینچ مانگی له مهككه دا به سه ربردوو و له وی په یوه ندیی هه بووه به گهلی له عوله ماكانه وه، تیبینی کردوه كه وا ئیسماعیل هیشتا هه ر به پیز و چاكه باسكراوه و "تا رادهیهك خوینده وار و ده مارگرژ بووه" - كه ئه مهی دوایی هه رچییهکی بگه یاندایه. له ده و روبه ری سالی ۱۸۵۰دا، پاش ئه وهی بؤ ماوهی سی دهیه رابه ر و مامؤستای ته ریه تهی نه قشبه ندی بوو، بریاریدا بگه پیته وه بؤ باشووری رؤژه لاتی ئاسیا. ئه و له ولات و نیشتمانی خوی، نه گیرسیاوه كه ئه و ده مه له لایه ن هؤله ندییه كانه وه داگیركرا بوو، به لكوو سینگاپوری ژیر ده سه لاتی به ریتانیای هه لبژارد، كه وا شوینتیکی گونجاو بوو كه لئیه وه بگاته سؤمه تره و جاوا (یان جاڤا). (به عاده ت حاجییانی ئه و دوورگانه له ریگهی سینگاپوره وه گه شتی مهككه یان ده كرد، كه به نده ری سه ره کیی ناوچه كه بوو).

شىخ ئىسماعىل گەشتى پۇرۇشەلات دەكات و خالیدییه بلاو دەكاتەوہ

دەبى ناوبانگى ئىسماعىل پېش خۆى كەوتىیت و ھەر بە گەشتى بۇ سىنگاپورە لە گەرانەوہى حاجیياندا، بانگھېشت كرا كە میوانى شەخسىی تەمەنگۆنگ *Temenggong* ئىبراھیم بیت، كە بەرزترین دەسەلاتى لۇكالى بوو لەوئى. ئەمە یەكەم پووبەپووبوونەوہى راستەوخۆى ئىسماعىل بوو لە چوونەپېشەوہى خیرای كۆلۇنیالیزم و لیژبوونەوہى سیاسىی ئىسلامدا. ئەو كاتەى كە دەولەتى جۆھۆرى بەھیزی مەلای، كەوا زۆرتترین بەشى نیمچە دوورگەى لینگا - پیاو و چەند بەشىكى كەنارى پۇرۇشەلاتى سۆمەترەى لەخۇدەگرت، لە نیوان ناوچەكانى بندەسەلاتى بەریتانى و ھۆلەندیدا، ئەوہ ھەردوو بەشەكە لە نیوان كایەى دەسەلات و كارىگەرىی بەریتانى و ھۆلەندییەكاندا دابەشكرابوو و ھەردوو بەشەكە لە لایەن سولتانە لاوازەكانەوہ حوكم دەكران كە بۇ

^۴ لە مەملەكەتى مەلايۇدا تەمەنگۆنگ بەرپرسىيارىتییهكى رەسمى بووہ بۇ ئاسايشى ناوخۆ و یەكك بووہ لە پۆستە بالاكان و ھیزەكانى پۆلیس و ھیزی تریش دەكەوتنە ژیر فەرماندەبى ئەمەوہ. تەمەنگۆنگ ئىبراھیمی جۆھۆر تەنانەت پېگە و پۆستىكى لەمەش كارىگەرترى ھەبوو كە لەم ناونىشانەدا ئامازەى پىكراوہ؛ لە سالى ۱۸۳۹ (كاتى ئەو بە رەسمى وەك تەمەنگۆنگ دامەزراوہتاوہكو مردنى لە سالى ۱۸۶۲دا. ئەو دەسەلاتدارىكى راستەقىنە بوو لەبرى ئەوہى سولتانىكى لاواز بیت، (ترومبول ۱۹۷۲: ل ۲۷۱ ۲۸۷؛ عادیل ۱۹۸۰: ل ۲۱۱ - ۲۴۵).

پینگه‌کانیان چاوله‌به‌ری هیزه کۆلونیالییه‌کان بوون.

دوا سولتان، که سولتان مه‌حموود بوو و هه‌دیک ده‌سه‌لاتی به‌ده‌سته‌وه مابوو، سالی ۱۸۱۲ کۆچی دوايي کرد بیئیه‌وه‌ی هیچ نه‌وه‌یه‌کی نیرینه‌ی له پاش به‌جییمینیت، له ژنه پاشاییه‌کانی و ده‌سته و تاقمی جۆراوجۆری سه‌لته‌نه‌ت هه‌ر یه‌که و کورپکی پیباش بوو له کورانی أنه ئاساییه‌کانی سولتان. هۆله‌ندییه‌کان که سالی ۱۸۱۸ ریاویان داگیرکرد، دانیان به یه‌کێک له‌م کورانه‌دا نا، که ناوی عه‌بدولرهمان بوو، وه‌ک حوکمران و چالاکانه له به‌رژه‌وه‌ندیی ئه‌و ده‌سته‌وردانیان کرد و مافی پاشاییه‌تی بۆ به‌رژه‌وه‌ندیی ئه‌و سه‌نده‌وه. کۆمپانیای هندستانی رۆژه‌ه‌لاتی به‌ریتانی له ریاو بالاده‌ستی ده‌سته‌به‌ر کرد له لایه‌ن هۆله‌ندییه‌کانه‌وه به ئومیدی دا‌بینکردنی راره‌ویکی ئارام له ته‌نگه‌کانی مه‌له‌کادا و کۆششی خۆی له‌و دوورگانه‌ی سینگاپوره‌دا چرکردبووه‌وه که دانیشتوانی که‌میان تیدا‌بوو و عه‌بدولرهمانی ته‌مه‌نگۆنگی جۆهۆر ده‌سه‌لاتیکی راسته‌قینه و سه‌ره‌به‌خۆی په‌یدا‌کردبوو. جیگری حاکی کۆمپانیاکه له به‌نگکولو متمانه‌ی به کورپکی تری سولتان مه‌حموودی کۆچکردووی به‌خشی به ناوی حوسه‌ین، وه‌ک ده‌سه‌لاتداری جۆهۆر و له‌گه‌لیدا و له‌گه‌ل ته‌مینگۆنگدا گه‌یشته‌نه ریککه‌وتننامه‌یه‌ک که بوار بدات به کۆمپانیای هندی رۆژه‌ه‌لات که‌وا کارگه‌یه‌ک له سینگاپور دا‌بمه‌زینیت.

کەرت یان ناوچەى جۆھۆر بوو بە ھەمیشەى بەگۆیرەى پەیماننامەى ئینگۆ - ھۆلەندى سالى ۱۸۲۴ كەوا كایەى دەسلەلاتى ھیزە ئیمپریالییەکانى دەسنیشان کردبوو. بەم پێیە نیمچە دوورگەى مەلایۆ و سینگاپورە لە ئیستا بەدواوە چوونە بازنەى دەسلەلاتى بەریتانییەو و دوورگەکانى لە پال لە پۆژھەلاتى سۆمەترە بوون بە ناوچەىەكى نیشتەجیى خۆپۆیەبەرى ھندى ھۆلەندى. ھەردوو بەشەكە بە شیۆەىەكى فەرمى لە لایەن لقەکانى بنەمالەى رەسەنى حوکمرانى جۆھۆرەو و حوکم دەکران، بەلام بە شیۆەىەكى بەرچا و پینگە و شکۆیان رووى لە کزى کردبوو.

ئیسماعیل سینگاپورەى کردە بناغەىەكى کاتى بۆ خۆى و کەوتە راھێنان و فێرکردنى تەریقەت لەوئ و روون و ئاشکرا بە دەسپیشخەرى خانەخوئیکەى ئیبراھىمى تەمەنگۆنگ، لە سالى ۱۸۵۳دا پەيامەكەى ئەلدەوسەرى وەرگێردرايە سەر زمانى مەلایۆی.° لە پاش تىپەرپىنى ماوہیەك، ئیسماعیل ئارەزووى ئەوہى کرد كە سەردانى ریا و بکات. بۆ ئەو مەبەستەش یانگ

° لەبەر نووسىنەوہى دوا فێرژنى الرحمة الھابطة ... (لەپەرە ۷۲ - ۷۳) مێژووہەكى ۱۸۵۳ / ۱۲۶۹ و باس لە پشتگىرى امير إبراهيم ابن المرحوم أمير عبدالرحمن دەکات، تەمەنگۆنگى (ئەلتەمەنقوى) سەرى مەھاراجا. ھەرەھا دەگەریتەوہ بۆ شیخ ئیسماعیل دانیشتوى کامپونگ تەلۆك بلانگاہ، ئەو شوئینەى كە تەمەنگۆنگ تىندا نیشتەجى بووبوو.

دىپىرتوان مودا [سوئتان وهكىلى] رپا، راجا عەلى، بەلەمە
 تايبەتەكەى خۆى بۇ ئەوھى شىخ ببات بۇ دوورگە بچووكەكەى
 پىننىگات كە مال و نىشتەجى لىوئ بوو. راجا عەلى و تەواوى
 خزمەكانى بوون بە مورىدى شىخ ئىسماعىل و ئىتر لەو كاتەوھ
 پىكەوھ ھەفتەى دوو جار زىكرى نەقشەبەندىيان پىادە دەكرد.
 عەبدوللاى برا بچووكى راجا عەلى لە كاتىكى دواتردا بە خەلىفەى
 ئىسماعىل دامەزرا بۇ دوورگەكە. شىخ ئىسماعىل گەرايەوھ بۇ
 سىنگاپورە بەلام چەندىن جار سەردانى رپاوى كردهوھ و لەوئ
 كچى پياوىكى ناودارى مارەكرد و كورپكى لىئى بوو (عەلى حاجى
 ۱۹۸۲ ب: ۲۸۵ - ۲۸۷).

ھەروھە ئىسماعىل لە سىنگاپورەوھ كەوتە گەشتى دۆزىنەوھ
 (ئىستىكشافى) بەرەو باكور و جارپىكان تا وىلايەتى كىدا
 رۆيشت لە باكورى مەلايۇ و لەوئ كارىگەرىيەكى ھەمىشەى
 بەجىھىشت. لەگەل ئەوھشدا ھىچ بەلگەيەك لە بەردەستدا نىيە كە
 ئىسماعىل گەرابىتەوھ بۇ زىدى رەسەنى خۆى لە رۆژئاواى
 سۆمەترە، بەلام پىدەچىت وا باشتر بوويىت بەلايەوھ كە
 دووربەوئىتەوھ لەو ناوچانەى كە لە ژىر دەستى راستەوخۆى
 ھۆلەندىيەكاندا بوون. لە پاش چەند سالىكىش گەرايەوھ بۇ مەككە
 و تا كۆتايى تەمەن لەوئ مایەوھ.

رابەرى و رىنمايەكانى ئىسماعىل بى بەرپەرچدانەوھ
 تىنەپەرىن لە سالانى سىنگاپورەيدا. سەلىم بن سومەرى زانای

عەرەبى حەزرەمەوتى كە ئەۋىش لەو دەمەدا لە سىنگاپورە دەژيا زۆر بەتوندى كەوتە رەخنە گرتن لە ئىسماعىل و وتارىكى نووسى و تىيدا باسى لەو دەكرد كە ئەو تەرىقەتەى ئىسماعىل رىنمايى و رايەتەنى پىدەكات نامۆ و پىچەوانەيە بە باوەرپى ئوسوولىي ئىسلام. دواتر ئەم وتارە لە لايەن سەيد عوسمانەو، كە ئەۋىش زانايەكى عەرەب بوو و لە باتاقيا دەژيا، كرا بە بنەماي مشتومرپىكى تايبەتى خۆى دژ بە تەرىقەتى نەقشەبەندى. ئەم "هاوپەيمانە عەرەبەى حكومەتى دوورگە كانى هندى ھۆلەندى" (سنتوك ھۆرگرونجە ۱۸۸۷ ئە) واى پيشانەدا كە گەرەنەوہى شىخ ئىسماعىل بۆ مەككە ھەلاتنى فىلبازىكە و سەلىم بن سومەير پەردەى لە ڤوو ھەلمالىوہ. ئىمە درك بە ھەندىك لەو نىگەرانىيانە دەكەين كەوا ھاتنى ئەم رابەرە كارىزمىيەى مەلايۆ بەرپاى كردبوو لە ناو دەستەبژىرى چەسپاوى ئاينى عەرەبدا.

خالىدییە لە جاوا لە سالانى ۱۸۵۰كان و ۱۸۶۰كاندا

لە دەوروبەرى ئەو ماوہیەدا كە شىخ ئىسماعىل لە سىنگاپورە مابووہو، تەرىقەتى نەقشەبەندى كەوتە گەشتى پەلھاویشتن لە ناوہپراست و ڤوژئاواى جاوا. ھەلبەت زۆر كەم دازانریت لەبارەى بلاوبوونەوہى ئەم تەرىقەتە لەم ماوہیەدا. تەنھا ئامازەيەك كە من تا ئىستا دۆزىيىتمەوہ ئەوانى چاودىرە ھۆلەندىيەكانە كە لە سالانى ۱۸۸۰كاندا نووسىويانە و وا ديارە

پشتیان به سه‌رچاوه زاره‌کییه‌کان به‌ستووه، به‌لام ئه‌رشیفی نیشتمانی ئیندۆنسی ره‌نگه زانیاری باشتر و توکمه‌تری تیدابیت. یه‌که‌م سه‌رچاوه بانگه‌شه‌کارانی نه‌قشبه‌ندییه له ناوه‌پراستی جاوادا "قورستینلاندن"، که شازاده نیمچه سه‌ربه‌خۆکان بوون له یوگیاکارتا و سوراکارتا. له وتاریکی سالی ۱۸۸۳یدا، که باس له چالاکییه‌کانی ئه‌م دواییه‌ی نه‌قشبه‌ندی ده‌کات، فان دین بی‌رگ باس له چالاکیی بانگه‌شه‌کارانی نه‌قشبه‌ندییه به‌راییه‌کان ده‌کات که سی سالیگ له‌وه‌پیش گه‌یشتبوون. ده‌سه‌لاتدارانی یاگیارتا هیشتا ده‌گیرنه‌وه که‌وا هه‌مان په‌رسستی [نه‌قشبه‌ندی] له سالانی ۱۸۵۵، ۱۸۵۸، ۱۸۶۱ و ۱۸۶۶ بانگه‌شه‌ی بو کراوه و هه‌موو کات ده‌رفه‌تیکیان په‌خساندووه بو سه‌رپیچی و کاره نه‌شازه‌کانی ...^۶. ئه‌مه‌ش زور پیده‌چیت که ئه‌م بانگه‌شه‌کارانه قوتایی ئیسماعیل مینانکا‌باوی بووبیتن و له‌سه‌ر ده‌ستی ئه‌و له مه‌که‌که یان سینگاپوره پابه‌ندی یان ته‌مه سوکیان کردیبت. به‌هه‌رحال، ئی‌مه ناومان له به‌رده‌ستدا نیه و بی‌جگه له مه‌زنده کردنی سروشتی "نه‌شاز و سه‌رپیچییه‌کان" که رینمایی و بانگه‌شه‌کانیان خولقاندبووی شتی ترمان له به‌رده‌ستدا نییه. ئه‌وان به هۆکاری

^۶ فان دین بی‌رگ، "له‌باره‌ی خواپه‌رسستی نه‌قشبه‌ندییه‌وه له ئه‌رخه‌بیلدا"، گۆفاری زمانی هندی و خاک و زانستی ره‌گه‌ز و ئیتنیک، ژماره ۲۸، سالی ۱۸۸۳، ل ۱۷۵ - ۲۵۸.

ئەو ھى كە شىخ ئىسماعىل ناوبانگى بە "دەمارگرزى" رۆيشتىبوو پىدەچىت تەھدەي ملنەدانى سازشيان كىرەپىت لە نىوان باوھى باو و رەھوئى رىبازە چەسپاوەكەدا، بەلام زىاتر پىدەچىت كە تەنھا جە ماوھىتەدانى بووبىتە ماىھى نىگەرانى و دلەراوكى لە لای كار بە دەستان.

لە ناوچەي سىانجورىشدا لە رۆژئاواي جاقاوە تەرىقەتى نەقشەندى لە سالانى ۱۸۵۰ كان بەملاوہ چالاک بوو و ئىمە ھىچ تۆمارىكى ھاوچەرخمان نىيە بىجگە لە راپۆرتىكى سالى ۱۸۸۵. لە كاردانەوھى ھۆشدارىيەكاندا (لەلايەن 'راويزكارى ھۆلەندى بۆ كاروبارى خەلكى رەسەنى ولاتەكە'، ھۆلەيت)، لەبارەي بووژانەوھى نەقشەندىيەوھ. نىشتەجىتەكى پىرانگان دەنووسىت كەوا، بە پىنى ھەوالدەرانى ناوھوئى، ئەم تەرىقەتە لە سى و شەش سال لەمەوبەرەوھ لە سىانجوردا بوونى ھەيە^۷. دىسانەوھ لىرەش پىدەچىت كە رابەران و رىزمايىكارانى شوئىنكەوتووى شىخ ئىسماعىلى مىنانكاباوى بووبىتن^۸.

^۷ نووسراوى كۆمىسارى بالاي پىرانگان بۆ حاكىمى گشتى، لە ۲۹ / ۹ / ۱۸۸۵ (ئەرشىفى نىشتمانى، جاكارتا)، پەيوەندىي پۆستە ۶۴۲ ئە.

^۸ ھەمان كۆمىسارى بالالە نامەيەكى دواتردا، بە نەقشەندىيەكانى جىانجورى وتووھ "شوئىنكەوتووانى رىبازى ئىسماعىلى مىنانكاباوى"، ئەرشىفى نىشتمانى، جاكارتا، (MGS 12 - 4 - 1886, no. 58/c, Arsip Nasional, Jakarta). بەھەرچال، ئەمە لە سىاقى چەند و چوونىكا لە سەر نووسراوىك لە لايەن

خالىدېيە لە مېنانكاباۋ لە سالانى ۱۸۶۰كاندا

تاقە شوۋىنى تر لە ئەرەخەبېلدا (ئەرەخپېلاگۆ) كە پېدەچېت تەرىقەتى نەقشەبەندى خالىدى لە كاتىكى زوودا جېيى خۆى كرىدېتەۋە رۆژئاۋى سۆمەترە بوو. ھەلبەت ناتوانرېت مېژووۋىەكى ورد و تەۋاۋ ديارى بكرېت بۇ يەكەمجارى دەرکەۋتتى لەۋى، بەلام ئەگەرى كارىگەرى تايبەتى شېخ ئىسماعىلى بەئاشكرا پىۋە ديارە. زۆرىك لە خەلكى مېنانكاباۋ سەردانى مەككەيان كرىۋوۋە و دەبى لەسەردەستى ئەم عالمە (زانا) گەرەپەى خۆيان خويندېتېيان لەۋى. يەكەم شېخى نەقشەبەندى كە لە رۆژئاۋى سۆمەترە خۆيدا جىگىر بوۋىت و بەدلىياپەۋە ناۋى دەزانىن، شېخ جەلادىنى كانكىنگ بوو، كە لە سالانى ۱۸۶۰كاندا لەۋى ناۋى دەركرىبوو و بى ئەملا و ئەۋلا مژدەدەرىكى چالاک و سەرکەۋتوۋ بوو بە شىۋەپەكى ناۋاساىى. لە سالى ۱۸۶۹دا، چاۋدىرىكى ھۆلەندى نىشتەجى ئەۋى مەزەندەى ئەۋەى كرىۋوۋە كەۋا ھەشتىەكى خەلكى بەرزايپەكانى رۆژئاۋى سۆمەترە چوۋنەتە ناۋ تەرىقەتى نەقشەبەندىپەۋە^۹.

سەيد عوسمانەۋەپە كە ھېرش دەكاتە سەر تەرىقەتى نەقشەبەندى و بە ديارىكراۋى شېخ ئىسماعىل و ئەم كۆمىسپارە رەنگە ناۋى ئىسماعىلى تەنھا لەۋ نامە و نووسراۋەۋە بېستېت، لەبرى ئەۋەى لە كەسانى پەپوۋەندىدارەۋە بېستېتى.

^۹ پياۋى ئاينى يان كاھىن و كارىگەرى لەسەر كۆمەلگە، گۆڧارى

ئەمەش ئەو ۋاسىتىيە دەردەخات كەوا نەقش بەندى بەئاشكرا ئامادەگىيەكى واى نەبووۋە لە ميانگىباۋ لە پىش سالى ۱۸۵۰دا و لە واقىعەشدا ئەم گەشە كەرنەى لە ۋاسىتىدا جىي سەرسوپمان بوو. (بىروانە شەرەيكە ۱۹۲۱: ۲۶۳).

لە سەردەمى شىخ جەلەدەندە مەلانى و پىكابەرىيەكى توند دەستى پىكرد لە نىوان مەلبەندە ئاينىيەكانى كانكىنگ و ئولاكاندا و ئەم حالەتەش جەمسەربەندىيەكى بەرپاكرد لە ناو كۆمەلگەى ميانكاۋادا و (ئەمى دواييان پەيوەستە بە شەتتارىيەتەۋە)، بە ۋادەيكە كەوا تەننەت خەلكەكە باسيان لە "ئاينى نوئى ئولاكان" دەكرد، كەوا موخافزەكار و بە لاي ساينكرىتسىزمدا syncretism (ۋاتە ھاۋسەنگى كەردن يان خۇگونجاندىن - ۋەرگىز) دايدەشكاند و لە عاداتى لۇكالىدا رەگى داکوتابوو، بەپىچەۋانەى "ئاينى كانگىنگ"، كە لە نيوەى دوۋەمى سەدەى ئۆزدەدا زياتر پىشتى بە شەرىعت دەبەست و لەگەل نەقش بەندىدا ھاۋتەرىب بوون.

دورگەكانى ھىندى ھۆلەندى، ژمارە ۲/۳، ۱۸۶۹، ل ۴۲۳ - ۴۵۵ و بەتايىبەتى ل ۴۵۰ - ۴۵۱. نووسەر كە باس لە تەرىقەتەكە دەكات ناۋى ناھىيەت ۋەھەلە باس لە مەزھەبى ھەنەفى دەكات، بەلام لەبارەى سەرنج و تىبىيەكانىيەۋە لەسەر پراكتىزە كەردنى رۋوندەبىتەۋە كە دەبى مامەلە لەگەل نەقش بەندىدا بگەين و پەيوەندىمان پىنەۋە ھەبىت.

شیخه کانی مهککه له دواوایی سهدهی نۆزدهدا

پێدهچیت وهک کاردانه وهیهک بۆ سهردانه که ی ئیسماعیل بۆ ناوچه که ژماره ی ئه و حاجییانه ی که دهیانویست بچنه سه ر ته ریفه تی خالیدی له کاتی مانه وه یاندا له مهککه به شیوه یه کی بهرچا و زیادیکردوه. لیره زاویه ی (تهکی) ساخی ئه بو قوبه یس دهرفه تی بۆ ره خساندوون بابه تی ساده و ساکار بخوینن و فیربین و ئیجازه یه کی نووسراوی پێبه خشیون بۆ ئه وه ی له ماله وه پيسانی خه لکی بدن. له دیدی گه لی له مهکیه کانه وه شیخی ئه م مه نزلگه سو فیه کاریکی پر خیر و قازانجی بهرپوه بردوه.

پاشنه وه ی ئه وه ی له سهروه ختی کدا سوله یمان ئه لزوه دی بوو به شیخی تهکی که ی جه به ل ئه بو قوبه یس، شیخیکی تری خالیدی ش له مهککه دا نیشته جی بوو. ئه میش خه لیل همدیی داغستانی بوو، که باوکیشی یه حیا ئه داغستانی خه لیفه ی عه بدوللای ئه رزنجان ی بوو. هه لبه ت مه سه له یه کی نااسایی بۆ شیخی که له شار یان ناوچه یه کدا زیاد له خه لیفه یه ک دابنیت، چونکه به بی قه ید و شه رت ئه وه ده بیته مایه ی دژواری و پیکدادان له ده سه لاتدا. گه یشتنی خه لیل بۆ مهککه و ئیددیعا کردنی که وا ئه میش خه لیفه ی عه بدوللای ئه رزنجانیه گرژی و ئالوزیه کی مه ترسیدارتری دروستکرد وهک له وه ی که له نیوان شیخه کانی لقه جیاوازه کانی ریبازه که دا دروست ده بیت. به و پێه جی سه رسورمان نه بوو که

ئەم دوو ھاوپېشەيە بکەونە ناکۆکی و مەملانئییەکی توندەوہ و بە ھەموو جوړیک دەنگ و سەدای بگاتە ئیندۆنیسیاش.

سنوک ھۆرخوونجە، کە سالی ۱۸۸۵ پینچ مانگی لە مەککەدا بەسەربردووہ، کە تەنھا دوو سال تێپەریبوو بەسەر دەستیوہردانی حکومەتدا بۆ چارەسەر کردنی کیشەکە، وەسفیکی سەرنجراکیشی مەملانیکە دەکات ھەرچەندە ھاوسۆزی ھیچکام لەو دوو لایەنی نەبووہ. بیجگە لەوہش، ھەردوو شیخەکە وتار و نامەیان دەنووسی کەوا ھەندێ زانیاری زیاتریان دەدا. سنوک تیبینی ئەوہ دەکات کەوا ھەردوو شیخەکە ژمارەبەکی زۆری مورید و شوینکەوتەئێندۆنیسییان ھەبووہ و لە واقعیدا ھەردوکیان دوو رابەری خاوەنی زۆرتەین ناوبانگ بوون لە مەککەدا و گوايە ھەردوکیان "پسپۆر" بوون لەوہی ئیندۆنیسییە سادە و ساکارە نەخویندەوارەکان و (ھەر وہا تورکەکانیش) لە پەيوەست کردنیان بە تەریقەتەوہ، کە لە پال خاسییەتەکانی تریدا دەبێ پرۆژەبەکی ئابووری پر قازانج بیت. سنوک وایبۆدەچیت کە ھۆکاری سەرەکی ناکۆکی و رکابەرییان مەملانی بووہ ئەم داھاتە گرنگە. ئەوان ھەردوکیان دەکرئ ئیدیعیای ئەوہ بکەن کە جیگرەوہی راستەقینەئێ عەبدوللای ئەرزنجانین، ھەرچەندە سولەیمان، بەو پینەئێ کە شیخی ئەبوقوبەیسە، ئیدیعیاکەئێ قەناعەتەبەخشتەر بووہ. خەلیل شانازی بەخووە دەکرد کە نزیکتەرە لە رابەری پایەبەرزەوہ و ئیدیعیای ئەوہی دەکرد کە ھەوت

سال خزمه‌تی خزمه‌تی خاکی به‌ریپی خودی شیخ عه‌بدوللا خوی بووه، پاش ئه‌وه‌ی له‌سه‌ر ده‌ستی باوکی ته‌مه‌سوکی کردووه. سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ش به‌بنه‌چه نه‌وه‌ی هوکمرانانی داغستان بووه و له‌ده‌زگای بیروکراتیی عوسمانیدا کاری کردووه وهک ئه‌وه‌ی نازناوی پاشا ئاماژه‌ی پیده‌کات (سنوک به‌رده‌وام به‌خه‌لیل پاشا ناوی دینیت) و بیجگه له‌وه‌ش په‌یوه‌ندی باشی هه‌بوو له‌گه‌ل ده‌سه‌لاتدارانی حکومه‌تدا له‌ککه‌ی موکه‌رپه‌مه.

وهک چۆن شیخه‌رکا به‌ره‌کان گه‌لی جار ده‌یکه‌ن، هه‌ر یه‌که‌یان ئه‌ویتری به‌وه‌ تۆمه‌تبار ده‌کرد که له‌رپه‌وه‌ی راسته‌قینه‌ی نه‌قشبه‌ندی لایداوه. سوله‌یمان ئه‌فه‌ندی باه‌تیکی نووسی و تیدا خه‌لیل پاشای به‌وه‌ تۆمه‌تبار کردبوو که‌وا سه‌ماکردن و جووله‌ی توندی جه‌سته به‌کار دینیت بو به‌دیه‌نانی فراندنی رۆحی، که به‌ عاده‌ت ریگه‌ی نابه‌جین له‌لایه‌ن نه‌قشبه‌ندییه‌کانه‌وه. خه‌لیل په‌نای برده‌ به‌ر دۆسته‌ سیاسییه‌کانی و له‌نیویاندا والیی حیجاز و ئه‌حمه‌د بن زه‌ینی ده‌حلانی موفتیی شافیعی، بو ئه‌وه‌ی سوله‌یمان ناچار بکات که‌وا له‌ تۆمه‌ته‌کانی پاشگه‌ز بیته‌وه. له‌ سالی ۱۸۸۳دا وا ده‌رکه‌وت که خه‌لیل براوه‌یه. پاشان چوار له‌و که‌سایه‌تیانه‌ی مه‌ککه‌ که دواتر کردنیه‌ خه‌لیفه به‌نامه‌وه ناردنی بو لای نه‌قشبه‌ندییه‌ ناوداره‌کان له‌ ئیندۆنیسیا و ئاگاداری کردنه‌وه که سوله‌یمان ناچاری ئاشته‌وایی کراوه له‌گه‌ل خه‌لیل همدی و تۆمه‌ته‌کانی کیشاوه‌ته‌وه. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا، سه‌رکه‌وتنی کۆتایی

دهگه پښتو وه بۆ سوله يمان ئهلزوهدى، چونكه ژماره ى ئه و نه قشبه نديپانه ى كه سيلسيله كه يان له ريگه ى خه ليله وه بوو شتيكى ئه وتۆ نه بوو به راورد به وانه ى كه له سهر خه تى سوله يمان بوون. سنۆك كه ميك هاوسوؤزى هه بووه له گهل هه ردوك ئه م شيخانه دا و به په ستى و نيگه رانييه وه له باره ى مملانيكه يانه وه دهنووسيت. به لام له لايه كى تره وه ريزيكي گه و ره دهرده برپيت بۆ نه قشبه نديپه كى تر، كه شيخ موحه ممد سالح ئهلزواوييه، كه به م شيه وديه وه سفى ده كات "پياويكى دانا و ژيره و زانايه كى خواپه رسته و سوؤفويه كه به قوولى رۆچووه ته ناو نه نتيپه كانى ته ريقه ته وه". به پيچه وانه ى سوله يمان ئه فهندي و خه ليل پاشاوه، موحه ممد سالح قايل نه ده بوو ئه و كه سانه بيته ناو ته ريقه ته وه كه ئاشنايى توكمه و چه سپاويان نه بوو به زانسته ئيسلاميه كان.

په ره سه ندنه كانى سالانى ١٨٨٠ كان له سو مه تره دا

سنۆك هوگرۆنجه، له ماوه ى مانه وهيدا له مه ككه له سالى ١٨٨٥ دا، تيبينى ئه وه ى كردووه كه وا هه موو ئه و سو مه تريپانه ى نيشته جيى ئه و ين سهر به ته ريقه تيكن. له زوربه ى حاله ته كاندا ئه م ته ريقه ته نه قشبه نديپه يان قادرى (ئه وه ى كه سنۆك مه به ستيتى قادرى و نه قشبه ندي عه بدولكه ريم به نتيه). ته شه نه كردنى خيراي نه قشبه ندى له رۆژئاواى سو مه تره له ماوه ى ١٨٦٠ كاندا، كه تازه ئامازه ى پيكراره له سه ره وه. ئه و گه شه كردنه ى

به ردهوام بوو له سهردهمی سولهیمان ئەلزوهدی و عەلی رەزای کورەکهی (یان زاواکهیدا) و هەردوکیان خەلیفەیهکی زۆریان هەبوو له ناوچەکهدا. دەبوو سۆمەترەهی پوژئاوا به به‌شیک بمایه‌تەوه له ئەرخەبیل که نه‌قشبه‌ندیی خالیدی تیندا چه‌سپاوترینه.

کاتی که‌وا مه‌ککه، له ژیر حوکی سعوودیدا، پیگه‌ی نیوده‌وله‌تیی خۆی له‌ده‌ستدا وه‌ک سه‌نته‌ری ته‌ریقه‌ته‌که، ئەوه سۆمەترەهی پوژئاوا بوو به‌و سه‌نته‌ری که‌وا نه‌قشبه‌ندی لینی‌وه به‌ردهوام بوو له بلا‌وبوونه‌وه و ته‌شه‌نه‌کردن له ناو ئەرخه‌بیلدا.

له‌گه‌ل ئەوه‌شدا، سه‌رکه‌وتووترین خەلیفە‌ی شیخ سوله‌یمان ئەلزوهدی له سۆمەتره له مینانکابا و نه‌بوو به‌لکوو که‌سیکی مه‌لایو بوو له که‌ناری پوژه‌ه‌لات و ئەویش عەبدولوه‌هاب پوکان بوو. شیخ عەبدولوه‌هاب بی‌قه‌ید و شه‌رت پر به‌ره‌مه‌ترین نه‌قشبه‌ندی بوو به‌ره‌هایی. ئەو نزیکه‌ی سه‌ده‌یه‌ک ژیا (یان بگره ۱۱۵ سالی‌ش، به‌پیتی ئەفسانه‌یه‌کی خیزانی) و به‌لای که‌مه‌وه بیست و حوت ژنی هیناوه و سی و چوار مندالی بووه و سه‌د و بیست خەلیفە‌ی دامه‌زاندووه، که زۆربه‌یان له سۆمەتره‌بوون به‌لام هه‌شتیشیان له زه‌ویی وشکایی سه‌ره‌کیی مالایا بوون.^{۱۰}

^{۱۰} برواته‌ها. ئە. فوئاد سه‌عه‌ید، *Syekh Abdul Wahab Tuan Guru Babussalam* شیخ عەبدولوه‌هاب رابه‌ر و ماموستای بابوسسه‌لام. میدان: کتیبخانه‌ی بابوسسه‌لام ۱۹۸۳ [۱۹۶۰]؛ ناوی ئەو ژن و مندالانه‌ی (له‌بیر

یەکیک لەم خەلیفانە حاکمی سەلتەنەتی مەلایۆی لانگکاتی نزیک میدان بوو، کە شیخ لە سەر خاکەکەیی مەزرا و گوندیکی بنیاتنا و کور و نەوهکانی تیندا نیشته جی بوون، کە بابوسسەلام بوو (یان بە گوگردنی لۆکالی، پیسیلام). ئەمە تا ئیستا یەکیکە لە سەنتەرە سەرەکییەکانی نەقشەبەندییەکانی ئیندۆنیسیا بیت و ڕەنگە گەورەترینیشیان بیت، لەگەڵ تۆرێکدا کە ئەو شوین و ناوچانە دەگریتهوه کەوا بە زمانی مەلایۆ دەئاخفن لە باکوور و ڕۆژھەلاتی سۆمەترە و خاکی سەرەکیی مالیزیا^{۱۱}.

تیبینی گشتی

لەجیاتیی ئەو هی چیتەر لە بەر فراوانبوونی زیاتری نەقشەبەندیی خالیدی بدویم لە ئیندۆنیسیادا، پیمخۆشە ئەم پەپەرە بە هەندی سەرنج و تیبینی گشتی کۆتایی بینم.

(۱) گەورەترین کۆمەلانی تەریقەتی خالیدی نەقشەبەندی، لە

ماون) لە لاپەرە ۱۷۰ - ۱۷۲، خەلیفەکان لە لاپەرە ۱۳۴ - ۱۳۹. نووسەر خۆی یەک لە ۲۰۷ کورەزا و کچەزاکانی شیخە.

^{۱۱} ئەم پرۆسەییە بە هەندیک وردەکارییەوه باسکراوه لە لیکۆلینەوهیەکی مارتن فان برونەسن، "لە پاش ڕۆژگاری ئەبوقوبەیس: وەرچەرخانی ئیندۆنیسییەکان بۆ سەر نەقشەبەندی - خالیدی"، گوٹاری میژووی سۆفیزم، ژمارە ۵، ۲۰۰۸، ل ۲۲۵ - ۲۵۱، هەرۆها "تەریقەتی نەقشەبەندی لە ئیندۆنیسیا، رومالی میژووی و جوگرافی و کۆمەلایەتی"، باندۆنگ: میزان، ۱۹۹۲.

سەرھەتای سەدەى بیستویەکدا، دەکەوێتە باشووری پۆژھەلاتی ئاسیاوہ کہ ژمارەى خالیدیہ نەقشەبەندیہکان تیندا بە سەدان ھەزارن. بەم واتایە، دەکرێ بلیین کەوا مەولانا خالید پۆلیکی سەرھەکی گێراوہ لە پیکھینانی شیوازی گوزارش کردن لە ئیسلام لە باشووری پۆژھەلاتی ئاسیادا.

(۲) لانی کەم لە بواریکدا، خالیدیہ لە ئیندۆنیسیادا شیوازیکی بەرھەمھینایەوہ و فرەجار تینیى دەکریت کە نمونەییہ بۆ نەقشەبەندی: رابەر و مامۆستاکان کۆششیکى گەرەیان کردووہ بۆ ئەوہى لە لووتکەى ھەرەمى کۆمەلایەتیہوہ بچنە ناو کۆمەلگەوہ لەبری ئەوہى بەدوای شوینکەوتەى میلیدا بگەرین. یەکەم خەلیفەى ئیندۆنیسیى خالیدیہ، کە بە ناو دەیناسین و ئیسماعیلى مینانکاباوى بوو، پەيوەندی توندوتۆلى لەگەل حاکمى سەلتەنەتى ریاوى مەلایۆ دامەزراندووہ، کە بووہ بە مورید و شوینکەوتەى و دواتریش خەلیفەکان نیوان خوشییەکی باشیان ھەبووہ لەگەل سولتانەکانى لانگکات و دیلى (کە دوو سەلتەنەتى ترى مەلایۆن و دەکەونە باکووری سۆمەترەوہ) و ھەرۆھا لە ھوکمرانە جیاجیاکاندا لە رۆژئاوای جاوادا (ئەمانە ھوکمرانى خەلکە رەسەنەکەى ئەو ناوچانەن و پێیان دەوتریت بوپاتى *bupati*).

(۳) لەگەل ئەوہ شەدا، مورید و شوینکەوتەش پەیدا بوون و وا دیارە بلاو بوونەوہى خالیدیہ لە ئیندۆنیسیادا بە ھۆى ئەوہوہ بووہ کە ئیندۆنیسییەکان بەپەرۆش بوون بۆ بەدەستھینانى

ئىجازەتى تەرىقەتەكە نەك دلگەرمى و پەرۋشى تەبشىر و
مژدەپىدانى. زاويىە يان تەكىكە خالىدى لە ئەبوقوبەيسى مەككە
لە كۆتايىەكانى سەدەى نۆز دەدا بوو بە ئامانجىكى دلەندى ئەو
حاجىيە ئىندونىسىيانەى بەدوای بەدەستەينانى عىلم و زانىارىيەو
بوون لە خاك و حەرەمى پىرۆزدا. زۆرىك لە ئىندونىسىيەكان
لەوى خەلۋەتيان دەكىشا و فىرى بنەما سەرەككىەكانى ئادابى
نەقشەندى دەبوون و بە ئىجازەتەكى شكۆدارو دەگەرەنەو
ولاتى خۇيان، شىخ سولەيمانى زوهدى (كە بەزۆرى بە
سولەيمان ئەفەندى ناوى دەهيترا) و لە دوا چارەكى سەدەى
نۆز دەدا ناوى دەرکرد وەك دووهم جىگەرەوەى عەبدوللاى
ئەرزىجانى خەلىفەى مەولانا خالىد لە مەككە، تۆرىكى چرى
جىگەر و خەلىفەى بۆ خۇى دروتكرد كە زۆربەى شوين و
ناوچەكانى ئىندونىسىيا و مەلايوى گرتبوو وە.

(۴) بەپىچەوانەى كوردستان، پىناچىت لىرە تۆرى خەلىفەكانى
خالىدى و شوينكەوتووانيان كارا كرابىتن لەپىناوى جۆشدان و
جوولاندنى مەسەلەى نەتەوەبىدا (ناسىونالىستىدا). لە واقىعدا چەندىن
رىباز و تەرىقەتى تىكەل بە بزووتنەوەكانى نارەزايى دەربىرى
كۆمەلايەتى و سىياسى بوون. لىرە بەزۆرى نەقشەندى جىي گومان
بوو لای دەسەلاتەكانى ھندى ھۆلەندى گوايە لەبەر "دلگەرمى و
دەمارگرژىيان" (كە بەزۆرى ئەداكردى توندپەويى ئاينى
دەگرىتەوە)، بەلام رىك و رەوان بەھوى نىكىيانەوە بوو لە

دەسلالەتە ڕەسەن و خۆلاتییەکانەو، دەنا ھەرگیز تەحەدای جیددی نەزم و سیستەمی کۆلۆنیالییان نەکردوو، بەلکوو بەشداری کردنیان لە سیاسەتدا بەزۆری دەگەریتەو، بۆ قوناخی دواى سەر بەخۆی.

(۵) پراکتیزەکردنی خۆراھینانی چڕ لە ماوەی خۆدابڕینی خەلۆتکیشاندا (یان سلووک) فاکتەریکی سەرەکی بوو بۆ سەرکەوتنی ئەم تەریقەتە و بە ھەمان شیوەش پەدایەوی کردنییەویەستبوون بە شیخەو (رابیتە بیلشەیح - رابطة بالشیخ). ئەم دوانە ھەردوکیان بەشیک لە تەکنیک و زەخیرەى خواپەرسەتی نەقشەبەندی، بەلام بە خاسییەتیکی تایبەتی فێرکردن و راھینانی خالید. لانی کەم تا کوتایی سەدەى نۆزدە نەقشەبەندییە ئیندۆنیسییەکان بەردەوام بوون لە ویناکردن و خەيالی پەیوەستبوون بە شیخ خالیدەو لە رابیتەدا. روونیش نییە کەوا ئەم پەیرەویکردنە کەى وەستاو و کەى شیخە بەرایبەکانی ئیندۆنیسیا داوایان لە موریدەکانیان کردوو و وینا و خەيالی خۆیان بکەن.

(۶) تا داگیرکردنی سعودی، لقا ئیندۆنیسییەکانی تەریقەتی نەقشەبەندی خالیدی چاویان خستبوو سەر مەلەبەندیکی دەرەوہی ولات، واتە مەلەبەندەکەى جەبال ئەبوقوبەیس. بەلام کاتى ئەم مەلەبەندە نەما، ئەو کۆمەلگە یان کۆمیونیتییە ئیندۆنیسییەکان ھاوکۆیی و یەکگرتنیان تیدا نەما و ژمارەیک مەلەبەند لە ئیندۆنیسیا خۆیدا پەیداوو و پراکتیزەکانی خواپەرسەتی وردە وردە ڕەنگ و ڕووی تایبەتی ئیندۆنیسییە لەخوگرت.

لە پاش پوژگاری ئەبو قوبەیس: گۆرانکاری تەریقەتی

نەقشەبەندی - خالیدی لە ئیندۆنیسیادا

جەبەل ئەبو قوبەیس و خاک و ولاتانی بەردەمی با

تەریقەتی نەقشەبەندی - خالیدی لە دەورووبەری ناوەرپاستی سەدەمی نۆزدهەمدا لە مەككەو مەگیشتوووتە ئەرخبیلی (دوورگەکانی) ئیندۆنیسیا^۱ زووتر نەقشەبەندی بە شیئوویەکی عادەتی خۆی کوتاوتە ئەو، بە تیکەلبوون لە گەل تەریقەتەکانی وەك (شەتتارییە، خەلوەتییە، قادرییە)، بەلام ئەمانە هەرگیز لە بازەنی بچووک بچووک تینەپەریون، کە بە زۆری خەلکی خاوەن

^۱ مارتن فان بروونەسن "بنەما و پەرەسەندنی ریبازی نەقشەبەندی لە ئیندۆنیسیادا"، گوڤاری ئیسلام، ژمارە (۶۷)، سالی ۱۹۹۰، ل ۱۵۰ - ۱۷۹. هەر هەمان کەس، "تەریقەتی نەقشەبەندی لە ئیندۆنیسیادا، روویوی میژوو، جوگرافیا و باری کۆمەلایەتی"، (باندۆنگ: میزان، ۱۹۹۲)، چاپی بوختراو ۱۹۹۴. ویرنەر کراوس، "چەند سەرنجیک لە سەر بلاووبونەوی تەریقەتی نەقشەبەندی - خالیدی لە ئیندۆنیسیادا"، لە کتێبەکە م. گابۆری، ئە. پۆپۆچیچ، ت. زەرکون، "نەقشەبەندییەکان: پەرەسەندە میژوویەکان و بارودۆخی ئیستای ریبازیکی باتینی ئیسلامی"، (ئەستەمیوول و پاریس: ئیزیس، ۱۹۹۰)، ل ۶۹۱ - ۷۰۶.

كار و پيشه‌ی تاييهت بوون، يان كارامه‌ی ئەم ئەرکه بوون به‌لام له پاش يه‌ک دوو پشت هه‌لوه‌شاونه‌ته‌وه و کهرت و په‌رت بوون. له‌م سه‌روبه‌نده‌دا ريبازکه ته‌ماشای کرد و ئاپوره‌یه‌ک شوین ريبازیکی تری میلی که‌وتووہ^۲، که قادری و نه‌قشبه‌ندی بوون. لقی سییه‌می نه‌قشبه‌ندیش له مه‌ککه‌وه، له دوادوایی سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌مدا گه‌يشته ئیندۆنیسیا و ناوی مه‌زه‌ری بوو، به‌لام ئەمه‌یان زۆر ساده بووه و په‌یره‌وانی سنووردار بوون^۳. تا ئەو

^۲ ئەم ريبازه ئاویتیه پیده‌چیت تاييهت بیت به ئیندۆنیسیا و له لایه‌ن شیخی ئیندۆنیسی ئەحمەد خه‌تیب ئەلسه‌مباسی یه‌وه دامه‌زراوه که ماوه‌ی په‌نجا سالیکی ناوه‌راستی سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌م له مه‌ککه دانیشتووہ. بروانه م. فان بروونه‌سن، "شیخ‌عه‌بدولقادری گه‌یلانی و ته‌ریقه‌تی قادری له ئیندۆنیسیادا"، گۆفاری میژووی سوڤیزم، ژماره ۱ - ۲، سالی ۲۰۰۰، ل ۳۶۱ - ۳۹۵.

^۳ مه‌زه‌رییه لقی سه‌ره‌کی ته‌ریقه‌تی نه‌قشبه‌ندی هندییه و ناوه‌که‌ی له میرزا مه‌زه‌ر جانی جانانه‌وه وهرگرتووہ (که شیخی عه‌بدوللا ده‌له‌وی شیخه‌که‌ی مه‌ولانا خالید بووه). گه‌رانه‌وه‌که لیزه‌دا به ئاشکرا بۆ شیخ محمەد مه‌زه‌ر ئەلئهمه‌دی هندییه (سی پشت دوا‌ی شیخ عه‌بدوللای ده‌له‌وی)، که له‌گه‌ل ئەحمەد سه‌عیدی باوکیدا کۆچی کردووہ بۆ حیجاز و له کۆتایی سه‌ده‌ی نۆزده‌دا له مه‌دینه مردووہ. حالی حازر ته‌ریقه‌تی مه‌زه‌ری ته‌نها په‌یره‌وانی له دوورگه‌ی مه‌دوره‌دا هیه و له نیو مه‌دوره‌یه‌ی په‌رش و بلاوه‌کانی دوورگه‌کانی تریشدا. فان بروونه‌سن له "ته‌ریقه‌تی نه‌قشبه‌ندییه‌دا"، (چاپه پوختکراوه‌که‌ی)، ل ۶۹ - ۷۵، ۱۱۹ - ۱۲۳، ۱۸۵ - ۱۹۸. توێژه‌ری هۆله‌ندی سنۆک هۆرگرونجه په‌یوه‌نییه‌کی گه‌رمی دروستکردبوو له‌گه‌ل محمد صالح الزواوی شیخه مه‌ککیه‌که‌ی ريبازی

کاتەى که سعودیە مەککەى داگیر کرد، ئەو تەکیبەى که لە لایەن عەبدوللای ئەرزنجانی خەلیفەى مەولانا خالیدەو، که زۆر جار بە ئەلمەککیش ناودەبرا، لە سەر جەبەل ئەبو قوبەیس دروستکراوو، بە سەنتەرى بۆبوونەوێ خیرای نەقشەبەندیی خالیدی ئیندۆنیسی مابوو. ژمارەى کی زۆرى خەلکی باشوورى پۆژەلاتی ئاسیا لەم (زاویە) دا خەلوەتیا ن دەکیشا و فیری بنەما سەرەکیەکانی ریبازەکه دەبوون بە سەرپەرشتی و رابەری شیخەکانی ئەبو قوبەیس و یاریدەدەرەکانیان که مەلایی زمان بوون. دەیان و بگرە سەدانیش دەگەرانیو بۆ دوورگەکانیان بە "ئىجازەى" دەسنووسەو بۆ رینمایى و فیرکردنى تەریقەتەکه و بەلگەى سەلمینراوى ئىجازەکانیش مۆریک بوو بە ناوى جەبەل ئەبو قوبەیسەو. گەلێ لەو شیخانە ناوی ئەبو قوبەیسیان بۆ بووبوو دەسەلاتی بالا لە ژيانى رۆحی تەریقەتى خالیدیدا.

ئەو خەلیفە ئیندۆنیسیانەى لە لایەن ئەبو قوبەیسەو دادەمەزران دەکرا خەلیفەى خۆیان دابنن و تۆریکی چروپر بەو دوورگانەدا بۆبوویوونەو چونکە هەر مامۆستایەکی تازه دوو تا چوار تا دەرزەنیک یان بگرە زیاتر جیگری رادەسپارد و

مەزەریبە و عەبدوللای کوریشیدا و لە لیکۆلینەوێهەکی مەککەیدا بەراوردی کردوون لەگەل شیخەکانی جەبەل ئەبو قوبەیسدا، که پێدەچیت زیاتر مەیلیان بە لای ژمارەى خەلیفەکانیانەو بووبیت نەک جوریان. کریستیان سۆک هۆرگۆنجە، "مەککە لە دواوایی سەدەى نۆزدەهەمدا"، (لیدن: بریل، ۱۹۲۱).

ئەمانىش بە نۆرەى خۆيان نەوۋەيەكى ترى جىگريان رادەسپارد. بەھەرھال، "ئىجازەى" جەبەل قوبەيس زۆر شكۆدارتر بوو لەوۋەى كە لە ناوخوادا وەرەگىرا و گەلى لە مامۆستايان كە يەكەمجار دەچوونە سەر تەرىقەت و ئىجازەى ئىرشادىيان لە شىخىكى ئىندونىسى وەرەگرت سەفەرىكى مەككەشىيان دەگرد بۆ بەدەستەينانى ئىجازەيەكى تر لە سەرچاۋە و بەو پىئە سىلسىلەيان كورت دەكردەو و نزيكبوونەوۋەيان لە پىغەمبەر زياتر دەبوو بە ھەمان شىۋەش رىز و شكۆيان كاتى دەگەرەنەوۋە بۆ ولات.

لە پىشتىن رابەرى تەرىقەتى خالىدى ئىندونىسى كە تۆمار كرايىت إسماعيل المينانكاۋى يان الباروسى بوو (ناۋى نەتەوۋەكەى ھەلگرتوۋە و مینانكاۋا دەكەۋىتە پوژئاۋاى سۆمەترەوۋە يان بۆ ناۋچەى بارۆس دەگەرپىتەوۋە كە دەكەۋىتە پوچى پوژئاۋاى سۆمەترەوۋە)؛ ئەمە بە ھۆى ئەوۋەيە كە (۱) بابەتىك بوو بۆ لەسەر نووسىنى توند يان داكۆكى لىكردن. (۲) نووسىنەكانى ھىشتا ھەر دەخوينرپىتەوۋە. (۳) ناۋى لە ھەندىك سىلسىلەى ئەم

^۴ دوو نامە يان لىكۆلىنەوۋەى مالىى لە لايەن ئىسماعىلەوۋە نووسراون، "كفاية الغلام" كە نامىلكەيەكى سادەيە لە سەر خالە بنەرەتپىەكانى مەزھەب و پابەند بوونى پىرۇزىيى ئابىن، لەگەل نامىلكەى "مقارنە"دا كە كورته باسىكە لە سەر دوۋعا و نوپۇز بە كورتى باسكراۋە لە ك. ف. ھۆۋىل، "سەرنج لە سەر بزووتتەوۋەى خواپەرستىي نەقشەبەندى لە ئەرخەبىلى ھىندى ھۆلەندىيا"، گوڤارى زمان و ولات و خەلكى ئىندونىسىا، ژمارە (۳۱)، سالى ۱۸۸۶، ل ۶۷ - ۸۱.

دواییه دا نووسراوه. ئیسماعیل له سالانی ۱۸۲۰کاندا له مهککه چوووته ناو تهریقهتی نهقشبهندیی خالیدییهوه و ماوهیهکی زۆر له تهکیکهی جبههل ئەبو قوبهیس وهک خهلیفهی چهند شیخیکی یهک له دوای یهک ماوتهوه. پاشان بۆ ماوهیهکی کهم له سالانی ۱۸۵۰کاندا له مهککهوه گهراوتهوه بۆ دوورگهکانی ولاتهکهی و له سهنگاپووره نیشتهجی بووه نهک له ولاتهکهی که داگیرکراوی هۆلهندییهکان بوو. لهوئ خهلیفه و موریدهکانی له نیو خهلکی خوولاتی ئهريستوکرات و پوماقوولدا ههلهبژارد و چوووه نیو ههرا و راپهپینی دژه کۆلونیالییهوه. رهنگه به هۆی ناکوکی و ململانیوه بیت له گهل دهسهلاتدارانی ئاینیی ناوخۆدا که سالم بن سومهیری زانای کاریگهری عهرهبی نیشتهجیی سینگاپووره به نامیلکهیهک ئیدانهیهکی توندی کرد و رهنگه ئەمهش به هۆی دهسهلاتی دنیاویهوه بووبیت کهوا چهزی به خولیا ی دژه کۆلونیالییهکهی نهکردبیت له ماوهیهکی کهمدا که ئەو لهوئ مابوووه. بهههرحال، ئیسماعیل گهرايهوه بۆ مهککه و

° حسین بن أحمد الدوسری البصری، "الرحمة الهابطة فی ذکر اسم الذات والرابطة"، (به زمانی عهرهبی و مهلایۆ)، (مهککه: ۱۹۰۷). ئەم دهقه یهکهمجار سالی ۱۸۸۹/۱۳۰۶ بآوکرایهوه و له لایهن ئەبویهکری بهسریی خهلیفه ی ئەلهدوسهريیهوه ئیزافاتی بۆکراوه و وهسفی چالاکییهکانی ئیسماعیل دهکات له سینگاپووره.

تا كۆتايى تەمەن لەوئى مایەوہ^٦.

ئىسماعىلى مېنانكباباوى يەكەم وەسىتى گىرنگ بوو لە نىوان شىخەكانى جەبەل ئەبو قوبەيس و خەلىفەكانى باشوورى رۆژھەلاتى ئاسىياندا. ئەم شىخانە بە دواى يەكدا عەبدوللاى ئەرزىجانى (خەلكى ئەرزىجانى توركيای ئەمرو بوو)، سەلىمان القىرىمى (خەلكى قىرم بوو)، سەلىمان زوھدى و كورەكەى يان زاواكەى عەلى رەزا. بەتايبەتى سەلىمان زوھدى (كە بە سەلىمان ئەفەندى ناسرابوو) و لە سەردەمى ئەمدا لە دوا بىست و پىنج سالى سەدەى نۆزدەھەمدا ئەبو قوبەيس گەشە كردنى بەرچاوى بەخۆوہ بىنى و ژمارەيەكى زۆرى خەلكى ئىندونىسيای ھىتايە ناو تەرىقەتەكەوہ و ئىجازەيەكى بىتسومارىشى دا بە خەلىفە و پەيپەوانى. بۆ گەلى لە لقە بەردەوامەكانى نەقشەبەندى، زوھدى

^٦ ھىرشە نامىلكەيەكى دواتر لە لايەن زانا و رابەرى عەربەوہ لە دوورگەكانى ھىندى ھۆلەندىدا، سەيد عثمان بن عبداللە بن عقىل بن يحيى بلاوكرايەوہ بە ناوى، "ماناى تەرىقەت لە تويكە گويىكىدا" (بەتاوى: ١٨٨٣)، ھەمان ھىرش و قسە پىوتنەكانى سالم بن سومەير بەرانبەر بە ئىسماعىل دووبارە دەكاتەوہ و گەرانبەوى بۆ مەككە بە ھەلاتن لەقەلەم دەدا. لە بارەى سەيد عثمان و رەخنە و توانجەكانى دژ بە نەقشەبەندى بىروانە كرىستيان سەنۆك ھۆرگرونجە "ھاوپەيمانىكى عەرب لە گەل حكومەتى دوورگە ھىندىيەكانى ھۆلەندىدا، كورته باسكردنى ماناى تەرىقەت لە پاش مالاييەكانى سەيد عوسمانى كورپى عەبدوللا ... رايۆنكارى بەريزى كاروبارى عەرب". بلاوكردنەوہى نىردەى ھۆلەندى، ژمارە (٣٥)، سالى ١٨٩٢، ل ٢٢٣ - ٢٢٧.

دوا مامۆستا و رابەری مەككى بوو، ئەوانىتر دەگەرپىنەو بو
 عەلى رەزاي جىگرەوھى يان خەلىفەھەكى ترى ئەبو قوبەيس، كە
 ناوى عوسمان فەوزى بوو. لە پاش سالى ۱۹۲۴، سەردەم و
 رۆژگارى ئەبو قوبەيس بەسەرچوو. ھەلبەت ئەوھى كە ساغ
 بووبىتەو بو من لە پاش ئەو ميژووھوھى ھىچ ئىندونىسيەك
 ئىجازەى وەرنگرتووھى. ھەندىك باس لەوھى دەكەن گوايە مەككەى
 بەجىھىشتىت بەرھو ھندستان بەلام ھەندىكى تر دەلەين كەوا پىش
 سالى ۱۹۲۴ كۆچى دوايى كردووھى. ئەوھى كە ئىمە دەيزانىن
 ئەوھى كەوا پاش عەلى رەزا ھىچ مامۆستا يان رابەرىكى خالىدى
 لە مەككە بە بەربلاوى نەدەناسرا و تەرىقەتى خالىدى لە
 ئىندونىسيا سەنتەرى خۆى لەدەستدابوو و كەرت و پەرت
 بووبوو بە سەر ژمارەھەك سەنتەرى سەربەخۆى ناوخۆيىدا، كە
 ھەر يەكەى تۆرە خەلىفەى خۆى ھەبوو. بو ماوھەك خەتىكى
 رىكابەرى شىخەكانى خالىدى لە مەككەدا پەيدا بووبوو. لە سالانى
 ۱۸۷۰كان و ۱۸۸۰كاندا مەملانىيەكى سەخت لە نيوان سەلىمان
 زوھدى و شىخى خەتەكەى تردا ھەبوو، كە ناوى خەلىل پاشا
 (خەلىل ھەمدى) بوو، كەوا سەنوك ھۆرگرونجە باسىكى سەيرى
 دەكات^۷. ئەم رىيازى دووھەش بە عەبدوللاى ئەرزىجانى دەستى

^۷ سەنوك ھۆرنجە، "مەككە"، ل ۱۷۶ - ۱۷۹. بە پىئى ئەم باسە، رىكابەرىيەكە
 بە شىوھەكى سەرھەكى پەيوھەندى بە حاجىيە سەياسىيەكانى باشوورى

پیکرد، که یحیی الداغستانی باوکی خلیل همدی به خلیفه خوی داناوو، به پیچه‌هوانه‌ی یاسا و ریسای عاده‌تی دانه‌مزراندنی خلیفه‌یه‌ک زیاتر بۆ هه‌مان شوین[^] سلیمان ئەفه‌ندی رکا‌به‌ره‌که‌ی خوی به‌وه تۆمه‌تبار ده‌کرد که‌وا کرده‌وه‌ی هه‌رته‌قه و کفر و له‌وانه سه‌ماکردن و جوولاندنی توندی جه‌سته دینیتته ناو خواپه‌رستی نه‌قشبه‌ندییه‌وه‌وه و به‌نوسین و به‌زاره‌کی کۆر و کۆمه‌لی مه‌لایۆکانی ئاگادار کرده‌وه که‌وا خلیل پاشا په‌یره‌وانی به‌ره‌و چه‌واشه‌کاری ده‌بات. ئەم پیاوه‌ نازناوی پاشای له‌وه‌وه بۆ مابوو‌وه که پیشتر خزمه‌تی حکومه‌تی کردوو‌وه و هاوپه‌یمانییه‌کی سیاسی ده‌سه‌لاتداری ریکخستیوو بۆ به‌زاندنی سلیمان. ئەو پشتگیری والیی مه‌ککه و سه‌رۆکی زانایانی مه‌ککه، ئەحمه‌د بن زه‌ینی ده‌هلانی ده‌سته‌به‌ر کردبوو. ئەمیان فه‌توایه‌کی ده‌رکرد و سلیمانی به‌هه‌رته‌قه و خوانه‌ناسی ناوزه‌د کرد چوونکه بوختانی بۆ خواناسیی کردوو‌وه و سلیمانی خسته

رۆژه‌لات و تورکه‌کانه‌وه بووه، که ئەوانه وه‌ک مورید سه‌رچاوه‌یه‌کی باشی داها‌تیان پیکده‌هینا.

[^] عه‌بدو‌للا ئەلئه‌رزنجانی به‌وه نه‌ناسراوه که خلیفه‌ی زۆری دامه‌زراندبیت، من ته‌نها به‌یه‌ک خلیفه‌ ده‌زانم که ئەویش ته‌رزی پاشا بوو (حه‌یات ئەفه‌ندی) به‌ خلیفه‌ی دامه‌زراندبیت له‌ ئەرزنجاندا، که زیدی دایکزادی بوو. بېروانه‌ محمه‌د تاهیر بورسه‌لی، "عوسمانلی موئه‌لیفه‌ری"، (ئه‌سته‌مبوول:

میرال، ۱، ل ۲۱۲

بەندىخانەوہ. خەلىل پاشا نامە و فەتواكەى بۇ فەرمانزەوايانى جۇراوچۇرى مالاي نارد لە سۆمەترە. بەھەرھال، سەلىمان ئەفەندى سوودى لە كۆنترۆل كەردنى تەككە شەكۆمەندەكەى ئەبو قوبەيس وەرگرتبوو و لە پادە بەدەر رېز و خۆشەويستىي ھەبوو لە ناو ئىندونىسىيەكاندا. "سەرکەوتنەكەى" خەلىل پاشا لە ناكۆكى و مەملانيدا بە ھۆى ھاوپەيمانىتتىي سىياسىيەوہ و ئەو نامانەى كە لە مەككەوہ نىردرابوون بۇ فەرمانزەوا مەلايۆكان لە رۆژھەلاتى سۆمەترەدا كە تەرىقەتى نەقشەبەندىيان دەپاراست وا ديارە ھىچ كاريگەرىيەكى نەبوو لە سەر تۆرەكەى سەلىمان ئەفەندى لەوئى.^۹

^۹ ئەم نامە و نامەكارييە لە كىتئبى "مەككە"ى سەنۆك ھۆرگرونجەدا باسكراوہ، ل ۱۷۸ - ۱۷۹. مەن لە ناو نەقشەبەندىيەكانى رۆژگارى ئەمروى ناوچەكەدا ھىچ يادەوہرىيەكم نەبىنى و ناوى خەلىل پاشايان ھەر نەبىستبوو. سەنۆك ھۆرگرونجە (لە ل ۲۴۱، ۲۸۹)ى ھەمان سەرچاوەدا باس لە سەئىيەم شىخى نەقشەبەندى دەكات لە مەككە كە چەند خەلىفەى مالايى ھەبووہ و ناويشى خەلىل (ئەفەندى) بووہ، بەلام مەن ھىچ شەيئەوارىكم لە كار و چالاكىيەكانى بەرچاوەكەوت.

پاش بچرانی په یوه نډی به تین له گه ل نه بو قوبه یسدا

ماوه یه کی دور و دريژ له دواي عه لی رها هیچ شه پؤل و شالوویکی نوی نه قشبه ندی - خالیدی پووی له ئیندونیسیا نه کرد. هه لبت هیچ سه نته ریك وهك چه قی دهره کیی شكودار جیگه ی جه بهل نه بو قوبه یسی نه گرت وه. ته نها له دواوایی سالانی ۱۹۹۰ کاندان گوزمیکی نوی له دهره وه پیدا بوو کاتی شیخ هیشام قه بیانی رابه ری ریازی هه ققانییه، که دینامیکترین و به رفراوانترین لقی خالیدییه بوو، سه ردانی ئیندونیسیای کرد و خلیفه یه کی زوری دامه زراند^{۱۰}. بو ماوه ی سی به شی سه ده یه ک لقه ئیندونیسیه کانی ته ریفه تی خالیدی ده بوو پشت به خویان ببه ستن بی نه گه ری نوییونه وه یه کی ریکوپیک له سه رچاوه یه کی

^{۱۰} له سالانی ۱۹۸۰ کاندان گه لی له عوله ما ئیندونیسیه کان که سه ردانی مه ککه یان کردوه "ئجازیه کیان" له زانای نه ریتخواز محمد بن علوی المالکی وه رگرتبوو، که مه ودایه کی به رفراوانی زانسته ئیسلامیه کلاسیکیه کانی دهوته وه و ناوبه ناویش "ئجازه ی" ده به خشیه وه به سه ر ژماره یه ک له ته ریفه ته جیاوازه کاندان (ورده کارییه که ی له بروونه سن "ته ریفه تی نه قشبه ندی" دایه ل ۱۹۶ - ۱۹۷). نه مه کاریگه رییه کی به رچاوی به سه ر توپه نه قشبه ندیه کانی ئیندونیسیاوه نه بوو، له لایه کی تره وه، ته ریفه تی هه ققانییه وادیاره برپاری دابوو کاریگه ری خوی له ئیندونیسیادا بلاو بکاته وه و لق و پوکانی ته ریفه تی نه قشبه ندی بخاته ژیر چه تری خویه وه، سه ردانه کانی قه بیانی بو ئیندونیسیا له م مالپه رده تا تومار کراون www.naqshbandi.org

دەرەکییه وه. هه ندی له لقه ناوڤییه کان کپیوونه وه و ئەوانیتر رهنگی ناوڤییان له څوگرت و پێوره سم و راهینانه کانیان له گه‌ل بارو‌دو‌خ و پێداو‌یستی ناو‌ڤو‌دا گون‌جان‌د. به‌رچاو‌ترین په‌ره‌سه‌ندنه‌کان له ناوچه‌کانی ریک‌خستن و په‌یوه‌ندی کرد‌ندا بوون. هه‌ندی له لقه‌کان زور سه‌رکه‌وتوو بوون له څو‌گون‌جان‌دن‌یا‌ندا له‌گه‌ل گو‌ران‌کاری بارو‌دو‌خه کومه‌لایه‌تی و سیاسیه‌کاندا و هه‌واداری نو‌ی بو‌ څو‌یان بدو‌زنه‌وه له ریک‌گی گفتو‌گو و په‌ند دانانی نو‌یتره‌وه.

من له‌م بابه‌ته نو‌وسینه‌دا هه‌ول ناده‌م به‌ گشتی چاو‌بخشینم به‌ سه‌ر په‌ره‌سه‌ندنه‌کاندا به‌لکو‌وو تیشک‌بخمه‌ سه‌ر سی‌ تو‌ری به‌ربلا‌وی سه‌رکه‌وتوو که‌وا دو‌ورگی سو‌مه‌تره‌یان کردوو‌ته‌ بنکه‌ی څو‌یان (به‌لام دو‌انیا‌ن له هه‌موو ئەرخه‌بی‌لدا بلا‌بوونه‌ته‌وه). یه‌که‌میان، که‌ کو‌نترینیانه له سه‌ره‌تای سالانی ۱۸۷۰کاندا دامه‌زراوه له لایه‌ن زانای مه‌لایق‌عه‌بدولوه‌هاب رۆکانه‌وه و بنکه‌که‌ی له‌ تاقه‌ گون‌دی نه‌قشبه‌ندییه له ولاته‌که‌دا که‌ ناوی بابولسه‌لامه له لانگکاتی نزیک می‌دان. دو‌وه‌م تو‌ر له لایه‌ن جه‌لاله‌دینی مام‌وستای قوتا‌بخانه‌وه له رۆژئا‌وای سو‌مه‌تره‌ دامه‌زرا، که‌وا زنجیره‌یه‌ک کتیبی سه‌رنج‌راکیشی له‌سه‌ر رپوره‌سم و یاسا و ریسای ته‌ریقه‌تی نه‌قشبه‌ندی نو‌وسی و له سالانی ۱۹۵۰کانیدا حیزبیک‌ی سیاسی بنه‌ما نه‌قشبه‌ندیی دروست‌کرد. سییه‌م تو‌ر وه‌ک لقی‌ک یان ر‌کابه‌ریکی دو‌وه‌م دروست‌بوو و له لایه‌ن قادرون یه‌حیای زا‌وای

جەلالەدینەو بەرپۆدەدەبرا، كە مامۆستایەكى زانكۆ و خاوەن دەسەلاتىكى پۆحىي بەهێز بوو وەك باسەدەكرىت و ئىددىيەكانى بۆ پەرەپىدانى مېتافىزىك زانستى ئەقلىي تاقىكارى گەلى خەلكى بۆ خۆى پاكىشابوو. ھەر وەھا ئەم سى تۆرە پلەى جۆراو جۆرى گونجاندىن دەنوینن بۆ نەرىتى پۆحىي ئىندۆنىسى.

شىخى بابولسەلام و جىگرەو دەكانى

شىخى عبدولوهاب رۆكان (كە سالى ۱۹۲۶ كۆچى دوايى كردوو) پىدەچىت سەركەوتوتورىن دەرچوانى ئىندۆنىسىي جەبەل ئەبو قوبەيس بووىت^{۱۱}. ئەم پىاوه لە بنەمالەيەكى مەلايوىي ئاينپەرورەر بوو لە ناوچەى رۆكانى ناوەرەستى

^{۱۱} ئەم سەرنجانەى خواروھ پىشت بەو بايۇگرافى / ھاگيۇگرافىيە دەبەستن كە لە لاين نەوھى عەبدولوهابوھ نووسراون، ھا. ئە. فوئاد سەعيد، "شىخى عەبدولوهاب. توان گور و بابولسەلام"، (مىندان: پوستاكا بابولسەلام ۱۹۸۳). كورتەيەكى وردى ئەم كىتیبە لە د. لومبارد، "رېگە و ھەولدان لە سۆمەترەدا: نموونەى شىخى عەبدولوهاب رۆكان ۱۸۳۰ — ۱۹۲۶"، لە كىتیبەكەى م. گابورى، ئە. پۆپۆفچى و ت. زەركۆن، "نەقشەبەندىيە كان"، ل ۷۰۷ - ۷۱۵. ديسان بروانە سەرنجە بەرايىەكانى لۆمبارد لە سەر بابولسەلام لە، "شىخى عەبدولوهاب. توان گور و بابولسەلام". ھەر وەھا عەبدوللا سىيا، "تەرىقەتى نەقشەبەندىيە بابولسەلام، لانگكات" لە بابەتى، "سۆفىزىم لە ئىندۆنىسىيادا"، (ژمارەيەكى تايبەتى گۆقارى دىالوگى سەر بە بەشى لىكۆلىنەوھى وەزارەتى كاروبارى ئاينى)، (جاكارتا: ۱۹۷۸)، ل ۵۱ - ۶۸.

سۆمەترە و لە گەلی سووراوی جۆراو جۆردا لە سۆمەترە
 ناوهراست خویندوو یەتی (حوجره یان مەدرەسە جۆراو جۆره کانی
 ئەوی بە سووراو ناسراون). پاشان کۆچی کردوو بە مەککە بۆ
 بەردەوامی پیدانی خویندنه کە ی و لەوی پینج شەش سال ماوہ تەوہ
 لە سالانی ۱۸۶۰کاندا و فیکھی لە مەسجیدی حەرەم خویندووہ، لە
 گەل دەستەبژیری زانیانی ئاینی عەرەبدا چەشنی شیخ حەسە بەللا
 و موفیتی شافیعی سەید ئەحمەد بن زەینی دەحلان، بەلام
 بەتایبەتیش لە گەل زانیانی مالایی دانیشتووی مەککەدا. وەک باس
 دەکریت یەک لە مامۆستا مالاییەکان بە ناوی محەمەد یونس بن
 عەبدولرەحمان باتووبارا بووہ کە ئامۆزگاری کردووہ بچیتە لای
 سلیمان زوہدی و فیری یاسا و ریسا و راھینانی تەریقەتی
 نەقشەبەندی بیت. ژیاننامە ی هاگیۆگرافی عەبدولوہاب ئەوہ
 دەردەخات کە خواناسیکی وابووہ کە رۆژانە چەندین کاتژمیری
 بەسەربردووہ لە زیکردا و گەشەکردنیک ی رۆحی خیرای
 کردووہ، چونکە ئیجازە یەکی وای پێبەخشاوہ کەوا رییازە کە لە
 سەرانسەری رۆژەلاتی سۆمەترەدا بلاو بکاتەوہ، هەر لە ئاسیوہ
 تا پالیمبانگ. بە پێچەوانە ی زۆربە ی خەلیفەکانی ترەوہ، کە
 ئیجازەکانیان تەنھا یەک مۆری پێوہ بووہ، ئەم ئیجازە یەکی دوو
 مۆری پێدراوہ و بەلگە بووہ کە خەلیفە یەکی پلە بەرزە^{۱۲}.

^{۱۲} سەید "شیخ عەبدولوہاب"، ل ۲۸ - ۳۶. هەردوو مۆرە کە و ماناکانیان

كاتى گەرايەوہ بۆ سۆمەترە يەكەمجار لە كۆبۆ (رياو) نيشتەجى بوو و لەوى دەستەبژىرى خەلكەكەى ھىنايە ناو تەرىقەتى نەقشەندىيەوہ. چەند سالىك دواتر چوو بەرەو باكور بۆ ھەرىمى دەوروبەرى ميدان، كە بارىكى گەشەكردووى ئابوورىي تىيدا لە گەشەكردندا بوو و پشتيوانىي سولتانەكانى دىلى و لانگكاتى بۆ خۆى دەستەبەر كرد كە دەستپويشتووترين دەسلالتارى تەواوى كەنارى پۆژھەلات بوون^{۱۳}. سولتان موسا موعەزەم سىياھى لانگكات بوو بە مورىدىكى دلسۆز و پارچە زەوييەكى وەك وەقف بەخشىيە شىخ عەبدولوھاب، كە لە سالى

لە لاپەرە ۳۳دا باسكراوہ. دەلین گوايە سلیمان زوھدى بە يونس باتوبارى وتووہ كە چاوەروانى بووہ عەبدولوھاب فەرمانرەوا ئىندونوسىيەكان بىنئىتە ناو تەرىقەتەكەيەوہ. باسىكى تری دوو مۆرەكە لە لايەن شىخ ئەمىر دەمسەر سياريف عالەمى نەقشەندىيەوہ لە ميدان دراوہ بە من كەوا يەكەم مۆر ئىجازەى رابەرىي كۆرە گشتىيەكانى زىكرە (تەوہججوہ)، دووہم رۇخسەتى لەپىشتەر بۆرەبەرى كردنى (خەلۆەت يان سلوك). ئىجازەكەى خودى ئەمىر دەمسەر دوو مۆرى ئەبو قوبەيسى پىئوہيە كە بۆ مامۆستاكەى بووہ. ئەو مۆرى خۆى بووہ بۆ ئىجازەى خەلىفەكانى خۆى. چاوپىكەوتن، ميدان ، ۵ نۆفەمبەرى ۱۹۹۳.

^{۱۳} ئەم دوو سولتانە دەبى مەبەستى سەرەككى نامەكانى خەلىل پاشا بن كە جارى سەرەكوتنى بە سەر سلیمان ئەفەندىدا داوہ (بروانە پەراويزى ۹ لە سەرەوہ). پەيوەندىي ئەوان لەگەل شىخ عەبدولوھاب رەنگە ھۆكارى ئەوہ بىت كە بۆچى نامەكان كاريگەرىي بەرچاويان نەبووہ.

۱۸۸۳دا مەدرەسە يەك و گوندىكى تىادا دروس تەكرار بە ناوى بابولسەلام (يان بە شىۋە گۆكرىنى مالايى، پىسىلام). گوندىكە خىرا گەورە بوو بە نىشەتە جىبوونى خىزان و بنەمالەى خوى و پەيرەوانى كە برىارىاندا بوو لە گەل ئەمدا بىمىنەو و بە رابەرى و سەركردايەتتى شىخ، دارى بەرى و بەروبوومى تريان چاند و لە رووى ئابوورىيەو پىشتيان بە خويان بەست.

لە سالى ۱۸۸۹ - ۱۸۹۰دا وەك باس دەكرىت شىخ تووشى كىشە و گرفت بوو لە گەل دەسەلاتدارانى ھۆلەندىدا و دەبوو بابولسەلام بە جىبىلىت، چوونكە بە ئاشكرا بە تىۋەگلان لە مەسەلەى ساختەكرىنى پارەدا تۆمەتبار كرا، بۆيە لە تەنگ و دەر بەندەكان پەرييەو بۆ پىنانگ و دواچار لە باتو پەھات لە جۆھور نىشەتە جى بوو و لەوئۆھ سەردانى چروپىرى دەكرى بۆ ناوچە جۆراو جۆرەكان لە سۆمەترەى ناوھراستدا، تا لەدوايىدا بانگەشەت كرايەو بۆ لانگكات و جارىكى تر لە بابولسەلام نىشەتە جى بوو و وە تا مردنى لە سالى ۱۹۲۶دا لەوئى مايەو. ئەو بۆ ھەركوئى بچوايە لە دەسەلاتدارانى ناوخواو رىزىكى گەورەى لىدەنرا و ژنىكى خۆلاتى لە بنەمالەيەكى ناودار مارە كرى و پياوى بە دەسەلات و كاريگەرى وەك خەلىفەى خوى دادەنا و تا كۆتايى ژيانى نىكەى ۱۲۰ خەلىفەى دانا، كە ھەموويان بە درىژى رۆخى رۆژھەلات و شويىنەكانى پىشتەوئى سۆمەترە بوون، لە ئاسىۋە دادكشىي بەرەو باشوور، لە گەل تەركىزىكى

ته‌واو له سه‌ر ریاو و هه‌ریمه‌کانی تری ناوه‌پراستی سوومه‌تره و که‌میک له پوژه‌ه‌لاتی سوومه‌تره و هه‌شت که‌س له مه‌لایو^{۱۴}. له پاش مردنی، هه‌موو ئەم خه‌لیفانه و جیگره‌وه‌کانیان به‌رده‌وام بوون له‌سه‌ر دانپیانان به‌ده‌سه‌لاتی بابوسسه‌لامدا و ریزگرتنی جیگره‌وه‌کانی عه‌بدولوه‌هاب وه‌ک گه‌وره و رابه‌ریان. گوندی بابوسسه‌لام تا ئەم‌پروش به‌شیوه‌یه‌کی تایبه‌ت نیشه‌ته‌جیی نه‌وه‌کانی شیخ عه‌بدولوه‌هاب و په‌یره‌وانیتی. هه‌موو که‌س نه‌قش‌به‌ندییه‌کی راهینراوه و لیژه‌ریتی ژیان مۆرکی راهینانی ریکوپیکی خواپه‌رستی پێوه‌دیاره و له‌وانه‌ خویندنه‌وه‌ی "موئه‌زین"ی دو‌عا و پارانه‌وه‌یه‌کی دوور و درێژ که‌ داوای پیروزی و به‌ره‌که‌تی خوا ده‌کات له‌ رینگای پیاوچا‌کانی سیلسیله‌ی عه‌بدولوه‌هابه‌وه و پیش بانگی نوێژی به‌یانی و شیوان^{۱۵}. مه‌رکه‌زییه‌تی ده‌ستوور و راهینانی نه‌قش‌به‌ندی له‌م گونده‌دا ئیشاره‌ت به‌ بوونی دوو "روماه سلوک" ده‌کات، له‌ گه‌ل خانووی تایبه‌ت دروستکراو بو‌ده، بیست، یان سی پوژی خه‌لوه‌تی نه‌قش‌به‌ندی که‌ لیژه‌ به‌ "سلوک" ناوده‌بریت (بیجگه‌ له‌ خه‌لوه‌تیش).

^{۱۴} ئەم خه‌لیفانه‌ ناوچه‌ به‌ ناوچه‌ لیستکراون له‌ کتییی سه‌ید "شیخ

عه‌بدولوه‌هاب" دا ل ۱۳۴ - ۱۳۹

^{۱۵} ئەم "مونا‌جاته" له‌ لایه‌ن شیخ عه‌بدولوه‌هابه‌وه دانراوه له‌ سه‌ر شیوازی شیعرى مالایى، که‌ شیوازیکی ئە‌ده‌بی میلییه. تیکسته‌ ته‌واوه‌که‌ له‌ کتییی سه‌ید شیخ عه‌بدولوه‌هاب" دایه، ل ۷۰ - ۷۶.

ئەم "روما سەلوكە" وەك خاسىيەتتىكى تايىبەتى رېپورەسمى
 سۆڧىگەرىي ئىندونىسى بەكار دىت و بە تايىبەتى تر لە سۆمە ترەدا.
 ھەر كەسنىك تەمەسسوكى كر دىت چاۋەپىي ئەۋەى لىكراۋە كە
 لانىكەم يەك خەلۋەت بە جىبىنىت (ھەلبەت بارودۇخى مۇدىرنى
 كار كرن ئەمەى تا دەھات قورس تر كر دبوو بۇ زۆرىك لە
 پەپرەۋان). ھەندى لە مامۇستا و رابەران خەلۋەت يان لە قوژبىنىكى
 مزگەۋتى گوندا بە جىدەھىنا كە بە پارچە قوماشىك جيا
 دەكرایەۋە، ھەندىكى تر كەپرىكىان لە تەنىشت مالا كانىانەۋە
 دروست دەكرد. مامۇستا و رابەرە كارىگەرەكان "روما سلوك"
 لە كاتە ديارىكراۋەكانى سالدا نىمايش دەكرىت، لە كاتى رەمە زاندا
 و مانگىك يان دوو مانگى ترى رۆژمىرى موسلمانان، يان لە
 دواى ۋەرزى دروینە. لە بابوسسەلامىش بە درىژاى سال
 خەلۋەت ھەيە، بەردەۋام لىشاۋىكى زيارەتكەران لە سەرادسەرى
 سۆمە ترە و ماليزىادا ئەۋە پىشان دەدات كە بابوسسەلام بە
 سەنتەرىكى رۆحى سەرەكىي ماۋەتەۋە لە جىھانى مەلايۇ زماندا.
 يەكەم جىگرەۋەى عەبدولۋەھاب وەك گەرە و رابەرى
 بابوسسەلام كورە گەرەى يەحيا ئەفەندى بوو (كە سالى
 ۱۹۲۹ كۆچى دواى كر د) و زۆر لە دواى باوكى نەژيا و ئەمىش
 عەبدولمەنافى كورى جىي گرتەۋەو پاش ئەمىش گەرە ترىن
 خەلىفەى خۆى بە ناۋى محەمەد سەعید جىي گرتەۋە. دواى ئەم
 حاجى عبدولجەبارى كورە بچووكى عەبدولۋەھاب ھاتە شوینى

که له کۆبوونه وهیه کی هه موو خه لیفه کانی ئاماده بوو له بابوسسه لامدا سالی ۱۹۳۶ به مورشید هه لېژیدرا. ئه مه دوا جیگرته وه بوو که بی ناکوکی و ململانی به رپوه چوو. بۆ ماوه ی نیو سه ده ی دواتر ململانی و رکابه ری ناو بنه ماله که شانبه شانی ململانی و ناکوکیه سیاسیه کان به رپوه ده چوو له باکووری سوومه تره دا، چون گرووپه جیاوازه کان هه ولی کۆنترۆلی بابوسسه لامیان ده دا و ده یانویست شکۆ مه زنه که ی بۆ مه به سستی سیاسی به کار بێتن.

عه بدولجه بار سالی ۱۹۴۲ کۆچی دوا یی کرد و محمه د داودی جیگری (که زبرایشی بوو) خۆی به جیگره وه ی خاوه ن هه ق ده زانی. له و شوړشه کۆمه لایه تیه ی به دوا ی شکسته تهنانی ژاپۆنییه کانداهات، داود لایه نگری به ره ی دژه سولتانی ده کرد و به و پێیه له پاش یه که م ئۆپه راسیۆنی سه ربازی هۆله ندیه کان له سالی ۱۹۴۷ دا له ئاسی بوو به په نابهر و تا حکومه تی یه کگرتووی رۆژه لاتی سوومه تره له ده سه لاتدا بوو ئه و هه ر به ئاواره یی له وی مایه وه و ته نها له سالی ۱۹۵۱ دا توانی بگه رپته وه. له و ماوه یه دا خه لیفه یه کی تر به ناوی پاکی ته مبه اه (وهک مورشید و نازر یان به رپوه بهر) له بابوسسه لام دامه زرابوو و له سالی ۱۹۴۸ دا زۆربه ی زۆری خه لیفه کان ئه و رابه رییه یان لیسه لماند و به م پێیه نه یده ویست واز له پله و پایه که ی بێتی بۆ داود کاتی که گه رپیه وه و ئه نجام ناکوکیه کی درپژخایه نی لیکه وته وه و داودیش

"روما سلوک"ی خوئی له مه و دایه کی نزیکى ئه وى پاکى ته مباره دامه زرانده. له گه له هه و له و تیکه و تنى خه لک و ده زگای جوړاو جوړى رېکخراوى ئیسلامى و ده سه لاتدارانى حکومته و ئه ندامانى بنه ماله ی عه بدولوه هاب به لام مه سه له که هه ر یه کلا نه بووه وه و تا مردنى داود و پاکى ته مباره به دواى یه کدا له سالانى ۱۹۷۱ و ۱۹۷۲ دا، هه ردوکیان وهک تاقه مورشید و نازرى گوندی بابوسسه لام هه ل سوکه و تیان ده کرد.

پرۆسه یه کی دوور و دريژی راپوژکارى و لو بیکردن له ناو ئه ندامانى ئه و بنه ماله یه و خه لیفه کانى ترده ئه نجامى ئه وه ی لیکه و ته وه که وا کورپیکى ترى عه بدولوه هاب هه ل بژیرن به مورشید که ناوى موعین بوو. ئه م پیاوه له سالى ۱۹۷۴ تا ۱۹۸۱ بو ماوه ی حه وت سال ده مسپى بابوسسه لام بوو، دواى ئه مپش دوا کورپى عه بدولوه هاب که له ژياندا مابوو و ناوى مه ديه ن بوو جیى گرته وه. به هه ر حال، دوخی دووبه ره کیى هه ر له بابوسسه لامدا مایه وه و "روما سلوکى" داود دانه خراو به رابه رى تاجه دینى کورپى داود هه ر له کاردا مایه وه (که له سالى ۱۹۸۶ دا ئه ندامى په رله مانى هه ریمایه تى حیزبى حکومته بوو، واته گوکار).

به مردنى مه ديه ن، له سالى ۱۹۸۶ دا، ناکوکی و ململانى سه رله نوئ ده ستى پیکرده وه، چوونکه تواناو ده سه لاتى جیى ره زامه ندی گشتى نه بوو به و پیه که زانای ئاینى نه بوو و خه لیفه کان حه زیان به وه ده کرد که سیک جیگر بیت که زیاتر جیى

پیزی ئهوان بیت. ههلبهت له و دهمه دوو کاندیدی بههیز ههبوون و ههر دوکیان کورهزای دامهزینهری بابوسسهلام بوون. فهقی شۆفی (که کورپی حاجی بهکری بوو) له گه‌ل ئه‌نه‌س موده‌وه‌وری کورپی داود. یه‌که‌میان له لای زۆربه‌ی خه‌لیفه‌کان په‌سه‌ند بوو چونکه زانایه‌کی راس‌ته‌قینه و سۆفی بوو، به‌لام ئه‌نه‌س پشتگیریه‌کی سیاسی به‌هیزتری هه‌بوو. حاکمی (یان بوپاتی) لانگکات بۆ ئه‌میان تیکه‌وت و کردی به سه‌رۆکی بابوسسهلام. له ئه‌نجامی ئه‌مه‌دا رۆلی رابه‌ریتی بوو به دوو که‌رت‌ه‌وه که‌وا ئه‌نه‌س وه‌ک "نازر" ر‌ه‌فتاری ده‌کرد به‌لام فه‌قی شۆفی کۆنترولی "روما سلوکی" کردبوو و سه‌ره‌وکاری کورپی زی‌کری ده‌کرد (له سیاقی ئیندۆنیسیدا پی‌ده‌وتری "ته‌وه‌ججوه"، که لیره‌ رۆژی چوار جار به‌ر‌پ‌وه‌ده‌چیت، له پاش هه‌موو نو‌یژیک، نو‌یژی "مه‌غریبی" لیده‌رچیت). ئه‌م نا‌کوکیه‌ به ئاشکرا ئه‌وانه‌ش هه‌ستیان پی‌ده‌کرد که به بۆنه‌ی زیاره‌ته‌وه ده‌هاتن، چونکه ئه‌نه‌س رازی نه‌ده‌بوو به‌شداریی "ته‌وه‌ججوه" بکات.

ئه‌م نا‌کوکیانه تا راده‌یه‌ک بووبوونه خۆره‌ی ده‌سه‌لاتی بابوسسهلام و ده‌سه‌لاتی راسته‌قینه‌ی مۆرال، له ناو خه‌لیفه و موریده‌کانی تر‌دا، پی‌ده‌چیت هی ئه‌و ژماره که‌مه‌ی خه‌لیفه‌کانی نه‌وه‌ی یه‌که‌م بووبیت و به شینوه‌یه‌کی به‌رچاو شیخ‌عه‌بدولمه‌نانی پادانگسیدیمپوان له باشووری ته‌په‌نولی و بریاره سه‌ره‌کیه‌کان بی ر‌ه‌زامه‌ندی ئه‌م وه‌رناگیرین. هه‌لبه‌ت دوو خه‌لیفه‌ی تری

عەبدولوهەب کە لە ژياندا ماون بە ناوه‌کانی شیخ‌حەسەنی ئایربانگیس لە پوژئاوای سوومه‌تره و خەلیفه جونییدی لایه‌وان بیلێک لە پانای، لە کەناری پوژه‌لات، کە فه‌قی شو‌فییان وه‌ک مورشییدی نوێ هەلبژاردوو و ئەم هەلبژاردنه‌ش لە لایه‌ن په‌یره‌وانی تری پێیازه‌که‌وه ریزی لێگیراوه، به‌ده‌ر له هەلوێستی حکومه‌تی ناوخویی که‌وا کیتی پێ په‌سه‌نده^{۱۶}.

یادی سالانه‌ی "هه‌ول" یان مردنی شیخ‌عەبدولوهەب گه‌وره‌ترین و گرنگترین رووداوی ساله‌ له بابوسسه‌لامدا و مه‌ودای ده‌سه‌لاتی رۆحیی پیشانده‌دا چونکه‌ خه‌لک ده‌سته ده‌سته له شوێنی دووره‌وه دین بو زیاره‌ت و ده‌ربڕینی ریزی خۆیان. "هه‌ولی" ۱۹۹۳، که من خۆم تیندا به‌شدار بووم، له گه‌ل سیمیناریکی ئەکادیمیادا گریدرا که له لایه‌ن ئینستیتیوتی ده‌وله‌ت بو لیکۆلینه‌وه‌ی ئیسلامی له میدان سازدرا و هه‌ندیک له کاربه‌ده‌ست و قسه‌که‌رانی بالاده‌ستی خوولاتی بوون له گه‌ل ئاهه‌نگیکی گشتیدا له بابوسسه‌لام و گه‌لی له کاربه‌ده‌ستانی ده‌وله‌ت و پیاوماقوولانی تر بانگه‌یشته‌ کرابوون. له‌و ماوه‌یه‌دا

^{۱۶} سه‌رنج له سه‌ر مملانیی ده‌سه‌لات له بابوسسه‌لامدا له‌م کتیبانه‌وه سه‌رچاوه‌ ده‌گریت: سه‌ید، "شیخ‌عەبدولوهەب"، سیا، "ته‌ریقه‌تی نه‌قشه‌ندی" و چاوپێکه‌وتنی خۆم له‌ کاتی سه‌ردانمدا بو بابوسسه‌لام و میدان له‌ نۆقه‌مبه‌ری ۱۹۸۶ و نۆقه‌مبه‌ری ۱۹۹۳دا.

لیتساویک له په پیره وان زیاره تی مەر قەدی شیخ عەبدولوهەبیاان دەکردو ژماره یه کی هیجگار زۆری خەلکی ناوچه که هاتبوون بۆ ئەم بۆنه یه که به زۆری "هەول" تینیدا سەرنجراکتیشتین برگی بوو. بۆنه پەسمییه که گرنگی و بالادەستی دابوو به ئەنەس مودەوهری "نازر"، بەلام پینانوتم که وا له چەند هەفتە ی پیش "هەول" دا نزیکە ی هەشت سەد که س "سلوک" یان ئەنجامداوه بۆ ماوه ی لای که مەکه ی دە پوژ و پیندەچیت به سەره رشتی فهقی شوئی بووبیت (بروانه نیگارەکانی ۱،۲،۸).

هەلبەت به تەنها نەوه ی بایۆلۆجی و پوچی شیخ عەبدولوهەب نەهاتوون بۆ ریزلینانی ئەم شوینە به لکوو شیخە نەقشبه ندییەکانی خەت و ریبازەکانی تریش، له وانە شیخ قادرون یه حیا (که له خواروهه باسی دیت) و شیخ ئەمیر دەمسەر سیاریف عالەم یه که م که سانن که ئەم نهریت و دەستووره به جیدینن و دووهمیش *PPTI* ه که یه که م ریکخراوی پەسمییه له باکووری سۆمه ترەدا بۆ په پیره وان ی تهریقەت. له وئ سئ تۆری نەقشبه ندیی سەربه خو له باکووری سۆمه تره هەن و هەر یه که یان لق و پوی خو ی هەیه له به شهکانی تری ئەرخبیل و له نیوانیاندا هاوتاییه کی ورد هەیه. شیخەکان ریز بۆ یه کتر دەر دەبرن بەلام ئیره یی به یه کتر دەبن و هەر که سه و دهیه وئ پاریزگاریی له دەسته و تا قمی خو ی بکات هەر له میژوهه و تا ئیستاش کاریکی نااسایی نەبووه بۆ شیخیک هەول بەت

پهیره وانی شیخیکی تر بۆ لای خۆی رابکیتیت و بۆ ئه وهی پینگه یه کی پته و بۆ خۆی دهسته بهر بکات و له و پیناوه دا هاوپه یمانی سیاسی و هاندان و ده مچه ورکردنی ئابووری و میدیا مؤدیرنیش به کار دینیت. رابه ریکی ئه م گه مه ی ده سه لاته، که ناوی حاجی جه لاله دینه، کاتی خۆی مامۆستای قوتابخانه و نووسه ر بووه و ئیستا بایداوه ته وه و بووه به شیخ.

حاجی شیخ جه لاله دین PPTI

میدانگکاباو، که ئه ندامانی ئه و گروپه ئه تنیکیه ن که وا له رۆژئاوای سوومه تره وه ن، کاریگه رییان هه یه به سه ر په ره سه ندنی ئیسلامی ئیندۆنیسییه وه ههروه ها (به سه ر فه ره نگ و سیاسه تی ئیندۆنیسییه وه به گشتی)، که زۆر تیپه ری کردوه له قه باره و که مه یی ژماره یان. میدانگکاباوییه کان له هیلێ پیشه وه ی هه ر شه پۆلیکی چاکسازی ئیسلامی و به هه مان شیوه ش دژه ریفۆرم بوون. مشتومر له نیوان ریفۆرمیست و ترادیسۆنالیسته کاندای له هیه چ شوینیک به ئه ندازه ی رۆژئاوای سوومه تره گه رم نه بووه و به تایبه تی له ناو میدانگکاباوه کاندای^{۱۷}.

^{۱۷} ب. ج. و. شریکی: "به شداری له بیلۆگرافیای دیارده ئاینیه کانی ئیستادای له که ناری رۆژئاوای سوومه تره"، گوڤاری زمان و ولات و خه لکی ئیندۆنیسیا، ژماره (۵۹)، سالی ۱۹۲۱، ل ۲۴۹ - ۳۵۲. ههروه ها توفیق عه بدوللا.

یەكەم خەلیفەى خالیدى لە ئیندۆنیسیادا، وەك لە سەرەوێ باسکراو، ئیسماعیل ئەلمینانگکاباوی بوو و شیخ سولیمان زوهدی و بە هەمان شیوەش عەلى پەزای جیشینی ژمارەیهکی زۆری مینانگکاباوییهکانیان وەك خەلیفەى خۆیان دادەمەزراند.^{۱۸} لە سالانی ۱۹۲۰ و ۱۹۳۰کاندا پەنگە پوژئاوای سوومهتره گەورەترین پێژهی پەیرهوانی نەقشەبەندی لە دانیشتوانەکهیدا هەبوویت وەك لە هەر هەریم و ناوچەیهکی تری ئیندۆنیسیا. بە هەمان شیوەش نەیارانی نەقشەبەندی یەكەمجار لە ناو مینانگکاباوهکاندا پەیدا بوون و بە تاییهتی لە سەر دەستی ئەحمەد خەتیب ئەلمینانگکاباوی ریفۆرمیستی میانرەوی نیشتهجیی مەكکهدا، كە لە سالانی ۱۹۰۶ - ۱۹۰۸دا سنی نامیلکەى هیرشی نووسی دژ بە رپۆرەسم و راهینانەکانی نەقشەبەندی هاوچەرخی، كەواچەندین جار چاپکرانه وه ، لە دوورگه جۆراوجۆره كانی

"قوتابخانهكان و سیاسەت: بزوتنهوهی كاوم موده لە پوژئاوای سوومهتره (۱۹۲۷ - ۱۹۳۳)", (ئیساکا، نیویۆرک: پوژهی کورنیل مۆدرن ئیندۆنیسیا، ۱۹۷۱).^{۱۸} راپۆرتیکی نوینەری هۆلەندی لە سالێ ۱۸۹۱دا ناوی ۲۴ مامۆستای نەقشەبەندی دەبات کە بە شیوەیهکی ستراتیجی بە سەر ولاتەکهدا دابهشیبوو بوون (Mailrapport, No. 760, 1891), کە جارێکی تر لە کتێبهکەى بروونهسندا بلاوکراوتهوه، "تەریقەت نەقشەبەندییە"، ل ۱۲۶ - ۱۲۸. سولیمان ئەلقرمیی مورشیدی سولیمان زوهدی یەكەم خەلیفەى بەتوانا و کاریگەر لە پوژئاوای سوومهتره دامەزراند کە ناوی شیخ ئیبراھیم کەمپولان بوو.

ئەرخەبىلەكەدا^{۱۹}.

بۇ داكۆكى كردن لە خۆيان و بىروبواوهر و بەجىھىنانى رېوېرەسىمى رېبازەكەيان و نواندىنى كارىگەرىي زياتر دژ بە پرۆپاگەندەى رېفورمىستەكان، زانا ئاينىيە نەرىتىيەكانى سەر بە مەدرەسە (يان حوجرە - و) سالى ۱۹۳۰ لە رۆژئاواى سۆمەترە رېكخراوئىكى خۆيان دامەزراند بە ناوى پېرتى *perti* (پېرساتوان تەربىيە ئىسلامىيە - واتە كۆمەلەى پەرودەردەى ئىسلامى)، چەشنى ئەوەى نەرىتىيەكانى جاوا كرديان چەند سالىك لەمەوپېش كاتى كەوا كۆمەلەى نەهزەتول عولەمايان دروستكرد. ھەموو ئەندامە رابەرەكانى پېرتى زاناي ئاينى بوون و سەرۆكايەتتى سووراوى خۆيانيان دەكرد (تيرمىكى ناوچەبىيە بۇ مەدرەسە نەرىتىيەكان) و ژمارەبەكى كەم لەمانەش مامۇستا و رابەرى نەقشبەندى بوون. لەراستىدا زۆرىنە ئەگەر نەئىين ھەموو مامۇستا نەقشبەندىيەكانى

^{۱۹} لە كىتەبەكەى "Schieke, bijdrage" دا كورتكراووتەو. يەكك لەم نامىلكە ھىرشانە لە لايەن وىليەم ج. شىللابىرەو وەرگىزدراووتە سەر ئىنگلىزى بەناوى "پەردەلادان لەسەر ساختەچىيان"، كە لە گوڤارى جىھانى ئىسلام، ژمارە (۲۰)، سالى ۱۹۳۰، ل ۳۵۹ - ۳۷۰) دا بلاوېووتەو. لە بارەى رەخنە و توانجەو بە گىشتى بروانە مارتن فان بروونەسن، "تىوگەلانى رېبازە سۆفىيەكان بە دژوارى و مشتومرەو لە ئىندونىسيانى سەدەى بىستدا"، لە كىتەبەكەى ف. دى جۇنگ و ب. راتكى، "باتىنىيەتى ئىسلام لە رىكابەرىدا: سىانزە سەدەى مشتومر و رەخنەكارى"، (لېدن: برىل، ۱۹۹۹)، ل ۷۰۵ - ۷۲۸.

مىنانگكباو ئەندامى پىرتى بوون، كە يەكەم ئەزمونى بۆ رەخساندن لە رېكخستن يان كۆمەلەيەكى نويدا لە هەمان كاتيشدا چالاكى نىشتمانىيى ميانرەو بنوئىن. هەر دوابەدواى جارپانى سەر بەخۆيى ئىندونىسيا (لە ۱۷ ى ئابى ۱۹۴۵دا) پىرتى خۆى گۆرپىيە حىزبىكى سىياسى.

حاجى جەلالەدين، كە ئەندامىكى چالاكى پىرتى بوو لە سالانى ۱۹۳۰كاندا، مامۇستا و رابەرىكى جياوازى نەقش بەندى بوو. ئەم بەپىچەوانەى هاوکارەكانىەو خويندنى مەدرەسەى تەواو نەكردبوو و زۆر بە كەمى زمانى عەرەبىشى دەزانى، بەلام بە سىستەمى پەرورەدى ھۆلەندىدا تىپەرپىوو و بە كۆششى خۆى بووبوو مامۇستاي قوتابخانە. ئەمە زانىارىيى دابوو بە لە سەر دىناى مۆدىرن و تەواو كەرى ئەو زانىارىيە نەرىتىيەى ناو كىتب بىت كە ھاو لەكانى پىرتىيى فىرى بووبوون. ئەم پىاوه لە رىگەى پەيوەستىوون بە زانا نەقش بەندىيە رابەرەكانەو لە پىرتى زانىارىيەكى بەرچاوى بەدەستەينا لەبارەى مېژوو، ئەدەب، رىياز و رايىنانەكانى تەرىقەتەو و ئىدىيەى ئەوەى دەكرد كەوا "ئىجازەى" لە شىخ عەلى رەزا وەرگرتوو لە جەبەل ئەبو قوبەيس، كاتى كە چووە بۆ حەج. ئەم ئىدىيەى لە لايەن خەلكى جۇراو جۆرەو مەشتومرەى لەسەرە و لەوانە زاواكەى و قادرون يەحياى رىكابەرى، بەلام لە راستىدا ژمارەيەكى ھىجگار زۆرى نووسىن پى لەو دەننەن كە پلەو پايەى زانىارىيى بەرز بوو. لە

دهوروبه‌ری سالی ۱۹۴۰دا يه كه‌م زنجيره‌ی دريژي ره‌خنه و مشتومري نووسی و داکوکی له ريبازي نه‌قشبه‌ندی ده‌کرد دژ به‌وانه‌ی هه‌ولی شکاندن و كه‌م‌کردنه‌ويان ده‌داو ياسا و راه‌نانه‌كاني به وردی شي‌کردووه‌ته‌وه^{۲۰}. جه‌لاله‌دين بوو به نووسه‌ريکی کاريگه‌ر و قه‌له‌م به برشت و شيوازي پوون و لي‌كدانه‌وه‌ی وردی بابه‌ته‌كان له هاوه‌له‌كاني جيايده‌کرده‌وه و ئەمه‌ش ره‌نگدانه‌وه‌ی په‌روه‌رده و پيشه‌یی بوو وه‌ك ماموستايه‌کی قوتابخانه و ئاماژه‌شه بو هه‌لويستيکی موديرن و واقعيانه.

گه‌لی له هاوه‌لانی جه‌لاله‌دين داکوکی‌کردنی ئەمیان پيخوش نه‌بوو له ريبازه‌که‌يان، چوونكه له دیدی ئەوانه‌وه نووسينه‌كاني ژماره‌یه‌ك هه‌له و هه‌رته‌قه‌ی تيدا بوو. ئەو پيش هه‌موو شتيك وه‌ك زانايه‌ك ئەزموون و راهيتانی نه‌بوو و هه‌ستيكيان لا دروست بووبوو كه‌وا ئەو به شيوه‌يه‌کی سه‌رچلپانه ده‌ستی له مه‌سه‌له‌يه‌ك وه‌رداوه كه هی خو‌ی نيه‌ه و به تايه‌تی بواری ئەمانه. شيخ سلیمانی ره‌سوولی، كه گه‌وره و ده‌م‌سپیی ماموستایانی نه‌قشبه‌ندی بوو له پيرتيدا داواي‌کردووه كه‌وا

^{۲۰} حاجی جه‌لاله‌دين، "داكوکی له ته‌ريقه‌تی نه‌قشبه‌ندی"، پينج به‌رگه و به زمانی مالایی و به خه‌تی عه‌ره‌بی نووسراوه، (بوکيتينگی: ۱۹۴۰). تا كوچی دوايي له سالی ۱۹۷۶دا تينکرا به سه‌ر يه‌که‌وه زياد له سه‌د ناميلکه و ره‌خنه‌ی نووسيوه.

جه لاله دین ئه و هه لانه ی له سه ر فیه و مه زه ب کردوویه تی له کتیه کانیدا راستی بکاته وه به لام که پابه ند نه بوو به م داواکارییه وه له پیرتی ده رکرا. ئه مه به ئاشکرا له سالی ۱۹۴۵دا روویدا، ئه و سالی که خه باتی سه ره بخویی دهستی پیکرد و پیرتی وه ک حیزبکی سیاسی جاری له خوی دا. جه لاله دین بی سه له مینه وه ریکخستی سیاسی خوی دروستکرد و ناوی نا PPTI (واته پاراتای پۆلیتیک ته ریه ت ئیسلام) و هیزکی شیوه سه ربازی دروستکرد له پهیره وانی نه قشبه ندی و دواتر له گه ل هیزه نه ته وه ییه کانی تر دا یه کیگرت. ناکوکی و مملانی له گه ل پیرتی چاره سه ر نه بوو و له سالی ۱۹۵۴دا سلیمانی ره سوولی و ژماره یه ک له عوله ما و شیخه نه قشبه ندیه کانی سوومه تره ی پوژئاوا فه توایه کی هاوبه شیان ده رکرد و تیندا کتیه کانی حاجی جه لاله دینیان مه حکووم کرد به وه ی که وا هه له ی زه قیان تیدایه له گه ل چه ندین بیدعه ی ته ریه ت که جیی سه رزه نشتن، به تاییه تی ئه وه ی په یوه سته به رپوره سمی هاتنه ناو ته ریه ت و مه سه له ی به یعه ت له نووسینه کانی حاجی جه لاله دیندا^{۲۱}. هیرشی نه خشه بوکیشراوی زانا نه قشبه ندیه کانی پیرتی بو سه ر حاجی

^{۲۱} بروونه سن، "دژواری و په خنه کاری"، ل ۷۲۲ - ۷۲۵. کورته وه سفیکی ئه م رپوره سمی هاتنه ناو ته ریه ت وه وه ک به وردی له "ره هاسیا موتیارا"ی جه لاله دیندا باس کراوه ، به رگی ۱، ل ۷۲۴.

جەلالەدین پەنگە بى پەيوەندىي نەبىت لە گەل كەين و بەينى
 ھەلبژاردنى نىشتىمانىي سالى ۱۹۵۵دا، كە پىرتى و PPTI دەبوو
 بىنە پكابەرى يەكتەر لە گەلى بوارى تىپھەلكىشى ھەلبژاردنا.
 دەرەنجامى ئەم ھەلبژاردنانه ئەوھيان خستە روو كە ھەول و
 كۆششەكانى سولىمانى پەسوولى بو تەمىكردن و ملكەچ كردنى
 حاجى جەلالەدین زور دوور بوو لەوھوھ كە سەر كەوتن
 بەدەستىبنن و حاجى جەلالەدین توانىبووى پشتىوانىي بەرچاو
 بەدەستىبنى و حىزبەكەي (PPTI) لە سى ويلايەتى سۆمەترەدا
 چووھ ھەلبژاردنەوھ، كە لە سۆمەترەي ناوھراست (بە ناوچەرگەي
 مېنانگكاباوھوھ) ۳۵۱۵۶ دەنگى بردەوھ لە كۆي ۱۵۷۱۱۳۳ دەنگ
 يان ۲،۲% و لە باكوروى سۆمەترە ۲۷۰۸۴ دەنگ لە كۆي
 ۲۱۳۴۸۱۷ دەنگ يان ۱،۳%. بە ھەر حال، لە ھەندى ناوچەدا
 ھىزىكى باشترى نواند: لە سۆلۆك، كە يەككە لە ناوچەكانى
 مېنانگكاباو، PPTI ۱۱% دەنگەكانى ھىنا و ھەمان پىژەشى لە
 ناوچەي تەبەنولىي خواروو ھىنا لە باكوروى سۆمەترە (كەوا
 گرووپى ئەتنىكى ماندەيلىنگى تىدا نىشتەجىيە). ئەم خستەيەي
 خواروھ بەراوردىك لە نىوان حىزبى رىفۆرمىستى ئىسلامىي
 مەيسوومى و حىزبىكى نەرىتىي تر بە ناوى نەھزەتول عولەما
 (كە تەنھا لە ناو گرووپى ئەتنىكى ماندايلىنگدا پشتگىرىي ھەيە) ۲.

^{۲۲} داتاكان لە ئەنجامەكانى ھەلبژاردنە گشتىيەكانى سالى ۱۹۵۵ بو كۆمەلەي

دەنگدەرانى ياسايى	تەپەنولىيى باشوور	سۆلۆك سۆمەترەي باكوور	سۆمەترەي ناوہراست	
۲۰۰۸۰۰	۲۴۵۸۷۳۲	۱۳۵۳۸۴	۱۷۹۵۹۵۵	
۱۷۵۹۳۲	۲۱۳۴۸۱۷	۱۲۲۰۸۴	۱۵۷۱۱۳۳	تيكراي دەنگەكان
۶۵۳۱۹	۷۸۹۹۱۰	۷۱۰۰۰	۷۹۷۶۹۲	مەسيومى
۶۸۰	۷۸۳۵۸	۲۴۵۰۷	۳۵۱۱۷۶۸	پيړتى
		۴۸۱۰۸	۸۷۷۷۳	نو Nu
۱۹۵۴۹	۲۷۰۸۴	۱۳۳۱۳	۳۵۱۵۶	PPTI

ژمارەي دەنگەكان بەشى ئەوہي دەکرد لەپەرلەماندا كورسيەك بۆ حيزبي PPTI داين بكات. حاجى جەلالەدين چوو بۆجاكارتا و ئەم پلاتفۆرمە نيشتمانيە دەرفەتيكى باشى بۆ رەخساند كاريگەريى خوى و حيزبەكەي بەرفراوان بكات. ئەو دلنياوو لەوہي كە ھەموو كەسيك لە كۆر و كۆمەلى نەقشبەندي سۆمەترەدا زانيويتى كەوا PPTI دانپيانانينكى رەسمي بەدەستھيئاو و پەيوەندي ھيز و دەسلەلاتى ھەيە و لە

نوینەرانى خەلك" وەرگيراون (جاكارتا: سيستمى ئابوورى — كۆمەلايەتيى نيشتمانى، (۱۹۷۱)، ل ۱۰۵، ۱۲۱.

نوسینه‌کانیدا بەردەوام ئیشارەت بە کۆبوونەوه‌کانی دەکات لە گەڵ سوکارنۆ، که لە سەرەتای سالی ۱۹۶۲دا چووبوو پۆستی سەرۆکیەتی. گەلی لە خەلیفەکان، که پەنگە بە تەواوی قەناعەتیان بە دەستبەلایی حاجی جەلالەدین نەبووبیت وەک مامۆستایەک و رابەرێک، بەلام بۆیە چووبوو نەحیزبەکه‌یەوه تاوه‌کوو هەست بە ئەمانی سیاسی بکەن و ئەویش بە دنیاییەوه توانی پارێزگارییان بۆ دابین بکات^{۲۳}. ئەو خۆی وا پیشاندا که پشٹیوانیکی دلسۆزی سوکارنۆیە و هەر بەو جۆرەش مایەوه لە کاتیکدا گەلی که‌سی تر لە سەرۆک پەست و نیگەرەن بوون. سالی ۱۹۶۰ کاتی سوکارنۆ ئەنجومەنی نیشتمانی هەلبژێردراوی هەلوەشانداوه و بە پەرله‌مانیکی نوێی ئەندام دەسنیشانکراو جیگیرتەوه و (گشت پەخنه‌کارانی وەدەرنا) لە گەڵ کۆنگریسی میلیشدا و بەمه جەلالەدین بوو بە ئەندامی هەردوکیان. لە ماوه‌ی دوا سالی سالی سوکارنۆدا حاجی جەلالەدین نەرمییەکی زۆری پیداندا بۆ گونجاندنی زمانه‌که‌ی لە گەڵ که شوه‌ه‌وای سیاسەتی رۆژدا و ئەوپەری ئامانجی ئاشکرا دەکرد که دلسۆزییە بۆ

^{۲۳} یەک لەو چیرۆکانه‌ی که نەمتوانی بیسه‌لمیتم و دلیا بم لێی ئەوه‌یه که‌وا ئەو خەلیفانه‌ی خۆیان ناوونوس کردبوو وەک ئەندامی PPTI ناسنامه‌یه‌کیان دراوه‌تی که وینەیه‌کی حاجی جەلالەدینی پیوه‌ بووه و تەخویلی کردوون که‌وا هاتوچۆیان بە خۆراییی بیت بە پاسی دەولەت لە سۆمه‌تره‌.

تەرىقەت كە بېيىتە مايە يەككەرتنى موسلمانانى جيهان و خەبات كىردن دژ بە (كۆلۆنئاليزمى نوئى و ئىمپىرياليزم)^{۲۴}. كاتى كە سوكارنو جارى لە خۇيدا كە تا مردن بە سەركۆمارى دەمىنئىتەو، جەلالەدېنىش وەك سەروكى حېزبى PPTI تا مردن خوى سەپاند و ئەمە نازناويك بوو ماوئەيەك لە پاش سوكارنو وازى لېهنا و ناچارىش كرا كە دەست لە كار بكىشىتەو. (بروانە وىنەى ژمارە (۴)، سوكارنو و جەلالەدېن). لەم دەمەدا PPTI چىتر بە تاقە رېكخراوى پەيرەو سۆمەترەدېيەكان نەمايەو بۇ تەرىقەتى نەقشەندى - خالىدى. چوونكە حاجى جەلالەدېن تىوانى شىخەكان و شوئىنكەوتوانى رېبازەكانى تىرىش بېئىتە ناو رېكخراوئەكەى خۇيەو كە رېگەى دا PPTI لق دامەزىنئىت لە سەرانسەرى و لاتدا و (دەسكەوتى) گەورەى شىخە گەنجەكەى قادىرى و نەقشەندى بوو بە ناوى ئەباە ئەنۆم كە خەلكى سوورىالايا بوو لە رۆژئاواى جاوا و نوئىنەرانى هەرىمەكانى تر تا رادەيەك نەناسراو بوون لە ماليزيا و كاليمانتان و سولاوئىسى و جاكارتا و بەشى زۆرى سۆمەترەدا. هەندىك لەمانە وەك مامۆستا و رابەرى سۆفى دامەزراون پېش ئەوئەى بچنە ناو حېزبى PPTI

^{۲۴} پېشىكەى بۇ نامىلكەى "Tigaserangkai" (واتە سىى هاورى لە يەكتر دانەبراوئەكە)، (جاكارتا: ۱۹۶۴)، كە داكوكىيەكى ترە لە تەرىقەتى نەقشەندى دژ بە تۆمەتبار كىردن بە بىدعە.

وه، به لآم گه لیکی تریان راسته وخو له لایه ن حاجی شیخ
جه لاله دین و میتوده نو یکانییه وه بو بلاوکردنه وهی ته ریه ته
کاریان پیس پیژدرابوو و ئالوگوری په یوه ندیی چاپکراو ورده
ورده جیی په یوه ندیی شه خسی گرت ه وه.

رهنگه جه لاله دین یه که م شیخی نه قشبه ندی بووبیت که وا
ئیرشادی بنه ماکانی ریپازده که ی به شیوازی گورینه وهی نامه و
نامه کاری کردبیت. که ره سته سه ره تاییه کانی ئیرشاد و فیژکردن
پیکهاتبوو له نووسین و لیکولینه وه یه کی شهش بهرگی به ناوی
Rahasi amutiarath-thariqat annaqsy bandiyah واته
(ریپازی نه قشبه ندی: نهینیی گه وه ر)، که راسپاردهی روون و پر
ورده کاری ده داته پهیره وان به شیوه یه کی زیاتر له هر تیکستیکی
تری نه قشبه ندی که من بینیبیم^{۲۰}. شیکردنه وهی چونیتی نمایش
کردنی زیکری جوراوجور هاوکات له گهل وینه ی بیرخه ره وهی
ئه وهی که له کوئی جه سته دا زیکر جیده گریت یان چون دهی
سو فی یان ده رویش، به هه ناسه دان له جه سته وه رایکیثسیت و
بیپاته وه بو ناو دل. ورده کاری ریوره سمی هاتنه ناو ریپازده که وه

^{۲۰} دکتور شیخ حاجی جه لاله دین، "ریپازی نه قشبه ندی: نهینیی گه وه ر"،
شهش بهرگ، به زمانی مالی و به پیتی عه ره بی. ئەم کتیبه له بنه په تدا
سالانی ۱۹۴۰ کان بلاو کراوه ته وه و چه ندین جار له لایه ن نووسه ره که یه وه
چاپکراوه ته وه و هر جاره ی که میک دهسکاری و گورانکاری تیدا کردوه.

يان ته مه سسوك كردن كه وا بهر ره خنه و ره خنه كارى ده كه ويټ له لايهن شيخه نه قشبه ندييه پكا به ره كانه وه وهك بيدعه يه كي شياوى سه رزه نشت ديسان به وردى وه سفكراوه - كه بى ئه م وه سفه ورده ره ننگه زور زه حمهت بيت كه موكووپى له جه لاله ديندا بدوزيته وه. (بروانه وينه كاني ۵، ۶، ۷).

ناميلكه كان ئاگايى ئه وهت ده ده نئى كه نابى راهيتان له سه ر ناوه رو كيان بكه يت بى رابه رى و بواردانى گونجاو - كه له راستيدا، يه كه م به رگ به برگه يه ك ده ست پنده كات كه ئاموژگاريه چو ن ربه ريكي رو حىي گونجاو بدوزيته وه، به لام وادياره شيخ جه لاله دين گه لى له په يره وانى دلگه رمى ته مه سسوك پيكرد وه بيئه وهى هه رگيز چاويشى پتيان كه وت بيت. ده رچووانى كورسيك نازناوى دكتوريان ده درايه (واته دكتورى رو حانيان) و به خه ليفه يان كارمه ندى ناوخويى حيزبى PPTI داده مه زران^{۲۶}.

^{۲۶} يه ك له و ماموستا و رابه رانه ي نه قشبه ندى، كه من چاوم پيكه وت مسته فا زه هريى خه لكى ئوجونگ پاندا نك بوو (كه ئيسستا ماكاسارى پنده لين) له باشوورى سولاويسييه وه. ئه م پياوه بووبو به خه ليفه و دكتوريش بيئه وهى به شداريى كورسى راهيتان بكات و پياويك بوو خو ي پيگه ياندبوو و په رو شه كي زور گه وهى هه بوو بو سؤفيزم و گه لى كتىبى له سه ر دانا بوو ويه كيكيانى ناردبوو بو حاجى جه لاله دين. له وه لامى ئه وه دا منيش "ئيجازه يه كي" به خه ليفه بوونم بو ناردبوو له گه ل پروانامه يه كي ديبلوم و نازناوى دكتوردا.

ئەم مېتۇدى كار كىردنە بەر فرىوانبۇنىكى بېۋىنەى تەرىقەتى نەقشەبەندى لىكەوتەوۋە لە سەرانسەرى ئىندۇنىسىادا. لە سالى ۱۹۷۵دا شىخ جەلالەدىن ئىدىدىعاى ئەوۋەى دەكرد كەوا حىزبى PPTI لە سى مىيۇن كەمتر ئەندام و پەپرەوى نىيە. رەنگە ئەمەش ئىشارەتىكى مانادار بىت بۇ حىزبى كۆمۇنىستى ئىندۇنىسى كە دە سالىك پىشتر ئىدىدىعاى ھەمان ژمارەى ئەندامى دەكرد. تەنانەت ئەگەر مەزەندەكەى PPTI زۆرىش زىادەپۇبى تىدابت و دە جارائىش زىادى وتىت، ۋەك من بۇى دەچم، بىگومان ئەمە خۇى لە خۇيدا مەسەلەيەكى بەرچاۋە.

دكتور حاجى شىخ جەلالەدىن لە سالى ۱۹۷۶دا كۆچى دواىى كرد و لەگەل نەمانى ئەویشدا حىزبى PPTI دىنامىكەتى خۇى لە دەستدا. ھەرچەندە ئەم حىزبە سەركەوتوانە لە گەل گۇرانكارىيە سىياسىيەكانى سالانى ۱۹۵۰كان و ۱۹۶۰كاندا مامەلەى كرد، بەلام دواجار بە شىۋەيەكى رەسمى خۇى لە حىزبىكى سىياسىيەۋە گۇرى بۇ "گروۋپىكى كاروپىشە" (كە ئەلئەرناتىفىكى سەندىكايىە بۇ سىستەمى حىزب و لە سالانى شەستەكاندا سۇكارنۇ پەپرەۋى دەكرد). ھەر لەو دەمەشدا بوو بە پىكھاتەيەكى بنەرەتىى "سكرتارىيەتى ھاۋبەشى گروۋپى كار (سىكبەر گۇلكار)، كە لە سەردەمى سۇھارتۇدا بوو بە ئامرازىكى سىياسىى بالادەست و حىزبى حكومەت (گۇلكار). بەم رەنگە لە تەۋاۋى سالانى حوكمى سۇھارتۇدا ئەم بە تاقە ئامرازى رەسمىى

ناسراو مایه وه بۆ پهیرهوانی ته ماداری سیاسی له ته ریفه تدا. به هه رحال، دواتر هیچ سه رکرده یهک له ئاستی پله و پایه ی جه لاله دیندا له ناو ئه و ریکخراوه دا پهیدا نه بوو. رکا به ران دوو به ره کییان خسته ناو ریکخراوه که وه و کردیانه دوو بالی دژ به یهک و هه ر یه که یان داوای ئه وه ی ده کرد که ئه و حیزبی PPTI "راسته قینه یه" و به لام هیچ کامیکیان کاریگه ریی به رچاوی نه بوو و سه رکرده کانی زیاتر له پووی کار و وه زیفه وه پایه ندی سو فیزم بوون وهک له وه ی رابه ری روهی راس ته قینه بن^{۲۷}.

پرو فیسور دکتور سهیدی شیخ قادرون یه حیا ئه لخالیدی و سو فیکه ریه "زانسته یه که ی" له گه لی سه ره وه، جیگه ره وه ی راس ته قینه ی شیخ جه لاله دین وهک بالاده ستترین و میلیترین پهیره وه ی نه قشبه ندی له ولاتدا، شیخ قادرون یه حیای زاوای و سو مه تره ییه کی تر بوو (که له باشووری ته په نولی له دایکبووه و به بنه چه ماندا یلینگه). ئه م زاوا و خه زووره هه ردوکیان خالی هاوبه شیان زور بوو، چوونکه هه ردوکیان له قوتابخانه هۆله ندییه کاندا خویند بوویان نهک له "سووراو" (واته مه درسه هه

^{۲۷} میژووی PPTI به هه ندی دوو رودریژی له لایه ن جۆهان ئه فه ندییه وه باسکراوه، "ریکخراویکی ته ریفه ت بۆ ململانی"، له کتیبه که ی ده بلیو. کراوس دا، "پێبازی ته سه وه و فی ئیسلامی له ئیندۆنسیای ئه مرۆدا"، (هامبورگ: ئینستیتیوتی لیکۆلنه وه ی ئاسیایی، ۱۹۹۰)، ل ۹۱ - ۱۰۰.

يان حوجره) و ههردوك وهك مامۆستاي قوتابخانه له ناوهپراستی
 سالانی ۱۹۴۰کاندا له شاری بیکیتینگی له رۆژئاوای سوومه تره
 وانه یان وتووه ته وه. پێدهچیت قادرون سه ره تای زانیارییه کانی و
 ناسینی رێبازی نه قشبه نندی له جه لاله دینی به ته مه نتر و
 به ئه زمونتر وه رگرتبیت، که دواتر له سالی ۱۹۴۷دا کچه که شی
 خواست. به لام ئه م له گێرانه وهی رهوداوه کاندای له بایه خی
 خه زووری که مده کرده وه و ته نها ناوی سی شیخی سوومه تره ی
 ده هینا که رابه ر و مامۆستای بوون و نکوولی له وه ده کرد که
 هیچ کاتی خه لیفه ی جه لاله دین بووبیت^{۲۸}. ئه م دوو پیاوه
 هه ردوکیان سه ره که وتوانه به دوای پارێزگاری ده سه لاتای
 سیاسیدا ده گه ران و هه ردوکیشیان تۆری سه راندسه ریی ولاتیان

^{۲۸} زۆریک له م بره گانه ی خواره وه به نده به چاوپیکه وتنیکی درێژه وه له گه ل
 خودی قادرون یه حیا خویدا (له ۳ی ئۆقه مبه ری ۱۹۸۶دا)، بێجگه له نامه
 گۆرپینه وه و چاوپیکه وتن له گه ل ئه سه که نده ر زولقه رنه یینی کۆری که
 وته بێژی شی بوو (۳۰ کانوونی دووه می ۱۹۸۹ و ۷ی ئۆقه مبه ری ۱۹۹۳) و
 هه روه ها له سه ر بابه ته کانی ژیاننامه ی له دوو نامیله که له لایه ن
 په یره وه زۆر نزیکه کانی شیخه وه نووسراون له بۆنه ی له دایکبوونیدا : خ.
 ئه حمده ریفای راکب هیدایه ت، "ئه هلی سیلسیله ی ته ریفه تی نه قشبه ندیی
 خالیدی"، (میدان: پانیتیا پتیرینگاتان هاری گورو، ۱۹۷۴). هه روه ها ر.
 حه مدانی هاراهاپ، "یادکردنه وه ی هه شتا سه له ی له دایکبوونی باوکی
 شکۆدار پرۆفیسۆر دکتۆر سه هیدی شیخ قادرون یه حیا ئه لخالیدی"،
 (ساوانگان جاکارتا: به یتولئه مین)، ۱۹۹۷.

له په پیره وانی دلسوز دروستکردبوو، به لام قادرون له م پروانه وه له جه لاله دین سه رکه و تووتر بوو. هه ندیک خه لکی مه ده نیی ده سه لاتدار و که سانی سیاسی (خانه نشینی) سه ربازی بوو بونه موریدی دلسوزی و به ئاشکرا پوستی سیاسی و سه رکه و تنی ئابووریان به پشتیوانی روحيی ئه و ده زانی. له سالی ۱۹۹۲ دا سه روک سوهارتو به ئندامی ئه نجومه نی راویژکاری میلی (People's Consultative Assembly - MPR) دامه زرانده، که یه کیک بوو له تنه ها دوو شیخ له و دامه زراوه یه دا^{۲۹}. له سالی ۱۹۹۷ دا ئیددیعای ئه وه ی ده کرد که ۳۴۷ ده سته و تاقمی شوینکه و تووی هه یه و هه ر یه که یان خاوه نی حوجره (سووراوی) خو یه تی له سه رانسهری ولاتدا هه ر له ئاسیوه Aceh تا ئیریان جایا (پاپوا Papua)^{۳۰}.

له کاتیکدا که شیخ جه لاله دین هوکاری زوربه ی سه رکه و تنه کانی کتیب و نووسینه به برشته کانی بوو به لام

^{۲۹} شیخه که ی تر له ئه نجومه نی راویژکاری میلیدا ئه باه ئانون (شه هابولوه فا تاجولعاریفین) بوو، که خه لکی روژئاوای جاوا و رابه ری قادری و نه قشبه ندی" بوو.

^{۳۰} هارهاپ، یادکرده ی ۱۰ی ویندوو، ل ۱۰. ئه مه ۲۵ سووراو له ئاسی، ۱۴۹ له باکووری سوومه تره، ۳۴ له شوینه کانی تری سوومه تره، ۸۹ له جاوا، ۱۵ له که لیمانتان، ۱۸ له سولاویسی و ۲ له ئیریان جایا ده گریته وه.

سەرکەوتنەکانی شیخ قادرون لە سۆنگەى ئەو ناوبانگەییەوه بوو
کە بە زیرەکی و لێهاتوویی خۆی کاری ناسروشتیی دەکرد و
ئەمەى بە وریاییەوه لای خەلک چاندبوو. گەلێ کەس کە من
چاوم پێیان دەکەوت بە راستی لێی دەترسان و باوەریان وابوو
کە دەسەلاتی بە سەر هیزی شەیتانی و ترسناکدا دەشکێت. لە
زەینی گەلێ لە پەیرەوانیدا ئەم شیخە گەشتوووتە پلەییەکی نزیکى
ئەوتۆ لە خواوە کە دەتوانی هیز و وزەى خواوەند بەکاربێنى بۆ
ئەنجامدانى موعجیزەى زۆر گەورە. لە کۆبوونەوهیەکی دوور و
دریژمدا لە گەلێ و تەنانەت لە گفتوگۆشدا لە گەل پەیرەوه
دلسۆزەکانی، ئەوهی پێوتم کەوا ئەو نوینەریکی نمونەیی
شیوازی باتینی — جادوویی ساینکریتیستی ئیندونیسییە. خۆ
نواندن و خۆهەلکیشانی لە گەل گێرپانەوهی دوور و دريژی
توانای جادوویی و هەلسەنگاندنی بیشەرمانەى خزمەتەکانی بە
پارە پێدەچوو بۆ مامۆستایەکی جادووبازی خەلکی جاوا گونجاو
بیت ئەک بۆ موسلمانیکى باوەردارى باتینی. من چەند سالیکی
دواتر بۆم دەرکەوت و بە تاییەتی لە ناو دەستە و تاقمە باتینییە
ساینکریتیستەکاندا، کە لە ئیندونیسیادا هیند زۆرن لە ژماردن
نایەن، کەوا قادرون یەحیا بەوه ناسراوه کە توانا و دەسەلاتی
رۆحیی گەورەى هەیه بەلام لە هەمان کاتدا سۆفییەکانی تر بە
هەندیک گومانەوه تێدەرپوانن. ئەمە رەنگە بەو ھۆیەوه بوویت
کە قادرون لە باوەر و رینمایییەکانیدا جەختی لە پەيوەستبوونی

خوی دهکرد به جه بهل ئەبو قوبه‌یسه‌وه و خۆی له شیخ
 جه‌لاله‌دین دوور ده‌خسته‌وه و خه‌زووری به درۆزن و ساخته‌چی
 له قه‌له‌مده‌دا، چونکه ئیددیعی ئه‌وه‌ی ده‌کرد گوايه "ئيجازه‌ی" له
 ئەبو قوبه‌یس وه‌رگرتوه له کاتیکدا راستیه‌که‌ی ئه‌وه‌بوو که
 هه‌موو زانیارییه‌کانی تهنه‌ا له کتیبه‌وه ده‌سه‌که‌وتبوو. به‌و پێیه
 قادرون تهنه‌ا باسی په‌یوه‌ندی تاکي خۆی له گه‌ل ئەو رابه‌ر و
 مامۆستا شه‌رعییانه‌دا ده‌کات که ئيجازه‌ی ته‌واویان له ئەبو
 قوبه‌یس وه‌رگرتوه. ئەم پیاوه‌یه‌که‌م ئيجازه‌ی له شیخ
 عه‌بدولمه‌جیدی باتوسه‌نگکار وه‌رگرتوه (له رۆژئاوای
 سوومه‌تره)، له سالی ۱۹۴۹دا و دووه‌م ئيجازه‌ی، که رێگه‌ی پێده‌دا
 خه‌لیفه‌ بو خۆی دابنێ، سالی دواتر له شیخ محمه‌د حاسیمی
 بوايان وه‌رگرتوه (که ئه‌میش خه‌لکی رۆژئاوای سوومه‌تره‌یه) و
 ئەو شیخه‌یه‌که‌یه‌که‌مجار له مالی خه‌زووری چاوی پیکه‌وت.
 قادرون ئیددیعی ئه‌وه‌ ده‌کات که محمه‌د حاسیم له‌پێشترین
 خه‌لیفه‌ی ئیندۆنیسی شیخ‌عه‌لی ره‌زا بووه له مه‌ککه و ئه‌میش
 به‌رۆلی خۆی په‌یوه‌ست بووه به شیخ محمه‌د حاسیمه‌وه، که
 ستایشی توانای ئەمی کردوه له ئەنجامدانی سلووکدا. هه‌روه‌ها
 قادرون ئیددیعی ئه‌وه‌ش ده‌کات که له پاش داگیرکردنی سالی
 ۱۹۲۴ی وه‌هابی، عه‌لی ره‌زا مه‌ککه‌ی به‌جیه‌نشتوووه بو هندستان
 و محمه‌د حاسیمی وه‌ک تاقه‌ جیگره‌وه‌ی یاسایی ئەبو قوبه‌یس
 ناوزهد کردوه له ئیندۆنیسیادا - که ئه‌مه‌ش داواکارییه‌کی به‌هینز

دەداتە شەيخ قادرون بۆ ئەوەی دەسەلاتى بە سەر
 نەقشەبەندیەکانى تردا بشکیت. ئەم ئیدیعیە بە دەستەینانى
 میراتیکی گرنکی هیز و گورپی پیدەبەخشی، که تاجی (مەهکوتا)ی
 تەریقەتى نەقشەبەندیی خالیدی بوو. کۆنترین خەتى چوونە پال
 جە بەل ئەبو قوبەیس لە پوژئاواى سۆمەترە لقی که مپوولانى
 نەقشەبەندی بوو، که دامەزرىنەرەکهی ئیبراھیم کامپولان، بووبوو
 بە خەلیفەى سلیمانى قرمى. لە سالى ۱۹۷۱دا، شەيخىکی ئەو لقه،
 بە ناوی محەمەد سەعید بۆنجۆل ئەو تاجەى بە دیاریی نارد بۆ
 شەيخ قادرون، که مامۆستا و رابەرەکهی خۆی دابووی، لە گەل
 ئامۆژگاریی ئەو دەدا که بیداتە شیاوترین کهس^{۳۱}. شەيخ قادرون لە
 بۆنە تايبەتییه کاندای تاجەکهی لە سەر دەکرد وەک سیمبۆلی
 پەيوەندیی لە گەل جە بەل ئەبو قوبەیسدا.

دوو ریبازی تری نەقشەبەندی که قادرون ئیدیعیای دەکرد

^{۳۱} ھارا ھاپ، "یادکردنەوہی ۱۰ی ویندوو"، ل ۶، چوار بەلگەى لیست
 کردووہ لە بارەى دانپیانانى شەيخ حاسیم بە قادروندا وەک باشترین
 خەلیفەى: (۱) شەيخ ستایشی بلیمەتی دەکات وەک تیرامان (۲) قادرون تاقە
 جیگر بووہ که نازناوی سەیدی شەيخی پێبەخشاوہ لە ھاھەنگیکدا لە سەر
 مەزاری باپیرە گەورەى رابەرەکهی. (۳) شەيخ حاسیم پێشینی کردووہ که
 دەبیتە مامۆستا و رابەری پیاوانی خویندنی مۆدیرن و دەبیتە که سێکی
 شیفابەخش. (۴) شەيخ مۆلەتى داوہ که رێورەسمی راھینانى نەقشەبەندی
 بگۆنجینی لە گەل بارودۆخی ھاوچەرخدا.

گوايه په يوه نډي پيښانه وه هه يه ئه وه ي ماندايلينگي شـيخ شه هابوديني ئايک ليبونگ بوو، که وا کارينگه ربي له باشووري ته په نولي هه بوو، که قادروني تيدا گوره بوو بوو، ئه ويترى ئه وه ي شـيخ شه هابي بابوسسه لام بوو. ئه و خو ي به قهرزاري خه ليفه يه کي شـيخ شه هابه دين ده زاني که ناشنای ته ريقه تي نه قشبه نډي کردووه و چه ند ساليک دواتر شـيخ خو ي زانايي و بليمه تي قادروني سه لماند وه ک تيفکرين و تيرامان و هه موو زانياريه کي خو يشي بو گواسته وه^{۳۲}. گيرانه وه يه کي ژياننامه ي قادرون ئيديعاي ئه وه ده کات که دا يکي خه ليفه ي شـيخ عه بدولو هاب بووه و هه موو جار که مندا له که ي نه خو ش بووايه ده بيرده لاي شـيخ و ئه ميش دو عاي خير و چاکبوونه وه ي بو ده کرد و هه ر شـيخ عه بدولو هاب بووه که ئه م ناوه ي ليناوه و ناوه که ي که باوک و دا يکي ليانناوه فه رامو شـکراوه^{۳۳}. من له

^{۳۲} کتبي ژياننامه ي سالي ۱۹۷۴ جهخت له سه ر بايه خي ئه م پروداوه ده کات و ده يبه سستيه وه به پروداني بوومه له رزه يه که وه کاتي که شـيخي بو نچول تاجه که ي داوه به قادرون يه حيا و به هه مان شـيوه ش بوومه له رزه يه کي تر روويداوه کاتي که سوليمان ئه لقرمي ئه م تاجه ي به خشيوه ته ئيبراهيم که ميولان و هه مديس جاريکيتر کاتي که ئه ميش داويه تي به محمه د سه عيد بو نچول. سه رچاوه: راکوب هيدا يه ت، "ئه هلي سيلسيله"، ل ۱۴.

^{۳۳} هارا هاپ، "Memperingati Sepuluh Windu Zindoo كردنه وه ي يادي ده ي ويندوو يان باي ده روزه"، ل ۵ - ۶.

خواروہ دہگہ پیمہ وہ سہر مانابہ خشینی ئەم ناوہ (چونکہ قادرون ناوی خودایہ (قادر) و بہ ئیزافہ دەبیتہ عەبدولقادر، واتە کۆیلە ی خودا).

بۆ ئەوہی گرنگییەکی ئاشکرای بەدەنی شیخ قادرون و دەستە و دایەرەکە ی وایان دەنواند کہ شیخ میراتگری شەرعی گەلی خەت و پربازە کہ لە جەبەل ئەبو قوبەیسەوہ سەرچاوہی گرتووہ و جیی سەرسوڕمانە کہ نووسینەکانی و وتارە بلأوکراوہکانی بە زەحمەت ئیشارەتی تێدایە بۆ تەریقەتی نەقشبەندی. کہچی نووسینەکانی شیخ جەلالەدین بە پوونی مامەلە لە گەل تەریقەتی نەقشبەندی دەکات و یاسا و راھینانەکانی بە وردی وەسەف دەکات و پۆزش دەھینیتەوہ بۆ ئەو قسانە ی شیخ قادرون لە سەر قورئان و میتافیزیک و زانستی پوخت دەیکات.^{۳۴} شیخ قادرون ئیدیعی ئەوہی دەکرد کہ پیکھاتە یەکی نیوان زانستی نوئ و تەکنۆلۆجی و سۆفیزی دۆزیوہ تەوہ و کتیبەکانی فیزیا و ماتماتیک و قوتابخانە ی سالانی ۱۹۳۰کانی وک مەجاز بە کار دەھینا بۆ پەییوہندی نیوان مرووف و خودا و بە ھەمان شیوہش بۆ ھێزە

^{۳۴} راکوب ھیدایەت، "ئەھلی سەلسیلە"، ل ۴ - ۵. گۆرینی ناوی کہ سیک لە بەر زالیوون بە سەر ناخۆشییە کدا یان دەسنیشان کردنی گۆرانیکی گرنگ لە ژياندا مەسەلە یەکی بەربلأوہ لە ئیندۆنیسیادا. کاتی کہ مندالیک لاوازە یان نەخۆشە، ئەمە بە زۆری بۆ ئەوہ دەگەریتەوہ کہ ناویکی نەشیاوی لینراوہ و ئامۆژگاری پیاویکی ئاقل یان شیخیک رەنگە گۆرینی ناوہکە ی لیکەویتەوہ.

بان سروشته کان که ئەو دەیزانی چۆن کۆنترۆلیان دەکات.

چه مکی بیکۆتایی و خاسییەتە ماتماتیکییەکی بە شیخ

قادرۆن دەدا بە لیکدانەوێ هەندئ راسستی بنه پەرتی لە بارە ی

خودا و سوؤفیزمەو و بیکۆتایی بە پیچەوانە ی هەر ژمارە یەکی

تره وە یە و پیدە چیت رەنگدانەوێ تاک و تەنهایی خودا بیت. خودا

لە سەر "عەرشی" خۆی دانیشتوو، که دیار و ئاشکرایە لە

دوورییەکی بیکۆتایییە لە ئیمەو. جا لە بەر ئەوێ که دووری

یە کسانە بە خیرایی که پەرتی کات (دووری = خیرایی \times کات ، t

$S = V$)، که واتە پە یو هندی کردن بە خواو یان پیویستی بە

خیرایییەکی بیکۆتایییە یان کاتی بیکۆتایی دەبات (واتە دووری

بیکۆتایییە و بەو پیتە خیرایی یان کات پیویستی بیکۆتایی بیت).

پیغەمبەر ان که لە پە یو هندی ریکوپینکا بوون لە گەل خودا، بۆ یە

ئەو یان پیکراو و چونکە رۆحیانە تیان تیشکدانەوێ کی تیدا بوو

که فریکانسەکی بیکۆتایی بوو و بەو جۆرە گە یشتوو تە خوا.

ئەمە بە "پووناکی لە سەر پووناکی" لە قورئاندا باس کراو و

تیشکیکە که وا فریکانسەکی بیکۆتایییە و وزەشی بیکۆتایییە، لە

خواو پەیدا دەبیت و دەرژئ بە سەر پیغەمبەر دا. ئەم تیشکی

فریکانسی بیکۆتایییە "وە سیلە یە" (واتە ئامراز یان نیو هنده) که

رینگە بە پیغەمبەر دەدات و ئەوانە ی پیو هێ پە یو هستن بە

سیلسیلە یەکی گونجاو بگەنە حوزووری خوا. زنجیرە ی سی و

پینچ مورشیدی تەریقە تی نە قش بەندی، لەوێ که وا قادرۆن

یه حیا تیئاندا دوا کەس بوو، بریتییه له "په تیک له لایه ن خوداوه" (حبل من الله) که له و ریگه یه وه تاکه کەس دەتوانی په یوه ندیی به بیکۆتاییه وه بکات.

خوا وزه ی بیکۆتایی نارووه ته خواره وه له شیوه ی وته کانی زاتی خویدا و دهسه لاتی بیکۆتایی له "که لیماتوللا" ئالاه، یان له ئایه ته کانی قورئان که دەتوانی هه موو شتیکی نه گه تیف تیکبشکینی له نیوان ئه رز و ئاسماندا. ئه وپه ری ئامانجی هه ر بنیاده میک ده بی گه یشتن بیت به م فاکتیره بیکۆتاییه که ته نها به وه دیته دی که په یوه سست بیت به پیغه مبه ره وه، پیک وه ک ئه وه ی ته زوویه کی کاره با که چون ده بی به هوی کیلیکه وه له سه رچاوه که یه وه بگوێزریته وه بو گلوپیک، ئه م وزه خوا وه ندییه بیکۆتاییه ته نها به په یوه ندی کردن له ریگه ی پیغه مبه ر و زنجیره ی پیاوچا کانه وه یه. ئه م وزه بیکۆتاییه ی که لیماتوللا به شدار ی ده کات له خاسییه ته ماتماتیکیه کانی بیکۆتاییدا. یه ک ئه گه ر به بیکۆتایی دابه ش بکریت یه کسانه به سفر وه ک هه ر ژماره یه کی تر که به بیکۆتایی له م تیئینییه وه شیخ قادرون ئه م شیوازه جه برییه ی خواره وه ی، که خوی پنیده لیت ئیشاره تیکی روونه بو "سوننه توللا" (بو نمونه سیسته می گه ردوون)^{۳۰}:

^{۳۰} نووسینه کانی قادرون یه حیا ههروه ها ها که زابین له ژماره دا و دووباره و چه نده باره ن له ناوه روکدا، که بریتین له مانه: "گه وه هری قورئان له چه ند

ئىبلىس، شەھىتان، جنۆكە، نەخۇشى، شىرپەنجە، مادە
ھۆشبەرەكان، ئەتوم، گەردىلە، جادوو، پەستى و توورەبوون،
ھىرش و پەلاماردان، زىندوو بوونەوھى جىھان، تا دوايى و
ھەرشتىكى فىزىك و مېتافىزىك، باش يان خراپ = سفر.
ھىزى بىكۆتايى، بۇ نمونە "كەلىماتوللا" يان ئايەتى تايبەتى
قورئان.

سەرەو كارى كىردنى ئەم تىوانا و دەسلەتە بىكۆتايىھى كە لە
كەلىماتوللا دايە و چىركىردنەوھى و ئاراستە كىردنى بۇ مەبەستى
جۇراو جۇر لەم جىھانەدا ئەوھىھى كە تەكنولۇجىيائى مېتافىزىكىيى
قادرون كارى لە سەر دەكات. چىرۆكەكانى لە بارەى كارى
گەورەى ئەم بوارە ھىجگار زۇرن و گىزىرانەوھىيان تام و بۇيەكى
خۇي ھەھىھى. لە سالى ۱۹۸۲دا كاتى كە گىركانى گالوگانگ لە
رۇژئاواي جاوا رىوويدا و زىنائىكى زۇر گەورەى گەياندە
ويلايەتەكە، ئەفسەرىكى سوپا ھاتە لاي قادرون يەھيا و داواي

بەشىكى ھەلبىزىرداودا لە بارەى ئاين، مېتافىزىك و زانستى پوختەوھ، ۳
بەرگ (مىدان: لىمباگا عىلمىيە مېتافىزىكا تەسەووف ئىسلام، ۱۹۸۱ – ۱۹۸۵)
و "رۇخسارە تەكنەلۇجىيەكان لە قورئاندا، كۆكراوھىكى ئەو موھازەرانەى
كە لە كۆرسى ۱۹۸۳ – ۱۹۸۵ داوتراونەتەوھ"، (مىدان: ۱۹۸۵). مەھزەرى
كۆبوونەوھىكانى كۆنفرانسىكى جىھانى لە سەر مېتافىزىك كە لە سالى ۱۹۸۶
لە زانكۆى قادرون رىخراو لە "تەكنەلۇجىيائى قورئان لە تەسەووفى
ئىسلامىدا" بلاوكرائەتەوھ، (مىدان: ۱۹۸۶).

یارمه‌تی لیکرد. شیخ به هلیکوپت‌ریکی سوپا برایه راسه‌ری گالوگانگ و له ئاسمانه‌وه چه‌ند مشتیک زیخ و چه‌وی هاویشته خواره‌وه که "پربوون" له "که‌لیماتوللا". به دواى ئه‌وه‌دا هیزه زه‌به‌لاحه‌کان فشاریان خسته سهر گرکانه‌که و توانیان له کاری بخن و کوتایی به چالاکیه‌که‌ی بینن. شیخ قادرون تا ئیستاش بروانامه‌یه‌کی لایه‌که‌وا حکومه‌تی ویلایه‌ته‌که سوپاسی ده‌که‌ن له سهر ئه‌و خزمه‌ته‌ی که بوو به هو‌ی وه‌ستانی بوومه‌له‌رزه‌که^{۳۶}. هه‌مان "هیزی زه‌به‌لاح"، (که ئه‌مه ده‌سته‌واژه‌یه‌که هه‌موو جار قادرون به‌کاریده‌هینا) ده‌شتوانری جله‌و بکریت بو که مکردنه‌وه مه‌ترسییه‌که‌ی. له سه‌رده‌می یاخیوونی کومونیس‌تدا له مالیزیا، ئه‌فسه‌ریکی هیزه چه‌کداره‌کانی مالیزیا که به‌توانا و بلیمه‌تی ناسروشتی شیخ قادرونی ده‌زانی هاتبوو داواى پشتگیری لیده‌کرد بو له‌ناوبردنی دوا تا‌قمی کومونیس‌ته‌کان که سه‌نگه‌ری خو‌یان له دارستاندا لیدابوو. هه‌لیکوپت‌ریکی سوپا شیخی برد بو ئه‌و دارستانه‌ی کومونیس‌ته‌کان خو‌یانان تیدا شار‌دبووه‌وه، ئه‌میش

^{۳۶} ئه‌م په‌ره‌گرافه ئه‌و مش‌تومره سه‌ره‌کیه کورته‌ده‌کاته‌وه له "capita selecta"، به‌رگی ۳. "فورمۆله‌ی جه‌بری" تا توانراوه ده‌قاوده‌ق ته‌رجه‌مه کاراوه (ل ۱۱۵). ئه‌م فورمۆله‌یه به‌جیاوازی زاراوه‌سازیه‌وه کات ده‌گیریته‌وه و له نووسینه‌کانی قادرونیشدا به‌ئاشکرا وای له‌قه‌له‌م ده‌دا که چه‌قی تیورییه زانستییه‌که‌یه‌تی له‌باره‌ی سو‌فیزمه‌وه.

یه که مجار ئاوی "که لیما توللای" رشتته بازنه یه ک به چواردهوری
 ئەو رووبه رهی که وا کۆمۆنیستته کانی تیدابوو و هه موو ئەوانه ی
 هه ولی دهربازبوونیان دا له و بازنه جادوو ییه کوژران و
 له ناوچوون. ئەوانه شیان که له ناو بازنه که دا مانه وه، قادرون
 چهند مشتیک زیخ و چهوی که لیما توللای کرد به سه ریاندا و بوون
 به ئامانجی گولله رۆکیت و به م رهنگه سه ره له بهری کۆمۆنیستته کان
 کوژران. هه روه ها قادرون یه حیا پنیوتم که وا رۆلکیکی له جهنگی
 ئیران - عیراقدای بینیوه ، چونکه بالیوزی عیراق له جاکارتا شتی له
 باره یه وه بیستوو و ده ستبلاوانه پارهی بۆ هه لپشتوو بۆ چهند
 بوتلیک ئاوی "که لیما توللای" و له ئەنجامی ئەمه شدا هیزه کانی
 عیراق توانیویانه ئیرانییه کان بگێرنه دواوه. به لام ئەم سه رکه وتنه
 سه ربازیانه یان نه ماوه کاتی کاری ئەم بالیوزه له جاکارتا کۆتایی
 پیهاتوو و ئەو که سه ی له جیی ئەم دامه زراوه برۆای به شیخ
 قادرون نه بووه و له ئەنجامی ئەوه شدا ئیرانییه کان جله وی
 ده سپیشخه ربیان گرتوو ته ده ست. به هه مان ده ستووور برۆای
 ته واوی به خۆی بوو که مه سه له ی فه له ستین له ئەستۆ بگریته
 ئەگه ر ئەو فه له ستینیانه برۆای پیهینن و (وهک خۆی ده یوت به
 باشی خه لاتای بکه ن) ئەوه ده توانی یارمه تییان بدات که ته واوی
 قودس له ماوه یه کی زۆر که مدا بگێرنه وه^{۳۷}.

^{۳۷} ئەمه یه کیکه له و چیرۆکانه ی قادرون به رده وام چه ز ده کات بیگێریته وه

ئاوى (پېر) له هیز و توانای که لیماتوللا به شیوهیه کی ئاسایی
 له ناو په پیرهوانی قادروندا پییده وتریت ئاوی "ته وه ججوه" (پاش
 ئه وهی هه ل و مه رجی وزه ی پوچی له رابه ره وه ده چیت بو
 جیگر له نه ریتی نه قشبه ننیدا) یان ئاوی "که لیماتوللا" بریتیه له
 یادکردنه وهی ئه و ئاوه پیروزه ی له لایه ن زوریک له و پیاوه
 ئیندو نیسیبانه وه به ره هم ده هینریت که وزه و توانای پوچیان
 هه یه، موسلمان بن یان غهیره موسلمان. بوتلیک ئا و که پیر و
 پیاو چاکیک دو عای به سه ردا بخوینی و ویردیکی له سه ر
 بچرپینی وه ک دهرمانیکی کاریگر ده بریته ماله وه که توانای
 چا ککردنه وهی نه خو شى هه یه یان خیر و خو شى ده خاته ئه و
 ماله وه، وه ک ئاوی زه مزه م که له هه جی مه که وه ده هینریت. زیخ
 و چه وه وزه به رزه کان پیدیان ده وتریت به ردی "سیجیل -
 سجیل" له لایه ن خه لیفه و موریده کانی قادرونه وه، وه ک ئه و
 به ردانه ی که ته یری ئه بابیل ده یانکیشا به سه ر سو پاکه ی
 ئه بره هدا له سه ووره تی ۱۰۵ ی قورئاندا و به شیوه یه کی
 مو عجیزه ئاسا هه موو فیله کانی کوشت. هه روه ها قادرون
 ده فریکی بووه که وه ک ئیددیعی ده کرد توانای خوا وه ندی تیدا

بو خه لکی جو ر او جو ر له کو بو ونه وه و دهرکه وتنی گشتیدا ئه م کاره ی دده
 به گو یی ئاپوره ی ئاماده بو واندا و هه موو جار یه کیکی ده هینا گوایه ئه و
 ئه فسه ره یه که بر دوویه تی بو گالوگانگ.

چرپووه ته وه له گهل دارعاسايه ك (كه وهك خوئ دهيو ت له عاسا كه ي مووسا چووه). ئه و ئه م دارعاسايه ي بو گه لي مه به ستي تايبه تي به كارده هينا، له وانه چاكر دنه وه ي نه خوشيي چه سني شيرپه نجه و جاريكيان كه سيكي تازه مردووي زيندو و كردووه ته وه. گه لي كه س له په يره واني قه ناعه تيان به وه بووه كه وا قادرون ده سه لاتي به سهر مردن و ژياندا شكاو ه - هه لبت قادروني شيخ يان با بلين روه يانه ته كه ي - و قادروني ماموستا و رابه ر نه بووه. به لام گه لي له ره خنه گران بر وايان به سهر چاو ه ي توانا و ده سه لاته كاني نه بووه به لام سايان ليكردووه و نه يانويستووه بيورووژين و توورپه ي بكن.

قادروني ماموستا و قادروني ئاساي، له بوئه جياوازه كاندا باس و گيرانه وه ي جياواز هه يه له باره ي سهره تاكاني خويندني و بر وانا مه ئه كاديميه كانبيه وه. ئه م كورته يه ي خواره وه پينده چي ت كه م تا زوريك راست بيت. ئه م پياوه له باكووري سو مه تره له دايكبووه و بو خويندن چووه ته جاوا، يه كه مجار بو يوگيا كارتا و پاشان بو سه مارانگ و حه وت سالي خويندني دواناوه نديي (به زماني هو له ندي) له سالاني ۱۹۳۰ كاندا له وي ته واو كردووه و له ناوبري دوو سالي دواي ئه وه دا و له سالاني ۱۹۴۰ — ۱۹۴۲ دا سه رداني هو له نداي كردووه و له وي كيمي اي خويندووه (وهك خوئ پيوتم) يان سايكولو جيي خويندووه (وهك ژياننامه ره سميه كه ي ئه م دوايه ي باسي دهكات). له ماوه ي سالاني

خویندنی قوتابخانەى دواناوەندیدا، ئەم لە گەل خیزانیکی قەشەى ھۆلەندیدا دەژیا، کە بە یاریدەدەرى خۆى دایناوہ و تەنانەت ناوبەناویش رینگەى داوہ لە کەنيسەکەیدا وەعز و پەند دابدات.^{٣٨} پیندەچیت ئەم قەشەىە بچیتەوہ سەر بىر و بۆچوونى رینازیک کەوا کراوہبیت بۆ ژيانى رۆحی رۆژھەلاتى، چەشنى کاسۆلیکە ئازادەکان، کە نزیکبوون لە تیۆسۆفیەوہ^{٣٩}. رەنگە ئەمە یارمەتیی

^{٣٨} ھەموو ئەم کارو کردەوہ موعجیزە ئاسایانە و گەلى لەوہ زیاتریش، شیخ قادرون خۆى بۆى گێراومەتەوہ لە یەکەم و (دوا) گفتوگوى چروپرم لەگەلیدا، لە مالى خویمان لە میدان و لە ٣ى نۆفەمبەرى ١٩٨٦دا. ھەلبەت تەماشام دەکرد چیرۆکەکان بەتەواوى ئاشنان بە دەستە و تاقى پەیرەوان لە ناوچە جۆراوجۆرەکانى ئیندۆنيسیادا بەلام ھەزىان نەدەکرد لەگەل خەلکى بىگانەدا باسى بکەن چوونکە بەئاشکرا دەیکیشایەوہ بۆ تومەتبار کردنى شیخ بە ئەنجامدانى سىحر و جادووى نائىسلامى. ئەو خەلیفانەى کە دواتر ئەم چیرۆکە موعجیزە نامیزانەم لەگەلئان باس دەکرد لەگەل بىر و تیگەیشتنى قادرون لە بارەى ھىز و توانای رۆحیەوہ بە تەواوى لەگەل ئەوہ بوون کە لیکدانەوہیەکی باوہردارانەى ئاسایى بۆ بکەن و پىیان لە سەر ئەوہ دادەگرت کە ھىز و تواناکە ھى خوا بووہ نەک قادرون، یان وەک یەکیکیان دەبوت قادرونى مامۆستا و رابەرى مرۆفیکى ئاسایى و ھىز و توانای تابیەتى نییە، بەلکوو کاتى دەبیتە قادرونى شیخ دەسەلات و توانای خوا لەودا رەنگدەداتەوہ و کار دەکات.

^{٣٩} ئەسکەندەر زولقەرنەبىنى کوپى قادرون و وتەبىژیشى دواتر قسەکەى باوکى راستکردووەتەوہ و باسى ئەوہى کردووە کەوا ئەو کەسە لە یەکەى چاودىرى ورد لە نەخۆشخانەى میدان وەک مردوویەک دەرکراوہ و

داییت له خویندنی نه خوښی چاککردنه و هدا ("ته بیان"، بؤ نمونه ریورپه سمی راهینانی ته بیب یان که سی شیفابه خش) که ئەم له پاش قوناخی خویندنی دواناوه ندی دهستی پیکرد و قوناخی خویندنه که شی له هۆله ندا ترۆپکی ئەو کاره ی بوو، به پپی ژیاننامه په سمیه که ی^{۴۰}. پاشان گه راپه وه بؤ ئیندو نیسیایه ک که داگیرکراوی ژاپونیه کان بوو (۱۹۴۲ - ۱۹۴۵) و له جهنگی سه ربه خویدا (۱۹۴۵ - ۱۹۴۹) دژ به هۆله ندیه کان به شداری کرد و له ماوه ی ئەو سالانه دا له سو مه تره ی رۆژئاوا ده ژیا و به قولی چوو ه ناو ته ریه تی نه قشبه ندیه وه. دواتر کچه که ی شینخ جه لاله دینی ماره کرد و بوو به خه لیفه ی جیمتمانه ی چه ندین شیخی تر. له پاش جه نگ بر و انامه یه کی له فیترکردنی زمانی ئینگلیزیدا هینا و له قوتابخانه دا وانه ی زمانی ده و ته وه. له سالی ۱۹۶۱ دا زانکویه کی تایبه تی له شاری میدان دامه زران، به ناوی زانکوی پانکا بودی، که وه ک ئەم ئیددیعای ده کرد تاچه زانکویه له جیهاندا که به شیخی خویندنی میتافیزیکی تیدادیت. هه لبه ت له یه که م رۆژی دامه زران دنییه وه ئەم سه روکی زانکۆکه و بیگومان

دهرمان و تیمارکردنیاں راگرتوو، به لام پاش ئەوه ی براوه ته مالی قادرون هۆشی هاتوو ته وه بهر و بوو ژاوه ته وه، (په یوه ندیه کی شه خسی).

^{۴۰} له باره ی ئەم مه سه له ئەکلیرکییه وه قادرون له مشتمو مریکدا له گه لی له ۸ی نو فیه مبه ری ۱۹۸۶ دا (که وا گه لی له شوینکه و توانی ئاماده بوون) پپی وتم که له هیچ گپرانه وه یه کی تری ژیانیدا باسی نه کراوه.

پروفیسوریش بوو له وئ و له هه مان کاتیشدا له کوليجه جوراوجورهکانی زانکوی باکووری سوومهترهده موحازه ره ی دهوته وه. له سالی ۱۹۶۸دا زانکوکهی خوی بروانامهی دکتورای دایه له فهلسهفه ی پوچانییهت و میتافیزیکیدا. له ئەزموونی کار و فهرمانه کانیدا، ژیاننامه که ی باس له وه دهکات که پراویژکارپکی تاییهت بووه بو فهرمانده سه ربازییه جوراوجورهکان و دهسه لاتدارانی سیاسی بو کاروباری "پوچی".

لای گهلی له پهیرهوانی شیخ قادرون کاره ئەکادیمییهکانی وایکردوو که دهستی به سه ر شیخهکانی ترده بشکیت و شه رعییهت بداته سو فیزمه نوپخوازییه که ی. به هه رحال، ئەوه ی که زور گرنگ بوو بو ئەوان به لگهکانی گوره یی پوچانییه تی ئەم بوو، که هه ندیکان له بایوگرافیکی زور نائاساییدا باسده کرین کهوا له ناو پهیرهوانیدا ده ستاوده ست دهکات^{۴۱}. ئەمانه یادکرده وه ی "مهناقیبی" گوره پیاوچاکانی سه رده می خوینن به لام به شیوه یه کی تاییه تی بون و به رامی ناوخوا یان هه یه. ته نانه ت پینش له دایکبوونی شیخیش گهلی به لگه و ئاماژه ئەوه یان ده گه یاند که ئەو بو شتی گوره ده سنیشان کراوه. دایکی هاتبووه نیو ته ریه تی نه قشبه ندیبه وه و له سه ردهستی شیخی گوره، شیخ عه بدولوه هابی

^{۴۱} گهلی له پیاوانی ئاینی ئەم تاومه، که من چاوم پینانکه وتوو ه یان باسیانم بیستوو، له راستیدا فه رمه سوینش بوون و له کومه له ی تیوسوفیدا چالاک بوون.

بابوسسه لام ته مه سسوكى كردوه. شه ويكيان له كاتيكا كه وا ئه م ئافره ته له دواى نويزى ئيواره خهريكى زىكر كردن بووه، رووناكيهك له شيوهى مانگى چوارده هاتووه ته ژوروه و لى نزيكبووه ته وه و له ناوچه وانبيه وه چووه ته سه ريه وه و ئه مپيش بيهوش كه وتووه. زور به سه ر ئه م رووداوه دا تينه په رپوه و پيغه مبه ر هاتووه ته خهوى ميترده كهى و پيوتووه كه منداليكى نيرينه يان ده بيت زور گه وه و نوورانى ده بيت و پيشى وتووه ناوى بنى محمه د ئه مين، كه ناوى پيغه مبه ر خوى بووه. باوك و دايكه كه وا يانكرد، به لام منداله كه هه مپشه نه خوش بوو و كاتى دايكى برديه خزمه ت شيخ عه بدولوه هاب پيشنيازى كرد ناوه كهى بگوړن بو قادرون يه حيا و ته نها كاتى كه بوو به شيخ خوى ناوه كهى يه كه مجارى خسته سه ر ئه و ناوهى پى ناسرابوو.^{٤٢}

^{٤٢} چه شنى بايوگرافيه كورته كهى له هارا هاپ، يادكرده وهى ١٠ى ويندوو يان باى ده روزه، ل ٣ — ٧ دا هاتووه، كه دوا گيرانه وهى ريگه پيداوه. له هه ردوك يوگياكار تا و سه مارانگ كوړ و كوملى تيكه لهى هولندهى و چينى و خوولاتى ئيندونيسى ئه نداميتيان هه بوو و په روشيه كى توندوتوليان هه بوو له مه سه له "روحيه كاندا"، وهك گيرانه وهيه كى پيشتر له لايه ن خه ليفه يه كه وه باس ده كات كه قادرون په پره ويى كورسيكى نووسراوى چاكرده وهى جه سته يى كردوه كه له ئه لمانياوه سه رچاوهى گرتووه (راكوب هيدايت، ئه هلى سلسيله، ل ٥) و زورى له بارهى ئيسوتيريسيزم و بزوتنه وه باتينييه كانه وه خويندووه ته وه (هه مان سه رچاوه، ل ٧).

کاتی که باوکی شکوٰدار و ماموٰستا (یانگ مولیا ئایا ههندهگورو)، وهک قادرون بهردهوام بهم رهنگه پهسنی خوٰی ده‌ا، هیشتا قوتابی بوو له یوگیاکارتا، تووشی شیخیکی هندی بوو که‌وا موریدیکی شیخی گه‌وره‌عه‌بدولقادی گه‌یلانی و ناوی شیخ رُوحانی بوو، که بانگه‌یشتی کرد له مالی ئه‌ودا بمینیته‌وه. ئه‌م شیخه پنیوت که "فیوز" یان "ئامراژیک" له جه‌سته‌یدایه و (واته جه‌سته‌ی قادرون - و) به‌وه ده‌توانی په‌یوه‌ندی له گه‌ل خوادا بگریت. دواتر هر ئه‌و شه‌وه فریشته له ئاسمانه‌وه دابه‌زین بو پاکژکردنه‌وه‌ی (ئه‌مه دووپاتکردنه‌وه‌ی حیکایه‌تی ئه‌و فریش‌تانه‌یه که دلی محمه‌دیان پاک شو‌ردووه پیش ئه‌وه‌ی سرووشی پیغه‌مبه‌رایه‌تی بو بیت)^{۴۲}. دواتر که قادرون بو یه‌که‌مجار چاوی به شیخ حاسیم که‌وت هاواری کرد "ئو، ئه‌مه ئه‌و که‌سه‌یه که من چاوه‌رپی ده‌که‌م!" و راسته‌وخو که‌وته ئه‌نجامدانی "ته‌وه‌ججه" له گه‌لیدا، بیئه‌وه‌ی داوا بکات کو‌ری زیکر ببه‌ستیت له گه‌ل ده‌سنویژ هه‌لگرتن و ته‌وبه‌دا. باوک و ماموٰستای شکوٰدار له‌به‌ر ئه‌وه‌ی له لایه‌ن فریشته‌کانه‌وه پاکژکرا‌بو‌وه‌و پیوستی به ده‌سنویژی هه‌لگرتنی ئیزافی نه‌بوو.

^{۴۲} له کتیبه‌که‌ی راکوب هیدایه‌تدایه به ناوی "ئه‌هلی سیلسیله". په‌یره‌وه نزیکه‌کانی شیخ قادرون ئه‌م نامیلکه‌یه‌یان دا به من به‌و هیوایه‌ی که‌وا باس و خواسه‌ دزیوه‌کانی شیخ (هه‌لبه‌ت له دیدی ئه‌وانه‌وه) راست بکه‌مه‌وه که له یه‌که‌م چاپی کتیبه‌که‌مدا له سه‌ر ته‌ریقه‌تی نه‌قشبه‌ندی ئیندونیسی باسم لیوه‌کردبوو.

له پړوانگه‌ی په‌پړه‌وانی زور دلسوؤزی شیخ قادرونه‌وه، نه‌ک
ته‌نھا "فیوز" هک‌ه‌ی ناوه‌وه‌ی پړیگه‌ی په‌یوه‌ندی دېدا به‌خواوه،
به‌لکووو په‌یوه‌ندی به‌زور گهرم و گورپه‌که پړنگه وای لیبکات وهک
بلی خوا ئه‌وه ده‌کات که شیخ قادرون ده‌خوازیت. شیخ
گه‌یش‌تووه‌ته پله‌ی په‌کبوون "وه‌حده‌ت" (یان میتیاتو، بوون به
یه‌ک)، که وای لیکده‌ده‌نه‌وه گوايه چونیه‌که له گه‌ل ئاسنیکی هیند
گه‌رمی سپی هه‌لگه‌پاودا له ئاگریکدا و تا ئاسنه‌که له ناو ئاگردا
بیت جیاوازی نیبه له نیوان ئاسنه تیشکده‌ره‌وه‌که و ئاگره‌که‌دا،
به‌لام کاتی که له ئاگره‌که درده‌هینریت و سارد ده‌بیته‌وه، ئه‌و
کاته ته‌نھا پارچه‌یه‌ک ئاسنه و هیچیتر. قادرونی پروفیسور حز
له پارچه‌یه‌ک ئاسنی سارد ده‌کات به‌لام ئه‌و شیخه‌ی ئه‌وان
ده‌یناسن شمشیریکي بریقه‌داره له ناو ئاگردا و ئاگره‌که و
شمشیره‌که چونیه‌کن^{٤٤}. وادیاره هه‌ندی له په‌پړه‌وان مه‌سه‌له‌ی
یه‌کبوونه‌که ته‌واو ده‌قاوده‌ق وهرده‌گرن. "بیټوتویه‌کی" گه‌نج
(که‌سیکه پله‌یه‌ک له خوار خه‌لیفه‌وه‌یه) بوی باسکردم که چند
هه‌ولیداوه بؤ درپه‌راندنی جنوکه‌یه‌ک که ئافره‌تیکی گه‌نجی بیزار

^{٤٤} واتای ته‌واوی ناوه‌که تا ئیستاش من چه‌واشه ده‌کات، چونکه ئه‌مین وا
نه‌زانراوه که ناوی محمه‌د بیت به‌لام بؤ قادرون په‌حیا وادیاره ئیحیا‌یه‌که
بؤ پله و پایه‌ی وهک ناوه‌ندیاریک له نیوان خودا و مروّفا. ته‌واوی ئه‌و
"سووراوانه‌ی" که قادرون و په‌پړه‌وانی دایانمه‌زان‌دبوو ناوی وهک: دار
الأمین، قطب‌الأمین، سیف‌الأمین .. تاد یان هه‌یه.

کردبوو بهوهی کهوا له ئافره ته که بکات زیکر بکات و ئەمهش جنۆکه کهی توورپه کردوو، که تهواوی جهستهی ئافره ته کهی داگیرکردبوو و له ناو ئەوهوه دهستی کردبوو قسه کردن. "پیتوتۆکه" خۆی دهستی کردبوو به زیکر کردن و زیاتر جنۆکه کهی توورپه و پهست کردبوو. پاشان وینهیه کی شیخ قادرونی دهکردبوو و له جنۆکه کهی پرسیبوو ئاخۆ دهیناسیت و ئەمیش له وهلامدا وتبوی "بیگومان، چونکه ئەمه ئەو کهسهیه که منی دروستکردوو!"^{۴۵}

که شوفش و خۆواندنی شیخ قادرون و پله و پایه ی پۆحانی به رزی و ئەو موعجیزه جۆراو جۆرانه ی دهرینه پالی، خهلیفه و پهیره وانیکی بیثوماری بۆ خۆی کیشکردبوو له هه موو پیشه و چینیک. له دیمه ن و رۆخساری گشتیدا به شیوه یه کی ئاسایی تا قمیگ له "خه لکی جوان" ده وریان دابوو، له وانه هونه رمه ندانی میننه، ئەفسه رانی پله ناوه راست و یه ک دوو که سی خه لکی ئەکادیمی. زۆر جار په نجه درێژ ده کرا بۆ پشتیوانه به هیزه کانی

^{۴۵} قادرون له هه موو شوینیک ده لی کهوا پیغه مبه ر پاکژ کراوه ته وه، به کردنه وه ی سینگی و چوار جار شۆردنی دلی و پاش ئەوه بۆراقی دراوه تی (ئەو گیانله به ره بالداره ی به گه شتیکی شه وانه (اسراء) هه لیگرتوو و به ره و ئاسمان هه لگشاوه)، که ئەمه شتیکی تر نییه له وزه ی بینکوتای "وه سیله" بترازیت. قادرون یه حیا، "ته کنۆلوجیای قورئان"، ل ۴۱.

وهك ئەنجومەنى وەزيران و جەنەرالەكان و بىروكراتە بەرزەكان،
 كە سوپاسگوزارى بوون بۆ ئەو خزمەتانەى پيشكەشى كردبوون.
 ئەو مورید و پەیرەوانەى كە من چاوم پىيانكەوت لەو چەند
 "سووراوهدا" كە سەردانم كرد بەگشتى پیاوانى زیاتر پاشخان
 ھاكەزایى بوون و وا دیاربوو نوینەرى خەلكە لۆكالەكەن. لە
 سوومەترەى باكورددا، كە تۆرى موریدان زۆرتىن چروپىرى
 ھەيە، گەلى لە "سووراوهدا" كەوتبوونە ناوچە دىھاتىيەكانەو و
 زیاتر جووتیاران و دوكاندارانیان تىدەچوو، كە بۆ ئەوان
 رپورەسى تەرىقەتى نەقشەبەندى وەك (زىكر و تەوہججە و
 سلوك) بە سادەى بەشىكى تەواوكەرى خواپەرستى ئىسلامىيان
 بوو. لە یوگیاكارتا، ئەو شارەى بە ژمارەى زۆرى زانكو
 بەناوبانگە، ژمارەىكى زۆرى قوتابیان و كارمەندى مەدەنى
 ھاتوچۆى "سووراوهداكانیان" دەكرد و گونجاویيەكى تەواویان
 ھەبوو لە تىرامانى میتافىزىكى و ئەزمون و كردهوہى نائاساییدا.
 پەیرەوانى دىھاتنشىنى رۆژھەلاتى جاوا كە من چاوم پىيانكەوت
 وادىاربوو بە تەواویى كەوتبوونە ژىر كارىگەرى ھىز و
 دەسەلاتى بان سەروشتى و مەملانى رۆحىيەكانەو لە گەل
 دىسپلینە رۆحىيەكان یان رابەر و مورشىدەكانى تردا.

لەگەل ئەو ھەموو خەلكە سەرسامەدا بە شىخ قادرون ھەلبەت
 كەسانىكىش ھەبوون رەخنەیان لىدەگرت و خەوشیان تىدا
 دەدۆزییەو. شىخە نەقشەبەندىيەكانى لھەكانى تر زۆر حەزىان

بەوہ نەبوو رەخنەى لىيگرن و تەنھا گومانىان لەو ئىدديعايانەى دەردەبرى كە جيگرەوہى شەرعىي جەبەل ئەبو قوبەيسە. بەھيترين بەرھەلستكارى لە كۆر و كۆمەلە ريفورمىستەكانەوہ بوو كە بە ھيچ شىئوہىيەك پىرواىان بە سۆفيگەرى نەبوو، بەلام لە ناو كارە نەريتييەكانيشدا گومانى ئەوہ ھەبوو كە ئەوہى شىخ قادرون دەيكات و ديلىت پيشنكردنى سنوورەكانى بىر و باوہرى سۆفیزمە. لە ماليزيادا لقە نەقشبەندييەكەى ئەم بە ئاشكرا قەدەغە كرا وەك تاقمىكى لادەر لە لاين ئوفيسى فيدرالىي كاروبارى ئاينى (كە ريگەى بە مەودايەكى ديارىكراوى پيتاسەى باوہردارىيە دەدا و گەلى بزووتنەوہى ئاينى قەدەغە كردبوو). لە ئىندونىسياشدا ئەو شتە دووبارە بووہوہ بەلام ھەولەكان (سەرى نەگرت) بۆ ئەوہى تەرىقەتەكەى بە لادەر لە قەلەم بدرىت لە لاين ئەنجومەنى عولەماى ئىندونىسيەىاوە و بەلكووو لە لاين حكومەتەوہ قەدەغە كرا لە بەر ھۆكارى جۆراوجۆر. وەك باس دەكرا كەوا پەپرەوانى لە كاتى نووژدا وىنەى شىخيان لە بەردەمى خۆياندا دادەناو بەو جۆرە وا دەردەكەوتن كە زياتر ئەو دەپەرستەن نەك خوا^{٤٦}. كۆر و ئاھەنگى چوونە ناو تەرىقەتەوہ وا

^{٤٦} گفتوگوى ھەمەلاينە لە گەل ھىندرو ساپتونوى نوينەرى قادرون لە يوگياكارتاو لە گەل ئەحمەد موجيبى نوينەرى باشوورى سۆمەترە، حوزيران و تەمووزى ١٩٩٣.

باس دهکرا پړورپه سمی سهربرپینی مریشکیکی سپی له گه لدا بووه و باوهر و ابووه که ئه مه نه ریتیکي بته رستانه یه و شیخیش به وه تومه تبار دهکرا که بازارگانی له گه ل پړوکه کاندای دهکات وهک له وهی خواپه رستی بکات و فریشته کان بدوینیت. سات و سه ودای قادرون له گه ل کور و کومه له خاوه ن دهسه لاته کاندای ریگه ی له قه دهغه کردنی ریبازه که ی گرتبوو، به لام تومه تبار کردنی به بیدعه و هه رته قه کاری خو یان کردبوو. شیخ و خلیفه کانی به شیوه یه کی روو له زیاد قورسایان خستبووه سهر پړورپه سم و راهیتانی عاده تیی ته ریته تی نه قشبه ندی و وایان لیته اتبوو هه ندی له بیرو باوهری بنه رته تیان دهشارده وه.

له سالی ۱۹۷۴ دا قاو داکه وت که وا شیخ قادرون زیاد له ۱۹۵ خلیفه ی دامه زاننده و به و پییه ته نانه ت مه ولانا خالیدیشی تیپه راندوه . سال به سال ژماره یان به ره و زیادی دهرویشت، به لام شیخ گورانکاریه کی له ناوه که دا دروستکرد که به و پییه دا به زانندی پله و پایه ی زور به یانی ده گه یاند. زاروه نو پییه که (پیتوتو) بوو، که وشه یه کی تازه ی مالایی - جاوایی بوو و واتای (ریکخر یان رابه ر) بوو و هیچ واتایه کی خلیفه ی نه ده گه یاند و به و پییه ریگه ی له و تومه تانه گرت که دژ به شیخ جه لادین قوت دهکرانه وه که ئه و نازناوه ی ددها به خه لک بی راهیتانی گونجاو. (پیتوتویه ک) که به مانای به رپرسی سووراو دیت (هه لبت له هه ندیک له و ۳۵۰ سووراوه ی له و ولاته دا هه بوون زیاد له یه ک

پیتوتویان هه‌بوو) ریگه‌ی پیده‌دریت رابه‌ریی ته‌وه‌ججوه بکات (واته کۆری به‌کۆمه‌لی زیکر کردن) به‌لام ته‌نها که‌میکیان ریگه‌یان پیده‌درا رابه‌ریی "سلوک" بکه‌ن و ئەندامانی نوێ به‌ینه‌ناو ته‌ریقه‌ته‌وه. ئەو ئیمتیازه ته‌نها قورخ بوو بۆ چه‌ند که‌سیک که‌وا کار و کرده‌وه‌ی تایبه‌ت ئەنجام ده‌ده‌ن، له‌وانه سیحرولمه‌لیکی زاوای قادرون له‌جاکارتا و موگا باریتا هاراهاپ له‌پوژه‌ه‌لاتی جاوا (که‌هه‌ردوکیان هاو‌لاتیی سوّمه‌تره‌ بوون: یه‌که‌میان مینانگکاباو و دووه‌میشیان ماندایلینگ بوو وه‌ک قادرون). له‌باره‌ی هاراهاپه‌وه که‌شیوازی ده‌رکه‌وتنی زیاتر له‌سه‌رکرده‌یه‌کی سه‌ربازی ده‌چوو وه‌ک له‌وه‌ی مامۆستا و رابه‌ریکی سوّفیزم بیت و وه‌ک باس ده‌کری که‌وا زۆر له‌مورید و خه‌لیفه‌کانی له‌پیشتره. ئەو هه‌میشه‌نزیک بوو له‌به‌دیته‌نایی یه‌کبووندا و ده‌یتوانی به‌ردی "سیجیل - سجیل" به‌ره‌م بێنیت، واته‌ زیخ و چه‌وی پر له‌هیزی "که‌لیماتوللا"^{٤٧}، به‌لام من بوچوونیکي به‌هیزم هه‌یه که‌وا له‌ماوه‌ی بیست سالی رابردوودا لقی قادرونی ته‌ریقه‌تی نه‌قشبه‌ندی - خالیدی، ئەگه‌ر وه‌ک ده‌سته و تاقمیکي ساینکریتیستی باتینی سیحری مامه‌له‌نه‌کرایه، ئەوه زیاتر نزیک ده‌بووه‌وه له‌یاسا و ده‌ستووری عاده‌تی نه‌قشبه‌ندییه‌وه. قادرون یه‌حیا له‌ ٩ی مایسی ٢٠٠١دا کۆچی

^{٤٧} چاوپیکه‌وتن، ٢٦ی ته‌موزی ١٩٩٣.

دوایی کرد و چند سالیکی که م دوای ئه وه یادی له دایکبوونی
ههشتا ساله ی کرایه وه و ئه مه دوا پووداوی گه وره ی تو ماری
ژیانی بوو. دوای خۆی کورپه کانی ئه سکه ندهر زولقه پنهین که
چهند سالیکی که م دوای باوکی مرد و عه بدولخالیق فه جدوانی
جییان گرته وه. ئه م دوانه هیچکامیان سیفه تی کاریزمایی
باوکیان و خولیا ی جیهانی پو حییان تیدا نه بوو و هه ردوکیان
زیاتر به پیره بهر بوون وه ک له وه ی پابه ری پو حیی بن. فره ی
پینه چوو سیرولمه لیک ی زاوای پابه ری تیی ته کیی سه ره کیی له
جا کارتادا له ئه ستوگرت و وادیار بوو گه لن له سه ردانیکه رانی
عاده تیی خۆی له ده ستداییت.

نەنجام: نوڭکردنەووە و خۆمائی کردن

گەلی شیخی تری کاریگەری تەریقەتی نەقشبەندی - خالیدی
هەبوون لە ئیندۆنیسیادا، بەلام ئەو سیانەیی لەم بابەتە نووسینەدا
باسیان هاتوووە کاریگەرییەکی بەربلوتریان هەبوووە لە
هاوکارەکانی تریان. بیجگە لەوەش ئەوان بە پوونی دوو ئاراستە
وینادەکەن کە پەنگە لە لاقەکانی تری ریبازەکەشدا درکی پیتیکریت.
یەکیکیان داشکاندەن بە لای ئۆرگانی فەرمی و بیروکراتییەووە
لەگەڵ گۆرینی شیوازی پابەند بوون لە پەيوەندییەکی تاییبەت بە
شیخەووە بۆ ئەندامیتی لە ریکخراویکدا (کە بە پوونی لە حالەتی
حیزبی PPTI شیخ جەلالەدیندا دیارە). وەک هەردوو ئاراستەیی
PPTI و تۆرەکەیی شیخ قادرون دەریدەبرن گواستتەووەیەکی
تەواو لە کاریزماییەووە بۆ شەرعییەت پیدانی بیروکراتییەتی
دەسلەلات لە ریبازیکی سۆفیدا ئەگەری سەرکەوتنی دوورە.
پیکهاتەیی بیروکراتیی PPTI بە چاکی کاری دەکرد کاتی شیخ
جەلالەدین هیشتا لە ژياندا بوو. بە هەمان شیووە هۆکاری
پیکهاتەیی نییە کە بۆچی تۆری "سووراوەکان" چوونە ناو ریبازی
نەقشبەندیی قادرونەووە دەبوو نەیانتوانیایە لە کار و وەزیفەیی
خۆیاندا بەردەوام بن، بەلام بە ماوەیە کەم لە پاش مردنی
پوونبوووەووە کەوا سیفەتی کاریزمایی ئەو بوووە کە تۆریان نیت
وۆرکەکەیی پیکهاتەووە هیشتاووەتەووە و وای کردوووە کۆمیونیتییە

(کۆمه‌لگه) ناخۆبیه‌که هاتووچۆی "سووراو" بکه‌ن. حیزبی PPTI وه‌ک ریکخراویک به‌رده‌وام بوو (هه‌رچه‌نده به زه‌حمه‌ت گه‌شه‌ی ده‌کرد) چونکه حکومه‌ت وه‌ک تاقه کاروانیک بۆ په‌یره‌وانی ته‌ریقه‌ت پشتیوانیی لیده‌کرد. جینی سه‌رسوپمان ده‌بوو لای من ئە‌گه‌ر تۆره "سووراوه‌کانی" قادرون له کاروباری به‌فه‌رمی ناسین و سه‌لماندنا ماوه‌یه‌کی هیند دوور و درێژ به‌رده‌وام بوونایه مه‌گه‌ر سه‌هرکرده‌یه‌کی کاریزمی په‌یدا بپیته‌وه که هه‌موویان بخاته ژیر بالی خۆیه‌وه.

زنجیره‌ی یه‌ک له دوا‌ی یه‌کی عه‌ بدولو‌ه‌هاب - جه‌لاله‌دین - قادرون دیسان نمونه‌یه‌کی پوونی پرۆسه‌ی خۆمالی کردنی ته‌ریقه‌تی نه‌قشبه‌ندی خالیدییه له کات و ساتی کۆتایی هاتنی سه‌نته‌ره‌که‌ی جه‌به‌ل ئە‌بو‌قوبه‌یسه‌وه. شیخه‌کانی بابوسسه‌لام له‌و ده‌مه‌وه که له سه‌ر ده‌ستی شیخ عه‌ بدولو‌ه‌هاب ته‌مه‌سسوکیان کردبوو که‌م تا زۆر پارێزگارییان له به‌رپۆه‌چوونی رپۆره‌سمه‌کان ده‌کرد. شیخ جه‌لاله‌دین ریکخه‌ر و به‌مشوور بوو، که به‌ په‌رۆشی و دلگه‌رمیی خۆی شیوازی نوێ و ئە‌رگومینتی نوێی دژ به‌ نه‌یاره‌کان هینابوو‌ه ئاراوه. هه‌لبه‌ت له رپۆره‌سمی ورده‌کایی ته‌مه‌سسوکدا که ئە‌و به‌تۆکمه‌یی له کتێبه‌کانیدا باس له‌وه ده‌کات که په‌خنه و په‌خنه‌کاری درکی به‌ نوێگه‌رییه‌کی نمونه‌یی ئیندۆنیسی کردوو‌ه (به‌ مه‌رگ و ناشتنی نمونه‌یی و قوناخی نیوانیان که خه‌ونی تیدا ده‌بینریت، له‌ گه‌ل سه‌هرله‌نوێ

له دایکبوونه وهدا). به بۆچوونی من شیخ قادرون نمونیه
 په ږگری پروسه ی خومالی کردنی یاسا و ده ستور و ریوره سم
 دنوینی له تهریقته نه قشبه ندیدا. سه ره پای به رپه رچدانه وه و
 دژواری، ئه و له گه لی پروه وه زیاتر به شیخکی باتینی
 ساینکریستی جاوی نیوه ی یه که می سه ده ی بیست ده چوو وه ک
 له وه ی رابه ریکی قالبووی شه ریعت بیت له تهریقته تی
 نه قشبه ندیدا. باتینی هت و ته سه ووفی ئه و له باره ی به ده سته ینانی
 هیز و توانای بان سر وشت و کونترول کردنی کاروباری ئه م
 جیهانه بووه وه ک له وه ی ملکه چی خواستی خوا بوو بیت.
 به هه رحال، ئه م هیز و توانا بان سر وشتانه له پووی موراله وه
 سر وشتی بوون و ده کرا جله و بکرین و بوه ستینرین. ئه مه زیاتر
 کوشتن بوو نه ک چاره سه ر له گپرانه وه کانی قادرون خویدا بو
 موعجزه کانی تواناکانی زور نزیک بوون له تیگه یشتنی
 جاواییه کانه وه بۆ هیز و توانا (یان کیساکتیا ن له ئیندونیسیادا)،
 که چه قی ئه ده بی کلاسیکی جاوی بوو و پولیکی بایه خدار و
 به رچاوی له سیاسه تی نویدا گپرا^{۴۸}.

زیاتر پیده چیت که وا گه شه کردنی کاریگه ری بیی ئیسلامی

^{۴۸} ره نگه ئه م تومه تبار کردنه به ند بیت به تیغه گه یشتن له "رایته" به لام
 به ندیشه به تیگه یشتنی په پروه وه ساده و ساکاره کانه وه که وا شیخ
 یه کیوونی ئه نجامداوه.

گۆشکراو به چه مک و باوهری سهلهفی و ئهو رپورپهسمه ی رینگه ی له بهردهوامی خۆمالی بوونی تهریقته تی نه قشبه ندی دهگرت. لهوئ فشاریکی زیاد دهکرا بۆ سه رکوت کردنی ئهو بیر و باوهر و نه ریتانه ی به لادهر له قه له م ده دران و له ئه نجامدا وهک ده رده که ویت رپورپه سم و راهیتانه کانی رپبازه که وهک - زیکری هاوبهش، خه لوهت، گه رانه وه بۆ قورئان و هه دیس - به سه ر ئهو مه سه لانه دا زال بوون که وا قادرون یه حیایان کردبووه که سایه تیه کی ئاوها فره رهنگ.

کورتیه ک

له پاش رۆژگاری ئه بو قوبه یس: گۆرانکاری ته ریه ته تی نه قشبه ندی

- خالیدی له ئیندۆنیسیادا

ته ریه ته تی نه قشبه ندی - خالیدی به خیرایی له دوورگه کانی ئه رخه بیلی ئیندۆنیسیادا بلاو بووه وه له ماوه ی نیوه ی دووه می سه ده ی نۆزده هه مدا و بالی خو ی به سه ر ته واوی ولاتدا کیشا و که وته رکابه ری کردن له گه ل لقه هاوچه رخه کانی رپبازه که دا. ئه م بلاو بوونه وه یه به هو ی چالاکی هیئانه سه ر ر ئ بوو له لایه ن شیخه کانی جه به ل ئه بو قوبه یسه وه له مه ککه له ناو ئهو ئیندونیسیانه دا که ده چوون بۆ هه ج. به لام پاش ئه وه ی سه وودیه مه ککه ی گرت نه قشبه ندییه خالیدییه کانی ئیندۆنیسیا له سه نته ری

ئەبو قوبەيس دابران و سەنتەرە ناوئۆيەكان لەجياتى ئەو برەويان پەيداكرد. ئەم بەشە لەبارەى سى رابەرى كاريزمايى سۆمەترەو دەدوئى كە بە شىوئەيەكى سەرسامكەر سەرکەوتن لە رىكخستن و بلاوكردنهوئەى لقهكانى رېيازەكەياندا و بەدەستەينانى كارىگەرىيى سياسيدا^{۴۹}. شىخ عەبدولوهاب رۆكان و شىخ حاجى جەلالەدين و شىخ قادرون يەحيا^{۵۰} و تۆرى موريد و پەپرەوانيان پلە و ئاستىكى گەرەى جيابوونەوئەيان دەنوئىنى لە ئەبو قوبەيس و گونجانيان لە گەل باروزرووف و ياسا و ريساى ناوئۆدا و شىوازي جياوازي پەيوەندى كردن و مۆدىلى جياجياى رىكخستندا. هەرەها ئەوان نمونەيش بوون لە مېژووى ئىندونىسيادا، لە شىوئەى گەشەكرديان و رەخساندى رېيازى "نوئى" سۆفيگەرى كە بوو بە ھۆى راکيشانى خەلكىكى زۆر^{۵۱}.

^{۴۹} لىستىك بە ناوى ئەم خەلىفانەو، لەگەل سەل و شوئىنى "ئىجازە" وەرگرتنياندا، لە كتيبەكەى راکوب هيدايەتدايە، "ئەھلى سىلسىلە"، لاپەرە (۲۳ - ۲۹).

^{۵۰} من يەكەمجار لە ميدان هارھاپم بينى لە ناو حەرەمى زانكوى قادرون لە كانوونى دووئەمى سالى ۱۹۸۹دا كاتى بە خۆشى و سوعبەتەو پىرۆكە بان سەروشتەكانى دەگىرايەو كە قادرون يەحيا لە ميتافىزىكا ئەنجاميداون. "پىتۆتۆيەك" كە لە ۲۶ تەمووزى ۱۹۹۳دا چاپويكەوتنم لەگەل كرد لە يوگياكارتا باسى ناوبانگى هارھاپى بۆكردم لە بوارى رۆحيدا.

^{۵۱} بىئىديكت ئەندرسن، "ئايدياي توانا و دەسەلات لە فەرھەنگى جاواييدا"، كە لە كتيبەكە س. ھۆلتدايە، "فەرھەنگ و سياسەت لە ئىندونىسيادا، (ئىساكا: چاپخانەى زانكوى كۆرنيل)، ۱۹۷۲، ل ۱ - ۶۹.

پىيازە سۆڧىگەرىيەكان لە باشوورى رۆژھەلاتى ئاسيا: لە پەرسشى تايبەتەوہ بۆ تۆرى كۆمەلايەتى و كارى دامەزراوہى

"تەرىقەتى سۆڧىگەرى" زاروہىيەكى ئىنگىلىزى زۆر باوہ بۆ ئەو پىكھاتەيەى كە تەرىقەتى پىدەوترىت (دەقاودەق 'رېباز؛ كۆى بە عەرەبى طرق؛ ئىندونىسى تەرىقەت) و كاتى بىر لە "پىيازەكان" دەكرىتەوہ لە باشوورى رۆژھەلاتى ئاسياى ئىسلامىدا، ئەوہ تەرىقەتە كەوايەكەمجار دىت بە زەين و بىردا. زاروہى "تەرىقەتى سۆڧىگەرى" رەنگە فرىودەر بىت، لەگەل ئەوہشدا، پىشنىيازى "تەرىقەتى" زياتر وەك لەوہى پاساوى ھەبىت. وشەى "تەرىقەت"، لە كات و شوينى جياوازدا، ئاماژە بۆ كۆمەلئىكى جۇراوجۆرى دياردە دەكات و ئەمەش بە سەر تاك بە تاكى تەرىقەتە سۆڧىيەكانى تردا دەسەپىت. ھالى ھازر، تەرىقەتە سۆڧىيە سەرەككەكان لە ئىندونىسىدا چالاكن، وەك نەقشەبەندىيە - خالىدىيە و 'قادرىيە و نەقشەبەندىيە' دامەزراوہى ئىعتىيارىن لەگەل ئەندامىتى بىنەرەتى بە باشى دەسنىشانكراو و گرووپىكى گورەتر و نەرمترى شوينكەوتوانى نارپىكخراو كە ھەندى جار بۆ مەبەستى سىياسى جوولئىنراون. ھەلبەت ئەوہ مەسەلەيەكى

موغرىيە بەلام چەواشەكارە گریمانەى ئەو بەكرىت كە ئەمە بوو
 بە خاسىيەتى تەرىقەتەكان لە دەمى ھاتتىانەوہ بۇ باشوورى
 رۆژھەلاتى ئاسىيا. ئەم باسە ئەو سەرچاوانەى بەردەست
 پىشاندەدات كە زۆرمان پىنالىت لەبارەى رەھەندى كۆمەلايەتى
 تەرىقەتەوہ لە ئىندونىسىيا و ئەمە تەنھا لە سەدەى نۆزدە
 بەملاوہىە كە ئىمە نمونەى رۈون دەبىنن لە كارى ھاوبەش.
 لەوہش زياتر، من وايدەبىنم كە تەرىقەتەكان تەنھا پىكھاتەكانى
 ھاوشىوہن لە باشوورى رۆژھەلاتى ئاسىيادا. ئەو كۆمەلگانەى كە
 ھەك پوتىھان دەناسرىن (ئەو كەسانەى كە سىپپوشن)، لە
 موسلمانە دىندارە توندەكان پىكدىن كەوا بەگشتى خۇيان بە
 پۆشاك و رەفتار جىادەكەنەوہ لەودواى خەلك، كەوا ئەوان (يان
 ھەندىك لەوان) رۆليان گىراوہ ھەك پسپۇرانى ئاينى و
 نمونەكانى مۇرال، كە رەنگە ھىزىكى بەدىسپلىنى كارىگەرتر بىت
 لە ناو موسلمانانى ئەرخەبىلدا لە سەردەمەكانى پىشتردا ھەك
 لەوہى تەرىقەتەكان خۇيان بن.

تەرىقەتە سۆفییەکان و بە ئىسلامبوونى باشوورى رۆژھەلاتى ئاسىيا

نېشىتەجىكانى بازارگانە موسلمانە بيانىيەکان بۆ چەندىن سەدە بوو لە ولاتانى بەندەرى باشوورى رۆژھەلاتى ئاسىيادا، بەلام تەنھا لە سەدەى چوار دەدا كۆمەلگە رەسەنەكان كەوتنە سەر ئەوەى بىنە ئىسلام و ماوەى تا سەدەى شانزەھەمى خاياند بۆ بەئىسلامبوونى دوورگەى گرنگى جاوا. ئەم قوناخى گواستەنەوەى باشوورى رۆژھەلاتى ئاسىيا ھاوزەمان بوو لەگەل كاتىكدا، كە تىيدا لە "خاكي ناوجەرگەى" ئىسلامدا، سۆفىگەرى لە بزوتنەوەيەكى دەستەبژىرى ئاينىيەو پەرەيسەندبوو بۆ پىدەچىت بۆ شىوازيكى بالادەستى دىندارى. ئەو تەرىقەتانەى زياتر مىللى بوون لەو سەردەمەدا كەم و زۆر مېتۆدەكانى بەستانداربوونيان دەدايىيە خەلكە ئاسايىيەكە سەبارەت بە چاندنى تەقواى پەرسەتن و گەيشەتن بە لاىكەمەكەى ساتەوەختىكى ئەزموونى سۆفىگەرى. باوەرھىنان بە كارىزمای "ئەوليا و دوستانى خودا كە تواناى پەرچوو يان موعجىزە نواندنيان ھەبوو (كەرامات) تەنانت لە دوای مردنیشيان و سەردانى (زىارەتى) گۆرى ئەو جۆرە پياوچاكانە بەشىكى دانەبراو بوو لەم شىوازە بالادەستەى دىندارىيە، ئەگەرچى ھەندى عولەماى وەك ئىبن تەيمىيە (كە سالى ۱۳۲۸ مردووە) ھەبوون كەوا رەخنەيان لەم باوەر و پەرسەنشە دەگرت و بەرھەستىشيان دەكرد.

به و پييه جي سهرسورمان نيهه كه بهراي ئيسلامي باشووري پوژهلالاتي ئاسيا بههيزهوه رهنگي فورمهكاني سوڤيزمي گرتووه كه بالادهست بووه له جيهاني بهرفراواني ئيسلاميدا له و كاته دا. ئهفسانهكاني وهرچهرخان و وهرگوپراني بهشه جياوازهكان پوون و ئاشكرا باس له كاري پهرجوو ئاساي دهرهكي دهكهن وهك جوولئنهري سهرهكي وهرگوپرانهكان.^۱ گهلي له و دهقه ئيسلامييه كوئانهي له باشووري پوژهلالاتي ئاسيادان تهژين له ئييتيكي سوڤيگهري يان تيههلكيشن له گهل چه مك و تيگهيشتنى سوڤيگهريدا^۲ و نووسه ره بهراييه موسلمانهكان كه به ناو بو ئيمه ناسراون وهك - همزه فهنسووري، شه مسهدين پاساي، نوورهدين رانيري، عه بدولرهنووف سينگكيل، يوسف ماكاسار - ئه مانه سوڤي بوون و شيعر و پهخشانيان نووسيوه وهك گوزارش له ئايدا و باوهري ئاينبي سوڤيگهري. ههژموني ئاشكراي سوڤيگهري له ئيندونيهاي بهراييه سهدهكاني شانزه و چهدهدا، له گهل ئه وه شدا، ئيسلام خوئ ناخاته ههلوئستيكي نهرم

^۱ رسل جونز، گورانئ ئهفسانه له ئيندونيهاي: وهرچهرخان بو ئيسلام، تهحريري له لايه نهيئا ليفتريون (نيويورك: هولمز و مايهر، ۱۹۷۶)، لاپه ره ۱۲۹ - ۱۵۸. بههرحال، دهبيت ئه وه لهبير نهكرت كهوا ئه م ئهفسانانه زور دواترن له و روواوهي كه ئيديعاي گوران و وهرچهرخانيان دهكرت.

^۲ ج. دهلبيو. جهي. دره وهس، "كه رهسته يهكي خاوي جاوي له سهدهي شانزه دا، (لاين: بريل، ۱۹۵۴)؛ هوشدارييهكي سهح باري (لاهاي: نيهورف، ۱۹۶۹).

سه بارهت به به پابه ندی شه رعی وهک به زوری گریمانه دهکریت. له نیو کۆنترین ئهو دهسنووسانهی له جاوا و سوومه تره دان، ئیمه ئهو دهقانهش دهبینین له باره ی شه ریه تی ئیسلامیه وه (فیقه) و چه ندین نووسه ری گه وره ی سووفیه به راییه کانیش کاریان له سه ر فیقه کردووه و به ره میان به دهسته وه داوه. راستیه که ی له سالی ۱۶۳۸دا، هوکمرانی بانئین نوینهر و نیرده یان رهوانه ی مه که که کردووه به سی ئامانج که بریتی بوون له دۆزینه وه ی وه لامگه لی جیمتمانه بو هه ندیک پرس یاری میتافیزیکی په یوه ست به زانستی گه ردوونی سووفیزمه وه (کۆزمۆلۆجی) و بو داواکردنی نازناوی سولتان بو هوکمرانی بانئین و بانگه یشت کردنی زانایه کی شه رعی پی شه نگ که بیته و وهک قازی له بانئین نیشته جی بیته^۲.

^۲ یه که م نیرده له سالی ۱۶۳۸دا رهوانه کرا و جه ندین هوکمرانی دواتر نیرده ی هاوشیه یان ده نارده له پاش چوونه سه ر تهختیان. وا دیاره مه سه له میتافیزیکیه کان ئاماژه به و کارانه ده دن که له لایه ن ه مزه و نووسه رانی نه ناسراوی تره وه. نووسراون تیدیک بودجیاستوتی، "سه جه ره ی بانئین: بلاوکردنه وه ی ده ق و وه رگیڕانی هاوپیچ له گه ل پیداچوونه وه ی ده ق و نامه کان (تیزی دکتورا، زانکۆی ئیندۆنسیا، دیوک ۲۰۰۰)، کانتو ۷، ۳۷، ۲۶: ۴۲. هه ره ها بروانه حوسه ین جادیننگرات، بایه خدان ره خنه یی به سه جه ره ی بانئین: به شداری له نه خشه سازیه کی ورد بو میژووی جاوا (هارلیم جو ئه نیشخه ده ون زونین، ۱۹۱۳)، ل ۵۰، ۱۷۴ - ۱۷۵.

گه لئ له توڙهر و زانايانيه كي وايوچون كه په يوه ندييه كي سه به بي هه بووه له نيوان گه شه كردني ته ريقه ته سوښيه كان له ناوچه رگه ي خاكي ئيسلام و بلاو بوونه وه ي ئيسلام له باشووري پوژهلتي ئاسيادا. ئه ننوني جونز به تايبه تي له گه لي و تاري به رايدا وايوچووه كه له وانه يه ئه و بانگه شه كارانه ي هاوه ليتي بازارگانه موسلمانان كانيان كردووه روليكي سه ره كييان بينيت له م پروسه يه دا. پنده چيت هه نديك ئه فسانه ي وه رچه رخان له گه ل ئه م گريمانه يه دا يه كبرنه وه، به لام به لگه ي تري پالپشت كه من. كات تا راده يه ك درهنگه له سه ده ي حه قده هم و به ملاوه، كه وا ته ريقه ته سوښيه كان به رووني و ئاشكرا له سه رجاوه ره سه نه ئيندوني سيه كاندا باس بكرين و دواي ئه وه له زينگه يه كدا باس ده كرين كه به ته واوي موسلمانان. نوورده ين رانيري پر به ره مه ي مالايي (مه لايو) نمونه يه كي گونجاوي باشترين بانگه شه كاري سوښيه ربي بيانويه. به بنه چه خه لكي گوجاراته و ره چه له كيشي ده چيته وه سه ر عه ربه ي حه زره مه وت و سه ر به ته ريقه تي سوښيه ربي ره فاعي بووه و له ئاچيدا چالاك بووه وه ك زانايه كي

⁴ ئه ننوني ئيچ. جونز، "رولي سوښيه ربي له بلاو بوونه وه ي ئيسلام له مه لايو و ئيندوني سيادا"، گوفاري كومله ي ميژووي پاكستان ۹ (۱۹۶۱)، ۱۶۳ - ۱۶۰؛ ئه ننوني ئيچ. جونز، "سوښيزم وه ك كاتيگوريه ك له ئه ده ب و ميژووي ئيندوني سيادا"، گوفاري ميژووي باشووري پوژهلتي ئاسيا ۲ (۱۹۶۱) ۱۰ - ۲۳.

پيشه‌نگی موسلمان له ده‌رباری حوكمدا تا ئه و كاته‌ی ناكۆكى و ملاملانییهك له سالی ۱۶۶۴دا ناچارى كردوو ئه‌وى به‌جیبه‌یلت. به‌هه‌رحال، ئه‌و به‌تایبه‌تى به‌كه‌مپینی مشتومر‌ه‌كانی ناسراوه‌ دژ به‌ته‌عالیمی سو‌فیه‌گه‌ریی یه‌كلایه‌نه‌ نووسه‌ره‌ خوولاتییه‌كان چه‌مزه و شه‌مه‌دین، كه‌وا كار و به‌ره‌مه‌كانیان ره‌نگدانه‌وه‌ی راسته‌قینه‌ی زانیارییه‌كى په‌ره‌سه‌ندوو‌ی گوتاری ئیسلامی. نووسینه‌كانی رانیری و هه‌روه‌ها ئه‌وانی چه‌مزه و شه‌مه‌دینیش مامه‌له‌ له‌گه‌ل خه‌لك بکه‌ن به‌ ئاستیكى به‌رچاوى خویندی ئیسلامی. لیکۆلینه‌وه‌ی ئه‌م دوا‌ییه‌ به‌ شیوه‌یه‌كى قه‌ناعه‌تبه‌خش ئارگومینتی ئه‌وه‌ ده‌كات كه‌ چه‌مزه‌ نیو سه‌ده‌ زووتر له‌ ئیستا رابوونی به‌رپا‌کردوو به‌ گریمانە و سالی ۱۵۷۵ له‌ مه‌كکه‌ كوچی دوا‌یى كردوو. ئه‌مه‌ش به‌ واتایه‌ دیت كه‌ شیوه‌ی ته‌واو په‌ره‌سه‌ندوو‌ی شیعرى سو‌فیه‌گه‌رى كه‌ به‌ زمانى مالایى (مالیزی) نووسرا‌ییت به‌ زیاتر له‌ سه‌ده‌یه‌ك له‌ پيش به‌رایبترین ده‌رکه‌وتنى "ته‌ریقه‌ته‌" سو‌فیه‌گه‌رییه‌كان له‌ ناوچه‌كه‌دا. وا دیاره‌ ئه‌م كرۆنۆلۆجیا‌یه‌ گریمانە‌ی ته‌ریقه‌ته‌ سو‌فیه‌یه‌كان ده‌كات وه‌ك فاکتەریكى سه‌ره‌كى به‌ئیسلا‌م‌کردنى ناوچه‌كه‌ بى‌ داکۆكى

° كلۆد گیلۆ و لۆدفيك كالوس، "میلی سه‌ر گۆرى چه‌مزه‌ فه‌نسورى"، ئه‌رخه‌بیل ۶۰ (۲۰۰۰)، ل ۳ - ۲۴. كلۆد گیلۆ و لۆدفيك كالوس، "به‌رپه‌رچ دانە‌وه‌ی فلادیمیر ئى. بارگینسكى"، گۆڤارى ئه‌رخه‌بیل، ژ ۶۲ (۲۰۰۱)، ل ۳۴ - ۳۸.

ليکرىنى و بيجگه له وهش رهنگه ئه وان رۆليكى يه کلاکه ره وه ببينى
له قوناخه کانى دواتردا.¹

به ناو بانگترين زانا موسلمانانه کانى سه دهى حه قده هه مى
باشوورى رۆژه لاتی ئاسيا - نوره دين رانيرى، عه بدولر حمان
سينگکيل و يوسف ماکاسار - به ئاشکرا پابه ندى خويان به
ته ريقه ته جورا و جوره کانه وه راگه ياندووه و ههروه ها سىلسيله ي

¹ وا ئيدديعا دهكرت، به پنى چوارينه کانى حه مزه، كه تبيدا رايجه ياندووه كه
متمانهى راسپاردهى بالاي وهرگرتووه (كه عىلمى خيلافهت على يه) كه
دهچيته وه سه ر ته ريقه تى ته سه وفى عه بدولقادرى گه يلانى و له راستيدا
وهك خه ليفه يه كى جىگره وه كه نوينه رايه تى شىخ گوره خوى دهكات.
سه يد موحه ممه د نه جيب ئه لعه تتاس، "ته سه ووى حه مزه فه نسورى (كوالا
لامپور: كتيبخانه ي زانكوى مالايا، 1970)، ل 10 - 11. ئه مه يه كيكه له
ئه گه رى خويندنه وه و ئيشاره تى كه ميك زياتر هه يه كه وا عه بدولقادر له
كاره كانى حه مزه دا ئيشاره ت به هه ستى ريزگرتنىكى تايبه تى دها به رانه ر
به م پياوچا كه به غدادىيه. به هه رحال، سه ربارى بوونى ئيشاره تى به رده وام
بو هونراوه ي حه مزه و ميتافيزىكاي سؤفيگه رى، ناوى ئه و هه رگيز
نه هينراوه له زنجيره كانى دواترى گواستنه وه ي ته ريقه تى قادرى له
ئىندونىسيادا. له بهر ئه م هويه و هوكارى تروش، من باوه رم وايه كه وا
رېنماىيه كانى له ئاچى راسپارده ي فهرمى ته ريقه تى له خو نه گرتووه. بو
زانبارى زياتر له سه ر ئه م بابته، بروانه ئه و ئارگومېنتانه ي له لايه ن مارتن
قان بروونه سنه وه پيشكهش كراون، "شىخ عه بدولقادرى گه يلانى و ته ريقه تى
قادرى له ئىندونىسيادا"، گوڤارى ميژووى سؤفيزم، 1 - 2 (2000)، ل 361 -
395. به تايبه تيش ل 362 - 364.

خۇيان دۆكۈمىنت كىردۈۋە (ۋاتە زىجىرەى پىشتاۋپىشت). پابەندىي سەرەكىي رانيرى رەفاعى بوو، كە تىيدا لە سەر دەستى عومەر باشەبىيان تەمەسۈكى كىردبوو، كە عەرەبىكى تىرى بە بنەچە ھەزەمىي دانىشتوۋى گۇجارات بوو.^۷ موھەممەد جىلاننى رانيرى مامى نورەدىن، ۋەك مامۇستا و مورشىدىك پىش ئەم كەوتبوو لە ئاچىدا. (نورەدىن دەگىرپىتەۋە كە چۇن مامى، پاش ئەۋەى بۇ ماۋەى چەند سالىك دەرسى شەرىع و ياساى ئىسلامىي ۋتوۋەتەۋە لە ئاچىدا، گەشتى نىمچە دوورگەى عەرەبىي كىردۈۋە بۇ خوتىندى مىتافىزىكى سۇفىگەرى، چۈنكە خەلكى ئاچى داۋاى فىربوونى ئەمەيان كىردۈۋە و پاشان لىرە ۋەك مامۇستايەكى سۇفىگەرى گەپاۋەتەۋە بۇ ئاچى). كاتى كە ئەۋ بە رىگەۋە بوۋە لە ماكاسارەۋە بۇ نىمچە دوورگەى عەرەبى، يوسف ماۋەيەكى لە ئاچى بەسەررەردۈۋە و لەۋى پابەدى تەرىقەتى قادىرى بوۋە لەلايەن نورەدىن يان مامىيەۋە (ناۋەكان لە گىرەنەۋەكەى يوسفدا

^۷ بىروانە سىلسىلەى رانيرى ۋەك لە "جۋاھر العلوم فى كشف المعلوم" دا ھاتوۋە، لە سەھىد نەجىب ئەلەتتاس، "سەرنجىك لە سەر حوججەتول سىدىدىقى نورەدىن رانيرى (كوالا لامپور: ۋەزارەتى كولتور، مالىزىيا، ۱۹۸۶)، ل ۱۴ - ۱۵. لەبارەى مامۇستاكى تىرى باشەبىيان و رانيرىيەۋە، بىروانە ئەزىمەردى ئەزرا، "بناغەى رىفۇرمى ئىسلامى لە باشوورى رۇژھەلاتى ئاسىادا: تۇرى عولەماكانى مەلايىق - ئىندونىسى و رۇژھەلاتى ناۋەراست لە سەدەكانى ۱۷ و ۱۸، (لايدن: چاپى KITLV، ۲۰۰۴)، ل ۵۴ - ۶۲.

تیکه لکراوه)^۸. یه که م به شی سیلسیله ی قادرییه ی یوسف ناوی هه مان عومەر باشه بیان دینیت و بۆ ماوه ی چه ندین پشت له رپوی کردارییه وه هاوشیوه ده بیت له گه ل زنجیره ی رپه فاعی رانیریدا. پینشینه کانی باشه بیان له م زنجیره یه دا ده چنه وه سه ر بنه ماله ی ئه لعه یدارۆس، که بۆ ماوه ی چه ندین سه ده له گوجارات نیشه جی بووبون و وا دیاره ته دریس و ئیرشادی هه ردوک رپه فاعی و قادرییان کردووه وه ک ته رپه قه تی بنه ماله که ی خۆیان، که عه یدارۆسیه بووه. بوونی رپه فاعیه و قادریه له ئاچیدا له دوا سه له کاندا و کاریگه رییان له سه ر راهیتانه کانی ئاینی میلی به ته واوی سه له مینراوه، به لام رپون نیه که ئاخۆ ئه مه به هۆی کاریگه ری رانیرییه کانه وه بووه یان به هۆی هاته ناوه وه ی دواتری هه مان ته رپه قه ته وه بووه.

عه بدولرپه ئووف نزیکه ی دوو ده یه ی له نیمچه دوورگه ی عه ره بیدا به سه ربرد و له سه ردهستی زانا ناوداره کانی ئه و رپۆژگاره دا ده یخویند و به شیوه یه کی تایبه تی نزیک بوو له ئه حمه د ئه لقوشاشی (که له سالی ۱۶۶۱ دا مردووه) و ئیبراهیم

^۸ یوسف باس له سیلسیله جۆراوجۆره کانی ته رپه قه ده کات له کتیه چاپ نه کراوه که بیدا "سفینه النجاج". ئه م سیلسیله جاریکتر باسکراونه ته وه له کتیه که ی ئه بوحمیددا، "شیخ یوسف ماکاسار: عوله ماکانی سیورانگ)، *sufi dan pejuang* واته سوؤفیان و جهنگاوه ران (جاکارتا، یاهه سان ئۆبه ئیندونیسیا، ۱۹۹۴). ل ۳۵۶ - ۳۶۳

ئەلکورانی جیگرەوہی (کہ لە سالی ۱۶۹۰دا مردووہ) و ھەردوک ئەم دوانە لە بەرفراواندا بە گەورە زانیانی مەدینە دادەنران. ھەردوکیشیان ناوبانگیان وەک دوو زانی شارەزای ھەدیس رۆیشنبوو و تەدریسی ژمارەییەکی بەربلاوی زانستی ئیسلامیان دەکرد و لە نیویشیاندا چەندین تەریقەت. قوشاشی عەبدولرەئووفی کردە خەلیفەیی خۆی بۆ تەریقەتی شەتتاری، کہ لە پاش گەرانەوہی بۆ ئاچی (وا دیارە لە سالی ۱۶۶۱دا) کہوتە تەدریس کردنی، ھاوشان لەگەڵ ئەو ئایدیا میتافیزیکیانەیی پێوہ پەیوہست بوون. کاراکتەری قوشاشی و کورانی بە شیوہییەکی بەرچاوی لە ھەموو سەلسیلەیی دواتری شەتتاریدا دەبینرێن لە سۆمەترە و جاوادا. لە ھەندێ حالەدا، ھێلکە بە عەبدولرەئووف و یەکیک لە جیگرەکانیدا تێدەپەریت، لە حالەتەکانی تردا ئەم قوتابیە ئیندۆنیسییە پەیوہست دەبیت بە کورپان کورەزایان جیگرەوہییەکی دواتری کورانی لە مەدینەدا. (ھەر وہا لە سەلسیلەیی نەقشبەندییدا ھەردەکەویت و وا پیشان دەدات کہ خەلکی تری ئیندۆنیسییە ھیناوتە سەر ئەم تەریقەتە بیجگە لە شەتتاریش).

یوسف ماکاساریش، وەک عەبدولرەئووف سالانیککی زۆری لە نیمچە دورگەیی عەرەبیدا بەسەربردووہ و لە سەر دەستی کۆمەلێک زانی کارامە و ناو داردا خۆیندووویەتی ھەر لە یەمەنەوہ تا سووریا و ھاوژمان پابەندی چەندین تەریقەتی تر بوو. ئەو بیجگە لە تەریقەتی قادری سەلسیلەیی خۆی پەیوہست دەکات بە

نه قشبه ندى و شهتتارى و به‌عله‌وى و خه‌لوه‌تیشه‌وه. رابه‌ر و
 ماموستاى ته‌ريقه‌ته شهتتارييه‌كه‌ى ئيبراهيم نه‌لكورانى بووه و
 به‌پينه سيلي‌سيلي‌كه‌ى به كردارى هاوش‌پيوه بووه له‌گه‌ل
 عه‌ بدولره‌ئو و فدا. نه‌و به ش‌پيوه‌يه‌كى سه‌ره‌كى وه‌ك رابه‌رى
 ته‌ريقه‌تى خه‌لوه‌تى ناسرا، كه له سووريا پيوه‌ى پابه‌ند بوو به‌لام
 وا دياره ته‌كنيك و راهينانى نه‌م ته‌ريقه‌ته‌ى له‌گه‌ل نه‌وانى تردا
 ئاوپته كردوو و به‌تاييه‌تى نه‌قشبه‌ندى. پنده‌چيت له ده‌ورو به‌رى
 سالانى ۱۶۰۰ كاندا گه‌راييه‌ته‌وه بو ئيندوني‌سيا و له سالى ۱۶۷۲ دا
 ده‌بينين كه له بانئين نيشته‌جى بووه و هر زوو كارى‌گه‌رى و
 ده‌سه‌لاتى له ده‌ربارى حوكمدا په‌يدا كرد و پنده‌چيت ته‌نها كه‌سانى
 ناودارى ماكاسارى سه‌ر به نه‌ته‌وه‌كه‌ى خو‌ى پابه‌ند كردبیت به‌م
 ته‌ريقه‌ته‌وه. نه‌م ته‌ريقه‌ته‌كه‌ به خه‌لوه‌تیه‌ى يوسف ناسرابوو
 (بو جيا كردنه‌وه‌ى له ريبازيكى تر كه به خه‌لوه‌تیه‌ى سه‌ممان
 ناسرابوو و دواتر هاتبووه ئاراوه)، هر له سولاوئيسى باشووردا
 مايه‌وه و تاراده‌يه‌ك هر مورك و خاسيه‌تى نه‌ريستوكراتي پيوه‌يه^۹.

^۹ مارتن فان بروونه‌سن، "ته‌ريقه‌تى خه‌لوه‌تى له سيلي‌پسى باشوور"،
 ته‌حريري له لايه‌ن نه‌. هارى "گه‌شته‌كان له سيلي‌پسدا"، (لايدن: قوتابخانه‌ى
 پۆيزه و پيم، ۱۹۹۱). ل ۲۵۱ - ۲۶۹.

مارتن فان بروونه‌سن، "دادگای شه‌رع و ته‌ريقه‌ت و پيسانتري‌ن: دامه‌زراوه
 ئاينيه‌كان له سه‌له‌نه‌تى بانئين"، گوڤارى نه‌رخه‌بيل، ژماره ۵۰ (۱۹۹۵)، ل
 ۱۶۵ - ۱۹۹، به‌تاييه‌تى ل ۱۸۰ - ۱۸۲.

سه‌رچاوه‌یه‌کی ئیندۆنیزیسی هه‌یه ئاماژه به کاتیکی پیشتری سه‌دهی شانزه‌ههم ده‌کات که‌وا ته‌ریقه‌ته سوؤفیه‌کانی تیدا هاتون، ئەگرچی ئەم سه‌رچاوه‌یه خۆی ده‌گه‌رپته‌وه بوؤ میژوویه‌کی دره‌نگ. میژووی ده‌رباری حوکمی بان‌تین *Sajarah Banten Ranté* - *Ranté* یان حیکایه‌تی سه‌ه‌نودین، که ده‌بی له ده‌وروبه‌ری سالانی ۱۶۶۲ تا ۱۷۲۵ کۆکرایه‌ته‌وه و نووس‌رایه‌ت و ئەوه ده‌گی‌رپته‌وه که چۆن دامه‌زری‌نه‌ری سیسته‌می حوکم له بان‌تین، مه‌ولانا مه‌خووم ئەلیاس سونان گونونگ جاتی، جه‌ندین ده‌یه‌ی له خویندن و ده‌رس و تنه‌وه‌دا به‌سه‌ربردووه له مه‌ککه و مه‌دینه و له‌ویش ته‌مه‌سوکی به‌چه‌ندین ته‌ریقه‌ته‌وه کردووه وه‌ک: کوبره‌وی، شازلی، شه‌تتاری و نه‌قشبه‌ندی. ئەوه‌ی که زۆر جیی سه‌رنجه، ئەم ده‌قه گرنگترین ناوه‌کانی سیلسیله‌ی دوو لقی جیاوازی ته‌ریقه‌تی کوبره‌وی لیستکردووه شانبه‌شانی ئەو قوتابی و موریده هانیش‌تمانیا‌نه‌ی سونان گونونگ جاتی. ده‌قه‌که ئەو نوینه‌رانه‌ی ئەم ته‌ریقه‌ته لیست ناکات که له عه‌بولله‌تیف جامیی به‌ملاوه‌ن و له ۱۵۴۷ - ۱۵۴۸ دا سه‌ردانی مه‌ککه‌ی کردووه و هه‌روه‌ها ئەحمه‌د شیناوی (له سالی ۱۶۱۹ دا مردووه) که له پیش قوشاشیدا بووه وه‌ک زانایه‌کی پیشه‌نگ له مه‌دینه‌دا. ئەمه ئاماژه‌یه بوؤ ئەوه‌ی که‌وا هه‌ندیک له بان‌تینییه‌کان ده‌بی ئاگایان له ته‌ریقه‌تی

كوبره‌وى بوويٲت و ئەگەريش ھەيە لە مەككە و مەدينە پابەندى
بوويٲتن لە ويٲسنگە جياوازه‌كانى نيوان ١٥٤٧ و ١٦١٩دا^{١٠}.

تەريقەتە سۇفийەكانى ولاتانى ناوجەرگەى ئىسلام لە سەدى حەفدەھەدا

ئەوھى كە ھيشتا تيروانينيكي گشتى سەرەككيبە لەبارەى
تەريقەتە سۇفийەكانەوھ، جەى. سپىنسر تريمينگھام نەخشەى
پەرەسەندنى ميژوووييان وەك ھيٲنكى سادە بە دريژايى سى
قۇناخ بۇ زيادکردنى بە سيستەم کردنى تەكنيكە پۇحيبەكان و
زيادکردنى پلەى ريڭخستن و ئاويٲەکردنى ژمارەيەكى زيادى
موريد و شوينكەوتوووان. تريمينگھام يەكەم قۇناخ دەبەستيت بە

^{١٠} مارتن فان بروونەسن، "نەجموددين ئەلكوبرى، جوماديل كوبرا و
جەمالوددين ئەلئەكبەر: شوينكەوتنى كاريگەرىى كوبرەوييە لە سەرەتاي
ئىسلامى ئيندۇنيسيدا"،

ژ ١٥٠ (١٩٩٤): ل ٣٠٥ - ٣٢٩، بەتاييەتى ل ٣٠٧ - ٣١٣، بە گەرانەوھ بۇ
ئەو دەقانەى لە لايەن ئيدەلەوھ دەرکراوھ. ھەرەھا بېروانە جەى.
ئيدەل، "حيكايەتى حەسەنوددين"، (مەپەل: برينك، ١٩٣٨).

ھەرەھا باباد سيژوبۇن لە ميژووى دەربارى سيژوبۇندا باس لەوھ دەكات كە
سونان گونونگ جاتى كە شازلييە و كوبرەوييە و خەلوەتبييەى خويٲدووھ لە
مەككە.

بېروانە جەى. ل. ئە. براندس و د. ئە. رينكس "باباد سيژوبۇن" (باتاقيا:
ئەلبريخت & كۆ. ، لاهاي: م. نيھوف، ١٩١١)، ل ٦٦ - ٦٧.

خانەقاوہ یان شوینی سوڤی، که رابه‌ریکی سوڤی تیدا ژیاوه له‌گه‌ل موریده نزیکه‌کانیدا؛ دووهم له‌گه‌ل ته‌ریقه‌تدا به مانا قه‌ده‌غه‌کراوه‌که‌ی، وه‌ک "ته‌دریسی به‌رده‌وامی قوتاب‌خانه‌کانی سوڤی‌گه‌ری" له‌ ریگه‌ی "جو‌ری نویی میتوده به‌کومه‌له‌کانی به‌ریاکردنی خو‌شنوودی و حال لی‌هاتن؛ قوناخی سی‌هه‌میش له‌گه‌ل ده‌رکه‌وتنی "ته‌ریقه‌ته" گونجاوه‌کاندا، که ئه‌و زاراوه‌ی تایفه (گروپ و کو‌ری) بو‌ به‌کاردینیت^{۱۱}.

ده‌کریت ئه‌م مودیله‌ ته‌واو ئاسانکراوه بو‌ ئاراسته سه‌ره‌کیه‌کان سو‌ودبه‌خش بیت کاتی له‌وه ده‌گه‌ین که‌وا له‌ راستیدا په‌ره‌سه‌ندنه‌کان نه‌ یه‌کگرتوو بوون و نه‌ یه‌ک هی‌ل. به‌هه‌رحال، ده‌کرئ به‌ شی‌وه‌یه‌کی لوجیکی ته‌ماشای هه‌ر سی‌ جو‌ره ئایدیاله‌که‌ی قوناخه‌کانی تریمینگه‌ام بکه‌ین وه‌ک کایه

^{۱۱} جه‌ی. سپینسه‌ر تریمینگه‌ام، "ته‌ریقه‌ته سوڤیه‌کان له‌ ئیسلامدا" (ئوکس‌فورد: چاپی کلاریندۆن، ۱۹۷۱)، ل ۱۰۳، گفتوگوی میژووی پیش‌وه‌خته کورت ده‌کاته‌وه. دواتر زاناکان که‌وتنه‌ ره‌خنه‌گرتن له‌ هه‌ندئ له‌ شیکاری و ئیددیعاکانی تریمینگه‌ام. دوو پید‌اچوونه‌وه‌ی تری سه‌ره‌کی ئه‌مانه‌ی خواره‌وه‌ن: ئه‌لیکسانده‌ر پۆپو‌چیچ و گایل فینشتاین، "ته‌ریقه‌ته‌کانی سوڤی‌گه‌ری له‌ جیهانی ئیسلامیدا له‌ بنه‌ره‌ته‌وه‌ تا ئه‌مرؤ" (پاریس؛ فایارد، ۱۹۹۶)؛ سه‌ید حوسه‌ین نه‌سر، "رؤحانییه‌تی ئیسلامی: ده‌رکه‌وتن و گوزارش" (نیویورک: کرؤس‌رؤد، ۱۹۹۱)، هه‌ردوک ئه‌مانه‌ ده‌وله‌م‌ندن له‌ زانیاریی ته‌ریقه‌ته‌ تاکه‌کاندا به‌لام هه‌ولی سه‌رجه‌م پیکهاته‌ و ته‌ریقه‌ته‌کان ناده‌ن.

جياوازه كانى ھەر تەرىقەتتەك بە تاك تاك: دامەزراوہ مادى يان فيزيكىيەكان، زنجيرەى گواستەنەوہ و پاكيچى ستاندارى تەكنيكە پۈحىيەكان و پىنخستنى كۆمەلەيەتى. لۇج يان شوينى تايبەتى سۆفى (كە ناويان خانەقا، زاويە، يان تەكتيە لە دۇخ و سىياقى جياوازا) تا ئەم نزيكانە ھەر بە دەزگا و دامەزراوہى گرنگ مابوونەوہ، بەلام ھەميشە جۇراوچۆرييەكى گەورە ھەبوو لە ئەرك و فەرمانياندا^{۱۲}. بە شيۋەيەكى سەرەتايى، خانەقا و زاويە بە پلەى يەكەم بەسترابوون بە دامەزرىنەرانىانەوہ (ميرەكان، والى يان حاكمەكان، بازارگانە دەولەمەندەكان) يان ئەو شىخانەى رابەرييان دەكردن^{۱۳}. لە قۇناخەكانى دواتردا، ئەوان بەستران بە

^{۱۲} بوارە جۇراوچۆرەكانى شوينى خواپەرستى سۆفى لەم كىتەبەدا گىتوگوى لە سەر كراوہ، ئار. ليفچيز، "لۇج يان تەكتى دەرويش: شىوازى بيناسازى، ھونەر و سۆفيزم لە توركيى عوسمانيدا" (بىزكلەى: چاپى زانكوى كاليفورنيا، ۱۹۹۲). بۇ ۋەسفىردنى جۆرە جياوازهكانى لۇجەكان لە تەرىقەتتىكى سۆفىگەرى لە مىسرى ھاوچەرخدا و خەلوەتتەيە ، بىروانە ريجارد چى، "تەرىقەتى سۆفىگەرى چىيە؟ پىداچوونەوہى چەمكەكە لە رىگەى ليكۆلنەوہى حالەتيكەوہ لە بارەى تەرىقەتى خەلوەتتەيەوہ لە مىسرى ھاوچەرخدا، لە "سۆفيزم و "مۆدېرن" لە ئىسلامدا، كە لەلايەن مارتن فان برونەسن و يوليا د. ھۆيلەوہ بووسراوہ (لەندەن: ئاى. بى. توريس، ۲۰۰۷)، ل ۲۱ - ۳۸.

^{۱۳} ئىزىك جىوڧرى لە ليكۆلنەوہيدا بۇ سۆفيزم لە مىسرى و سووريا لە سەردەمى مەملووكيدا، وايۋدەچىت كە خانەقا دامەزراوہيەك بوو بە دامەزرىنەرە دەسلەتدار يان دەولەمەندەكەى پىناسە دەكرىت و زاويەش

تەرىقەتە سۆفییە تاییبەتەکانەوہ یان ہیئەکانی ئینتیمائوہ. دەکرئ و
رەووبدات کە تەکی یان خانەقای سەر تەریقەتیک (یان لەلایەن
دەولەتەوہ پادەستی تەریقەتیک تر بکریت)، بەلام تەکی و
خانەقای سەر بەخۆ لەراستیدا تا پادەیک لە حوکمی نەبوودا دادەنرا.
قوناخی دوومی تریمینگھام قوناخیک یەکلاکەرەوہ بوو کە
تیندا زنجیرەکانی پابەندبوون لەگەڵ دامەزینەرانى نەتیتە رۆحییە
جیاکارەکان دەرکەوتن. لە واقیعدا ھەموو تەریقەتەکان بە ناوی
دامەزینەر یان ریفۆرمیستیک ئەم نەریتەوہ ناودەنرا و پابەران
و موریدانی تەریقەت لە رینگەى سیسیلەوہ پەیوہستی یەکتر
دەبوون، کە زنجیرەیک پەیوہستبوونی پابەر و موریدە، بەم
دامەزینەرەوہ و دواتر تا دەگاتە پیتغەمبەر. ھەرکام لەم ریباز
یان تەریقەتە بریتیە لە کۆمەلە تەکنیکیک رۆحیی جیاکار، کە
دەکرئ بە تاک یان بە کۆمەل، واتە خویندنی ناوی خواوہند

وا زانراوہ کە بۆ ئەو پابەری سۆفییە کە سەرکردایەتی دەکات. ئیریک
جیوفری^۱ تەسەوف لە میسر و سوریا لە سەردەمی مەملووکى و
عوسمانییەکانی بەرايیدا: پینمایى رۆحییەکان و مەسەلە کولتورییەکان
V2.indd 146 5/17/18 4:43 PM-Book-6817
دیمەشق) 175. – Damascus: Institut français de Damas, 1995), pp. 116
پیتغەچیت جیاکارییەنى جیوفری بەرکار بووبیت بۆ ئەو سەردەمە بەلام
پیانوییە ئەقلانى بیت بۆ شوین و کاتەکانى تر.

(زیکر)، پارانه‌وه (ویرد، راتیب)، دوعا و نزا و شیوازی جوړاوجوړی تیرامان. سیلسیله به مه‌سه‌له‌یه‌کی سه‌نترال دانه‌نریت له چه‌مک و تیگه‌یشتنی هر ته‌ریقه‌تیکی سوډیگه‌ریدا و شه‌رعییه‌تی ره‌چه‌له‌کی رابه‌ر و رینماییه‌کانی پیکدینیت و دهیبه‌سیتیت به پیاوچاکانی پیروزی پیش خویانه‌وه که‌وا ناوبانگیان نه‌ریتی روحیی‌ئو ته‌ریقه‌ته تایبه‌ته دیاری ده‌کات.

ه‌روه‌ها سیلسیله توخمیکی بنیادی ریکخراوی کومه‌لایه‌تی ته‌ریقه‌تی سوډیگه‌ریش پیکدینیت. شیخیکی کاریگر که چه‌ندین خه‌لیفه‌ی داناوه و ئه‌وانیش به رولی خویان خه‌لیفه‌ی خویانان داناوه بۆ شوینه‌کانی تر له ناوه‌راستی توپریکی لوکالی کوری موریداندا، که نوینه‌رایه‌تییه‌کی ئه‌ندازه‌یه بۆ ئه‌و سیلسیله‌یه‌ی که له خه‌لیفه‌کان پیکدیت. له بنه‌ره‌تدا گروپه‌ پیکه‌وه نه‌به‌ستراوه‌کانی موریدان، له‌وه‌ش زیاتر، ره‌نگه‌ بینه‌ به‌شیک له توره‌که به خوناساندنیان به شیخ یان خه‌لیفه‌یه‌ک و به‌و پییه‌ سه‌ره‌له‌نوی سیلسیله‌که‌یان ریکبخه‌نه‌وه^{۱۴}. دوو راهینانی تر گ‌رنگ بوون بۆ بواری ریکخراوه‌یی ته‌ریقه‌ت، که بریتین له به‌یعه یان خو‌نه‌زر

^{۱۴} ئه‌م پرۆسه‌یه بۆ حاله‌تی نه‌قشبه‌ندی شیکراوه‌ته‌وه له سه‌رده‌می به‌رفراوانبوونی خیرا له کوردستانی سه‌ده‌ی نۆزده‌دا له کتیبه‌که‌ی مارتن قان بروونه‌سن، "ئاغا و شیخ و ده‌وله‌ت: پیکه‌اته کومه‌لایه‌تی و سیاسیه‌کانی کوردستان" (له‌نده‌ن، زه‌د بووکس، ۱۹۹۲)، ل ۲۲۴ - ۲۲۸.

له بنه پرتدا و بۆ ماوهیهکی دور و دريژ سته بهر کردبوو له مهککه و مه دینه دا به تهریقه تیک هندی مایه وه و شازلیش، که تهریقه تیک باکووری ئه فریقا بوو، بوون و ئاماده گییه کی بهرچاویان ده سته بهر کردبوو کاتی زاناکانی ئه و ناوچانه له وئ وهک مامۆستا جیگیر بوون. پلهی ریکخراوهیی ئه م تهریقه تانه قورسه و ئاسان نییه له سه رجاوه کانیانه وه پیوه ریان بۆ دابنن و هه ندیکان بیگومان زیاتر ئاره زووی تیکه لبوون دهکهن له وانیترا^{۱۶}.

باس کراوه له کتیه که یدا، "دۆسته لاساره کانی خودا: گروپه کانی ده رویش له سه رده می ئیسلامی ناوه راستی درهنگدا، ۱۲۰۰ - ۱۵۵۰ (سالت له یک سیتی: چاپی زانستگهی یوتا، ۱۹۹۴)؛ ههروهها مسته فا قره، "لیکۆلینه وه کانی میژووی سوؤفیگه ریی تورکی: تهریقه ته کان و ته کیکان و شیخه کان" (ئیستانبول: ده رگا، ۲۰۰۵). بۆ باشووری ئاسیا بروانه ئه تههره عباس ریزقی، "میژووی سوؤفیزم له هندستان، بهرگی ۱: سوؤفیزمی به رای و میژووه که ی له هندستان تا سالی ۱۶۰۰" (نیوده له ی: موشیرام مانه و رلال، ۱۹۷۸). له باره ی ته شه نه کردنی تهریقه تی نه قشبه ندی له ناوه راستی ئاسیا وه به ره و پۆژئاوا و باشوور، بروانه حامید ئالگه ر، "ته ریه تی نه قشبه ندی: روومالیکی سه ره تایی بۆ میژووه که ی و بایه خی،" گو فاری لیکۆلینه وه ی ئیسلامی *Studia Islamica*، ژ ۴۴ (۱۹۷۶)، ل ۱۲۳ - ۱۵۲؛ دینا لی گال، "کولتوری سوؤفیگه ری: نه قشبه ندیه کان له جیهانی ئیسلامیدا، ۱۵۴۰ - ۱۷۰۰ (ئه لبانی، چاپی زانکۆی ویلیه تی نیویورک، ۲۰۰۵)؛ سه هید ئه تههره عبابا ره زه وی، "میژووی سوؤفیزم له هندستان، بهرگی ۲: له سه ده ی شانزه وه بۆ سه ده ی نوێ (نیوده له ی: موشیرام مانه و رلال، ۱۹۸۳).

^{۱۶} تریمینگهام به هه ق تیبینی ئه وه دهکات که وا زاراوه ی "تانیفه" بۆ دوو

شيوه‌کەى تری ریکخراو یان دەستە و تاقم بە کاردیت بە خاسییەتیکی ئاینییەوه که دەبی جیاواز بیت لە تەریەتی سۆفیگەری سەرەرای بوونی شینوای ریکخراوی هاوشیووی وەک سەندیکای بازرگانی و کۆمەڵەى لاوان یان سوارچاکی. کازەروونییە، که بە ھۆی گەپیدە ئین بەتتوتەى مەغریبی سەرەتای سەدەى چواردەوہ دەیناسین، ئەمیش پیکھاتەیهکی هاوشیووی تر بو. رەزەوی، "میژووی سۆفیزم لە ھندستاندا"، بەرگی یەکەم، ل ۴۰۹ - ۴۱۱، وەک شیوازکی تایبەتی تەریقەتی سۆفیگەری باسی دەکات. ترمینگام لە "تەریقەتە سۆفیەکان لە ئیسلامدا"، ل ۲۱ بە "کۆمپانیای دنیایی سۆفیگەری" ناوی دینیت. ئەو لە توریک شوینی تەکی و خانەقا ئاسا پیکھاتووہ که تەرخان بووہ بۆ ئەبو ئیسحاقی کازەروونی سۆفی سەدەى یانزەھەم، که پیاوچاکی پیروژ و پارێزەری دەریاوانان و بازرگانان بووہ بە درێژایی رینگەى بازرگانى نیوان کەنداوی فارس و باشووری چیندا. ئین بەتتوتە سەردانی مەزاری کازەروونی کردووہ (لە باشووری ئیران) و "خانەقا" لە کامبای و کالیکوت لە ھندستان، ھەرودھا ئەو مەزارەش که لە دەروەى بەندەری زەیتوونە لە باشووری چین و تیبینی ئەوہى کردووہ کەوا بازرگانان برە پارەیهکیان بۆ ئەو پیاوہ پیروژە بریوہتەوہ لە بەرانبەر پارێزگاری لیکردنیاندا. ئەم برە پارانە لە لایەن زیوانی خانەقا جۆراوجۆرەکانەوہ کۆدەکرانەوہ (کە ناویان بووبووہ پاشکوی رەچەلەکی کازەروونی و ئەمە وایدەگەیاندا که یان نەوہى پشتاوپشتی ئەبو ئیسحاق بوون یان خەلیفەى رینگەپیدراوی بوون) وەک بریکاری مەزاری ناوہندی و بە پێی سەستەمیکى ئالۆز دابەش دەکرایەوہ که ئین بەتتوتە باسی لیوہ دەکات. بەلام لەگەل ئەوہشدا، ھېج باسێک لە راپۆرەسمی سۆفیگەری یان شویتکەوتوانی ئەم خەلیفانە ھەبیت. ئەمان وەک بریکاری دامەزراوہیەکی دارایی دەردەکەوتن وەک لەوہى مامۆستا و رابەری رۆحی

ھەندى لە تەرىقەتەكان بەسەنترال كرابوون و دەسەلاتى تەكى
 يان خانەقاي سەنترال يان يان رابەرى بالا لەلايەن كۆمەلگە يان
 كۆميونىتىيە لۆكالىەكانى ترەوہ ددانى پيدا دەنرا. ئەمە ئەو حالەتە
 بوو كە تىيدا دەولەتلىك پشتگىرىيە دەسەلاتى ناوھندى تەرىقەتى
 دەكرد. بەھەر حال، تەرىقەتە سەرەككىيەكان سنوورى دەولەتيان
 دەبەزاند و لە باشترين حالەتدا نزىكە ناوھندى بوون. پياوانى
 ۋەك شىنناوى و قوشاشى و كوورانى لە مەدينەدا كە لە ەيو
 بەناوبانگترين زانايانى سەردەمى خوياندا بوون و خاوەنى
 ئىجازەتى تەدرىس و رابەرى بوون بۆ ژمارەيەك تەرىقەتى
 جۇراوجۆر، ملكەچ نەدەبوون بۆ دەسەلاتى ھىچ رېيازىكى تى
 بالادەست. ئەو ەش ەوون نىيە كە ئاخۆ ئەوان بە راستى
 سەرۆكايەتى زاويە يان تەكئيان كىردوۋە و بە رېكۆپىكى
 رېورەسىمى بەكۆمەليان بەجئەنناو، چونكە ئەمە وا ديارە
 پەيوەندىيەكى زياتر تايبەت بىت بە تەنھا تەرىقەت يان رېيازىكەوہ
 و پىندەچىت مەسەلەكە وانەبووبىت.

بن. (بىروانە كورتيەكى شىئوازى تەسويقى "بەرەكەى" ئەبوئىسحاق لە
 كىتەبەكەى ترمىنگەھام "تەرىقەتە سۇفىيەكان لە ئىسلامدا"، ل ۲۳۶).

جى تايپەتمە ندىي تەرىقەتتىگ جىيادە كاتەوۋە لە ئىندۇنىسىيى

سەدەي جەقۇدەدا؟

ئەوۋەي كە زاناكانى سەدەي جەقۇدە، پانىرى و عەبدولپەرئووف و يوسف دەينووسن لەبارەي تەرىقەتەكانيانەوۋە بەندە بە سىياسىلەكانيان و چەند وەسفىكى گشتىي كەم سەبارەت بەجىھىنانى زىكر و سرووت و رىپورەسىمى دۇعا و پارانەوۋەكانى تر. يوسف وەسفى دۇعا و پارانەوۋەي جۇراوچۇر دەكات بۇ تازە دەستىپكردووان و پىشكەوتووان و ئەمىان بەدوای يەكدا برىتييە لە گۇكردى رىستەي "شەھادەتى باوەرەيتان" (لا إله إلا الله) بۇ اللە، اللە و دواچارىش هو هو (واتە ئەو ئەو) و پرونىدەكاتەوۋە كە چۇن بىرگەكانى زىكرى يەكەم بە ناو جەستەدا رادەكىشرىت و دەبىتە ھۆي پاكىشمانى زنجىرەيەك "لاى نكوولى كردن لە ناوكەوۋە بۇ مېشك و پاشان "إله" بەرەو شانى راست، لەگەل تاويك وەستاندا^{۱۷}. عەبدولپەرئووف وەسفى ھاوشىوۋە بۇ زىكر دەدات بەلام بە وردەكارىيەكى زياتر لە نامە و تىزەكانىدا، لەگەل ئىزافەكردنى رىنمايى زارەكى بۇ مورشىيد (واتە رابەرى پۇجى)

^{۱۷} بروونسەن، "تەرىقەتى خەلۋەتییە لە سىئىبىسى باشووردا"، ل ۲۵۵ - ۲۵۶، لە پاش "حبل الوريد لسعادة المريد" ی يوسف. بېروانە ئەبو حامىد، "شىخ يوسف مەكاسار"، ل ۲۰۶ - ۲۱۰.

که پیوسته بۆ راستکردنه‌وه‌ی رپورەسمی راهینان^{۱۸}. هه‌روه‌ها وا باس له ویرد ده‌کات که ده‌بیت دوا‌ی هه‌ر پینج فه‌رزه‌ی نو‌یژی رۆژانه بخوینریت و دۆعا و پارانه‌وه‌ی ره‌تیبی له کۆر و کۆبوونه‌وه‌ی دوا‌ی نو‌یژی شیواندا بخوینریت له رۆژانی هه‌ینی و سیشه‌ماندا^{۱۹}.

راسپارده و رینماییه‌کانی عه‌بدولرەئووف بۆ خویندنی (راتیب *rātib*) تهنه‌ا ئاماژه‌یه که ئه‌و پابه‌ند بووه به رپورەسمی سۆفیگه‌رییه‌وه (رینماییه‌کان ئاشکران له‌باره‌ی خویندنی ئیمام و به‌دوایدا وتنه‌وه‌ی نو‌یژکه‌ران). به‌هه‌رحال، هۆکاری به‌جی هه‌یه که ئاخۆ ئه‌م رپورەسمی به‌کۆمه‌له‌ به‌دیاریکراوی گریدراوی ته‌ریقه‌ته و له‌لایه‌ن تهنه‌ا مورید و شوینکه‌وتوانی نو‌یوه به‌جیده‌هینریت. ره‌نگه‌ عه‌بدولرەئووف وای باسکردبیت که راهینان و په‌رستشیک‌ی شایسته‌ی ریز و شکۆ بیت بۆ ته‌واوی کۆمه‌لگه. له‌ سالا‌نی دواتردا راتیب، له‌ به‌رزترین حاله‌تی خۆشنوودی و جه‌زبه‌دا به‌سترا‌بیت به‌ ته‌ریقه‌تی سه‌ممانیه‌وه که سه‌ده‌یه‌ک دواتر گه‌یشتووته ئاچی و دوا‌جار بووه به‌ شیوه‌یه‌ک

^{۱۸} د. ئە. رینکس، "عه‌بدولرەئووف ئان سینگیل: به‌شداری کردن له‌ زانینی ته‌سه‌وف له‌ سۆمه‌تره و جاوا" (نامه‌یکی دووردریژ، له‌یدن، ۱۹۰۹)، ل ۶۴ - ۷۵ له‌ پاش "عمدة المحتاجین" ی عه‌بدولرەئووف؛ عومان فه‌تحولرەحمان، "تنبیه‌ الماسی: مینوال وحده‌ الوجود: کاسوس عه‌بدولرەئووف سینگیل له‌ سه‌ده‌ی ۱۷دا له‌ ئاشی (باندۆنگ: میزان، ۱۹۹۹)، ل ۶۶ - ۷۴ (له‌ پاش تنبیه‌ الماشی).

^{۱۹} رینکس، "عه‌بدولرەئووف ئان سینگیل"، ل ۷۴ - ۷۵.

له شیوه‌کانی نه‌ریتی کات به‌سه‌بردنی میلی که‌وا زۆرێک له ده‌لاله‌تی په‌رسه‌تشی سو‌فیه‌گه‌رانه‌ی خۆی له‌ده‌سه‌تداوه^{۲۰}. له دوا‌دوایی سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌، وه‌ک سه‌نۆک هۆرگرونیه به‌پرونی سه‌رنجی ده‌داتی، ئەم ئەداکردن و نمایشانه زۆر جیا‌واز بوون له په‌رسه‌تشی و پا‌به‌ندییه‌کانی شه‌تتاری که‌که‌متر پروون بوون و به‌عه‌ده‌ت به‌تا‌ک ئەدا ده‌کرا نه‌ک به‌کۆمه‌ل^{۲۱}. هه‌روه‌ها ئەو تییینی شیوینکه‌وتووێه‌کی زۆر که‌می ته‌ریقه‌تی شه‌تتاری کردووه له ئاچیی، به‌لام رپۆره‌سمیکی په‌رسه‌تشی زیندوو له سه‌ر گۆری عه‌بدولپه‌ه‌ئووف چ‌رپووبوووه^{۲۲}.

عه‌بدولپه‌ه‌ئووف دوو جیگر (خه‌لیفه‌ی) ه‌سنیشان کردبوو، که‌وا گۆره‌کانی ئەمانیش بووبوونه زیاره‌تگای سه‌ره‌کی له ئەرخه‌بیلی ئیندۆنیزیادا: له مینانگ‌کاباو زانا بوره‌انه‌دین ئولاکان له پاریامانی سو‌مه‌تره‌ی رۆژاوا و عه‌بدولموحیی جاوایی له پامیجاهانی جاوایی

^{۲۰} به‌جیه‌ینانی رپۆره‌سمی راتیپ له ئاسیی کۆتایی سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌ به‌رده‌کارییه‌کی باشه‌وه له کتیبه‌که‌ی هۆرگرونیه‌ی کریستیان باسکراوه، "ئاشنییه‌کان *De Atjehers*", به‌رگی ۲ (باتافیا: خانه‌ی چاپی نیشتمانی، لایدن: بریل، ۱۸۹۳)، ل ۲۲۰ - ۲۶۵.

^{۲۱} سو‌فیه‌گه‌ری له رپۆزی شه‌تتاریدا خۆی ئاشکرا ده‌کات ته‌نها له چاودێری کردنی هه‌ندی خویندنه‌وه‌ی تاییه‌تی ساده‌ی ناسه‌رسوره‌ین، سه‌نۆک هۆرگرونیه، "ئاشنییه‌کان *De Atjehers*", به‌رگی ۲، ل ۲۲۱.

^{۲۲} هه‌مان سه‌رچاوه، ل ۱۶ - ۲۰.

پوڙاوا. ھەر سى گۆرھەكە زۆرىك لە سەردانىكەران بۆ خۆى رادەكيشىت، بەلام كەم كەس لەمانە لەواقىعدا پابەندى رىبازى شەتتارىن^{۲۳}. بەھەرھال، لە سۆمەترەى پوڙاوا و جاواى پوڙاوا و ناوھەراسەت، ژمارەھەك لە كۆر و كۆمەلى بچووكى مورىد و شوپىنكەوتوانى شەتتارى ھەن كەوا شوپىن رەچەلەكى خۆيان كەوتوون لە رىگەى يەككە لەم دوو خەلىفە و عەبدولرەئووفەوھە بۆ قوشاشى. بە شىوھەكى رىژەى ژمارەھەكى زۆرى دەسنووسى شەرى سىلسىلەھەكىان تىداھە و ناوى بورھانەدىن يان عەبدولموھى دەھىنن ئاماژە بەوھ دەكات كەوا ھەردوھەكىان ھىلەكانى بەخۆ بەردەوامىدانى گواستەنەوھى شەتتارى ھەخۆگرتبوو. سىلسىلەھەكى دىكەى شەتتارى لە جاوا رەنگدانەوھى

^{۲۳} ف. س. شان رۆنكل، "مەزارى ئۆيلەكان"، گۆڤارى زمانى دوورگە ھىندىيەكان و خاك و ئىتتولۇجىا، ژ ۵۶ (۱۹۱۴): ل ۲۸۱ - ۳۱۶. *Tijdschrift voor Indische Taal*

ئەزرا، "بناغەى رىفورم ئىسلامىيەكان"، ل ۸۴ - ۸۶؛ ئەمان فەتھولرەھمان، "تەرىقەتى شەتتارىيە لە ميناكابا، دەق و سىياق"، (Jakarta: Prenada Group/EFEO/PPIM/KITLV Jakarta, 2008), pp. 34 - 40; Media رىنكس، "عەبدولرەئووف شان سىنگكىل؛ تۆمى كرىستۆمى،" نەرىتى شەتتارىيە لە جاواى پوڙاوا؛ ھالەتى پامىجاھان، گۆڤارى لىكۆلنەوھى ئىسلامى *Studia Islamika*، ۸ - ۲ (۲۰۰۱): ل ۵۵ - ۸۲. ئەزرا و فەتھولرەھمان باس لە قوتابى و مورىدەكانى ترى عەبدولرەئووف دەكەن، بەلام ئەمە بەلگە نىيە كە ئەمانىش نوپنەرايەتى شەتتارىيەيان كرديت.

دوا پابه‌ندبوونن له لایهن نه‌وه یان جیگره‌وه‌کانی ئیبراهیم
کوورانیه‌وه له مه‌دینه^{۲۴}.

له هر یه‌ک له سوومه‌تره و جاوادا، ناوی شه‌تتاری به
شیوه‌یه‌کی تایبه‌تی به‌ستراوه به دهق و بلاوکراوه میلییه‌کانی
تیوری فه‌یزی ئیلاهییه‌وه که "حه‌وت پله‌ی 'بوونه'" (مه‌رته‌باتی
توه‌ججوه) که‌وا په‌یوه‌ستی بیر و ئایدیا خو‌ولا‌تیه‌ په‌سه‌نه‌که‌ی
گه‌ردوونناسی بووه و بریتیه‌ له ئایدیا بنه‌رته‌یه‌کانی زوړیک له

^{۲۴} رینکس، "عه‌بدول‌ره‌ئووف فان سینگکیل"، ل ۹۴ - ۱۳۰؛ ئه‌لیفا م. سانتری،
'مه‌رته‌به‌ت (عه‌لام) حه‌وت: ده‌قیکی ئیسلامی سو‌فی له گوندی کارانگ،
پامیجا‌هان'

Aliefya M. Santrie, "Martabat (Alam) Tujuh: Suatu naskah
mistik Islam dari desa Karang, Pamijahan," in *Warisan*
له *intelektual Islam Indonesia: Telaah atas karya-karya klasik*,
میراتی بیرى ئیسلامی ئیندونیسیدا: لیکولینه‌وه‌ی کاره کلاسیکیه‌کان.
ته‌حریری ئه‌حمه‌د ریفاعی حه‌سه‌ن (باندو‌نگ: میزان، ۱۹۸۷)، ل ۱۰۵ -
۱۲۹؛ تومی کریستومی، "به‌لگه و ده‌لاله‌ته‌کانی وه‌لی: باس و گپرا‌نه‌وه‌ی پی‌گه
پیروزه‌کان له پامیجا‌هان، جاوای روژاوا، تیزی دکتورا، زانکوی نیشتمانی
ئوس‌ترالی، ۲۰۰۳]وه‌ک کتیبکی ئه‌لیکترونی بلاوکراوه‌ته‌وه له لایهن ئه‌. ن.
یو پریسه‌وه له سالی ۲۰۰۸]، ل ۲۵ - ۳۷؛ فه‌تحول‌ره‌حمان 'ته‌ریقه‌تی
شه‌تتارییه له مینانکابا و"، ل ۷۲ - ۱۰۰.

ئه‌زرا و فه‌تحول‌ره‌حمان باس له قوتابی و موریده‌کانی تری عه‌بدول‌ره‌ئووف
ده‌که‌ن، به‌لام ئه‌مه به‌لگه نییه که ئه‌مانیش نوینه‌رایه‌تی شه‌تتارییه‌یان کردبیت.

بزووتنه وه باتینییه کانی دواتر و ههروهها په سستش و راهیتانه جادووییه کان. له گه ل ئه وه شدا، پابه ندبوونی راسته قینه به ته ریفه تی شه تتارییه وه پیده چیت هه ر به سنوورداری مابیته وه و ته نها اماره یه کی که می مورید و شوینکه وتوانی له ده ور بوو بیت. له جاوا، کوپ و کومه لی سیره بون وه که مه لبه ندی سه ره کیی ریتمایی و ته درسی شه تتارییه ده رکه وتوه. وا دیاره په یوه ندیییه کی راسه وخو هه بووه له نیوان عه بدولموحی و ده رباری حوکی سیره بوندا و هه ندی نهریت و ترادیسییونی زاره کی ئیددیعی ئه وه ده که ن که شازاده ی سیره بونی ماره کردبیت و گه لی سیلسیله له ده سنووسه کانی سیره بوندا وه که سه رچاوه ی سه ره کیی شه تتارییه له جاوادا ناویدینن (به لام ئه وانیتز ئیددیعی پیشینه یه کی دواتر ده که ن که راسته وخو له مه دینه وه بووه). ته ریفه ته که ش دواتر - له دوادویی سه ده ی یان سه ره تای سه ده ی نوزده - له لایه ن پیسانترینی سه ره کییه وه ته درسی تیدا کراوه (شوینی فیترکردنی ئیسلامی) له هه ریمی سیریون به لام تا ئه و کاته وا دیاره له لایه ن بازنه کانی ده رباری حوکه مه وه قه ده گه ی له سه ر بووه ^{۲۰}.

^{۲۰} شارون سیددیق، "شوینه واره کانی رابردوو، توژینه وه یه کی سووسیولوجی سه لته نه تی سیریون، جاوا ی روژاوا"، (تیژی دکتورا، زانکوی بیلفلد، ۱۹۷۷)، ل ۱۲۲ - ۱۲۴؛ ئه. جی. موهه یمین، "نهریت و ترادیسییونی ئیسلامی له

پیندەچیت ھەمان شت بۆ تەریقەتەکانی تر لە ئیندۆنیسیادا راستبەیت لە ھەردوو سەدەى حەقدە و ھەژدەدا. نۆرەدین رانیری و عەبدولرەئووف زانای ئیسلامی پینشەنگ بوون لە دەرباری ھۆکمرانی ئاچیدا. یوسف ماکاساریش ھەمان رۆلى گنرا لە دەرباری بانئیندا و نامە و نووسراوی گۆرپووتەو لە گەل میریکى گۆواى ھاوئەتەوئى خۆیدا لە سەر مەسەلەکانى سیاسەت و سۆفیگەرى. دەرکەوتووترین مامۆستا و رابەرى تەریقەت لە ناوەرەستى سەدەى ھەژدەدا عەبدوللا بن عەبدولقەھار بوو، کە ئیجازەى رابەریکردنى ھەردوو تەریقەتى شەتتارى و نەقشبەندى لە جیگەرەوئى دووھم یان سیتھەمى ئیبراھیم ئەلکورانى وەرگرتووھ لە مەدینە و ئەو خۆیشى ئەندامىكى بازنەکانى دەربارى بانئینى بوو. دەستەبژیرانى دەربارى سیرەبۆن ئیجازەى شەتتارییان لەو وەرگرتووھ، بەلام سى خەلیفەى نەقشبەندیشى دەسنیشانکردووھ بۆ ھەرئیمى بۆگور - سیانجور. ئەم سیانەى دوایى حاجى بوون

سیریبۆندا: عیبادەت و عادات لە ناو موسلمانە جاواپییەکاندا، (تیزی دکتۆرا، زانکۆى نیشتمانى ئوسترالى، ۱۹۹۵، [وھک کتیبىكى ئەلیکترۆنى بلاوگراووتەوھ لە لایەن ئە. ن. یو پریسەوھ لە سالى ۲۰۰۶دا])، ل ۲۴۷ - ۲۵۱.

چاوپیکەوتنەکانم لەگەل رابەرەکانى تەریقەتى شەتتاریدا لە سیریبۆن، ئەوانى سەر بە پینسانترین و دەربارى ھۆکم بوون، ئەوھ دەگەییەنیت کە جیاوازییەكى بەرچاوا بووھ لە پراکتیز و راپھێنانى ئیوان ھەردوو ناوھندە کۆمەلایەتیەکەدا.

بهلام پهنگه باری بژیویان باس بووبیت هه رچهنده نهگه یشتبووه
ئاستی ئه ریسستوکراتهکانی دهربار^{۲۶}.

زیاتر پیده چیت که ئەم پیاوانه رابه‌ری و ته‌دریسی خویان بو
ته‌ریقه‌ت قورخ کردبوو بو ئه‌وانه‌ی زانیارییه‌کی ته‌واویان به
باوه‌ری ئیسلامی هه‌بووه و له میتافیزیکی سؤفیگه‌ری
گه‌یشتبوون. پهنگه پیاوانی دهربار هۆکاری تریان هه‌بووبیت بو
ئه‌وه‌ی نه‌هیلن رینماییه‌کانی ته‌ریقه‌ت بگاته جه‌ماوه‌ری خه‌لک.
وه‌ک حیکایه‌ته‌کانی هه‌سه‌نه‌دین و باباد سئیربۆن به‌توندی ئه‌وه
ده‌گه‌یه‌نن که ته‌ریقه‌ته‌ جۆراوجۆره‌کان به سه‌رچاوه‌ی زانیاری
ته‌مومژ داده‌نریت (*ngèlmu*) که به شیوه‌ی بانس‌روشت
یارمه‌تیده‌ر بووه سه‌ره‌رای پیدانی شه‌رعییه‌ت به کۆنترۆلی
حوکمران بو مه‌مله‌که‌ته‌ی و په‌خساندن پاریزگاری له هه‌موو
جۆره هه‌ره‌شه و مه‌ترسییه‌ک. له بازنه‌کانی به‌رگری له‌خۆکردن،
هه‌یشتا باوه‌ر وایه که ئه‌و ته‌کنیکه‌ی له ته‌ریقه‌ته‌وه سه‌رچاوه‌ی
گرتوو هه‌باره‌ت به چاندنی هه‌یزی نا‌ئاسایی (*tenaga dalam*)
و مه‌ناعه‌ی (*kekebalan*) به ته‌واوی ئیره‌یه‌وه پاس ده‌کران
وه‌ک قورخکردنیکي دهربار.

هه‌موو ئەم پیاوانه چالاکانه ته‌ریقه‌تیک یان زیاتریان
فیزکردوو به دوا‌ی یه‌کدا. ئه‌وان ته‌نها ژماره‌یه‌کی که‌می

^{۲۶} بروونه‌سن، "شه‌ریعه‌تی دهربار، ته‌ریقه‌ت و پێسانترین"، ل ۱۸۲.

خه/لیفه‌یان دامه‌زراند و هانی ژمارهی زۆری خه‌لکی تازه ده‌ستپێکردووین نهددا که بچنه ناو ته‌ریقه‌ته‌که‌یان‌وه. هیچ ئاماژه‌یه‌ک نییه له سه‌رچاوه‌کانماندا بۆ زاویه یان ده‌زگا هاوشیوه‌کانی و شتیکیش نییه ئاماژه بێت بۆ ئه‌وه‌ی که ته‌ریقه‌ت جوړیک بووبی‌ت له په‌یوه‌ندی‌کردن به‌و ئه‌ندامانه‌وه که‌وا کونسیرتیک کو‌یان بکاته‌وه (به‌لام ناتوانین بگه‌ینه ئه‌نجامیک که بیده‌نگی سه‌رچاوه‌کانمان که‌وا رپۆرهمی به‌کۆمه‌ل یان هه‌ر کاریکێ تری کۆمه‌لگه‌یی رپوینه‌داییت). ئه‌گه‌ر به‌پێی ئه‌و نووسینه‌یه‌ی که هه‌ن حوکم بده‌ین، هه‌موو ئه‌و پیاوانه‌ی خۆیان ته‌رخانکردوه بۆ کۆششی زیاتری رپوونکردنه‌وه‌ی رپبازه سوؤفیه‌کان و گونجاندنیان له‌گه‌ڵ باوه‌ری ئیسلامی وه‌ک له راپه‌ینانی پراکتیکی ته‌ریقه‌ت. ئاشکرایه که‌وا داواکاری ناوخۆیی هه‌بوو بۆ ده‌سته‌به‌ر کردنی لی‌کدانه‌وه‌ی جیمتانه بۆ ئه‌م رپبازانه. وه‌ک له سه‌ره‌وه باس‌کراوه، یه‌ک له‌و ئه‌رکانه‌ی ئه‌و نوینه‌رایه‌تییه‌ی ده‌ر باری حوکمی بانته‌ین له سه‌ده‌ی حه‌فده‌دا ناردوو‌یه‌تی بۆ مه‌که‌که بۆ به‌ده‌سته‌په‌ینانی ئه‌و لی‌کدانه‌وه‌یه بووه^{٢٧}. چهنده‌یه‌یه‌ک دواتر، ئیبراهیم کورانی کتیه‌به‌که‌ی "تیتحاف ئه‌لده‌کیی - ایتحاف الذکی" نووسیوه وه‌ک وه‌لامدانه‌وه‌یه‌کی ئه‌و مشتومرانه‌ی که له ئیندوونسیادا سه‌ریانه‌له‌دا سه‌باره‌ت به

^{٢٧} بروانه تیبینی و په‌راویزی ٣ له سه‌ره‌وه.

ليكدانه وهى كاره كهى بورهانپور كه له ئاستىكى ميللىي بهر فراواندا به ناوبانگ بوو له بارهى "وحدة الوجود" هوه^{٢٨}. ئهم چه شنه نووسينه ئاراستهى دهسته بژيرىكى رۆشنپير بوو، كه به زورى بنكهيان له دهرباهكاندا بوو.

له پاش مهرگى ئهم نووسهره سوڤييانه، تائيفه و شوينكه وتوووان له دهورى گۆرهكانيان كۆدهبوونه وه و مهسهلهيهكى باوبوو داواى شهفاعه تيان و پاريزگارىي بانسروشتيان بكرىت. ئهم راهيتانه ميللييانه شتىكى وا نه بوون بيجگه له پهيوه ندىيهكى لاواز به و تهريقه ته وه كه فيرپووبوون و راهيتانيان له سهر ده كرد. رهنگه ئه وه گرنگ بيت كه وا له ئاچيى دواوايى سه دهى نۆزده دا، نوره دين رانيرى ياد نه ده كرايه وه له و تهريقه ته دا كه خوئى رابه رى و رينمايى بو ده كرد، به لام ناوى ئه و

^{٢٨} ئومان فهتحو لرحمان، "ئيتحاف ئه لزه كى له لايهن ئيبراهيم ئه لكورانييه وه: سه رنجي ك له سه ر و حده تول وجود بو جه ماوه رى جاوييه كان"، گوڤارى ئه رخه بيل ژ. ٨١ (٢٠١١)، ل ١٧٧ - ١٩٨؛ ئه نتونى ئيج. جۆنز، "دوستانى رهحمه ت و به زه يى: ئيبراهيم ئه لكورانى و عه بدولرئووف سينگكيل"، له كتيبى، "سپيكتروم: ئه و بابته تانه ي پيشكه شى سوتان ته كدير ئه ليسه ابانا كراوه"، ته حريرى س. ئودين (جاكارتا؛ ديان راکيات، ١٩٧٨)، ل ٤٦٩ - ٤٨٥. له باره ي "التحفة المرسله إلى روح النبى"، فه زلوللا بورهانپور و وه رگيرانه ماليزييه كه ي، بروه نه ئه نتونى جۆنز، "ديارىي بر روى پيغه مبه ر" (كانبيرا: زانكوى نيشتمانيى ئوستراليا، ١٩٦٥).

له *راتیبیکدا* ده خوینرا که په یوه ست بوو به ته رېقه تهی سه ممانیبه وه، که نوینه رایه تهی قوناخیکې دواتری ده کرد له سو فیزی می ئیندو نیسیدا^{۲۹}.

برؤ ناو جه ماوهره وه

یه که م ئاماژه کردنی خوولاتی بو ئه وهی که به شاداریه کی جه ماوهریبه له چالاکی ته رېقه تدا له ده قیکی مالاییدایه (مالیزیدا) له پالیمبانگ "شیرعی جهنگی مینتینگ" *Syair Perang Menteng*، که باس له و رووداوانه ده کات که وا له سالی ۱۸۱۹دا بهرپابوون، کاتی هیژیکی سه ربازی هوله ندی به فرماندهی هیرمان وهرنه ر مؤنتیغی (مینتینگ)، که به م دوايیه کرابوو به حاکم، خوی ئاماده کردبوو بو هیر شکردن و داگیرکردنی سه لته نه ته که. سییه یر باس له وه ده کات که چون گروو پیکی گه وره ی پیاوانی سپیپوش (واته حاجیبه کان به پیی ده که که) چونه ته دؤخیکې بووراوه ییه وه به خویندنی زیکر (واته وشه کانی لا إله إلا الله ده خاته دلایه وه) شیتیان ده ورووژیت به دهنگی بهرز و هاواریکې ره تیب و بیترس هیرشیان کرده سه ر هیزه هوله ندیبه بالاده سته که له پرووی سه ربازیبه وه^{۳۰}. پیده چیت "حاجیبه کان" باوهریان به وه بیت که وا

^{۲۹} سنوک هورگرؤنیه، *تاشیکان De Atjehers*، بهرگی ۲، لاپه ره ۲۶۲.

^{۳۰} دهقی ته و اوای سییر *syair* له کتبه که ی م. ئو. ویلده رس بلاو کراو ته وه، "سه لته نه تهی پالیمبانگ ۱۸۱۱ - ۱۸۲۵" (لاهای: نیهوف، ۱۹۷۵)، ل ۱۹۴ - ۲۲۲ (وهرگیرانی هوله ندی له لاپه ره ۳۸۵ - ۴۱۳).

زیکر و راتیب هاوړی له گڼل جووله جهسته ییبه کیوییه کانیان
 هیزیکیانسروشت و پاریزبه ندییبه کی راسته قینه یان ده داتی.
 هرکه هوله ندییبه کان کونترولی خویان بو ناوچه کانی
 ئه رخه بیل بهر فراوان کرد له سده دی نوزده دا و بهر ده وام دژی
 هه مان بهر هه لستی "دلگه رمانه"، که تییدا خه لکه کان خویان
 ئاماده کردبوو بو شه پرکردن له لایه ن رپوره سمه به کومه له کانی
 زیکر و راتیبه وه. له سالانی ۱۸۶۰ کاندا راپه رین له باشووری
 بۆرنیو وهک باس ده کړیت بوو به هه ره شه یه کی جیدی زیاتر
 کاتی که وا خه لک به کومه ل ئه دای به یعت ده کن به رابه ری
 ته ریه تنیک، که فیری راتیبه کردوون و دوعا و نووشته ی
 پاریزگاری لیده کردن. بو ماوه ی چه ندین ده یه، ئه م بزوتنه وه ی
 به راتیبه بیماله *beratib beamal*، وهک له ناو خودا ناسراوه،
 ده ربړینی سه ره کی به ره ه لستی باوی خه لک بووه بو پیشره وی
 کردنی هوله ندی.^{۳۱}

^{۳۱} پ. جهی. قیت، "هیئت به راتیپ کاری باشی کردووه له بینجه رماسین Het
beratip beamal in Bandjermasin، گوشاری دوورگه کانی هندی
 روزه لاتسی هوله ندی، ۲ - ۳ (۱۸۶۹ - ۱۸۷۰): ۱۹۷ - ۲۰۲؛ هیلوس
 شه مسودین، "ئیسلام و بهرگری له باشوور و ناوه راستی کالیمانتان له
 سده ی نوزده و سه ره تایی بیستدا"، له کتیبی "ئیسلام له دخی کومه لایه تی
 ئیندونیسیادا"، ده کردنی له لایه ن م. س. ریکلیفس (کله یتون: زانکوی مه لبه ندی
 موناش بۆتویژینه وه کانی باشووری روزه ه لاتی ئاسیا، ۱۹۹۱)، ل ۷ - ۱۷.

هەرچەندە سەرچاوەکان باسیان لە هیچ تەریقەتێکی دیاریکراو نەکردوووە لەم پووەوە، بەلام تا رادەیهێک دڵنیاين کهوا لە هەردووک پالیئەمانگ و بۆرنیۆی باشوور پابەندن بە تەریقەتی سەممانییەوه، که پێیازیکی "نوییه" و بهوه ناسراوه که راتیب و زیکر به ریتم و دەنگی بەرز و خۆش‌نوودی و حال لێهاتنهوه ئەدا دهکەن.^{۳۲} امەزینەری ئەم تەریقەتە، موحمەد بن عەبدولکەریم ئەلسەممان (که سالی ۱۷۷۵ مردووە)، یه‌کیک بوو له زانا گەورەکانی تەدریس

ئەو راتیبەیی لەویدا باسکراوه راتیبی ستانداردی سەممانی نییه بەلکوو دەقه شیۆینزاوه‌کانی لە شیۆینانی تریشدا هاتوون. وا زانراوه که تەریقەتی سەممانی لە لایەن ئەفیس ئەلبەنجارییەوه هاتبیتە ناوچه‌که‌وه، که دانەری "رورەر ئەلنەفیس"ی که دانەری نامە و نووسینە سوؤفیگەرییە میلییە ناوخییەکان بووه و ئەگەریش هەیه لەلایەن گەراوه‌کانی تریشه‌وه له نیمچه دوورگەیی عەرەبییەوه نووسرابیت.

^{۳۲} بۆ ناوانانی ئەم پێیازە دروستکراوانە بە "نوی"، من ئیشارەت بە دەرکەوتنیان دەکەم وەک پیکهاتەیی جیاکار و تایبەت و مەبەستم ئاماژەکردن نییه بە "نیو - سوؤفیزم"، که زاراوه‌یه‌که ده‌گەریتەوه بۆ شتگەلیکی زۆر جیاواز و بەزۆری بوو‌ته مایەیی سەرلێتیکدان وەک لەوهی رۆونکردنه‌وه بیت (بروانە مشتومرەکان لە مارتن فان بروونه‌سن، "ئیسلامی میلی" و بەرەورپوویونه‌وه له‌گەل نوییوونه‌وه، له "ئیسلام و نوییوونه‌وه: مەسەله سەرەکییەکان و مشتومرەکان"، نووسینی موحمەد خالد موسعوود، ئارماندۆ سالقاتور و مارتن فان بروونه‌سن [ئەدینبەرە: چاپی زانکۆی، ۲۰۰۹ ئەدینبەرە]. ل ۱۲۵ - ۱۵۷.

و ئىرشاد له مه دینه دا که پیکهاته یه کی جوراوجوری ترادیسویونی سوڤیگه ریی پهره پیداره. ریبازی سه ممانییه ی ئه م پشت به خه لوه تییه ده به سستی، به ئیزافه کردنی توخمی جوراوجور که له ریباز یان ته ریه ته کانی تر خواسترون، به تاییه تی قادری و نه قشبه ندی. به لام ئه م هه ندی خاسییه تی هه یه که تایه تن به خوی، چه شنی زیکر کردن به دهنگی بهرز و ده سته پیکردن به ناوه کانی خواوه ندو پاشان گواستنه وه بو دهر برینی هه ندیک دهنگ که مانایه کی ئاشکرا و پرونیان نییه ^{۳۳}. له پاش مردنیشی ناوبانگیکی وای به ده سته هینابوو که به پله ی دووه م ده هات له پاش ناوبانگی عه بدولقادر گه یلانی.

ته ریه تی سه ممانی به خیرایی له گه لی به شی باشووری رۆژه لاتی ئاسیادا بلاوبوه وه و قه زاری رۆلی نیوه ندگیری عه بدولسه مه د پالیمبانی زانا بوو که زاده ی دهرباری حوکی پالیمبانگ که وا زۆربه ی ژیان له نیمجه دوورگه ی عه ره بیدا به سه ربردوو و ته دریس و ئىرشادی کردوو و کتییی مالایی (مالیزی) ده نووسییت بو ئه وه ی وایلیتییت که زور به فراوانی ده قه کانی سوڤیگه ریی له باشووری رۆژه لاتی ئاسیادا

^{۳۳} له باره ی نمونه یه کی وه ک زیکره وه، بروانه سه ید نه جیب ئه لعه تتاس، "هه ندیک له کایه کانی سوڤیگه ریی وه ک لیتینگه یشتن و راهینان له ناو مالیزییه کاندا (سینگاپوره: ئینستیتیوتی لیکۆلینه وه ی مالیزی، ۱۹۳۵)، ل ۸۶.

بخوینرینه وه. که سانیکى هیجگار زوری خه لکی باشووری
 رۆژه لاتى ئاسیا وهختیکیان به سهرده برد بۆ خویندن له نیمچه
 دوورگه ی عه ره بی له ماوه ی نیوه ی دووه می سه ده ی هه ژده دا،
 که به لای که مه وه هه ندی ده قی فیه و بنه ماکانی تریان ده خویند
 به سه ره پهرشتی ئه و^{۳۴}. هه روه ها ئه و یه کیک بوو له خه لیه کانی
 سه ممان و به و پینه ئیرشادی گه لی که سه ی ده کرد له زیکر و
 راتیبی ته ریه ته ی سه ممانیدا یان به ره و پرووی سه ممان ده کرانه وه
 و دواتریش به ره و پرووی سه ددیق بن عومه ر خانی خه لیه
 سه ره کییه که ی له مه دینه دا. ده رباری حوکی پالیتمبانگ
 سه ره پهرشتی و چاودیریی ریبازی سه ممانی ده کرد و سالیکیش
 دوای مردنی سه ممان سه ولتانی پالیتمبانگ زاویه (ته کئ) یه کی
 سه ممانی له جه ده دا دروستکرد بۆ سوود و جزمه ت گه یاندن
 به و ره عیه تانه ی خو ی که ئه رکی جه جیان به جیده هیتا^{۳۵}. بنیاتنانی

^{۳۴} له باره ی عه بدولسه مه د و تو ره کانی وه، بپروانه ئه زرا، "بناغه کانی ریفورمی
 ئیسلامی"، ل ۱۱۱ - ۱۱۷؛ مارتن فان بروونه سن، "تویرینه وه کانی
 سه و فیگه ری له دوادوایی سه ده ی هه ژده دا: عه بدولسه مه د ئه لفالیمانی،
 نه فیس ئه لبا نجاری، ره هبانییه تی ته ریه ته ی سه مانییه"، له بروونه سن، "کتاب،
 کونینگ، پرسیانتترین و ته ریه ت: نه ریه ئیسلامیه کان له ئیندو نیسیادا"
 (باندو ئنگ: میزان، ۱۹۹۵)، ل ۵۵ - ۸۷.

^{۳۵} ئه حمه د پوروا ده کسه ی، "راتیب سه ممان و حیکایه تی شیخ موحه ممه د
 سه ممان". چاپکردنی ده سنو سه که و پیندا چوونه وه ی ناوه رۆکی ده قه که

ئەم زاویەییە لە هینانە سەر زمانی مەلایۆی ژیاننامەیی سەماندا لە زمانی عەرەبیبیەو بەسکراوە و پێدەچیت لە پالیمبانگ نووسراپیت لە کاتیکدا کە ماویەکی زۆر تینەپەرپووە بەسەرمرگیدا و لە گەلی شویتنی ئەرخەبیلدا لەبەرگیراوەتەو. لە میانەیی چەندین دەیدا، تەریقەتی سەمانی نەک هەر لە پالیمبانگ ناسرابوو، بەلکۆو لە باتافیا و بانتنین و ئاشی و پاتانی و بۆرنیۆی باشوور و سیلنپسی باشووریشدا (کە بە خەلۆتی - سەمانی ناسرابوو)^{۳۶}.

تەریقەتی سەمانی بەیعی تیدا، بەلام زیکر و راتیبەکی لە لایەن خەلکیکی زۆرەو دەخوینرا کە ئینتیمای فەرمیشیان

(تیزی دکتۆرا، زانکۆی ئیندۆنسیا، جاکارتا، ۱۹۹۲)، ل ۳۳۵ - ۳۳۶.
^{۳۶} بروونەسن، "تەریقەتی خالۆتی لە باشووری سیلنپسی"، ل ۲۵۸ - ۲۶۲؛
 بروونەسن، "توێژینەوێ تەسەوف لە کۆتایی سەدەیی هەژدەهەمدا؛ ج.
 درەووس، "سەرنجیک لە سەر موخەمەد سەمان، نووسینەکانی و
 پەرسش و پراپتەکانی سەمانییە لە سەدەیی نۆزەدا و بە شیوەیەکی
 سەرەکی لە باتافیا، بەپێی داتای نووراو"، ئەرخەبیل ۴۳ (۱۹۹۲): ۷۳ - ۸۷.
 هەندیک لە 'عولەما' زۆر ناسراوەکانی تر کە پابەندی تەریقەتی سەمانییە
 بوون لە نیویاندا م. ئەرشەد ئەلبەنجاری، نەفیس ئەلبەنجاری و داود
 ئەلفەتانی (پەتانی). لە پال باشووری پۆژەلاتی ئاسیادا، تەریقەتەکە
 تەشەنەیی کردبوو بۆ سودان و لە راستیدا شوینانی تریش. لەبارەیی
 پەرسەندنی تەریقەتی سەمانییەو لە سودان، بروانە علی سالح کەراپ،
 "برایەتی و ریکخراوی سۆفیگەری لە سودان" (لەندن: س. هیزست و
 کۆمپانی، ۱۹۹۲)، ل ۴۳ - ۴۹).

نەبوو بۇ پېيازەكە، چونكە ئەندامىتى مەرجىكى توند نەبوو بۇ بەشداربوون. ھەندى لە مامۇستا رابەرە ئىندونىسىيەكانى تەرىقەتەكە خەلىفەى تايبەتى خۇيان دادەمەزراند و ئەمەش ھەرەمىكى ديارىكراوى پىكخستنى لىكەوتىووە و ئەگەرى كارى لىكدان و تىكەلكردنىش. پۇلى تەرىقەتى سەممانى لە بەرگرى كردنى دژە ھۆلەندىدا پوون و ئاشكرا دەكات، بەلام لە زۆربەى شوینەكاندا زىكر و راتىبى بەكۆمەل گریدراو نەبوون بە ھىچ فۆرمىكى جۆشدان و جوولاندنى سىياسى. راتىبى پىيازى سەممانى لە ھەندىك لە ناوچەكاندا پەرەيسەندووە بۇ فۆرمىك لە كەيف و خۆشىى مىللى يان نمايشى مىللى، لە شوینانى تر لە لایەن گرووپە ھونەرىيەكانى بەرگرى لەخۆكردن پەيرەوى دەكرا وەك تەكنىكىكى خۇپارىزى، كە تىيدا شىخ سەممان و عەبدولقادىر گەيلانى و ئەحمەد پەفەاعى داوايان لىكراوہ مورىد و شوینكەوتەكانيان پىارىزن كارىگەرى بىرىنى ئاسن و سووتانى ئاگر و ژەھرى كوشندە^{۳۷}. بە بەراورد لەگەل تەرىقەتەكانى

^{۳۷} لەبارەى راتىبەوہ بىروانە پورواداسكى، "راتىب سەممان و حىكايەتى شىخ موخەمەد سەممان"؛ ئەلەتتاس، "ھەندىك لە كايەكانى سوڤىزم"، ل ۶۸ - ۸۸؛ سىتوك ھۆرگرۆنىە، "ئاشىكان *De Atjehers*، بەرگى ۲، ل ۲۲۰ - ۲۶۵؛ قىت، "ھىت بەراتىپ كارى باشى كردوہ لە بىنچەرماسىن Het beratip beamal in Bandjermasin، گوڤارى دوورگەكانى ھندى رۆژھەلاتى ھۆلەندى، ۳ - ۲ (۱۸۶۹ - ۱۸۷۰).

سەدەى حەقدەدا، تەرىقەتى سەممانى پېدەچىت كەمتر ئەرىستۆكراتى و زياتر چالاک بىت و تۆرەكانى بە خىرايىەكى زياتر و بەرلاوتر تەشەنەى كردووە لە نىو دانىشتووанда بە شىۆەىەكى گىشتى و لە گەلى شۆىنىش سىرووت و رىۆرەسمەكانىان تىكەل بە كۆلتوورى مىللى بوون.

لە نىوەى دووەمى سەدەى نۆزدەدا، تەرىقەتى سەممانى وردە وردە لە بەرانبەر تەرىقەتى "ئەلقادىرىيە وەلنەقشەبەندىيە" دا كىشايەو، كە تەرىقەتىكى "نۆبى" هاوشىۆەىە و لەلايەن ئەحمەد خەتىب سەمباسەوە دروستكراوە كە زانايەكى مەلايۆى نىشتەجىي مەككە بوو (سالى ۱۸۷۵ رىووە) و سەرکەوتووانه لە جاوا بۆبوو، تەوە لە لاىەن سى خەلىفەوە كەوا لە بانتىن و سىرەبۆن و مادورا نىشتەجى بوون. ئەمىش وەك سەممانىيە و (چەندىن تەرىقەتى "نۆبى" تر لە سەدەى سەدەى نۆزدەدا سەرەلەدەن) و ئەم تەرىقەتە ژمارەىەك لە نەرىت و ترادىسىۆنە تايەتمەندەكان لە پىكهاىەكى نويدا كۆدەكاتەو^{۳۸}. زاناکانى پىشترى وەك

^{۳۸} لەم حالەتەدا ئەمانە، چەشنى نامىلكەى پىشترى تەرىقەتەكە بە ناوى "فەتحولعارفىن" باسى كردوو، نەقشەبەندى، قادرى، تەرىقەتول ئەنفاس، تەرىقەتول جونەيد و تەرىقەتول موافەقە. هەمان دەق سەرنج و تىبىنى چاوبەستى دەكرد كەوا لىكدانى تەرىقەتەكە هاوشىۆە بوو (؟) لەگەل سەممانىيەدا. تەرىقەتىكى دروستكراوى تر كە پىدەچىت ئەحمەد خەتىب بە

قوشاشی و کورانیش تەدریس و ئیرشادی ژماره‌یه‌ک تەریقه‌تی جیاوازیان کردوو، بەلام ئەمانە هەر بە جیاکاری مانه‌وه و هەر یه‌که‌یان سێلسیله‌ی خۆی هه‌بوو. هه‌ندیک قوتابی فیزی تەریقه‌تیک ده‌کران و هه‌ندیک تریش تەریقه‌تیک جیاواز. سه‌مان و ئەحمەد خه‌تیب، به‌پێچه‌وانه‌وه، تەدریسی پاکجیکی ته‌واوکه‌ریان ده‌کرد که نه‌ده‌کرا پێکهاته‌کانیان لیکتر جیاکرینه‌وه. خاسییه‌تیک هه‌بوه‌شی تر ئەوه‌یه‌ که‌وا هه‌ردوو دامه‌زرینه‌ره‌که‌ زانای شه‌رع و ته‌سه‌وف بوون و تەریقه‌ته‌ نوێکانیان راهێنانی سوڤیانه‌ی هه‌لچوون و پابه‌ندبوونی توندی شه‌ریعتیان لیکگریده‌دا. دیسان هه‌ردوو ئەم تەریقه‌تانه‌ له‌کو‌تاییدا شوینکه‌وته‌ی سه‌ره‌کی خۆیان له‌ ده‌روه‌ی بازنه‌کانی ده‌ربار ده‌دۆزییه‌وه - له‌کاتی‌که‌دا که سه‌مانییه‌ له‌ سه‌ره‌تاوه‌ له‌لایه‌ن سه‌لته‌نه‌تی پالیمبانگه‌وه چاودی‌ری ده‌کرا، به‌لام 'قادییه‌ و نه‌قشبه‌ندییه‌' پارێزه‌ری شاهانه‌یان نه‌بوو. خه‌لیفه‌ سه‌ره‌کییه‌کانی ئەحمەد خه‌تیب له‌ بانئین و سیریپۆن پنده‌چیت سه‌ر به‌و بنه‌مالانه‌ بووبیتن که په‌یوه‌ندی میژووویان به‌ ده‌رباره‌وه‌ هه‌بوو، به‌لان له‌ ده‌روه‌ی سه‌ننه‌ره‌ پشتیان به‌ پێسانترین *pesantren* ده‌به‌ست بۆ بلاوکردنه‌وه‌ی

باشی ئاگای لیبیت خه‌تمییه‌ بوو، که له‌ سو‌داندا بایه‌خی په‌یداکرد و ناوی ده‌رکرد (بروانه‌ که‌ر)، برایه‌تی یان یه‌کگرتوویی سوڤیگه‌ری له‌ سو‌داندا،
 ل ٦٤ - ٦٦، ٧٣ - ١٠٢).

تەرىقەتەكە لە ناو دانىشتووانى دېھاتدا لە رېگەى تۆرپكى خەلىفە
و جىگرانى رېزەكانى خوارەودا.

لە حالەتى تەرىقەتى سەممانييەدا، زۆربەى زانىارىي ئىمە
لەبارەى مورىد و شوئىنكەوتووەكانى رېيازى "قادرييە و
نەقشبەندييەدا" لەو راستيەو سەرچاوە دەگریت كە تيوەگلاوہ
لە ژمارەيك راپەریندا دژ بە حوكمى ھۆلەندييەكان يان دژ بەو
دەستەبژيرە خوولاتيانەى ھاوکار بوون لەگەل ھۆلەندييەكاندا).
ياخىيوونە گەرەكەى بانئىن كە لە سالى ۱۸۸۸دا بەرپابوو لە
سەر پاشخانكى داتەپىنى ئابوورى و بە باوهرى كارتودىرديوى
مىژوونووسىش بە ھوى رابوونكى ئاينى بوو، كە تىيدا رېيازى
'قادرييە و نەقشبەندييە' چوارچيوەيەكى دەستوورى ھىناوہتە
پىشەوہ بۆ پەيوەنديکردن و يەكگرتووى. ئەو پياوہى كە بووبوو
بە خەلىفەى ئەحمەد خەتىب لە بانئىن، واتە شىخ عەبدولكەرىم،
لەو كاتدا نىشتەجىي مەككە بوو، كە تىيدا جىگەى مامۆستاكەى
گرتبووہوہ وەك سەرۆكىكى فەخرى تەرىقەتەكە. ھەلبەت نە
ئەو و نە جىگرە ناوخوييەكانى بەشدار نەبوون لە ئامادەكارىدا
بۆ راپەرینەكە، بەلام بە بىگومان زۆرپىك لە مورىد و
شوئىنكەوتووانيان بەشدار بووبوون تىيدا. زىكر كردن بە دەنگى
بەرز و ئەو دۇعا و نووشتانەى لە لايەن خەلىفە يان پياوانى ترى
ئاينەوہ دەكرا بوئىرى و باوهرى خەلكيان بە خوپارىزىي خويان
زىاتر دەكرد. ئىمە تەرىقەتەكەمان لە پاشخانى چەندىن شوئىشى

تردا له كۆتاييه كانى سەدەى نۆزدەشدا دەبىنييه وه^{۳۹}. له ھەريم و ناوچەكانى تردا، كه تەياندا ئەم چەشنە راپەرپەنانه نەبەسترا بونە وه بە كايە كانى سەفەزمە وه، بەلام پەيدەچوو ئامادەگيشيان ھەبوو بىت بىتە وهى كەس سەرنجى دابىت. له سەدەى بىستەمدا تەريقەتى 'قادرييه و نەقشەبەندييه' پەرەيسەندبوو بۆ سى تۆرى چاك پرىكخراوى ناوەندى و پىكە وه تەواوى ئىندونىسيا و ماليزىيان گرتبوو وه، بە سەدان ھەزار شوينكە وه تە موريد و سەدان گرووپى ناوخۆييه وه كه بە رىكوپىكى كۆر و كۆبوونە وهى زىكر و سرووت و رپورەسىمى تريان دەبەست^{۴۰}.

^{۳۹} سارتونو كارتودىريو، "شۆرشى جووتيارانى بانئين له سالى ۱۸۸۸دا (گرافىنھاگ: نىجىھوف، ۱۹۶۶): سارتونو كارتودىريو، بزوتنە وه نارەزايەكان له دىھاتى جاوادا (كوالا لامپور: جاپى زانكوى ئوكسفورد، ۱۹۷۳); كرىستان سنوك ھۆرگرونيە، "تەسەوف، جادوگەرى، تەريقەتەكان" له ئامۆژگارىيە فەرمىيە ھۆرگرونيەدا، ۱۸۸۹ - ۱۹۳۶، بەرگى ۲، بلاوكردنە وهى ئى. گۆبى و س. ئادريانس (لاھاي: نىھوف، ۱۹۵۹)، ل ۱۱۸۲ - ۱۲۲۱؛ بروونەسن، "شىخ عەبدولقادىر"، ل ۳۷۸ - ۳۸۱.

^{۴۰} سەرى مولياتى، "رۆلى پەرەردەيى تەريقەتى قادرييه نەقشەبەندى لە گەل مەرھەبە سەرهەبى سوريالاي" (جاكارتا: كەنكانا، ۲۰۱۰); بروونەسن، "شىخ عەبدولقادىر"، ل ۳۸۲ - ۳۸۶.

له گهړان به دواى روونكردنه وه بيه كدا: چ شتيك گوراوه؟

هه نديك جياوازيى بهرچاو هه ن له نيوان روالهت و دهربرپنى ته ريقه ته كانى شه تتارى و خه لوه تى و نه قشبه نديدا له سه ده كانى حه قده و هه ژدهدا له گه ل ته ريقه ته كانى سه ممانى و 'قادر بيه و نه قشبه ندييه' ي سه ده ي نوزدهدا. نه وه ي كه زور بهرچاوه، وادياره زياده بيه كى هه ستيپكراو هه بوو له پله ي ريځخستن و به شدارى جه ماوه ريدا. ليزه دا مرؤ ته نها هه ردوو قوناخى دووهم و سييه مى بيرده كه ويته وه له مؤديله سى قوناخيه كه ي تريمينگهامى له مهر په ره سه ندى ته ريقه ته سوڤييه كان. هه موو نه م ته ريقه تانه برى تى بوون له "قوتابخانه ي فير كردن و ئيرشادى به رده وامى ته سه و ف كه وا ميتودى به كومهللى هاندانى جه زبه و خوشنوودى په خساندووه (چه شنى قوناخى دووهمى تريمينگهام)، به لام ته نها دوو قوناخى دوايى تا راده بيه ك "به كومهلن" (له قوناخى سييه مدا). له گه ل نه وه شدا، ليكدانه وه بيه كى قه ناعه تبه خش بو وهرچه رخان و گورانكار بيه ئاشكرايانه به ئاسانى خويان دهرناخن. ئيمه زانيارى سو سيولوجيى كه ممان هه يه له باره ي قوناخى پيشتره وه و وا دهرده كه ويته كه ريځخستن و به شدارى جه ماوه رى زياتر هه بووه له وه ي كه له سه ره چاوه كانى ئيمه دا تو ماركراوه له سه رده مى پيشوودا. به گريمانه ي نه وه ي كه وا جياوازييه درك پيكر او هكان ناتوان ريته به ته واوى كه مبكر يته وه بو كواليتيى

ناتەواوی سەرچاوەکانمان، لە گەل ئەوەشدا، پێویستە بەدوای لێکدانەوهی هەر گۆراندکارییەکهوه بین لە تەریقەتەکاندا که چون کاریانکردوو له نیمچه دوورگەى عەرەبیدا یان گۆراندکارییان بەرپاکردوو له کۆمەلگەى ئیندۆنیسیدا که وایان لە تەریقەت رۆلى نوى ببینن. من ئاماژەم بە هەندى جیاوازی کردوو له نێوان تەریقەتە "نوێکان" و کۆنەکاندا، بەلام مەسەلەیهکی قورسە کهو ببینن ئەوه چۆن بووه بە هۆیهکی سەرەکی جەماوەریتى گەورەى ئەوى پێشتر له ئیندۆنیسیادا. لەگەل ئەوەشدا، تەریقەتى سەممانییه و 'قادریه و نەقشبنديیه' راهینانى هەمان فراوانبوونی نەکردوو له شویتى تر له جیهاندا (بە ریزپەریکی بەشەبەشى سوودان له حالەتى سەممانییهدا).

لەبەر ئەوه، پێویستە بە دوای پەرەسەندنە پەيوەندیدارەکان بگەرێین لە کۆمەلگەى ئیندۆنیسی و باشوورى رۆژەهلاتى ئاسیادا بەگشتى و لەوانە فاکتەر و هۆکاربن. گۆرانی پوون و ئاشکرا له کۆمەلگەى ئیندۆنیسیدا بەرفراوانبوونی کۆنترۆلى هەریمی هیز و دەسەلاتى کۆلۆنیالی بوو.^{٤١} کۆنترۆلى کۆلۆنیالی

^{٤١} ئەم تەشەنەکردن و بەرفراوانبوونە له سەرەدمیکى زۆر پێشترهوه دەستیپیکرد. هۆکارى ئەوهى که یوسفى ماکاسار له گۆواى زیدی خۆى جیگیر نەبوو له کاتى گەرانەوهیدا له نیمچه دوورگەى عەرەبییهوه و بەلکوو ئەوهى هەلبژارد که له بانترین بژى لەبەر ئەوه بوو کهوا گۆوا لەلایەن بوگى دەراوسى بۆن و هۆلەندییهکانى کۆمپانیای دوورگەکانى هندی

به‌دوای خۆیدا ژماره‌یه‌ک گۆرانکاری تری هینا که پیده‌چیت زیاتر په‌یوه‌ندی‌دار بن به‌رۆلی به‌ر‌فراوان‌بوونی ته‌ریقه‌ته‌ سو‌فیه‌کانه‌وه. سه‌لته‌ته‌ جو‌راو‌جو‌ره‌کان، که بو‌بوونه‌ چاو‌دی‌ر و پاسه‌وانی سو‌فی و زاناکان، له‌ ماوه‌ی سه‌ده‌ی نۆزده‌دا زۆریک له‌ ده‌سه‌لاتی پێشووی خۆیان له‌ده‌ستدا. له‌ راستیشدا سه‌لته‌نه‌تی بان‌تین له‌ سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی نۆزده‌وه‌هه‌لو‌ه‌شایه‌وه. زۆریکی تر ده‌رباز بوون به‌لام خرا‌نه‌ ژیر ده‌سه‌لات و چاو‌دی‌ری هۆله‌ندییه‌کانه‌وه و ده‌سه‌لاتیان به‌ سه‌ر خاک و خه‌لکا به‌رده‌وام له‌ داکش‌اندا بوو. لی‌زه‌ گۆرانکاری گه‌وره‌ له‌ بنیات و ژیرخانی ئه‌رخه‌بیلدا روویده‌دا و ریگه‌وبان دروس‌تده‌کران و په‌یوه‌ندی نیوان کۆمه‌لگه‌ پێشتر دا‌براو‌ه‌کان په‌ره‌یده‌سه‌ند له‌میانه‌ی سه‌ده‌ی نۆزده‌دا. ئه‌و زانا (ئاینیانه‌ی) له‌ خویندن ده‌گه‌رانه‌وه‌ له‌ مه‌ککه ژماره‌یه‌ک پێسه‌انترینی *pesantren* (قوتابخانه‌ی ناو‌خۆیی) سه‌اده‌یان دامه‌زراند نه‌ک له‌ ده‌رباری حوکمدا له‌ ناوچه‌کانی دیهاتدا و کارلیکیان ده‌کرد له‌گه‌ل دانیش‌توانی ته‌واو جیاواز و جو‌راو‌جو‌ردا. له‌ داوداویی سه‌ده‌ی هه‌ژده‌دا و تاوه‌کو سه‌ده‌ی

رۆژه‌لاته‌وه‌ داگیرکرا‌بوو. کاتی که دواتر کۆمپانیا بان‌تینیشی داگیرکرد و سولتان ئاگینگ تیرتایاسای گۆری به‌ سولتان حاجی کوری، به‌لام یوسف لایه‌نی ئه‌وه‌ی پێشتری گرت و چوونه‌ چیاکان. هیزه‌کانی کۆمپانیاش گرتیان و دوورخرایه‌وه‌ بۆ سه‌یلان.

نۆزدە، ژمارەیک پېسانترين و قوتاببيه‌کانيان پله به پله زياديان ده‌کرد^{۴۲}. هه‌لبه‌ت ته‌ريقه‌ت و ماموستا و رابه‌ره‌کانيان سه‌رچاوه‌ی ده‌سه‌لاتی ئه‌لته‌رناتيقيان ره‌خساندبوو، که تا راده‌یه‌ک جينگه‌ی ئه‌وانی ده‌رباريان گرتبووه‌وه. هه‌ميشه‌که‌سانیک و پينگه و مه‌قامی ده‌سه‌لاتی رۆحیی هه‌بوون له‌ چوارده‌وردا و سه‌ربه‌خۆ بوون له‌ ده‌رباره‌کانی حوکم، به‌لام په‌رسه‌ندنی پېسانترين به‌ شيوه‌یه‌کی به‌رچاو زياديکردبوو له‌ ژماره‌ياندا و له‌ کاتی زيادبوونی فشاری کۆلونيالی له‌ سه‌ر ده‌سه‌لاتی ده‌رباره‌کانی ئه‌رخه‌بيل. پېسانترين خۆی به‌ شيوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی دامه‌زراوه‌یه‌که که تيديا مندالان فيزی ئه‌وه ده‌کران که‌وا "کيتاب" بخوينه‌وه، واته ده‌قه ئاينيه‌کان. هه‌روه‌ها هه‌ندئ له‌و ماموستاiane‌ش خزمه‌تی خويان به‌ که‌سانی ته‌مه‌ن گه‌وره‌ش ده‌گه‌يه‌نن، له‌ فۆرمی رپورهمسی به‌کۆمه‌لدا که خويندنی ده‌قه‌کانی

^{۴۲} مارتن فان بروونه‌سن، "پېسانترين و کيتاب کونينگ: به‌رده‌وامی و گۆران له‌ خويندن و په‌روه‌ده‌یه‌کی نه‌ريتي ئاينيدا"، له "ده‌قه‌کان له‌ دوورگه‌کانه‌وه: تراديسيۆنه‌ زاره‌کی و نووسراوه‌کانی ئيندونيسیا و جيهانی مه‌لايو"، له لايه‌ن وۆلفگانگ مارشال (بيزن: ئينستيتيوتی ئيتتولوجی زانکوی بيزن، ۱۹۹۴)، ل ۱۲۱ - ۱۴۶؛ م. س. ريكليفتس، "جه‌مسه‌ربه‌ندی کومه‌لگه‌ی جاوی: ئيسلامی و تيروانینی تر، ۱۸۳۰ - ۱۹۳۰" (سينگاپوره: چاپی نوس، ۲۰۰۷)، ل ۴۹ - ۷۴.

پەرستش، دۇعا و نزا، راتىب و زىكرى لە خۆگرتووه^{۴۳}.
 تۇرى بەربلاوى پېسانتترىن لە باشوورى رۆژھەلاتى ئاسيادا
 بە شىۋەيەكى راستەوخۇ پەيوەندىدارە بە پەرەسەندىكى ترەوہ
 لە مەككە، كە ئەويش پەيدابوونى كۆمەلگەيەكى گەورەي
 نىشتەجىبووانى "جاوا" يان ئاسيايىەكانى باشوورى رۆژھەلاتە و
 زۆرىكىشىيان، نەك ھەر ھەموويان زانا بوون^{۴۴}. وەك لە خوارەوہ
 باسى دەكەم، ھۆكارىك ھەيە بۇ باوہرھىنان بەوہى كە بوونى
 ژمارەيەكى بەرچاوى تەدرىس و فېرکردنى جاوا لە مەككەدا
 دياردەيەكى تا رادەيەك نوى بووہ و ماوہيەكى كەم لە پېش
 سەدەي نۆزدەھەمدا پەيدابووہ. ئەم زانايانە تەنانەت لە كاتى
 دەرس وتنەوہى دەقە عەرەبىيەكاندا، رافەكردن و لىكدانەوہيان بە
 زمانى ماليزى يان جاوايى دابىت. ئەمئامادەگى و بوونەيان لەوئ
 زەمىنەيەكى رەخساندبوو بۇ ئەو پياوانەي كە ئاشنايى
 سنووردارىان ھەبوو بە زمانى عەرەبى بە خىرايى زانىاريى

^{۴۳} گەلى لەو پېسانتترىنانەي سەردانم كردون يادى ئەوہ دەكەنەوہ كە
 پېشتر لە سەر تەرىقەتى پېسانتترىن بوون و ئەوہ دەگەيەنيت كە ئەوان
 فېرى زانىاريى كىتېب نەبوون بەلكو فېرى تەكنىكە رۆحىيەكان بوون و بە
 زۆرى بۇ مەبەستە جادوويىەكان بووہ.

^{۴۴} كۆمەلگە يان كۆميونىتىي جاوا وەك ناو و شۆرەتدار لە بەرگى دووہمى
 كىتېبى "مەككەي" سنۆك ھۆرگرونيەدا باسكراوہ (لاھاي): مارتىنوس
 نىجىھۇف، ۱۸۸۹).

شکوۋدار وەر بگرن له مه ککه دا، له ماوهی سالیک یان دواندا. کهسانی وهک عه بدولرپه ئووف سینگیل و یوسف ماکاسار ده بوو چه ندین دهیه له نیمچه دورگه ی عه ره بیدا به سه ره برن پیش ئه وهی وهک ماموستا بگه رینه وه بو ئیندو نسیا. بوونی زانایانی جاوا (به هه مان شیوهش وهک یاریده ده ره جاواییه کانی زانایان و سو فیه کانی له بهر ژه وه ندی قوتابیانی جاوا) و ریگه یان کور تکر دو وه ته وه بو نه وه کانی دواتر. دواتر ژاره ی قوتابیانی جاوا زیادیان کرد و تیکرا کاتیکی زور که متریان به سه ره بر دو وه له نیمچه دورگه ی عه ره بیدا.

ئاماژه سه ره نجر اکی شه کان له باره ی دینامیکه کانی ئه م کومه لگه یه وه ده کریت به دیبکرین له زنجیره ی گواسته وه ی (ئیسناد) ئه و کتیبانه وه بوو که ده یان خویندن. ئیسناد زور له سیلسیله ی ته ریه ت ده چیت و هه مان فه رمانی شه رعیه ی هه یه. له ژینگه ی فی رکردنی نه ریتیدا، په یوه ندیه ره وه ره وه کان پیوست بوون له ته دریس و فی رکردنی ده قه نووسرا وه کان. ئه و قوتابییه ی (فه قیه ی) خویندنی ده قیکی تاییه تی ته واو ده کرد ئیجازه یه کی ئه و ده قه ی له ماموستا که ی وه رده گرت، کر به شیوه یه کی ئاسایی له گه ل ئیسناد دایه، واته ئه و زنجیره یه ی ماموستا کانی پیشووی پیوه هاو پیچ ده کریت. هه لبه ت مه سه له یه کی ناباو نه بوو بو زاناکان ئه و ژیان نامه ره شنیرییانه بنووسنه وه که بریتین له تا راده یه ک ئیسنادی ته واو بو کتیه سه ره کییه کانی که خویندوویانه و

سېلسېله‌ی ئەو تەرىقە تەسى كە پېئوھ پەيوەست بوون^{۴۵}. ئەو پياوھى كە بە زاناھىكى ئىندونېسىيە پېئەنگ و نەرىتى دادەنرا لە مەككە لە دووادوایی سەدەى بېستەمدا، شېخ ياسىن پادانگ بوو (كە سالى ۱۹۹۰ كۆچى دوایی كردووه)، كۆكەرەوھەكى گەرەى ئىسناد بوو و كىتېبىكى زۆرى بلاوكردبووھە كە ئىسنادەكانى خۆبى تىدابوو لە ھەموو بواردەكانى فېقە و فەرموودە (ھەدىس) و ۱۶. شېكردەوھەكى ۱۶. شېكردەوھەكى سەرھەتايى ئەم كۆمەلە بابەتە ھەندى ئەنجامى سەرنجراكىشى لى بەرھەمھاتووھە كە پەيوەندىيان بە مېژووى تەرىقەتى ئىندونېسىيەوھە ھەيە. شېخ ياسىن لە سەر دەستى چەندىن مامۇستاي جياجايادا خويئندووھەتى و تەنانەت ئەو كىتابانەى لە ژېر سەرپەرشتىيە ھەمان مامۇستادا خويئندوونى بەعادەت

^{۴۵} دوو نمونەى بەناوبانگ ئەمانەن: ئەحمەد قوشاششى، "ئەلسىمىت ئەلمەجىب" و ئىبراھىم كورانى "ئەلئومام لىئىقاز ئەلھىمام"، كە ھەردوکیان دواتر لە ۱۹۰۹ - ۱۹۱۰دا لە ھەیدەر ئاباد چاپكران.

^{۴۶} شېخ ياسىن بەرپوھەبەرى كۆلچى دارالعلوم الإسلامیة الإندونېسىة بوو لە مەككە و بەلایكەمەوھ دە كىتېبى لەو چەشنەى نووسىوھ، كە گرنگترىنان م. ياسىن و م عىسا ئەلفەدانى، "العقد الفرىد من جواهر الأسانید" (سورابايا: دار ئەلسەققاف، بى. مېژوو) لەگەل ئىدەم، "نیل الأمانى فى بعد أسانید الشىخ محمد ياسىن بن محمد عىسا الفدانى"، (جاكارتا: لىژنەى گواستتەوھى سەر بە شىخ موھەممەد ياسىن عىسا ئەلفەدانى، ۱۹۹۳).

ئىسناسى تەۋاۋ جىاۋازىيان ھەبوۋ، ئەمەش ئاماژىيە كە نەۋەى پىشۋوى مامۇستىيان بە دۋاى زانست و زانىارىدا گەراۋن لە ژىر ساىيە دەسەلاتە جۇراۋجۆرەكاندا. بەھەرھال، ھەندىك لە ھەمان ئەۋ ناۋانە لە گەلى ئىسناسا دووبارە بوۋنەتەۋە و ئەۋە دەگەيەنيت كە ئەمانە دەسەلاتى پىشەنگى نەۋەى خۇيان بوۋن. لە ماۋەى تەۋاۋى سەدەى نۆزەدا، ناۋەكانى باشوورى رۆژھەلاتى ئاسىيا لە نىۋ ئەم دەسەلاتانەدا بە زەقى دەردەكەون لە ناۋ ئەم دەسەلاتانەدا، لەگەل عەرەبى بەناۋبانگى ئىرە و ئەۋى و ئىنتىبەكى كۆمەلگەيەكى تانوپۇ توند و تۆكمە دەگەيەنن لە زانا جاۋايىەكان، كە بەزۆرى لە سەردەستى جاۋايىەكانى تر خوئندوويانە و تەنھا ژمارەيەكى كەمىيان راستەوخۇ لە سەردەستى زانا عەرەبەكان خوئندوويانە. لە ناۋەراستى سەدەى نۆزەدا، بۇ نمونە، ناۋەندى نەۋاۋى بانىنى بە ناۋبانگ Nawāwī Banten خالىكى جياكار بوۋ لە تۆرە زانستىيەكانى جاۋادا. ئەم كەساىەتتە تەدرىسى گەلى دەقى كىردوۋە بۇ ژمارەيەكى ھىجگار زۆرى قوتابىيان. بەلام پىگە و مەقامى سەرەكى لە تۆرەكاندا دەگەرپتەۋە بۇ عەبدولسەمەد پالىمبانى سەرەتاي سەدەى نۆزە، كەۋا كۆمەلىكى بەرفراۋان دەقى ھەموۋ بىنەما ئىسلامىيەكانى گۈاستوۋەتەۋە لە زۆربەى مامۇستا عەرەبەكانەۋە بۇ ژمارەيەكى ھىجگار زۆرى قوتابى و (فەقى) جاۋايىەكان. ۋا ديارە ئەۋ لە پىشەنگى كۆمەلگەى زانىانى جاۋايى لە مەككەدا بەردەۋامى بە خۇى بدات.

به گه‌رانه‌وه بۆ سه‌ده‌ی چه‌ده‌هه‌م، پیده‌چیت عه‌بدولرّه‌ئووف
 سینگیل و یوسف ماکاساریش وه‌ک نیوه‌ندگیری جاواییه‌کانی تر
 کاریان کردبیت که له سه‌رده‌می ئە ماندا له نیمچه دوورگی
 عه‌ره‌بیدا خویندووایه‌. وا باسه‌ده‌کریت که‌وا خه‌لیفه‌ی سه‌ره‌کی
 دواتری یوسف له نیمچه دوورگی عه‌ره‌بیدا له‌گه‌لیدا بووه، بۆ
 نمونه، هه‌روه‌ها عه‌بدولرّه‌ئووف په‌یوه‌ست بووه به ئیبراهیم
 ئەلکورانییه‌وه له‌بری جاواییه‌کانی تر. هه‌رچۆنیک بیت، چه‌ند
 نه‌وه‌یه‌کی که‌می دواتر گه‌شتیان کردووه بۆ نیمچه دوورگی
 عه‌ره‌بی بۆ خویندن له سه‌رده‌ستی جیگره‌وه (غه‌یره جاواییه‌کانی)
 کورانی و هاوکاره‌کانیدا. بارودۆخ له سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌مدا
 به‌تواوی جیاواز بوو. خویندی ده‌قه‌کان ئاسانتر بوون، ژماره‌ی
 ته‌واوی مامۆس‌تایان هه‌بوون بۆ لیکدانه‌وه و پوونکردنه‌وه به
 زمانی مالایی (مالیزی) و راهینانی پراکتیکیش له ته‌کنیکه‌کانی
 ته‌ریقه‌تدا ده‌سته‌به‌ر بوو به زمانه‌کانی باشووری پوژه‌لاتی
 ئاسیا. ئەوجا زاوییه‌یه‌کی (ته‌کئی) ته‌ریقه‌تی سه‌ممانیه‌ هه‌بوو له
 چه‌ده‌هه‌ که‌ گریمانه‌ وابوو قسه‌کردن به زمانی مالایی بووبیت تییدا
 و عاریفی دامه‌زیننه‌ری ته‌ریقه‌تی 'قادرییه‌ و نه‌قشبه‌ندییه‌' خودی
 خۆی جاواییه‌کی نیشته‌جینی مه‌ککه‌ بوو، که ئەویش ئەحمه‌د
 خه‌تیب سه‌مباس بوو، که‌وا به شیوه‌یه‌کی شه‌خسی "هه‌زاران
 حاجی و نیشته‌جیپووانی، له هه‌موو ناوچه‌کانی دوورگی‌کانی

ھندی رۆژھەلاتی " ھینابووە ناو ئەو تەریقەتەوہ^{٤٧}.

بە زیادبوونی ژمارەى حاجییان لە باشوورى رۆژھەلاتى ئاسىياوہ، گەلى لەوانەى كە بەھىوابون ئىجازەىەك لە مەككە بەدەستىنن و بگەرىنەوہ بۆ ولاتى خۆيان. بۆ نموونە، چەشنە داواكارىيەك ھەبوو بۆ ھاتنە ناو تەرىقەتەوہ كەوا تا ناوہ پراستى سەدەى نۆزدە تەنانتە ھەندى لە مامۇستا ناواوىيەكان دەستپىشخەر بوون لە خۆتەرخانكردن بۆ راھىنانى قوتابىيە جاواىيەكان. ھەلبەت شىخە (تورك و داغستانىيەكان)ى تەرىقەتى نەقشبەندىيە - خالىدى لە مەككە سەتافىك لە يارىدەران و ھەرگىرانى ماليزى و جاواى و سوندانىيە تەرىقەتەكە ھەبوو بۆ ئەوہى جەندە بتوانىت خزمەتى مورىدان و ھەوادارانى بكات. سنۆك ھۆرگرونىيە، كە بەدواداچوونى بۆ ھەوالدەرەكانى كردوہ، بە زاراوہ و دەستەواژەى تەوس ئامىزەوہ باس لە زاوىە (تەكئى)

^{٤٧} سنۆك ھۆرگرونىيە، "مەككە"، بەرگى ٢، ل ٣٧٢. سنۆك تىببىيە ئەوہ دەكات كەوا ھەردوك ئەحمەد خەتىب و عەبدولكەرىم بانئىنى جىگرەوہكەى بەھرمەند بوون لەوہى كە ھەموو چىنە كۆمەلايەتییەكان رىزيان دەگرتن، تەنانتە لەنىويشياندا زانا ھەرە خویندەوار و بەناوبانگەكان، بە شىوہىەكى سەرەكى لە جاوا و ھەرەوہا زاناكانى بنەچە ناوخويش. ھەرەوہا سنۆك ھەندى تىببىيە بايەخدارىشى لە سەر رابەرى و رىنمايە عەبدولكەرىم بۆ تەرىقەت و پەيوەندىيەكانى لە دەستە تاقمە جۆراوجۆرەكانى ناو تەرىقەتدا؛ ھەمان سەرچاوہ، لاپەرە ٣٧٢ - ٣٧٩.

نەقش بەندی دەکات وەک دەزگا و دامەزراوەیەکی بازرگانی کە تیندا جۆر بووبوو بە قوربانی چەند و ژمارە. بە ھەر حال، پێدەچیت ئەم ھوکمدانە ی کە وتبیتە ژیر کاریگەری ئەو راستییە ی کە وا ئیسماعیل مینانگاباوی ی یە کە م رابەر و مامۆستای دەرکە وتووی ئیندۆنیسی سەر بە م لقە ی نەقش بەندی پیاویکی تا رادە ی ک "رۆشنبیر بووبیت بە لام زۆر دەمارگرت بوو"، واتە بە ھەر لە ستکاریکی توندی ھوکی کافر بوو لە دوورگەکانی ھندی رۆژ ھە لاتدا^۸. مەسە لە کە ھەر چییە ک و ھەر چۆنیک بیت، ریبازی نەقش بەندی خالیدیش ئە زمونی پەرەسە ندنیکی زۆر خیرای کردوو لە ئیندۆنیسیادا و وا دیارە بوو بە تەریقە تە زۆر ریکخراوەکان لە وێ.

^۸ سنۆک ھۆرگرونیە، "مەککە"، بەرگی ۲، ل ۲۸۵ - ۲۸۷، ۳۸۰ - ۳۸۱، ۳۸۹ (لە بارە ی شیخە نەقش بەندییە کانهو)، ۳۵۵ (لە بارە ی ئیسماعیل مینانگاباوییە وە).

تەرىقەت ۋەك دامەزراۋىيەك: گۈندى نەقشەندى ئە لانگكات،

بابوسسەلام، باكوورى سۆمەترە

لەم مېژوۋەى بىيات و رېكخستنى پوو لە زىادى تەرىقەتى ئىندونىسىدا، يەك لە كەسايەتییە بنەرەتییەكان شىخ سولەيمان ئەلزۈهدى بوو كە سەرپەرشتىيى زاویەى نەقشەندى دەكرد لە سەر شاخى ئەبوقوبەیس لە مەككە لە ماۋەى دوا چوارىەكى سەدەى نۆزدهەمدە. ئەو يەكەم مامۇستا و رابەرى ئەم تەرىقەتە نەبوو كەوا ئەم كارىگەرىيە بەدەستىيىت لە باشوورى پۇژھەلاتى ئاسىيادا، بەلكووو زۆرتىن بەرھەمىشى ھەبوو. رابەرە پېشىنەكانى خۆى، سولەيمان ئەلقرمى و عەبدوللا ئەلئەرزىجانى، بە ھاوكارىيى ئىسماعىل مېنانگكاپوىي جىگىرى مەلايۇ زىمانيان رابەرىيى يەكەم بلاۋبوونەۋە و تەشەنەكردى نەقشەندى خالىدىيى كىرد لە جاوا و سۆمەترە، بەلام ئەۋە بەتاييەتى ئەلزۈهدى بوو كە بە شىۋەيەكى سىستىماتىكى خەلىفەى دانا بۇ تەۋاۋى بەش و ناۋچەكانى ئەرخەبىل^۹. رايىنانىكى كورت بە دواى بىست يان

^۹ مارتن فان بروونەسن، "تەرىقەتى نەقشەندى لە ئىندونىسىا: پوومالىكى مېژوۋىيى و جوگرافى و كۆمەلايەتى" (باندۇنگ: ميزان، ۱۹۹۲)، بەشەكانى ۷، ۱۰ - ۱۲. ماتن فان بروونەسن، "لەپاش پۇژگارى ئەبوقوبەيس: گۇرانكارى و ۋەرچەرخانى تەرىقەتى نەقشەندى خالىدىيى ئىندونىسى"، گۇفارى مېژوۋىيى سۆفېزىم، ژ. ۵ (۲۰۰۸)، ۲۲۵ - ۲۲۸؛ ۋېرنەر كراوس، "ھەندىك تېببىنى لە سەر چوونە ناۋەۋەى نەقشەندى - خالىدى بۇ ئىندونىسىا"، لە

چل پوژیکى خه لوه تکيشان يان سلووکدا) دهات له زاوييه
(تهکى)دا له ژير سه ره شتتي شيخ يان ياريدده رانيدا که وا
دياربوو ئەمه بهس بيته بو زه مانه تي وهرگرتي ئيجازه يه ک. ئەم
بهرنامه کورته ي پابه ندبوونه ئەوه ي سه لماندبوو که فاکتريکي
گرنگه له بهر فراوانبوون و به جه ماوهري بووني ته ريقه ته که له
دوادوايي سه ده ي نوزده و سه ره تاي سه ده ي بيستدا.

زوربه ي زوري خه ليفه ئيندوني سييه کاني سوله يمان زوهدي
ته نها هه لگري ئيجازه ي سه ره و کاربي زيکر و هانداني تازه
ده ستپيکردواني ته ريقه ت بوون به لام نه يانده تواني خه ليفه و
جيگره وه بو خو يان دابنين. ئەمه ش وايدده گه ياند که وا ههر
نه وه يه کي نوي پيويستي به داواکردني ئيجازه بوو له مه ککه و
به وه ش وهک ناوه نديکي ديفاکتوي توربه نه قشبه ندييه کاني
باشووري پوژه لاتي ئاسيا مايه وه. به هه رحال، ژماره يه کي که مي
خه ليفه ي باوه رپيکراو يش ئيجازه ي دامه زراندي جيگراني
خويانيان پيدده را. يه کيک له وانه مالاييه ک (ماليزيه ک) بوو له
سو مه تره ي ناوه راست و ئەويش عه بدولوه اب رۆکان بوو، که
به رده وام خاوه ن زورترين کاريگهري بوو وهک رابه ر و

کتبي "نه قشبه ندييه کان: گه شته کان و دؤخي ئيستي ته ريقه تي سو فيگه ري
ئيسلامي"، له لايه ن مارک گابوريو، ئەليکساده ر پوپو فيچ و تيري زارکون
بلاوکراوه ته وه (ئستانبول و پاریس: Éditions Isi، ۱۹۹۰)، ل ۶۹۱ - ۷۰۶.

مامۆستای تهریقه‌تی ئیندۆنیسی. ئەو له سه‌ردهستی شیخ سوله‌یمان ئەلزوه‌دی خویندبووی، که ده‌سه‌لاتی دابووێه بۆ بلاوکردنه‌وه و په‌ره‌پێدانی تهریقه‌ته‌که له ته‌واوی باکوور و رۆژه‌لاتی سوومه‌تره‌دا، له ئاچیوه تا پالیمبانگ و ئەویش هه‌ر وایکرد. عه‌بدولوه‌هاب که‌وته گه‌شتیکی چ‌ر به‌م ناوچانه‌دا و له هه‌موو شوینیکی پیشوازیی گه‌رمی لیده‌کرا وه‌ک پیاویکی خاوه‌ن به‌هره‌ی تایبه‌ت و هاوسه‌رگیری ستراتیجیی ئەنجامده‌دا له‌گه‌ڵ ئافره‌تانی بنه‌ماله‌ کاریگه‌ر و ده‌سه‌لاتداره‌کان و که‌سانی شایسته‌ی بنه‌ماله‌ی ده‌سته‌بژیره ناوخۆییه‌کانی سه‌ر به‌ تهریقه‌ت. ئەو له نیوان گه‌رانه‌وه‌ی بۆ سوومه‌تره له ۱۸۶۸ - ۱۸۶۹ و مردنی له سالی ۱۹۲۶دا، لانیکه‌م بیست و هه‌وت ژنی هه‌یناوه و چ‌ل و سێ مندالی خستووته‌وه و نزیکه‌ی ۱۲۰ خه‌لیفه‌ی دامه‌زاندوو له ناوچه‌که‌دا و له‌وبه‌ری ته‌نگی مه‌لایۆشه‌وه^{٥٠}. عه‌بدولوه‌هاب مایه‌ی په‌سه‌ندی زۆریک له حوکمه‌رانه ناوخۆییه‌کان بوو له سه‌رانسه‌ری هه‌ریمه‌که‌دا، له‌نیواندا سولتانه‌کانی لانگکات و دیلی که‌ ده‌رکه‌وتوو‌ترین ده‌سه‌لاته‌کانی خوولاتی بوون له‌که‌ناری

^{٥٠} ئەم خه‌لیفانه ناوچه به ناوچه لیستکراون له کتییی ئیج. ئە. فوئاد سه‌ید، "شیخ عه‌بدولوه‌هاب: توان گورو بابوسسه‌لام" (میدان، پوستانکا بابوسسه‌لام، ۱۹۸۳)، ل ۱۳۶ - ۱۳۹؛ سه‌باره‌ت به ژن و نه‌وه‌کانی، ب‌روانه ل ۱۷۰ - ۱۸۵. نووسه‌ری ئەم بایۆگرافییه‌ میژوویییه‌ یه‌کینکه‌ له‌و ۲۰۷ کورده‌زا و کچه‌زایه‌ی عه‌بدولوه‌هاب.

پوژھه لاتی سوّمه تره‌دا. سولتان موسای لانگکات، که‌وا که‌مه‌ندکیشی ژیانی ئیانی بوو و له ریگه‌ی کیلگه و مه‌زراکانی بیبه‌ریه‌وه ده‌وله‌مه‌ند بووبوو و سه‌ره‌کیتین سوودمه‌ند بوو. له پاش ژماره‌یه‌ک له سه‌ردانی کورت، که تیاندا شیخ سه‌ره‌رشتی و پینمایی زیکر و (خه‌لوه‌ت یان سلووک‌ی) ده‌کرد و سولتان له سالی ۱۸۷۷دا بانگه‌یشتی کرد بو‌ئه‌وه‌ی به‌ شیوه‌یه‌کی هه‌میشه‌یی نیشته‌جی بیت له ده‌رباری تانجونگ پورا و چه‌ند سالیکی که‌می دواتر پارچه‌ زه‌وییه‌کی گه‌وره‌ی وه‌ک وه‌قف پیته‌خسراوه بو‌ دامه‌زاندنی ناوه‌ندیکی ته‌ریقه‌تی نه‌قشبه‌ندی.

پاشان شیخ و ژن و منداله‌کانی هاتنه‌ ئه‌وئ له‌گه‌ل نزیکه‌ی ۱۵۰ مورید و شوینکه‌وتووی له‌ ناوچه‌ جو‌راو‌جو‌ره‌کانی سوّمه‌تره‌وه، که زوریان مه‌لایق و مانده‌لینگ باتاک بوون. ئه‌مانه‌ یه‌که‌م نیشته‌جیبووانی ئه‌و گونده‌ بوون که له‌ سه‌ر پارچه‌ زه‌وییه‌ وه‌قفه‌که‌ دروستکرا و شیخ ناوی لینا بابوسسه‌لام. ناوه‌ندی گونده‌که‌ بوو به‌ مه‌نده‌رسه‌یه‌کی *mandarsah* گه‌وره‌ (واته‌ قوتابخانه‌ و دیاره‌ مه‌درسه‌یه‌ و له‌م زمانانه‌دا که‌می‌ک گو‌رانکاری به‌سه‌ردا هاتوو - وه‌رگیز) و مزگه‌وتیکی له‌ خشت دروستکرا و شوینکی جیاش بو‌ زیکرکردن به‌ سه‌ر هو‌لی نو‌یژکردنه‌وه. جیا له‌ مه‌درسه‌که‌ش دوو شوین بو‌ سلووک و خه‌لوه‌تکیشان دروستکرا‌بوو، له‌گه‌ل هو‌لی دارین گه‌وره‌ گه‌وره‌ و به‌ په‌رده‌ی قوماش خانه‌ خانه‌ی بچووکیان تیندا بردابوو بو‌ ئه‌و ژن و

پیاوانه‌ی له هه‌موو لایه‌کی که‌ناری رۆژ‌هه‌لاته‌وه ده‌هاتن بۆ خه‌لوه‌تکیشانی ده‌یان بیست‌یان چل رۆژ که خاسییه‌تیکی تایبته‌ بوو به‌ ریبازی نه‌قش‌به‌ندی خالییدی. ئه‌وجا له‌گه‌ل به‌رده‌وام هاتنی مورید و شوینکه‌وتووی زیاتری شیخ، گونده‌که گه‌شه‌ی کرد و تا‌قه‌باره‌یه‌ک گه‌شه‌ی کرد که‌وا گه‌یشه‌ ئاستی خو‌بژۆیی ئابووری.

هه‌لبه‌ت به‌ رینمایی و سه‌ره‌رشته‌یی عه‌بدولوه‌هاب، نیشه‌ته‌جیبووانی بابولسه‌لام (بابوسسه‌لام) که‌وتنه‌ چاندنی به‌روبوومه‌ بازرگانیه‌کان له‌ زه‌ویی وه‌قفه‌که‌دا چه‌شینی - داری میوه، قاوه، بیهر و کاوتچۆک (مه‌تات‌یان لاستیکی روه‌کی - و) - و هه‌روه‌ها به‌خێوکردنی ئازهل و هه‌ر هه‌موو ده‌بوو کات و کۆششی خۆیان ته‌رخان بکه‌ن بۆ پرۆژه‌ی هاوبه‌ش و ئابووری گونده‌که بووژایه‌وه و گه‌شه‌ی کرد. شیخ "ده‌ستووریکی" وردی (*peraturan - peraturan*) بۆ گوند نووسی و تێیدا هاتبوو که ته‌نها مورید و شوینکه‌وتووه‌ چالاکه‌کانی ریبازی نه‌قش‌به‌ندی ده‌توانن له‌وئ جیگیر بین و هیج غه‌یره‌ موسلمانیک بۆی نه‌بوو له‌وئ نیشه‌ته‌جی ببیت. هه‌روه‌ها ده‌بوو ته‌واوی دانیشه‌تووانی گونده‌که میزه‌ری سپی له‌ سه‌ر بکه‌ن بۆ جیاکردنه‌وه‌یان له‌ کومه‌لگه‌ی ده‌رووپش‌تیان. نه‌خشه‌ی کات و شوین به‌ کاری خو‌به‌خشانه‌ و خو‌به‌ختکردووانه‌ بکیشن، چونکه‌ ته‌واوی گونده‌که‌یان به‌شداریی رۆژانه‌ی نوێژ و پارانه‌وه‌ و زیکری ده‌کرد.

له بهرهبه بیان و خۆرئاوا بووندا له سههر مناره‌ی مزگه‌وته كه وه بانگی نوێژ ده‌درا و له پێشدا مونا‌جاتی دوور و درێژ ده‌كرا (واته دۆعا و پارانه‌وه) و تیی‌دا یادی هه‌موو پیاو‌چا‌كانی سیلسیله‌ی ته‌ریقه‌تی نه‌قشبه‌ندی ده‌كرایه‌وه^١.

وه‌ك پرۆژه‌یه‌کی ئابووری، بابوسسه‌لام پشتی به‌خۆی ده‌به‌ست و هاو‌كاری گه‌شه‌کردنی ئابووری بوو له تیکرا ناوچه‌كه‌دا، به‌لام دیسان به‌شیکێ دانه‌براو بوو له تۆریکی مامه‌له و ئالوگۆری ئابووری كه ره‌نگدانه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی هه‌ره‌می بوو له نیوان رابه‌ر و موریددا و به‌و پێیه‌ش سترۆكتووری ناوه‌ندی ته‌ریقه‌تی نه‌قشبه‌ندی خالیدی هیشته‌بووه‌وه. عه‌بدولوه‌هاب کاتی گه‌رایه‌وه بۆ سوومه‌تره‌هه‌ژار كه‌وت، به‌لام ناوبانگی ئه‌و وه‌ك پیاویك كه خاسییه‌تی نائاسایی تێدا‌بوو و ده‌سگرووی و چاودێری كردنی له لایه‌ن ده‌وله‌مه‌ندان و ده‌سه‌لاتدارانه‌وه به‌زووی ژیان و گۆزه‌رانی خۆش‌كرد. ئه‌و پێشتر گون‌دیکێ ته‌واو هاكه‌زایی و په‌رپووتی له كو‌باو دروس‌ت‌كردبوو له ناوچه‌ی ریاو، كه تێیدا ده‌ست‌تیکرد به‌ رابه‌ری و رێنماییکردن. لێره‌وه ئیتر مورید و

^١ وه‌سفی ژیان له بابوسسه‌لامدا له پاش كتیبه‌كه‌ی سه‌ید و چاوپێكه‌وتنه‌كانی من له گونده‌كه له نۆقه‌مه‌به‌ری ١٩٩٣دا. هه‌روه‌ها بڕوانه‌ دینیس لومبارد، "ته‌ریقه‌ت و دامه‌زراوه‌كانی له سوومه‌تره: نمونه‌ی شیخ حه‌بدولوه‌هاب رۆكان (ده‌وره‌به‌ری ١٨٣٠ - ١٩٢٦)", له كتیبه‌ی "نه‌قشبه‌ندییه‌كان" ب‌لاو‌كردنه‌وه‌ی گابوریۆ، پۆپۆقیچ و زاركۆن، ل ٧٠٧ - ٧١٥.

زیاره‌تکه‌ران به گویره‌ی توانای خویمان ده‌ست و دیارییان بو ده‌هینا به پاره و شمه‌ک و هر زوو وه‌ک داهاتیکی به‌رچاو که‌له‌که بوو. ئەمیش چه‌ندی له‌توانادا بوو، سالانه بریکی باشی پاره و دیاریی دهنارد بو ماموستا و رابه‌ره‌کانی خوئی له‌مه‌که‌که و به‌تایبه‌تیش بو سوله‌یمان ئەلزوه‌دی^{۵۲}. پاشان هر که لایک‌ردنه‌وه و چاودیری سولتان موسای ده‌وله‌مندی لانگکاتی به‌ده‌سته‌هینا قه‌ناعه‌تی پیکرد که ئەرکی حه‌ج به‌جیبینیت و به سوله‌یمان ئەلزوه‌دی ناساند. سولتان له‌ پال حه‌ج‌کردندا به سه‌ره‌رشتیی ئەلزوه‌دی خه‌لوه‌تی کیشا و پاشان ئیجازه‌ی خه‌لیفایه‌تیشی وه‌رگرت و ئەوجا مزگه‌وتیکیشی له‌ نزیک زاوییه‌که‌ی ئەلزوه‌دییه‌وه دروستکرد و به‌خشییه ئەم شیخه‌ی خوئی، له‌گه‌ل چه‌ند خانوویه‌ک بو رابه‌ر و ماموستا‌کانی تری توپه‌که‌ی عه‌بدوله‌هاب^{۵۳}.

روماه سلووک *rumah suluk* (واته‌ خه‌لوه‌تخانه - و) گه‌وره له‌ بابوسسه‌لام لیشاویکی به‌رده‌وامی زیاره‌تکه‌رانی بو خوئی راکیشا که ده‌هاتن بو خه‌لوه‌تکیشان به رابه‌ری و رینمای شیخ و له‌گه‌ل

^{۵۲} به پنی ژیاننامه‌که (بایوگرافی)، عه‌بدوله‌هاب سالانه لای که‌مه‌که‌ی ۴۰۰ رینگیتی بو ئەلزوه‌دی دهنارد، که ده‌کاته یه‌ک هه‌زار خلده‌ری هۆله‌ندی.

بروانه‌ سه‌ید، "شیخ عه‌بدوله‌هاب"، ل ۴۰.

^{۵۳} سه‌ید، "شیخ عه‌بدوله‌هاب"، ل ۵۷ - ۵۸.

خویان چه‌ندیان له‌توانادا بوايه دیارییان ده‌هینا. به‌تایبه‌تی له ماوه‌ی ئارامی و کشوماتیی دوا‌ی دروینه و هینانه‌ناوی به‌روبومی سال، گوندنشینیان له ناوچه دوره‌کانه‌وه گه‌شتی بابوسسه‌لامیان ده‌کرد به‌مه‌به‌ستی ده‌یان بیست پوژی خه‌لوه‌تکیشان. سلوک یان خه‌لوه‌ت سرووت و راهینانیکن که له ته‌ریقه‌ته‌کانی تریشدا ناسرابوون، به‌لام وه‌ک یه‌کیک له راهینان و په‌یره‌وه ناوه‌ندییه‌کانی مورید و شوینکه‌وتووانی ته‌ریقه‌تی نه‌قشبه‌ندیی خالیدی بوو له‌لایه‌ن مه‌ولانا خالیدی ریفورمکاره‌وه^۴.

^۴ پروانه بوترس ئه‌بومه‌ننه، "خه‌لوه‌ت و رابیته له بنته‌ریقه‌تی خالیدییا"، له کتییی "نه‌قشبه‌ندییه‌کان"، که له لایه‌ن گابوریو و پوپوچیچ و زارکونه‌وه بلاوکراوه‌ته‌وه، ل ۲۸۳ - ۳۰۲، سه‌بارته به‌جه‌ختکردنی مه‌ولانا خالید له سه‌ر "خه‌لوه‌ت" وه‌ک خودابرا‌نی جه‌سته‌یی له جیهان. ئه‌مه جیاوازه له پره‌نسییی کلاسیکی نه‌قشبه‌ندی بو "خه‌لوه‌ت ده‌ر ئه‌نجومه‌ن"، واته چاندنی هه‌لو‌یستی خودایی یان بانسروشتی. له‌باره‌ی ته‌ریقه‌ته‌کانی تره‌وه، زوربه‌ی لقه‌کانی خه‌لوه‌تییه (که ناوه‌که‌ی ده‌گه‌رپته‌وه بو په‌رستش و راهینانه‌که‌ی) و ده‌گوتریت که‌وا خه‌لوه‌تی په‌سه‌ند کردووه، به‌لام به‌لگه‌یه‌کی په‌ها نییه که ئامازه بیت بو ئه‌وه‌ی هینرایته ناو ئیندونیسیاوه. (هه‌لبه‌ت گیرانه‌وه‌یه‌ک له ئارادایه که جیی بایه‌خی نیکولاس گیرقایزی مسیونیری فه‌ره‌نسییه له‌باره‌ی ئه‌وه‌وه که له سالی ۱۶۸۰دا خه‌لوه‌ت له مزگه‌وتیکی ماکاساردا ئه‌نجامدراوه، به‌لام گیرقایس خوی له‌وی نه‌بووه و پیده‌چیت وه‌سفه‌که‌ی تیکه‌ل به زانیارییه شه‌خسییه‌که‌ی کردییت له‌باره‌ی بوودایی تایله‌ندییه‌وه؛ پروانه کریستیان پیلراس، "وه‌سفی سه‌ره‌کیی سیلپسی باشوور به‌فه‌ره‌نسی و

ئەم خەلۋەتكىشانە سىستەمىكى داپران و تەرىكبون، پۇژوو و رۇژانكى تەواۋى زىكرکردن و نزا و پارانەوۋە لەخۇدەگرىت. لە كاتىدا كە ھەموو خەلىفەيەك بۇى ھەبوو سەرپەرشتى كۆر و كۆبوونەوۋەى زىكرى بەكۆمەل بكات، بەلام سەرپەرشتى كردنى سلوك يان خەلۋەت پىۋىستى بە ئاستىكى بالاترى بەدەستەينانى پۇحى بوو لە رىگەى جۇرىكى جىاوازى ئىجازەوۋە. تۆرى رىۋرەسى ھۆلەكان بۇ ئەم بۇنانەى (رۇماە سلوك) ھاوكار بوو لە ھىشتنەوۋەى لقە ناوخۆيىەكانى نەقشەبەندى تا رادەيەك بە ناوہندى. بىجگە لەوہش، زنجىرەبەندى ھەرەمى رۇماە سلوك و خەلىفە، ۋەك دەردەكەوئىت لە مەسەلەى سەردانەكەى سولتان موسادا بۇ مەككە. بۇ مورىدە بەپەرۇش و مەراقدارەكان ئەم پىشكەوتنە پۇحىيە لەگەل ھەلكشاندا يەكدەگرىتەوۋە بەدرىژابى ئەم رىزبەندە ھەرەمىيە، لە راھىنانانەوۋە لەلايەن يەككىك يان زىاتر لە خەلىفە ناوخۆيىەكانەوۋە بۇ ژمارەيەك لە خەلۋەتگەكان لە بابولسەلام و بەرەو سەرەوۋە تا دەگاتە خەلۋەتكىشان لە زاويىەكەى ئەبوقوبەيسى مەككە.

بەسەرھاتى سەرنجراكىشى دوو كەس لە شازادە گەنجەكانى ماکاسار لە فەرەنسای لويشى جواردەدا، گوڤارى ئەرخەبىل، ژ ۵۴ (۱۹۹۷)، ل ۶۳ - ۸۰ و بەتايىەتى ل ۶۷؛ مايكل ف. لافان، "پىكھاتەى ئىسلامى ئىندونىسى: رۇژھەلاتناسى و گىرانەوۋەى رابوردوۋى سۇفى" (چاپى زانكوى پرىنستون، ۲۰۱۱، ل ۲۰ - ۲۱).

پیکهاتەى ناوەندى تەرىقەتەکە زیاتر جەختى لە سەر کراوە و پارێزراوە لە لایەن ئەو تەکنیکەى تێرامانى نەقشبەندییەوه کە پێدەوتریت رابیتە یان رابیتە بیلشەنخ، کە تێیدا مۆرید چاوى دەنوقینیت و خەيالى شىخە رابەرەکەى دەکات بۆ دامەزراندنى پەيوەندییەکی رۆحى لەگەل رابەر و لە رێگەى ئەویشەوه بۆ رابەرە بەرینەکان لە *سەلسیله* تا دەگاتە پێغەمبەر. مەولانا خالید داواى لە گشت شاگرد و مۆریدانى و تەنانەت ئەوانى نەوێکانى دواتریش کە راستەوخۆ رابیتە لەگەل خۆیدا بەجێئێنن (لەجیاتى ئەوهى لەگەل یەکیک لە خەلیفەکانى ئەنجامى بدن). سۆلەیمان ئەلزۆهدى، کە خەلیفەیهکی نەوهى سێهەمى مەولانا خالید بوو، داواى لە مۆرید و خەلیفەکانى کردووه کە بە خەيال مەولانا خالید بێننە بەرچاوى خۆیان. نامیلکەیهک کەوا لە لایەن حاجییهکی ئیندۆنیسییەوه هێنرابوووه و ئەم حاجییه لە زاوییهکەى سۆلەیمان ئەلزۆهدیدا پابەندى تەرىقەت بووبوو، بێجگە لە چەند سەرنج و تێبینى تر لەبارەى هونەر و تەکنیکەکانى نەقشبەندییەوه، وەسفیکى کورتى رۆخسارى مەولانا خالیدی وەک یارمەتیدانێک بۆ تێفکرین و تێرامان لەبارەیهوه^{°°}. تەواوى مۆرید و

^{°°} سنۆک ھۆرگرونیە، "سۆفیگەرى و جادووگەرى و تەرىقەت"، ل ۱۱۸۲ - ۱۱۸۳. لەبارەى بایهى رابیتەوه لە لقی خالیدی نەقشبەندییە، بڕوانە ئەبومەننە، "خەلوەت و رابیتە لە لقی خالیدی نەقشبەندییە".

شوینگه وتوانی عەبدولوهەباب ڕینمای دەکران کە بەخەیاڵ
روخساری مەولانا خالید بەهیننە بەرچاوی خۆیان لە هەر کاتیکی
پامان و تیفکریندا و ئەوەش پەییوەندییەکی بەتین بوو لەگەڵ
ناوەنددا دەهێڵیتەوه. ئەمە تەنھا لە پاش ئەوه بوو کە پەییوەندی
لەگەڵ مەککەدا بچرا بە هۆی گرتنی دووهم جاریهوه لە لایەن
وهەبیبیەکانهوه و لێره بەدواوه نەقشەبەندییە ئیندۆنیسییەکان بە
خەیاڵ کەوتنە ویناکردنی شیخ و رابەرە ئیندۆنیسییەکان لە رابیتە/^{۵۶}.

رێبازە سوڤیگەرییەکان، تەریقەتی پێساتترین و کۆمەلگەکانی

گوندی پوتیهان

بابوسسەلام حالەتیکی تایبەتە بە هۆی ئاست و قەبارە
سەرکەوتنەکانی عەبدولوهەباب لە بلاوکردنەوهی تەریقەت و
رێکخستنی بەروبوومی کشتوکالیدا، بەلام حالەتی تری شیخ و
رابەرانی تەریقەت هەیه کەوا کۆمەلگەیی گوندیان دامەزراندوو
سەدهی بیستەمدا. چەشنی ئەم نمونانە بۆ پێدانی مۆرکی
دامەزراوهیی بە تەریقەت تیشک دەخاتە سەر ئەو گۆرانکاریانە
لە سایە رێبازە سوڤیگەرییەکاندا بەرپۆهچوون لە ناو ئەرخەبیلی
ئیندۆنیسی لە ماوهی هەردوو سەدهی نۆزده و بیستدا. سەدهیهک
لە پێش عەبدولوهەبابدا، ئەرشەد ئەلبەنجاری (سالی ۱۸۱۲

^{۵۶} هەروەها بروانە: بروونەسن، "لە پاش رۆژگاری ئەبوقوبەیس".

مردووه) - كه وا چه ندين سالى به خویندن له نیمچه دورگه ی عه ره بیدا به سه بر دووه و پیده چیت پابه ندی ته ریفه تی سه ممانیه بوو بیت - به هه مان شیوه گون دیکى نوئی بنیاتناوه له سه ر پارچه یه ک زهوی پووته ن که له لایه ن سولتانی بانجه ماسینه وه پییه خشرابوو و پاشان بوو به ناوه ندی سه ره کی خویندی ئیسلامی له بۆرنیوی باشوور. ئه رشه د ئه لبه نجاری پیکه وه له گه ل خیزانه که ی و مورید و شوینکه وتواندا جوگه ی ئاودیرییان لیدا و زهویان ئاماده کرد بۆ کشتوکال و گونده که یان کرده مؤدیلکی په ره سه ندی کشتوکال له ناوچه که دا^۷. له سه ره ده می عه بدولوه هابدا، خه لیفه کانی تری سوله یمان ئه لزوه دی گوندی نوئی خویان دروسته کرد و له ناوچه دارستانه کانی ناوه وه ی جاوا و سۆمه تره ددا و زۆریکیشیان پابه ندی رینمایى و په رستشى نه قشبه ندی ده بوون له و مزگه وت و پیسانتریتانه را (واته مه درسه یان حوجره - و) که هه بوون^۸. گه لی له م خه لیفانه ش جیگریان بۆ خویان داده نا و تۆری به رفرانویان داده مه زراند له و ده سته و تاقمانه ی پابه ندی نه قشبه ندی بوو بوون. دوو پشت یان نه وه

^۷ کارل ئه. ستینبرینک، "هه ندی لایه نی ئیسلام له ئیندۆنسیای سه ده ی نۆزده هه مدا" (جاکارتا؛ بولان بیلتانگ، ۱۹۸۴)، ل ۹۴؛ ئه زرا، "بنه ماکانی ریفۆرمی ئیسلامی"، ل ۱۱۹ - ۱۲۰.

^۸ بروونه سن، "ته ریفه تی نه قشبه ندی له ئیندۆنسیا"، ل ۱۲۵ - ۱۲۸ (سۆمه تره ی رۆژاواوا)، ل ۱۶۲ - ۱۶۷ (گریکوسومو و سوکارایا له جاوا) و ل ۱۶۲ - ۱۷۲.

دواتر، ده‌بینین که‌وا شیخه نه‌قبه‌ندییه‌کان سه‌ره‌وکاری ئه‌و گونده سوؤفییانه ده‌کن که‌هاوشیوهی بابولسه‌لام بوون له‌ئاچی باشوور و مالیزیا^۹.

بلاوبوونه‌وهی ته‌ریقه‌تی نه‌قشبه‌ندیی خالیدی تا‌را‌ده‌یه‌که ده‌گه‌رپته‌وه بو‌ئو رپفورمانه‌ی که‌مه‌ولانا خالید (سالی ۱۸۲۷ کۆچی دوایی کردووه) هیناویه‌تیه‌ناو ته‌ریقه‌ته‌وه و ژماره‌یه‌کی زۆری خه‌لیفه‌ی دامه‌زاندووه و ئیله‌های ده‌روونگه‌رمیی مسیونیری پیداون. ته‌شه‌نه‌کردن و بلاوبوونه‌وهی ته‌ریقه‌ته‌که له ئیمپراتوریه‌تی عوسمانیدا پیش بلاوبوونه‌وهی که‌وتبوو له ئیندۆنیسیادا و بگه‌ه‌خیراتر و دراماتیکیتر بووه. شیخ خالید زیاد له‌شه‌ست خه‌لیفه‌ی هه‌بووه له‌ناوچه‌جۆراوجۆره‌کانی ئیمپراتوریه‌تی عوسمانیدا، که‌وا گه‌لیک له‌وانه‌لای خۆیانه‌وه خه‌لیفه‌ی زۆریان داناوه (هه‌رچه‌نده له‌وانه‌یه‌هیچکامیکیان له‌م پوه‌وه به‌ره‌م زۆر نه‌بوون وه‌که‌عه‌بدولوه‌هاب رۆکان). له‌کاتیکیدا که‌له‌قه‌له‌م‌ه‌وه‌ی ئیمپراتوریه‌تی عوسمانیدا نه‌قشبه‌ندیی خالیدی ته‌نها ته‌ریقه‌ت بوو که‌ئو چه‌شنه‌دینامیکه‌ی پیشانداوه له‌سه‌ده‌ی نۆزده‌دا، له‌ئیندۆنیسیادا بلاوبوونه‌وه‌ی و چالاکیه‌کانی زۆریک له‌کۆلکه‌ی هاوبه‌شیان بووه له‌گه‌ل ئه‌و دوو ته‌ریقه‌ته‌دا

^۹ هه‌مان سه‌هرچاوه، ل ۱۴۳ - ۱۴۶ (ئاسی باسوور)، ل ۱۵۸ - ۱۶۰ (سینلانگور، مالیزیا).

که دواتر گه‌یشتون، وهک سه‌مانییه و 'قادریه و نه‌قشبه‌ندییه'، که ئه‌مانیش ژماره‌یهک توّری هه‌ریمییان هه‌بووه له‌گه‌ل ریزه‌ندییه‌کی هه‌ره‌می ناو‌خوویی له ئیندوونسیا و ده‌سه‌لاتیکی ناوه‌ندی که بنکه و باره‌گای له مه‌ککه یان مه‌دینه‌دا بووه.

به‌ر‌فراوانبوونی ئه‌م توّره ناوه‌ندیانه‌ی ته‌ریقه‌ت له سه‌ده‌ی نوژده‌دا به‌شیک بوو له په‌ره‌سه‌ندیکی به‌ر‌فراوانتر و بلا‌وبوونه‌وه‌ی کومه‌لگه دیه‌تیه‌کان و (هه‌ندی جاریش شارستانییه‌کان) که ئاماژهن بو پا‌به‌ندی به‌هیز و توندیان به ئیسلام‌وه له ریگه‌ی به‌سه‌ره‌وه به‌ستنی میزه‌ری سپی و له‌به‌ر‌کردنی پو‌شاک‌ی سپیه‌وه و به‌و پینه‌جیا‌کردنه‌وه‌ی خویان له خه‌لکنی ده‌ور‌وبه‌ریان. هه‌لبه‌ت ئه‌م چه‌شنه کومه‌لگانه جو‌را‌وجو‌ر بوون که له جاوا به پوتیه‌ان یان پاموتیه‌ان ده‌ناسرا (واته سپیه‌کان). هه‌ندیک له‌مانه له‌و خیزانانه پیکه‌هاتن که‌وا پاسه‌وانیی گوره‌پیرۆزه‌کانیان ده‌کرد و شانازییان به میژوویه‌کی دریژیا‌نه‌وه ده‌کرد، ئه‌وانیتریش زیاتر به‌م دواییه ده‌رکه‌وتن له چوارده‌وری رابه‌ر یان ماموستایه‌کی ئاینی یان کو‌یخای گوندیکی نمونه‌یی له ته‌قوا و خواپه‌رس‌تیدا. هه‌ندیک له‌م کومه‌لگانه، نه‌ک هه‌موویان، له هه‌ندیک باج و پا‌به‌ندی تر به‌خشراون له به‌رانبه‌ر ئه‌و خزمه‌تگوزارییه ئاینیانه که‌وا کردوویانه بو حوکمرانه ناو‌خوویییه‌کان. زو‌ریک له‌و پیسانترینه‌نه ره‌گورپیشه‌ی خویان له‌م کومه‌لگایانه‌ی پوتیه‌اندا ده‌بیننه‌وه. زیاده‌بوونی ژماره‌ی ئه‌م

كۆمەلگىيانە تا رادىيەكى زور بە ھۆى ژمارەى زورى ئەو پىوانەوۈ بووۈ كە لە خوئىدن گەراونەتەوۈ لە مەككە و خۇيان ۈەك رابەر و مامۇستا لەقەلەمدەدا^{۶۰}.

بەھەرھال، ھەموو دامەزىنەرانى پىسانتترىن و/يان كۆمەلگەكانى پوتىھان پەيوەست نەبوون بە مەككەوۈ. يەككە لە كۆنترىن پىسانتترىن كە لە جاواى پۇژاۋادا بوو ئەوۈى بوئىنتتە لە سىرىبۇن و لە دۋادۋاى سەدەى ھەژدەدا دامەزراۋە. رابەر و مامۇستاكان و بنەمالەكانىان و شوئىنكەوتوۋان ھاتوون بو پىكەپىنانى كۆمەلگەيەكى گەورەى پوتىھان. بەپىئى نەرىتى زارەكى

^{۶۰} تىبىبىيە ورد و دركپىكراۋەكان لەبارەى شىوۈ جۇراۋجۇرەكانى گوندەكانى پوتىھانەوۈ لە كىتەبەكەى كرىستىان سنوك ھۇرگرنىدا دەبىرنىن، "Vrije desa's" گوندى قرى، لە ئامۇژگارى فەرمىدا بە قەلەمى ھۇرگرونىە، ۱۸۸۹ - ۱۹۳۶، بلاۋكردندەوۈ لەلەين ئى. گۇبى و س. ئەدرىانس بەرگى ۱) (گرافىنھاگ: نىجىھۆف، ۱۹۵۷)، ل ۷۲۲ - ۷۳۵ (لە سالى ۱۸۹۵دا نووسراۋە)، كە جىگەى توئىنەوۈ ھۆلەندىيە كۈنەكانى گرتوۋەتەوۈ. نەوۈكانى پوتىھان پىشتاۋپىشت جاۋدېرى و پاسەوانى گۇر و مەزارە پىرۇزەكانىان كرىدوۈ لە ھەرىمى سوراكاتا و لەلەين ستىفن س. ھىدلەى گفوتگۇى لە سەر كراۋە، "بە ئىسلامبوۋنى جاۋاى ناۋەرەست: رۇلى نەوۈكانى موسلمانەكان لە كالىۋسو"، گۇقارى لىكۇلىنەوۈى ئىسلامى. 82 - 55 (1997): *Studia Islamika* 4.2. سەبارەت بە گوندەكانى پوتىھان و پىسانتترىن، بروانە بروۋنەسن، "پىسانتترىن و كىتاب كونىنگ". لەبارەى ھەج و بلاۋبوۋنەوۈى كۆمەلگەكانى پوتىھان، بروانە رىكلىفس، "جەمسەرگىرىيى كۆمەلگەى جاۋابى"، ل ۴۹ - ۷۴.

و پيش ئەوہى ببيتە ناوہندیكى فيرکردنى دەق، بونتینت تەریقەتىكى پيسانتىزىن بوو، كەوا خەلكانى گەورە دەھاتنە ئەوى و بەدواى ھىزىكى بانسرووشت دەگەرپان. ئەو تەریقەتەى كەوا لىزە پەرسىش و راھىنانى تىدا دەكرا شەتتارى بوو، واتە ھەمان ئەوہى دەربارى حوكمى سىرپيۆن بوو، بەلام يەكەم مامۇستا و رابەرى شەتتارى بونتینت، كە بە كى بويوت كرىيان دەناسرا ئىجازەى نە لە بازەنەكانى دەربارى حوكمدا ھەرگرتوۋە و نە راستەوخۆ لە مەدینە، بەلكو لە رابەر و مامۇستايەكى جاوايىھە بوو لە جاواى ناوہراستدا، كىاى ئەشەرى كالىونگو بوو (كە لە مەككە خویندبووى بەلام لە ناوخۇدا ھەك رابەر و مامۇستايەكى تەریقەت ناوہدەبران، بەلكو زىاتر ھەك نوینەرىكى "ماتەرام ئىسلام" - كە پىكھاتەيەكى جاوايى - ئىسلامىيە^{۶۱}. بونتینت، بە پىچەوانەوہى بابولسەلامەوہ، تىكەل بە تۆرىكى گەورەترى

^{۶۱} موھەيمىن، "نەرىتى ئىسلامى لە سىرپيۆن"، ل ۲۴۹ - ۲۵۰، لەگەل چاوپىكەوتنى شەخسى لە بونتیت؛ ناوہكان لە سىلسىلەى موھەمد سەئىد مەدەنىدا ھەك رابەرى ئەشەرى ھاتوۋە و لە رىگەى "تاھىر مەدەنى"، "ئىبراھىم" و "تاھىرىكى" ترەوہ بۆ ئىبراھىم ئەلكورانى (لىكدانى جۆراوچۆرى ھەمان ناو، ھەندى جار ھەك ئىبراھىم بن تاھىر يان تاھىر بن ئىبراھىم دىتەپىشەوہ لە سىلسىلەى ترى شەتتارى جاوايىدا). يادەوہرى ناوخۆى كىاى ئەشەرى لەم كىتەبەى شۆلەخاتول ئەمالىادا كۆدەبىتەوہ، "رۆلى كىاى ئەشەرى لە ھەز و رىنمايىدا لە ناوچەكانى كالىونگو و كابوپاتىن كىندالدا".

تەرىقەت نەبوو، بەلكو وا ديارە كۆمەلگەكە بە شىۋەيەكى بەكۆمەل پەيرەوى پەرسىشى رېيازى شەتتارىيان كىردوو. ئۇو بەكۆمەلگەى پوتىهان بوو كەوا راستەوخۇ پەيوەست نەبوو بە مەككەو بەلكو لە رېنمايىەكانى ئۇو تەرىقەتەو ئىلھامى وەرگرتوو كە لە كۆلتور و فەرھەنگى جاوايىەو سەرچاوى گرتوو. بەھەرھال، لە سەرھەتەى سەدەى بىستەمەو رىكابەرى كەوتە نىوان 'قادىرىيە و نەقشەندىيەى' پىسانترىنەو لەو نىزانە و بونتنىت يەكەم بوو لە ئىندۇنىسىادا بۇ پابەندبوون و بلاوكرىنەو تەرىقەتى تىجانى، كە تىيدا يەكىك لە رابەر و مامۇستاكان بە ناوى كىاى ئۇنەس چووبوو سەر ئۇو تەرىقەتە لە ماوەى مانەویدا لە نىمچە دوورگەى عەرەبىدا. ئۇم پەرەسەندە نويىە پىسانترىنى كىردە ناوەندى تۇرىكى ئۇوپەرى دىنامىكى بۇ شوىنكەوتوو و جوولاندنى خەلكە دلگەرمەكان بۇ سەلماندى دەسەلاتىكى بالا لە مەدىنەدا^{۶۲}.

^{۶۲} ج. ف. پىپەر، "ھەلكشانى تەرىقەتى تىجانى لە جاوادا"، لە پىپەر، پارچەكانى ئىسلام *Fragmenta Islamica* (لايدن: برىل، ۱۹۳۴)، ل ۹۷ - ۱۲۱؛ مارتن قان برونەسن، "مشتومر و چەندوچوون لە بارەى رىيازەكانى سۇفىگەرىيەو لە ئىندۇنىسىاى سەدەى بىستەمدا"، لە كىتەبى "تەسەوفى ئىسلامى جىبى مشتومرە: سىانزە سەدە لە مەلمانى و مشتومر"، نووسىن و بلاوكرىنەو فرىدرىك دى يۇنگ و بىرنارد پاتكە (لايدن: برىل، ۱۹۹۹)، ل ۷۰۵ - ۷۲۲ و بەتايىبەتى ۷۲۸.

كۆمەلگەكانى پوتيهان و پيسانتىرئىن كەوا پىنگەيەكى دەرکەوتويان
 بەدەستھىنا لە سەدەى نۆزدەدا لە پىكھاتەى كۆمەلايەتى ھاوشىئەى
 تەرىقەتدا، بەلام لە گەلى ھالەتدا پابەندى تەرىقەتتىكى ئاسايى نەبوون
 و پەيوەستى سەرچاوەيەكى دەرەكى دەسەلاتى ئاينى بوون.
 زانىارىي وردەكارىي كەم لە سەر كۆمەلگەكانى پوتيهان
 لەبەردەستدايە. رومالە كۆلۇنيالىيەكانى گوندەكانى پىرىدىكان (واتە
 لە باج بەخشاوەكان) تا رادەيەك درەنگ كۆكرا بوونەو و بىجگە
 لەوھش رەنگە گوندە نوپىكانى پوتيهانىيان پەراندىت كەوا
 ئىمتىزاتى كۆنى باجيان نەبوو. خوئىندكارانى زانستى ئەدەب
Serat Jatiswara و *Serat Centhini) santri lelana* و بابەتى لەم
 چەشنە) بەردەوام لەم چەشنە كۆمەلگايانە دەدوئىن بەلام زانىارىي
 كەم دەستەبەر دەكەن و مېژوو و ناوخۆييەكان رەنگە زانىارىي
 بەنرخ دەستەبەر بكەن بەلام بە شىئەيەكى بەرچاوتەمومژە لە
 رىزبەندى كاتدا (كروئۆلۇجىي). لەگەل ئەوھشدا، ھەندى بەلگە
 ھەن كە بە درىژايى ئەو "مەودا دوورەى" سەدەى نۆزدەھەم (لە
 كۆتايى سەدەى ھەژدەوھ بەردەوام بوو تا سەدەى بىست)
 ژمارەى كۆمەلگە پوتيهانەكان بە شىئەيەكى بەرچاوتە
 زيادىانكردوو و گۆرانىكى بەرچاويش ھەيە لە ئاراستەدا.
 ھەرچەندە پىشتر زۆربەى ئەم كۆمەلگەيانە بەسترا بوون بە
 سەنتەرە ناوخۆييەكانى ھىزى رۆحىيەو چەشنى گۆرە پىرۆزەكان
 كە بە شىئەيەك بەرچاوتە پىئەى پەيوەست بوون، لە رىگەى

سیلسیله یان ئیسنادهوه له گه‌ل ده‌سه‌لاته‌کانی مه‌ککه یان مه‌دینه‌دا.
 هه‌ردوک ته‌ریقه‌ت و پێس‌انترین گری‌دراوی کۆمه‌لگه‌کانی
 پوتیه‌ان بوون، به‌لام به‌لام په‌یوه‌ندییه‌کی ساده یان یه‌کگرتوو
 نه‌بوو له‌ نیوان ئه‌م ده‌سته و تا‌قمه‌ کۆمه‌لایه‌تیانه‌دا له‌ جاوای
 سه‌ده‌ی نۆزده‌دا. زۆربه‌ی ئه‌و کۆمه‌لگایانه‌ی پوتیه‌ان که له‌ ده‌قه
 جاواییه‌کاندا ناویان هاتوو ه‌توو جۆری جیاوازی په‌رس‌تشی تاک و
 کۆ به‌جیدینن له‌ پال به‌جیه‌ینانی فه‌رزه‌کاندا به‌لام مه‌رج نییه
 پابه‌ندن به‌ هیچ ته‌ریقه‌تیکی تایبه‌ته‌وه. به‌پێچه‌وانه‌شه‌وه، مه‌رج
 نییه‌ هه‌موو شوینکه‌وتووانی ته‌ریقه‌ت سه‌ر به‌ کۆمه‌لگه‌کانی
 پوتیه‌ان بن، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر زۆربه‌ی رابه‌ران و مامۆستا‌یانیش
 وابووینن. له‌م قوناخه‌دا شه‌تتارییه‌ ئاماده‌گی خۆی سه‌لماندبوو
 که‌وا کاریگه‌رییه‌کی به‌ربلاوی هه‌یه. باوه‌ر په‌ میلییه‌کان و پراکتیزه
 جادوویییه‌کان له‌ ژیر کاریگه‌ری ئاییدا گه‌ردوونی و
 میتافیزیکییه‌کاندا بوون که سه‌رده‌میک په‌یوه‌ست بوون به‌م
 ته‌ریقه‌ته‌وه. زۆربه‌ی مامۆستا و رابه‌ره‌کانی شه‌تتاری له‌ دووری
 چه‌ند نه‌وه‌یه‌کی که‌مه‌وه بوون له‌ دوا نوینه‌رانی هیلێ مامۆستایان و
 رابه‌ران له‌ مه‌دینه‌دا و پیده‌چیت یه‌کگرتوویییه‌کی که‌م هه‌بووین
 له‌وه‌ی که‌ خویندبوویان و فی‌ریبوو بوون. هه‌ردوو ریبازی 'قادریه‌
 و نه‌قشبه‌ندییه‌' و نه‌قشبه‌ندی خالیدی و (دواتریش تیجانی) زیاتر
 ته‌ریقه‌تی ناوه‌ندی بووینن. لای ئه‌مان کۆر و کۆمه‌لی مورید و
 شوینکه‌وتووێ پیکه‌وه له‌گه‌ل یه‌کتر گری‌دراو بوون و به‌تایبه‌تیش

له گهل دهسه لاتی ناوهندی له مه ککه دا. ههردوو ته ریفه ته که، لانی کهم له تیوریدا، پیوستیان به پایه ندبوونی توندی شه ریفه ته بوو و بهو پییهش ئاستیکی دیاریکراوی زانیاریی دهق بوو.

سادهترین پیسانترین ته نهها فیترکردنی دهقی نووسینی عه ره بی و له بهرکردنی هه ندی ئایه تی قورئان بوو، هه رچه نده ئوسوولی فیه و مه زه بیان ده خویند، له ریگهی به کارهینانی دهقی ساده ی کتیه وه. له گهل پیشکوتنی سه دهی نۆزده دا، ژماره یه کی زیاتری پیسانترین ده رکه وتن که تیناندا کتییی فیه یی په ره سه ندووتر و کتییی تری عه ره بی ده خویندرا. به عاده ت دامه زرینه رانی ئهم ده زگایانه پیاوانیک بوون که سالانیکیان له مه ککه به سه بر دبوو له ناوه نده کانی خویندن و فیترکردنی توژهر و زانایانی پایه به رزدا، که له زۆربه ی حاله ته کاندایه له ما جاواییه نیشه جیکان بوون که ئهم کتیبانه یان له ژیر سه ره په رشتیدا ده خویندرا و له کو تاییشدا ئیجازه یان وه رده گرت بوو پیخویندن و فیترکردنی ئهم زانیارییانه. په یوه ندی ئهم پیاوانه له گهل رابه ر و ماموستا مه ککیه کان که میک جیاوازه له وه ی که خه لیفه ی ته ریفه تیکی ئیندونیسی له گهل شیخه که یدا. له راستیدا، هه رچه نده زانایه ک چاوه ریی هه مان ئاستی ملکه چی و تاعه ت که ته ریفه تی شیخ داوای ده کرد که په یوه سه تبوون پییه وه ده کری به هیزتر بیت به هوی ئاویته بوونیک ی دور و دریز و چره وه که هاوه له له گهل

لیکۆلینه وه کانی ده قدا^{٦٣}. ئیسناد په یوه نندییه کی هه میسه هی دهسه لات و شه رعیهت پیکدینیت، چه شنی سیسیله، جیاوازی سه ره کی نه وه ی که زوره ی نه وانیه خویندنی مه کهه یان ته واو کردوو چه ندین ئیسنادیان هه یه که ده یان به ستیه وه له گه ل زیاتر له ماموستا و رابه ریکی مه کهیدا، چونکه خویندن له سه رده ستی هه مان ماموستایان له مه کهه په یوه ندیی دروست کردوو له نیوان ماموستا موسلمانه جاوییه کاند (kyai) که هاوشیوه یه له نیوان شوینکه وتوانی هه مان ته ریه ته. تیکرا کومه لگه ی زانایانی جاوی نیشه جیی مه کهه و قوتابییه کانیان که پیسانترینیان له باشووری پوژه لاتی ئاسیادا دروست کردوو (یان تییدا خویندوو یانه) جوړیک له برابه تییان پیکهیناوه، که نه نامیتی تییدا

^{٦٣} بهو پینه عه بدولوه هاب رۆکان به دریزایی ته مانی ملکه چیی خوی پاراست بۆ ماموستا و رابه ره سه ره کییه که ی "کیتاب" له مه کهه، که ها. میم. یونس باتو بارا بوو، چونکه نه وه یونس بوو که ئاموژگاریی کرد خویندنی تیوریی سو فیگه ریی ته واو بکات له ریگه ی "تیحیائی" غه زالییه وه هاو ته رب له گه ل نه زمونی پراکتیکی به سه ره رشتیی سوله یمان نه لزوه دی. دواتر عه بدولوه هاب سالانه پاره ی به دیاری بۆ هه ردوکیان ده نار و کاتی که سولتانی لانگکاتی پاریزه ره که ی سه ردانی مه کهه ی کرد بۆ چه جکردن، نه که هه ر ریزی له الزوه دی نا به ته نها به لکوو هه مان ریزی یه کسانیشی له یونس باتو بارا نا (سه یه، سه ردانی مه کهه ی کرد بۆ چه جکردن، نه که هه ر ریزی له الزوه دی نا به ته نها به لکوو هه مان ریزی یه کسانیشی له یونس باتو بارا نا (سه یه، "شیخ عه بدولوه هاب"، ل ٢٨ - ٣٣، ٥٨).

پشت به بهیعتی فہمی نابہستیت بہ لکوو بہو ئیجازہی
 دہبہستی کہ سہرکہوتنی توانای دہسہلمینیت بہسہر دہقہکاندا.
 تا ناوہراستی سہدہی نوزدہ، ئەم یہکیتیہی زانایانی "کتاب" و
 قوتابیانیان پیدہچیت تہنہا ریژہیہکی کہمی پیکہینابیت ، بہلام
 گہشہکردو و بہشیک لہ ہہموو ئەوانہ لہ لایہن ھولہندیہکانہوہ
 وا پۆلین دہکرین کہ گیسٹیلجیکہن *geestelijken* (واتہ "پیاوانی
 ئاین" کہ بژیوی خویان بہ ئاین پەیدا دہکەن)^{٦٤}. زۆریک لہوان بہ

^{٦٤} بروانہ شیکاریی ئاماری گیسٹیلجیکہن *geestelijken* و حاجیہکان و
 قوتابخانہکان و قوتابیہکان لہ سالانی ١٨٦٠کاندا، لہ سہرچاوە ھولہندیہ
 جۆراوجۆرہکانہوہ، لہ کتیی ریکلیفس، "جہسہرگریی کومہلگہی جاویی"،
 ل ٦٣ - ٧٢. بہ پی بنہمای دابہشکردنہ جوگرافیہ جۆراوجۆرہکانی
 گیسٹیلجیکہن و حاجیہکان، ریکلیفس زۆرہی ژمارہی حاجیہکانی پیشووی
 کوکردوہ، کہ ژمارہیان لہ حاجیہکانی ہہموو شوینیک ھەلکشاوتر بوو،
 بہلام زیاتر بوون لہ حاجیہکانی ناوچہکانی ناوہوہی جاوا، کہ تیروانینی
 ھاوشیوہیان ھہبوو بۆ "پیکہاتہی سؤفیانیہی" جاواییہکان و چینہ
 ئەریستۆکراتہکانی ئەوی باوہشیان بۆ کردبوونہوہ، ئەم بۆچوون و
 تیروانینانہ بہو بیر و ئایدا نوئیانیہی کہ لہ مەککەوہ دہاتن بہرہنگارییان
 دہکرا. ئەو ئەم دوو جۆرہی لہ رابەر و سہرکردہ ئاینیہکان وادہبینی کہ
 نوینہرایہتی "جیہانہ جیاوازہکانی خواپہرستی و تہقوای ئیسلامی دہکەن".
 بہلام لیکدانہوہی تابیہتی من، کہمیک جیاوازہ و ئەو جیاوازیہش لہ ناو
 دہستہ و تاقمی گیسٹیلجیکہندا دروستبووہ. بہ تہنہا ئەو حاجیانیہش کہ بہ
 دواي خویندنی جیدیدا ویلبوون لہ مەککەدا و پاش گہرانہوہیان بوون بہ
 ماموستا و رابہرانیک کہوا کاریگہری گہورہیان ھہبوو.

سانایی خزمه‌تگوزاری ئایینی پیشکەش دەکەن وەک بەرنوژی کردن یان هەر پەرسەتەش و راهینانیکى ئایینی، رپورەسمى ئامادەکردنى مردوو بۆ ناشتن و پرسە، پاسەوانى کردنى گۆرە پیرۆزەکان و سەرپەرشتى کردنى سەردانى گۆرەکان و دوعا و نزا خویندن لەبرى زیارەتکەران و نووشتەکردن و چارەسەرکردن. هەر وەها زۆریکیشیان زیکر و ویرد و شیوەکانى تریش فیڕ دەکرین بۆ ئەوەى بە مەبەستە جادووویەکان بخوینرین. لە واقیعدا وشەى تەریقەت بە شیوەیەکی بەرفراوان بەکار دەهێنرا بۆ ئامازەکردن بە راهینانە جادووویەکان تەنانەت ئەگەر پابەند نەبوونیش نەبێت بە تەریقەتیکى تاییەتی. گرنگترین وەرچەر خان کە لە سەدەى نۆز دەدا روویدا ئەوەیە کە هەردوو جۆرەکەى تەریقەت کە لە مەککەدا جیگیر بوون و تەریقەتە سوڤییە نووییەکە و زانایانى برایەتی "کتاب"، و رده و رده کارییگەرییەکانیان بالادەست بووبوون لە ناو دەستەى پسیپۆرانى ئاینیدا.

دەکریت لە سى لایەنەو تەریقەتیک پیناسە بکریت و هەر لایەنە یەکەم رەچەلەک یان سیلسیلە یەکی رۆحی تاییەتمەندى هەیه، دووهم کۆمەلیک تەکنیک و راهینانى پەرسەتشی هەیه کەوا "رپیازی" تاییەتی خۆی پیکدینیت. بیجگە لەوەش، دەکریت بیانەستیت بە شیوازیکی دیاریکراوی ریکخستنی کۆمەلایەتی کە لەوانە یە دام و دەزگاکانى بە شیوەیەکی جۆراوجۆر پیکبیت. سەبارەت بە بوار یان لایەنى سێهەم، لەوانە یەک تەریقەت

جۆراوجۆرىيەكى گەورە بنوینیت بە پىی کات و شوین.
 ھونەر و تەکنیکە رۆحییەکانى تەریقەتە سۆفیيە
 جۆراوجۆرەکانى چەسپا و لە باشوورى رۆژھەلاتى ئاسیا لە
 سەدەى حەقدەھەمەو تەدریس و پینمایى دەکریت و بە
 ئەگەرئیکى تەواو ھەو لە نیوہى دووہى سەدەى شانزەھەمەو.
 بىر و راھىنانى سۆفیگەرى لە سەرەتادا و لە پلەى یەكەمدا بە
 شىوہیەكى سەرەكى لە ناو دەستەبژىرى ئەریستۆکراتىيى
 سەلتەنەتە خوولاتى یان خوجیيەکاندا بلابوو ھەو. گرنگیەكى
 زیندو و لە میتافىزىكى سۆفیگەرى و مشتومر لە سەر لىكدانەو و
 شىکردنەوہى باوہرى "وحدة الوجود" وا دیارە پيش وەرگرتنى
 تەریقەت کەوتوو ھەك رینگەيەكى ستانداردى بەدەستھىنانى راھىنانى
 سۆفیگەرى. پابەندبوونى کردارى بە تەریقەتەو ماوہیەكى دوور و
 درىژ بە کۆتوبەندکراوى ماوہو ھەو ، بەلام بەلایکەمەو لە ھەندى
 ناوچەدا راھىنانە دیارىکراوہکانى خویندى (زىکر و وىر و
 راتیب) بوو بە بەشىک راھىنان و پەرسەشى مىللى. رىکخستنى
 کۆمەلایەتى تەریقەتیش بە پر چاوبەستىترىن بوار ماہیوہ.
 سەرچاوە بەردەستەکان وایبۆدەچن کە رابەر و مامۆستاکانى
 تەریقەت ژمارەيەكى کەمى خەلیفە یان بوو ھەو ئەو ژمارەيەى کە لە
 تەریقەتدا ناوونوس کراو ھەر بە کۆتوبەندکراوى ماوہتەوہ.
 ھەلبەت تەنھا لە سەدەى نۆزدە بەملاوہ ئیمە ئەو راپۆرتانە
 دەبینىن لەبارەى ئەو ژمارە نۆرەى خەلکەوہ کە بەئاشکرا بەشدار

دهن له سرووت و رپورہسمه به کومه له کانی ته ريقه تد. له پال نيگه رانيه کي به رپرس و کار به دهسته هوله ندييه کولونياله کاندا که بايه خيان ددا به راپورتدان له سهر ئه م ئه م چالاکيانه، ئه مه پيډه چيټ رهنگدانه وهی دوو گورپانکاري گرنگ بيت له په يوه ندي نيوان موسلمانانی باشووری روزه لاتی ئاسيا و ناوه ندي سيمبولی جيهانی ئيسلامدا، که شاره پيروزه کانی مه ککه و مه دینه ن. ژماره يه کي گوره ی خه لکی باشووری روزه لاتی ئاسيا چه ندين ساليان به خويندن ددا له م شاره پيروزانه دا، که وا ئاسانتر بوو بوو چونکه ژماره ی زانا "جاوايه" نيشته جيکاني ئه وي زيادی کردبوو که وا پيشه ی ماموستايدان ده کرد بو ژماره ی هه لکشاوی ئه و قوتابيانه ی که له باشووری روزه لاتی ئاسيا وه ده اتن. بيگه له وهش ته ريقه تي تری نوی په يدا بوون و چالاکانه حاجی و قوتابيه جاوايه کانين ده هينايه سهر ريبازی خويان و زمانی مه لايويان وه ک ئامراز به کار ده هينا. ئه و ته ريقه تانهش سه ممانی له سه ده ی هه ژده دا و 'قادر ييه و نه قشبه ندييه' و نه قشبه ندي - خالیدی له سه ده ی نوزده دا بوون. خه ليفه کانی ئه م ته ريقه تانه ی ئيره به خيرا يی توپی خويان بلاو کرده وه له ناو مورید و شوينکه وتوانی ناو خودا و ته ريقه ته کانين گورپيه بزوتنه وه ی جه ماوه ری په يوه نديدار به کولتووری ده سته بژيري ده رباری حوکمه وه.

له ميانه ی هه مان ئه م ماوه يه دا، ته شه نه کردن و بلاو بوونه وه ی

ئەو قوتابخانانەى كە دەقە ئىسلامىيەكانيان تىدا دەخوينرا (كىتاب) دياردەيهكى بەرچاۋ بوو، ئەگەرچى بە خاۋى دەپۋىشت. زانا راھىنراۋەكانى مەككە، كەوا كۆك بوون لە سەر داسۆزىى ھاوبەش بۇ ئەو مامۆستايانەى ئىجازەيان پىدا بوون، جۆرىك لە يەكگرتوىى و برايه تىيان پىكەينا بوو كە لە ناو چىنە ئاينىيە پرفىشنالە كەدا پەيدا بوو بوو و لە سەرەتاي سەدەى بىستەۋە بوو بە مەسەلە يەكى بالادەست لە نىوانياندا. زاناکان و پىسانترىن كە وانەى 'كىتابيان' دەۋتەۋە تۆرى ھاوتەرىب و پىدەچىت تىھەلكىشىشيان پىكەينا بىت كە لە رووى بونىاد و ستراكترەۋە ھاوشىۋەى ئەو رىيازە سۆفىگەرانە بوون - كە لە دۆكىومىنتەكانى ھىلە ئاينىيەكاندا دەبىنرىن ھاوتەرىبى فۆرمەكانى سىلسىلە و ئىسنار. بۇ ھەردوكان، مەككە ناۋەندىكى نمونەى بوو كە دەسەلاتى كۆتايى دەگرتە خۆى و ھەموو نەۋەيهكى نوى تىيدا بەدۋاي تەۋاوكارى رۆحى و زانستىدا دەگەر. ھەرۋەھا ھەردوكىشيان ناۋەندى سانەۋىيان ھەبوو لە بەشە جىاۋازەكانى باشورى رۆژھەلاتى ئاسىادا كە تىيدا تەشەكردن و بەرفراوانى زىاتر چىبوو بوو. داگىركردنى مەككە لە سالى ۱۹۲۴دا لە لايەن سعوودىەۋە جارىكىتر گۆرانكارى ئەم تۆرانەى لىكەۋتەۋە و بە شىۋەيهكى تايبەت و بەرچاۋىش بە ئىندونىسى كردنى تۆرەكانى تەرىقەت، بەلام ئەو پەرەسەندنانە بەدەرن لە بوارى ئەم باسە.

